

Canada Gazette



Gazette du Canada

Part II

Partie II

OTTAWA, WEDNESDAY, MAY 2, 2007

OTTAWA, LE MERCREDI 2 MAI 2007

Statutory Instruments 2007

Textes réglementaires 2007

SOR/2007-72 to 80 and SI/2007-49 to 55

DORS/2007-72 à 80 et TR/2007-49 à 55

Pages 428 to 672

Pages 428 à 672

NOTICE TO READERS

The *Canada Gazette* Part II is published under authority of the *Statutory Instruments Act* on January 10, 2007, and at least every second Wednesday thereafter.

Part II of the *Canada Gazette* contains all "regulations" as defined in the *Statutory Instruments Act* and certain other classes of statutory instruments and documents required to be published therein. However, certain regulations and classes of regulations are exempted from publication by section 15 of the *Statutory Instruments Regulations* made pursuant to section 20 of the *Statutory Instruments Act*.

The *Canada Gazette* Part II is available in most libraries for consultation.

For residents of Canada, the cost of an annual subscription to the *Canada Gazette* Part II is \$67.50, and single issues, \$3.50. For residents of other countries, the cost of a subscription is US\$67.50 and single issues, US\$3.50. Orders should be addressed to: Government of Canada Publications, Public Works and Government Services Canada, Ottawa, Canada K1A 0S5.

The *Canada Gazette* is also available free of charge on the Internet at <http://canadagazette.gc.ca>. It is accessible in PDF (Portable Document Format) and in HTML (HyperText Mark-up Language) as the alternate format.

Copies of Statutory Instruments that have been registered with the Clerk of the Privy Council are available, in both official languages, for inspection and sale at Room 418, Blackburn Building, 85 Sparks Street, Ottawa, Canada.

AVIS AU LECTEUR

La *Gazette du Canada* Partie II est publiée en vertu de la *Loi sur les textes réglementaires* le 10 janvier 2007, et au moins tous les deux mercredis par la suite.

La Partie II de la *Gazette du Canada* est le recueil des « règlements » définis comme tels dans la loi précitée et de certaines autres catégories de textes réglementaires et de documents qu'il est prescrit d'y publier. Cependant, certains règlements et catégories de règlements sont soustraits à la publication par l'article 15 du *Règlement sur les textes réglementaires*, établi en vertu de l'article 20 de la *Loi sur les textes réglementaires*.

On peut consulter la *Gazette du Canada* Partie II dans la plupart des bibliothèques.

Pour les résidents du Canada, le prix de l'abonnement annuel à la *Gazette du Canada* Partie II est de 67,50 \$ et le prix d'un exemplaire, de 3,50 \$. Pour les résidents d'autres pays, le prix de l'abonnement est de 67,50 \$US et le prix d'un exemplaire, de 3,50 \$US. Veuillez adresser les commandes à : Publications du gouvernement du Canada, Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Ottawa, Canada K1A 0S5.

La *Gazette du Canada* est aussi disponible gratuitement sur Internet au <http://gazetteducanada.gc.ca>. La publication y est accessible en format PDF (Portable Document Format) et en HTML (langage hypertexte) comme média substitut.

Des exemplaires des textes réglementaires enregistrés par le greffier du Conseil privé sont à la disposition du public, dans les deux langues officielles, pour examen et vente à la Pièce 418, Édifice Blackburn, 85, rue Sparks, Ottawa, Canada.

Registration
SOR/2007-72 April 19, 2007

PLANT PROTECTION ACT

Regulations Amending the Introduced Forest Pest Compensation Regulations

P.C. 2007-551 April 19, 2007

Her Excellency the Governor General in Council, on the recommendation of the Minister of Agriculture and Agri-Food, pursuant to paragraph 47(*q*) of the *Plant Protection Act*^a, hereby makes the annexed *Regulations Amending the Introduced Forest Pest Compensation Regulations*.

REGULATIONS AMENDING THE INTRODUCED FOREST PEST COMPENSATION REGULATIONS

AMENDMENTS

1. (1) The portion of subsection 2(1) of the *Introduced Forest Pest Compensation Regulations*¹ before paragraph (a) is replaced by the following:

2. (1) Subject to subsections (2) to (5), the Minister may order that compensation be paid under subsection 39(1) of the *Plant Protection Act* to a person who has received a notice, issued by an inspector under the *Plant Protection Regulations* between May 1, 2000 and March 31, 2008, to dispose of one or more host trees, if the person

(2) Paragraph 2(1)(b) of the Regulations is replaced by the following:

(b) submits an application for compensation to the Minister on or before December 31, 2009.

COMING INTO FORCE

2. These Regulations come into force on the day on which they are registered.

REGULATORY IMPACT ANALYSIS STATEMENT

(This statement is not part of the Regulations.)

Description

The purpose of the *Plant Protection Act* (“the Act”) is to protect plant life (environment) and the agricultural and forestry sectors of the Canadian economy by preventing the importation, exportation and spread of plant pests (e.g. insects and diseases), and where the Minister determines that, in the circumstances, it is necessary and cost-justifiable to control or eradicate plant pests.

^a S.C. 1990, c. 22

¹ SOR/2004-113

Enregistrement
DORS/2007-72 Le 19 avril 2007

LOI SUR LA PROTECTION DES VÉGÉTAUX

Règlement modifiant le Règlement sur l'indemnisation relative aux parasites forestiers introduits

C.P. 2007-551 Le 19 avril 2007

Sur recommandation du ministre de l'Agriculture et de l'Agroalimentaire et en vertu de l'alinéa 47(*q*) de la *Loi sur la protection des végétaux*^a, Son Excellence la Gouverneure générale en conseil prend le *Règlement modifiant le Règlement sur l'indemnisation relative aux parasites forestiers introduits*, ci-après.

RÈGLEMENT MODIFIANT LE RÈGLEMENT SUR L'INDEMNISATION RELATIVE AUX PARASITES FORESTIERS INTRODUIITS

MODIFICATIONS

1. (1) Le passage du paragraphe 2(1) du *Règlement sur l'indemnisation relative aux parasites forestiers introduits*¹ précédant l'alinéa a) est remplacé par ce qui suit :

2. (1) Sous réserve des paragraphes (2) à (5), le ministre peut ordonner le versement d'une indemnité, au titre du paragraphe 39(1) de la *Loi sur la protection des végétaux*, à toute personne qui a reçu un avis, établi par un inspecteur en vertu du *Règlement sur la protection des végétaux* entre le 1^{er} mai 2000 et le 31 mars 2008 et exigeant la disposition, notamment par la destruction, d'un ou de plusieurs arbres hôtes, si cette personne satisfait aux conditions suivantes :

(2) L'alinéa 2(1)b) du même règlement est remplacé par ce qui suit :

b) elle présente au ministre, au plus tard le 31 décembre 2009, une demande d'indemnisation.

ENTRÉE EN VIGUEUR

2. Le présent règlement entre en vigueur à la date de son enregistrement.

RÉSUMÉ DE L'ÉTUDE D'IMPACT DE LA RÉGLEMENTATION

(Ce résumé ne fait pas partie du règlement.)

Description

La *Loi sur la protection des végétaux* (« la Loi ») vise à assurer la protection de la vie végétale (environnement) ainsi que des secteurs agricole et forestier de l'économie canadienne en empêchant l'importation, l'exportation et la propagation de parasites (par exemple insectes et maladies), et quand le Ministre détermine que, dans les circonstances, il est nécessaire et justifiable sur

^a L.C. 1990, ch. 22

¹ DORS/2004-113

Under section 39 of the Act, the Minister of Agriculture and Agri-Food may order compensation to be paid in support of eradication actions. Enacted in 2004 and amended in 2005, the *Introduced Forest Pest Compensation Regulations* (IFP Regulations) provide partial compensation to persons affected by the eradication action taken by the Canadian Food Inspection Agency (CFIA) to control the movement of three non-native forest pests. In order to be eligible for compensation, applicants must have replanted one or more trees to replace the tree that was ordered destroyed.

A description of the three pests and their current status follows:

Brown Spruce Longhorn Beetle (BSLB), (Tetropium fuscum)

In March 1999, the BSLB was found in dying red spruce trees in Point Pleasant Park in Halifax, Nova Scotia. This was the first known occurrence of this invasive forest pest in North America. It is believed that this pest arrived in Canada in solid wood packaging material brought through the port of Halifax. BSLB is an exotic pest of quarantine significance and a threat to trade in Canadian forest commodities and directly to the health of forests in North America.

Current Status

Eradication actions for BSLB began in July 2000. The CFIA now recognizes that the Regulated Area, officially established within the Halifax Regional Municipality, is generally infested with BSLB. In 2006-2007, the CFIA intends to limit tree-cutting activities to support research or where confirmation of positive pest locations requires removal of trees. Although it is not anticipated that there will be extensive tree removal during the period April 1, 2006 to March 31, 2008, unforeseeable events, such as a larger-scale infestation, may necessitate more widespread tree removal.

Asian Long-horned Beetle (ALHB), (Anoplophora glabripennis)

In September 2003, the CFIA made a positive identification of the ALHB in Woodbridge, Ontario. This was the first confirmed find of ALHB attacking trees in Canada. The ALHB is an invasive quarantine insect, native to Asia, and is known to kill healthy trees. Broadleaf trees at risk from this insect include all species of maple along with elm, poplars, alder and willow.

Current Status

An aggressive eradication program for ALHB began in 2004, including the establishment of a Regulated Area in the Toronto-Vaughan region, ongoing surveys, and treatment (removal) of infested and at-risk host trees. Surveys conducted for ALHB in 2005 did not identify a significant number of infested trees. No infested trees were detected during 2006. An infestation consisting of several trees was discovered in January 2007 within the boundaries of the Regulated Area. Delimitation surveys are underway, as are the preliminary stages of treatment in the infested area. The insects in the newly discovered infested area are unlikely to spread at this time, due to the cold weather. Several

le plan économique de combattre et d'éradiquer ces parasites des végétaux.

En vertu de l'article 39 de la Loi, le ministre de l'Agriculture et de l'Agroalimentaire peut ordonner le versement d'une indemnité pour soutenir des mesures d'éradication. Promulgué en 2004 et modifié en 2005, le *Règlement sur l'indemnisation relative aux parasites forestiers introduits* offre une indemnisation aux personnes touchées par les mesures d'éradication prises par l'Agence canadienne d'inspection des aliments (ACIA) pour contrôler le déplacement de trois parasites forestiers non indigènes. Pour avoir droit à une indemnisation, les demandeurs doivent avoir replanter un ou plusieurs arbres pour remplacer le ou les arbres qui ont dû être abattus.

Voici une description des trois parasites visés et de la situation actuelle dans chaque cas :

Longicorne brun de l'épinette (LBE) [Tetropium fuscum]

En mars 1999, le longicorne brun de l'épinette (LBE) a été découvert dans des épinettes rouges moribondes situées dans le parc Point Pleasant à Halifax (Nouvelle-Écosse). C'était la première fois que ce parasite forestier envahissant se manifestait en Amérique du Nord. On pense qu'il est arrivé au Canada dans des matériaux d'emballage en bois massif par le port de Halifax. Le LBE est un parasite exotique justiciable de quarantaine qui menace le commerce des produits forestiers canadiens et la santé des forêts de l'Amérique du Nord.

Situation actuelle

Les mesures visant l'éradication du LBE ont débuté en juillet 2000. La Municipalité régionale d'Halifax est officiellement une zone réglementée. L'ACIA reconnaît désormais que la zone réglementée est généralement infestée par le LBE. L'ACIA a l'intention de restreindre l'abattage des arbres en 2006-2007 pour appuyer la recherche ou lorsque la confirmation de la présence du parasite dans une zone exige l'abattage d'arbres. Bien qu'on ne prévoit pas un abattage massif d'arbres entre le 1^{er} avril 2006 et le 31 mars 2008, des événements imprévisibles, tels qu'une infestation à grande échelle, peuvent nécessiter un abattage d'arbres plus étendu.

Longicorne asiatique (LA) [Anoplophora glabripennis]

En septembre 2003, l'ACIA a identifié avec certitude le longicorne asiatique à Woodbridge (Ontario). Il s'agissait du premier spécimen confirmé de longicorne asiatique s'attaquant à des arbres au Canada. Cette espèce étrangère envahissante est originaire de l'Asie et a la réputation de tuer des arbres sains. Les arbres feuilles-larges vulnérables comprennent toutes les espèces d'érable ainsi que l'orme, le peuplier, l'aulne et le saule.

Situation actuelle

Un rigoureux programme d'éradication du longicorne asiatique a été entrepris en 2004, y compris la désignation d'une zone réglementée dans la région de Toronto-Vaughan, des activités de surveillance permanentes et le traitement (élimination) d'arbres hôtes infestés ou vulnérables. Les enquêtes de dépistage du longicorne asiatique menées en 2005 n'ont pas permis de recenser un nombre élevé d'arbres infestés. Aucun arbre infesté n'a été recensé en 2006. Une infestation comportant plusieurs arbres a été découverte en janvier 2007 à l'intérieur de la zone réglementée. On a entamé des enquêtes de délimitation, ainsi que les premières étapes de traitement dans la zone infestée. Les insectes dans la

years of negative survey results are needed before the eradication program can be discontinued.

Emerald Ash Borer (EAB), (Agrilus plannipennis)

In July 2002, the United States Department of Agriculture (USDA) identified the EAB as the insect responsible for the death or decline of large numbers of ash trees in Detroit and the surrounding area in the State of Michigan. In August 2002, the EAB was also detected in the City of Windsor, Ontario and some neighbouring municipalities.

The EAB is an introduced beetle, native to China and eastern Asia, and had not been found in North America prior to the current infestations in Canada and the US. In North America, the EAB has been found to kill thousands of ash trees. In Asia, walnut and elm trees are also affected by EAB but there is no evidence at this point that these genera are attacked in North America.

Current Status

Future tree removals for EAB will be limited to removals for research purposes and, if recommended by the EAB science committee, to eliminate isolated infestations outside any regulated areas. The strategy to control EAB is to slow its spread to the extent possible. The CFIA is not planning to remove any ash trees in the regulated areas of Essex County/Chatham-Kent, Elgin County and Lambton County. Two trees infested with EAB were discovered in London, Ontario (Middlesex County) in November 2006 during routine CFIA surveillance. Surveys are ongoing in the regulated counties, as well as the neighbouring counties of Huron, Perth, Oxford and Middlesex. Province-wide EAB surveys are currently being developed.

The IFP Regulations were extended in August 2005 (SOR/2005-255) to account for host trees that were removed throughout 2005 until March 31, 2006. These Regulations extended the deadline for receipt of a notice to March 31, 2006 and the deadline to apply for compensation to December 31, 2007. The current amendments represent the second extension to the Regulations. For each extension, the status of the pest is evaluated and risk management strategies are adjusted accordingly.

Participation in the compensation program under the current Regulations has been relatively low. The overall program was originally estimated at \$12 million. As of June 2006, the following approximate amounts have been allocated: ALHB, \$440,000; EAB, \$2.3 million; and BSLB, \$50,000 for an approximate total of \$2.8 million. This total represents 23% of the estimated total participation in the program.

The CFIA management programs for the invasive forest pests are multi-year and will have to continue for the next few years. Future tree removals are expected to be fewer than in the past; however, compensation is needed to support control actions by minimising the impact caused by tree removals.

zone infestée nouvellement découverte ne sont pas susceptibles de se propager à l'heure actuelle en raison du temps froid. Il faut obtenir des résultats négatifs aux enquêtes de dépistage pendant plusieurs années avant qu'on puisse mettre fin au programme d'éradication.

Agrile du frêne (AF) [Agrilus plannipennis]

En juillet 2002, le ministère de l'Agriculture des États-Unis (USDA) a reconnu l'agrile du frêne comme l'insecte responsable de la mort ou du dépérissement d'un grand nombre de frênes à Detroit et autour de cette ville dans l'État du Michigan. En août de la même année, l'AF a été détecté aussi dans la ville de Windsor (Ontario) et des municipalités voisines.

L'AF est un coléoptère exotique introduit, originaire de Chine et de l'Est de l'Asie. Il n'avait jamais été signalé en Amérique du Nord avant la découverte des infestations qui sévissent actuellement au Canada et aux États-Unis. En Amérique du Nord, on a constaté qu'il peut tuer des milliers de frênes. En Asie, les noyers et les ormes sont aussi touchés par l'AF, mais rien ne prouve pour le moment que ces genres d'arbres soient attaqués en Amérique du Nord.

Situation actuelle

On va restreindre l'abattage d'arbres à la recherche et à l'abattage sur recommandation par le comité scientifique sur l'AF visant à éliminer des infestations isolées à l'extérieur des zones réglementées. La stratégie visant à combattre l'AF consiste à ralentir sa propagation dans la mesure du possible. L'ACIA ne prévoit pas abattre de frêne dans les zones réglementées du comté d'Essex, de la municipalité de Chatham-Kent, du comté d'Elgin et du comté de Lambton. Deux arbres infestés par l'AF ont été découverts à London (Ontario) dans le comté de Middlesex en novembre 2006 durant les activités de surveillance normales de l'ACIA. Les enquêtes se poursuivent dans les comtés réglementés, ainsi que dans les comtés voisins d'Huron, de Perth, d'Oxford et de Middlesex. On élabore actuellement un programme de surveillance de l'AF qui sera mis en œuvre à l'échelle de la province.

La portée du *Règlement sur l'indemnisation relative aux parasites forestiers introduits* a été élargie en août 2005 (SOR/2005-255), pour tenir compte des essences enlevées au cours de l'année 2005 jusqu'au 31 mars 2006. Ce règlement a prorogé la date limite pour recevoir un avis au 31 mars 2006 et la date limite pour présenter une demande d'indemnisation au 31 décembre 2007. Les modifications en cours constituent le deuxième élargissement de la portée du Règlement. Avant chaque prolongation, la prévalence du ravageur est évaluée et les stratégies d'atténuation des risques sont modifiées en conséquence.

La participation au programme d'indemnisation en vertu du présent règlement a été assez faible. Au départ, le programme général était estimé à 12 millions de dollars. Depuis juin 2006, les sommes suivantes ont été attribuées : LA, 440 000 \$; AF, 2,3 M\$; LBE, 50 000 \$ pour un total d'environ 2,8 M\$. Ce total représente 23 % de la participation totale estimée au programme.

Les programmes de gestion de l'ACIA concernant les parasites forestiers envahisseurs sont des programmes pluriannuels qui devront être poursuivis pendant les quelques années à venir. On prévoit que l'abattage d'arbres soit moins important que par le passé. Toutefois, l'indemnisation est nécessaire pour appuyer les mesures de lutte en minimisant les répercussions qui découlent de l'abattage d'arbres.

The CFIA is amending the Regulations to establish March 31, 2008 as the deadline for receipt of a notice and December 31, 2009 as the deadline to submit applications for compensation.

Alternatives

1. Maintain the status quo

The current Regulations do not allow for compensation past 2006. Tree owners who have received notices after March 31, 2006 would not be eligible for compensation even though they would have suffered similar losses.

2. Introduce Limited Compensation Regulations

Compensating those who have had trees removed complements the eradication or control actions already conducted and allows those who have trees removed because of the presence of one of the three pests to apply for compensation. The authority in the Act for compensation is limited to the costs set out in the Regulations.

Benefits and costs

Costs

Under these Regulations, the estimated direct cost of compensation for the three zones between April 1, 2006 and March 31, 2008 is estimated to be approximately \$1 million.

Regulations have to be made to allow compensation for certain losses incurred, but it is important to note that the Act does not provide authority to compensate for future losses of income.

Benefits

The main benefit of the compensation is to support the implementation of the control measures by providing funds for replanting of non-host species.

Consultation

The CFIA has made information available on the status of the control actions with respect to these three pests on a regular basis using public meetings, the Internet and other communication methods including media. The CFIA Web site provides information on these pests including news releases, information bulletins, pest fact sheets, pest risk summaries, FAQs, posters and maps. The CFIA continues to distribute information as it becomes available.

The Regulation was pre-published in the *Canada Gazette*, Part I on December 23, 2006 for a 30-day comment period. No comments were received.

Compliance and enforcement

No compliance issues have been identified.

L'ACIA modifie le présent règlement pour fixer au 31 mars 2008 la date limite pour recevoir un avis et au 31 décembre 2009 la date limite pour présenter une demande d'indemnisation.

Solutions envisagées

1. Maintien du statu quo

La version actuelle du Règlement n'autorise pas l'indemnisation des personnes après 2006. Par conséquent, les propriétaires d'arbres qui recevraient des avis après le 31 mars 2006 ne seraient pas admissibles à l'indemnisation même s'ils subissaient des pertes semblables.

2. Adopter un règlement sur une indemnisation limitée

L'indemnisation des personnes chez qui des arbres ont été enlevés viendrait compléter les mesures d'éradication ou de lutte déjà réalisées et permettrait à celles chez qui des arbres sont enlevés en raison de la présence d'un des trois parasites de demander une indemnité. Le pouvoir d'accorder des indemnités prévu par la Loi se limite aux coûts indiqués dans le Règlement.

Avantages et coûts

Coûts

Selon ce règlement, le coût direct de l'indemnisation dans les trois zones pour la période entre le 1^{er} avril 2006 et le 31 mars 2008 est estimé à 1 million de dollars.

Un règlement doit être pris pour permettre l'indemnisation de certaines pertes subies, mais il est important de noter que la Loi ne permet pas le versement d'indemnités pour des pertes à venir.

Avantages

Le principal avantage de l'indemnisation est d'appuyer la mise en œuvre des mesures d'éradication en fournissant des fonds pour planter des espèces non hôtes.

Consultations

L'ACIA communique régulièrement de l'information sur l'état d'avancement des mesures de lutte contre ces trois parasites au moyen d'assemblées publiques, d'Internet et d'autres moyens de communication y compris les médias. Le site Web de l'ACIA fournit de l'information sur ces parasites : communiqués de presse, bulletins d'information, fiches de renseignements sur les parasites, résumés des risques qu'ils comportent, foires aux questions, affiches, cartes, etc. L'ACIA continue de distribuer de l'information au fur et à mesure qu'elle devient disponible.

Le Règlement a été l'objet d'une publication préalable dans la *Gazette du Canada* Partie I le 23 décembre 2006 suivie d'une période de commentaires de 30 jours. Aucune présentation n'a été reçue.

Respect et exécution

Aucun problème n'a été constaté en ce qui concerne le respect de la Loi.

Contact

Mr. Greg Stubbings
Director
Plant Health Division
Canadian Food Inspection Agency
59 Camelot Drive
Nepean, Ontario
K1A 0Y9
Telephone: 613-221-4316
Fax: 613-228-6606
Email: gstubbings@inspection.gc.ca

Personne-ressource

Greg Stubbings
Directeur
Division de la protection des végétaux
Agence canadienne d'inspection des aliments
59, promenade Camelot
Nepean (Ontario)
K1A 0Y9
Téléphone : 613-221-4316
Télécopieur : 613-228-6606
Courriel : gstubbings@inspection.gc.ca

Registration
SOR/2007-73 April 19, 2007

BROADCASTING ACT

**Order Amending the Direction to the CRTC
(Ineligibility to Hold Broadcasting Licences)**

P.C. 2007-552 April 19, 2007

Whereas, pursuant to subsection 26(4) of the *Broadcasting Act*^a, the Minister of Canadian Heritage has consulted with the Canadian Radio-television and Telecommunications Commission with regard to the proposed *Order Amending the Direction to the CRTC (Ineligibility to Hold Broadcasting Licences)*;

Therefore, Her Excellency the Governor General in Council, on the recommendation of the Minister of Canadian Heritage, pursuant to subsection 26(1) of the *Broadcasting Act*^a, hereby makes the annexed *Order Amending the Direction to the CRTC (Ineligibility to Hold Broadcasting Licences)*.

**ORDER AMENDING THE DIRECTION TO
THE CRTC (INELIGIBILITY TO HOLD
BROADCASTING LICENCES)**

AMENDMENTS

1. (1) The definitions “independent carrier” and “municipal governments” in section 2 of the *Direction to the CRTC (Ineligibility to Hold Broadcasting Licences)*¹ are replaced by the following:

“independent carrier” means a corporation

(a) that is either a Canadian carrier, within the meaning of subsection 2(1) of the *Telecommunications Act*, that is owned by Her Majesty in right of any province, that was operating as a Canadian carrier on August 6, 1996 and that continues to operate as a Canadian carrier, or a subsidiary of such a Canadian carrier, where

(i) the Commission determines that the corporation is not directly controlled by Her Majesty in right of any province, and

(ii) the corporation enjoys freedom of expression and journalistic, creative and programming independence in the pursuit of its objects and in the exercise of its powers;

(b) that is a Canadian carrier, within the meaning of subsection 2(1) of the *Telecommunications Act*, that is owned by a municipal government, where

(i) the Commission determines that the corporation is not directly controlled by the governing body of the municipal government, and

(ii) the corporation enjoys freedom of expression and journalistic, creative and programming independence in the pursuit of its objects and in the exercise of its powers; or

(c) that is a Canadian carrier, within the meaning of subsection 2(1) of the *Telecommunications Act*, whose transmission

Enregistrement
DORS/2007-73 Le 19 avril 2007

LOI SUR LA RADIODIFFUSION

**Décret modifiant les Instructions au CRTC
(Inadmissibilité aux licences de radiodiffusion)**

C.P. 2007-552 Le 19 avril 2007

Attendu que, conformément au paragraphe 26(4) de la *Loi sur la radiodiffusion*^a, la ministre du Patrimoine canadien a consulté le Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes au sujet du projet de décret intitulé *Décret modifiant les Instructions au CRTC (Inadmissibilité aux licences de radiodiffusion)*,

À ces causes, sur recommandation de la ministre du Patrimoine canadien et en vertu du paragraphe 26(1) de la *Loi sur la radiodiffusion*^a, Son Excellence la Gouverneure générale en conseil prend le *Décret modifiant les Instructions au CRTC (Inadmissibilité aux licences de radiodiffusion)*, ci-après.

**DÉCRET MODIFIANT LES INSTRUCTIONS
AU CRTC (INADMISSIBILITÉ AUX
LICENCES DE RADIODIFFUSION)**

MODIFICATIONS

1. (1) Les définitions de « administration municipale » et « entreprise indépendante », à l'article 2 des *Instructions au CRTC (Inadmissibilité aux licences de radiodiffusion)*¹, sont respectivement remplacées par ce qui suit :

« administration municipale » À l'exclusion d'une entreprise indépendante, corps municipal ou public habilité à exercer une fonction exécutive dans une province. (*municipal government*)

« entreprise indépendante » L'une ou l'autre des personnes morales suivantes :

a) une entreprise canadienne – ou une de ses filiales –, au sens du paragraphe 2(1) de la *Loi sur les télécommunications*, qui appartient à Sa Majesté du chef d'une province, qui opérait le 6 août 1996 à titre d'entreprise canadienne et qui continue d'opérer à ce titre lorsque, à la fois :

(i) le Conseil établit que cette personne morale n'est pas directement contrôlée par Sa Majesté du chef d'une province,

(ii) cette personne morale jouit de la liberté d'expression, ainsi que de l'indépendance en matière de journalisme, de création et de programmation, dans la réalisation de sa mission et l'exercice de ses pouvoirs;

b) une entreprise canadienne, au sens du paragraphe 2(1) de la *Loi sur les télécommunications*, qui appartient à une administration municipale lorsque, à la fois :

(i) le Conseil établit que cette personne morale n'est pas directement contrôlée par le corps dirigeant de l'administration municipale,

^a S.C. 1991, c. 11

¹ SOR/85-627

^a L.C. 1991, ch. 11

¹ DORS/85-627

facilities are operated by a public utility service provider, where

(i) the Commission determines that the public utility service provider is not directly controlled by the governing body of the municipal government, and

(ii) the public utility service provider enjoys freedom of expression and journalistic, creative and programming independence in the pursuit of its objects and in the exercise of its powers; (*entreprise indépendante*)

“municipal government” means any municipal or public body empowered to perform a function of government in a province, but does not include an independent carrier; (*administration municipale*)

(2) Section 2 of the Direction is amended by adding the following in alphabetical order:

“public utility service provider” means a provider of telecommunications services that is organized as a municipal service board, a public utility commission or another similar body that is a part of a municipal government but is distinct from its governing body; (*fournisseur de services publics*)

2. Section 4 of the Direction is replaced by the following:

4. Notwithstanding section 3, the Commission may, on application, issue or grant a renewal of a distribution undertaking licence to an applicant of the class referred to in paragraph 3(c) or to any applicant that, as determined by the Commission, is directly controlled by the governing body of a municipal government where the Commission is satisfied that

(a) a refusal to issue or grant a renewal of the licence would be contrary to the public interest; and

(b) the community programming to be provided by the applicant under the licence would afford a reasonable opportunity for the expression of differing views on matters of public concern.

COMING INTO FORCE

3. This Order comes into force on the day on which it is registered.

**REGULATORY IMPACT
ANALYSIS STATEMENT**

(*This statement is not part of the Order.*)

Description

The purpose of this Order is to continue the implementation of the government policy announced in 1996 to open the telecommunications and broadcasting distribution markets to competition. The Order will allow municipally owned telecommunications carriers to hold a broadcasting licence, such that they will be able to provide competitive broadcasting distribution services in their markets.

(ii) cette personne morale jouit de la liberté d’expression, ainsi que de l’indépendance en matière de journalisme, de création et de programmation, dans la réalisation de sa mission et l’exercice de ses pouvoirs;

c) une entreprise canadienne, au sens du paragraphe 2(1) de la *Loi sur les télécommunications*, dont les installations de transmission sont exploitées par un fournisseur de services publics lorsque, à la fois :

(i) le Conseil établit que le fournisseur de services publics n’est pas directement contrôlé par le corps dirigeant de l’administration municipale,

(ii) le fournisseur de services publics jouit de la liberté d’expression, ainsi que de l’indépendance en matière de journalisme, de création et de programmation, dans la réalisation de sa mission et l’exercice de ses pouvoirs. (*independent carrier*)

(2) L’article 2 des mêmes instructions est modifié par adjonction, selon l’ordre alphabétique, de ce qui suit :

« fournisseur de services publics » Fournisseur de services de télécommunications qui, malgré le fait qu’il est structuré comme un conseil de services municipaux, une commission de services publics ou tout autre organisme similaire faisant partie de l’administration municipale, ne fait pas partie du corps dirigeant de l’administration municipale. (*public utility service provider*)

2. L’article 4 des mêmes instructions est remplacé par ce qui suit :

4. Malgré l’article 3, le Conseil peut, sur demande, attribuer au requérant de la catégorie visée à l’alinéa 3c) ou à tout autre requérant qui, tel qu’établi par le Conseil, est directement contrôlé par le corps dirigeant d’une administration municipale une licence d’entreprise de distribution ou renouveler une telle licence, s’il est convaincu, à la fois :

a) que le refus d’attribuer ou de renouveler une telle licence irait à l’encontre de l’intérêt public;

b) que la programmation communautaire que le requérant offrirait en vertu de la licence fournirait la possibilité raisonnable d’exprimer des opinions divergentes sur des sujets qui intéressent le public.

ENTRÉE EN VIGUEUR

3. Le présent décret entre en vigueur à la date de son enregistrement.

**RÉSUMÉ DE L’ÉTUDE D’IMPACT
DE LA RÉGLEMENTATION**

(*Ce résumé ne fait pas partie du décret.*)

Description

Le présent décret vise la poursuite de la mise en œuvre de la politique gouvernementale de 1996 afin d’ouvrir à la concurrence les marchés des télécommunications et de la distribution de la radiodiffusion. Le décret permettra aux entreprises de télécommunications appartenant à des municipalités de détenir une licence de radiodiffusion pour qu’elles puissent fournir des services de distribution de la radiodiffusion concurrentiels dans leurs marchés.

The Order is being issued pursuant to paragraph 26(1)(c) of the *Broadcasting Act*.

On August 6, 1996, the Government of Canada announced its Convergence Policy in which, among other things, it declared that all telecommunications carriers that meet the Canadian ownership and control requirements would become eligible to hold broadcasting licences. At that time, the *Direction to the CRTC (Ineligibility to Hold Broadcasting Licences)* prohibited provincial Crown corporation telecommunications carriers from holding a broadcasting licence. As such, as one of a number of steps taken to implement the Convergence Policy, the Direction was amended in 1997 to extend the eligibility to hold broadcasting licences to provincial Crown corporation telecommunications carriers.

However, the Direction continued to prohibit municipal governments from holding a broadcasting licence, except in rare circumstances. This stipulation prevents Canada's six municipally owned telecommunications carriers from holding a broadcasting licence. At the time of the Convergence Policy announcement and the subsequent steps taken to implement it, there was no request from any of these carriers for the Direction to be amended to make them eligible to hold broadcasting licences.

Alternatives

The Government considered the alternative of not amending the Direction, but this would have diminished the underlying objective of stimulating competition in telecommunications and broadcasting distribution.

Benefits and costs

The elimination of the prohibition in the six markets where municipally owned telecommunications carriers operate will permit competition in landline broadcasting distribution and landline telephone service, which does not presently exist in those markets (because of the Direction's current wording). The elimination of the prohibition will also allow municipally owned hydroelectric utilities to commence a competitive broadcasting distribution service, should they wish to do so.

The Direction will not entail any additional cost to the Government and, because it will help stimulate competition, could reduce consumer telephone and/or broadcasting distribution service costs in the affected markets.

Consultation

As required by subsection 26(4) of the *Broadcasting Act*, the CRTC was consulted regarding the proposed amendments to the Direction. Proposed amendments were pre-published for public comment in the *Canada Gazette*, Part I, in June 2005. The original proposal was revised and the revised amendments to the Direction were published in the *Canada Gazette*, Part I, for public comment on September 23, 2006. Industry Canada was consulted.

Le décret est émis en vertu de l'alinéa 26(1)c) de la *Loi sur la radiodiffusion*.

Le 6 août 1996, le gouvernement du Canada a énoncé sa Politique sur la convergence, dans laquelle il déclare, entre autres choses, que toutes les entreprises de télécommunications qui répondent aux exigences en matière de propriété et de contrôle canadiens seront autorisées à détenir des licences de radiodiffusion. À cette époque, aux termes des *Instructions au CRTC (Inadmissibilité aux licences de radiodiffusion)* (les instructions), les entreprises de télécommunications des sociétés d'État provinciales n'avaient pas le droit de détenir de licences de radiodiffusion. C'est pourquoi en 1997, à l'une des étapes de la mise en œuvre de la Politique sur la convergence, les instructions ont été modifiées afin d'étendre l'admissibilité à l'obtention d'une licence de radiodiffusion aux entreprises de télécommunications des sociétés d'État provinciales.

Toutefois, aux termes des instructions, les administrations municipales ne pouvaient pas détenir une licence de distribution de la radiodiffusion, sauf dans de rares circonstances. Cela a empêché six entreprises de télécommunications appartenant à des municipalités de détenir une telle licence. Au moment où la Politique sur la convergence a été énoncée et au cours des étapes de sa mise en œuvre, aucune de ces entreprises n'a demandé que les instructions soient modifiées pour les rendre admissibles à une licence de radiodiffusion.

Solutions envisagées

Le gouvernement a examiné la possibilité de ne pas modifier les instructions, mais cela aurait eu pour effet d'atténuer l'objectif sous-jacent qui est de stimuler la concurrence dans les marchés des télécommunications et de la distribution de la radiodiffusion.

Avantages et coûts

Éliminer l'interdiction dans les six marchés dans lesquels des entreprises de télécommunications appartenant à des municipalités exercent leurs activités permettra d'instaurer une concurrence des lignes terrestres servant aux services de distribution de la radiodiffusion et pour les services de téléphonie filaire, concurrence qui n'existe pas actuellement dans ces marchés (à cause du libellé actuel des instructions). Éliminer l'interdiction permettra également aux services publics d'hydroélectricité appartenant à des municipalités de commencer à fournir un service de distribution de la radiodiffusion concurrentiel s'ils le désirent.

Les instructions n'entraîneront aucun coût supplémentaire pour le gouvernement et, parce qu'elles stimuleront la concurrence, elles pourraient permettre de réduire les coûts des services de téléphonie ou de distribution de la radiodiffusion pour les consommateurs dans les marchés concernés.

Consultations

Conformément au paragraphe 26(4) de la *Loi sur la radiodiffusion*, le CRTC a été consulté au sujet des modifications proposées aux instructions. Les modifications proposées ont d'abord été publiées dans la *Gazette du Canada* Partie I, en juin 2005, afin de recueillir des observations du public. La proposition initiale a été réexaminée, et de nouvelles modifications aux instructions ont été publiées le 23 septembre 2006 dans la *Gazette du Canada* Partie I, afin de recueillir les observations du public. Industrie Canada a été consulté.

Contact

Cassandra Lang
Director
Distribution Policy
Broadcasting Policy and Programs
Canadian Heritage

Personne-ressource

Cassandra Lang
Directrice
Politiques de distribution
Politiques et programmes de radiodiffusion
Patrimoine canadien

Registration
SOR/2007-74 April 19, 2007

INCOME TAX ACT

Regulations Amending the Income Tax Regulations (Charitable Donations)

P.C. 2007-553 April 19, 2007

Her Excellency the Governor General in Council, on the recommendation of the Minister of Finance, pursuant to section 221^a of the *Income Tax Act*^b, hereby makes the annexed *Regulations Amending the Income Tax Regulations (Charitable Donations)*.

REGULATIONS AMENDING THE INCOME TAX REGULATIONS (CHARITABLE DONATIONS)

AMENDMENTS

1. (1) The portion of subsection 3501(1) of the French version of the *Income Tax Regulations*¹ before paragraph (a) is replaced by the following:

3501. (1) Tout reçu officiel délivré par une organisation enregistrée doit énoncer qu'il s'agit d'un reçu officiel aux fins de l'impôt sur le revenu et indiquer clairement, de façon à ce qu'ils ne puissent être modifiés facilement, les détails suivants :

(2) Subsection 3501(1) of the Regulations is amended by striking out the word “and” at the end of paragraph (h), by adding the word “and” at the end of paragraph (i) and by adding the following after paragraph (i):

(j) the name and Internet website of the Canada Revenue Agency.

(3) The portion of subsection 3501(1.1) of the French version of the Regulations before paragraph (a) is replaced by the following:

(1.1) Tout reçu officiel délivré par un autre bénéficiaire d'un don doit énoncer qu'il s'agit d'un reçu officiel aux fins de l'impôt sur le revenu et indiquer clairement, de façon à ce qu'ils ne puissent être modifiés facilement, les détails suivants :

(4) Subsection 3501(1.1) of the Regulations is amended by striking out the word “and” at the end of paragraph (h), by adding the word “and” at the end of paragraph (i) and by adding the following after paragraph (i):

(j) the name and Internet website of the Canada Revenue Agency.

2. Section 3504 of the Regulations is replaced by the following:

3504. For the purposes of subparagraph 110.1(3)(a)(ii) and paragraph 118.1(6)(b) of the Act, the following are prescribed donees:

(a) Friends of the Nature Conservancy of Canada, Inc., a charity established in the United States; and

Enregistrement
DORS/2007-74 Le 19 avril 2007

LOI DE L'IMPÔT SUR LE REVENU

Règlement modifiant le Règlement de l'impôt sur le revenu (dons de bienfaisance)

C.P. 2007-553 Le 19 avril 2007

Sur recommandation du ministre des Finances et en vertu de l'article 221^a de la *Loi de l'impôt sur le revenu*^b, Son Excellence la Gouverneure générale en conseil prend le *Règlement modifiant le Règlement de l'impôt sur le revenu (dons de bienfaisance)*, ci-après.

RÈGLEMENT MODIFIANT LE RÈGLEMENT DE L'IMPÔT SUR LE REVENU (DONS DE BIENFAISANCE)

MODIFICATIONS

1. (1) Le passage du paragraphe 3501(1) de la version française du Règlement de l'impôt sur le revenu¹ précédant l'alinéa a) est remplacé par ce qui suit :

3501. (1) Tout reçu officiel délivré par une organisation enregistrée doit énoncer qu'il s'agit d'un reçu officiel aux fins de l'impôt sur le revenu et indiquer clairement, de façon à ce qu'ils ne puissent être modifiés facilement, les détails suivants :

(2) Le paragraphe 3501(1) du même règlement est modifié par suppression du mot « et » à la fin de l'alinéa h) et par adjonction, après l'alinéa i), de ce qui suit :

j) le nom de l'Agence du revenu du Canada et l'adresse de son site Internet.

(3) Le passage du paragraphe 3501(1.1) de la version française du même règlement précédant l'alinéa a) est remplacé par ce qui suit :

(1.1) Tout reçu officiel délivré par un autre bénéficiaire d'un don doit énoncer qu'il s'agit d'un reçu officiel aux fins de l'impôt sur le revenu et indiquer clairement, de façon à ce qu'ils ne puissent être modifiés facilement, les détails suivants :

(4) Le paragraphe 3501(1.1) du même règlement est modifié par suppression du mot « et » à la fin de l'alinéa h) et par adjonction, après l'alinéa i), de ce qui suit :

j) le nom de l'Agence du revenu du Canada et l'adresse de son site Internet.

2. L'article 3504 du même règlement est remplacé par ce qui suit :

3504. Les organismes ci-après sont des donataires visés pour l'application des alinéas 110.1(3)(b) et 118.1(6)(b) de la Loi :

a) Friends of the Nature Conservancy of Canada, Inc., organisme de bienfaisance établi aux États-Unis;

^a S.C. 2000, c. 12, s. 142 (Sch. 2, par. 1(z.34))

^b R.S., c. 1 (5th Supp.)

¹ C.R.C., c. 945

^a L.C. 2000., ch. 12, art. 142, ann. 2, al. 1z.34)

^b L.R., ch. 1 (5^e suppl.)

¹ C.R.C., ch. 945

(b) The Nature Conservancy, a charity established in the United States.

b) The Nature Conservancy, organisme de bienfaisance établi aux États-Unis.

APPLICATION

APPLICATION

3. Subsections 1(2) and (4) apply in respect of receipts issued after 2005.

3. Les paragraphes 1(2) et (4) s'appliquent à l'égard des reçus délivrés après 2005.

**REGULATORY IMPACT
ANALYSIS STATEMENT**

**RÉSUMÉ DE L'ÉTUDE D'IMPACT
DE LA RÉGLEMENTATION**

(This statement is not part of the Regulations.)

(Ce résumé ne fait pas partie du règlement.)

Description**Description**

These amendments to the *Income Tax Regulations* (the “Regulations”) deal with the following two measures:

Les modifications apportées au *Règlement de l'impôt sur le revenu* (le règlement) portent sur les deux mesures suivantes :

1. Charitable Donation Receipts

1. Reçus de dons de bienfaisance

Charitable organizations and foundations may be registered pursuant to the *Income Tax Act* (the “Act”). When an individual or corporation makes a donation to a registered charity, the individual or corporation is entitled to claim a tax credit or deduction, respectively, in respect of that donation. To make such a claim, the taxpayer must have been issued an official receipt by the registered charity. These receipts must include certain information, as prescribed in the Regulations.

Les œuvres et fondations de bienfaisance peuvent être enregistrées conformément à la *Loi de l'impôt sur le revenu* (la loi). Le particulier ou la société qui fait un don à un organisme de bienfaisance enregistré peut demander, selon le cas, un crédit d'impôt ou une déduction au titre du don. À cette fin, le contribuable doit avoir reçu de l'organisme de bienfaisance un reçu officiel contenant certains renseignements prévus par le règlement.

The 2004 Budget proposed to add to the list of information required to be included on an official receipt the name and Internet website address of the Canada Revenue Agency. The amendment to section 3501 of the Regulations will add this new requirement to the list of information required on official receipts.

Il a été proposé dans le budget de 2004 d'ajouter à la liste des renseignements devant figurer sur les reçus officiels le nom de l'Agence du revenu du Canada et l'adresse de son site Web. Les modifications apportées au règlement consistent à ajouter ces éléments à cette liste.

This measure applies in respect of receipts issued after 2005. The Canada Revenue Agency has been keeping the charitable sector apprised of this requirement.

Cette mesure s'applique aux reçus délivrés après 2005. L'Agence du revenu du Canada a tenu le secteur bénévole et communautaire au courant de cette exigence.

Non-substantive consequential amendments are made to the French version of section 3501 to update the drafting style and to ensure consistent language as between the relevant provisions. These amendments apply upon publication in the *Canada Gazette*, Part II.

Des modifications additionnelles, de nature correctrice et non substantielle, sont aussi faites à la version française de l'article 3501 du règlement. Elles s'appliquent à compter de leur publication dans la *Gazette du Canada* Partie II.

2. Capital Gains Treatment of Charitable Donations of Canadian Capital Property by Non-Residents to Specific Prescribed Organizations

2. Traitement des gains en capital découlant de dons d'immobilisations canadiennes par des non-résidents à certains organismes visés par le règlement

When making a donation of a capital property to a registered charity, donors are generally deemed by the Act to have disposed of that property for proceeds equal to the fair market value of that property. This rule means that where a capital property has increased in value from its cost of acquisition, the donor will realize a capital gain for tax purposes. However, a donor can make an election which can eliminate some or all of the capital gain realized upon the donation by allowing the donor to designate for tax purposes their proceeds of disposition of the property between their adjusted cost base and the fair market value of the property. Donors can make this election if the property is being donated to a “qualified donee”, which is generally a registered charity, government or certain other institutions. However, non-resident donors wishing to make a gift of capital property to a foreign charity can only make the election described above in respect of real property situated in Canada that is donated to a “prescribed donee”.

En règle générale, les personnes qui font un don d'immobilisation à un organisme de bienfaisance enregistré sont réputées par la loi avoir disposé de l'immobilisation pour un produit égal à sa juste valeur marchande. Ainsi, lorsque la valeur d'une immobilisation au moment du don est supérieure à son coût d'acquisition, le donateur réalise un gain en capital aux fins de l'impôt. Le donateur peut toutefois faire un choix en vue d'éliminer la totalité ou une partie du gain en capital réalisé au moment du don. Ce choix permet au donateur de fixer, aux fins de l'impôt, le produit de disposition de l'immobilisation à un montant se situant entre le prix de base rajusté de l'immobilisation et sa juste valeur marchande. Les donateurs peuvent faire ce choix si le bénéficiaire du don est un « donataire reconnu », terme désignant de façon générale les organismes de bienfaisance enregistrés, les gouvernements et certaines autres institutions. Ce choix n'est toutefois offert aux donateurs non-résidents que si le bénéficiaire du don de l'immeuble situé au Canada est un « donataire visé par le règlement ».

Section 3504 of the Regulations sets out the entities that qualify as a “prescribed donee”. Currently there is one entity on the list. The amendment will add the name of the *Friends of the Nature Conservancy of Canada, Inc.* (“FNCC”), a charity established in the United States of America (“U.S.”), to the list of prescribed donees.

This measure applies in respect of donations made after the date on which the text of the amendment is published in the *Canada Gazette*, Part II.

Alternatives

These amendments are necessary to implement the measure announced in Budget 2004 requiring information on charitable donation receipts, and to implement the addition of a prescribed donee. No alternatives were considered.

Benefits and costs

There are no fiscal benefits or costs to these amendments.

The charitable donation receipt measure is expected to benefit the general public by providing increased disclosure of public information regarding awareness among the general public regarding registered charities.

Non-resident taxpayers seldom use the existing charitable donation of property election in respect of donations to the U.S. charity that is currently listed as a prescribed donee, as this election is of significance only to non-residents taxable in the U.S. who wish to donate their Canadian real property to that U.S. charity, rather than to a Canadian charity. Instead, the election is more generally made by residents and non-residents who donate capital to Canadian registered charities. The FNCC would be only the second organization added to the list of prescribed foreign charities, hence it is not expected that this Regulation will have any significant cost.

Consultation

The charitable donations receipt measure, in conjunction with amendments to the Act proposed in Budget 2004, responds in part to recommendations from the Voluntary Sector in respect of promoting greater transparency and accountability by charities to the public. The charitable donations of property measure results from a submission from a particular organization. This measure was developed internally within the Department of Finance. The Canada Revenue Agency was consulted in the preparation of these amendments to the Regulations.

Strategic environmental assessments

No substantial environmental impact is anticipated as a result of the implementation of the charitable donations receipt measure.

The charitable donations of property measure is expected to have a positive impact on the environment. It will encourage the donation of land for the purposes of future preservation. However, due to the small number of such donations by non-residents, the impact is not expected to be significant.

La liste des entités qui constituent des « donateurs visés par le règlement » figure à l'article 3504 du règlement. Pour le moment, cette liste ne contient qu'un seul nom. La modification consistera à y ajouter le nom de l'organisme *Friends of the Nature Conservancy of Canada, Inc.* (FNCC), organisme de bienfaisance enregistré aux États-Unis.

Cette mesure s'applique aux dons faits après la publication du texte de la modification dans la *Gazette du Canada* Partie II.

Solutions envisagées

Il est nécessaire de modifier le règlement afin de mettre en œuvre la mesure annoncée dans le budget de 2004 concernant les renseignements devant figurer dans les reçus de dons et d'ajouter le nom d'un donateur approuvé à la liste des donateurs visés par le règlement. Aucune autre solution n'a été envisagée.

Avantages et coûts

Sur le plan fiscal, les modifications n'entraînent pas d'avantages ni de coûts.

La mesure concernant les reçus de dons de bienfaisance devrait profiter aux membres du grand public puisqu'elle leur donnera accès à un supplément d'information relativement aux organismes de bienfaisance enregistrés.

Les contribuables non-résidents exercent rarement le choix relatif aux dons d'immobilisation à l'organisme de bienfaisance des États-Unis qui figure au règlement, ce choix n'ayant un intérêt particulier que pour les résidents des États-Unis qui souhaitent faire don de leurs biens canadiens à un organisme de bienfaisance américain, plutôt qu'à un organisme de bienfaisance canadien. Le choix est plutôt exercé par des résidents et non-résidents qui font des dons d'immobilisations à des organismes de bienfaisance enregistrés canadiens. Comme l'organisme FNCC ne serait que le deuxième organisme à figurer sur la liste des organismes de bienfaisance étrangers, il n'est pas prévu que cet ajout entraînera des coûts importants.

Consultations

La mesure concernant les reçus de dons de bienfaisance, de concert avec les modifications législatives qui ont fait suite aux mesures annoncées dans le budget de 2004, découle en partie des recommandations formulées par le secteur bénévole et communautaire en vue d'accroître la transparence et la responsabilité des organismes de bienfaisance envers le public. La mesure concernant les dons de biens est mise en œuvre à la demande d'un organisme en particulier et a été mise au point par les fonctionnaires du ministère des Finances. L'Agence du revenu du Canada a été consultée lors la préparation des modifications réglementaires.

Évaluation environnementale stratégique

La mise en œuvre de la mesure concernant les reçus de dons de bienfaisance n'aura vraisemblablement pas d'effet important sur l'environnement.

La mesure concernant les dons de biens devrait avoir un effet positif sur l'environnement. En effet, elle favorise les dons de fonds de terre en vue de leur préservation. Toutefois, en raison du nombre peu élevé de dons de cette nature par les non-résidents, il est peu probable que cet effet soit important.

Compliance and enforcement

The Act provides the necessary compliance mechanisms for the Regulations. The Act allows the Minister of National Revenue to assess and reassess tax payable, conduct audits and seize relevant records and documents. In particular, the Minister of National Revenue has specific authority to register, de-register and sanction charities that benefit from tax assistance provided to donors.

Contact

Ed Short
Tax Legislation Division
Department of Finance
L'Esplanade Laurier
140 O'Connor Street
Ottawa, Ontario
K1A 0G5
Telephone: 613-996-0599

Respect et exécution

Les modalités nécessaires sont prévues par la loi. Elles permettent au ministre du Revenu national d'établir des cotisations et des nouvelles cotisations concernant l'impôt à payer, de faire des vérifications et de saisir les documents pertinents. Le ministre du Revenu national est expressément autorisé à enregistrer les organismes de bienfaisance qui tirent profit des avantages fiscaux offerts aux donateurs et à mettre fin à leur enregistrement. Il peut aussi prendre d'autres mesures à l'égard de ces organismes.

Personne-ressource

Ed Short
Division de la législation de l'impôt
Ministère des Finances
L'Esplanade Laurier
140, rue O'Connor
Ottawa (Ontario)
K1A 0G5
Téléphone : 613-996-0599

Registration
SOR/2007-75 April 19, 2007

FOOD AND DRUGS ACT

Regulations Amending the Food and Drug Regulations (1082 — Food Additives)

P.C. 2007-555 April 19, 2007

Her Excellency the Governor General in Council, on the recommendation of the Minister of Health, pursuant to subsection 30(1)^a of the *Food and Drugs Act*, hereby makes the annexed *Regulations Amending the Food and Drug Regulations (1082 — Food Additives)*.

REGULATIONS AMENDING THE FOOD AND DRUG REGULATIONS (1082 — FOOD ADDITIVES)

AMENDMENTS

1. Paragraph B.06.002(a) of the *Food and Drug Regulations*¹ is replaced by the following:

(a) 300 parts per million of Allura Red, Amaranth, Erythrosine, Indigotine, Sunset Yellow FCF or Tartrazine or any combination of those colours unless a higher maximum level of use is specified in column III of item 3 of Table III to section B.16.100;

2. Paragraph B.08.061(b) of the Regulations is amended by striking out the word “and” at the end of subparagraph (viii) and by adding the following after subparagraph (ix):

(x) propylene glycol mono fatty acid esters in an amount that will not exceed 0.35 per cent of the ice cream made from the mix and sorbitan tristearate in an amount that will not exceed 0.035 per cent of the ice cream made from the mix; and

3. Item 3 of Table III to section B.16.100 of the Regulations is amended by adding the following, in columns II and III, after subitem (6):

Item No.	Column II Permitted in or Upon	Column III Maximum Level of Use
3.	(7) Cheese-flavoured corn snacks (sunset yellow FCF only)	(7) 600 p.p.m. singly. If used in combination with other colours listed in column I of this item and of item 4 of this table, the maximum level of use is 300 p.p.m. in accordance with paragraph B.06.002(c)

4. The portion of item P.14 of Table IV to section B.16.100 of the Regulations in columns II and III is replaced by the following:

Enregistrement
DORS/2007-75 Le 19 avril 2007

LOI SUR LES ALIMENTS ET DROGUES

Règlement modifiant le Règlement sur les aliments et drogues (1082 — additifs alimentaires)

C.P. 2007-555 19 avril 2007

Sur recommandation du ministre de la Santé et en vertu du paragraphe 30(1)^a de la *Loi sur les aliments et drogues*, Son Excellence la Gouverneure générale en conseil prend le *Règlement modifiant le Règlement sur les aliments et drogues (1082 — additifs alimentaires)*, ci-après.

RÈGLEMENT MODIFIANT LE RÈGLEMENT SUR LES ALIMENTS ET DROGUES (1082 — ADDITIFS ALIMENTAIRES)

MODIFICATIONS

1. L'alinéa B.06.002a) du Règlement sur les aliments et drogues¹ est remplacé par ce qui suit :

a) plus de 300 parties par million d'amarante, d'érythrosine, d'indigotine, de jaune soleil FCF, de rouge allura, de tartrazine ou d'un mélange de ces colorants, à moins qu'une limite de tolérance plus élevée soit indiquée dans la colonne III de l'article 3 du tableau III de l'article B.16.100;

2. L'alinéa B.08.061b) du même règlement est modifié par adjonction, après le sous-alinéa (ix), de ce qui suit :

(x) des esters monoacides gras de propylèneglycol en quantité telle que la crème glacée, faite du mélange, n'en contiendra pas plus de 0,35 pour cent et du tristéarate de sorbitan en quantité telle que la crème glacée, faite du mélange, n'en contiendra pas plus de 0,035 pour cent;

3. L'article 3 du tableau III de l'article B.16.100 du même règlement est modifié par adjonction, dans les colonnes II et III, après le paragraphe (6), de ce qui suit :

Article	Colonne II Permis dans ou sur	Colonne III Limites de tolérance
3.	(7) Grignotines de maïs à saveur de fromage (jaune soleil FCF seulement)	(7) 600 p.p.m. isolément. Si combiné avec d'autres colorants nommés à la colonne I du présent article et de l'article 4 du présent tableau, la limite de tolérance permise est de 300 p.p.m. conformément à l'alinéa B.06.002c)

4. Le passage de l'article P.14 du tableau IV de l'article B.16.100 du même règlement figurant dans les colonnes II et III est remplacé par ce qui suit :

^a S.C. 1999, c. 33, s. 347

¹ C.R.C., c. 870

^a L.C. 1999, ch. 33, art. 347

¹ C.R.C., ch. 870

Item No.	Column II Permitted in or Upon	Column III Maximum Level of Use
P.14	(1) Ice cream mix (2) Unstandardized foods	(1) 0.35% of the ice cream made from the mix (2) Good Manufacturing Practice

5. Item S.18 of Table IV to section B.16.100 of the Regulations is amended by adding the following, in columns II and III, after subitem (8):

Item No.	Column II Permitted in or Upon	Column III Maximum Level of Use
S.18	(9) Puddings	(9) 0.5%

6. Item S.18B of Table IV to section B.16.100 of the Regulations is amended by adding the following, in columns II and III, after subitem (2):

Item No.	Column II Permitted in or Upon	Column III Maximum Level of Use
S.18B	(3) Ice cream mix (4) Unstandardized frozen desserts	(3) 0.035% of the ice cream made from the mix (4) 0.035%

7. Table VIII to section B.16.100 of the Regulations is amended by adding the following after item C.13:

Item No.	Column I Additive	Column II Permitted in or Upon	Column III Purpose of Use	Column IV Maximum Level of Use
C.13.1	Cellulose, Powdered	(1) Batter and breadings	(1) Bulking agent	(1) 1%
		(2) Canapé toast	(2) Bulking agent	(2) 2%
		(3) Confectionery (Calorie-reduced)	(3) Bulking agent	(3) 25%
		(4) Unstandardized edible ices	(4) Bulking agent	(4) 3%
		(5) Fillings	(5) Bulking agent	(5) 0.5%
		(6) Foods sold in tablet form	(6) Bulking agent	(6) 50%
		(7) Icings	(7) Bulking agent	(7) 1%
		(8) Seasonings	(8) Bulking agent	(8) 3%
		(9) Sweet baked goods	(9) Bulking agent	(9) 8%

8. The portion of item S.7 of Table X to section B.16.100 of the Regulations in columns II and III is replaced by the following:

Item No.	Column II Permitted in or Upon	Column III Maximum Level of Use
S.7	(1) Ale; Beer; Light beer; Malt liquor; Porter; Stout (2) Unstandardized bakery products	(1) Good Manufacturing Practice (2) Good Manufacturing Practice

Article	Colonne II Permis dans ou sur	Colonne III Limites de tolérance
P.14	(1) Mélange pour crème glacée (2) Aliments non normalisés	(1) 0,35 % de la crème glacée faite du mélange (2) Bonnes pratiques industrielles

5. L'article S.18 du tableau IV de l'article B.16.100 du même règlement est modifié par adjonction, dans les colonnes II et III, après le paragraphe (8), de ce qui suit :

Article	Colonne II Permis dans ou sur	Colonne III Limites de tolérance
S.18	(9) Poudings	(9) 0,5 %

6. L'article S.18B du tableau IV de l'article B.16.100 du même règlement est modifié par adjonction, dans les colonnes II et III, après le paragraphe (2), de ce qui suit :

Article	Colonne II Permis dans ou sur	Colonne III Limites de tolérance
S.18B	(3) Mélange pour crème glacée (4) Desserts congelés non normalisés	(3) 0,035 % de la crème glacée faite du mélange (4) 0,035 %

7. Le tableau VIII de l'article B.16.100 du même règlement est modifié par adjonction, après l'article C.13, de ce qui suit :

Article	Colonne I Additifs	Colonne II Permis dans ou sur	Colonne III But de l'emploi	Colonne IV Limites de tolérance
C.13.1	Cellulose en poudre	(1) Pâte à frire et chapelure	(1) Agent de remplissage	(1) 1 %
		(2) Biscottes	(2) Agent de remplissage	(2) 2 %
		(3) Produits de confiserie à teneur réduite en calories (plus pauvre en Calories)	(3) Agent de remplissage	(3) 25 %
		(4) Glaces comestibles non normalisées	(4) Agent de remplissage	(4) 3 %
		(5) Garnitures	(5) Agent de remplissage	(5) 0,5 %
		(6) Aliments vendus sous forme de comprimés	(6) Agent de remplissage	(6) 50 %
		(7) Glaçages	(7) Agent de remplissage	(7) 1 %
		(8) Assaisonnements	(8) Agent de remplissage	(8) 3 %
		(9) Produits de boulangerie sucrés	(9) Agent de remplissage	(9) 8 %

8. Le passage de l'article S.7 du tableau X de l'article B.16.100 du même règlement figurant dans les colonnes II et III est remplacé par ce qui suit :

Article	Colonne II Permis dans ou sur	Colonne III Limites de tolérance
S.7	(1) Ale; bière; bière légère; liqueur de malt; porter; stout (2) Produits de boulangerie non normalisés	(1) Bonnes pratiques industrielles (2) Bonnes pratiques industrielles

COMING INTO FORCE

ENTRÉE EN VIGUEUR

9. These Regulations come into force on the day on which they are registered.

9. Le présent règlement entre en vigueur à la date de son enregistrement.

**REGULATORY IMPACT
ANALYSIS STATEMENT**

**RÉSUMÉ DE L'ÉTUDE D'IMPACT
DE LA RÉGLEMENTATION**

(This statement is not part of the Regulations.)

(Ce résumé ne fait pas partie du règlement.)

Description

Description

Provision currently exists in the *Food and Drug Regulations* for the use of various food additives in a wide variety of foods. Health Canada has received submissions to amend the Regulations to permit new uses of the following food additives that are already listed in the Tables to Division 16 of Part B of these Regulations:

Il existe actuellement des dispositions dans le *Règlement sur les aliments et drogues* autorisant l'utilisation de divers additifs alimentaires dans une grande variété d'aliments. Santé Canada a reçu des demandes pour modifier le règlement afin de permettre de nouvelles utilisations pour les additifs alimentaires suivants déjà inscrits aux tableaux du titre 16 de la partie B du présent Règlement :

- sunset yellow FCF as a colouring agent in cheese-flavoured corn snacks at a maximum level of use of 600 parts per million (p.p.m.) if used singly; if used in combination with other synthetic food colours, the maximum level of use is 300 p.p.m. in accordance with paragraph B.06.002(c) of the Regulations;

- le jaune soleil FCF comme colorant alimentaire dans les grignotines de maïs à saveur de fromage à une limite de tolérance de 600 parties par million (p.p.m.) s'il est utilisé seul; s'il est combiné avec d'autres colorants alimentaires synthétiques, la limite de tolérance est de 300 p.p.m. conformément à l'alinéa B.06.002c) du règlement;

- propylene glycol mono fatty acid esters (propylene glycol monostearate) as an emulsifying agent in ice cream at a maximum level of use of 0.35 %; sorbitan tristearate as an emulsifying agent in unstandardized frozen desserts and ice cream at a maximum level of use of 0.035 %;

- les esters monoacides gras de propylèneglycol (monostéarate de propylèneglycol) comme émulsifs dans la crème glacée à une limite de tolérance de 0,35 %; le tristéarate de sorbitan comme émulsif dans les desserts congelés non normalisés et la crème glacée à une limite de tolérance de 0,035 %;

- sorbitan monostearate as an emulsifying agent in puddings at a maximum level of use of 0.5 %;

- le monostéarate de sorbitan comme émulsif dans les poudings à une limite de tolérance de 0,5 %;

- powdered cellulose as a bulking agent in the following foods at the respective maximum levels of use: (1) Batter and breading - 1 %, (2) Canapé toast - 2 %, (3) Confectionery (calorie-reduced) - 25 %, (4) Unstandardized edible ices - 3 %, (5) Fillings - 0.5 %, (6) Foods sold in tablet form - 50 %, (7) Icings - 1 %, (8) Seasonings - 3 %, (9) Sweet baked goods - 8 %; and

- la cellulose en poudre comme agent de remplissage dans les aliments suivants aux limites de tolérance respectives : (1) la pâte à frire et la chapelure - 1 %, (2) les biscottes - 2 %, (3) les produits de confiserie à teneur réduite en calories (plus pauvre en calories) - 25 %, (4) les glaces comestibles non normalisées - 3 %, (5) les garnitures - 0,5 %, (6) les aliments vendus sous forme de comprimés - 50 %, (7) les glaçages - 1 %, (8) les assaisonnements - 3 % et (9) les produits de boulangerie sucrés - 8 %;

- sodium bisulphate as a pH adjusting agent in unstandardized bakery products at a maximum level of use consistent with good manufacturing practice.

- le bisulfate de sodium comme rajusteur du pH dans les produits de boulangerie non normalisés à une limite de tolérance conforme aux bonnes pratiques industrielles.

These food additives have been subjected to a thorough safety assessment. The conclusion was that the sale of foods containing the food additives, as specified in the amendments, will not pose a hazard to the health of Canadian consumers. On this basis, the Health Products and Food Branch has issued Interim Marketing Authorizations (IMAs) to permit the immediate use of these food additives while the regulatory process is undertaken to formally amend the Regulations. No safety concerns have been noted from the sale of food products containing these food additives. Therefore, the *Food and Drug Regulations* are amended to permit the use of the above noted additives in the specified foods at the prescribed maximum levels of use.

Ces additifs alimentaires ont fait l'objet d'une évaluation approfondie de l'innocuité. Il a été conclu que la vente de produits contenant ces additifs alimentaires, tel que spécifié dans les modifications, ne présentera pas de risque pour la santé des consommateurs canadiens. Sur cette base, la Direction générale des produits de santé et des aliments a délivrée des autorisations de mise en marché provisoire (AMP) autorisant l'utilisation immédiate de ces additifs alimentaires pendant que le processus officiel de modification du Règlement suit son cours. Aucune préoccupation concernant l'innocuité n'a été relevée suite à la vente des produits alimentaires contenant ces additifs alimentaires. Le *Règlement sur les aliments et drogues* est donc modifié afin de permettre l'utilisation des additifs décrits précédemment dans les aliments spécifiés, aux limites de tolérance prescrites.

Alternatives

Solutions envisagées

Under the *Food and Drug Regulations*, provision for new uses of food additives can only be accommodated by regulatory

Dans le cadre du *Règlement sur les aliments et drogues*, de nouvelles utilisations d'additifs alimentaires ne peuvent être

amendment. Maintaining the status quo was rejected as this would preclude the use of food additives which have been shown to be both safe and effective.

Consultation

Because of the proprietary nature of submissions which deal with food additives, consultation on regulatory amendments is not normally carried out prior to publication in the *Canada Gazette*. However, when an amendment affects a food subject to a standard, targeted consultation is carried out with appropriate stakeholders.

Consequently, the use of propylene glycol monostearate and sorbitan tristearate in ice cream mix, which is a food subject to a standard under section B.08.061 of the Regulations, was the subject of a targeted consultation with the sectors that may be impacted by the amendments. Hence, the Canadian Food Inspection Agency, the Food and Consumer Products of Canada and representatives of the Canadian dairy industry were consulted and expressed their support for these amendments.

Interim Marketing Authorizations were issued to permit the immediate use of these food additives, as indicated above, while the regulatory process is undertaken to formally amend the Regulations. They were pre-published in the Government notices section of the *Canada Gazette*, Part I, as follows:

- on November 29, 1997 for sunset yellow FCF;
- on August 28, 1999 and November 3, 2001 for powdered cellulose;
- on November 17, 2001 for sorbitan monostearate;
- on January 5, 2002 for propylene glycol monostearate and sorbitan tristearate; and
- on March 30, 2002 for sodium bisulphate.

In addition, when these IMAs were issued, they were notified to the World Trade Organization Sanitary and Phytosanitary Secretariat by the Standards Council of Canada.

These IMAs will be revoked on the date on which these amendments come into force.

Compliance and enforcement

Compliance will be monitored by ongoing domestic and import inspection programs conducted by the Canadian Food Inspection Agency.

Contact

Ronald Burke
 Director
 Bureau of Food Regulatory, International and Interagency
 Affairs
 Health Canada
 200 Tunney's Pasture Driveway
 Ottawa, Ontario
 K1A 0L2
 Telephone: 613-957-1828
 Fax: 613-941-3537
 Email: sche-ann@hc-sc.gc.ca

autorisées que par modification réglementaire. Le maintien du statu quo a été rejeté étant donné qu'il empêcherait l'utilisation d'additifs alimentaires qui ont été démontrés être à la fois sans danger et efficaces.

Consultations

Étant donné que les demandes traitant des additifs alimentaires sont protégées par des droits d'exclusivité, il n'y a normalement pas lieu de consulter sur les modifications réglementaires avant la publication dans la *Gazette du Canada*. Cependant, quand une modification affecte un aliment pour lequel une norme est prescrite, une consultation ciblée est effectuée avec les parties intéressées appropriées.

Par conséquent, l'utilisation de monostéarate de propylèneglycol et de tristéarate de sorbitan dans le mélange pour crème glacée qui est un aliment pour lequel une norme est prescrite en vertu de l'article B.08.061 du Règlement a fait l'objet d'une consultation ciblée auprès des secteurs susceptibles d'être affectés par ces modifications. Ainsi, l'Agence canadienne d'inspection des aliments, les Fabricants de produits alimentaires et de consommation du Canada et des représentants de l'industrie laitière canadienne ont été consultés et ont appuyé ces modifications.

Des AMP ont été émises afin de permettre l'utilisation immédiate de ces additifs alimentaires, tel qu'indiqué ci-dessus, pendant que le processus officiel de modification du Règlement suit son cours. Elles ont été publiées au préalable dans la section des avis du Gouvernement de la *Gazette du Canada*, Partie I comme suit :

- le 29 novembre 1997 dans le cas du jaune soleil FCF;
- le 28 août 1999 et le 3 novembre 2001 dans le cas de la cellulose en poudre;
- le 17 novembre 2001 dans le cas du monostéarate de sorbitan;
- le 5 janvier 2002 dans le cas du monostéarate de propylèneglycol et du tristéarate de sorbitan;
- le 30 mars 2002 dans le cas du bisulfate de sodium.

De plus, lorsque ces AMP ont été délivrées, le Comité des mesures sanitaires et phytosanitaires de l'Organisation mondiale du commerce a été notifié par le Conseil canadien des normes du Canada.

Ces AMP seront abrogées à la date d'entrée en vigueur de ces modifications.

Respect et exécution

La conformité avec le Règlement sera assurée dans le cadre des programmes continus d'inspection des denrées alimentaires canadiennes et des importations menés par l'Agence canadienne d'inspection des aliments.

Personne-ressource

Ronald Burke
 Directeur
 Bureau de la réglementation des aliments, des affaires
 internationales et interagences
 Santé Canada
 200, promenade Tunney's Pasture
 Ottawa (Ontario)
 K1A 0L2
 Téléphone : 613-957-1828
 Télécopieur : 613-941-3537
 Courriel : sche-ann@hc-sc.gc.ca

Registration
SOR/2007-76 April 19, 2007

FOOD AND DRUGS ACT

Regulations Amending the Food and Drug Regulations (1158 — Food Additives)

P.C. 2007-556 April 19, 2007

Her Excellency the Governor General in Council, on the recommendation of the Minister of Health, pursuant to subsection 30(1)^a of the *Food and Drugs Act*, hereby makes the annexed *Regulations Amending the Food and Drug Regulations (1158 — Food Additives)*.

REGULATIONS AMENDING THE FOOD AND DRUG REGULATIONS (1158 — FOOD ADDITIVES)

AMENDMENTS

1. Item C.11 of Table IV to section B.16.100 of the *Food and Drug Regulations*¹ is amended by adding the following after subitem (5) in columns II and III:

Item No.	Column II Permitted in or Upon	Column III Maximum Level of Use
C.11	(6) A blend of prepared fish and prepared meat referred to in paragraph B.21.006(n)	(6) 0.06 %

2. Item T.3 of Table IV to section B.16.100 of the Regulations is amended by adding the following after subitem (7) in columns II and III:

Item No.	Column II Permitted in or Upon	Column III Maximum Level of Use
T.3	(8) Comminuted prepared fish or prepared meat, other than lumpfish caviar; Comminuted preserved fish or preserved meat (Division 21)	(8) 0.75 %

3. The portion of subitem S.1(1) of Table IX to section B.16.100 of the Regulations in column III is replaced by the following:

Item No.	Column III Maximum Level of Use
S.1	(1) 6.0 %

4. Section B.21.006 of the Regulations is amended by striking out the word “and” at the end of paragraph (q), by adding the word “and” at the end of paragraph (r) and by adding the following after paragraph (r):

Enregistrement
DORS/2007-76 Le 19 avril 2007

LOI SUR LES ALIMENTS ET DROGUES

Règlement modifiant le Règlement sur les aliments et drogues (1158 — additifs alimentaires)

C.P. 2007-556 Le 19 avril 2007

Sur recommandation du ministre de la Santé et en vertu du paragraphe 30(1)^a de la *Loi sur les aliments et drogues*, Son Excellence la Gouverneure générale en conseil prend le *Règlement modifiant le Règlement sur les aliments et drogues (1158 — additifs alimentaires)*, ci-après.

RÈGLEMENT MODIFIANT LE RÈGLEMENT SUR LES ALIMENTS ET DROGUES (1158 — ADDITIFS ALIMENTAIRES)

MODIFICATIONS

1. L'article C.11 du tableau IV de l'article B.16.100 du *Règlement sur les aliments et drogues*¹ est modifié par adjonction, dans les colonnes II et III, après le paragraphe (5), de ce qui suit :

Article	Colonne II Permis dans ou sur	Colonne III Limites de tolérance
C.11	(6) Mélange de poisson et de viande préparés visé à l'alinéa B.21.006n)	(6) 0,06 %

2. L'article T.3 du tableau IV de l'article B.16.100 du même règlement est modifié par adjonction, dans les colonnes II et III, après le paragraphe (7), de ce qui suit :

Article	Colonne II Permis dans ou sur	Colonne III Limites de tolérance
T.3	(8) Poisson et viande préparés déchetés, sauf le caviar de lompe; poisson de salaison et chair de poisson de salaison déchetés (Titre 21)	(8) 0,75 %

3. Le passage du paragraphe S.1(1) du tableau IX de l'article B.16.100 du même règlement figurant dans la colonne III est remplacé par ce qui suit :

Article	Colonne III Limites de tolérance
S.1	(1) 6,0 %

4. L'article B.21.006 du même règlement est modifié par adjonction, après l'alinéa r), de ce qui suit :

s) dans le cas des produits déchetés, sauf le caviar de lompe, contenir de la gomme adragante en une quantité n'excédant pas la limite de tolérance de 0,75 pour cent.

^a S.C. 1999, c. 33, s. 347

¹ C.R.C., c. 870

^a L.C. 1999, ch. 33, art. 347

¹ C.R.C., ch. 870

(s) in the case of comminuted products, other than lumpfish caviar, contain tragacanth gum at a level of use not exceeding 0.75 per cent.

5. Section B.21.021 of the Regulations is amended by striking out the word “and” at the end of paragraph (c), by adding the word “and” at the end of paragraph (d) and by adding the following after paragraph (d):

(e) comminuted products may contain tragacanth gum at a level of use not exceeding 0.75 per cent.

COMING INTO FORCE

6. These Regulations come into force on the day on which they are registered.

REGULATORY IMPACT ANALYSIS STATEMENT

(This statement is not part of the Regulations.)

Description

Provision currently exists in the *Food and Drug Regulations* for the use of various food additives in a wide variety of foods. Health Canada has received submissions to amend the Regulations to permit new uses or new levels of use of the following food additives that are already listed in the Tables to Division 16 of Part B of these Regulations:

- calcium sulphate as a binding agent in a blend of prepared fish or meat as described in paragraph B.21.006(n) of the Regulations, for example surimi, to enhance the gel forming capabilities of the product throughout its shelf life, at a maximum level of use of 0.06%;
- to increase the permitted level of use of sorbitol in a blend of prepared fish or meat as described in paragraph B.21.006(n) of the Regulations to provide the desired sweetening effect; the level would be increased from 3.5% to 6.0%; and
- tragacanth gum as a stabilizing agent in anchovy sauce at a maximum level of use of 0.75%.

These food additives have been subjected to a thorough safety assessment. The conclusion was that the sale of foods containing the food additives, as specified in the amendments, will not pose a hazard to the health of Canadian consumers. On this basis, the Health Products and Food Branch has issued Interim Marketing Authorizations (IMA) to permit the immediate use of these food additives while the regulatory process was undertaken to formally amend the Regulations. No safety concerns have been noted from the sale of food products containing these food additives. Therefore, the *Food and Drug Regulations* are amended to permit the use of the above noted additives in the specified foods at the prescribed maximum levels of use.

In addition, the use of tragacanth gum will be allowed in all comminuted prepared fish or prepared meat and comminuted preserved fish or preserved meat under the standards prescribed for these products under Division 21 of the Regulations at a maximum level of use of 0.75%. The data demonstrated the safety of the use of this stabilizing agent in these foods. This amendment for tragacanth gum does not change the current

5. L'article B.21.021 du même règlement est modifié par adjonction, après l'alinéa d), de ce qui suit :

e) les produits déchetés peuvent contenir de la gomme adragante en une quantité n'excédant pas la limite de tolérance de 0,75 pour cent.

ENTRÉE EN VIGUEUR

6. Le présent règlement entre en vigueur à la date de son enregistrement.

RÉSUMÉ DE L'ÉTUDE D'IMPACT DE LA RÉGLEMENTATION

(Ce résumé ne fait pas partie du règlement.)

Description

Il existe actuellement des dispositions dans le *Règlement sur les aliments et drogues* autorisant l'utilisation de divers additifs alimentaires dans une grande variété d'aliments. Santé Canada a reçu des demandes pour modifier le Règlement afin de permettre de nouvelles utilisations ou de nouvelles limites de tolérance pour les additifs alimentaires suivants déjà inscrits aux tableaux du titre 16 de la partie B du présent règlement :

- le sulfate de calcium comme agent liant dans le mélange de poisson et de viande préparés visé à l'alinéa B.21.006(n) du Règlement, par exemple le surimi, afin de rehausser les capacités de gélification du produit pendant toute sa durée de conservation, à une limite de tolérance de 0,06 %;
- une augmentation de la limite de tolérance permise du sorbitol dans le mélange de poisson et de viande préparés visé à l'alinéa B.21.006(n) du Règlement, afin d'obtenir l'effet édulcorant désiré; la limite de tolérance passerait de 3,5 % à 6,0 %;
- la gomme adragante comme agent stabilisant dans la sauce aux anchois à une limite de tolérance de 0,75 %.

Ces additifs alimentaires ont fait l'objet d'une évaluation approfondie de l'innocuité. Il a été conclu que la vente d'aliments contenant ces additifs alimentaires, tels que spécifiés dans les modifications, ne présentera pas de risques pour la santé des consommateurs canadiens. Sur cette base, la Direction générale des produits de santé et des aliments a délivré des autorisations de mise en marché provisoire (AMP) autorisant l'utilisation immédiate de ces additifs alimentaires pendant que le processus officiel de modification du Règlement suit son cours. Aucune préoccupation concernant l'innocuité n'a été relevée à la suite de la vente des produits alimentaires contenant ces additifs alimentaires. Le *Règlement sur les aliments et drogues* est donc modifié afin de permettre l'utilisation des additifs décrits précédemment dans les aliments spécifiés, aux limites de tolérance prescrites.

De plus, l'utilisation de la gomme adragante sera permise dans le poisson ou la viande préparés déchetés et le poisson de salaison ou la chair de poisson de salaison déchetés, en vertu des normes pour ces produits décrites dans le titre 21 du Règlement, à une limite de tolérance de 0,75 %. Les données ont confirmé l'innocuité de l'utilisation de cet agent stabilisant dans ces aliments. Cette modification pour la gomme adragante ne change pas la

maximum level of use of 1.0% allowed for tragacanth gum in lumpfish caviar.

Alternatives

Under the *Food and Drug Regulations*, provision for new uses of food additives can only be accommodated by regulatory amendment. Maintaining the status quo was rejected as this would preclude the use of food additives which have been shown to be both safe and effective.

Consultation

Because of the proprietary nature of submissions which deal with food additives, consultation on regulatory amendments is not normally carried out prior to publication in the *Canada Gazette*. However, when an amendment affects a food subject to a standard, targeted consultation is carried out with appropriate stakeholders.

Consequently, the use of calcium sulphate, tragacanth gum and a new maximum level of use of sorbitol in fish products which are subject to a standard under Division 21 of the Regulations, were the subject of a targeted consultation with the sectors that may be impacted by the amendments. Hence, the Fisheries Council of Canada and the Canadian Food Inspection Agency were consulted and expressed their support for the amendments.

Interim Marketing Authorizations were issued to permit the immediate use of these food additives, as indicated above, while the regulatory process is undertaken to formally amend the Regulations. They were pre-published in the Government notices section of the *Canada Gazette*, Part I, as follows:

- on January 30, 1999, for calcium sulphate in surimi;
- on August 25, 2001, for sorbitol in a blend of prepared fish and prepared meat as described in paragraph B.21.006(n); and
- on March 8, 2003, for tragacanth gum in anchovy sauce.

In addition, when these IMAs were issued, they were notified to the World Trade Organization Sanitary and Phytosanitary Secretariat by the Standards Council of Canada.

These IMAs will be revoked on the date on which these amendments come into force.

Compliance and enforcement

Compliance will be monitored by ongoing domestic and import inspection programs conducted by the Canadian Food Inspection Agency.

limite de tolérance actuelle de 1,0 % autorisée pour la gomme adragante dans le caviar de lompe.

Solutions envisagées

Dans le cadre du *Règlement sur les aliments et drogues*, de nouvelles utilisations d'un additif alimentaire ne peuvent être autorisées que par modification réglementaire. Le maintien du statu quo a été rejeté étant donné qu'il empêcherait l'utilisation d'additifs alimentaires qui ont été démontrés être sans danger et efficaces.

Consultations

Étant donné que les demandes traitant des additifs alimentaires sont protégées par des droits d'exclusivité, il n'y a normalement pas lieu de consulter les modifications réglementaires avant la publication dans la *Gazette du Canada*. Cependant, quand une modification affecte un aliment pour lequel une norme est prescrite, une consultation ciblée est effectuée avec les parties intéressées appropriées.

Par conséquent, l'utilisation du sulfate de calcium, de la gomme adragante et une nouvelle limite de tolérance pour l'utilisation du sorbitol dans les produits de poisson qui sont régis par une norme en vertu du titre 21 du règlement a fait l'objet d'une consultation ciblée auprès des secteurs susceptibles d'être affectés par ces modifications. Ainsi, le Conseil canadien des pêches et l'Agence canadienne d'inspection des aliments ont été consultés et ont appuyé ces modifications.

Des autorisations de mise en marché provisoire ont été émises afin de permettre l'utilisation immédiate de ces additifs alimentaires, tel qu'indiqué ci-dessus, pendant que le processus officiel de modification du règlement suit son cours. Elles ont été au préalable publiées dans la section des avis du Gouvernement de la *Gazette du Canada* Partie I, comme suit :

- le 30 janvier 1999 pour le sulfate de calcium dans le surimi;
- le 25 août 2001 pour le sorbitol dans le mélange de poisson et de viande préparés visé à l'alinéa B.21.006n);
- le 8 mars 2003 pour la gomme adragante dans la sauce aux anchois.

De plus, lorsque ces AMP ont été délivrées, le Comité des mesures sanitaires et phytosanitaires de l'Organisation mondiale du commerce a été notifié par le Conseil canadien des normes du Canada.

Ces AMP seront abrogées à la date d'entrée en vigueur de ces modifications.

Respect et exécution

La conformité avec le règlement sera assurée dans le cadre des programmes continus d'inspection des denrées alimentaires canadiennes et des importations menés par l'Agence canadienne d'inspection des aliments.

Contact

Ronald Burke
Director
Bureau of Food Regulatory,
International and Interagency Affairs
Health Canada
A.L. 0702C1
200 Tunney's Pasture Driveway
Ottawa, Ontario
K1A 0L2
Telephone: 613-957-1828
Fax: 613-941-3537
Email: sche-ann@hc-sc.gc.ca

Personne-ressource

Ronald Burke
Directeur
Bureau de la réglementation des aliments, des affaires
internationales et interagences
Santé Canada
L.A. 0702C1
200, promenade Tunney's Pasture
Ottawa (Ontario)
K1A 0L2
Téléphone : 613-957-1828
Télécopieur : 613-941-3537
Courriel : sche-ann@hc-sc.gc.ca

Registration
SOR/2007-77 April 19, 2007

FISHERIES ACT

Pacific Fishery Management Area Regulations, 2007

P.C. 2007-557 April 19, 2007

Her Excellency the Governor General in Council, on the recommendation of the Minister of Fisheries and Oceans, pursuant to section 43^a of the *Fisheries Act*, hereby makes the annexed *Pacific Fishery Management Area Regulations, 2007*.

PACIFIC FISHERY MANAGEMENT AREA REGULATIONS, 2007

INTERPRETATION

- The following definitions apply in these Regulations.
“Fishing Zone” has the same meaning as in the *Oceans Act*. (*zone de pêche*)
“management area” or “Area” means a division of Canadian fisheries waters as enumerated and described in Schedule 2 and includes the portion of any stream that flows into that division and that is seaward of the mean high water mark near the mouth of that stream. (*secteur or secteur d’exploitation*)
“mile” means nautical mile. (*mille*)
“shoreline” means the apparent high water mark. (*rivage*)
“Subarea” means a subdivision of a management area. (*sous-secteur*)
“surflines” means the lines described in Schedule 1. (*ligne de démarcation*)
- All geographical co-ordinates referenced in the schedules are provided in the North American Datum 83 (NAD 83) geodetic system.
- All lines joining the geographical co-ordinates of points described in the schedules are interpreted as rhumb lines.

APPLICATION

- These Regulations apply to the Canadian fisheries waters of the Pacific Ocean.

PRESCRIBED AREAS

- The areas in the Canadian fisheries waters of the Pacific Ocean described in Schedule 2 are hereby prescribed as management areas.

^a S.C. 1991, c. 1, s. 12

Enregistrement
DORS/2007-77 Le 19 avril 2007

LOI SUR LES PÊCHES

Règlement sur les secteurs d’exploitation des pêcheries du Pacifique (2007)

C.P. 2007-557 Le 19 avril 2007

Sur recommandation du ministre des Pêches et des Océans et en vertu de l’article 43^a de la *Loi sur les pêches*, Son Excellence la Gouverneure générale en conseil prend le *Règlement sur les secteurs d’exploitation des pêcheries du Pacifique (2007)*, ci-après.

RÈGLEMENT SUR LES SECTEURS D’EXPLOITATION DES PÊCHERIES DU PACIFIQUE (2007)

DÉFINITIONS ET INTERPRÉTATION

- Les définitions qui suivent s’appliquent au présent règlement.
« ligne de démarcation » Toute ligne définie à l’annexe 1. (*surflines*)
« mille » Mille marin. (*mile*)
« rivage » S’entend de la laisse apparente des hautes eaux. (*shoreline*)
« secteur » ou « secteur d’exploitation » Division des eaux de pêche canadiennes délimitées à l’annexe 2 y compris la partie de tout cours d’eau qui se jette dans cette division et s’étend vers la mer depuis la laisse moyenne des hautes eaux à proximité de l’embouchure du cours d’eau. (*management area ou Area*)
« sous-secteur » Subdivision d’un secteur d’exploitation. (*Subarea*)
« zone de pêche » S’entend au sens de la *Loi sur les océans*. (*Fishing Zone*)
- Toutes les coordonnées géographiques mentionnées dans les annexes sont exprimées selon le système de référence géodésique de l’Amérique du Nord 1983 (NAD83).
- Toutes les lignes rejoignant les coordonnées géographiques des points définis dans les annexes s’entendent de lignes loxodromiques.

APPLICATION

- Le présent règlement s’applique aux eaux de pêche canadiennes de l’océan Pacifique.

SECTEURS PRESCRITS

- Les secteurs d’exploitation prescrits sont les secteurs des eaux de pêche canadiennes de l’océan Pacifique délimités à l’annexe 2.

^a L.C. 1991, ch. 1, art. 12

REPEAL

6. The *Pacific Fishery Management Area Regulations*¹ are repealed.

COMING INTO FORCE

7. These Regulations come into force on the day on which they are registered.

ABROGATION

6. Le *Règlement sur les secteurs d'exploitation des pêcheries du Pacifique*¹ est abrogé.

ENTRÉE EN VIGUEUR

7. Le présent règlement entre en vigueur à la date de son enregistrement.

¹ SOR/82-215

¹ DORS/82-215

SCHEDULE 1
(Sections 1 to 3)

SURFLINE

Consists of 2 lines following the coast of the Province.

1. The first line

begins at	48°29.607'N	124°43.635'W	
then to	48°35.732'N	124°43.063'W	[Bonilla Point Light]
then following the shoreline of Vancouver Island to	48°40.026'N	124°50.983'W	[Whyac Point]
then to	48°40.132'N	124°51.349'W	[Tsuquanah Point]
then following the shoreline of Vancouver Island to	48°47.188'N	125°12.719'W	[Vancouver Island]
then true west to	48°47.188'N	125°12.932'W	[Cape Beale Light]
then to	48°49.906'N	125°19.504'W	
then to	48°52.182'N	125°25.008'W	
then to	48°55.268'N	125°32.470'W	[Amphitrite Point Light]
then following the shoreline of Vancouver Island to	49°05.680'N	125°53.375'W	[Cox Point]
then to	49°06.625'N	125°55.412'W	[Lennard Island Light]
then to	49°09.564'N	126°01.094'W	[Vargas Island near Ahous Point]
then following the westerly shoreline of Vargas Island to	49°09.983'N	126°01.368'W	[Ahous Point]
then to	49°10.727'N	126°03.835'W	[Blunden Island]
then to	49°17.022'N	126°13.833'W	[Rafael Point]
then to	49°19.988'N	126°15.605'W	[in water]
then to	49°24.813'N	126°24.483'W	[Hesquiat Point]
then to	49°22.660'N	126°28.483'W	[Matlahaw Point]
then following the shoreline of Vancouver Island to	49°32.067'N	126°34.250'W	[Escalante Point]
then to	49°34.841'N	126°40.230'W	[Maquinna Point]
then to	49°43.472'N	126°57.263'W	[Nootka Island]
then to	49°43.478'N	126°57.303'W	
then following the westerly shoreline to	49°44.891'N	126°58.920'W	[Ferrer Point]
then to	49°51.564'N	127°09.127'W	[Tatchu Point]
then to	49°59.860'N	127°27.334'W	[Lookout Island]
then to	50°05.176'N	127°36.454'W	
then to	50°07.853'N	127°41.047'W	[Jacobson Point]
then following the shoreline of Brooks Peninsula to	50°04.870'N	127°48.856'W	[Clerke Point]
then to	50°06.554'N	127°56.354'W	[Solander Island]
then following the westerly shoreline to	50°06.831'N	127°56.432'W	[Solander Island]
then to	50°19.514'N	127°58.598'W	[Lawn Point]
then to	50°30.000'N	128°10.406'W	
then to	50°32.428'N	128°13.140'W	[Topknot Point]
then to	50°36.514'N	128°18.215'W	[Cape Palmerston]
then to	50°39.685'N	128°22.060'W	[Winifred Islands]
then to	50°40.244'N	128°21.775'W	[Cape Russell]
then following the shoreline to	50°41.519'N	128°22.739'W	[Cape Russell]
then to	50°44.506'N	128°25.039'W	[Strange Rock]
then to	50°45.998'N	128°25.146'W	[Cape Scott]
then following the shoreline of Cape Scott to	50°47.192'N	128°25.862'W	[Cape Scott]
then to	50°52.622'N	128°03.181'W	[Cape Sutil]
then to	51°09.815'N	128°04.137'W	
then to	51°15.000'N	128°04.426'W	
then to	51°25.000'N	128°04.982'W	
then to	51°28.815'N	128°05.194'W	[Herbert Point]
then to	51°44.171'N	128°20.511'W	
then to	51°51.090'N	128°27.413'W	[Currie Islet Light]
then to	51°53.397'N	128°29.601'W	
then to	52°00.252'N	128°36.105'W	
then to	52°10.000'N	128°45.352'W	
then to	52°15.688'N	128°50.748'W	
then to	52°17.000'N	128°51.992'W	
then to	52°23.333'N	128°58.000'W	[Nab Rock]
then to	52°24.222'N	128°59.048'W	
then to	52°27.215'N	129°02.577'W	

then to	52°51.000'N	129°30.622'W	
then to	52°51.437'N	129°31.137'W	
then to	52°56.853'N	129°37.523'W	[Dewdney Island]
then to	53°09.675'N	129°57.272'W	[Terror Point]
then to	53°10.000'N	129°57.946'W	
then to	53°23.289'N	130°25.506'W	
then to	53°27.985'N	130°35.246'W	[Bonilla Island]
then following the westerly shoreline of Bonilla Island to	53°29.954'N	130°38.055'W	[Bonilla Island]
then to	53°38.068'N	130°41.830'W	
then to	53°50.849'N	130°47.775'W	
then to	53°52.000'N	130°48.311'W	
then to	53°59.983'N	130°52.025'W	
then to	54°14.117'N	130°58.600'W	[Butterworth Rocks Light]
then to	54°26.900'N	131°05.589'W	
then to	54°37.000'N	131°11.000'W	
then true north to the international boundary between Canada and the United States.			

2. The second line circles the Queen Charlotte Islands and

begins at	54°14.258'N	132°57.851'W	[Andrews Point]
then to	54°09.405'N	132°39.145'W	[Shag Rock Light]
then to	54°06.893'N	132°19.155'W	[Wiah Point]
then to	54°09.000'N	131°40.000'W	[Rose Point]
then southerly following the shoreline of Graham Island to	53°25.854'N	131°54.639'W	[Lawn Point]
then to	53°15.632'N	131°46.232'W	
then to	53°06.533'N	131°38.748'W	[Gray Point]
then to	52°57.832'N	131°32.897'W	
then to	52°52.676'N	131°29.429'W	[Reef Island]
then to	52°48.259'N	131°26.852'W	
then to	52°42.312'N	131°23.384'W	
then to	52°35.143'N	131°19.203'W	
then to	52°26.501'N	131°14.163'W	[Scudder Point]
then to	52°17.292'N	131°03.532'W	
then to	52°12.507'N	130°58.008'W	[Garcin Rocks Light]
then to	52°10.000'N	130°57.392'W	
then to	52°05.008'N	130°56.165'W	[Lyman Point]
then to	51°56.153'N	131°00.965'W	[Cape St. James Light]
then following the westerly shoreline to	51°56.357'N	131°01.254'W	[St. James Island]
then to	51°56.515'N	131°01.466'W	[Kunghit Island]
then following the westerly shoreline of Kunghit Island to	52°00.186'N	131°06.533'W	[Barber Point]
then to	52°08.890'N	131°19.257'W	
then to	52°12.754'N	131°24.906'W	[McLean Fraser Point]
then to	52°48.782'N	132°14.805'W	[Chads Point]
then to	52°55.592'N	132°23.208'W	
then to	53°01.166'N	132°30.085'W	
then to	53°02.723'N	132°32.007'W	[Kitgoro Point]
then following the shoreline of Moresby Island to	53°05.732'N	132°34.496'W	[Buck Point]
then to	53°09.120'N	132°37.757'W	
then to	53°15.208'N	132°43.597'W	
then to	53°18.933'N	132°47.171'W	
then to	53°25.986'N	132°53.937'W	
then to	53°28.101'N	132°55.966'W	
then to	53°32.871'N	133°00.543'W	[Hippa Island]
then to	53°41.424'N	133°04.640'W	
then to	53°42.621'N	133°05.214'W	
then to	53°44.869'N	133°06.291'W	
then to	53°46.713'N	133°07.175'W	[Tian Head]
then to	53°47.467'N	133°07.499'W	
then to	53°54.787'N	133°10.641'W	[Frederick Island]
then following the westerly shoreline of Frederick Island to	53°56.246'N	133°11.862'W	[Hope Point]
then to	54°00.000'N	133°10.346'W	
then to	54°10.552'N	133°06.085'W	
then to	54°13.500'N	133°04.895'W	[Langara Island]
then northerly and easterly following the shoreline of Langara Island to the beginning point.			

SCHEDULE 2
(Sections 1 to 3 and 5)

MANAGEMENT AREA BOUNDARY DESCRIPTIONS

1 (a) Area 1

Comprising those waters off the north coast of Graham Island, including Naden Harbour, Masset Sound and Masset Inlet, inside a line that

begins at.....	53°46.713'N	133°07.175'W	[Tian Head]
then northerly and easterly following the surfline to.....	54°09.000'N	131°40.000'W	[Rose Point]

then westerly and southerly following the shoreline to the beginning point.

(b) Area 1 is composed of the following Subareas:

Subarea 1-1

Those waters inside a line that

begins at.....	54°10.552'N	133°06.085'W	[surfline]
then true east to.....	54°10.552'N	133°05.294'W	[Cape Knox]
then southerly following the shoreline of Graham Island to.....	53°46.713'N	133°07.175'W	[Tian Head]

then following the surfline to the beginning point.

Subarea 1-2

Those waters inside a line that

begins at.....	54°14.258'N	132°57.851'W	[Andrews Point]
then to	54°09.405'N	132°39.145'W	[Shag Rock Light]
then to	54°10.235'N	132°56.642'W	[Gunia Point]
then westerly following the northerly shoreline of Graham Island to	54°10.552'N	133°05.294'W	[Cape Knox]
then true west to	54°10.552'N	133°06.085'W	[surfline]
then to	54°13.500'N	133°04.895'W	[Langara Island]

then following the southerly shoreline of Langara Island to the beginning point.

Subarea 1-3

Those waters of Virago Sound and adjacent waters inside a line that

begins at	54°09.209'N	132°39.659'W	[Klashwun Point]
then to	54°09.405'N	132°39.145'W	[Shag Rock Light]
then to	54°06.893'N	132°19.155'W	[Wiah Point]
then following the shoreline of Graham Island to	54°03.010'N	132°32.731'W	[Deepwater Point]
then to	54°02.830'N	132°34.166'W	[Mary Point]

then following the shoreline to the beginning point.

Subarea 1-4

Those waters of Naden Harbour and adjacent waters lying southerly of a line that

begins at	54°02.830'N	132°34.166'W	[Mary Point]
then to	54°03.010'N	132°32.731'W	[Deepwater Point].

Subarea 1-5

Those waters of McIntyre Bay and adjacent waters inside a line that

begins at	54°06.893'N	132°19.155'W	[Wiah Point]
then to	54°09.000'N	131°40.000'W	[Rose Point]
then westerly following the shoreline of Graham Island to	54°02.721'N	132°11.856'W	[Entry Point]
then to	54°04.586'N	132°14.590'W	[Westacott Point]

then following the shoreline of Graham Island to the beginning point.

Subarea 1-6

Those waters of Masset Inlet and adjacent waters lying southerly of a line that

begins at	54°04.586'N	132°14.590'W	[Westacott Point]
then to	54°02.721'N	132°11.856'W	[Entry Point].

Subarea 1-7

Those waters inside a line that

begins at	54°10.235'N	132°56.642'W	[Gunia Point]
then to	54°09.405'N	132°39.145'W	[Shag Rock Light]
then to	54°09.209'N	132°39.659'W	[Klashwun Point]

then following the shoreline to the beginning point.

2 (a) Area 2

Comprising those waters adjacent to the Queen Charlotte Islands inside a line that

begins at	53°25.854'N	131°54.640'W	[Lawn Point]
then southerly following the surpline to	51°56.153'N	131°00.965'W	[Cape St. James Light]
then northerly following the surpline to	53°46.713'N	133°07.175'W	[Tian Head].

(b) Area 2 is composed of the following Subareas:

Subarea 2-1

Those waters of Skidegate Inlet and adjacent waters lying westerly of a line that

begins at	53°25.854'N	131°54.640'W	[Lawn Point]
then southerly following the surpline to	53°15.632'N	131°46.232'W	[surpline]
then true west to	53°15.632'N	131°49.290'W	[Spit Point]

and easterly of the meridian passing through 132°16.966'W at McLellan Point.

Subarea 2-2

Those waters inside a line that

begins at	53°15.632'N	131°49.290'W	[Spit Point]
then true east to	53°15.632'N	131°46.232'W	[surpline]
then southerly following the surpline to	53°06.533'N	131°38.748'W	[Gray Point]

then northerly following the shoreline to the beginning point.

Subarea 2-3

Those waters of Cumshewa Inlet and adjacent waters lying westerly of a line that

begins at	53°06.533'N	131°38.748'W	[Gray Point]
then southerly following the surpline to	52°57.832'N	131°32.897'W	[surpline]
then true west to	52°57.832'N	131°36.199'W	[Skedans Point]

and easterly of the meridian passing through 131°50.320'W at Conglomerate Point.

Subarea 2-4

Those waters of Cumshewa Inlet and adjacent waters lying westerly of the meridian passing through 131°50.320'W at Conglomerate Point and easterly of a line that

begins at	53°01.476'N	131°57.690'W	[near Barge Point]
then to	53°00.859'N	131°55.969'W	[Louise Island].

Subarea 2-5

Those waters of Carmichael Passage and adjacent waters lying southerly of a line that

begins at	53°01.476'N	131°57.690'W	[near Barge Point]
then to	53°00.859'N	131°55.969'W	[Louise Island]

and northerly of the parallel passing through 52°56.826'N at Louise Narrows.

Subarea 2-6

Those waters of Selwyn Inlet and adjacent waters lying southerly of the parallel passing through 52°56.826'N at Louise Narrows and westerly of a line that

begins at	52°52.698'N	131°40.216'W	[Nelson Point]
then to	52°50.109'N	131°38.754'W	[Heming Head]
then to	52°48.259'N	131°39.218'W	[Porter Head].

Subarea 2-7

Those waters inside a line that

begins at	52°57.832'N	131°36.199'W	[Skedans Point]
then true east to	52°57.832'N	131°32.897'W	[surpline]
then southerly following the surpline to	52°48.259'N	131°26.852'W	[surpline]
then true west to	52°48.259'N	131°39.218'W	[Porter Head]
then to	52°50.109'N	131°38.754'W	[Heming Head]
then to	52°52.698'N	131°40.216'W	[Nelson Point]

then following the easterly shoreline to the beginning point.

Subarea 2-8

Those waters inside a line that

begins at	52°48.259'N	131°39.218'W	[Porter Head]
then true east to	52°48.259'N	131°26.852'W	[surpline]
then southerly following the surpline to	52°42.312'N	131°23.384'W	[surpline]
then true west to	52°42.312'N	131°26.497'W	[Fuller Point]
then following the northerly shoreline of Lyell Island to	52°43.403'N	131°32.054'W	[Lyell Island]
then true west to	52°43.403'N	131°34.481'W	[Tsinga Point]
then following the northerly shoreline of Lyell Island to	52°42.483'N	131°43.761'W	[Lyell Island]
then to	52°42.666'N	131°44.006'W	[Richardson Island]

then following the easterly, then westerly shoreline of Richardson Island to 52°44.557'N 131°46.095'W [Richardson Island]
then true west to 52°44.557'N 131°48.197'W [Crescent Point]
then following the shoreline to the beginning point.

Subarea 2-9

Those waters of Atli Inlet and adjacent waters lying southerly of the parallel passing through 52°43.403'N at Tsinga Point.

Subarea 2-10

Those waters of Darwin Sound and adjacent waters inside a line that

begins at 52°44.557'N 131°48.197'W [Crescent Point]
then true east to 52°44.557'N 131°46.095'W [Richardson Island]
then following the westerly shoreline of Richardson Island to 52°42.666'N 131°44.006'W [Richardson Island]
then to 52°42.483'N 131°43.761'W [Lyell Island]
then following the westerly shoreline of Lyell Island to 52°34.839'N 131°34.858'W [Richardson Point]
then to 52°34.026'N 131°37.092'W [Darwin Point]
then northerly following the shoreline to the beginning point.

Subarea 2-11

Those waters inside a line that

begins at 52°42.312'N 131°26.497'W [Fuller Point]
then true east to 52°42.312'N 131°23.384'W [surflines]
then southerly following the surflines to 52°35.143'N 131°19.203'W [surflines]
then true west to 52°35.143'N 131°22.328'W [Andrew Point]
then following the northerly shoreline of Ramsay Island to 52°33.833'N 131°26.339'W [Ramsay Point]
then to 52°30.009'N 131°28.051'W [Werner Point]
then following the shoreline to 52°34.026'N 131°37.092'W [Darwin Point]
then to 52°34.839'N 131°34.858'W [Richardson Point]
then following the southerly shoreline of Lyell Island to the beginning point.

Subarea 2-12

Those waters inside a line that

begins at 52°35.143'N 131°22.328'W [Andrew Point]
then true east to 52°35.143'N 131°19.203'W [surflines]
then southerly following the surflines to 52°26.501'N 131°14.163'W [Scudder Point]
then following the northerly shoreline of Burnaby Island to 52°26.406'N 131°18.424'W [Burnaby Island]
then to 52°26.752'N 131°18.863'W [Alder Island]
then following the northerly shoreline of Alder Island to 52°26.557'N 131°19.219'W [Alder Island]
then to 52°26.106'N 131°21.497'W [Huxley Island]
then following the northerly shoreline of Huxley Island to 52°26.098'N 131°22.869'W [Huxley Island]
then to 52°26.047'N 131°25.297'W [Moresby Island]
then following the shoreline to 52°30.009'N 131°28.051'W [Werner Point]
then to 52°33.833'N 131°26.339'W [Ramsay Point]
then following the southerly shoreline of Ramsay Island to the beginning point.

Subarea 2-13

Those waters of Burnaby Strait and adjacent waters inside a line that

begins at 52°26.047'N 131°25.297'W [Moresby Island]
then to 52°26.098'N 131°22.869'W [Huxley Island]
then following the southerly shoreline of Huxley Island to 52°26.106'N 131°21.497'W [Huxley Island]
then to 52°26.557'N 131°19.219'W [Alder Island]
then following the southerly shoreline of Alder Island to 52°26.752'N 131°18.863'W [Alder Island]
then to 52°26.406'N 131°18.424'W [Burnaby Island]
then following the westerly shoreline of Burnaby Island to 52°21.169'N 131°20.990'W [Dolomite Narrows]
then to 52°21.045'N 131°21.183'W [Dolomite Narrows]
then northerly following the shoreline to the beginning point.

Subarea 2-14

Those waters of Skincuttle Inlet and adjacent waters inside a line that

begins at 52°26.501'N 131°14.163'W [Scudder Point]
then southerly following the surflines to 52°17.292'N 131°03.532'W [surflines]
then true west to 52°17.292'N 131°05.468'W [Goodwin Point]
then northerly following the shoreline to 52°19.559'N 131°10.418'W [Deluge Point]
then to 52°22.357'N 131°14.682'W [Poole Point]
then following the easterly shoreline to the beginning point.

Subarea 2-15

Those waters of Skincuttle Inlet and adjacent waters lying easterly of a line

from	52°19.503'N	131°19.115'W	[Smithe Point]
to	52°18.144'N	131°18.480'W	[Huston Point]

and westerly of a line

from	52°22.357'N	131°14.682'W	[Poole Point]
to	52°19.559'N	131°10.418'W	[Deluge Point].

Subarea 2-16

Those waters of Skincuttle Inlet and adjacent waters inside a line that

begins at	52°21.045'N	131°21.183'W	[Dolomite Narrows]
then to	52°21.169'N	131°20.990'W	[Dolomite Narrows]
then southerly following the shoreline to	52°19.503'N	131°19.115'W	[Smithe Point]
then to	52°18.144'N	131°18.480'W	[Huston Point]

then following the shoreline to the beginning point.

Subarea 2-17

Those waters of Carpenter Bay and adjacent waters inside a line that

begins at	52°17.292'N	131°05.468'W	[Goodwin Point]
then true east to	52°17.292'N	131°03.532'W	[surflines]
then southerly following the surflines to	52°12.507'N	130°58.008'W	[Garcin Rocks Light]
then to	52°12.870'N	131°00.034'W	[Benjamin Point]

then following the shoreline to the beginning point.

Subarea 2-18

Those waters inside a line that

begins at	52°12.870'N	131°00.034'W	[Benjamin Point]
then to	52°12.507'N	130°58.008'W	[Garcin Rocks Light]
then to	52°10.000'N	130°57.392'W	
then to	52°05.008'N	130°56.165'W	[Lyman Point]
then following the northerly shoreline of Kunghit Island to	52°09.010'N	131°07.031'W	[Hornby Point]
then to	52°09.043'N	131°08.356'W	[Catherine Point]

then following the southerly shoreline of Moresby Island to the beginning point.

Subarea 2-19

Those waters inside a line that

begins at	52°05.008'N	130°56.165'W	[Lyman Point]
then to	52°56.153'N	131°00.965'W	[Cape St. James Light]
then following the shoreline to	51°56.357'N	131°01.254'W	[St. James Island]
then to	51°56.515'N	131°01.466'W	[Kunghit Island]

then following the easterly shoreline to the beginning point.

Subareas 2-20 to 2-30 inclusive are reserved.

Subarea 2-31

Those waters adjacent to Louscoone Inlet inside a line that

begins at	52°08.890'N	131°19.257'W	[surflines]
then true east to	52°08.890'N	131°18.702'W	[Cape Freeman]
then easterly following the shoreline to	52°09.330'N	131°13.949'W	[Tuga Point]
then to	52°09.311'N	131°13.106'W	[Etches Point]
then easterly following the shoreline to	52°09.043'N	131°08.356'W	[Catherine Point]
then to	52°09.010'N	131°07.031'W	[Hornby Point]
then following the westerly shoreline of Kunghit Island to	52°00.186'N	131°06.533'W	[Barber Point]

then northerly following the surflines to the beginning point.

Subarea 2-32

Those waters of Louscoone Inlet lying southerly of the parallel passing through 52°10.570'N at Cadman Point and northerly of a line that

begins at	52°09.330'N	131°13.949'W	[Tuga Point]
then to	52°09.311'N	131°13.106'W	[Etches Point].

Subarea 2-33

Those waters of Louscoone Inlet lying southerly of the parallel passing through 52°11.799'N and northerly of the parallel passing through 52°10.570'N at Cadman Point.

Subarea 2-34

Those waters of Louscoone Inlet lying northerly of the parallel passing through 52°11.799'N.

Subarea 2-35

Those waters adjacent to Flamingo Inlet inside a line that

begins at	52°12.754'N	131°24.906'W	[McLean Fraser Point]
then southerly following the shoreline to	52°11.639'N	131°21.599'W	[Moresby Island]
then to	52°11.639'N	131°20.257'W	[Moresby Island]
then southerly following the shoreline to	52°08.890'N	131°18.702'W	[Cape Freeman]
then true west to	52°08.890'N	131°19.257'W	[surflines]
then northerly following the surflines to the beginning point.			

Subarea 2-36

Those waters of Flamingo Inlet lying southerly of the parallel passing through 52°14.231'N at Staki Point and northerly of the parallel passing through 52°11.639'N.

Subarea 2-37

Those waters of Staki Bay lying northerly of the parallel passing through 52°14.231'N at Staki Point.

Subarea 2-38

Those waters off the west coast of Moresby Island inside a line that

begins at	52°48.782'N	132°14.805'W	[Chads Point]
then southerly following the shoreline to	52°44.493'N	132°06.889'W	[Davidson Point]
then to	52°44.135'N	132°06.512'W	[Tasu Head]
then southerly following the shoreline to	52°25.220'N	131°35.485'W	[Moresby Island]
then true south to	52°23.898'N	131°35.485'W	[Gowgaia Point]
then southerly following the shoreline to	52°12.754'N	131°24.906'W	[McLean Fraser Point]
then northerly following the surflines to the beginning point.			

Subarea 2-39

Those waters of Gowgaia Bay inside a line that

begins at	52°25.214'N	131°35.219'W	[Moresby Island]
then true east to	52°25.214'N	131°32.971'W	[Moresby Island]
then following the shoreline to	52°25.143'N	131°32.702'W	[Moresby Island]
then true south to	52°24.540'N	131°32.702'W	[Yakulan Point]
then westerly following the shoreline to	52°23.898'N	131°35.485'W	[Gowgaia Point]
then true north to	52°25.220'N	131°35.485'W	[Moresby Island]
then following the shoreline to the beginning point.			

Subarea 2-40

Those waters of Goski Bay lying northerly of the parallel passing through 52°25.214'N.

Subarea 2-41

Those waters of Yakulan Bay lying easterly of the meridian passing through 131°32.702'W at Yakulan Point.

Subarea 2-42

Those waters of Tasu Sound inside a line that

begins at	52°47.529'N	132°03.679'W	[Shearer Point]
then to	52°45.966'N	132°02.746'W	[Magneson Point]
then westerly following the shoreline to	52°44.135'N	132°06.512'W	[Tasu Head]
then to	52°44.493'N	132°06.889'W	[Davidson Point]
then easterly following the shoreline to the beginning point.			

Subarea 2-43

Those waters of Tasu Sound inside a line that

begins at	52°48.892'N	132°03.584'W	[McAlmond Point]
then to	52°49.043'N	132°03.039'W	[Blunt Point]
then southerly following the shoreline to	52°47.811'N	132°00.878'W	[Moresby Island]
then true south to	52°47.016'N	132°00.879'W	[Reid Point]
then to	52°45.966'N	132°02.746'W	[Magneson Point]
then to	52°47.529'N	132°03.679'W	[Shearer Point]
then northerly following the shoreline to the beginning point.			

Subarea 2-44

Those waters of Newcombe Inlet lying northerly of a line that

begins at	52°48.892'N	132°03.584'W	[McAlmond Point]
then to	52°49.043'N	132°03.039'W	[Blunt Point].

Subarea 2-45

Those waters of Tasu Sound inside a line that

begins at	52°47.811'N	132°00.878'W	[Moresby Island]
then southerly following the shoreline to	52°46.273'N	131°56.968'W	[Moresby Island]
then true west to	52°46.273'N	131°59.830'W	[Moresby Island]
then northerly following the shoreline to	52°47.016'N	132°00.879'W	[Reid Point]
then true north to the beginning point.			

Subarea 2-46

Those waters of Wilson Bay and Botany Inlet lying southerly of the parallel passing through 52°46.273'N at Wester Point.

Subarea 2-47

Those waters of Fairfax Inlet lying southerly of a line that

begins at	52°45.966'N	132°02.746'W	[Magneson Point]
then to	52°47.016'N	132°00.879'W	[Reid Point].

Subarea 2-48

Those waters off the west coast of Moresby Island inside a line that

begins at	52°55.592'N	132°23.208'W	[surfline]
then true east to	52°55.592'N	132°21.874'W	[Cape Henry]
then to	52°53.542'N	132°19.451'W	[Bottle Point]
then to	52°50.388'N	132°15.898'W	[Kootenay Point]
then southerly following the shoreline to	52°48.782'N	132°14.805'W	[Chads Point]
then northerly following the surfline to the beginning point.			

Subarea 2-49

Those waters of Englefield Bay inside a line that

begins at	53°01.166'N	132°30.085'W	[surfline]
then true east to	53°01.166'N	132°25.369'W	[Carswell Island]
then following the easterly shoreline of Carswell Island to	53°01.386'N	132°25.025'W	[Carswell Island]
then to	53°00.434'N	132°24.122'W	[Lihou Island]
then to	53°01.154'N	132°21.318'W	[Fairlie Point]
then to	53°00.487'N	132°20.131'W	[Susan Sturgis Point]
then following the westerly shoreline of Hibben Island to	52°57.812'N	132°19.651'W	[Freshfield Point]
then true south to	52°57.195'N	132°19.651'W	[Moresby Island]
then southerly following the shoreline to	52°55.592'N	132°21.874'W	[Cape Henry]
then true west to	52°55.592'N	132°23.208'W	[surfline]
then northerly following the surfline to the beginning point.			

Subarea 2-50

Those waters of Englefield Bay inside a line that

begins at	53°02.723'N	132°32.008'W	[Kitgoro Point]
then easterly following the shoreline to	53°01.676'N	132°25.025'W	[Moresby Island]
then true south to	53°01.386'N	132°25.025'W	[Carswell Island]
then following the westerly shoreline of Carswell Island to	53°01.166'N	132°25.369'W	[Carswell Island]
then true west to	53°01.166'N	132°30.085'W	[surfline]
then northerly following the surfline to the beginning point.			

Subarea 2-51

Those waters of Englefield Bay inside a line that

begins at	53°01.676'N	132°25.025'W	[Moresby Island]
then easterly following the shoreline to	53°02.071'N	132°21.605'W	[Moresby Island]
then true south to	53°01.635'N	132°21.605'W	[Percy Point]
then following the shoreline to	53°01.154'N	132°21.318'W	[Fairlie Point]
then to	53°00.434'N	132°24.122'W	[Lihou Island]
then to	53°01.386'N	132°25.025'W	[Carswell Island]
then true north to the beginning point.			

Subarea 2-52

Those waters of Security Inlet lying easterly of the meridian passing through 132°21.605'W at Percy Point.

Subarea 2-53

Those waters of Inskip Channel lying westerly of the meridian passing through 132°15.130'W at Hastings Point and easterly of a line that

begins at	53°01.154'N	132°21.318'W	[Fairlie Point]
then to	53°00.487'N	132°20.131'W	[Susan Sturgis Point].

Subarea 2-54

Those waters of Inskip Channel lying westerly of the meridian passing through 132°11.385'W at Sangster Point and easterly of the meridian passing through 132°15.130'W at Hastings Point.

Subarea 2-55

Those waters of Inskip Channel inside a line that

begins at	52°59.708'N	132°11.385'W	[Moresby Island]
then easterly following the shoreline to	52°59.719'N	132°09.241'W	[Moresby Island]
then true south to	52°59.329'N	132°09.241'W	[Peel Point]
then following the shoreline to	52°58.690'N	132°09.417'W	[Colton Point]
then to	52°58.596'N	132°09.972'W	[Recovery Point]
then following the shoreline to	52°58.015'N	132°11.450'W	[Macneill Point]
then to	52°58.794'N	132°11.385'W	[Sangster Point]
then true north to the beginning point.			

Subarea 2-56

Those waters of Peel Inlet lying easterly of the meridian passing through 132°09.241'W at Peel Point.

Subarea 2-57

Those waters of Mudge Inlet lying southerly of a line that

begins at	52°58.596'N	132°09.972'W	[Recovery Point]
then to	52°58.690'N	132°09.417'W	[Colton Point].

Subarea 2-58

Those waters of Mitchell Inlet lying southerly of a line that

begins at	52°58.158'N	132°12.778'W	[Work Point]
then to	52°58.015'N	132°11.450'W	[Macneill Point].

Subarea 2-59

Those waters of Douglas Inlet lying southerly of a line that

begins at	52°57.527'N	132°15.836'W	[Herbert Head]
then to	52°57.630'N	132°13.813'W	[Bell Point].

Subarea 2-60

Those waters of Moore Channel inside a line that

begins at	52°57.812'N	132°19.651'W	[Freshfield Point]
then easterly following the shoreline to	52°58.794'N	132°11.385'W	[Sangster Point]
then to	52°58.015'N	132°11.450'W	[Macneill Point]
then to	52°58.158'N	132°12.778'W	[Work Point]
then following the shoreline to	52°57.630'N	132°13.813'W	[Bell Point]
then to	52°57.527'N	132°15.836'W	[Herbert Head]
then westerly following the shoreline to	52°57.195'N	132°19.651'W	[Moresby Island]
then true north to the beginning point.			

Subarea 2-61

Those waters of Bottle Inlet and adjacent waters lying easterly of a line that

begins at	52°55.592'N	132°21.874'W	[Cape Henry]
then to	52°53.542'N	132°19.451'W	[Bottle Point].

Subarea 2-62

Those waters of Kootenay Inlet and adjacent waters lying easterly of a line that

begins at	52°53.542'N	132°19.451'W	[Bottle Point]
then to	52°50.388'N	132°15.898'W	[Kootenay Point].

Subarea 2-63

Those waters of Buck Channel and adjacent waters inside a line that

begins at	53°09.121'N	132°37.757'W	[surflines]
then true east to	53°09.121'N	132°35.137'W	[Tcenakun Point]
then following the southerly shoreline of Chaatl Island to	53°07.576'N	132°24.043'W	[Chaatl Island]
then true east to	53°07.576'N	132°23.622'W	[Demariscope Point]
then westerly following the shoreline to	53°05.732'N	132°34.496'W	[Buck Point]
then northerly following the surflines to the beginning point.			

Subarea 2-64

Those waters of Skidegate Channel inside a line that

begins at	53°10.603'N	132°33.832'W	[Ells Point]
then southeasterly following the shoreline to	53°09.163'N	132°30.818'W	[Mercer Point]

then to 53°08.687'N 132°29.959'W [Newton Point]
 then true south to 53°07.704'N 132°29.959'W [Chaatl Island]
 then following the northerly shoreline to 53°09.121'N 132°35.137'W [Tcenakun Point]
 then to the beginning point.

Subarea 2-65

Those waters of Dawson Inlet and Dawson Harbour lying northerly of a line that

begins at 53°09.163'N 132°30.818'W [Mercer Point]
 then to 53°08.687'N 132°29.959'W [Newton Point].

Subarea 2-66

Those waters of Skidegate Channel lying easterly of the meridian passing through 132°29.959'W at Newton Point and westerly of a line that

begins at 53°07.576'N 132°24.043'W [Chaatl Island]
 then true east to 53°07.576'N 132°23.622'W [Demariscove Point]
 then true north to 53°08.316'N 132°23.622'W [Graham Island].

Subarea 2-67

Those waters of Skidegate Channel and adjacent waters lying easterly of the meridian passing through 132°16.966'W at McLellan Point and westerly of the meridian passing through 132°23.622'W at Demariscove Point.

Subarea 2-68

Those waters of Cartwright Sound and adjacent waters inside a line that

begins at 53°15.208'N 132°43.597'W [surflin]
 then true east to 53°15.208'N 132°42.948'W [Hunter Point]
 then southerly following the shoreline to 53°10.603'N 132°33.832'W [Ells Point]
 then to 53°09.121'N 132°35.137'W [Tcenakun Point]
 then true west to 53°09.121'N 132°37.757'W [surflin]
 then northerly following the surflin to the beginning point.

Subarea 2-69

Those waters of Kano Inlet inside a line that

begins at 53°18.933'N 132°47.171'W [surflin]
 then true east to 53°18.933'N 132°45.911'W [Kindakun Point]
 then easterly following the shoreline to 53°19.524'N 132°38.405'W [Graham Island]
 then true south to 53°18.868'N 132°38.405'W [Kano Point]
 then to 53°17.060'N 132°42.415'W [Fame Point]
 then following the shoreline to 53°15.208'N 132°42.948'W [Hunter Point]
 then true west to 53°15.208'N 132°43.597'W [surflin]
 then northerly following the surflin to the beginning point.

Subarea 2-70

Those waters of Kano Inlet lying easterly of the meridian passing through 132°38.405'W at Kano Point.

Subarea 2-71

Those waters of Kano Inlet lying southerly of a line that

begins at 53°17.060'N 132°42.415'W [Fame Point]
 then to 53°18.868'N 132°38.405'W [Kano Point].

Subarea 2-72

Those waters of Rennell Sound inside a line that

begins at 53°19.946'N 132°45.025'W [Graham Island]
 then to 53°20.107'N 132°45.345'W
 then to 53°20.490'N 132°44.807'W
 then to 53°20.315'N 132°44.393'W [Graham Island]
 then following the shoreline to the beginning point.

Subarea 2-73

Those waters of Rennell Sound inside a line that

begins at 53°25.986'N 132°40.432'W [Clonard Point]
 then true south to 53°22.178'N 132°40.432'W [Graham Island]
 then following the shoreline to 53°22.573'N 132°43.425'W [Cone Head]
 then to the beginning point, but excluding the waters of Subarea 2-74.

Subarea 2-74

Those waters of Rennell Sound inside a line that

begins at 53°22.487'N 132°42.366'W [Graham Island]
 then to 53°22.920'N 132°41.947'W

then to 53°22.749'N 132°41.160'W
 then to 53°22.225'N 132°41.678'W [Graham Island]
 then following the shoreline to the beginning point.

Subarea 2-75

Those waters of Rennell Sound lying westerly of the meridian passing through 132°30.651'W at Richardson Head and easterly of the meridian passing through 132°40.432'W at Clonard Point.

Subarea 2-76

Those waters of Rennell Sound inside a line that

begins at 53°22.633'N 132°30.651'W [Graham Island]
 then following the shoreline to 53°21.050'N 132°26.569'W [Graham Island]
 then true south to 53°20.424'N 132°26.568'W [Dawson Head]
 then following the easterly shoreline of Shields Island to 53°19.476'N 132°27.322'W [Shields Island]
 then to 53°19.419'N 132°27.322'W [Graham Island]
 then following the shoreline to 53°21.223'N 132°30.651'W [Richardson Head]
 then true north to the beginning point.

Subarea 2-77

Those waters of Shields Bay inside a line that

begins at 53°20.424'N 132°26.568'W [Dawson Head]
 then true north to 53°21.050'N 132°26.569'W [Graham Island]
 then following the shoreline of Shields Bay to 53°19.419'N 132°27.322'W [Graham Island]
 then true north to 53°19.476'N 132°27.322'W [Shields Island]
 then following the westerly shoreline of Shields Island to the beginning point.

Subarea 2-78

Those waters of Rennell Sound inside a line that

begins at 53°25.986'N 132°53.937'W [surflines]
 then true east to 53°25.986'N 132°40.432'W [Clonard Point]
 then to 53°22.573'N 132°43.425'W [Cone Head]
 then following the shoreline to 53°18.933'N 132°45.911'W [Kindakun Point]
 then true west to 53°18.933'N 132°47.171'W [surflines]
 then northerly following the surflines to the beginning point, but excluding the waters of Subarea 2-72.

Subarea 2-79

Those waters of Rennell Sound inside a line that

begins at 53°28.101'N 132°55.966'W [surflines]
 then true east to 53°28.101'N 132°53.966'W [Kunakun Point]
 then following the shoreline to 53°28.111'N 132°49.918'W [Skwakadane Point]
 then to 53°27.869'N 132°46.597'W [Seal Point]
 then following the shoreline to 53°26.598'N 132°42.397'W [Tartu Point]
 then to 53°25.986'N 132°40.532'W [Clonard Point]
 then true west to 53°25.986'N 132°53.937'W [surflines]
 then northerly following the surflines to the beginning point.

Subarea 2-80

Those waters of Tartu Inlet inside a line that

begins at 53°27.809'N 132°40.598'W [Graham Island]
 then to 53°27.697'N 132°39.735'W [Graham Island]
 then southerly following the shoreline to 53°25.986'N 132°40.432'W [Clonard Point]
 then to 53°26.598'N 132°42.397'W [Tartu Point]
 then northerly following the shoreline to the beginning point.

Subarea 2-81

Those waters of Tartu Inlet lying northerly of a line that

begins at 53°27.809'N 132°40.598'W [Graham Island]
 then to 53°27.697'N 132°39.735'W [Graham Island].

Subarea 2-82

Those waters of Seal Inlet inside a line that

begins at 53°29.605'N 132°45.346'W [Graham Island]
 then to 53°29.809'N 132°44.655'W [Graham Island]
 then southerly following the shoreline to 53°27.869'N 132°46.597'W [Seal Point]
 then to 53°28.111'N 132°49.918'W [Skwakadane Point]
 then northerly following the shoreline to the beginning point.

Subarea 2-83

Those waters of Seal Inlet lying southerly of the parallel passing through 53°31.258'N and northerly of a line that
 begins at 53°29.605'N 132°45.346'W [Graham Island]
 then to 53°29.809'N 132°44.655'W [Graham Island].

Subarea 2-84

Those waters of Seal Inlet lying northerly of the parallel passing through 53°31.258'N.

Subarea 2-85

Those waters of Skelu Bay lying easterly of a line that
 begins at 53°31.263'N 132°56.764'W [Skelu Point]
 then to 53°28.101'N 132°53.966'W [Kunakun Point].

Subarea 2-86

Those waters of Hippa Passage inside a line that
 begins at 53°31.446'N 132°57.357'W [Hippa Point]
 then to 53°31.263'N 132°56.764'W [Skelu Point]
 then to 53°28.101'N 132°53.966'W [Kunakun Point]
 then true west to 53°28.101'N 132°55.966'W [surfline]
 then northerly following the surfline to 53°32.871'N 133°00.543'W [Hippa Island]
 then following the southerly shoreline of Hippa Island to the beginning point.

Subarea 2-87

Those waters of Hippa Passage, Nesto Inlet, and adjacent waters inside a line that
 begins at 53°32.871'N 133°00.543'W [Hippa Island]
 then to 53°33.766'N 132°59.586'W [Marchand Point]
 then following the shoreline to 53°31.263'N 132°56.764'W [Skelu Point]
 then to 53°31.446'N 132°57.357'W [Hippa Point]
 then following the northerly shoreline of Hippa Island to the beginning point.

Subarea 2-88

Those waters of Athlow Bay inside a line that
 begins at 53°41.424'N 133°04.640'W [surfline]
 then true east to 53°41.424'N 133°01.884'W [Louis Point]
 then following the shoreline to 53°38.476'N 132°58.306'W [Gillan Point]
 then to 53°36.380'N 132°57.959'W [Hughes Point]
 then following the shoreline to 53°33.766'N 132°59.586'W [Marchand Point]
 then to 53°32.871'N 133°00.543'W [Hippa Island]
 then following the surfline to the beginning point.

Subarea 2-89

Those waters of Athlow Bay inside a line that
 begins at 53°38.476'N 132°58.306'W [Gillan Point]
 then following the shoreline to 53°36.725'N 132°55.208'W [Graham Island]
 then true west to 53°36.725'N 132°56.867'W [Notch Point]
 then to 53°36.380'N 132°57.959'W [Hughes Point]
 then to the beginning point.

Subarea 2-90

Those waters of Port Chanal inside a line that
 begins at 53°36.380'N 132°57.959'W [Hughes Point]
 then to 53°36.725'N 132°56.867'W [Notch Point]
 then true east to 53°36.725'N 132°55.208'W [Graham Island]
 then easterly following the shoreline to 53°36.119'N 132°53.407'W [Graham Island]
 then to 53°35.630'N 132°53.403'W [Graham Island]
 then westerly following the shoreline to the beginning point.

Subarea 2-91

Those waters of Port Chanal lying easterly of a line that
 begins at 53°36.119'N 132°53.407'W [Graham Island]
 then to 53°35.630'N 132°53.403'W [Graham Island].

Subarea 2-92

Those waters of Port Louis inside a line that
 begins at 53°42.621'N 133°05.214'W [surfline]
 then true east to 53°42.620'N 132°59.352'W [Chanal Point]
 then to 53°41.424'N 132°58.810'W [Graham Island]

then true west to 53°41.424'N 133°01.884'W [Louis Point]
 then true west to 53°41.424'N 133°04.640'W [surfline]
 then northerly following the surfline to the beginning point.

Subarea 2-93

Those waters of Kiokathli Inlet lying southerly of a line that
 begins at 53°41.424'N 133°01.884'W [Louis Point]
 then true east to 53°41.424'N 132°58.810'W [Graham Island].

Subarea 2-94

Those waters of Tingley Cove lying southerly of the parallel passing through 53°41.533'N at Alured Point.

Subarea 2-95

Those waters of Port Louis lying easterly of the meridian passing through 132°58.014'W at Turner Point and northerly of the parallel passing through 53°41.533'N at Alured Point.

Subarea 2-96

Those waters of Port Louis lying westerly of the meridian passing through 132°58.014'W at Turner Point and easterly of a line that
 begins at 53°42.620'N 132°59.352'W [Chanal Point]
 then to 53°41.424'N 132°58.810'W [Graham Island].

Subarea 2-97

Those waters of Port Louis inside a line that
 begins at 53°44.852'N 133°06.283'W [surfline]
 then true east to 53°44.852'N 133°02.267'W [Beavis Point]
 then true east to 53°44.852'N 133°00.688'W [Graham Island]
 then following the shoreline to 53°42.620'N 132°59.352'W [Chanal Point]
 then true west to 53°42.621'N 133°05.214'W [surfline]
 then northerly following the surfline to the beginning point.

Subarea 2-98

Those waters of Tian Bay inside a line that
 begins at 53°46.713'N 133°07.175'W [Tian Head]
 then following the shoreline to 53°44.852'N 133°02.267'W [Beavis Point]
 then true west to 53°44.852'N 133°06.283'W [surfline]
 then northerly following the surfline to the beginning point.

Subarea 2-99

Those waters of Otard Bay lying southerly of a line that
 begins at 53°46.123'N 133°00.784'W [Graham Island]
 then to 53°45.472'N 133°00.068'W [Graham Island]
 and northerly of the parallel passing through 53°44.852'N at Beavis Point.

Subarea 2-100

Those waters of Otard Bay lying northeasterly of a line that
 begins at 53°46.123'N 133°00.784'W [Graham Island]
 then to 53°45.472'N 133°00.068'W [Graham Island].

3 (a) Area 3

Comprising those waters inside a line that begins at the intersection of the international boundary between the United States and Canada with the meridian passing through 134°11.000'W then following the international boundary easterly through Pearse Canal and Portland Canal to the point of intersection of the international boundary with the shoreline at the northern end of Portland Canal then following the mainland around Portland Canal, Observatory Inlet and adjacent waters

to 54°59.441'N 129°57.169'W [Kincolith Village Dock]
 then to 54°57.732'N 129°56.920'W [Double Islet Point Light]
 then westerly following the shoreline to 54°31.048'N 130°26.973'W [Redcliffe Point]
 then to 54°31.481'N 130°27.667'W [Duncan Point]
 then following the easterly shoreline of Finlayson Island to 54°34.016'N 130°28.826'W [Gordon Point]
 then to 54°34.113'N 130°42.525'W [Green Island Light]
 then to 54°34.788'N 130°45.352'W [Dundas Island]
 then following the northerly shoreline of Dundas Island to 54°28.116'N 130°56.949'W [Dundas Island]
 then true west to 54°28.116'N 130°57.126'W [Edith Harbour]
 then following the northerly shoreline to 54°27.447'N 130°57.513'W [southerly portion of Dundas Island]
 then true west to 54°27.447'N 130°58.817'W [Prince Leboo Island]
 then following the northerly and westerly shoreline of Prince Leboo Island to ... 54°26.900'N 130°59.261'W [Prince Leboo Island]
 then true west to 54°26.900'N 131°05.589'W [surfline]
 then following the surfline to the beginning point.

(b) Area 3 is composed of the following Subareas:

Subarea 3-1

Those waters of Caamano Passage, Dixon Entrance, and adjacent waters inside a line that

begins at	54°37.000'N	131°11.000'W	[surfline]
then true north to the international boundary between Canada and the United States then following the international boundary easterly to the intersection with the meridian passing through 130°46.715'W			
then true south to	54°37.611'N	130°46.715'W	[Whitly Point]
then following the northerly shoreline of Dundas Island to	54°28.116'N	130°56.949'W	[Dundas Island]
then true west to	54°28.116'N	130°57.126'W	[Edith Harbour]
then following the northerly shoreline to	54°27.447'N	130°57.513'W	[Dundas Island]
then true west to	54°27.447'N	130°58.817'W	[Prince Leboo Island]
then following the westerly shoreline of Prince Leboo Island to	54°26.900'N	130°59.261'W	[Prince Leboo Island]
then true west to	54°26.900'N	130°05.589'W	[surfline]
then northerly following the surfline to the beginning point.			

Subarea 3-2

Those waters of Chatham Sound and adjacent waters inside a line that

begins at	54°37.611'N	130°46.715'W	[Whitly Point]
then to	54°36.295'N	130°32.248'W	[Pointer Rocks Light]
then to	54°34.016'N	130°28.826'W	[Gordon Point]
then to	54°34.113'N	130°42.525'W	[Green Island Light]
then to	54°34.788'N	130°45.352'W	[Dundas Island]
then northerly following the easterly shoreline of Dundas Island to the beginning point.			

Subarea 3-3

Those waters of Dixon Entrance, Chatham Sound, and adjacent waters inside a line that

begins at	54°37.611'N	130°46.715'W	[Whitly Point]
then true north to the international boundary between the United States and Canada then following the international boundary easterly to the intersection with the meridian passing through 130°37.450'W			
then true south to	54°46.547'N	130°37.450'W	[Phipp Point]
then following the westerly shoreline of Wales Island to	54°42.261'N	130°28.672'W	[Wales Point]
then to	54°38.914'N	130°26.780'W	[Maskelyne Point]
then following the westerly shoreline of Maskelyne Island to	54°38.567'N	130°27.260'W	[Maskelyne Island]
then to	54°36.295'N	130°32.248'W	[Pointer Rocks Light]
then to the beginning point.			

Subarea 3-4

Those waters of Port Simpson and adjacent waters inside a line that

begins at	54°38.567'N	130°27.260'W	[Maskelyne Island]
then following the southerly shoreline of Maskelyne Island to	54°38.016'N	130°26.659'W	[Maskelyne Island]
then true south to	54°37.957'N	130°26.659'W	[unnamed island, Dudevoir Passage]
then to	54°37.926'N	130°26.612'W	[Tsimpsean Peninsula, Dudevoir Passage]
then following the westerly shoreline of Tsimpsean Peninsula to	54°34.384'N	130°23.775'W	[Near Stumaun Bay]
then to	54°33.831'N	130°24.978'W	[Bath Point]
then following the shoreline to	54°31.048'N	130°26.973'W	[Redcliffe Point]
then to	54°31.481'N	130°27.667'W	[Duncan Point]
then following the easterly shoreline of Finlayson Island to	54°34.016'N	130°28.826'W	[Gordon Point]
then to	54°36.295'N	130°32.248'W	[Pointer Rocks Light]
then to the beginning point.			

Subarea 3-5

Those waters of Stumaun Bay and adjacent waters lying southeasterly of a line that

begins at	54°33.831'N	130°24.978'W	[Bath Point]
then to	54°34.384'N	130°23.775'W	[near Stumaun Bay].

Subarea 3-6

Those waters of Work Channel and adjacent waters lying southerly of a line that

begins at	54°37.451'N	130°24.282'W	[west shoreline of Work Channel]
then to	54°37.778'N	130°23.365'W	[east shoreline of Work Channel].

Subarea 3-7

Those waters of Portland Inlet, Union Inlet, Wales Passage, and adjacent waters inside a line that

begins at	54°49.921'N	130°16.765'W	[Lizard Point]
then to	54°50.448'N	130°10.575'W	[Trefusis Point]
then to	54°48.077'N	130°12.899'W	[Start Point]
then following the northerly shoreline of Somerville Island to	54°42.354'N	130°20.495'W	[east of Elliott Point]

then to 54°41.720'N 130°20.674'W [south shoreline of Steamer Passage]
then southerly following the shoreline to 54°37.778'N 130°23.365'W [east shoreline of Work Channel]
then to 54°37.451'N 130°24.282'W [west shoreline of Work Channel]
then northerly following the shoreline to 54°37.926'N 130°26.612'W [Tsimpsean Peninsula, Dudevoir Passage]
then to 54°37.957'N 130°26.659'W [Maskelyne Island, Dudevoir Passage]
then true north to 54°38.016'N 130°26.659'W [Maskelyne Island]
then following the easterly shoreline of Maskelyne Island to 54°38.914'N 130°26.780'W [Maskelyne Point]
then to 54°42.261'N 130°28.672'W [Wales Point]
then following the easterly shoreline of Wales Island to 54°49.558'N 130°29.565'W [Wales Island]
then to 54°49.674'N 130°29.387'W [Pearse Island]
then southerly following the shoreline of Pearse Island to the beginning point.

Subarea 3-8

Those waters of Steamer Passage and adjacent waters inside a line that

begins at 54°48.077'N 130°12.899'W [Start Point]
then to 54°47.570'N 130°10.521'W [north shoreline of Kwinamass Bay]
then following the shoreline to 54°43.589'N 130°13.050'W [Welgeegenk Point]
then to 54°42.989'N 130°13.731'W [Keemein Point]
then following the shoreline to 54°41.720'N 130°20.674'W [south shoreline of Steamer Passage]
then to 54°42.354'N 130°20.495'W [east of Elliott Point]
then following the southerly shoreline of Somerville Island to the beginning point.

Subarea 3-9

Those waters of Portland Inlet, Nasoga Gulf, and adjacent waters inside a line that

begins at 54°50.448'N 130°10.575'W [Trefusis Point]
then following the shoreline of Nasoga Gulf to 54°47.570'N 130°10.521'W [north shoreline of Kwinamass Bay]
then to 54°48.077'N 130°12.899'W [Start Point]
then to the beginning point.

Subarea 3-10

Those waters of Khutzeymateen Inlet and adjacent waters lying easterly of a line that

begins at 54°42.989'N 130°13.731'W [Keemein Point]
then to 54°43.589'N 130°13.050'W [Welgeegenk Point].

Subarea 3-11

Those waters of Pearse Canal and adjacent waters inside a line that

begins at 54°46.547'N 130°37.450'W [Phipp Point]
then true north to the intersection with the international boundary between the United States and Canada then following the international boundary northeasterly to the intersection with the parallel passing through 55°02.046'N
then true east to 55°02.046'N 130°11.307'W [Tree Point]
then following the northerly shoreline of Pearse Island to 54°49.674'N 130°29.387'W [Pearse Island]
then to 54°49.558'N 130°29.565'W [Wales Island]
then following the northerly shoreline of Wales Island to the beginning point.

Subarea 3-12

Those waters of Portland Inlet and adjacent waters inside a line that

begins at 55°05.595'N 129°59.477'W [west shoreline of Observatory Inlet]
then to 55°05.169'N 129°57.807'W [east shoreline of Observatory Inlet]
then southerly following the shoreline and the Kincolith Village Dock to 54°59.441'N 129°57.169'W [Kincolith Village Dock]
then to 54°57.732'N 129°56.920'W [Double Islet Point Light]
then true west to 54°57.732'N 129°57.043'W [Mylor Peninsula]
then southerly following the shoreline to 54°50.448'N 130°10.575'W [Trefusis Point]
then to 54°49.921'N 130°16.765'W [Lizard Point]
then northerly following the shoreline to 54°57.650'N 130°09.210'W [Portland Point]
then to 54°58.995'N 130°06.270'W [Ramsden Point Light]
then northerly following the shoreline to the beginning point.

Subarea 3-13

Those waters of Portland Canal and adjacent waters inside a line that

begins at 55°17.883'N 129°57.537'W [near Belle Bay]
then southerly following the shoreline to 55°04.819'N 130°09.940'W [Spit Point]
then to 55°02.046'N 130°11.307'W [Tree Point]
then true west to the intersection with the international boundary between the United States and Canada then following the international boundary to the intersection with the parallel passing through 55°17.883'N then true east to the beginning point.

Subarea 3-14

Those waters of Observatory Inlet, Hastings Arm, Alice Arm, and adjacent waters lying northerly of a line that

begins at	55°05.595'N	129°59.477'W	[west shoreline of Observatory Inlet]
then to	55°05.169'N	129°57.807'W	[east shoreline of Observatory Inlet].

Subarea 3-15

Those waters of Portland Canal and adjacent waters inside a line that

begins at	55°47.807'N	130°06.537'W	[Engineers Point]
then southerly following the shoreline to	55°17.883'N	129°57.537'W	[near Belle Bay]

then true west to the intersection with the international boundary between the United States and Canada then following the international boundary to the intersection with the parallel passing through 55°47.807'N at Engineers Point, then true east to the beginning point.

Subarea 3-16

Those waters of Portland Canal and adjacent waters lying northerly of the parallel passing through 55°47.807'N at Engineers Point and easterly of the international boundary between Canada and the United States.

Subarea 3-17

Those waters of Portland Canal and adjacent waters inside a line that

begins at	55°02.046'N	130°11.307'W	[Tree Point]
then to	55°04.819'N	130°09.940'W	[Spit Point]
then following the shoreline to	54°58.995'N	130°06.270'W	[Ramsden Point Light]
then to	54°57.650'N	130°09.210'W	[Portland Point]

then following the easterly shoreline to the beginning point.

Subarea 3-18

Those waters of Iceberg Bay and adjacent waters lying westerly of a line that

begins at	54°57.732'N	129°57.043'W	[Mylor Peninsula]
then true east to	54°57.732'N	129°56.920'W	[Double Islet Point Light]
then to	54°56.346'N	129°56.403'W	[Jacques Point].

4 (a) Area 4

Comprising those waters inside a line that

begins at	54°26.900'N	131°05.589'W	[surflines]
then true east to	54°26.900'N	130°59.261'W	[Prince Leboo Island]
then following the easterly shoreline of Prince Leboo Island to	54°27.447'N	130°58.817'W	[Prince Leboo Island]
then true east to	54°27.447'N	130°57.513'W	[southerly portion of Dundas Island]
then following the easterly shoreline to.....	54°28.116'N	130°57.126'W	[Edith Harbour]
then true east to	54°28.116'N	130°56.949'W	[Dundas Island]
then following the easterly shoreline of Dundas Island to	54°34.788'N	130°45.352'W	[Dundas Island]
then to	54°34.113'N	130°42.525'W	[Green Island Light]
then to	54°34.016'N	130°28.826'W	[Gordon Point]
then following the westerly shoreline of Finlayson Island to	54°31.481'N	130°27.667'W	[Duncan Point]
then to	54°31.048'N	130°26.973'W	[Redcliff Point]
then southerly following the shoreline to	54°10.151'N	130°01.773'W	[Mowitch Point]
then to	54°08.601'N	130°00.617'W	[Vietch Point]
then southerly following the shoreline to	53°56.305'N	130°06.156'W	[Buckley Point]
then to	53°56.218'N	130°09.798'W	[Gibson Island]
then to	53°55.975'N	130°14.526'W	[Peninsula Point]
then following the northerly shoreline of Porcher Island to	53°50.849'N	130°42.429'W	[Cape George]
then true west to	53°50.849'N	130°47.775'W	[surflines]

then northerly following the surflines to the beginning point.

(b) Area 4 is composed of the following Subareas:

Subarea 4-1

Those waters of Hudson Bay Passage, Brown Passage, and adjacent waters inside a line that

begins at	54°26.900'N	131°05.589'W	[surflines]
then true west to	54°26.900'N	130°59.261'W	[Prince Leboo Island]
then following the easterly shoreline of Prince Leboo Island to	54°27.447'N	130°58.817'W	[Prince Leboo Island]
then true east to	54°27.447'N	130°57.513'W	[southerly portion of Dundas Island]
then following the easterly shoreline to	54°28.116'N	130°57.126'W	[Edith Harbour]
then true east to	54°28.116'N	130°56.949'W	[Dundas Island]
then following the easterly shoreline of Dundas Island to	54°32.665'N	130°47.604'W	[Dundas Island]
then true south to	54°29.842'N	130°47.604'W	[Baron Island]
then following the easterly shoreline of Baron Island to	54°28.357'N	130°47.424'W	[Baron Island]

then true east to	54°28.357'N	130°46.548'W	[Dunira Island]
then following the easterly shoreline of Dunira Island to	54°25.167'N	130°43.853'W	[Dunira Island]
then to	54°24.720'N	130°43.135'W	[Melville Island]
then following the easterly shoreline of Melville Island to	54°21.798'N	130°42.794'W	[Deans Point]
then to	54°17.678'N	130°52.830'W	[Triple Islands Light]
then to	54°14.117'N	130°58.600'W	[Butterworth Rocks Light]

then northerly following the surpline to the beginning point.

Subarea 4-2

Those waters of Hecate Strait, Edye Passage and adjacent waters inside a line that

begins at	54°14.117'N	130°58.600'W	[Butterworth Rocks Light]
then to	54°12.968'N	130°45.887'W	[Harris Rock Light]
then to	54°12.820'N	130°45.785'W	[Avery Island]
then following the westerly shoreline of Avery Island to	54°12.606'N	130°45.165'W	[Avery Island]
then to	54°12.405'N	130°45.253'W	[Riel Point]
then following the westerly shoreline of Stephens Island to	54°07.818'N	130°38.171'W	[Stephens Island]
then to	54°07.219'N	130°37.537'W	[Prescott Island]
then following the westerly shoreline of Prescott Island to	54°04.032'N	130°34.173'W	[Morrell Point]
then to	54°03.577'N	130°35.097'W	[Arthur Island]
then following the northerly shoreline of Arthur Island to	54°03.249'N	130°37.544'W	[View Point]
then to	54°02.054'N	130°36.031'W	[Edwin Point]
then southerly following the shoreline to	54°00.058'N	130°40.186'W	[Welcome Point]
then to	53°59.983'N	130°47.535'W	[Seal Rocks Light]
then true west to	53°59.983'N	130°52.025'W	[surpline]

then northerly following the surpline to the beginning point.

Subarea 4-3

Those waters of Hecate Strait and adjacent waters inside a line that

begins at	53°59.983'N	130°52.025'W	[surpline]
then true east to	53°59.983'N	130°47.535'W	[Seal Rocks Light]
then to	54°00.058'N	130°40.186'W	[Welcome Point]
then southerly following the shoreline to	53°50.849'N	130°42.429'W	[Cape George]
then true west to	53°50.849'N	130°47.775'W	[surpline]

then northerly following the surpline to the beginning point.

Subarea 4-4

Those waters of Edye Passage and adjacent waters inside a line that

begins at	54°03.249'N	130°37.544'W	[View Point]
then following the southerly shoreline to	54°03.577'N	130°35.097'W	[Arthur Island]
then to	54°04.032'N	130°34.173'W	[Morrell Point]
then to	54°03.428'N	130°33.143'W	[Pearce Point]
then westerly following the shoreline to	54°02.054'N	130°36.031'W	[Edwin Point]

then to the beginning point.

Subarea 4-5

Those waters of Chatham Sound and adjacent waters inside a line that

begins at	54°34.788'N	130°45.352'W	[Dundas Island]
then to	54°34.113'N	130°42.525'W	[Green Island Light]
then to	54°34.016'N	130°28.826'W	[Gordon Point]
then following the westerly shoreline of Finlayson Island to	54°31.297'N	130°27.965'W	[Fortune Point]
then to	54°30.381'N	130°28.096'W	[Mist Island]
then following the westerly shoreline of Mist Island to	54°30.293'N	130°28.176'W	[Mist Island]
then to	54°29.958'N	130°27.909'W	[Burnt Cliff Island]
then following the westerly shoreline of Burnt Cliff Island to	54°29.384'N	130°27.743'W	[Burnt Cliff Island]
then to	54°29.181'N	130°27.979'W	[South Island]
then following the westerly shoreline of South Island to	54°29.010'N	130°28.028'W	[South Island]
then to	54°26.630'N	130°28.649'W	[Trenham Point]
then southerly following the shoreline to	54°21.803'N	130°29.243'W	[Ryan Point]
then to	54°21.798'N	130°42.794'W	[Deans Point]
then following the easterly shoreline of Melville Island to	54°24.720'N	130°43.135'W	[Melville Island]
then to	54°25.167'N	130°43.853'W	[Dunira Island]
then following the easterly shoreline of Dunira Island to	54°28.357'N	130°46.548'W	[Dunira Island]
then true west to	54°28.357'N	130°47.424'W	[Baron Island]

then following the easterly shoreline of Baron Island to	54°29.842'N	130°47.604'W	[Baron Island]
then true north to	54°32.665'N	130°47.604'W	[Dundas Island]
then following the easterly shoreline to the beginning point.			
Subarea 4-6			
Those waters of Pearl Harbour and adjacent waters inside a line that			
begins at	54°30.670'N	130°27.702'W	[Flat Top Islands]
then to	54°30.828'N	130°27.255'W	[Green Mound]
then to	54°30.738'N	130°26.924'W	[Tsimpsean Pensinsula]
then southerly following the shoreline to	54°29.981'N	130°26.805'W	[Pearl Point]
then to	54°29.876'N	130°27.591'W	[Cultivation Point]
then westerly following the shoreline to	54°29.958'N	130°27.909'W	[Burnt Cliff Island]
then to	54°30.293'N	130°28.176'W	[Mist Island]
then following the easterly shoreline of Mist Island to	54°30.381'N	130°28.096'W	[Mist Island]
then to the beginning point.			
Subarea 4-7			
Those waters of Big Bay and adjacent waters inside a line that			
begins at	54°29.876'N	130°27.591'W	[Cultivation Point]
then to	54°29.981'N	130°26.805'W	[Pearl Point]
then southerly following the shoreline to	54°28.461'N	130°25.712'W	[Shattock Point]
then to	54°28.472'N	130°26.328'W	[Whitecliff Island]
then to	54°28.933'N	130°27.659'W	[Haycock Island]
then to	54°29.010'N	130°28.028'W	[South Island]
then following the easterly shoreline of South Island to	54°29.181'N	130°27.979'W	[South Island]
then to	54°29.384'N	130°27.743'W	[Burnt Cliff Island]
then following the easterly shoreline of Burnt Cliff Island to the beginning point.			
Subarea 4-8			
Those waters of Big Bay and adjacent waters inside a line that			
begins at	54°29.010'N	130°28.028'W	[South Island]
then to	54°28.933'N	130°27.659'W	[Haycock Island]
then to	54°28.472'N	130°26.328'W	[Whitecliff Island]
then to	54°28.461'N	130°25.712'W	[Shattock Point]
then southerly and westerly following the shoreline to	54°26.630'N	130°28.649'W	[Trenham Point]
then to the beginning point.			
Subarea 4-9			
Those waters of Chatham Sound and adjacent waters inside a line that			
begins at	54°21.798'N	130°42.794'W	[Deans Point]
then to	54°21.803'N	130°29.243'W	[Ryan Point]
then southerly following the shoreline to	54°20.141'N	130°27.678'W	[Observation Point]
then to	54°18.447'N	130°28.457'W	[Straith Point]
then following the westerly shoreline of Digby Island to	54°14.113'N	130°22.665'W	[Lima Point]
then to	54°06.106'N	130°24.878'W	[Hunt Point]
then westerly following the shoreline to	54°03.428'N	130°33.143'W	[Pearce Point]
then to	54°04.032'N	130°34.173'W	[Morrell Point]
then following the easterly shoreline of Prescott Island to	54°07.219'N	130°37.537'W	[Prescott Island]
then to	54°07.818'N	130°38.171'W	[Stephens Island]
then following the easterly shoreline of Stephens Island to	54°12.405'N	130°45.253'W	[Riel Point]
then to	54°12.606'N	130°45.165'W	[Avery Island]
then following the easterly shoreline of Avery Island to	54°12.820'N	130°45.785'W	[Avery Island]
then to	54°12.968'N	130°45.887'W	[Harris Rock Light]
then to the beginning point.			
Subarea 4-10			
Those waters of Prince Rupert Harbour and adjacent waters inside a line that			
begins at	54°20.141'N	130°27.678'W	[Observation Point]
then following the shoreline of Tuck Inlet to	54°20.197'N	130°16.490'W	[Pethick Point]
then to	54°20.052'N	130°17.009'W	[Ritchie Point]
then following the westerly shoreline of Kaien Island to	54°14.079'N	130°20.085'W	[near Bishop Island]
then to	54°14.113'N	130°22.665'W	[Lima Point]
then following the easterly shoreline of Digby Island to	54°18.447'N	130°28.457'W	[Straith Point]
then to the beginning point.			

Subarea 4-11

Those waters of Porpoise Harbour, Wainwright Basin, Morse Bay, and adjacent waters lying southerly of a line that

begins at	54°20.052'N	130°17.009'W	[Ritchie Point]
then to	54°20.197'N	130°16.490'W	[Pethick Point]
and northerly of a line that			
begins at	54°12.152'N	130°18.514'W	[Ridley Island]
then to	54°12.097'N	130°18.142'W	[Lelu Island]
then northerly following the shoreline to	54°12.634'N	130°17.485'W	[Lelu Island]
then true east to	54°12.634'N	130°17.199'W	[Tsimpsean Peninsula].

Subarea 4-12

Those waters of Chatham Sound and adjacent waters inside a line that

begins at	54°14.113'N	130°22.665'W	[Lima Point]
then to	54°14.079'N	130°20.085'W	[near Bishop Island]
then following the easterly shoreline of Ridley Island to	54°12.152'N	130°18.514'W	[Ridley Island]
then to	54°12.097'N	130°18.142'W	[Lelu Island]
then following the southerly shoreline of Lelu Island to	54°12.634'N	130°17.485'W	[Lelu Island]
then true east to	54°12.634'N	130°17.199'W	[Tsimpsean Peninsula]
then easterly following the shoreline to	54°08.909'N	130°07.769'W	[Gust Point]
then to	54°08.197'N	130°07.774'W	[Clara Point]
then following the westerly shoreline of De Horsey Island to	54°05.360'N	130°08.805'W	[Parry Point]
then to	54°04.138'N	130°09.875'W	[Marked Tree Bluff Light]
then following the easterly shoreline of Kennedy Island to	54°02.135'N	130°08.391'W	[Kennedy Island]
then true east to	54°02.135'N	130°05.504'W	[Inrig Point]
then southerly following the shoreline to	53°56.305'N	130°06.156'W	[Buckley Point]
then to	53°56.218'N	130°09.798'W	[Gibson Island]
then to	53°55.975'N	130°14.526'W	[Peninsula Point]
then following the easterly shoreline of Porcher Island to	54°06.106'N	130°24.878'W	[Hunt Point]
then to the beginning point.			

Subarea 4-13

Those waters of Brown Passage and adjacent waters inside a line that

begins at	54°14.117'N	130°58.600'W	[Butterworth Rocks Light]
then to	54°17.678'N	130°52.830'W	[Triple Islands Light]
then to	54°21.798'N	130°42.794'W	[Deans Point]
then to	54°12.968'N	130°45.887'W	[Harris Rock Light]
then to the beginning point.			

Subarea 4-14

Those waters of Cunningham Passage and adjacent waters inside a line that

begins at	54°31.481'N	130°27.667'W	[Duncan Point]
then to	54°31.048'N	130°26.973'W	[Redcliff Point]
then southerly following the shoreline to	54°30.738'N	130°26.924'W	[Tsimpsean Peninsula]
then to	54°30.828'N	130°27.255'W	[Green Mound]
then to	54°30.670'N	130°27.702'W	[Flat Top Islands]
then to	54°30.381'N	130°28.096'W	[Mist Island]
then to	54°31.297'N	130°27.965'W	[Fortune Point]
then northeasterly following the shoreline to the beginning point.			

Subarea 4-15

Those waters of Telegraph Passage and adjacent waters inside a line

begins at	54°08.909'N	130°07.769'W	[Gust Point]
then easterly following the shoreline to	54°10.151'N	130°01.773'W	[Mowitch Point]
then to	54°08.601'N	130°00.617'W	[Vietch Point]
then southerly following the shoreline to	54°02.135'N	130°05.504'W	[Inrig Point]
then true west to	54°02.135'N	130°08.391'W	[Kennedy Island]
then northerly following the shoreline to	54°04.138'N	130°09.875'W	[Marked Tree Bluff Light]
then to	54°05.360'N	130°08.805'W	[Parry Point]
then following the easterly shoreline of De Horsey Island to	54°08.197'N	130°07.774'W	[Clara Point]
then to the beginning point.			

5 (a) Area 5

Comprising those waters inside a line that

begins at	53°50.849'N	130°47.775'W	[surflin]
then to	53°50.849'N	130°42.429'W	[Cape George]

then following the southerly shoreline of Porcher Island to	53°55.975'N	130°14.526'W	[Peninsula Point]
then to	53°56.218'N	130°09.798'W	[Gibson Island]
then to	53°56.305'N	130°06.156'W	[Buckley Point]
then southerly following the shoreline to	53°22.260'N	129°18.546'W	[Sainty Point]
then to	53°21.774'N	129°20.103'W	[Yolk Point]
then following the easterly shoreline of Farrant Island to	53°22.517'N	129°27.445'W	[Farrant Island]
then to	53°22.548'N	129°27.571'W	[Pitt Island]
then following the northerly shoreline of Pitt Island to	53°12.695'N	129°35.212'W	[Fleishman Point]
then to	53°12.978'N	129°45.229'W	[Deer Point]
then following the northerly shoreline of Banks Island to	53°09.952'N	129°56.993'W	[Banks Island]
then to	53°09.675'N	129°57.272'W	[Terror Point]

then northerly following the surpline to the beginning point.

(b) Area 5 is composed of the following Subareas:

Subarea 5-1

Those waters of Grenville Channel and adjacent waters inside a line that

begins at	53°55.975'N	130°14.526'W	[Peninsula Point]
then to	53°56.218'N	130°09.798'W	[Gibson Island]
then to	53°56.305'N	130°06.156'W	[Buckley Point]
then southerly following the shoreline to	53°52.356'N	130°03.045'W	[Baron Point]
then to	53°51.371'N	130°04.131'W	[Bonwick Point]
then northerly following the shoreline to	53°54.650'N	130°12.577'W	[Rippon Point]

then to the beginning point.

Subarea 5-2

Those waters of Ogden Channel and adjacent waters inside a line that

begins at	53°55.975'N	130°14.526'W	[Peninsula Point]
then to	53°54.650'N	130°12.577'W	[Rippon Point]
then westerly and southerly following the shoreline to	53°47.551'N	130°13.126'W	[Pitt Island]
then true west to	53°47.551'N	130°14.541'W	[Strouts Point]
then following the northerly shoreline of McCauley Island to	53°47.766'N	130°18.771'W	[McCauley Island]
then to	53°49.704'N	130°20.488'W	[Sparrowhawk Point]

then northeasterly following the shoreline to the beginning point.

Subarea 5-3

Those waters of Kitkatla Channel and adjacent waters inside a line that

begins at	53°50.268'N	130°30.206'W	[Chief Point]
then easterly following the shoreline to	53°49.704'N	130°20.488'W	[Sparrowhawk Point]
then to	53°47.766'N	130°18.771'W	[McCauley Island]
then to	53°47.308'N	130°23.724'W	[Browning Island]
then to	53°47.490'N	130°24.571'W	[Dolphin Island]
then following the northerly shoreline of Dolphin Island to	53°47.819'N	130°25.981'W	[Kitkatla Village on Dolphin Island]
then to	53°49.194'N	130°30.009'W	[Goschen Island]

then to the beginning point.

Subarea 5-4

Those waters of Kitkatla Inlet and adjacent waters inside a line that

begins at	53°53.961'N	130°41.984'W	[Porcher Peninsula]
then true east to	53°53.961'N	130°39.758'W	[Gurd Island]
then following the southerly shoreline of Gurd Island to	53°53.765'N	130°35.208'W	[Gurd Island]
then to	53°53.765'N	130°33.400'W	[Snass Point]
then to	53°52.233'N	130°30.941'W	[Whiteley Point]
then southerly following the shoreline to	53°50.268'N	130°30.206'W	[Chief Point]
then to	53°49.194'N	130°30.009'W	[Goschen Island]
then following the northeasterly shoreline of Goschen Island to	53°51.024'N	130°33.962'W	[Nubble Point]
then to	53°51.333'N	130°35.312'W	[Coquitlam Island]
then to	53°51.542'N	130°36.661'W	[Porcher Peninsula]

then northerly following the shoreline to the beginning point.

Subarea 5-5

Those waters of Kitkatla Inlet and adjacent waters inside a line that

begins at	53°56.184'N	130°38.170'W	[Porcher Island]
then to	53°55.438'N	130°35.062'W	[Porcher Island]
then southerly following the shoreline to	53°53.765'N	130°33.400'W	[Snass Point]

then true west to	53°53.765'N	130°35.208'W	[Gurd Island]
then northerly following the shoreline to	53°55.237'N	130°37.984'W	[Gurd Point]
then to the beginning point.			
Subarea 5-6			
Those waters of Dries Inlet and adjacent waters lying northerly of a line that			
begins at	53°56.184'N	130°38.170'W	[Porcher Island]
then to	53°55.438'N	130°35.062'W	[Porcher Island].
Subarea 5-7			
Those waters of Serpentine Inlet and adjacent waters lying northerly of a line that			
begins at	53°55.060'N	130°40.843'W	[Porcher Peninsula]
then to	53°56.184'N	130°38.170'W	[Porcher Island].
Subarea 5-8			
Those waters of Kitkatla Inlet and adjacent waters inside a line that			
begins at	53°55.060'N	130°40.843'W	[Porcher Peninsula]
then to	53°56.184'N	130°38.170'W	[Porcher Island]
then to	53°55.237'N	130°37.984'W	[Gurd Point]
then southerly following the shoreline to	53°53.961'N	130°39.758'W	[Gurd Island]
then true west to	53°53.960'N	130°41.984'W	[Porcher Peninsula]
then northerly following the shoreline to the beginning point.			
Subarea 5-9			
Those waters of Porcher Inlet and adjacent waters lying northerly of a line that			
begins at	53°53.765'N	130°33.400'W	[Snass Point]
then to	53°52.233'N	130°30.941'W	[Whiteley Point].
Subarea 5-10			
Those waters of Browning Entrance and adjacent waters inside a line that			
begins at	53°49.194'N	130°30.009'W	[Goschen Island]
then to	53°47.819'N	130°25.981'W	[Kitkatla Village on Dolphin Island]
then following the southerly shoreline of Dolphin Island to	53°47.490'N	130°24.571'W	[Dolphin Island]
then to	53°47.308'N	130°23.724'W	[Browning Island]
then to	53°47.766'N	130°18.771'W	[McCauley Island]
then southerly following the shoreline to	53°40.427'N	130°24.525'W	[Baird Point]
then to	53°38.261'N	130°27.990'W	[Banks Island]
then to	53°47.291'N	130°33.162'W	[Viscount Point]
then northeasterly following the shoreline to the beginning point.			
Subarea 5-11			
Those waters of Browning Entrance and adjacent waters inside a line that			
begins at	53°50.849'N	130°47.775'W	[surflines]
then to	53°50.848'N	130°42.429'W	[Cape George]
then to	53°48.651'N	130°38.506'W	[Joachim Point]
then following the southerly shoreline of Goschen Island to	53°47.291'N	130°33.162'W	[Viscount Point]
then to	53°38.261'N	130°27.990'W	[Banks Island]
then following the northerly shoreline of Banks Island to	53°37.656'N	130°32.445'W	[Banks Island]
then to	53°38.068'N	130°33.902'W	[Browning Entrance Light]
then true west to	53°38.068'N	130°41.830'W	[surflines]
then northerly following the surflines to the beginning point.			
Subarea 5-12			
Those waters of Freeman Passage and adjacent waters inside a line that			
begins at	53°51.542'N	130°36.661'W	[Porcher Peninsula]
then to	53°51.333'N	130°35.312'W	[Coquitlam Island]
then to	53°51.024'N	130°33.962'W	[Nubble Point]
then westerly following the shoreline to	53°48.651'N	130°38.506'W	[Joachim Point]
then to	53°50.848'N	130°42.429'W	[Cape George]
then easterly following the shoreline to the beginning point.			
Subarea 5-13			
Those waters of Principe Channel and adjacent waters inside a line that			
begins at	53°38.261'N	130°27.990'W	[Banks Island]
then to	53°40.427'N	130°24.525'W	[Baird Point]
then southeasterly following the shoreline to	53°33.848'N	130°04.512'W	[Meet Point]
then true south to	53°33.671'N	130°04.512'W	[Wright Island]

then following the westerly shoreline of Wright Island to 53°33.671'N 130°04.512'W [Gibbons Point]
 then to 53°30.902'N 130°06.557'W [Headwind Point]
 then northerly following the shoreline to the beginning point.

Subarea 5-14

Those waters of Petrel Channel and adjacent waters lying southerly of the parallel passing through 53°47.551'N at Strouts Point and northerly of a line that
 begins at 53°33.848'N 130°04.512'W [Meet Point]
 then true south to 53°33.671'N 130°04.512'W [Wright Island]
 then following the easterly shoreline of Wright Island to 53°32.877'N 130°05.870'W [Gibbons Point]
 then to 53°30.413'N 130°01.603'W [Foul Point]
 then to 53°33.894'N 130°00.553'W [Petrel Point],
 but excluding those waters of Hevenor Inlet lying easterly of a line that
 begins at 53°37.845'N 130°04.363'W [Hevenor Point]
 then to 53°37.378'N 130°03.885'W [Stark Point].

Subarea 5-15

Those waters of Hevenor Inlet and adjacent waters lying easterly of a line that
 begins at 53°37.845'N 130°04.363'W [Hevenor Point]
 then to 53°37.378'N 130°03.885'W [Stark Point].

Subarea 5-16

Those waters of Ala Passage and adjacent waters inside a line that
 begins at 53°33.894'N 130°00.553'W [Petrel Point]
 then easterly and southerly following the shoreline to 53°27.809'N 129°54.955'W [Becker Point]
 then to 53°27.971'N 129°56.749'W [Anger Island]
 then following the northerly shoreline of Anger Island to 53°30.413'N 130°01.603'W [Foul Point]
 then to the beginning point.

Subarea 5-17

Those waters of Principe Channel and adjacent waters inside a line that
 begins at 53°30.902'N 130°06.557'W [Headwind Point]
 then to 53°32.877'N 130°05.870'W [Gibbons Point]
 then to 53°30.413'N 130°01.603'W [Foul Point]
 then southwesterly following the shoreline of Anger Island to 53°27.971'N 129°56.749'W [Anger Island]
 then to 53°27.809'N 129°54.955'W [Becker Point]
 then southerly following the shoreline to 53°26.912'N 129°51.434'W [Pitt Island]
 then to 53°25.754'N 129°50.824'W [Annie Point]
 then southerly following the shoreline to 53°19.485'N 129°43.192'W [Littlejohn Point]
 then to 53°18.441'N 129°41.148'W [Pitt Island]
 then southerly following the shoreline to 53°12.695'N 129°35.212'W [Fleishman Point]
 then to 53°12.978'N 129°45.229'W [Deer Point]
 then northerly following the shoreline to the beginning point.

Subarea 5-18

Those waters of Mink Trap Bay, Patterson Inlet, and adjacent waters lying easterly of a line that
 begins at 53°26.912'N 129°51.434'W [Pitt Island]
 then to 53°25.754'N 129°50.824'W [Annie Point].

Subarea 5-19

Those waters of Port Stephens, Monckton Inlet, and adjacent waters lying easterly of a line that
 begins at 53°19.485'N 129°43.192'W [Littlejohn Point]
 then to 53°18.441'N 129°41.148'W [Pitt Island].

Subarea 5-20

Those waters of Hecate Strait and adjacent waters inside a line that
 begins at 53°38.068'N 130°41.830'W [surflines]
 then true east to 53°38.068'N 130°33.902'W [Browning Entrance Light]
 then to 53°37.656'N 130°32.445'W [Banks Island]
 then southerly following the shoreline to 53°30.939'N 130°29.246'W [Laverock Point]
 then to 53°29.143'N 130°27.515'W [Antle Islands]
 then to 53°28.189'N 130°26.295'W [Cliff Point]
 then to 53°27.496'N 130°24.447'W [Banks Island]
 then southerly following the shoreline to 53°23.289'N 130°18.684'W [Kelp Point]
 then true west to 53°23.289'N 130°25.506'W [surflines]
 then northerly following the surflines to the beginning point.

Subarea 5-21

Those waters of Kingkown Inlet and adjacent waters lying easterly of a line that

begins at	53°30.939'N	130°29.246'W	[Laverock Point]
then to	53°29.143'N	130°27.515'W	[Antle Islands]
then to	53°28.189'N	130°26.295'W	[Cliff Point]
then to	53°27.496'N	130°24.447'W	[Banks Island].

Subarea 5-22

Those waters of Hecate Strait and adjacent waters inside a line that

begins at	53°23.289'N	130°25.506'W	[surflines]
then true east to	53°23.289'N	130°18.684'W	[Kelp Point]
then southerly following the shoreline to	53°09.952'N	129°56.993'W	[Banks Island]
then to	53°09.675'N	129°57.272'W	[Terror Point]

then northerly following the surflines to the beginning point.

Subarea 5-23

Those waters of Grenville Channel and adjacent waters lying southerly of a line that

begins at	53°51.371'N	130°04.131'W	[Bonwick Point]
then to	53°52.356'N	130°03.045'W	[Baron Point]

and northerly of the parallel passing through 53°34.233'N at Ormiston Point.

Subarea 5-24

Those waters of Grenville Channel lying southerly of the parallel passing through 53°34.233'N at Ormiston Point and northerly of a line that

begins at	53°22.548'N	129°27.571'W	[Pitt Island]
then to	53°22.517'N	129°27.445'W	[Farrant Island]
then following the westerly shoreline of Farrant Island to	53°21.774'N	129°20.103'W	[Yolk Point]
then to	53°22.260'N	129°18.546'W	[Sainty Point]

6 (a) Area 6

Comprising those waters inside a line that

begins at	53°09.675'N	129°57.272'W	[Terror Point]
then to	53°09.952'N	129°56.993'W	[Banks Island]
then easterly following the shoreline to	53°12.978'N	129°45.229'W	[Deer Point]
then to	53°12.695'N	129°35.212'W	[Fleishman Point]
then following the southeasterly shoreline of Pitt Island to	53°22.548'N	129°27.571'W	[Pitt Island]
then to	53°22.517'N	129°27.445'W	[Farrant Island]
then following the southerly shoreline of Farrant Island to	53°21.774'N	129°20.103'W	[Yolk Point]
then to	53°22.260'N	129°18.546'W	[Sainty Point]
then following the shoreline of Douglas Channel and Gardner Channel to	52°53.012'N	128°29.883'W	[mainland]
then true west to	52°53.012'N	128°30.634'W	[Sarah Head]
then following the westerly shoreline of Sarah Island to	52°40.646'N	128°32.077'W	[Sarah Island]
then true west to	52°40.646'N	128°32.938'W	[Split Head]
then following the westerly shoreline of Swindle Island to	52°28.961'N	128°42.329'W	[Swindle Island]
then to	52°28.938'N	128°42.181'W	[unnamed islet]
then true south to	52°28.833'N	128°42.181'W	[Price Island]
then following the westerly shoreline of Price Island to	52°24.222'N	128°45.690'W	[Price Island]
then true west through Luard Shoal Light to	52°24.222'N	128°59.048'W	[surflines]

then northerly following the surflines to the beginning point.

(b) Area 6 is composed of the following Subareas:

Subarea 6-1

Those waters of Douglas Channel, Devastation Channel, Kitimat Arm, and adjacent waters lying northeasterly of a line that

begins at	53°45.238'N	129°01.852'W	[Paisley Point]
then to	53°41.498'N	129°05.121'W	[Grant Point]
then following the shoreline to	53°41.197'N	129°04.789'W	[Maitland Island]
then to	53°40.494'N	129°04.797'W	[Hawkesbury Island]
then following the easterly shoreline of Hawkesbury Island to	53°33.600'N	128°53.406'W	[Eva Point]
then to	53°34.147'N	128°49.007'W	[Staniforth Point]
then to	53°33.903'N	128°46.107'W	[mainland].

Subarea 6-2

Those waters of Douglas Channel and adjacent waters inside a line that

begins at	53°45.238'N	129°01.852'W	[Paisley Point]
then to	53°41.498'N	129°05.121'W	[Grant Point]
then following the shoreline to	53°41.197'N	129°04.789'W	[Maitland Island]
then to	53°40.494'N	129°04.797'W	[Hawkesbury Island]

then following the westerly shoreline of Hawkesbury Island to 53°22.910'N 129°09.921'W [Money Point]
then to 53°21.537'N 129°13.671'W [Cape Farewell]
then following the northerly shoreline of Promise Island to 53°22.022'N 129°15.699'W [Thom Point]
then to 53°21.878'N 129°16.208'W [Waterman Point]
then northerly following the shoreline to the beginning point.

Subarea 6-3

Those waters of Verney Passage, Ursula Channel, and adjacent waters inside a line that
begins at 53°33.600'N 128°53.406'W [Eva Point]
then to 53°34.147'N 128°49.007'W [Staniforth Point]
then southerly following the shoreline to 53°18.723'N 128°53.302'W [mainland]
then to 53°18.867'N 128°56.685'W [Pilot Point]
then following the northerly shoreline of Gribbell Island to 53°22.910'N 129°07.364'W [Gribbell Island]
then true west to 53°22.910'N 129°09.921'W [Money Point]
then following the easterly shoreline of Hawkesbury Island to the beginning point.

Subarea 6-4

Those waters of Gardner Canal and adjacent waters lying southerly of a line that
begins at 53°34.147'N 128°49.007'W [Staniforth Point]
then to 53°33.903'N 128°46.107'W [mainland].

Subarea 6-5

Those waters of Squally Channel and adjacent waters inside a line that
begins at 53°22.548'N 129°27.571'W [Pitt Island]
then to 53°22.517'N 129°27.445'W [Farrant Island]
then following the westerly shoreline of Farrant Island to 53°18.135'N 129°20.152'W [Block Head]
then to 53°18.107'N 129°16.573'W [Gil Island]
then following the westerly shoreline of Gil Island to 53°14.321'N 129°17.986'W [Gil Island]
then to 53°14.328'N 129°18.349'W [Williams Islet]
then to 53°13.939'N 129°22.082'W [Keld Point]
then to 53°12.272'N 129°20.718'W [Blackrock Point]
then southerly following the shoreline to 53°04.762'N 129°16.634'W [Fawcett Point]
then to 53°02.783'N 129°19.009'W [Dogan Point]
then following the easterly and northerly shoreline of Campania Island to 53°08.825'N 129°34.135'W [Harlan Point]
then to 53°12.695'N 129°35.212'W [Fleishman Point]
then westerly and northerly following the shoreline to the beginning point.

Subarea 6-6

Those waters of Whale Channel, Wright Sound and adjacent waters inside a line that
begins at 53°21.537'N 129°13.671'W [Cape Farewell]
then to 53°22.910'N 129°09.921'W [Money Point]
then true east to 53°22.910'N 129°07.364'W [Gribbell Island]
then southerly following the shoreline to 53°18.702'N 129°07.343'W [Point Cumming]
then to 53°17.248'N 129°05.722'W [Nelly Point]
then southerly following the shoreline to 53°12.937'N 129°03.222'W [Princess Royal Island]
then to 53°12.728'N 129°03.358'W [Salmon Point]
then southerly following the shoreline to 53°04.051'N 129°11.051'W [Redfern Point]
then to 53°04.627'N 129°11.899'W [Levy Point]
then to 53°05.481'N 129°10.563'W [York Point]
then following the easterly shoreline of Gil Island to 53°18.850'N 129°13.331'W [Juan Point]
then to the beginning point.

Subarea 6-7

Those waters of McKay Reach and adjacent waters lying easterly of a line that
begins at 53°18.702'N 129°07.343'W [Point Cumming]
then to 53°17.248'N 129°05.722'W [Nelly Point]
and westerly of a line that
begins at 53°18.867'N 128°56.685'W [Pilot Point]
then to 53°17.949'N 128°54.549'W [Kingcome Point].

Subarea 6-8

Those waters of Cornwall Inlet and adjacent waters lying easterly of a line that
begins at 53°12.937'N 129°03.222'W [Princess Royal Island]
then to 53°12.728'N 129°03.358'W [Salmon Point].

Subarea 6-9

Those waters of Estevan Sound, Caamano Sound, Nepean Sound, Otter Passage, Hecate Strait, and adjacent waters inside a line that			
begins at	53°12.978'N	129°45.229'W	[Deer Point]
then to	53°12.695'N	129°35.212'W	[Fleishman Point]
then to	53°08.825'N	129°34.135'W	[Harlan Point]
then to	53°01.681'N	129°32.005'W	[Humphreys Point]
then to	52°51.437'N	129°21.164'W	[Oswald Point]
then true west to	52°51.437'N	129°31.137'W	[surflines]
then following the surflines to	53°09.675'N	129°57.272'W	[Terror Point]
then to	53°09.952'N	129°57.272'W	[Banks Island]
then following the southerly shoreline of Banks Island to the beginning point.			

Subarea 6-10

Those waters of Estevan Sound, Caamano Sound, Campania Sound, and adjacent waters inside a line that			
begins at	53°02.783'N	129°19.009'W	[Dougan Point]
then to	53°04.762'N	129°16.634'W	[Fawcett Point]
then to	53°04.627'N	129°11.899'W	[Levy Point]
then to	53°04.051'N	129°11.051'W	[Redfern Point]
then southerly following the shoreline to	52°54.954'N	129°09.454'W	[Princess Royal Island]
then to	52°52.917'N	129°07.599'W	[Johnstone Point]
then southerly following the shoreline to	52°52.210'N	129°08.215'W	[McPhee Point]
then to	52°51.437'N	129°21.164'W	[Oswald Point]
then to	53°01.681'N	129°32.005'W	[Humphreys Point]
then to	53°08.825'N	129°34.135'W	[Harlan Point]
then following the southerly shoreline of Campania Island to the beginning point.			

Subarea 6-11

Those waters of Laredo Channel and adjacent waters inside a line that			
begins at	52°51.437'N	129°21.164'W	[Oswald Point]
then to	52°52.210'N	129°08.215'W	[McPhee Point]
then to	52°48.133'N	129°12.962'W	[Baker Point]
then northerly following the shoreline to	52°49.619'N	129°16.577'W	[Ulric Point]
then to	52°50.027'N	129°18.913'W	[Rennison Island]
then northerly following the shoreline to the beginning point.			

Subarea 6-12

Those waters of Surf Inlet, Racey Inlet, Chapple Inlet, and adjacent waters lying easterly of a line that			
begins at	52°54.954'N	129°09.454'W	[Princess Royal Island]
then to	52°52.917'N	129°07.599'W	[Johnstone Point].

Subarea 6-13

Those waters of Beauchemin Channel and adjacent waters inside a line that			
begins at	52°51.437'N	129°31.137'W	[surflines]
then true east to	52°51.437'N	129°21.164'W	[Oswald Point]
then following the westerly shoreline of Rennison Island to	52°50.027'N	129°18.913'W	[Rennison Island]
then to	52°49.619'N	129°16.577'W	[Ulric Point]
then following the westerly shoreline of Aristazabal Island to	52°27.215'N	128°58.581'W	[Aristazabal Island]
then true west to	52°27.215'N	129°02.577'W	[surflines]
then northerly following the surflines to the beginning point.			

Subarea 6-14

Those waters of Laredo Channel inside a line that			
begins at	52°48.133'N	129°12.962'W	[Baker Point]
then to	52°52.210'N	129°08.215'W	[McPhee Point]
then southerly following the shoreline to	52°44.090'N	129°03.393'W	[Princess Royal Island]
then to	52°43.261'N	129°05.207'W	[Aristazabal Island]
then northerly following the shoreline to the beginning point.			

Subarea 6-15

Those waters of Laredo Channel and adjacent waters inside a line that			
begins at	52°43.261'N	129°05.207'W	[Aristazabal Island]
then to	52°44.090'N	129°03.393'W	[Princess Royal Island]
then southerly following the shoreline to	52°41.340'N	128°58.513'W	[Princess Royal Island]
then to	52°40.396'N	129°00.800'W	[Aristazabal Island]
then northerly following the shoreline to the beginning point.			

Subarea 6-16

Those waters of Laredo Channel, Laredo Sound, and adjacent waters inside a line that

begins at	52°40.396'N	129°00.800'W	[Aristazabal Island]
then to	52°41.340'N	128°58.513'W	[Princess Royal Island]
then southerly following the shoreline to	52°38.931'N	128°53.513'W	[Dallain Point]
then to	52°36.048'N	128°45.238'W	[Hartnell Point]
then to	52°35.568'N	128°45.273'W	[Wingate Point]
then to	52°33.500'N	128°48.842'W	[Wilby Point]
then southerly following the shoreline to	52°28.961'N	128°42.329'W	[Swindle Island]
then to	52°28.938'N	128°42.181'W	[unnamed islet]
then true south to	52°28.833'N	128°42.181'W	[Price Island]
then westerly following the shoreline to	52°27.488'N	128°45.802'W	[Price Island]
then to	52°28.803'N	128°56.546'W	[Lombard Point]
then northerly following the shoreline to the beginning point.			

Subarea 6-17

Those waters of Laredo Sound and adjacent waters inside a line that

begins at	52°27.215'N	129°02.577'W	[surflines]
then true east to	52°27.215'N	128°58.581'W	[Aristazabal Island]
then following the easterly shoreline of Aristazabal Island to	52°28.803'N	128°56.546'W	[Lombard Point]
then to	52°27.488'N	128°45.802'W	[Price Island]
then following the easterly shoreline of Price Island to	52°24.222'N	128°45.690'W	[Price Island]
then true west through the Luard Shoal Light to	52°24.222'N	128°59.048'W	[surflines]
then northerly following the surflines to the beginning point.			

Subarea 6-18

Those waters of Kitasu Bay lying southeasterly of a line that

begins at	52°33.500'N	128°48.842'W	[Wilby Point]
then to	52°35.568'N	128°45.273'W	[Wingate Point].

Subarea 6-19

Those waters of Laredo Inlet and adjacent waters lying northerly of a line that

begins at	52°38.931'N	128°53.513'W	[Dallain Point]
then to	52°36.048'N	128°45.238'W	[Hartnell Point].

Subarea 6-20

Those waters of Princess Royal Channel and adjacent waters lying southerly of a line that

begins at	53°17.949'N	128°54.549'W	[Kingcome Point]
then to	53°18.867'N	128°56.685'W	[Pilot Point]
then to	53°18.723'N	128°53.302'W	[mainland]

and northerly of a line that

begins at	52°41.017'N	128°34.385'W	[Nash Point]
then to	52°40.646'N	128°32.938'W	[Split Head]
then true east to	52°40.646'N	128°32.077'W	[Sarah Island]
then following the westerly shoreline of Sarah Island to	52°53.012'N	128°30.634'W	[Sarah Head]
then true east to	52°53.012'N	128°29.883'W	[mainland],

but excluding the waters of Subarea 6-21 (Klekane Inlet), Subarea 6-22 (Aaltanhash Inlet), Subarea 6-23 (Khutze Inlet), and Subarea 6-24 (Green Inlet).

Subarea 6-21

Those waters of Klekane Inlet lying northerly of a line that

begins at	53°10.851'N	128°39.371'W	[Maskill Point]
then to	53°10.890'N	128°38.400'W	[mainland].

Subarea 6-22

Those waters of Aaltanhash Inlet lying easterly of a line that

begins at	53°07.694'N	128°34.737'W	[Heddington Point]
then to	53°07.123'N	128°34.164'W	[mainland].

Subarea 6-23

Those waters of Khutze Inlet lying easterly of a line that

begins at	53°05.259'N	128°33.381'W	[Asher Point]
then to	53°04.041'N	128°33.051'W	[Griffin Point].

Subarea 6-24

Those waters of Green Inlet lying easterly of a line that

begins at	52°55.610'N	128°29.824'W	[mainland]
then to	52°55.314'N	128°30.007'W	[Netherby Point].

Subarea 6-25

Those waters of Meyers Passage, Alexander Inlet, and adjacent waters lying easterly of a line that

begins at	52°36.048'N	128°45.238'W	[Hartnell Point]
then to	52°35.568'N	128°45.373'W	[Wingate Point]
and southwesterly of a line that			
begins at	52°41.017'N	128°34.385'W	[Nash Point]
then to	52°40.646'N	128°32.938'W	[Split Head]

Subarea 6-26

Those waters of Whale Channel inside a line that

begins at	53°04.762'N	129°16.634'W	[Fawcett Point]
then following the shoreline to	53°05.481'N	129°10.563'W	[York Point]
then to	53°04.627'N	129°11.899'W	[Levy Point]
then to the beginning point.			

Subarea 6-27

Those waters of Lewis Passage inside a line that

begins at	53°13.939'N	129°22.082'W	[Keld Point]
then to	53°14.328'N	129°18.349'W	[Williams Islet]
then to	53°14.321'N	129°17.986'W	[Gil Island]
then following the shoreline to	53°12.272'N	129°20.718'W	[Blackrock Point]
then to the beginning point.			

Subarea 6-28

Those waters of Wright Sound and adjacent waters inside a line that

begins at	53°21.774'N	129°20.103'W	[Yolk Point]
then to	53°22.260'N	129°18.546'W	[Sainty Point]
then easterly following the shoreline to	53°21.878'N	129°16.208'W	[Waterman Point]
then to	53°22.022'N	129°15.699'W	[Thom Point]
then following the southerly shoreline to	53°21.537'N	129°13.671'W	[Cape Farewell]
then to	53°18.850'N	129°13.331'W	[Juan Point]
then westerly following the shoreline to	53°18.107'N	129°16.573'W	[Gil Island]
then to	53°18.135'N	129°20.152'W	[Block Head]
then northerly following the shoreline to the beginning point.			

7 (a) Area 7

Comprising those waters inside a line that

begins at	52°24.222'N	128°59.048'W	[surflines]
then true east through the Luard Shoal Light to	52°24.222'N	128°45.690'W	[Price Island]
then northerly following the shoreline to	52°28.833'N	128°42.181'W	[Price Island]
then true north to	52°28.938'N	128°42.181'W	[unnamed islet]
then to	52°28.961'N	128°42.329'W	[Swindle Island]
then following the northerly shoreline of Swindle Island to	52°40.646'N	128°32.938'W	[Split Head]
then true east to	52°40.646'N	128°32.077'W	[Sarah Island]
then following the westerly shoreline of Sarah Island to	52°53.012'N	128°30.634'W	[Sarah Head]
then true east to	52°53.012'N	128°29.883'W	[mainland]
then following the mainland shoreline to	52°12.516'N	127°51.191'W	[mainland]
then to	52°12.431'N	127°51.188'W	[Stokes Island]
then following the shoreline to	52°11.599'N	127°52.046'W	[Stokes Island]
then to	52°11.510'N	127°52.158'W	[Sunny Island]
then to	52°11.111'N	127°53.058'W	[Georgie Point]
then following the westerly shoreline of Denny Island to	52°04.549'N	127°56.547'W	[Start Point]
then to	52°03.829'N	127°57.056'W	[Kaiete Point]
then following the easterly shoreline of Hunter Island to	51°47.168'N	128°06.143'W	[Hunter Island]
then to	51°47.015'N	128°06.143'W	[Stirling Island]
then following the westerly shoreline of Stirling Island to	51°44.171'N	128°06.971'W	[Stirling Island]
then true west to	51°44.171'N	128°20.511'W	[surflines]
then northerly following the surflines to the beginning point.			

(b) Area 7 is composed of the following Subareas:

Subarea 7-1

Those waters of Milbanke Sound and adjacent waters inside a line that

begins at	52°15.688'N	128°50.748'W	[surflines]
then true east to	52°15.688'N	128°43.317'W	[McInnis Island Light]
then to	52°09.375'N	128°33.162'W	[in water]

then to	52°08.962'N	128°32.498'W	[Cape Mark Light]
then to	52°08.859'N	128°29.078'W	[Edwards Point]
then to	52°06.947'N	128°28.370'W	[Limit Island]
then to	52°04.695'N	128°26.793'W	[Fingal Island]
then to	52°00.252'N	128°25.278'W	[Goose Island]
then true west to	52°00.252'N	128°36.105'W	[surflines]
then following the surflines to the beginning point.			
Subarea 7-2			
Those waters of Milbanke Sound and adjacent waters inside a line that			
begins at	52°15.688'N	128°43.317'W	[McInnis Island Light]
then to	52°16.248'N	128°40.501'W	[Day Point]
then to	52°16.745'N	128°39.941'W	[Price Island]
then to	52°14.221'N	128°26.475'W	[Cape Swaine]
then to	52°09.375'N	128°33.162'W	[in water]
then to the beginning point.			
Subarea 7-3			
Those waters inside a line that			
begins at	52°28.833'N	128°42.181'W	[Price Island]
then true north to	52°28.938'N	128°42.181'W	[unnamed islet]
then to	52°28.961'N	128°42.329'W	[Swindle Island]
then following the southerly shoreline of Swindle Island to	52°25.937'N	128°29.893'W	[Jorkins Point]
then to	52°23.716'N	128°28.710'W	[Keith Point]
then southerly following the shoreline to	52°21.834'N	128°27.485'W	[Dowager Island]
then true south to	52°21.047'N	128°27.485'W	[Lady Douglas Island]
then following the westerly shoreline of Lady Douglas Island to	52°19.128'N	128°26.738'W	[Cross Point]
then to	52°16.170'N	128°24.437'W	[Robb Point]
then to	52°14.221'N	128°26.475'W	[Cape Swaine]
then to	52°16.745'N	128°39.941'W	[Price Island]
then northerly following the shoreline to the beginning point.			
Subarea 7-4			
Those waters of Finlayson Channel and adjacent waters inside a line that			
begins at	52°32.562'N	128°29.745'W	[Swindle Island]
then true east to	52°32.562'N	128°26.504'W	[Schofield Point]
then following the westerly shoreline of Susan Island to	52°27.762'N	128°25.179'W	[Legace Point]
then to	52°26.828'N	128°24.783'W	[Dowager Island]
then southerly following the shoreline to	52°23.716'N	128°28.710'W	[Keith Point]
then to	52°25.937'N	128°29.893'W	[Jorkins Point]
then northerly following the shoreline to the beginning point.			
Subarea 7-5			
Those waters of Finlayson Channel and adjacent waters inside a line that			
begins at	52°40.646'N	128°32.938'W	[Split Head]
then true east to	52°40.646'N	128°32.077'W	[Sarah Island]
then southerly following the shoreline to	52°38.529'N	128°30.330'W	[Pering Point]
then true east to	52°38.529'N	128°26.799'W	[Roderick Island]
then southerly following the shoreline to	52°32.869'N	128°26.524'W	[Begg Point]
then to	52°32.562'N	128°26.504'W	[Schofield Point]
then true west to	52°32.562'N	128°29.745'W	[Swindle Island]
then northerly following the shoreline to the beginning point.			
Subarea 7-6			
Those waters of Finlayson Channel inside a line that			
begins at	52°53.012'N	128°30.634'W	[Sarah Head]
then true east to	52°53.012'N	128°29.883'W	[mainland]
then following the shoreline to	52°49.124'N	128°23.499'W	[Carter Point]
then to	52°48.316'N	128°23.541'W	[Fawn Point]
then following the westerly shoreline of Roderick Island to	52°38.529'N	128°26.799'W	[Roderick Island]
then true west to	52°38.529'N	128°30.330'W	[Pering Point]
then northerly following the shoreline to the beginning point.			

Subarea 7-7

Those waters of Mussel Inlet and adjacent waters lying easterly of a line that

begins at	52°51.441'N	128°09.684'W	[Crosson Point]
then to	52°50.663'N	128°08.780'W	[Mathieson Point]

and northerly of the parallel passing through 52°46.109'N at Garvey Point.

Subarea 7-8

Those waters of Berry Inlet and adjacent waters lying northerly of a line that

begins at	52°15.831'N	128°20.891'W	[Fisher Point]
then to	52°15.668'N	128°18.963'W	[Bush Point].

Subarea 7-9

Those waters inside a line that

begins at	52°46.879'N	128°21.079'W	[Roderick Island]
then true east to	52°46.879'N	128°20.829'W	[Lime Point]
then southerly following the shoreline to	52°35.229'N	128°17.203'W	[Charles Head]
then to	52°34.310'N	128°14.752'W	[Hird Point]
then southerly following the shoreline to	52°15.831'N	128°20.891'W	[Fisher Point]
then to	52°16.170'N	128°24.437'W	[Robb Point]
then to	52°19.128'N	128°26.738'W	[Cross Point]
then following the easterly shoreline of Lady Douglas Island to	52°21.047'N	128°27.485'W	[Lady Douglas Island]
then true north to	52°21.834'N	128°27.485'W	[Dowager Island]
then following the easterly shoreline of Dowager Island to	52°26.828'N	128°24.783'W	[Dowager Island]
then to	52°27.762'N	128°25.179'W	[Legace Point]
then following the easterly shoreline of Susan Island to	52°32.562'N	128°26.504'W	[Schofield Point]
then to	52°32.869'N	128°26.524'W	[Begg Point]

then easterly and northerly following the shoreline to the beginning point.

Subarea 7-10

Those waters of Mathieson Channel and adjacent waters inside a line that

begins at	52°46.109'N	128°09.358'W	[Pooley Island]
then true east to	52°46.109'N	128°07.820'W	[Garvey Point]
then to	52°45.582'N	128°06.788'W	[Kynoch Point]
then southerly following the shoreline to	52°34.310'N	128°14.752'W	[Hird Point]
then to	52°35.229'N	128°17.203'W	[Charles Head]

then northerly following the shoreline to the beginning point.

Subarea 7-11

Those waters of Kynoch Inlet lying easterly of a line that

begins at	52°46.109'N	128°07.820'W	[Garvey Point]
then to	52°45.582'N	128°06.788'W	[Kynoch Point].

Subarea 7-12

Those waters of Seaforth Channel and adjacent waters inside a line that

begins at	52°16.170'N	128°24.437'W	[Robb Point]
then to	52°15.831'N	128°20.891'W	[Fisher Point]
then to	52°15.668'N	128°18.963'W	[Bush Point]
then easterly following the shoreline to	52°15.694'N	128°17.072'W	[Don Peninsula]
then to	52°15.735'N	128°14.647'W	[Hyndman Reefs Light]
then to	52°16.773'N	128°12.912'W	[Grief Island]
then following the southerly shoreline of Grief Island to	52°16.742'N	128°12.261'W	[Grief Island]
then true east to	52°16.742'N	128°11.656'W	[Yeo Island]
then following the southerly shoreline of Yeo Island to	52°16.477'N	128°10.894'W	[Yeo Island]
then to	52°14.911'N	128°10.574'W	[Noon Point]
then following the westerly shoreline of Chatfield Island to	52°13.595'N	128°07.398'W	[Chatfield Island]
then to	52°12.252'N	128°05.718'W	[Dumas Point]
then to	52°11.109'N	128°06.733'W	[Dryad Point]
then westerly following the shoreline to	52°12.488'N	128°11.446'W	[Kintail Point]
then to	52°12.985'N	128°12.341'W	[Hose Point]
then westerly following the shoreline to	52°13.354'N	128°15.201'W	[McGown Point]
then to	52°13.761'N	128°15.831'W	[Dufferin Island]
then westerly following the shoreline to	52°14.177'N	128°22.338'W	[Dufferin Island]
then to	52°14.249'N	128°22.676'W	[Athlone Island]
then following the northerly shoreline of Athlone Island to	52°14.242'N	128°26.156'W	[Athlone Island]
then to	52°14.221'N	128°26.475'W	[Cape Swain]

then to the beginning point.

Subarea 7-13

Those waters of Spiller Channel and adjacent waters lying southerly of the parallel passing through 52°23.665'N near Mosquito Bay and northerly of a line that			
begins at	52°15.694'N	128°17.072'W	[Don Peninsula near Foote Islets]
then to	52°15.735'N	128°14.647'W	[Hyndman Reefs Light]
then to	52°16.773'N	128°12.912'W	[Grief Island]
then following the northerly shoreline of Grief Island to	52°16.742'N	128°12.261'W	[Grief Island]
then true east to	52°16.742'N	128°11.656'W	[Yeo Island].

Subarea 7-14

Those waters of Spiller Channel, Bullock Channel, Briggs Inlet and adjacent waters lying northerly of a line that			
begins at	52°23.665'N	128°09.896'W	[near Mosquito Bay]
then true east to	52°23.665'N	128°07.908'W	[Yeo Island]
then following the northerly shoreline of Yeo Island to	52°19.144'N	128°02.819'W	[Ettershank Point]
then to	52°19.177'N	128°01.551'W	[Coldwell Point]
then to	52°19.085'N	128°00.469'W	[Florence Peninsula].

Subarea 7-15

Those waters of Return Channel and adjacent waters inside a line that			
begins at	52°19.144'N	128°02.819'W	[Ettershank Point]
then to	52°19.177'N	128°01.551'W	[Coldwell Point]
then to	52°19.085'N	128°00.469'W	[Florence Peninsula]
then easterly following the shoreline to	52°22.251'N	127°53.051'W	[Roscoe Point]
then to	52°21.764'N	127°52.023'W	[Clatse Point]
then southerly following the shoreline to	52°18.201'N	127°55.805'W	[near Albert Islet]
then true west to	52°18.201'N	127°57.968'W	[Jagers Point]
then following the westerly shoreline of Cunningham Island to	52°12.252'N	128°05.718'W	[Dumas Point]
then to	52°13.595'N	128°07.398'W	[Chatfield Island]
then following the northerly shoreline of Chatfield Island to	52°14.911'N	128°10.574'W	[Noon Point]
then to	52°16.477'N	128°10.894'W	[Yeo Island]
then easterly following the shoreline to the beginning point.			

Subarea 7-16

Those waters of Roscoe Inlet and adjacent waters lying northeasterly of a line that			
begins at	52°22.251'N	127°53.051'W	[Roscoe Point]
then to	52°21.764'N	127°52.023'W	[Clatse Point].

Subarea 7-17

Those waters of Hunter Channel, Lama Passage, and adjacent waters inside a line that			
begins at	52°11.109'N	128°06.733'W	[Dryad Point]
then to	52°12.252'N	128°05.718'W	[Dumas Point]
then following the southerly shoreline of Cunningham Island to	52°11.355'N	127°53.653'W	[Madigan Point]
then to	52°11.111'N	127°53.058'W	[Georgie Point]
then following the westerly shoreline of Denny Island to	52°04.549'N	127°56.547'W	[Start Point]
then to	52°03.829'N	127°57.056'W	[Kaiete Point]
then following the northerly shoreline of Hunter Island to	52°00.589'N	128°09.961'W	[Hunter Island]
then true west to	52°00.589'N	128°11.012'W	[Soulsby Point]
then northerly following the shoreline to the beginning point.			

Subarea 7-18

Those waters of Queens Sound and adjacent waters inside a line that			
begins at	52°04.695'N	128°26.793'W	[Fingal Island]
then to	52°05.817'N	128°23.910'W	[Agnew Islet]
then to	52°06.364'N	128°22.769'W	[Potts Island]
then to	52°06.355'N	128°22.578'W	[Stryker Island]
then following the southerly shoreline of Stryker Island to	52°05.375'N	128°19.442'W	[Stryker Island]
then true east to	52°05.375'N	128°18.096'W	[Kingscote Point]
then following the southerly shoreline of Piddington Island to	52°04.971'N	128°15.077'W	[Piddington Island]
then true east to	52°04.971'N	128°14.552'W	[Redford Point]
then southerly following the shoreline to	52°00.589'N	128°11.012'W	[Soulsby Point]
then to	52°00.252'N	128°25.278'W	[Goose Island]
then to the beginning point.			

Subarea 7-19

Those waters of Queens Sound and adjacent waters inside a line that			
begins at	52°08.485'N	128°24.442'W	[Princess Alice Island]
then true east to	52°08.485'N	128°21.328'W	[Potts Island]

then southerly following the shoreline to 52°06.364'N 128°22.769'W [Potts Island]
 then to 52°05.817'N 128°23.910'W [Agnew Islet]
 then to 52°04.695'N 128°26.793'W [Fingal Island]
 then to 52°06.947'N 128°28.370'W [Limit Island]
 then to 52°07.392'N 128°26.784'W [Fingal Point]
 then following the easterly shoreline of Princess Alice Island to the beginning point.

Subarea 7-20

Those waters inside a line that

begins at 52°08.859'N 128°29.078'W [Edwards Point]
 then easterly following the shoreline to 52°09.424'N 128°24.465'W [Athlone Island]
 then to 52°09.376'N 128°24.458'W [Princess Alice Island]
 then following the westerly shoreline of Princess Alice Island to 52°07.392'N 128°26.784'W [Fingal Point]
 then to 52°06.947'N 128°28.370'W [Limit Island]
 then to the beginning point.

Subarea 7-21

Those waters inside a line that

begins at 52°14.249'N 128°22.676'W [Athlone Island]
 then to 52°14.177'N 128°22.338'W [Dufferin Island]
 then following the westerly shoreline of Dufferin Island to 52°10.210'N 128°20.687'W [Dufferin Island]
 then true south to 52°09.680'N 128°20.687'W [Quinoot Point]
 then southerly following the shoreline to 52°08.485'N 128°21.328'W [Potts Island]
 then true west to 52°08.485'N 128°24.442'W [Princess Alice Island]
 then following the easterly shoreline of Princess Alice Island to 52°09.376'N 128°24.458'W [Princess Alice Island]
 then to 52°09.424'N 128°24.465'W [Athlone Island]
 then northerly following the shoreline to the beginning point.

Subarea 7-22

Those waters of Dundivan Inlet and adjacent waters inside a line that

begins at 52°13.761'N 128°15.831'W [Dufferin Island]
 then to 52°13.354'N 128°15.201'W [McGown Point]
 then southerly following the shoreline of Lockhart Bay to 52°13.089'N 128°16.169'W [Kimlock Point]
 then true west to 52°13.089'N 128°16.555'W [Dufferin Island]
 then following the shoreline to the beginning point.

Subarea 7-23

Those waters of Joassa Channel and adjacent waters inside a line that

begins at 52°13.089'N 128°16.555'W [Dufferin Island]
 then true east to 52°13.089'N 128°16.169'W [Kimlock Point]
 then following the easterly shoreline of Horsfall Island to 52°07.685'N 128°18.464'W [Horsfall Island]
 then to 52°07.444'N 128°18.629'W [Kingsley Point]
 then to 52°06.770'N 128°18.036'W [Matilda Island]
 then to 52°06.726'N 128°17.562'W [Campbell Island]
 then southeasterly following the shoreline to 52°04.971'N 128°14.552'W [Redford Point]
 then true west to 52°04.971'N 128°15.077'W [Piddington Island]
 then following the northerly shoreline of Piddington Island to 52°05.375'N 128°18.096'W [Kingscote Point]
 then true west to 52°05.375'N 128°19.442'W [Stryker Island]
 then following the northerly shoreline of Stryker Island to 52°06.355'N 128°22.578'W [Stryker Island]
 then to 52°06.364'N 128°22.769'W [Potts Island]
 then following the easterly shoreline of Potts Island to 52°09.680'N 128°20.687'W [Quinoot Point]
 then true north to 52°10.210'N 128°20.687'W [Dufferin Island]
 then northerly following the shoreline to the beginning point.

Subarea 7-24

Those waters of Raymond Passage and adjacent waters inside a line that

begins at 52°12.985'N 128°12.341'W [Hose Point]
 then to 52°12.488'N 128°11.446'W [Kintail Point]
 then southerly following the shoreline to 52°06.726'N 128°17.562'W [Campbell Island]
 then to 52°06.770'N 128°18.036'W [Matilda Island]
 then to 52°07.444'N 128°18.629'W [Kingsley Point]
 then to 52°07.685'N 128°18.464'W [Horsfall Island]
 then following the easterly shoreline of Horsfall Island to the beginning point.

Subarea 7-25

Those waters of Queens Sound and adjacent waters inside a line that

begins at	52°00.252'N	128°36.105'W	[surflines]
then true east to	52°00.252'N	128°25.278'W	[Goose Island]
then to	52°00.589'N	128°11.012'W	[Soulsby Point]
then true east to	52°00.589'N	128°09.961'W	[Hunter Island]
then southerly following the shoreline to	51°53.376'N	128°15.035'W	[Hunter Island]
then to	51°53.397'N	128°15.339'W	[Superstition Point]
then true west to	51°53.397'N	128°29.601'W	[surflines]
then following the surflines to the beginning point.			

Subarea 7-26

Those waters inside a line that

begins at	51°53.397'N	128°29.601'W	[surflines]
then true east to	51°53.397'N	128°15.339'W	[Superstition Point]
then to	51°50.890'N	128°16.442'W	[Breadner Point]
then to	51°46.882'N	128°15.264'W	[Blenheim Island]
then to	51°44.171'N	128°06.971'W	[Stirling Island]
then true west to	51°44.171'N	128°20.511'W	[surflines]
then following the surflines to the beginning point.			

Subarea 7-27

Those waters of Kildidt Sound and adjacent waters inside a line that

begins at	51°53.397'N	128°15.339'W	[Superstition Point]
then to	51°53.376'N	128°15.035'W	[Hunter Island]
then easterly following the shoreline to	51°50.773'N	128°10.138'W	[Hunter Island]
then to	51°49.302'N	128°08.607'W	[Clare Island]
then following the southerly shoreline of Clare Island to	51°49.242'N	128°08.109'W	[Clare Island]
then to	51°49.165'N	128°07.826'W	[Hunter Island]
then southeasterly following the shoreline to	51°47.168'N	128°06.143'W	[Hunter Island]
then true south to	51°47.015'N	128°06.143'W	[Stirling Island]
then following the westerly shoreline of Stirling Island to	51°44.171'N	128°06.971'W	[Stirling Island]
then to	51°46.882'N	128°15.264'W	[Blenheim Island]
then to	51°50.890'N	128°16.442'W	[Breadner Point]
then to the beginning point.			

Subarea 7-28

Those waters of Kildidt Sound and adjacent waters lying northerly of a line that

begins at	51°50.773'N	128°10.138'W	[Hunter Island]
then to	51°49.302'N	128°08.607'W	[Clare Island]
then following the northerly shoreline of Clare Island to	51°49.242'N	128°08.109'W	[Clare Island]
then to	51°49.165'N	128°07.826'W	[Hunter Island].

Subarea 7-29

Those waters of Sheep Passage inside a line that

begins at	52°51.441'N	128°09.684'W	[Crosson Point]
then to	52°50.663'N	128°08.780'W	[Mathieson Point]
then following the northerly shoreline of Pooley Island to	52°46.879'N	128°20.829'W	[Lime Point]
then true west to	52°46.879'N	128°21.079'W	[Roderick Island]
then following the northerly shoreline of Roderick Island to	52°48.316'N	128°23.541'W	[Fawn Point]
then to	52°49.124'N	128°23.499'W	[Carter Point]
then easterly following the shoreline to the beginning point.			

Subarea 7-30

Those waters of Johnson Channel lying southerly of the parallel passing through 52°18.201'N at Jagers Point and northerly of a line that

begins at	52°11.355'N	127°53.653'W	[Madigan Point]
then to	52°11.111'N	127°53.058'W	[Georgie Point]
then to	52°11.510'N	127°52.158'W	[Sunny Island]
then to	52°11.599'N	127°52.046'W	[Stokes Island]
then following the westerly shoreline of Stokes Island to	52°12.431'N	127°51.188'W	[Stokes Island]
then to	52°12.516'N	127°51.191'W	[mainland].

Subarea 7-31

Those waters of Laredo Sound inside a line that

begins at	52°24.222'N	128°59.048'W	[surflines]
then true east to	52°24.222'N	128°53.567'W	[Luard Shoal Light]

then true east to	52°24.222'N	128°45.690'W	[Price Island]
then southerly following the shoreline to	52°16.745'N	128°39.941'W	[Price Island]
then to	52°16.248'N	128°40.501'W	[Day Point]
then to	52°15.688'N	128°43.317'W	[McInnis Island Light]
then true west to	52°15.688'N	128°50.748'W	[surflines]

then following the surflines to the beginning point.

Subarea 7-32

Those waters of Milbanke Sound and adjacent waters inside a line that

begins at	52°14.221'N	128°26.475'W	[Cape Swain]
then to	52°14.242'N	128°26.156'W	[Athlone Island]
then following the westerly shoreline of Athlone Island to	52°08.859'N	128°29.078'W	[Edwards Point]
then following the shoreline to	52°08.962'N	128°32.498'W	[Cape Mark Light]
then to	52°09.375'N	128°33.162'W	

then to the beginning point.

8 (a) Area 8

Comprising those waters inside a line that

begins at	51°44.171'N	128°20.511'W	[surflines]
then true east to	51°44.171'N	128°06.971'W	[Stirling Island]
then northerly following the shoreline to	51°47.015'N	128°06.143'W	[Stirling Island]
then to	51°47.168'N	128°06.143'W	[Hunter Island]
then following the easterly shoreline of Hunter Island to	52°03.829'N	127°57.056'W	[Kaiete Point]
then to	52°04.549'N	127°56.547'W	[Start Point]
then following the easterly shoreline of Denny Island to	52°11.111'N	127°53.058'W	[Georgie Point]
then to	52°11.510'N	127°52.158'W	[Sunny Island]
then to	52°11.599'N	127°52.046'W	[Stokes Island]
then following the easterly shoreline of Stokes Island to	52°12.431'N	127°51.188'W	[Stokes Island]
then to	52°12.516'N	127°51.191'W	[mainland]
then following the mainland shoreline of Burke and Dean Channels to	51°37.712'N	127°49.230'W	[east shoreline of Souvenir Passage]
then to	51°36.454'N	127°48.147'W	[Blair Island]
then westerly following the shoreline to	51°36.514'N	127°49.177'W	[Blair Island]
then true west to	51°36.514'N	127°49.725'W	[Addenbroke Island]
then following the northerly shoreline of Addenbroke Island to	51°36.198'N	127°51.828'W	[Addenbroke Island Light]
then true west to	51°36.198'N	127°54.745'W	[Calvert Island]
then following the northerly shoreline of Calvert Island to	51°28.815'N	128°05.194'W	[Herbert Point]

then following the surflines to the beginning point.

(b) Area 8 is composed of the following Subareas:

Subarea 8-1

Those waters of Queen Charlotte Sound, Hakai Passage, and adjacent waters inside a line that

begins at	51°44.171'N	128°20.511'W	[surflines]
then true east to	51°44.171'N	128°06.971'W	[Stirling Island]
then to	51°41.604'N	128°07.226'W	[Odlum Point]
then to	51°41.115'N	128°07.845'W	[Starfish Island]
then true south to	51°39.944'N	128°07.845'W	[Calvert Island]
then following the westerly shoreline of Calvert Island to	51°28.815'N	128°05.194'W	[Herbert Point]

then following the surflines to the beginning point.

Subarea 8-2

Those waters of Hakai Passage and adjacent waters inside a line that

begins at	51°44.171'N	128°06.971'W	[Stirling Island]
then to	51°44.580'N	128°02.090'W	[Nalau Island]
then following the shoreline to	51°45.298'N	128°00.565'W	[Bayly Point]
then to	51°44.011'N	127°59.798'W	[Kelpie Point Light]
then to	51°43.681'N	127°59.657'W	[Hecate Island]
then following the westerly shoreline of Hecate Island to	51°39.342'N	127°57.696'W	[Experiment Point]
then to	51°38.811'N	127°57.400'W	[Wedgborough Point]
then westerly following the shoreline to	51°39.944'N	128°07.845'W	[Calvert Island]
then true north to	51°41.115'N	128°07.845'W	[Starfish Island]
then to	51°41.604'N	128°07.226'W	[Odlum Point]

then to the beginning point.

Subarea 8-3

Those waters of Fitz Hugh Sound inside a line that

begins at	51°44.011'N	127°59.798'W	[Kelpie Point Light]
then to	51°48.949'N	127°53.842'W	[Uganda Point]
then southerly following the shoreline to	51°42.967'N	127°53.462'W	[Whidbey Point]
then to the beginning point.			

Subarea 8-4

Those waters of Fitz Hugh Sound and adjacent waters inside a line that

begins at	52°03.829'N	127°57.056'W	[Kaiete Point]
then to	52°03.968'N	127°53.361'W	[Nob Point]
then southerly following the shoreline to	51°55.884'N	127°53.684'W	[King Island]
then true west to	51°55.884'N	127°53.892'W	[Humchitt Island]
then following the westerly shoreline of Humchitt Island to	51°55.448'N	127°54.337'W	[Walker Point]
then to	51°54.326'N	127°52.267'W	[Edmund Point]
then southerly following the shoreline to	51°48.949'N	127°53.842'W	[Uganda Point]
then to	51°44.011'N	127°59.798'W	[Kelpie Point Light]
then to	51°45.298'N	128°00.565'W	[Bayly Point]
then following the northerly shoreline of Nalau Island to	51°44.580'N	128°02.090'W	[Nalau Island]
then to	51°44.171'N	128°06.971'W	[Stirling Island]
then following the easterly shoreline of Stirling Island to	51°47.015'N	128°06.143'W	[Stirling Island]
then true north to	51°47.168'N	128°06.143'W	[Hunter Island]
then northerly following the shoreline to the beginning point.			

Subarea 8-5

Those waters of Fisher Channel and adjacent waters inside a line that

begins at	52°16.065'N	127°47.100'W	[Boscowitz Point]
then to	52°14.759'N	127°45.956'W	[Rattenbury Point]
then southerly following the shoreline to	52°07.322'N	127°51.431'W	[Exeter Point]
then to	52°06.736'N	127°51.578'W	[Matthew Island]
then following the westerly shoreline of Matthew Island to	52°06.193'N	127°51.915'W	[Matthew Island]
then to	52°05.727'N	127°52.946'W	[Brend Point]
then southerly following the shoreline to	52°03.968'N	127°53.361'W	[Nob Point]
then to	52°03.829'N	127°57.056'W	[Kaiete Point]
then to	52°04.549'N	127°56.547'W	[Start Point]
then following the westerly shoreline of Denny Island to	52°11.111'N	127°53.058'W	[Georgie Point]
then to	52°11.510'N	127°52.158'W	[Sunny Island]
then to	52°11.599'N	127°52.046'W	[Stokes Island]
then following the easterly shoreline of Stokes Island to	52°12.431'N	127°51.188'W	[Stokes Island]
then to	52°12.516'N	127°51.191'W	[mainland]
then northerly following the shoreline to the beginning point.			

Subarea 8-6

Those waters of Evans Inlet and adjacent waters lying easterly of a line that

begins at	52°07.322'N	127°51.431'W	[Exeter Point]
then to	52°06.736'N	127°51.578'W	[Matthew Island]
then following the easterly shoreline of Matthew Island to	52°06.193'N	127°51.915'W	[Matthew Island]
then to	52°05.727'N	127°52.946'W	[Brend Point].

Subarea 8-7

Those waters of Dean Channel and adjacent waters lying northeasterly of a line that

begins at	52°16.065'N	127°47.100'W	[Boscowitz Point]
then to	52°14.759'N	127°45.956'W	[Rattenbury Point]
and southwesterly of a line that			
begins at	52°27.297'N	127°17.586'W	[north of Eucott Bay]
then to	52°26.354'N	127°16.415'W	[Edward Point].

Subarea 8-8

Those waters of Dean Channel and adjacent waters inside a line that

begins at	52°40.083'N	127°00.607'W	[Engerbrightson Point]
then to	52°40.237'N	126°58.536'W	[north of Swallow Creek]
then southerly following the shoreline to	52°27.130'N	127°14.534'W	[Ram Bluff]
then to	52°26.354'N	127°16.415'W	[Edward Point]
then to	52°27.297'N	127°17.586'W	[north of Eucott Bay]
then northerly following the shoreline to the beginning point.			

Subarea 8-9

Those waters of Dean Channel and adjacent waters lying northerly of a line that

begins at	52°40.083'N	127°00.607'W	[Engerbrightson Point]
then to	52°40.237'N	126°58.536'W	[north of Swallop Creek].

Subarea 8-10

Those waters of Labouchere Channel and adjacent waters inside a line that

begins at	52°26.354'N	127°16.415'W	[Edward Point]
then to	52°27.130'N	127°14.534'W	[Ram Bluff]
then southerly following the shoreline to	52°20.631'N	127°09.837'W	[Mesachie Nose]
then to	52°21.234'N	127°11.784'W	[Labouchere Point]

then northerly following the shoreline to the beginning point.

Subarea 8-11

Those waters of North Bentinck Arm and adjacent waters lying easterly of a line that

begins at	52°19.948'N	126°59.164'W	[Loiyentsi Point]
then to	52°18.084'N	127°00.457'W	[near Menzies Point]
then to	52°18.727'N	126°57.905'W	[Tallheo Point].

Subarea 8-12

Those waters of South Bentinck Arm and adjacent waters lying southerly of a line that

begins at	52°18.084'N	127°00.457'W	[near Menzies Point]
then to	52°18.727'N	126°57.905'W	[Tallheo Point].

Subarea 8-13

Those waters of Burke Channel and adjacent waters inside a line that

begins at	52°12.377'N	127°29.953'W	[King Island]
then to	52°11.198'N	127°28.355'W	[Cathedral Point]
then to	52°09.508'N	127°31.638'W	[Mapalaklenk Point]
then southerly following the shoreline to	51°54.326'N	127°52.267'W	[Edmund Point]
then to	51°55.448'N	127°54.337'W	[Walker Point]
then following the easterly shoreline of Humchitt Island to	51°55.884'N	127°53.892'W	[Humchitt Island]
then true east to	52°55.884'N	127°53.684'W	[King Island]

then northerly following the shoreline to the beginning point.

Subarea 8-14

Those waters of Kwatna Inlet and adjacent waters lying southerly of a line that

begins at	52°09.508'N	127°31.638'W	[Mapalaklenk Point]
then to	52°11.198'N	127°28.355'W	[Cathedral Point].

Subarea 8-15

Those waters of Burke Channel and adjacent waters inside a line that

begins at	52°21.234'N	127°11.784'W	[Labouchere Point]
then to	52°20.631'N	127°09.837'W	[Mesachie Nose]
then easterly following the shoreline to	52°19.948'N	126°59.164'W	[Loiyentsi Point]
then to	52°18.084'N	127°00.457'W	[near Menzies Point]
then westerly following the shoreline to	52°11.198'N	127°28.355'W	[Cathedral Point]
then to	52°12.377'N	127°29.953'W	[King Island]

then to the beginning point.

Subarea 8-16

Those waters of Fitz Hugh Sound and adjacent waters inside a line that

begins at	51°44.011'N	127°59.798'W	[Kelpie Point Light]
then to	51°42.967'N	127°53.462'W	[Whidbey Point]
then southerly following the shoreline to	51°37.712'N	127°49.230'W	[east shoreline of Souvenir Passage]
then to	51°36.454'N	127°48.147'W	[Blair Island]
then westerly following the shoreline to	51°36.514'N	127°49.177'W	[Blair Island]
then true west to	51°36.514'N	127°49.725'W	[Addenbroke Island]
then following the northerly shoreline of Addenbroke Island to	51°36.198'N	127°51.828'W	[Addenbroke Island Light]
then true west to	51°36.198'N	127°54.745'W	[Calvert Island]
then northerly following the shoreline to	51°38.811'N	127°57.400'W	[Wedgborough Point]
then to	51°39.342'N	127°57.696'W	[Experiment Point]
then northerly following the shoreline to	51°43.681'N	127°59.657'W	[Hecate Island]

then to the beginning point.

9 (a) Area 9

Comprising those waters inside a line that

begins at	51°36.198'N	127°54.745'W	[Calvert Island]
then true east to	51°36.198'N	127°51.828'W	[Addenbroke Island Light]
then easterly following the shoreline to	51°36.514'N	127°49.725'W	[Addenbroke Island]
then true east to	51°36.514'N	127°49.177'W	[Blair Island]
then easterly following the shoreline to	51°36.454'N	127°48.147'W	[Blair Island]
then to	51°37.712'N	127°49.230'W	[east shoreline of Souvenir Passage]
then following the mainland shoreline of Rivers Inlet and adjacent waters to	51°22.444'N	127°46.668'W	[Cranstown Point]
then to	51°22.015'N	127°48.488'W	[Dugout Rocks Light]
then to	51°25.797'N	127°53.169'W	[Clark Point]
then northerly following the shoreline to the beginning point.			

(b) Area 9 is composed of the following Subareas:

Subarea 9-1

Those waters of Fitz Hugh Sound inside a line that

begins at	51°31.397'N	127°54.510'W	[South Point]
then to	51°31.104'N	127°47.325'W	[Bald Islet]
then to	51°31.028'N	127°46.870'W	[Addenbroke Point]
then to	51°29.375'N	127°46.098'W	[Penrose Island]
then following the westerly shoreline of Penrose Island to	51°27.982'N	127°43.341'W	[Penrose Island]
then to	51°27.762'N	127°43.838'W	[Joachim Island]
then following the westerly shoreline of Joachim Island to	51°27.348'N	127°44.219'W	[Joachim Island]
then to	51°27.209'N	127°44.705'W	[Dimsey Point]
then to	51°22.624'N	127°44.777'W	[mainland, near Open Bight]
then westerly following the shoreline to	51°22.444'N	127°46.668'W	[Cranston Point]
then to	51°22.015'N	127°48.488'W	[Dugout Rocks Light]
then to	51°25.797'N	127°53.169'W	[Clark Point]
then northerly following the shoreline to the beginning point.			

Subarea 9-2

Those waters of Rivers Inlet inside a line that

begins at	51°30.536'N	127°41.792'W	[Penrose Island]
then to	51°30.246'N	127°41.186'W	[Walbran Island]
then following the southerly shoreline of Walbran Island to	51°31.166'N	127°34.918'W	[Walbran Island]
then to	51°30.398'N	127°32.954'W	[west of Johnston Bay]
then southerly following the shoreline to	51°28.498'N	127°33.745'W	[north shoreline of Draney Narrows]
then to	51°28.375'N	127°33.947'W	[south shoreline of Draney Narrows]
then southwesterly following the shoreline to	51°22.624'N	127°44.777'W	[Mainland, near Open Bight]
then to	51°27.209'N	127°44.705'W	[Dimsey Point]
then to	51°27.348'N	127°44.219'W	[Joachim Island]
then following the easterly shoreline of Joachim Island to	51°27.762'N	127°43.838'W	[Joachim Island]
then to	51°27.982'N	127°43.341'W	[Penrose Island]
then following the easterly shoreline of Penrose Island to the beginning point.			

Subarea 9-3

Those waters of Rivers Inlet inside a line that

begins at	51°34.251'N	127°34.217'W	[Walbran Island]
then to	51°34.210'N	127°31.450'W	[near Ida Island]
then southerly following the shoreline to	51°30.398'N	127°32.954'W	[west of Johnston Bay]
then to	51°31.166'N	127°34.918'W	[Walbran Island]
then northerly following the shoreline to the beginning point.			

Subarea 9-4

Those waters of Rivers Inlet inside a line that

begins at	51°38.657'N	127°30.325'W	[near Whannock Cove]
then to	51°37.393'N	127°30.284'W	[Stone Point]
then southerly following the shoreline to	51°34.210'N	127°31.432'W	[near Ida Island]
then to	51°34.251'N	127°34.217'W	[Walbran Island]
then westerly following the shoreline to	51°34.477'N	127°34.820'W	[McLeod Point]
then to	51°34.638'N	127°34.982'W	[near Dawsons Landing]
then northerly following the shoreline to the beginning point.			

Subarea 9-5

Those waters of Rivers Inlet inside a line that

begins at	51°41.761'N	127°27.394'W	[Owikeno Point]
then true east to	51°41.761'N	127°26.166'W	[mainland]
then southerly following the shoreline to	51°39.432'N	127°25.749'W	[McAllister Point]
then to	51°38.301'N	127°26.792'W	[near Scandinavia Bay]
then westerly following the shoreline to	51°37.393'N	127°30.284'W	[Stone Point]
then to	51°38.657'N	127°30.325'W	[near Whannock Cove]
then northerly following the shoreline to	51°41.126'N	127°27.478'W	[Ralph Point]
then to the beginning point.			

Subarea 9-6

Those waters of Rivers Inlet and adjacent waters lying easterly of a line that

begins at	51°39.432'N	127°25.749'W	[McAllister Point]
then to	51°38.301'N	127°26.792'W	[near Scandinavia Bay].

Subarea 9-7

Those waters of Moses Inlet and adjacent waters inside a line that

begins at	51°46.264'N	127°25.855'W	[north shoreline of Nelson Narrows]
then to	51°45.970'N	127°26.281'W	[Hoy Point]
then southerly following the shoreline to	51°41.761'N	127°26.166'W	[mainland]
then true west to	51°41.761'N	127°27.394'W	[Owikeno Point]
then northerly following the shoreline to the beginning point.			

Subarea 9-8

Those waters of Moses Inlet and adjacent waters lying northerly of a line that

begins at	51°46.264'N	127°25.855'W	[north shoreline of Nelson Narrows]
then to	51°45.970'N	127°26.281'W	[Hoy Point].

Subarea 9-9

Those waters of Hardy Inlet and adjacent waters lying westerly of a line that

begins at	51°41.761'N	127°27.394'W	[Owikeno Point]
then to	51°41.126'N	127°27.478'W	[Ralph Point].

Subarea 9-10

Those waters of Draney Inlet and adjacent waters lying easterly of a line that

begins at	51°28.498'N	127°33.745'W	[north shoreline of Draney Narrows]
then to	51°28.375'N	127°33.947'W	[south shoreline of Draney Narrows]

Subarea 9-11

Those waters of Darby Channel inside a line that

begins at	51°31.028'N	127°46.870'W	[Addenbroke Point]
then easterly following the shoreline to	51°34.638'N	127°34.982'W	[near Dawsons Landing]
then to	51°34.477'N	127°34.820'W	[McLeod Point]
then following the northwesterly shoreline of Walbran Island to	51°30.246'N	127°41.186'W	[Walbran Island]
then to	51°30.536'N	127°41.792'W	[Penrose Island]
then following the northerly shoreline of Penrose Island to	51°29.375'N	127°46.098'W	[Penrose Island]
then to the beginning point.			

Subarea 9-12

Those waters of Fitz Hugh Sound inside a line that

begins at	51°36.198'N	127°54.745'W	[Calvert Island]
then true east to	51°36.198'N	127°51.828'W	[Addenbroke Island Light]
then following the southerly shoreline of Addenbroke Island to	51°36.513'N	127°49.725'W	[Addenbroke Island]
then true east to	51°36.514'N	127°49.177'W	[Blair Island]
then following the southerly shoreline of Blair Island to	51°36.454'N	127°48.147'W	[Blair Island]
then to	51°37.712'N	127°49.230'W	[east shoreline of Souvenir Passage]
then southerly following the shoreline of Fish Egg Inlet to	51°31.028'N	127°46.870'W	[Addenbroke Point]
then to	51°31.104'N	127°47.325'W	[Bald Islet]
then to	51°31.397'N	127°54.510'W	[South Point]
then northerly following the shoreline to the beginning point.			

10 (a) Area 10

Comprising those waters inside a line that

begins at	51°28.815'N	128°05.194'W	[Herbert Point]
then following the southerly shoreline of Calvert Island to	51°25.797'N	127°53.169'W	[Clark Point]

then to	51°22.015'N	127°48.488'W	[Dugout Rocks Light]
then to	51°22.444'N	127°46.668'W	[Cranstown Point]
then following the mainland shoreline of Smith Sound and adjacent waters to ...	51°09.815'N	127°47.205'W	[Cape Caution Light]
then true west to	51°09.815'N	128°04.137'W	[surflines]
then northerly following the surflines to the beginning point.			
(b) Area 10 is composed of the following Subareas:			
Subarea 10-1			
Those waters of Queen Charlotte Sound and adjacent waters inside of a line that			
begins at	51°28.815'N	128°05.194'W	[Herbert Point]
then following the southerly shoreline of Calvert Island to	51°25.797'N	127°53.169'W	[Clark Point]
then to	51°09.815'N	127°53.961'W	[in water]
then true west to	51°09.815'N	128°04.137'W	[surflines]
then northerly following the surflines to the beginning point.			
Subarea 10-2			
Those waters of Queen Charlotte Sound and adjacent waters inside a line that			
begins at	51°25.797'N	127°53.169'W	[Clark Point]
then to	51°22.015'N	127°48.488'W	[Dugout Rocks Light]
then to	51°22.444'N	127°46.668'W	[Cranstown Point]
then southerly following the shoreline to	51°19.230'N	127°46.805'W	[Extended Point]
then to	51°16.578'N	127°48.459'W	[Ann Island]
then following the westerly shoreline of Ann Island to	51°16.281'N	127°48.655'W	[Ann Island]
then true south to	51°16.182'N	127°48.655'W	[Table Island]
then following the westerly shoreline of Table Island to	51°15.519'N	127°48.102'W	[Table Island]
then to	51°13.909'N	127°47.127'W	[Milthorp Point]
then southerly following the shoreline to	51°09.815'N	127°47.205'W	[Cape Caution Light]
then true west to	51°09.815'N	127°53.961'W	[true west of Cape Caution Light]
then to the beginning point.			
Subarea 10-3			
Those waters of Smith Sound and adjacent waters inside a line that			
begins at	51°19.230'N	127°46.805'W	[Extended Point]
then easterly following the shoreline to	51°19.315'N	127°43.646'W	[near Millbrook Cove]
then to	51°16.268'N	127°43.137'W	[Watcher Island Light]
then to	51°15.623'N	127°43.321'W	[mainland]
then southwesterly following the shoreline to	51°13.909'N	127°47.127'W	[Milthorp Point]
then to	51°15.519'N	127°48.102'W	[Table Island]
then following the easterly shoreline of Table Island to	51°16.182'N	127°48.655'W	[Table Island]
then true north to	51°16.281'N	127°48.655'W	[Ann Island]
then following the easterly shoreline of Ann Island to	51°16.578'N	127°48.459'W	[Ann Island]
then to the beginning point.			
Subarea 10-4			
Those waters of Smith Sound and adjacent waters inside a line that			
begins at	51°19.315'N	127°43.646'W	[near Millbrook Cove]
then easterly following the shoreline to	51°20.216'N	127°34.717'W	[Barb Point]
then to	51°19.037'N	127°35.628'W	[Central Island]
then to	51°18.298'N	127°35.474'W	[Birkby Point]
then westerly following the shoreline to	51°17.687'N	127°36.731'W	[Gikumi Point]
then to	51°17.423'N	127°38.135'W	[Wakas Point]
then following the northerly shoreline of Indian Island to	51°16.564'N	127°39.902'W	[Indian Island]
then true south through Leroy Island to	51°16.318'N	127°39.902'W	[shoreline of Leroy Bay]
then westerly following the shoreline to	51°15.623'N	127°43.321'W	[mainland]
then to	51°16.268'N	127°43.137'W	[Watcher Island Light]
then to the beginning point.			
Subarea 10-5			
Those waters of Smith Sound and adjacent waters inside a line that			
begins at	51°20.216'N	127°34.717'W	[Barb Point]
then easterly following the shoreline to	51°20.733'N	127°32.484'W	[mainland]
then to	51°20.235'N	127°32.194'W	[Olive Point]
then southerly following the shoreline of Margaret Bay to	51°19.234'N	127°32.423'W	[Ripon Point]
then to	51°18.663'N	127°32.105'W	[Oblong Island]
then following the southerly shoreline of Oblong Island to	51°18.630'N	127°32.002'W	[Oblong Island]

then to	51°18.613'N	127°31.797'W	[near McBride Bay]
then westerly following the shoreline to	51°18.298'N	127°35.474'W	[Birkby Point]
then to	51°19.037'N	127°35.628'W	[Central Island]
then to the beginning point.			
Subarea 10-6			
Those waters of Boswell Inlet lying easterly of a line that			
begins at	51°20.733'N	127°32.484'W	[mainland]
then to	51°20.235'N	127°32.194'W	[Olive Point].
Subarea 10-7			
Those waters of Naysash Inlet and Smith Inlet lying easterly of a line that			
begins at	51°19.234'N	127°32.423'W	[Ripon Point]
then to	51°18.663'N	127°32.105'W	[Oblong Island]
then following the northerly shoreline of Oblong Island to	51°18.630'N	127°32.002'W	[Oblong Island]
then to	51°18.613'N	127°31.797'W	[near McBride Bay]
and westerly of a line that			
begins at	51°18.289'N	127°22.046'W	[Adelaide Point]
then to	51°17.743'N	127°22.643'W	[Cape Anne].
Subarea 10-8			
Those waters of Smith Inlet inside a line that			
begins at	51°18.289'N	127°22.046'W	[Adelaide Point]
then easterly following the shoreline to	51°18.052'N	127°18.996'W	[mainland]
then to	51°17.514'N	127°18.837'W	[mainland]
then westerly following the shoreline to	51°17.387'N	127°20.765'W	[entrance to Wyclees Lagoon]
then to	51°17.364'N	127°20.910'W	[entrance to Wyclees Lagoon]
then westerly following the shoreline to	51°17.163'N	127°22.643'W	[shoreline of Anchor Cove]
then true north to	51°17.743'N	127°22.643'W	[Cape Anne]
then to the beginning point.			
Subarea 10-9			
Those waters of Smith Inlet lying easterly of a line that			
begins at	51°18.052'N	127°18.996'W	[mainland]
then to	51°17.514'N	127°18.837'W	[mainland]
and westerly of a line that			
begins at	51°19.464'N	127°11.599'W	[.9 miles west of Burnt Island]
then to	51°18.966'N	127°11.297'W	[entrance to Burnt Harbour].
Subarea 10-10			
Those waters of Smith Inlet and adjacent waters lying easterly of a line that			
begins at	51°19.464'N	127°11.599'W	[entrance to Burnt Harbour]
then to	51°18.966'N	127°11.297'W	[.9 miles west of Burnt Island]
Subarea 10-11			
Those waters of Wyclees Lagoon and adjacent waters lying southerly of a line that			
begins at	51°17.364'N	127°20.910'W	[entrance to Wyclees Lagoon]
then to	51°17.387'N	127°20.765'W	[entrance to Wyclees Lagoon]
Subarea 10-12			
Those waters of Takush Harbour, Ahclakerho Channel, and adjacent waters inside a line that			
begins at	51°16.318'N	127°39.902'W	[shoreline of Leroy Bay]
then true north through Leroy Island to	51°16.564'N	127°39.902'W	[Indian Island]
then following the southerly shoreline of Indian Island to	51°17.423'N	127°38.135'W	[Wakas Point]
then to	51°17.687'N	127°36.731'W	[Gikumi Point]
then following the southerly shoreline of Greaves Island to	51°17.743'N	127°22.643'W	[Cape Anne]
then true south to	51°17.163'N	127°22.643'W	[shoreline of Anchor Cove]
then westerly following the shoreline to the beginning point.			
11 (a) Area 11			
Comprising those waters of Queen Charlotte Strait and adjacent waters inside a line that			
begins at	51°09.815'N	128°04.137'W	[surfline]
then true east to	51°09.815'N	127°47.205'W	[Cape Caution Light]
then following the shoreline of Seymour and Belize Inlets and adjacent			
waters to	50°58.522'N	127°28.147'W	[Westcott Point]
then to	50°56.512'N	127°39.513'W	[Bright Island]
then to	50°56.686'N	127°53.961'W	[Secretary Point]

then following the northerly shoreline of Hope Island to	50°54.820'N	127°59.842'W	[Mexicana Point]
then to	50°52.622'N	128°03.181'W	[Cape Sutil]
then to the beginning point.			
(b) Area 11 is composed of the following Subareas:			
Subarea 11-1			
Those waters of Queen Charlotte Strait and adjacent waters inside a line that			
begins at	51°09.815'N	128°04.137'W	[surfline]
then true east to	51°09.815'N	127°53.961'W	[in water]
then to	50°56.686'N	127°53.961'W	[Secretary Point]
then following the northerly shoreline of Hope Island to	50°54.820'N	127°59.842'W	[Mexicana Point]
then to	50°52.622'N	128°03.181'W	[Cape Sutil]
then northerly following the surfline to the beginning point.			
Subarea 11-2			
Those waters of Queen Charlotte Strait and adjacent waters inside a line that			
begins at	51°09.815'N	127°53.961'W	[in water]
then true east to	51°09.815'N	127°47.205'W	[Cape Caution Light]
then southwesterly following the shoreline to	51°06.002'N	127°30.437'W	[Johnson Point]
then to	51°05.876'N	127°30.048'W	[Harvell Point]
then southerly following the shoreline to	50°58.522'N	127°28.147'W	[Westcott Point]
then to	50°56.512'N	127°39.513'W	[Bright Island]
then to	50°56.686'N	127°53.961'W	[Secretary Point]
then to the beginning point.			
Subarea 11-3			
Those waters of Seymour Inlet inside a line that			
begins at	51°05.876'N	127°30.048'W	[Harvell Point]
then to	51°05.617'N	127°28.049'W	[Holmes Point]
then to	51°05.432'N	127°28.014'W	[Nugent Point]
then easterly following the shoreline to	51°04.890'N	126°51.191'W	[Martin Point]
then true south to	51°03.822'N	126°51.191'W	[near Miles Point]
then westerly following the shoreline to	51°02.383'N	127°19.485'W	[Harriet Point]
then true south to	51°02.042'N	127°19.485'W	[true south of Harriet Point]
then northwesterly following the shoreline to the beginning point.			
Subarea 11-4			
Those waters of Belize Inlet and adjacent waters lying southerly of a line that			
begins at	51°08.071'N	127°25.933'W	[entrance to Mereworth Sound]
then to	51°08.110'N	127°24.581'W	[entrance to Mereworth Sound]
and northerly of a line that			
begins at	51°06.002'N	127°30.437'W	[Johnson Point]
then to	51°05.876'N	127°30.048'W	[Harvell Point]
then to	51°05.617'N	127°28.049'W	[Holmes Point]
and westerly of the meridian passing through 127°09.222'W near the west entrance to Alison Sound.			
Subarea 11-5			
Those waters of Mereworth Sound lying northerly of a line that			
begins at	51°08.071'N	127°25.933'W	[entrance to Mereworth Sound]
then to	51°08.110'N	127°24.581'W	[entrance to Mereworth Sound].
Subarea 11-6			
Those waters of Alison Sound lying northerly of a line that			
begins at	51°07.442'N	127°09.222'W	[entrance to Alison Sound]
then to	51°07.257'N	127°08.018'W	[entrance to Alison Sound].
Subarea 11-7			
Those waters of Belize Inlet lying easterly of a line that			
begins at	51°06.893'N	127°09.222'W	[mainland]
then true north to	51°07.442'N	127°09.222'W	[entrance to Alison Sound]
then to	51°07.257'N	127°08.018'W	[entrance to Alison Sound].
Subarea 11-8			
Those waters of Nugent Sound lying easterly of a line that			
begins at	51°05.617'N	127°28.049'W	[Holmes Point]
to	51°05.432'N	127°28.014'W	[Nugent Point].

Subarea 11-9

Those waters of Wawatle Bay, Woods Lagoon, Bamford Lagoon, McKinnon Lagoon, Nenahlmái Lagoon and Whelakis Lagoon lying easterly of the meridian passing through 127°19.485'W at Harriet Point.

Subarea 11-10

Those waters of Seymour Inlet and Frederick Sound lying easterly of the meridian passing through 126°51.191'W at Martin Point.

12 (a) Area 12

Comprising those waters between Vancouver Island and the mainland inside a line that

begins at	50°47.192'N	128°25.862'W	[Cape Scott]
then to	50°52.622'N	128°03.181'W	[Cape Sutil]
then to	50°54.820'N	127°59.842'W	[Mexicana Point]
then following the northerly shoreline of Hope Island to	50°56.686'N	127°53.961'W	[Secretary Point]
then to	50°56.512'N	127°39.513'W	[Bright Island]
then to	50°58.522'N	127°28.147'W	[Westcott Point]
then southwesterly following the shoreline around all adjacent waters to	50°28.519'N	126°00.127'W	[Tuna Point]
then southerly to	50°25.164'N	126°00.092'W	[Vancouver Island]
then northwesterly following the shoreline to the beginning point.			

(b) Area 12 is composed of the following Subareas:

Subarea 12-1

Those waters of Johnstone Strait inside a line that

begins at	50°29.906'N	126°12.980'W	[Stimpson Point]
then to	50°29.169'N	126°09.481'W	[unnamed islet]
then true north to	50°29.207'N	126°09.481'W	[mainland]
then easterly following the shoreline to	50°29.089'N	126°05.710'W	[Neville Point]
then to	50°28.994'N	126°04.836'W	[Ransom Point]
then easterly following the shoreline to	50°28.519'N	126°00.127'W	[Tuna Point Light]
then true south to	50°25.169'N	126°00.127'W	[Vancouver Island]
then easterly following the shoreline to	50°28.154'N	126°13.371'W	[Vancouver Island]
then to the beginning point.			

Subarea 12-2

Those waters of Johnstone Strait and Port Harvey inside a line that

begins at	50°31.215'N	126°20.994'W	[West Cracroft Island]
then easterly following the shoreline to	50°34.100'N	126°16.516'W	[Cracroft Inlet]
then to	50°34.130'N	126°16.506'W	[Cracroft Inlet]
then following the easterly shoreline of East Cracroft Island to	50°32.090'N	126°16.639'W	[Harvey Point]
then to	50°31.625'N	126°17.061'W	[Domville Point]
then easterly following the shoreline to	50°29.906'N	126°12.980'W	[Stimpson Point]
then to	50°28.149'N	126°13.371'W	[Vancouver Island]
then westerly following the shoreline to	50°28.905'N	126°20.994'W	[Vancouver Island]
then true north to the beginning point.			

Subarea 12-3

Those waters of Johnstone Strait inside a line that

begins at	50°34.294'N	126°47.250'W	[Hanson Island]
then following the southerly shoreline of Hanson Island to	50°33.972'N	126°41.578'W	[Hanson Island East Sector Light]
then to	50°32.988'N	126°40.728'W	[Cracroft Point Light]
then following the southerly shoreline of West Cracroft Island to	50°32.635'N	126°38.811'W	[West Cracroft Island]
then to	50°32.123'N	126°38.346'W	[Sophia Islands]
then to	50°31.645'N	126°36.812'W	[West Cracroft Island]
then following the southerly shoreline of West Cracroft Island to	50°31.215'N	126°20.994'W	[West Cracroft Island]
then true south to	50°28.905'N	126°20.994'W	[Vancouver Island]
then westerly following the shoreline to	50°32.625'N	126°46.952'W	[Blinkhorn Peninsula Light]
then to the beginning point.			

Subarea 12-4

Those waters of Johnstone Strait inside a line that

begins at	50°33.108'N	126°51.257'W	[Lewis Point Light]
then to	50°34.294'N	126°47.250'W	[Hanson Island]
then to	50°32.625'N	126°46.952'W	[Blinkhorn Peninsula Light]
then following the shoreline of Vancouver Island to the beginning point.			

Subarea 12-5

Those waters of Blackfish Sound and Blackney Passage inside a line that

begins at	50°37.740'N	126°49.463'W	[Donegal Head]
then to	50°37.665'N	126°44.190'W	[Bold Head]
then following the westerly shoreline of Swanson Island to	50°36.116'N	126°42.414'W	[Swanson Island]
then to	50°36.023'N	126°42.440'W	[Flower Island]
then to	50°35.248'N	126°40.954'W	[Red Point]
then to	50°34.405'N	126°40.824'W	[Parson Island]
then following the westerly shoreline of Parson Island to	50°33.959'N	126°39.813'W	[Parson Island]
then true east to	50°33.959'N	126°39.767'W	[Harbledown Island]
then following the southerly shoreline of Harbledown Island to	50°33.109'N	126°35.880'W	[Harbledown Island]
then true south to	50°32.905'N	126°35.880'W	[West Cracroft Island]
then westerly following the shoreline to	50°32.988'N	126°40.728'W	[Cracroft Point Light]
then to	50°33.972'N	126°41.578'W	[Hanson Island East Sector Light]
then following the northerly shoreline of Hanson Island to	50°34.294'N	126°47.250'W	[Hanson Island]
then to the beginning point.			

Subarea 12-6

Those waters of Queen Charlotte Strait inside a line that

begins at	50°46.126'N	127°07.227'W	[Staples Islet]
then to	50°41.377'N	126°48.605'W	[Penfold Islet]
then to	50°40.839'N	126°39.452'W	[Success Point]
then to	50°39.597'N	126°37.203'W	[Bare Hill]
then to	50°37.554'N	126°34.803'W	[Warr Bluff]
then to	50°35.798'N	126°34.827'W	[Dead Point]
then following the northerly shoreline of Harbledown Island to	50°35.248'N	126°40.954'W	[Red Point]
then to	50°36.023'N	126°42.440'W	[Flower Island]
then to	50°36.116'N	126°42.414'W	[Swanson Island]
then following the easterly shoreline of Swanson Island to	50°37.665'N	126°44.190'W	[Bold Head]
then to	50°37.740'N	126°49.463'W	[Donegal Head]
then following the northerly shoreline of Malcolm Island to	50°39.840'N	126°57.964'W	[Bowlder Point]
then to the beginning point.			

Subarea 12-7

Those waters of Queen Charlotte Strait inside a line that

begins at	50°52.297'N	127°26.027'W	[Echo Island]
then to	50°52.347'N	127°10.752'W	[Aylmer Point]
then southerly following the shoreline to	50°49.059'N	127°00.858'W	[Boyles Point]
then to	50°46.981'N	126°50.908'W	[Gawler Point]
then to	50°40.839'N	126°39.452'W	[Success Point]
then to	50°41.377'N	126°48.605'W	[Penfold Islet]
then to	50°46.126'N	127°07.227'W	[Staples Islet]
then to the beginning point.			

Subarea 12-8

Those waters of Queen Charlotte Strait inside a line that

begins at	50°46.126'N	127°07.227'W	[Staples Islet]
then to	50°39.840'N	126°57.964'W	[Bowlder Point]
then following the northerly shoreline of Malcolm Island to	50°37.832'N	127°09.293'W	[Pulteney Point Light]
then to	50°39.536'N	127°16.947'W	[False Head]
then to the beginning point.			

Subarea 12-9

Those waters of Queen Charlotte Strait inside a line that

begins at	50°52.297'N	127°26.027'W	[Echo Island]
then to	50°46.126'N	127°07.227'W	[Staples Islet]
then to	50°39.536'N	127°16.947'W	[False Head]
then to	50°43.572'N	127°21.927'W	[Round Island Light]
then to	50°48.323'N	127°27.638'W	[Doyle Island Light]
then to the beginning point.			

Subarea 12-10

Those waters of Gordon Channel inside a line that

begins at	50°52.297'N	127°26.027'W	[Echo Island]
then to	50°48.323'N	127°27.638'W	[Doyle Island Light]

then to	50°51.605'N	127°31.162'W	[Davey Rock Light Buoy N32]
then to	50°52.002'N	127°27.114'W	[Castle Point]
then to the beginning point.			

Subarea 12-11

Those waters inside a line that

begins at	50°54.931'N	127°43.646'W	[Greeting Point]
then to	50°56.512'N	127°39.513'W	[Bright Island]
then to	50°54.336'N	127°35.877'W	[Redfern Island]
then to	50°51.605'N	127°31.162'W	[Davey Rock Light Buoy N32]
then to	50°48.323'N	127°27.638'W	[Doyle Island Light]
then to	50°49.278'N	127°35.598'W	[Noble Islets Light]
then to	50°49.915'N	127°39.275'W	[Boxer Point]
then northwesterly following the shoreline to the beginning point.			

Subarea 12-12

Those waters of Queen Charlotte Strait inside a line that

begins at	50°56.686'N	127°53.961'W	[Secretary Point]
then to	50°56.512'N	127°39.513'W	[Bright Island]
then to	50°54.931'N	127°43.646'W	[Greeting Point]
then westerly following the shoreline to	50°52.823'N	127°50.639'W	[Nigei Island]
then to	50°53.328'N	127°52.715'W	[Heath Point]
then northwesterly following the shoreline to the beginning point.			

Subarea 12-13

Those waters inside a line that

begins at	50°56.512'N	127°39.513'W	[Bright Island]
then to	50°58.522'N	127°28.147'W	[Westacott Point]
then southerly following the shoreline to	50°52.347'N	127°10.752'W	[Aylmer Point]
then to	50°52.297'N	127°26.027'W	[Echo Point]
then to	50°52.002'N	127°27.114'W	[Castle Point]
then to	50°51.605'N	127°31.162'W	[Davey Rock Light Buoy N32]
then to	50°54.336'N	127°35.877'W	[Redfern Island]
then to the beginning point.			

Subarea 12-14

Those waters of Queen Charlotte Sound lying shoreward of a line that

begins at	50°47.192'N	128°25.862'W	[Cape Scott]
then to	50°52.622'N	128°03.181'W	[Cape Sutil].

Subarea 12-15

Those waters of Goletas Channel inside a line that

begins at	50°54.820'N	127°59.842'W	[Mexicana Point]
then following the southerly shoreline of Hope Island to	50°53.328'N	127°52.715'W	[Heath Point]
then to	50°52.823'N	127°50.639'W	[Nigei Island]
then following the southerly shoreline of Nigei Island to	50°49.915'N	127°39.275'W	[Boxer Point]
then true south to	50°48.562'N	127°39.275'W	[Vancouver Island]
then westerly following the shoreline to	50°52.622'N	128°03.181'W	[Cape Sutil]
then to the beginning point.			

Subarea 12-16

Those waters of Queen Charlotte Strait, Hardy Bay and Goletas Channel inside a line that

begins at	50°49.915'N	127°39.275'W	[Boxer Point]
then to	50°49.278'N	127°35.598'W	[Noble Islets Light]
then to	50°48.323'N	127°27.638'W	[Doyle Island Light]
then to	50°43.572'N	127°21.927'W	[Round Island Light]
then to	50°39.536'N	127°16.947'W	[False Head]
then northwesterly following the shoreline to	50°48.562'N	127°39.275'W	[Vancouver Island]
then true north to the beginning point.			

Subarea 12-17

Those waters of Broughton Strait inside a line that

begins at	50°39.536'N	127°16.947'W	[False Head]
then to	50°37.832'N	127°09.293'W	[Pulteney Point Light]
then to	50°36.777'N	127°07.769'W	[Lady Ellen Point]
then northwesterly following the shoreline to the beginning point.			

Subarea 12-18

Those waters of Weynton Passage, Cormorant Channel and Broughton Strait inside a line that begins at	50°37.832'N	127°09.293'W	[Pulteney Point Light]
then following the southerly shoreline of Malcolm Island to	50°37.740'N	126°49.463'W	[Donegal Head]
then to	50°34.294'N	126°47.250'W	[Hanson Island]
then to	50°33.108'N	126°51.257'W	[Lewis Point Light]
then to	50°34.791'N	126°54.329'W	[Gordon Bluff]
then following the northerly shoreline of Cormorant Island to	50°35.213'N	126°57.052'W	[Yellow Bluff Light]
then to	50°35.910'N	127°01.490'W	[Haddington Island South Light]
then to	50°36.260'N	127°04.710'W	[Ledge Point]
then westerly following the shoreline to	50°36.777'N	127°07.769'W	[Lady Ellen Point]
then to the beginning point.			

Subarea 12-19

Those waters of Broughton Strait inside a line that begins at	50°36.260'N	127°04.710'W	[Ledge Point]
then to	50°35.910'N	127°01.490'W	[Haddington Island South Light]
then to	50°35.213'N	126°57.052'W	[Yellow Bluff Light]
then following the southerly shore of Cormorant Island to	50°34.791'N	126°54.329'W	[Gordon Bluff]
then to	50°33.108'N	126°51.257'W	[Lewis Point Light]
then following the shoreline to the beginning point.			

Subarea 12-20

Those waters of Parson Bay lying easterly of a line that begins at	50°35.248'N	126°40.954'W	[Red Point]
then to	50°34.405'N	126°40.824'W	[Parson Island]
then following the northerly shoreline of Parson Island to	50°33.959'N	126°39.813'W	[Parson Island]
then true east to	50°33.959'N	126°39.767'W	[Harbledown Island].

Subarea 12-21

Those waters of Johnstone Strait inside a line that begins at	50°32.635'N	126°38.811'W	[West Cracroft Island]
then easterly following the shoreline to	50°31.645'N	126°36.812'W	[West Cracroft Island]
then to	50°32.123'N	126°38.346'W	[Sophia Islands]
then to the beginning point.			

Subarea 12-22

Those waters of Havannah Channel inside a line that begins at	50°34.633'N	126°12.467'W	[Root Point Light — unlit]
then to	50°34.733'N	126°11.936'W	[Ray Point]
then to	50°34.110'N	126°11.445'W	[Turn Point]
then southerly following the shoreline of Boughy Bay to	50°31.625'N	126°17.061'W	[Domville Point]
then to	50°32.090'N	126°16.639'W	[Harvey Point]
then northerly following the shoreline to the beginning point.			

Subarea 12-23

Those waters of Call Inlet lying easterly of a line that begins at	50°34.733'N	126°11.936'W	[Ray Point]
then to	50°34.110'N	126°11.445'W	[Turn Point].

Subarea 12-24

Those waters of Johnstone Strait lying northerly of a line that begins at	50°29.906'N	126°12.980'W	[Stimpson Point]
then to	50°29.169'N	126°09.481'W	[unnamed islet]
then to	50°29.207'N	126°09.481'W	[mainland].

Subarea 12-25

Those waters of Port Neville lying northerly of a line that begins at	50°29.089'N	126°05.710'W	[Neville Point]
then to	50°28.994'N	126°04.836'W	[Ransom Point].

Subarea 12-26

Those waters of lower Knight Inlet, Clio Channel and Baronet Passage inside a line that begins at	50°39.597'N	126°37.203'W	[Bare Hill]
then easterly following the shoreline to	50°39.400'N	126°16.024'W	[Gilford Island]
then to	50°39.606'N	126°14.572'W	[Shewell Island]

then to	50°40.110'N	126°11.073'W	[Steep Head]
then to	50°38.737'N	126°09.692'W	[Protection Point]
then southerly following the shoreline to	50°34.733'N	126°11.936'W	[Ray Point]
then to	50°34.633'N	126°12.467'W	[Root Point Light — unlit]
then following the northerly shoreline of East Cracroft Island to	50°34.130'N	126°16.506'W	[Cracroft Inlet]
then to	50°34.100'N	126°16.516'W	[Cracroft Inlet]
then following the northerly shoreline of West Cracroft Island to	50°32.905'N	126°35.880'W	[West Cracroft Island]
then true north to	50°33.109'N	126°35.880'W	[Harbledown Island]
then following the easterly shoreline of Harbledown Island to	50°35.798'N	126°34.827'W	[Dead Point]
then to	50°37.554'N	126°34.803'W	[Warr Bluff]
then to the beginning point.			
Subarea 12-27			
Those waters of Knight Inlet lying easterly of a line that			
begins at	50°40.110'N	126°11.073'W	[Steep Head]
then to	50°38.737'N	126°09.692'W	[Protection Point]
and westerly of the meridian passing through 125°47.652'W near the west shore entrance to Siwash Bay.			
Subarea 12-28			
Those waters of Knight Inlet lying easterly of the meridian passing through 125°47.652'W near the west shore entrance to Siwash Bay and westerly of a line that			
begins at	50°42.535'N	125°43.608'W	[Sallie Point]
then to	50°41.270'N	125°44.316'W	[MacDonald Point].
Subarea 12-29			
Those waters of upper Knight Inlet inside a line that			
begins at	50°44.206'N	125°42.918'W	[north of Naena Point]
then to	50°44.384'N	125°40.948'W	[Adeane Point]
then southerly following the shoreline to	50°41.270'N	125°44.316'W	[MacDonald Point]
then to	50°42.535'N	125°43.608'W	[Sallie Point]
then northerly following the shoreline to the beginning point.			
Subarea 12-30			
Those waters of upper Knight Inlet inside a line that			
begins at	50°51.951'N	125°40.734'W	[Escape Point]
then to	50°51.274'N	125°38.800'W	[Tsukola Point]
then southerly following the shoreline to	50°44.384'N	125°40.948'W	[Adeane Point]
then to	50°44.206'N	125°42.918'W	[mainland]
then northerly following the shoreline to the beginning point.			
Subarea 12-31			
Those waters of upper Knight Inlet lying southerly of the parallel passing through 50°54.239'N at Transit Head and northerly of a line that			
begins at	50°51.951'N	125°40.734'W	[Escape Point]
then to	50°51.274'N	125°38.800'W	[Tsukola Point].
Subarea 12-32			
Those waters of upper Knight Inlet lying southeasterly of a line that			
begins at	50°57.193'N	125°33.445'W	[Axe Point]
then to	50°58.553'N	125°32.202'W	[Wahkash Point]
and northerly of the parallel passing through 50°54.239'N at Transit Head.			
Subarea 12-33			
Those waters of upper Knight Inlet inside a line that			
begins at	51°00.736'N	125°35.396'W	[south entrance of Wahshihlas Bay]
then to	51°01.904'N	125°32.548'W	[Rubble Point]
then southerly following the shoreline to	50°58.553'N	125°32.202'W	[Wahkash Point]
then to	50°57.193'N	125°33.445'W	[Axe Point]
then northerly following the shoreline to the beginning point.			
Subarea 12-34			
Those waters of upper Knight Inlet lying northerly of a line that			
begins at	51°00.736'N	125°35.396'W	[south entrance to Wahshihlas Bay]
then to	51°01.904'N	125°32.548'W	[Rubble Point].
Subarea 12-35			
Those waters of Tribune Channel inside a line that			
begins at	50°49.024'N	126°30.458'W	[Deep Sea Bluff]
then easterly following the shoreline to	50°49.995'N	126°12.893'W	[north entrance to Bond Sound]

then to 50°49.541'N 126°11.513'W [Loaf Point]
then southerly following the shoreline to 50°46.150'N 126°07.162'W [London Point]
then to 50°45.235'N 126°06.697'W [south entrance to Thompson Sound]
then southerly following the shoreline to 50°40.110'N 126°11.073'W [Steep Head]
then to 50°39.606'N 126°14.572'W [Shewell Island]
then to 50°39.400'N 126°16.024'W [Gilford Island]
then following the northerly shoreline of Gilford Island to 50°47.669'N 126°26.490'W [King Point]
then to the beginning point.

Subarea 12-36

Those waters of Thompson Sound lying northeasterly of a line that

begins at 50°46.150'N 126°07.162'W [London Point]
then to 50°45.235'N 126°06.697'W [south entrance to Thompson Sound].

Subarea 12-37

Those waters of Bond Sound lying northerly of a line that

begins at 50°49.995'N 126°12.893'W [north entrance to Bond Sound]
then to 50°49.541'N 126°11.513'W [Loaf Point].

Subarea 12-38

Those waters of Raleigh Passage, Hornet Passage and Viner Sound inside a line that

begins at 50°49.024'N 126°30.458'W [Deep Sea Bluff]
then to 50°47.669'N 126°26.490'W [King Point]
then southerly following the shoreline to 50°46.437'N 126°28.350'W [Evangeline Point]
then to 50°47.570'N 126°31.902'W [Notice Point]
then to the beginning point.

Subarea 12-39

Those waters of Fife Sound, Arrow Passage, Retreat Passage and Cramer Passage inside a line that

begins at 50°47.570'N 126°31.902'W [Notice Point]
then to 50°46.437'N 126°28.350'W [Evangeline Point]
then westerly following the shoreline to 50°39.597'N 126°37.203'W [Bare Hill]
then to 50°40.839'N 126°39.452'W [Success Point]
then to 50°46.981'N 126°50.908'W [Gawler Point]
then easterly following the shoreline to the beginning point.

Subarea 12-40

Those waters of lower Kingcome Inlet, Sutlej Channel, Greenway Sound and Penphrase Passage inside a line that

begins at 50°51.906'N 126°39.819'W [Philip Point]
then to 50°52.224'N 126°36.377'W [Bradley Point]
then following the southerly shoreline of Gregory Island to 50°52.007'N 126°33.573'W [Gregory Island]
then true east to 50°52.007'N 126°33.493'W [mainland]
then southerly following the shoreline to 50°49.024'N 126°30.458'W [Deep Sea Bluff]
then to 50°47.570'N 126°31.902'W [Notice Point]
then following the northerly shoreline of Broughton Island to 50°50.248'N 126°48.869'W [Broughton Island]
then true north to 50°50.325'N 126°48.869'W [Broughton Point]
then easterly following the shoreline to 50°51.780'N 126°44.035'W [Cardale Head]
then to 50°52.402'N 126°43.284'W [Boyer Point]
then following the shoreline to the beginning point.

Subarea 12-41

Those waters of Wells Passage, Grappler Sound, Mackenzie Sound and Sutlej Channel inside a line that

begins at 50°52.402'N 126°43.284'W [Boyer Point]
then to 50°51.780'N 126°44.035'W [Cardale Head]
then following the northerly shoreline of North Broughton Island to 50°50.325'N 126°48.869'W [Broughton Point]
then true south to 50°50.248'N 126°48.869'W [Broughton Island]
then following the westerly shoreline of Broughton Island to 50°46.981'N 126°50.908'W [Gawler Point]
then to 50°49.059'N 127°00.858'W [Boyles Point]
then northerly following the shoreline to 50°53.130'N 126°53.740'W [Compton Point]
then to 50°53.893'N 126°53.405'W [Pandora Head]
then following the mainland shoreline of Mackenzie Sound to the beginning point.

Subarea 12-42

Those waters of Drury Inlet lying westerly of a line that

begins at 50°53.893'N 126°53.405'W [Pandora Head]
then to 50°53.130'N 126°53.740'W [Compton Point].

Subarea 12-43

Those waters of lower Kingcome Inlet inside a line that

begins at	50°56.462'N	126°30.728'W	[Upton Point]
then to	50°55.399'N	126°29.935'W	[Frances Point]
then southerly following the shoreline to	50°52.007'N	126°33.493'W	[mainland, near Thief Island]
then true west to	50°52.007'N	126°33.573'W	[Gregory Island]
then following the northerly shoreline of Gregory Island to	50°52.224'N	126°36.377'W	[Bradley Point]
then to	50°51.906'N	126°39.819'W	[Philip Point]
then northerly following the shoreline to the beginning point.			

Subarea 12-44

Those waters of Kingcome Inlet inside a line that

begins at	50°56.462'N	126°30.728'W	[Upton Point]
then to	50°56.620'N	126°27.664'W	[Philadelphia Point]
then to	50°55.399'N	126°29.935'W	[Frances Point]
then to the beginning point.			

Subarea 12-45

Those waters of upper Kingcome Inlet lying easterly of a line that

begins at	50°56.620'N	126°27.664'W	[Philadelphia Point]
then to	50°55.399'N	126°29.935'W	[Frances Point]
and westerly of the meridian passing through 126°13.664'W at Petley Point.			

Subarea 12-46

Those waters of upper Kingcome Inlet lying easterly of the meridian passing through 126°13.664'W at Petley Point.

Subarea 12-47

Those waters of Wakeman Sound inside a line that

begins at	50°59.137'N	126°32.131'W	[west shore, near the top of Wakeman Sound]
then to	50°59.673'N	126°30.188'W	[east shore, near the top of Wakeman Sound]
then southerly following the shoreline to	50°56.620'N	126°27.664'W	[Philadelphia Point]
then to	50°56.462'N	126°30.728'W	[Upton Point]
then northerly following the shoreline to the beginning point.			

Subarea 12-48

Those waters of Wakeman Sound lying northerly of a line that

begins at	50°59.137'N	126°32.131'W	[west shore, near the top of Wakeman Sound]
then to	50°59.673'N	126°30.188'W	[east shore, near the top of Wakeman Sound].

13 (a) Area 13

Comprising those waters between Vancouver Island and the mainland inside a line that

begins at	50°28.519'N	126°00.127'W	[Tuna Point]
then following the mainland shoreline to	50°20.765'N	124°57.891'W	[George Head]
then to	50°18.731'N	124°57.980'W	[Tibbs Point]
then following the westerly shoreline of Raza Island to	50°16.463'N	125°00.236'W	[Raza Island]
then true south to	50°14.255'N	125°00.236'W	[Bullock Bluff]
then following the easterly shoreline of Cortes Island to	50°00.702'N	124°59.193'W	[Sutil Point]
then to	49°57.014'N	125°00.732'W	[Mitlenatch Island]
then to	49°56.531'N	125°11.112'W	[Shelter Point]
then northwesterly following the shoreline to	50°25.169'N	126°00.127'W	[Vancouver Island]
then true north to the beginning point.			

(b) Area 13 is composed of the following Subareas:

Subarea 13-1

Those waters of the Strait of Georgia inside a line that

begins at	50°00.696'N	125°08.802'W	[Francisco Point]
then to	50°00.702'N	124°59.193'W	[Sutil Point]
then to	49°57.014'N	125°00.732'W	[Mitlenatch Island]
then to	49°56.531'N	125°11.112'W	[Shelter Point]
then to	49°59.913'N	125°11.737'W	[Cape Mudge Light]
then following the southerly shoreline of Quadra Island to the beginning point.			

Subarea 13-2

Those waters of Discovery Passage inside a line that

begins at	49°59.913'N	125°13.794'W	[Vancouver Island]
then to	49°59.913'N	125°11.737'W	[Cape Mudge Light]
then to	49°56.531'N	125°11.112'W	[Shelter Point]

then northerly following the shoreline to the beginning point.

Subarea 13-3

Those waters of Discovery Passage inside a line that

begins at	50°07.837'N	125°21.532'W	[Wilfred Point Light]
then to	50°07.830'N	125°20.870'W	[Maud Island Light]

then northerly following the shoreline to the dam, then across the dam to the shoreline of Quadra Island,

then southerly following the shoreline to	50°03.142'N	125°13.866'W	[north entrance to Quathiaski Cove]
then to	50°02.496'N	125°13.287'W	[south entrance to Quathiaski Cove]
then southerly following the shoreline to	49°59.913'N	125°11.737'W	[Cape Mudge Light]
then true west to	49°59.913'N	125°13.794'W	[Vancouver Island]
then northerly following the shoreline to	50°02.664'N	125°15.037'W	[Tyee Spit]
then true east to	50°02.664'N	125°14.215'W	[Discovery Passage]
then to	50°04.392'N	125°15.510'W	[Discovery Passage]
then true west to	50°04.392'N	125°16.608'W	[Orange Point]

then northerly following the shoreline to the beginning point.

Subarea 13-4

Those waters of Quathiaski Cove on Quadra Island lying easterly of a line that

begins at	50°03.142'N	125°13.866'W	[north entrance to Quathiaski Cove]
then to	50°02.496'N	125°13.287'W	[south entrance to Quathiaski Cove].

Subarea 13-5

Those waters of Discovery Passage and the Campbell River lying westerly of a line that

begins at	50°04.392'N	125°16.608'W	[Orange Point]
then true east to	50°04.392'N	125°15.510'W	[Discovery Passage]
then to	50°02.664'N	125°14.215'W	[Discovery Passage]
then true west to	50°02.664'N	125°15.037'W	[Tyee Spit].

This includes the tidal portion of the Campbell River.

Subarea 13-6

Those waters of Discovery Passage inside a line that

begins at	50°11.181'N	125°22.914'W	[Vancouver Island]
then to	50°10.827'N	125°21.137'W	[Separation Head]
then southerly following the shoreline to	50°07.830'N	125°20.870'W	[Maud Island Light]
then to	50°07.837'N	125°21.532'W	[Wilfred Point Light]

then northerly following the shoreline to the beginning point.

Subarea 13-7

Those waters of Discovery Passage inside a line that

begins at	50°14.745'N	125°23.822'W	[McMullen Point Light]
then to	50°14.883'N	125°22.016'W	[Bodega Point]
then southerly following the shoreline to	50°10.827'N	125°21.137'W	[Separation Head]
then to	50°11.181'N	125°22.914'W	[Vancouver Island]

then northerly following the shoreline to the beginning point.

Subarea 13-8

Those waters of Discovery Passage inside a line that

begins at	50°16.190'N	125°24.688'W	[Moriarty Point]
then to	50°16.644'N	125°23.000'W	[Granite Point]
then to	50°14.883'N	125°22.016'W	[Bodega Point]
then to	50°14.745'N	125°23.822'W	[McMullen Point Light]

then following the easterly shoreline of Vancouver Island to the beginning point.

Subarea 13-9

Those waters of Discovery Passage inside a line that

begins at	50°19.815'N	125°26.376'W	[Chatham Point]
then to	50°20.189'N	125°24.382'W	[Sonora Island]
then following the westerly shoreline of Sonora Island to	50°17.677'N	125°23.663'W	[Islet Point]
then to	50°16.644'N	125°23.000'W	[Granite Point]
then to	50°16.190'N	125°24.688'W	[Moriarty Point]

then northerly following the shoreline to the beginning point.

Subarea 13-10

Those waters of Okosolo Channel lying easterly of a line that

begins at	50°17.677'N	125°23.663'W	[Islet Point]
then to	50°16.644'N	125°23.000'W	[Granite Point]
and westerly of a line that			
begins at	50°18.885'N	125°14.349'W	[Walters Point]
then to	50°18.340'N	125°14.256'W	[Cooper Point].

Subarea 13-11

Those waters of Kanish Bay lying easterly of a line that

begins at	50°16.644'N	125°23.000'W	[Granite Point]
then to	50°14.883'N	125°22.016'W	[Bodega Point].

Subarea 13-12

Those waters inside a line that

begins at	50°18.340'N	125°14.256'W	[Cooper Point]
then to	50°18.885'N	125°14.349'W	[Walters Point]
then following the shoreline of Owen Bay to	50°17.912'N	125°13.132'W	[Springer Point]
then to	50°17.637'N	125°12.684'W	[Etta Point]
then following the southerly shoreline of Maurelle Island to	50°16.587'N	125°05.343'W	[Maurelle Island]
then to	50°16.562'N	125°04.479'W	[Mayes Point]
then following the westerly shoreline of Read Island to	50°08.887'N	125°09.001'W	[Dunsterville Point]
then true west to	50°08.887'N	125°11.042'W	[Quadra Island]
then following the easterly shoreline of Quadra Island to the beginning point.			

Subarea 13-13

Those waters lying southerly of the parallel passing through 50°08.887'N at Dunsterville Point and northerly of a line that

begins at	50°06.465'N	125°11.732'W	[Drew Harbour Light]
then to	50°07.819'N	125°08.602'W	[Read Point].

Subarea 13-14

Those waters of Sutil Channel inside a line that

begins at	50°06.465'N	125°11.732'W	[Drew Harbour Light]
then to	50°07.819'N	125°08.602'W	[Read Point]
then following the southerly shoreline of Read Island to	50°07.645'N	125°07.764'W	[Viner Point]
then to	50°01.957'N	125°03.487'W	[Marina Reef Buoy 5(329.0)]
then to	50°00.702'N	124°59.193'W	[Sutil Point]
then to	50°00.696'N	125°08.802'W	[Francisco Point]
then following the easterly shoreline of Quadra Island to the beginning point.			

Subarea 13-15

Those waters inside a line that

begins at	50°07.645'N	125°07.764'W	[Viner Point]
then to	50°06.495'N	125°03.818'W	[north shoreline of Whaletown Bay]
then following the westerly shoreline of Cortes Island to	50°00.702'N	124°59.193'W	[Sutil Point]
then to	50°01.957'N	125°03.487'W	[Marina Reef Buoy 5(329.0)]
then to the beginning point.			

Subarea 13-16

Those waters of Sutil Channel inside a line that

begins at	50°10.693'N	125°04.808'W	[Evans Bay]
then to	50°10.719'N	125°00.700'W	[Penn Island]
then to	50°10.781'N	124°59.151'W	[entrance to Von Donop Inlet]
then following the westerly shoreline of Cortes Island to	50°06.495'N	125°03.818'W	[north shoreline of Whaletown Bay]
then to	50°07.645'N	125°07.764'W	[Viner Point]
then following the easterly shoreline of Read Island to the beginning point.			

Subarea 13-17

Those waters inside a line that

begins at	50°16.562'N	125°04.479'W	[Mayes Point]
then to	50°16.631'N	125°03.084'W	[Rendezvous Islands]
then to	50°18.043'N	125°02.372'W	[Raza Point]
then following the westerly shoreline of Raza Island to	50°16.463'N	125°00.236'W	[Raza Island]
then true south to	50°14.255'N	125°00.236'W	[Bullock Bluff]
then following the westerly shoreline of Cortes Island to	50°10.781'N	124°59.151'W	[entrance to Von Donop Inlet]

then to	50°10.719'N	125°00.700'W	[Penn Island]
then to	50°10.693'N	125°04.808'W	[Evans Bay]
then following the easterly shoreline of Read Island to the beginning point.			
Subarea 13-18			
Those waters of Calm Channel inside a line that			
begins at	50°19.943'N	125°07.731'W	[Bassett Point]
then to	50°21.688'N	125°08.155'W	[Harbott Point Light]
then to	50°20.926'N	125°05.594'W	[Johnstone Bluff]
then southeasterly following the shoreline to	50°19.246'N	125°02.492'W	[south of Frances Bay]
then to	50°18.043'N	125°02.372'W	[Raza Point]
then to	50°16.631'N	125°03.084'W	[Rendezvous Islands]
then to	50°16.562'N	125°04.479'W	[Mayes Point]
then to	50°16.587'N	125°05.343'W	[Maurelle Island]
then following the northerly shoreline of Maurelle Island to	50°17.637'N	125°12.684'W	[Etta Point]
then to	50°17.912'N	125°13.132'W	[Springer Point]
then northeasterly following the shoreline to the beginning point.			
Subarea 13-19			
The waters of Ramsay Arm and those waters of Raza Passage lying easterly of a line that			
begins at	50°19.246'N	125°02.492'W	[south of Frances Bay]
then to	50°18.043'N	125°02.372'W	[Raza Point]
and westerly of a line that			
begins at	50°20.765'N	124°57.891'W	[George Head]
then to	50°18.731'N	124°57.980'W	[Tibbs Point].
Subarea 13-20			
Those waters of Bute Inlet inside a line that			
begins at	50°26.715'N	125°05.894'W	[Lawrence Point]
then to	50°26.658'N	125°03.426'W	[mainland]
then southerly following the shoreline to	50°20.926'N	125°05.594'W	[Johnstone Bluff]
then to	50°21.688'N	125°08.155'W	[Harbott Point Light]
then following the easterly shoreline of Stuart Island to	50°25.295'N	125°07.818'W	[Turnback Point]
then true north to	50°25.516'N	125°07.818'W	[mainland, near Arran Rapids]
then northerly following the shoreline to the beginning point.			
Subarea 13-21			
Those waters of Bute Inlet inside a line that			
begins at	50°38.318'N	124°53.887'W	[Alpha Bluff]
then to	50°38.182'N	124°51.865'W	[mainland]
then southerly following the shoreline to	50°26.658'N	125°03.426'W	[mainland]
then to	50°26.715'N	125°05.894'W	[Lawrence Point]
then northerly following the shoreline to the beginning point.			
Subarea 13-22			
Those waters of Bute Inlet lying northerly of a line that			
begins at	50°38.318'N	124°53.887'W	[Alpha Bluff]
then to	50°38.182'N	124°51.865'W	[mainland].
Subarea 13-23			
Those waters inside a line that			
begins at	50°26.601'N	125°17.200'W	[Hall Point]
then to	50°27.317'N	125°18.535'W	[Owen Point]
then following the mainland shoreline of Frederick Arm to	50°25.516'N	125°07.818'W	[mainland]
then true south to	50°25.295'N	125°07.818'W	[Turnback Point]
then following the westerly shoreline of Stuart Island to	50°21.688'N	125°08.155'W	[Harbott Point Light]
then to	50°19.943'N	125°07.731'W	[Bassett Point]
then following the easterly shoreline of Sonora Island to the beginning point.			
Subarea 13-24			
Those waters of Phillips Arm lying northerly of the line that			
begins at	50°28.067'N	125°23.852'W	[Picton Point]
then to	50°28.275'N	125°20.305'W	[south of Don Creek].
Subarea 13-25			
Those waters of Cordero Channel and Mayne Passage inside a line that			
begins at	50°26.773'N	125°31.495'W	[Greene Point]
then to	50°27.056'N	125°31.767'W	[north of Greene Point]

then easterly following the shoreline to 50°28.067'N 125°23.852'W [Picton Point]
then to 50°27.518'N 125°23.800'W [East Thurlow Island]
then following the northerly shoreline of East Thurlow Island to 50°23.497'N 125°30.924'W [East Thurlow Island]
then to 50°23.957'N 125°31.144'W [West Thurlow Island]
then following the easterly shoreline of West Thurlow Island to the beginning point.

Subarea 13-26

Those waters of Nodales Channel inside a line that

begins at 50°27.518'N 125°23.800'W [East Thurlow Island]
then to 50°28.067'N 125°23.852'W [Picton Point]
then to 50°28.275'N 125°20.305'W [south of Don Creek]
then southerly following the shoreline to 50°27.317'N 125°18.535'W [Owen Point]
then to 50°26.601'N 125°17.200'W [Hall Point]
then following the westerly shoreline of Sonora Island to 50°21.253'N 125°22.771'W [Sonora Island]
then to 50°22.011'N 125°23.020'W [Brougham Point]
then following the easterly shoreline of East Thurlow Island to the beginning point.

Subarea 13-27

Those waters of Johnstone Strait and Nodales Channel inside a line that

begins at 50°21.203'N 125°26.005'W [Suffolk Point]
then easterly following the shoreline to 50°22.011'N 125°23.020'W [Brougham Point]
then to 50°21.253'N 125°22.771'W [Sonora Island]
then westerly following the shoreline to 50°20.189'N 125°24.382'W [Sonora Island]
then to 50°19.815'N 125°26.376'W [Chatham Point]
then to the beginning point.

Subarea 13-28

Those waters of Johnstone Strait inside a line that

begins at 50°23.120'N 125°35.823'W [Needham Point]
then easterly following the shoreline to 50°23.957'N 125°31.144'W [West Thurlow Island]
then to 50°23.497'N 125°30.924'W [east of Mayne Point]
then following the westerly shoreline of East Thurlow Island to 50°21.203'N 125°26.005'W [Suffolk Point]
then to 50°19.815'N 125°26.376'W [Chatham Point]
then westerly following the shoreline to 50°22.087'N 125°34.777'W [Ripple Point Light]
then to the beginning point.

Subarea 13-29

Those waters of Johnstone Strait lying easterly of the meridian passing through 125°39.094'W near Bear Bight and westerly of a line that

begins at 50°23.120'N 125°35.823'W [Needham Point]
then to 50°22.087'N 125°34.777'W [Ripple Point Light].

Subarea 13-30

Those waters of Johnstone Strait lying easterly of a line that

begins at 50°22.680'N 125°43.329'W [east of Vansittart Point Light]
then to 50°21.476'N 125°43.397'W [near Palmer Bay]
and westerly of the meridian passing through 125°39.094'W near Bear Bight.

Subarea 13-31

Those waters of Johnstone Strait inside a line that

begins at 50°23.070'N 125°49.635'W [Camp Point Light]
then to 50°23.256'N 125°47.024'W [Tye Point]
then easterly following the shoreline to 50°22.680'N 125°43.329'W [east of Vansittart Point Light]
then to 50°21.476'N 125°43.397'W [near Palmer Bay]
then westerly following the shoreline to the beginning point.

Subarea 13-32

Those waters of Johnstone Strait inside a line that

begins at 50°24.942'N 125°55.242'W [Hardwicke Island]
then easterly following the shoreline to 50°24.560'N 125°48.613'W [Current Passage Sector Light]
then to 50°23.927'N 125°47.286'W [Eden Point]
then following the westerly shoreline of West Thurlow Island to 50°23.256'N 125°47.024'W [Tye Point]
then to 50°23.070'N 125°49.635'W [Camp Point Light]
then westerly following the shoreline to 50°23.260'N 125°54.808'W [Vancouver Island]
then true north to 50°23.372'N 125°54.808'W [Peterson Islet Light]
then to 50°24.652'N 125°55.242'W [Earl Ledge Light]
then true north to the beginning point.

Subarea 13-33

Those waters of Johnstone Strait inside a line that

begins at	50°26.289'N	125°58.425'W	[Hardwicke Point]
then southeasterly following the shoreline to	50°24.942'N	125°55.242'W	[Hardwicke Island]
then true south to	50°24.652'N	125°55.242'W	[Earl Ledge Light]
then to	50°23.372'N	125°54.808'W	[Peterson Islet Light]
then true south to	50°23.260'N	125°54.808'W	[Vancouver Island, near Peterson Islet]
then westerly following the shoreline to	50°23.438'N	125°56.614'W	[Graveyard Point]
then to	50°23.831'N	125°57.647'W	[near Kelsey Bay]
then northwesterly following the shoreline to	50°25.169'N	126°00.127'W	[Vancouver Island]
then to the beginning point.			

Subarea 13-34

Those waters of Salmon Bay lying southerly of a line that

begins at	50°23.831'N	125°57.647'W	[near Kelsey Bay]
then to	50°23.438'N	125°56.614'W	[Graveyard Point]
and northerly of the parallel passing through 50°21.679'N near the first bridge upstream on the Salmon River.			

Subarea 13-35

Those waters of Sunderland Channel and Johnstone Strait inside a line that

begins at	50°28.519'N	126°00.127'W	[Tuna Point]
then easterly following the shoreline to	50°28.493'N	125°54.732'W	[Shaw Point]
then to	50°27.606'N	125°54.056'W	[Hardwicke Island]
then westerly following the shoreline to	50°26.289'N	125°58.425'W	[Hardwicke Point]
then to	50°25.169'N	126°00.127'W	[Vancouver Island]
then northerly to the beginning point.			

Subarea 13-36

Those waters of Sunderland Channel inside a line that

begins at	50°28.493'N	125°54.732'W	[Shaw Point]
then easterly following the shoreline to	50°29.751'N	125°50.871'W	[Geneste Point]
then to	50°29.394'N	125°49.020'W	[Termagant Point]
then following the shoreline of Bessborough Bay to	50°28.734'N	125°46.939'W	[Thynne Point]
then to	50°28.535'N	125°47.668'W	[Althorp Point]
then westerly following the shoreline to	50°27.606'N	125°54.056'W	[Hardwicke Island]
then to the beginning point.			

Subarea 13-37

Those waters of Topaze Harbour lying northerly of a line that

begins at	50°29.751'N	125°50.871'W	[Geneste Point]
then to	50°29.394'N	125°49.020'W	[Termagant Point].

Subarea 13-38

Those waters of Forward Harbour lying easterly of a line that

begins at	50°28.417'N	125°46.182'W	[Louisa Point]
then to	50°28.007'N	125°46.150'W	[Horace Point].

Subarea 13-39

Those waters of Wellbore Channel inside a line that

begins at	50°28.535'N	125°47.668'W	[Althorp Point]
then to	50°28.734'N	125°46.939'W	[Thynne Point]
then southerly following the shoreline to	50°28.417'N	125°46.182'W	[Louisa Point]
then to	50°28.007'N	125°46.150'W	[Horace Point]
then southerly following the shoreline to	50°25.531'N	125°42.990'W	[D'Arcy Point]
then to	50°25.527'N	125°44.069'W	[Hardwicke Island]
then northerly following the shoreline to the beginning point.			

Subarea 13-40

Those waters of Chancellor Channel inside a line that

begins at	50°24.560'N	125°48.613'W	[Current Passage Sector Light]
then easterly following the shoreline to	50°25.527'N	125°44.069'W	[Hardwicke Island]
then to	50°25.531'N	125°42.990'W	[D'Arcy Point]
then to	50°24.841'N	125°43.332'W	[Shorter Point]
then following the northerly shoreline of West Thurlow Island to	50°23.927'N	125°47.286'W	[Eden Point]
then to the beginning point.			

Subarea 13-41

Those waters of Chancellor Channel inside a line that

begins at	50°25.531'N	125°42.990'W	[D'Arcy Point]
then easterly following the shoreline to	50°27.028'N	125°37.049'W	[Styles Point]
then to	50°26.965'N	125°35.610'W	[Grismond Point]
then easterly following the shoreline to	50°27.056'N	125°31.767'W	[mainland]
then to	50°26.773'N	125°31.495'W	[Greene Point]
then following the northerly shoreline of West Thurlow Island to	50°24.841'N	125°43.332'W	[Shorter Point]
then to the beginning point.			

Subarea 13-42

Those waters of Loughborough Inlet lying southerly of a line that

begins at	50°33.031'N	125°32.995'W	[Cosby Point]
then to	50°33.633'N	125°32.228'W	[Wignell Point]
and northerly of a line that			
begins at	50°27.028'N	125°37.049'W	[Styles Point]
then to	50°26.965'N	125°35.610'W	[Grismond Point].

Subarea 13-43

Those waters of Loughborough Inlet lying northerly of a line that

begins at	50°33.031'N	125°32.995'W	[Cosby Point]
to	50°33.633'N	125°32.228'W	[Wignell Point].

14 (a) Area 14

Comprising those waters of the Strait of Georgia inside a line that

begins at	49°56.531'N	125°11.112'W	[Shelter Point]
then to	49°57.014'N	125°00.732'W	[Mitenatch Island]
then to	49°48.833'N	124°39.500'W	[Rebecca Rock Light]
then to	49°44.166'N	124°38.168'W	[Favada Point]
then to	49°29.798'N	124°23.900'W	[Finnerty Islands]
then to	49°29.542'N	124°22.559'W	[Olsen Island]
then true north to	49°29.716'N	124°22.559'W	[Lasqueti Island]
then following the southerly shoreline of Lasqueti Island to	49°26.325'N	124°10.402'W	[Young Point]
then to	49°21.023'N	124°09.615'W	[Ballenas Island Light]
then to	49°18.773'N	124°11.140'W	[Dorcas Point]
then northwesterly following the shoreline to the beginning point.			

(b) Area 14 is composed of the following Subareas:

Subarea 14-1

Those waters of Parksville Bay and Northwest Bay inside a line that

begins at	49°21.097'N	124°21.278'W	[French Creek Breakwater Light]
then to	49°19.579'N	124°13.133'W	[Mistaken Island]
then to	49°18.773'N	124°11.140'W	[Dorcas Point]
then westerly following the shoreline to the beginning point.			

Subarea 14-2

Those waters of Ballenas Channel inside a line that

begins at	49°21.097'N	124°21.278'W	[French Creek Breakwater Light]
then to	49°21.023'N	124°09.615'W	[Ballenas Island Light]
then to	49°18.773'N	124°11.140'W	[Dorcas Point]
then to	49°19.579'N	124°13.133'W	[Mistaken Island]
then to the beginning point.			

Subarea 14-3

Those waters of the Strait of Georgia inside a line that

begins at	49°29.207'N	124°26.087'W	[Sisters Islets Light]
then to	49°29.798'N	124°23.900'W	[Finnerty Islands]
then to	49°29.542'N	124°22.559'W	[Olsen Island]
then true north to	49°29.716'N	124°22.559'W	[Lasqueti Island]
then following the southerly shoreline of Lasqueti Island to	49°26.325'N	124°10.402'W	[Young Point]
then to	49°21.023'N	124°09.615'W	[Ballenas Island Light]
then to	49°21.097'N	124°21.278'W	[French Creek Breakwater Light]
then to the beginning point.			

Subarea 14-4

Those waters of the Strait of Georgia inside a line that

begins at	49°22.696'N	124°33.144'W	[Vancouver Island]
then to	49°29.207'N	124°26.087'W	[Sisters Islets Light]
then to	49°21.097'N	124°21.278'W	[French Creek Breakwater Light]

then westerly following the shoreline to the beginning point.

Subarea 14-5

Those waters of the Strait of Georgia inside a line that

begins at	49°27.955'N	124°44.115'W	[Deep Bay Light]
then to	49°28.332'N	124°41.112'W	[Chrome Island Light]
then to	49°29.029'N	124°38.868'W	[Norris Rocks]
then to	49°31.055'N	124°34.573'W	[Flora Islet Light]
then to	49°29.207'N	124°26.087'W	[Sisters Islets Light]
then to	44°22.696'N	124°33.144'W	[Vancouver Island]

then northwesterly following the shoreline to the beginning point.

Subarea 14-6

Those waters of the Strait of Georgia inside a line that

begins at	49°44.166'N	124°38.168'W	[Favada Point]
then to	49°29.798'N	124°23.900'W	[Finnerty Islands]
then to	49°29.207'N	124°26.087'W	[Sisters Islets Light]
then to	49°31.055'N	124°34.573'W	[Flora Islet Light]

then to the beginning point.

Subarea 14-7

Those waters of Lambert Channel and Tribune Bay inside a line that

begins at	49°32.116'N	124°12.354'W	[Denman Island]
then true east to	49°32.116'N	124°42.765'W	[Phipps Point]
then following the southerly shoreline of Hornby Island to	49°31.021'N	124°35.081'W	[St. John Point]
then to	49°31.055'N	124°34.573'W	[Flora Islet Light]
then to	49°29.029'N	124°38.868'W	[Norris Rocks]
then to	49°28.332'N	124°41.112'W	[Chrome Island Light]
then to	49°28.489'N	124°41.128'W	[Boyle Point]

then following the easterly shoreline of Denman Island to the beginning point.

Subarea 14-8

Those waters of Baynes Sound lying southerly of the parallel passing through 49°33.313'N at Denman Point and northerly of a line that

begins at	49°27.955'N	124°44.115'W	[Deep Bay Light]
then to	49°28.332'N	124°41.112'W	[Chrome Island Light]
then to	49°28.489'N	124°41.128'W	[Boyle Point].

Subarea 14-9

Those waters of the Strait of Georgia inside a line that

begins at	49°42.059'N	124°51.581'W	[Cape Lazo]
then to	49°31.055'N	124°34.573'W	[Flora Islet Light]
then to	49°31.021'N	124°35.081'W	[St. John Point]
then following the northerly shoreline of Hornby Island to	49°32.116'N	124°42.765'W	[Phipps Point]
then to	49°38.488'N	124°51.685'W	[Comox Bar Light and Bell Buoy P54]

then to the beginning point.

Subarea 14-10

Those waters of the Strait of Georgia inside a line that

begins at	49°38.488'N	124°51.685'W	[Comox Bar Light and Bell Buoy P54]
then to	49°32.116'N	124°42.765'W	[Phipps Point]
then true west to	49°32.116'N	124°45.354'W	[Denman Island]
then northerly following the shoreline to	49°36.436'N	124°50.227'W	[Denman Island]
then to	49°36.540'N	124°50.647'W	[Longbeak Point]

then to the beginning point.

Subarea 14-11

Those waters of Comox Harbour inside a line that

begins at	49°42.059'N	124°51.581'W	[Cape Lazo]
then to	49°38.488'N	124°51.685'W	[Comox Bar Light and Bell Buoy P54]
then to	49°36.540'N	124°50.647'W	[Longbeak Point]
then to	49°35.613'N	124°53.240'W	[near Hart Creek]

then northerly following the shoreline to	49°38.707'N	124°55.541'W	[Gartley Point]
then to	49°39.618'N	124°55.505'W	[Goose Spit Light]

then northerly following the shoreline to the beginning point.

Subarea 14-12

Those waters of the Strait of Georgia inside a line that

begins at	49°42.059'N	124°51.581'W	[Cape Lazo]
then to	49°44.166'N	124°38.168'W	[Favada Point]
then to	49°31.055'N	124°34.573'W	[Flora Islet Light]

then to the beginning point.

Subarea 14-13

Those waters of the Strait of Georgia inside a line that

begins at	49°56.531'N	125°11.112'W	[Shelter Point]
then to	49°57.014'N	125°00.732'W	[Mitlenatch Island]
then to	49°48.833'N	124°39.500'W	[Rebecca Rock Light]
then to	49°44.166'N	124°38.168'W	[Favada Point]
then to	49°42.059'N	124°51.581'W	[Cape Lazo]

then northwesterly following the shoreline to the beginning point.

Subarea 14-14

Those waters of Comox Harbour inside a line that

begins at	49°39.618'N	124°55.505'W	[Goose Spit Light]
then to	49°38.707'N	124°55.541'W	[Gartley Point]

then following the shoreline to the beginning point.

Subarea 14-15

Those waters of Baynes Sound lying southerly of a line that

begins at	49°35.613'N	124°53.240'W	[Hart Creek]
then to	49°36.540'N	124°50.647'W	[Longbeak Point]
then to	49°36.436'N	124°50.227'W	[Denman Island]

and northerly of the parallel passing through 49°33.313'N at Denman Point.

15 (a) Area 15

Comprising those waters between Vancouver Island and the mainland inside a line that

begins at	50°20.765'N	124°57.891'W	[George Head]
then following the mainland shoreline southerly to	49°44.437'N	124°16.127'W	[Scotch Fir Point]
then to	49°42.444'N	124°21.383'W	[Northeast Point]
then following the northeasterly shoreline of Texada Island to	49°47.973'N	124°38.255'W	[Kiddie Point]
then to	49°48.833'N	124°39.500'W	[Rebecca Rock Light]
then to	49°57.014'N	125°00.732'W	[Mitlenatch Island]
then to	50°00.702'N	124°59.193'W	[Sutil Point]
then following the easterly shoreline of Cortes Island to	50°14.255'N	125°00.236'W	[Bullock Bluff]
then true north to	50°16.463'N	125°00.236'W	[Raza Island]
then following the easterly shoreline of Raza Island to	50°18.731'N	124°57.980'W	[Tibbs Point]

then to the beginning point.

(b) Area 15 is composed of the following Subareas:

Subarea 15-1

Those waters of Malaspina Strait inside a line that

begins at	49°47.973'N	124°38.255'W	[Kiddie Point]
then to	49°52.380'N	124°34.018'W	[Powell River]
then following the shoreline to	49°44.437'N	124°16.127'W	[Scotch Fir Point]
then to	49°42.444'N	124°21.383'W	[Northeast Point]

then following the northeasterly shoreline of Texada Island to the beginning point.

Subarea 15-2

Those waters of the Strait of Georgia inside a line that

begins at	49°57.014'N	125°00.732'W	[Mitlenatch Island]
then following the southerly shoreline of Mitlenatch Island to	49°56.894'N	125°00.173'W	[Mitlenatch Island]
then to	49°57.713'N	124°54.713'W	[Ashworth Point]
then to	49°59.142'N	124°46.505'W	[Lund]
then southerly following the shoreline to	49°52.380'N	124°34.018'W	[Powell River]
then to	49°47.973'N	124°38.255'W	[Kiddie Point]
then to	49°48.833'N	124°39.500'W	[Rebecca Rock Light]

then to the beginning point.

Subarea 15-3

Those waters of the Strait of Georgia inside a line that

begins at	50°00.702'N	124°59.193'W	[Sutil Point]
then following the easterly shoreline of Cortes Island to	50°03.444'N	124°53.125'W	[Mary Point]
then to	50°03.763'N	124°50.613'W	[Sarah Point]
then southerly following the shoreline to	49°59.142'N	124°46.505'W	[Lund]
then to	49°57.713'N	124°54.713'W	[Ashworth Point]
then to	49°56.894'N	125°00.173'W	[Mitlenatch Island]
then following the northerly shoreline of Mitlenatch Island to	49°57.014'N	125°00.732'W	[Mitlenatch Island]
then to the beginning point.			

Subarea 15-4

Lancelot Inlet, Okeover Inlet and those waters of Malaspina Inlet lying southerly of a line that

begins at	50°03.763'N	124°50.613'W	[Sarah Point]
then to	50°04.568'N	124°48.304'W	[Zephine Head].

Subarea 15-5

Those waters of Desolation Sound, Pryce Channel and adjacent waters inside a line that

begins at	50°20.765'N	124°57.891'W	[George Head]
then easterly following the shoreline to	50°20.670'N	124°45.199'W	[mainland]
then to	50°19.512'N	124°44.152'W	[Brettell Point]
then southerly following the shoreline to	50°04.568'N	124°48.304'W	[Zephine Head]
then to	50°03.763'N	124°50.613'W	[Sarah Point]
then to	50°03.444'N	124°53.125'W	[Mary Point]
then following the easterly shoreline of Cortes Island to	50°14.255'N	125°00.236'W	[Bullock Bluff]
then true north to	50°16.463'N	125°00.236'W	[Raza Island]
then following the easterly shoreline of Raza Island to	50°18.731'N	124°57.980'W	[Tibbs Point]
then to the beginning point.			

Subarea 15-6

Those waters of Toba Inlet lying northeasterly of a line that

begins at	50°20.670'N	124°45.199'W	[mainland]
then to	50°19.512'N	124°44.152'W	[Brettell Point].

16 (a) Area 16

Comprising those waters between Vancouver Island and the mainland inside a line that

begins at	49°48.833'N	124°39.500'W	[Rebecca Rock Light]
then to	49°47.973'N	124°38.255'W	[Kiddie Point]
then following the westerly, then easterly shoreline of Texada Island			
to	49°42.444'N	124°21.383'W	[Northeast Point]
then to	49°44.437'N	124°16.127'W	[Scotch Fir Point]
then following the mainland shoreline to	49°28.409'N	123°53.287'W	[Reception Point]
then to	49°28.048'N	123°54.748'W	[Merry Island Light]
then to	49°26.325'N	124°10.402'W	[Young Point]
then following the northeasterly shoreline of Lasqueti Island to	49°29.542'N	124°22.559'W	[Olsen Island]
then to	49°29.798'N	124°23.900'W	[Finnerty Islands]
then to	49°44.166'N	124°38.168'W	[Favada Point]
then to the beginning point.			

(b) Area 16 is composed of the following Subareas:

Subarea 16-1

Those waters of the Strait of Georgia inside a line that

begins at	49°29.536'N	124°07.496'W	[Upwood Point]
then to	49°30.225'N	124°01.143'W	[Epsom Point Light]
then to	49°32.255'N	123°58.468'W	[Turnagain Island]
then true north to	49°32.266'N	123°58.468'W	[Sechelt Peninsula]
then southerly following the shoreline to	49°28.409'N	123°53.287'W	[Reception Point]
then to	49°28.048'N	123°54.748'W	[Merry Island Light]
then to	49°26.325'N	124°10.402'W	[Young Point]
then to the beginning point.			

Subarea 16-2

Those waters of Malaspina Strait inside a line that

begins at	49°29.536'N	124°07.496'W	[Upwood Point]
then to	49°36.207'N	124°03.532'W	[Francis Point Light]

then following the southerly shoreline of Francis Peninsula to	49°36.315'N	124°02.238'W	[Francis Peninsula]
then to	49°36.447'N	124°01.901'W	[Edgecombe Island]
then to	49°36.527'N	124°01.695'W	[Sechelt Peninsula]
then southerly following the shoreline to	49°32.266'N	123°58.468'W	[Sechelt Peninsula]
then true south to	49°32.255'N	123°58.468'W	[Turnagain Island]
then to	49°30.225'N	124°01.143'W	[Epsom Point Light]
then to the beginning point.			
Subarea 16-3			
Those waters of Bargain Bay inside a line that			
begins at	49°36.995'N	124°01.988'W	[Bargain Narrows]
then true south to	49°36.985'N	124°01.988'W	[Bargain Narrows]
then southerly following the shoreline to	49°36.315'N	124°02.238'W	[Francis Peninsula]
then to	49°36.447'N	124°01.901'W	[Edgecombe Island]
then to	49°36.527'N	124°01.695'W	[Sechelt Peninsula]
then northerly following the shoreline to the beginning point.			
Subarea 16-4			
Those waters of Pender Harbour lying easterly of a line that			
begins at	49°37.878'N	124°03.443'W	[Henry Point]
then true south to	49°37.497'N	124°03.443'W	[Francis Peninsula]
then following the easterly shoreline of Francis Peninsula to	49°36.995'N	124°01.988'W	[Bargain Narrows]
then true south to	49°36.985'N	124°01.988'W	[Bargain Narrows].
Subarea 16-5			
Those waters of Sechelt Inlet lying southerly of a line that			
begins at	49°32.793'N	123°47.556'W	[Piper Point]
then to	49°33.468'N	123°46.650'W	[Tuwanek Point].
Subarea 16-6			
Those waters of Sechelt Inlet inside a line that			
begins at	49°43.517'N	123°53.229'W	[west of Skookum Island Light]
then true east through Skookum Island Light to	49°43.517'N	123°52.048'W	[east of Skookum Island Light]
then southerly following the shoreline to	49°41.176'N	123°50.442'W	[Highland Point]
then to	49°39.919'N	123°50.053'W	[Cawley Point]
then southerly following the shoreline to	49°37.439'N	123°48.281'W	[Kunechin Point]
then to	49°37.190'N	123°48.248'W	[Kunechin Islets Light]
then to	49°36.108'N	123°47.404'W	[Nine Mile Point]
then southerly following the shoreline to	49°33.468'N	123°46.650'W	[Tuwanek Point]
then to	49°32.793'N	123°47.556'W	[Piper Point]
then northerly following the shoreline to the beginning point.			
Subarea 16-7			
Those waters of Salmon Inlet lying easterly of a line that			
begins at	49°37.439'N	123°48.281'W	[Kunechin Point]
then to	49°37.190'N	123°48.248'W	[Kunechin Islets Light]
then to	49°36.108'N	123°47.404'W	[Nine Mile Point].
Subarea 16-8			
Those waters of Narrows Inlet lying easterly of a line that			
begins at	49°41.176'N	123°50.442'W	[Highland Point]
then to	49°39.919'N	123°50.053'W	[Cawley Point].
Subarea 16-9			
Those waters of Skookumchuck Narrows inside a line that			
begins at	49°46.006'N	123°58.263'W	[Sechelt Peninsula]
then to	49°46.544'N	123°56.810'W	[Egmont Point]
then southerly following the shoreline to	49°43.517'N	123°52.048'W	[true east of Skookum Island Light]
then true west through Skookum Island Light to	49°43.517'N	123°53.229'W	[true west of Skookum Island Light]
then northerly following the shoreline to the beginning point.			
Subarea 16-10			
Those waters of Agamemnon Channel inside a line that			
begins at	49°45.976'N	123°59.574'W	[Nile Point]
then to	49°46.006'N	123°58.263'W	[Sechelt Peninsula]
then southerly following the shoreline to	49°39.069'N	124°04.343'W	[Sechelt Peninsula]

then to	49°38.725'N	124°05.614'W	[Fearney Point]
then northerly following the shoreline to the beginning point.			
Subarea 16-11			
Those waters of Jervis Inlet inside a line that			
begins at	49°48.025'N	124°04.663'W	[Culloden Point]
then to	49°48.263'N	123°58.190'W	[Foley Head]
then to	49°46.544'N	123°56.810'W	[Egmont Point]
then to	49°46.006'N	123°58.263'W	[Sechelt Peninsula]
then to	49°45.976'N	123°59.574'W	[Nile Point]
then following the northerly shoreline of Nelson Island to	49°45.160'N	124°09.130'W	[Nelson Island]
then true west to	49°45.160'N	124°09.385'W	[Hardy Island]
then following the northerly shoreline of Hardy Island to	49°43.456'N	124°13.393'W	[Alexander Point]
then to	49°44.437'N	124°16.127'W	[Scotch Fir Point]
then westerly following the shoreline to the beginning point.			
Subarea 16-12			
Those waters of Hotham Sound lying northerly of a line that			
begins at	49°48.025'N	124°04.663'W	[Culloden Point]
then to	49°48.263'N	123°58.190'W	[Foley Head].
Subarea 16-13			
Those waters of Prince of Wales Reach inside a line that			
begins at	50°01.520'N	123°55.545'W	[Vancouver Island, near Seshal Creek]
then to	50°00.303'N	123°54.315'W	[Vancouver Island, near Glacial Creek]
then southerly following the shoreline to	49°46.544'N	123°56.810'W	[Egmont Point]
then to	49°48.263'N	123°58.190'W	[Foley Head]
then northerly following the shoreline to the beginning point.			
Subarea 16-14			
Those waters of Princess Royal Reach inside a line that			
begins at	50°05.564'N	123°48.116'W	[Patrick Point]
then to	50°06.742'N	123°47.102'W	[Vancouver Island]
then southerly following the shoreline to	50°00.303'N	123°54.315'W	[Vancouver Island]
then to	50°01.520'N	123°55.545'W	[Vancouver Island]
then northerly following the shoreline to the beginning point.			
Subarea 16-15			
Those waters of Queens Reach and Princess Louisa Inlet lying northerly of a line that			
begins at	50°05.564'N	123°48.116'W	[Patrick Point]
then to	50°06.742'N	123°47.102'W	[Vancouver Island].
Subarea 16-16			
Those waters of Blind Bay, Billings Bay, Hidden Basin and Cockburn Bay inside a line that			
begins at	49°45.160'N	124°09.385'W	[Hardy Island]
then true west to	49°45.160'N	124°09.130'W	[Nelson Island]
then following the westerly shoreline of Nelson Island to	49°40.257'N	124°12.088'W	[Cape Cockburn Light]
then to	49°43.456'N	124°13.393'W	[Alexander Point]
then following the southerly shoreline of Hardy Island to the beginning point.			
Subarea 16-17			
Those waters of the Malaspina Strait and Quarry Bay inside a line that			
begins at	49°38.725'N	124°05.614'W	[Fearney Point]
then to	49°39.069'N	124°04.343'W	[Sechelt Peninsula]
then southerly following the shoreline to	49°37.878'N	124°03.443'W	[Henry Point]
then true south to	49°37.497'N	124°03.443'W	[Francis Peninsula]
then southerly following the shoreline to	49°36.207'N	124°03.532'W	[Francis Point Light]
then to	49°40.257'N	124°12.088'W	[Cape Cockburn Light]
then southeasterly following the shoreline to the beginning point.			
Subarea 16-18			
Those waters of Malaspina Strait inside a line that			
begins at	49°42.444'N	124°21.383'W	[Northeast Point]
then to	49°44.437'N	124°16.127'W	[Scotch Fir Point]
then to	49°43.456'N	124°13.393'W	[Alexander Point]
then to	49°40.257'N	124°12.088'W	[Cape Cockburn Light]

then to	49°36.207'N	124°03.532'W	[Francis Point Light]
then to	49°29.536'N	124°07.496'W	[Upwood Point]

then following the northeasterly shoreline of Texada Island to the beginning point.

Subarea 16-19

Those waters of Sabine Channel and Bull Passage inside a line that

begins at	49°31.566'N	124°21.807'W	[Lasqueti Island]
then to	49°30.971'N	124°15.155'W	[Jervis Island]
then following the southerly shoreline of Jervis Island to	49°31.055'N	124°14.527'W	[Jervis Island]
then to	49°30.619'N	124°12.752'W	[Jedediah Island]
then to	49°29.323'N	124°08.482'W	[Point Upwood Light]
then following the shoreline to	49°29.536'N	124°07.496'W	[Upwood Point]
then to	49°26.325'N	124°10.402'W	[Young Point]

then following the northerly shoreline of Lasqueti Island to the beginning point.

Subarea 16-20

Those waters of the Strait of Georgia inside a line that

begins at	49°31.940'N	124°22.982'W	[Fegan Islets Light]
then to	49°31.566'N	124°21.807'W	[Lasqueti Island]
then southerly following the shoreline to	49°29.716'N	124°22.559'W	[Lasqueti Island]
then true south to	49°29.542'N	124°22.559'W	[Olsen Island]
then to	49°29.798'N	124°23.900'W	[Finnerty Islands]

then to the beginning point.

Subarea 16-21

Those waters of the Strait of Georgia and Sabine Channel inside a line that

begins at	49°44.166'N	124°38.168'W	[Favada Point]
then following the southerly shoreline of Texada Island to	49°29.323'N	124°08.482'W	[Point Upwood Light]
then to	49°30.619'N	124°12.752'W	[Jedediah Island]
then to	49°31.055'N	124°14.527'W	[Jervis Island]
then following the northerly shoreline of Jervis Island to	49°30.971'N	124°15.155'W	[Jervis Island]
then to	49°31.566'N	124°21.807'W	[Lasqueti Island]
then to	49°31.940'N	124°22.982'W	[Fegan Islets Light]
then to	49°29.798'N	124°23.900'W	[Finnerty Islands]

then to the beginning point.

Subarea 16-22

Those waters of Crescent Bay inside a line that

begins at	49°48.833'N	124°39.500'W	[Rebecca Rock Light]
then to	49°47.973'N	124°38.255'W	[Kiddie Point]
then southerly following the shoreline to	49°44.166'N	124°38.168'W	[Favada Point]

then to the beginning point.

17 (a) Area 17

Comprising those waters of the east coast of Vancouver Island inside a line that

begins at	49°18.773'N	124°11.140'W	[Dorcas Point]
then to	49°21.023'N	124°09.615'W	[Ballenas Island Light]
then to	49°26.325'N	124°10.402'W	[Young Point]
then to	49°28.048'N	123°54.748'W	[Merry Island Light]
then to	49°28.409'N	123°53.287'W	[Reception Point]
then to	49°08.997'N	123°38.497'W	[Thrasher Rock Light]
then to	49°07.546'N	123°40.897'W	[Breakwater Island]
then to	49°07.700'N	123°42.126'W	[Cordero Point]
then following the westerly shoreline of Valdes Island to	49°01.693'N	123°35.716'W	[Shah Point]
then to	49°00.854'N	123°34.434'W	[Dionisio Point]
then following the westerly shoreline of Galiano Island to	48°52.306'N	123°23.531'W	[Phillimore Point]
then to	48°50.547'N	123°25.166'W	[Nose Point]
then following the northerly shoreline of Saltspring Island to	48°51.000'N	123°34.242'W	[Erskine Point]
then to	48°50.851'N	123°35.530'W	[Grave Point]

then northerly following the shoreline to the beginning point.

(b) Area 17 is composed of the following Subareas:

Subarea 17-1

Those waters of Trincomali Channel inside a line that

begins at	48°52.685'N	123°28.498'W	[Saltspring Island]
then to	48°54.240'N	123°27.035'W	[Wise Island]

then following the westerly shoreline of Wise Island to	48°53.949'N	123°26.513'W	[Wise Island]
then to	48°53.594'N	123°25.716'W	[Parker Island]
then following the westerly shoreline of Parker Island to	48°52.660'N	123°23.832'W	[Parker Island]
then to	48°52.594'N	123°23.853'W	[Julia Island]
then following the westerly shoreline of Julia Island to	48°52.423'N	123°23.724'W	[Julia Island]
then to	48°52.306'N	123°23.531'W	[Phillimore Point]
then to	48°50.549'N	123°25.168'W	[Nose Point]

then northerly following the shoreline to the beginning point.

Subarea 17-2

Those waters of Trincomali Channel inside a line that

begins at	48°56.031'N	123°37.921'W	[Josling Point]
then to	48°58.743'N	123°36.036'W	[Hall Island]
then to	48°59.065'N	123°34.532'W	[Galiano Island]
then following the southwesterly shoreline of Galiano Island to	48°52.306'N	123°23.531'W	[Phillimore Point]
then to	48°52.423'N	123°23.724'W	[Julia Island]
then following the easterly shoreline of Julia Island to	48°52.594'N	123°23.853'W	[Julia Island]
then to	48°52.660'N	123°23.832'W	[Parker Island]
then following the easterly shoreline of Parker Island to	48°53.594'N	123°25.716'W	[Parker Island]
then to	48°53.949'N	123°26.513'W	[Wise Island]
then following the easterly shoreline of Wise Island to	48°54.187'N	123°26.877'W	[Wise Island]
then to	48°52.685'N	123°28.485'W	[Saltspring Island]
then northwesterly following the shoreline to	48°56.705'N	123°35.735'W	[Southey Point]
then to	48°56.740'N	123°35.795'W	[Southey Point Light]

then to the beginning point.

Subarea 17-3

Those waters inside a line that

begins at	49°00.511'N	123°38.637'W	[Rose Islets]
then to	49°02.463'N	123°38.629'W	[Shingle Point]
then following the southerly shoreline of Valdes Island to	49°01.695'N	123°35.721'W	[Shah Point]
then to	49°00.854'N	123°34.434'W	[Dionisio Point]
then following the westerly shoreline of Galiano Island to	48°59.065'N	123°34.532'W	[Galiano Island]
then to	48°58.743'N	123°36.036'W	[Hall Island]
then following the easterly shoreline of Hall Island to	48°59.180'N	123°36.496'W	[Hall Island]
then to	48°59.479'N	123°37.010'W	[Reid Island]
then following the easterly shoreline of Reid Island to	49°00.362'N	123°37.689'W	[Reid Island]

then to the beginning point.

Subarea 17-4

Those waters inside a line that

begins at	49°05.799'N	123°48.039'W	[Reynolds Point]
then to	49°07.304'N	123°46.100'W	[Link Island]
then following the westerly shoreline of Link Island to	49°06.726'N	123°45.551'W	[Link Island]
then to	49°06.701'N	123°45.520'W	[De Courcy Island]
then following the westerly shoreline of De Courcy Island to	49°05.439'N	123°44.042'W	[De Courcy Island]
then to	49°04.963'N	123°42.967'W	[Ruxton Island]
then following the westerly shoreline of Ruxton Island to	49°04.269'N	123°41.801'W	[Ruxton Island]
then to	49°04.195'N	123°41.823'W	[Pylades Island]
then following the westerly shoreline of Pylades Island to	49°03.760'N	123°41.510'W	[Pylades Island]
then to	49°03.331'N	123°39.413'W	[Blackberry Point]
then southerly following the shoreline to	49°02.463'N	123°38.629'W	[Shingle Point]
then to	49°00.511'N	123°38.637'W	[Rose Islets]
then to	49°01.265'N	123°41.368'W	[Pilkey Point]
then to	49°02.395'N	123°44.810'W	[Yellow Point]

then northerly following the shoreline to the beginning point.

Subarea 17-5

Those waters of Stuart Channel inside a line that

begins at	49°02.395'N	123°44.810'W	[Yellow Point]
then to	49°01.265'N	123°41.368'W	[Pilkey Point]
then following the westerly shoreline of Thetis Island to	48°58.907'N	123°41.475'W	[Crescent Point]
then to	48°58.882'N	123°46.105'W	[Sharpe Point]

then northerly following the shoreline to the beginning point.

Subarea 17-6

Those waters of Stuart Channel inside a line that

begins at	48°58.882'N	123°46.105'W	[Sharpe Point]
then to	48°58.907'N	123°41.475'W	[Crescent Point]
then easterly following the shoreline to	48°58.959'N	123°40.092'W	[Thetis Island]
then to	48°58.957'N	123°40.073'W	[Kuper Island]
then following the westerly shoreline of Kuper Island to	48°56.031'N	123°37.921'W	[Josling Point]
then to	48°56.740'N	123°35.795'W	[Southey Point Light]
then to	48°56.705'N	123°35.735'W	[Southey Point]
then southerly following the shoreline to	48°53.963'N	123°35.559'W	[Parminter Point]
then to	48°54.840'N	123°37.612'W	[North Reef Light]
then to	48°55.777'N	123°42.363'W	[Bare Point]
then northerly following the shoreline to	48°57.513'N	123°45.375'W	[Boulder Point]
then to the beginning point.			

Subarea 17-7

Those waters of Ladysmith Harbour lying westerly of a line that

begins at	48°58.882'N	123°46.105'W	[Sharpe Point]
then to	48°57.513'N	123°45.375'W	[Boulder Point].

Subarea 17-8

Those waters inside a line that

begins at	49°01.265'N	123°41.368'W	[Pilkey Point]
then to	49°00.511'N	123°38.637'W	[Rose Islet]
then to	49°00.362'N	123°37.689'W	[Reid Island]
then following the westerly shoreline of Reid Island to	48°59.479'N	123°37.010'W	[Reid Island]
then to	48°59.180'N	123°36.496'W	[Hall Island]
then following the westerly shoreline of Hall Island to	48°58.743'N	123°36.036'W	[Hall Island]
then to	48°56.031'N	123°37.921'W	[Josling Point]
then following the easterly shoreline of Kuper Island to	48°58.957'N	123°40.073'W	[Kuper Island]
then to	48°58.959'N	123°40.092'W	[Thetis Island]
then following the easterly shoreline of Thetis Island to the beginning point.			

Subarea 17-9

Those waters of Stuart Channel inside a line that

begins at	48°55.777'N	123°42.363'W	[Bare Point]
then to	48°54.840'N	123°37.612'W	[North Reef Light]
then to	48°53.963'N	123°35.559'W	[Parminter Point]
then southerly following the shoreline to	48°51.000'N	123°34.242'W	[Erskine Point]
then to	48°50.851'N	123°35.530'W	[Grave Point]
then northerly following the shoreline to the beginning point.			

Subarea 17-10

Those waters of the Strait of Georgia inside a line that

begins at	49°12.154'N	123°49.122'W	[Orlebar Point]
then to	49°12.552'N	123°48.488'W	[Entrance Island Light]
then to	49°08.997'N	123°38.497'W	[Thrasher Rock Light]
then to	49°07.546'N	123°40.897'W	[Breakwater Island]
then to	49°07.700'N	123°42.126'W	[Cordero Point]
then to	49°07.775'N	123°42.113'W	[Josef Point]
then following the easterly shoreline of Gabriola Island to the beginning point.			

Subarea 17-11

Those waters of the Strait of Georgia inside a line that

begins at	49°26.325'N	124°10.402'W	[Young Point]
then to	49°28.048'N	123°54.748'W	[Merry Island Light]
then to	49°28.409'N	123°53.287'W	[Reception Point]
then to	49°08.997'N	123°38.497'W	[Thrasher Rock Light]
then to	49°12.552'N	123°48.488'W	[Entrance Island Light]
then to	49°21.023'N	124°09.615'W	[Ballenas Island Light]
then to the beginning point.			

Subarea 17-12

Those waters of the Strait of Georgia inside a line that

begins at	49°21.023'N	124°09.615'W	[Ballenas Island Light]
then to	49°12.552'N	123°48.488'W	[Entrance Island Light]

then to	49°12.154'N	123°49.122'W	[Orlebar Point]
then following the northerly shoreline of Gabriola Island to	49°11.514'N	123°52.379'W	[Malaspina Point]
then to	49°12.785'N	123°56.421'W	[Horswell Bluff]
then following the shoreline to	49°13.724'N	123°56.902'W	[Lagoon Head]
then to	49°14.169'N	123°57.814'W	[Neck Point]
then to	49°17.715'N	124°05.285'W	[Winchelsea Islands]
then to	49°18.773'N	124°11.140'W	[Dorcas Point]

then to the beginning point.

Subarea 17-13

Those waters inside a line that

begins at	49°12.785'N	123°56.421'W	[Horswell Bluff]
then to	49°11.514'N	123°52.379'W	[Malaspina Point]
then southerly following the shoreline to	49°10.575'N	123°52.190'W	[Descanso Bay Light]
then to	49°10.226'N	123°55.082'W	[Gallows Point]
then following the easterly, then westerly shoreline of Protection Island to	49°10.638'N	123°55.553'W	[Protection Island]
then true north to	49°11.023'N	123°55.553'W	[Newcastle Island]
then following the northeasterly shoreline of Newcastle Island to	49°11.677'N	123°56.829'W	[Shaft Point]
then to	49°11.598'N	123°56.936'W	[Pimbury Point]

then northerly following the shoreline to the beginning point.

Subarea 17-14

Those waters of Newcastle Channel and Nanaimo Harbour lying southerly of a line that

begins at	49°11.598'N	123°56.936'W	[Pimbury Point]
then to	49°11.677'N	123°56.829'W	[Shaft Point]
then following the southwesterly shoreline of Newcastle Island to	49°11.023'N	123°55.553'W	[Newcastle Island]
then true south to	49°10.638'N	123°55.553'W	[Protection Island]
then following the southwesterly shoreline of Protection Island to	49°10.226'N	123°55.082'W	[Gallows Point]
then to	49°09.996'N	123°53.676'W	[Jack Point]

and northerly of the parallel passing through 49°06.952'N at the Cedar Road Bridge on the Nanaimo River.

Subarea 17-15

Those waters of Northumberland Channel inside a line that

begins at	49°10.226'N	123°55.082'W	[Gallows Point]
then to	49°10.575'N	123°52.190'W	[Descanso Bay Light]
then to	49°08.821'N	123°52.578'W	[Duke Point]
then northerly following the shoreline to	49°09.996'N	123°53.676'W	[Jack Point]

then to the beginning point.

Subarea 17-16

Those waters inside a line that

begins at	49°08.821'N	123°52.578'W	[Duke Point]
then to	49°10.575'N	123°52.190'W	[Descanso Bay Light]
then following the southwesterly shoreline of Gabriola Island to	49°07.782'N	123°45.148'W	[Gabriola Island]
then to	49°07.304'N	123°46.100'W	[Link Island]
then to	49°05.799'N	123°48.036'W	[Reynolds Point]

then northerly following the shoreline to the beginning point.

Subarea 17-17

Those waters of Pylades Channel inside a line that

begins at	49°07.782'N	123°45.148'W	[Gabriola Island]
then easterly following the shoreline to	49°07.775'N	123°42.113'W	[Josef Point]
then to	49°07.700'N	123°42.126'W	[Cordero Point]
then following the westerly shoreline of Valdes Island to	49°03.331'N	123°39.413'W	[Blackberry Point]
then to	49°03.760'N	123°41.510'W	[Pylades Island]
then following the easterly shoreline of Pylades Island to	49°04.195'N	123°41.823'W	[Pylades Island]
then to	49°04.269'N	123°41.801'W	[Ruxton Island]
then following the easterly shoreline of Ruxton Island to	49°04.963'N	123°42.967'W	[Ruxton Island]
then to	49°05.439'N	123°44.042'W	[De Courcy Island]
then following the easterly shoreline of De Courcy Island to	49°06.701'N	123°45.520'W	[De Courcy Island]
then to	49°06.726'N	123°45.551'W	[Link Island]
then following the easterly shoreline of Link Island to	49°07.304'N	123°46.100'W	[Link Island]

then to the beginning point.

Subarea 17-18

Those waters inside a line that

begins at	49°18.773'N	124°11.140'W	[Dorcas Point]
then to	49°17.715'N	124°05.285'W	[Winchelsea Islands]
then to	49°14.169'N	123°57.814'W	[Neck Point]
then following the shoreline to	49°15.435'N	124°04.995'W	[Blunden Point]
then to	49°16.210'N	124°04.680'W	[Maude Island Light]
then to	49°16.250'N	124°06.304'W	[Wallis Point]
then true west to	49°16.250'N	124°06.554'W	[Vancouver Island]

then following the shoreline to the beginning point.

Subarea 17-19

Those waters of Nanoose Harbour and Horswell Channel lying westerly of a line that

begins at	49°16.250'N	124°06.554'W	[Vancouver Island]
then true east to	49°16.250'N	124°06.304'W	[Wallis Point]
then to	49°16.210'N	124°04.680'W	[Maude Island Light]
then to	49°15.435'N	124°04.995'W	[Blunden Point]

and easterly of a line that

begins at	49°15.939'N	124°08.242'W	[Nanoose Harbour]
then to	49°15.122'N	124°08.292'W	[Nanoose Harbour]

Subarea 17-20

Those waters of Nanoose Harbour lying westerly of a line that

begins at	49°15.939'N	124°08.242'W	[Nanoose Harbour]
then to	49°15.122'N	124°08.292'W	[Nanoose Harbour].

Subarea 17-21

Those waters of Hammond Bay inside a line that

begins at	49°14.169'N	123°57.814'W	[Neck Point]
then to	49°13.724'N	123°58.902'W	[Lagoon Head]

then following the shoreline to the beginning point.

18 (a) Area 18

Comprising those waters inside a line that

begins at	48°50.851'N	123°35.530'W	[Grave Point]
then to	48°51.000'N	123°34.242'W	[Erskine Point]
then following the southerly shoreline of Saltspring Island to	48°50.549'N	123°25.168'W	[Nose Point]
then to	48°52.306'N	123°23.531'W	[Phillimore Point]
then following the southerly shoreline of Galiano Island to	48°52.787'N	123°18.725'W	[Rip Point]
then to	48°52.430'N	123°17.483'W	[Georgina Point]
then 356° true to a point of intersection with the international boundary between Canada and the United States then following the international boundary southerly to a point of intersection with a line bearing 81° true from Curteis Point on Saanich Peninsula,			
then to	48°41.088'N	123°17.622'W	[Arachne Reef Light]
then to	48°40.478'N	123°23.804'W	[Curteis Point]
then following the northerly shoreline of Saanich Peninsula to	48°41.364'N	123°29.118'W	[Moses Point]
then to	48°41.634'N	123°32.086'W	[Hatch Point]

then northerly following the shoreline to the beginning point.

(b) Area 18 is composed of the following Subareas:

Subarea 18-1

Those waters of the Strait of Georgia inside a line that

begins at	48°52.430'N	123°17.483'W	[Georgina Point]
then 356° true to a point of intersection with the international boundary between Canada and the United States then following the international boundary to a point of intersection with a line bearing 94° true from Winter Point,			
then to	48°48.827'N	123°11.333'W	[Winter Point]
then to	48°48.863'N	123°11.351'W	[Ralph Grey Point]
then following the northeasterly shoreline of Samuel Island to	48°50.000'N	123°14.015'W	[Grainger Point]
then to	48°50.798'N	123°14.636'W	[Campbell Point]

then following the northeasterly shoreline of Mayne Island to the beginning point.

Subarea 18-2

Those waters of Trincomali Channel and Active Pass inside a line that

begins at	48°52.306'N	123°23.531'W	[Phillimore Point]
then following the southerly shoreline of Galiano Island to	48°52.787'N	123°18.725'W	[Rip Point]
then to	48°52.430'N	123°17.483'W	[Georgina Point]

then following the northwesterly shoreline of Mayne Island to 48°50.010'N 123°19.675'W [Dinner Point]
then to 48°49.656'N 123°21.110'W [Portlock Point]
then following the northeasterly shoreline of Prevost Island to 48°50.601'N 123°24.500'W [Selby Point]
then to 48°50.549'N 123°25.168'W [Nose Point]
then to the beginning point.

Subarea 18-3

Those waters of Captain Passage and Ganges Harbour inside a line that
begins at 48°50.549'N 123°25.168'W [Nose Point]
then to 48°50.601'N 123°24.500'W [Selby Point]
then following the southwesterly shoreline of Prevost Island to 48°48.556'N 123°21.856'W [Point Liddell]
then to 48°46.522'N 123°22.002'W [Beaver Point]
then northerly following the shoreline of Ganges Harbour to the beginning point.

Subarea 18-4

Those waters of Swanson Channel inside a line that
begins at 48°49.285'N 123°21.301'W [Prevost Island]
then to 48°49.141'N 123°19.632'W [Stanley Point]
then following the westerly shoreline of North Pender Island to 48°45.892'N 123°15.455'W [North Pender Island]
then to 48°45.903'N 123°15.420'W [South Pender Island]
then following the southwesterly shoreline of South Pender Island to 48°44.147'N 123°11.026'W [Gowlland Point]
then true south to a point of intersection with the international boundary between Canada and the United States then following the international boundary to a point of intersection with a line bearing 81° from the Arachne Reef Light,
then to 48°41.088'N 123°17.622'W [Arachne Reef Light]
then to 48°41.976'N 123°17.939'W [Point Fairfax]
then following the easterly shoreline of Moresby Island to 48°43.887'N 123°18.666'W [Parkin Point]
then to 48°46.522'N 123°22.002'W [Beaver Point]
then to 48°48.556'N 123°21.856'W [Point Liddell]
then northerly following the southeasterly shoreline of Prevost Island to the beginning point.

Subarea 18-5

Those waters of Plumper Sound inside a line that
begins at 48°50.798'N 123°14.636'W [Campbell Point]
then to 48°50.000'N 123°14.015'W [Grainger Point]
then following the southwesterly shoreline of Samuel Island to 48°48.863'N 123°11.351'W [Ralph Grey Point]
then to 48°48.827'N 123°11.333'W [Winter Point]
then following the southerly shoreline of Saturna Island to 48°46.988'N 123°02.778'W [Saturna Island Sector Light]
then 126° true to a point of intersection with the international boundary between Canada and the United States then following the international boundary to a point true south of Gowlland Point,
then to 48°44.147'N 123°11.026'W [Gowlland Point]
then following the northerly shoreline of South Pender Island to 48°45.903'N 123°15.420'W [South Pender Island]
then to 48°45.892'N 123°15.455'W [North Pender Island]
then following the easterly shoreline of North Pender Island to 48°49.141'N 123°19.632'W [Stanley Point]
then to 48°50.010'N 123°19.675'W [Dinner Point]
then following the southerly shoreline of Mayne Island to the beginning point.

Subarea 18-6

Those waters of Satellite Channel inside a line that
begins at 48°46.522'N 123°22.002'W [Beaver Point]
then to 48°43.887'N 123°18.666'W [Parkin Point]
then following the westerly shoreline of Moresby Island to 48°41.976'N 123°17.939'W [Point Fairfax]
then to 48°41.088'N 123°17.622'W [Arachne Reef Light]
then to 48°40.478'N 123°23.804'W [Curteis Point]
then westerly following the shoreline to 48°41.364'N 123°29.118'W [Moses Point]
then to 48°42.888'N 123°29.850'W [Cape Keppel]
then westerly following the shoreline to 48°43.998'N 123°25.533'W [Isabella Point]
then to 48°45.220'N 123°23.219'W [Eleanor Point]
then northerly following the shoreline to the beginning point.

Subarea 18-7

Those waters of Sansum Narrows and Satellite Channel inside a line that
begins at 48°50.851'N 123°35.530'W [Grave Point]
then to 48°51.000'N 123°34.242'W [Erskine Point]
then southerly following the shoreline to 48°42.888'N 123°29.850'W [Cape Keppel]
then to 48°41.364'N 123°29.118'W [Moses Point]
then to 48°41.634'N 123°32.086'W [Hatch Point]

then northerly following the shoreline to	48°42.945'N	123°33.292'W	[Cherry Point]
then to	48°44.564'N	123°34.203'W	[Separation Point]
then northerly following the shoreline to the beginning point.			
Subarea 18-8			
Those waters of Cowichan Bay lying westerly of a line that			
begins at	48°44.564'N	123°34.203'W	[Separation Point]
then to	48°42.945'N	123°33.292'W	[Cherry Point].
Subarea 18-9			
Those waters of Swanson Channel inside a line that			
begins at	48°49.656'N	123°21.110'W	[Portlock Point]
then to	48°50.010'N	123°19.675'W	[Dinner Point]
then to	48°49.141'N	123°19.632'W	[Stanley Point]
then to	48°49.285'N	123°21.301'W	[Prevost Island]
then northerly following the shoreline to the beginning point.			
Subarea 18-10			
Those waters of Fulford Harbour inside a line that			
begins at	48°43.998'N	123°25.533'W	[Isabella Point]
then to	48°45.220'N	123°23.219'W	[Eleanor Point]
then following the shoreline to the beginning point.			
Subarea 18-11			
Those waters of the Strait of Georgia inside a line that			
begins at	48°48.827'N	123°11.333'W	[Winter Point]
then 94° true to a point of intersection with the international boundary between Canada and the United States then following the international boundary to a point of intersection with a line bearing 126° true from the Saturna Island Sector Light,			
then to	48°46.988'N	123°02.778'W	[Saturna Island Sector Light]
then following the northerly shoreline of Saturna Island to the beginning point.			
19 (a) Area 19			
Comprising those waters of Juan de Fuca and Haro Straits and Saanich Inlet inside a line that			
begins at	48°41.634'N	123°32.086'W	[Hatch Point]
then to	48°41.364'N	123°29.118'W	[Moses Point]
then following the northerly shoreline of Saanich Peninsula to			
then to	48°40.478'N	123°23.804'W	[Curteis Point]
then to	48°41.088'N	123°17.622'W	[Arachne Reef Light]
then 81° true to a point of intersection with the international boundary between Canada and the United States then following the international boundary southerly and westerly to the point of intersection with a line bearing 183° from William Head Light			
then to	48°17.882'N	123°31.885'W	[Race Rocks Light]
then to	48°20.572'N	123°31.637'W	[William Head Light]
then northerly following the shoreline of Saanich Peninsula and Saanich Inlet to the beginning point.			
(b) Area 19 is composed of the following Subareas:			
Subarea 19-1			
Those waters of Victoria Harbour lying northerly of a line that			
begins at	48°25.024'N	123°24.494'W	[Macaulay Point]
then to	48°24.813'N	123°23.629'W	[Ogden Point Breakwater Light].
Subarea 19-2			
Those waters of Esquimalt Harbour lying northerly of a line that			
begins at	48°25.823'N	123°26.853'W	[Fisgard Island Light]
then to	48°25.854'N	123°26.375'W	[Duntze Head].
Subarea 19-3			
Those waters of Juan de Fuca Strait inside a line that			
begins at	48°24.336'N	123°19.281'W	[Harling Point]
then to	48°23.705'N	123°18.310'W	[Trial Island Light]
then 133° true to a point of intersection with the international boundary between Canada and the United States then following the international boundary southwesterly to a point of intersection with a line bearing 183° from William Head Light,			
then to	48°17.882'N	123°31.885'W	[Race Rocks Light]
then to	48°20.572'N	123°31.637'W	[William Head Light]
then easterly following the shoreline to	48°25.823'N	123°26.853'W	[Fisgard Island Light]
then to	48°25.854'N	123°26.375'W	[Duntze Head]
then easterly following the shoreline to	48°25.024'N	123°24.494'W	[Macaulay Point]
then to	48°24.813'N	123°23.629'W	[Ogden Point Breakwater Light]
then easterly following the shoreline to the beginning point.			

Subarea 19-4

Those waters of Haro Strait inside a line that

begins at	48°27.069'N	123°15.949'W	[Cadboro Point]
then true east to a point of intersection with the international boundary between Canada and the United States then following the international boundary southwesterly to a point of intersection with a line bearing 133° true from Trial Island Light,			
then to	48°23.705'N	123°18.310'W	[Trial Island Light]
then to	48°24.336'N	123°19.281'W	[Harling Point]

then northerly following the shoreline to the beginning point.

Subarea 19-5

Those waters of Haro Strait inside a line that

begins at	48°40.478'N	123°23.804'W	[Curteis Point]
then to	48°41.088'N	123°17.622'W	[Arachne Reef Light]

then 81° true to a point of intersection with the international boundary between Canada and the United States then following the international boundary southeasterly to a point of intersection with the parallel passing through 48°27.069'N,

then true west to	48°27.069'N	123°15.949'W	[Cadboro Point]
-------------------------	-------------	--------------	-----------------

then northerly following the Vancouver Island shoreline to the beginning point, but excluding the waters of Subarea 19-6.

Subarea 19-6

Those waters inside a line that

begins at	48°38.192'N	123°20.666'W	[Sidney Spit]
then to	48°38.652'N	123°20.018'W	[Sidney Island]
then following the shoreline of Sidney Spit Marine Park to	48°38.268'N	123°20.382'W	[Sidney Island]

then to the beginning point.

Subarea 19-7

Those waters of Saanich Inlet inside a line that

begins at	48°41.634'N	123°32.086'W	[Hatch Point]
then to	48°41.364'N	123°29.118'W	[Moses Point]
then southerly following the shoreline to	48°39.926'N	123°28.403'W	[Warrior Point]
then to	48°39.265'N	123°32.419'W	[Whiskey Point]

then northerly following the shoreline to the beginning point.

Subarea 19-8

Those waters of Saanich Inlet inside a line that

begins at	48°39.265'N	123°32.419'W	[Whiskey Point]
then to	48°39.926'N	123°28.403'W	[Warrior Point]
then southerly following the shoreline to	48°34.788'N	123°28.220'W	[Sluggett Point]
then to	48°34.650'N	123°29.213'W	[Willis Point]
then to	48°33.679'N	123°31.246'W	[McCurdy Point]

then northerly following the shoreline to the beginning point.

Subarea 19-9

Those waters of Brentwood Bay and Tod Inlet in Saanich Inlet lying southerly of a line that

begins at	48°34.650'N	123°29.213'W	[Willis Point]
then to	48°34.788'N	123°28.220'W	[Sluggett Point].

Subarea 19-10

Those waters of Squally Reach in Saanich Inlet inside a line that

begins at	48°32.791'N	123°32.245'W	[Elbow Point]
then to	48°33.679'N	123°31.246'W	[McCurdy Point]
then to	48°34.650'N	123°29.213'W	[Willis Point]

then southerly following the shoreline to the beginning point.

Subarea 19-11

Those waters of Finlayson Arm in Saanich Inlet lying westerly of a line that

begins at	48°33.679'N	123°31.246'W	[McCurdy Point]
then to	48°32.791'N	123°32.245'W	[Elbow Point]

and northerly of the parallel passing through 48°30.886'N [Christmas Point].

Subarea 19-12

Those waters of Finlayson Arm in Saanich Inlet lying southerly of the parallel passing through 48°30.886'N [Christmas Point].

20 (a) Area 20

Comprising those waters of Juan de Fuca Strait inside a line that

begins at	48°35.732'N	124°43.063'W	[Bonilla Point Light]
then easterly following the shoreline to	48°20.572'N	123°31.637'W	[William Head Light]
then to	48°17.882'N	123°31.885'W	[Race Rocks Light]

then 183° true to a point of intersection with the international boundary between Canada and the United States then northwesterly following the international boundary to 48°29.607'N 124°43.635'W
then to the beginning point.

(b) Area 20 is composed of the following Subareas:

Subarea 20-1

Those waters of Juan de Fuca Strait inside a line that

begins at 48°35.732'N 124°43.063'W [Bonilla Point Light]
then southeasterly following the shoreline to 48°32.574'N 124°29.861'W [Owen Point]
then to 48°31.887'N 124°27.480'W [San Juan Point Light]
then true south to the point of intersection with the international boundary between Canada and the United States then northwesterly following the international boundary to 48°29.607'N 124°43.635'W
then to the beginning point.

Subarea 20-2

Those waters of Port San Juan lying northerly of a line that

begins at 48°32.574'N 124°29.861'W [Owen Point]
then to 48°31.887'N 124°27.480'W [San Juan Point Light].

Subarea 20-3

Those waters of Juan de Fuca Strait inside a line that

begins at 48°31.887'N 124°27.480'W [San Juan Point Light]
then southeasterly following the shoreline to 48°29.097'N 124°17.572'W [Sombrio Point]
then to 48°22.047'N 124°16.160'W
near the international boundary between Canada and the United States then following the international boundary to a point true south of San Juan Point then to the beginning point.

Subarea 20-4

Those waters of Juan de Fuca Strait inside a line that

begins at 48°29.097'N 124°17.572'W [Sombrio Point]
then southeasterly following the shoreline to 48°22.598'N 123°55.267'W [Sheringham Point]
then true south to the point of intersection with the international boundary between Canada and the United States then following the international boundary to 48°22.047'N 124°16.160'W
then to the beginning point.

Subarea 20-5

Those waters of Juan de Fuca Strait inside a line that

begins at 48°22.598'N 123°55.267'W [Sheringham Point]
then easterly following the shoreline to 48°21.443'N 123°44.985'W [Muir Point]
then to 48°20.328'N 123°42.854'W [Possession Point]
then easterly following the shoreline to 48°20.572'N 123°31.637'W [William Head Light]
then to 48°17.882'N 123°31.885'W [Race Rocks Light]
then 183° true to a point of intersection with the international boundary between Canada and the United States then following the international boundary to a point true south of Sheringham Point then true north to the beginning point.

Subarea 20-6

Those waters of Sooke Harbour inside a line that

begins at 48°22.684'N 123°41.487'W [Billings Point]
then to 48°22.608'N 123°41.122'W [Hill Head]
then southerly following the shoreline to 48°20.328'N 123°42.854'W [Possession Point]
then to 48°21.443'N 123°44.985'W [Muir Point]
then northeasterly following the shoreline to the beginning point.

Subarea 20-7

Those waters of Sooke Basin lying easterly of a line that

begins at 48°22.684'N 123°41.487'W [Billings Point]
then to 48°22.608'N 123°41.122'W [Hill Head].

21 Area 21

Comprising those waters off the west coast of Vancouver Island inside a line that

begins at 48°43.327'N 125°05.855'W [Pachena Point Light]
then following the shoreline to 48°40.132'N 124°51.349'W [Tsuquanah Point]
then to 48°40.026'N 124°50.983'W [Whyac Point]
then following the shoreline to 48°35.732'N 124°43.063'W [Bonilla Point Light]
then to the beginning point.

22 Area 22

Comprising those waters of Nitinat Lake lying northerly of a line that

begins at	48°40.132'N	124°51.349'W	[Tsuquanah Point]
then to	48°40.026'N	124°50.983'W	[Whyac Point].

23 (a) Area 23

Comprising those waters inside a line that

begins at	48°55.268'N	125°32.470'W	[Amphritrite Point Light]
then following the shoreline of Barkley Sound, Alberni Inlet and adjoining waters to	48°47.188'N	125°12.719'W	[Cape Beale]
then true west to	48°47.188'N	125°12.932'W	[Cape Beale Light]

then following the surfline to the beginning point.

(b) Area 23 is composed of the following Subareas:

Subarea 23-1

Those waters of Alberni Inlet lying northerly of the parallel passing through 49°06.222'N.

Subarea 23-2

Those waters of Alberni Inlet lying southerly of the parallel passing through 49°06.222'N and northerly of a line that

begins at	48°59.003'N	124°55.065'W	[Pocahontas Point]
then to	48°58.462'N	124°54.764'W	[Vancouver Island].

Subarea 23-3

Those waters of Alberni Inlet inside a line that

begins at	48°57.322'N	125°01.702'W	[Chup Point Light]
then easterly following the shoreline of Uchucklesit Inlet to	48°59.003'N	124°55.065'W	[Pocahontas Point]
then to	48°58.462'N	124°54.764'W	[Vancouver Island]
then westerly following the shoreline to	48°56.591'N	125°01.168'W	[Mutine Point]

then to the beginning point.

Subarea 23-4

Those waters of Trevor Channel, Junction Passage and Rainy Bay inside a line that

begins at	48°57.933'N	125°04.913'W	[Pill Point Light]
then westerly following the shoreline to	48°58.893'N	125°01.326'W	[Seddall Island]
then to	48°58.883'N	125°01.276'W	[Vancouver Island, near Fatty Basin]
then southerly following the shoreline to	48°57.322'N	125°01.702'W	[Chup Point Light]
then to	48°56.591'N	125°01.168'W	[Mutine Point]
then southwesterly following the shoreline to	48°50.502'N	125°08.009'W	[Vancouver Island]
then to	48°51.974'N	125°10.351'W	[Sandford Island]
then following the southeasterly shoreline of Sandford Island to	48°52.254'N	125°09.847'W	[Sandford Island]
then to	48°52.551'N	125°09.737'W	[Fleming Island]
then following the southeasterly shoreline of Fleming Island to	48°53.589'N	125°06.885'W	[Fleming Island]
then to	48°53.609'N	125°06.683'W	[Tzartus Island]
then following the easterly shoreline of Tzartus Island to	48°57.197'N	125°04.110'W	[Crosse Point]

then to the beginning point.

Subarea 23-5

Those waters of Imperial Eagle Channel inside a line that

begins at	48°57.298'N	125°09.172'W	[Baeria Rocks]
then to	48°57.542'N	125°04.923'W	[Link Island]
then to	48°57.197'N	125°04.110'W	[Crosse Point]
then following the easterly shoreline of Tzartus Island to	48°53.609'N	125°06.683'W	[Tzartus Island]
then to	48°53.589'N	125°06.885'W	[Fleming Island]
then following the northwesterly shoreline of Fleming Island to	48°52.551'N	125°09.737'W	[Fleming Island]
then to	48°52.254'N	125°09.847'W	[Sandford Island]
then following the northwesterly shoreline of Sandford Island to	48°51.974'N	125°10.351'W	[Sandford Island]

then to the beginning point.

Subarea 23-6

Those waters of Imperial Eagle Channel, Useless Inlet and Fatty Basin inside a line that

begins at	48°56.639'N	125°14.503'W	[Howard Point]
then following the shoreline of Imperial Eagle Channel, Useless Inlet and Fatty Basin to	48°58.883'N	125°01.276'W	[Vancouver Island, near Fatty Basin]
then to	48°58.893'N	125°01.326'W	[Seddall Island]
then following the northerly shoreline of Seddall Island to	48°57.933'N	125°04.913'W	[Pill Point Light]
then to	48°57.197'N	125°04.110'W	[Crosse Point]

then to	48°57.542'N	125°04.923'W	[Link Island]
then to	48°57.298'N	125°09.172'W	[Baeria Rocks]
then to	48°51.974'N	125°10.351'W	[Sandford Island]
then to	48°55.542'N	125°13.330'W	[Swale Rock Light]

then to the beginning point.

Subarea 23-7

Those waters of Imperial Eagle and Trevor Channels inside a line that

begins at	48°55.542'N	125°13.330'W	[Swale Rock Light]
then to	48°51.974'N	125°10.351'W	[Sandford Island]
then to	48°50.502'N	125°08.009'W	[Vancouver Island]
then southwesterly following the shoreline to	48°47.188'N	125°12.719'W	[Cape Beale]
then true west to	48°47.188'N	125°12.932'W	[Cape Beale Light]
then following the surflines to	48°49.906'N	125°19.504'W	[Miller Reef]
then to	48°52.031'N	125°17.383'W	[Meares Bluff]

then to the beginning point.

Subarea 23-8

Those waters of Barkley Sound inside a line that

begins at	48°58.164'N	125°19.421'W	[Lyllal Point]
then following the shoreline to	48°56.639'N	125°14.503'W	[Howard Point]
then to	48°55.542'N	125°13.330'W	[Swale Rock Light]
then to	48°52.031'N	125°17.383'W	[Meares Bluff]
then to	48°49.906'N	125°19.504'W	[Miller Reef]
then following the surflines to	48°52.182'N	125°25.008'W	[surflines]
then to	48°55.234'N	125°22.338'W	[Hankin Island]

then to the beginning point.

Subarea 23-9

Those waters of Barkley Sound inside a line that

begins at	49°00.579'N	125°19.451'W	[Harris Point]
then southerly following the shoreline to	48°58.164'N	125°19.421'W	[Lyllal Point]
then to	48°55.234'N	125°22.338'W	[Hankin Island]
then to	48°56.932'N	125°24.632'W	[Forbes Island Light]
then to	48°58.393'N	125°21.481'W	[St. Ines Island]
then to	48°59.300'N	125°19.752'W	[Richard Rock Light]

then to the beginning point.

Subarea 23-10

Those waters of Macoah Passage and Toquart Bay inside a line that

begins at	48°57.634'N	125°25.764'W	[Vancouver Island]
then following the shoreline of Pipestem Inlet to	49°00.579'N	125°19.451'W	[Harris Point]
then to	48°59.300'N	125°19.752'W	[Richard Rock Light]
then to	48°58.393'N	125°21.481'W	[St. Ines Island]
then to	48°56.932'N	125°24.632'W	[Forbes Island Light]

then to the beginning point.

Subarea 23-11

The waters of Barkley Sound inside a line that

begins at	48°57.634'N	125°25.764'W	[Vancouver Island]
then to	48°56.932'N	125°24.632'W	[Forbes Island Light]
then to	48°55.234'N	125°22.338'W	[Hankin Island]
then 210° true to	48°52.182'N	125°25.008'W	[surflines]
then following the surflines to	48°55.268'N	125°32.470'W	[Amphritrite Point Light]

then following the shoreline of Ucluelet Inlet to the beginning point.

24 (a) Area 24

Comprising those waters off the west coast of Vancouver Island inside a line that

begins at	49°22.660'N	126°28.483'W	[Matlahaw Point]
then southerly following the shoreline of Hesquiat Harbour, Herbert Inlet, Bedwell Sound and Clayoquot Sound to	49°05.680'N	125°53.375'W	[Cox Point]

then northerly following the surflines to the beginning point.

(b) Area 24 is composed of the following Subareas:

Subarea 24-1

Those waters of Hesquiat Harbour lying northwesterly of a line that

begins at	49°22.660'N	126°28.483'W	[Matlahaw Point]
then to	49°24.813'N	126°24.483'W	[Hesquiat Point].

Subarea 24-2

Those waters of Sydney Inlet inside a line that

begins at	49°24.813'N	126°24.483'W	[Hesquiat Point]
then following the shoreline of Stewardson Inlet, Sydney Inlet and Young Bay to	49°24.752'N	126°13.850'W	[Vancouver Island]
then true south to	49°23.647'N	126°13.850'W	[Starling Point Light]
then following the westerly shoreline of Flores Island to	49°17.022'N	126°13.833'W	[Rafael Point]

then following the shoreline to the beginning point.

Subarea 24-3

Those waters of Shelter Inlet lying westerly of a line that

begins at	49°25.419'N	126°07.347'W	[Vancouver Island]
then to	49°24.991'N	126°06.655'W	[Obstruction Island]
then following the northerly shoreline of Obstruction Island to	49°24.324'N	126°07.553'W	[Hayden Passage, Obstruction Island]
then to	49°23.875'N	126°07.722'W	[Hayden Passage, Flores Island]

and easterly of the meridian passing through 126°13.850'W at Starling Point.

Subarea 24-4

Those waters of Millar Channel lying southerly of the parallel passing through 49°21.557'N and northwesterly of a line that

begins at	49°16.226'N	126°02.823'W	[Yates Point]
then to	49°17.097'N	126°01.946'W	[Clifford Point]
then following the shoreline to	49°18.251'N	126°01.031'W	[Bawden Point]
then true north to	49°19.187'N	126°01.031'W	[Vancouver Island].

Subarea 24-5

Those waters of Herbert Inlet lying easterly of the meridian passing through 126°01.031'W at Bawden Point.

Subarea 24-6

Those waters of Russell, Brabant and Maurus Channels and Calmus Passage inside a line that

begins at	49°17.022'N	126°13.833'W	[Rafael Point]
then easterly following the shoreline to	49°16.226'N	126°02.823'W	[Yates Point]
then to	49°17.097'N	126°01.946'W	[Clifford Point]
then southerly following the shoreline to	49°14.725'N	125°56.182'W	[Kraan Head]
then to	49°13.461'N	125°55.985'W	[Robert Point]
then southerly following the shoreline to	49°10.713'N	125°55.573'W	[Schindler Point]
then to	49°11.025'N	125°56.026'W	[Rassier Point]
then following the northerly shoreline of Vargas Island to	49°09.983'N	126°01.368'W	[Ahouis Point]

then following the surpline to the beginning point.

Subarea 24-7

Those waters of Bedwell Sound lying westerly of a line that

begins at	49°14.721'N	125°48.671'W	[Matlset Narrows, Vancouver Island]
then to	49°14.207'N	125°49.066'W	[Matlset Narrows, Meares Island]

and easterly of a line that

begins at	49°14.725'N	125°56.182'W	[Kraan Head]
then to	49°13.461'N	125°55.985'W	[Robert Point].

Subarea 24-8

Those waters of Templar Channel and Father Charles Channel inside a line that

begins at	49°09.564'N	126°01.094'W	[Vargas Island]
then easterly following the shoreline to	49°11.025'N	125°56.026'W	[Rassier Point]
then to	49°10.713'N	125°55.573'W	[Schindler Point]
then to	49°09.184'N	125°54.796'W	[Grice Point]
then southerly following the shoreline to	49°05.680'N	125°53.375'W	[Cox Point]

then following the surpline to the beginning point.

Subarea 24-9

Those waters of Browning Passage and Lemmens Inlet lying westerly of the meridian passing through 125°47.763'W at Auseth Point and easterly of a line that

begins at	49°10.713'N	125°55.573'W	[Schindler Point]
then to	49°09.184'N	125°54.796'W	[Grice Point].

Subarea 24-10

Those waters of Fortune Channel inside a line that

begins at	49°14.207'N	125°49.066'W	[Matset Narrows, Meares Island]
then to	49°14.721'N	125°48.671'W	[Matset Narrows, Vancouver Island]
then following the shoreline of Wam Bay to	49°08.767'N	125°47.539'W	[Dawley Passage, Vancouver Island]
then to	49°08.941'N	125°47.624'W	[Dawley Passage, Meares Island]

then following the easterly shoreline of Meares Island to the beginning point.

Subarea 24-11

Those waters of Grice Bay and Tofino Inlet inside a line that

begins at	49°08.941'N	125°47.624'W	[Dawley Passage, Meares Island]
then to	49°08.767'N	125°47.539'W	[Dawley Passage, Vancouver Island]
then southeasterly following the shoreline to	49°08.043'N	125°45.624'W	[near Island Cove]
then to	49°07.279'N	125°43.434'W	[near Indian Bay]
then westerly following the shoreline of Grice Bay to	49°06.796'N	125°47.763'W	[Vancouver Island]
then true north to	49°07.257'N	125°47.763'W	[Auseth Point]

then northerly along the shoreline to the beginning point.

Subarea 24-12

Those waters of Tofino and Tranquil Inlets lying northeasterly of a line that

begins at	49°08.043'N	125°45.624'W	[near Island Cove]
then to	49°07.279'N	125°43.434'W	[near Indian Bay].

Subarea 24-13

Those waters of Shelter Inlet inside a line that

begins at	49°25.419'N	126°07.347'W	[Vancouver Island]
then following the shoreline of Bacchante Bay to	49°25.189'N	126°04.104'W	[Belcher Point]
then to	49°25.006'N	126°04.391'W	[Sulphur Passage, Obstruction Island]
then following the northerly shoreline of Obstruction Island to	49°24.991'N	126°06.655'W	[Obstruction Island].

Subarea 24-14

Those waters of Millar Channel lying northerly of the parallel passing through 49°21.557'N and southerly of a line that

begins at	49°23.875'N	126°07.722'W	[Hayden Passage, Flores Island]
then to	49°24.324'N	126°07.553'W	[Hayden Passage, Obstruction Island]
then following the southerly shoreline of Obstruction Island to	49°25.006'N	126°04.391'W	[Sulphur Passage, Obstruction Island]
then to	49°25.189'N	126°04.104'W	[Belcher Point].

25 (a) Area 25

Comprising those waters off the west coast of Vancouver Island inside a line that

begins at	49°51.564'N	127°09.127'W	[Tatchu Point]
then southerly following the shoreline of Esperanza Inlet, Nootka Sound and adjacent waters to	49°32.067'N	126°34.250'W	[Escalante Point]

then northerly following the surpline to the beginning point.

(b) Area 25 is composed of the following Subareas:

Subarea 25-1

Those waters of Muchalat Inlet lying easterly of the meridian at 126°12.867'W at the Muchalat Inlet south shore Light.

Subarea 25-2

Those waters of Muchalat Inlet lying westerly of the meridian at 126°12.867'W at the Muchalat Inlet south shore Light and easterly of a line that

begins at	49°38.680'N	126°20.888'W	[Muchalat Inlet Light]
then to	49°38.150'N	126°21.250'W	[Ous Point].

Subarea 25-3

Those waters of King and Williamson Passages lying westerly of a line that

begins at	49°38.680'N	126°20.888'W	[Muchalat Inlet Light]
then to	49°38.150'N	126°21.250'W	[Ous Point]

and easterly of a line that

begins at	49°39.178'N	126°26.457'W	[Atrevida Point Light]
then to	49°38.767'N	126°28.292'W	[Anderson Point Light].

Subarea 25-4

Those waters of Tlupana Inlet and Hanna Channel lying southerly of the parallel passing through 49°44.884'N at Princess Royal Point and northerly of a line that

begins at	49°41.660'N	126°35.144'W	[Coopte Point]
then to	49°40.949'N	126°35.227'W	[Salter Point]
then to	49°41.158'N	126°31.289'W	[San Carlos Point]
then following the northeasterly shoreline of Bligh Island to	49°39.765'N	126°28.798'W	[Concepcion Point]

then to 49°38.767'N 126°28.292'W [Anderson Point Light]
 then to 49°39.178'N 126°26.457'W [Atrevida Point Light].

Subarea 25-5

Those waters of Nesook Bay and Tlupana Inlet lying northerly of the parallel passing through 49°44.884'N at Princess Royal Point.

Subarea 25-6

Those waters of Nootka Sound and adjacent waters inside a line that

begins at 49°44.789'N 126°38.237'W [Nootka Island]
 then true south to 49°44.670'N 126°38.237'W [Bodega Island]
 then following the westerly shoreline of Bodega Island to 49°43.461'N 126°37.908'W [Bodega Island]
 then to 49°43.314'N 126°37.486'W [Strange Island]
 then following the westerly shoreline of Strange Island to 49°40.949'N 126°35.227'W [Salter Point]
 then to 49°41.158'N 126°31.289'W [San Carlos Point]
 then following the westerly shoreline of Bligh Island to 49°36.143'N 126°32.297'W [Clerke Peninsula Light]
 then to 49°35.717'N 126°31.307'W [Zuciarie Channel South Light]
 then following the shoreline to 49°34.827'N 126°33.884'W [Burdwood Point]
 then to 49°35.385'N 126°37.120'W [Yuquot Point]
 then northerly following the shoreline to the beginning point.

Subarea 25-7

Those waters of Nootka Sound inside a line that

begins at 49°35.385'N 126°37.120'W [Yuquot Point]
 then to 49°34.827'N 126°33.884'W [Burdwood Point]
 then southerly following the shoreline to 49°32.067'N 126°34.250'W [Escalante Point]
 then to 49°34.841'N 126°40.230'W [Maquinna Point]
 then westerly following the shoreline to the beginning point.

Subarea 25-8

Those waters of Tahsis Inlet inside a line that

begins at 49°54.092'N 126°39.966'W [south of the Tahsis Government Dock]
 then true east to 49°54.092'N 126°38.858'W [Vancouver Island]
 then southerly following the shoreline to 49°41.660'N 126°35.144'W [Coopte Point]
 then to 49°40.949'N 126°35.227'W [Salter Point]
 then following the easterly shoreline of Strange Island to 49°43.314'N 126°37.486'W [Strange Island]
 then to 49°43.461'N 126°37.908'W [Bodega Island]
 then following the easterly shoreline of Bodega Island to 49°44.670'N 126°38.237'W [Bodega Island]
 then true north to 49°44.789'N 126°38.237'W [Nootka Island]
 then northerly following the shoreline to 49°51.476'N 126°40.575'W [Tahsis Inlet]
 then to 49°51.557'N 126°40.406'W [Tahsis Inlet]
 then northerly following the shoreline to the beginning point.

Subarea 25-9

Those waters of Zeballos Inlet and Hecate Channel inside a line that

begins at 49°56.663'N 126°49.096'W [west shoreline of Zeballos Inlet]
 then to 49°56.649'N 126°48.028'W [east shoreline of Zeballos Inlet]
 then southerly following the shoreline to 49°51.557'N 126°40.406'W [Tahsis Inlet]
 then to 49°51.476'N 126°40.575'W [Tahsis Inlet]
 then westerly following the shoreline to 49°53.190'N 126°47.880'W [Steamer Point Light]
 then true west to 49°53.190'N 126°49.032'W [Vancouver Island]
 then northerly following the shoreline to the beginning point.

Subarea 25-10

Those waters of Zeballos Inlet lying northerly of a line that

begins at 49°56.663'N 126°49.096'W [west shoreline of Zeballos Inlet]
 then to 49°56.649'N 126°48.028'W [east shoreline of Zeballos Inlet].

Subarea 25-11

Those waters of Espinosa Inlet lying northerly of the parallel passing through the northernmost point of Otter Island at 49°52.129'N.

Subarea 25-12

Those waters of Port Eliza lying northerly of the parallel passing through the northernmost point of Harbour Island at 49°51.633'N.

Subarea 25-13

Those waters of Esperanza Inlet inside a line that

begins at 49°51.564'N 127°09.127'W [Tatchu Point]
 then easterly following the shoreline to 49°51.633'N 126°59.537'W [Vancouver Island]

then true east to	49°51.633'N	126°58.728'W	[Vancouver Island]
then easterly following the shoreline to	49°52.129'N	126°56.095'W	[Vancouver Island]
then true east to	49°52.129'N	126°54.541'W	[Vancouver Island]
then easterly following the shoreline to	49°53.190'N	126°49.032'W	[Vancouver Island]
then true east to	49°53.190'N	126°47.880'W	[Steamer Point Light]
then southwesterly following the shoreline to	49°47.528'N	126°55.605'W	[Belmont Point]
then to	49°45.630'N	126°55.305'W	[Florence Point]
then southerly following the shoreline to	49°43.472'N	126°57.263'W	[Nootka Island]
then following the surpline to the beginning point.			
Subarea 25-14			
Those waters of Nuchatlitz Inlet lying easterly of a line that			
begins at	49°47.528'N	126°55.605'W	[Belmont Point]
then to	49°45.630'N	126°55.305'W	[Florence Point].
Subarea 25-15			
Those waters of Zuciarte Channel lying westerly of a line that			
begins at	49°39.765'N	126°28.798'W	[Concepcion Point]
then to	49°38.767'N	126°28.292'W	[Anderson Point Light]
and easterly of a line that begins at	49°36.143'N	126°32.297'W	[Clerke Peninsula Light]
then to	49°35.717'N	126°31.307'W	[Zuciarte Channel South Light].
Subarea 25-16			
Those waters of Tahsis Inlet lying northerly of the parallel passing through 49°54.092'N.			
26 (a) Area 26			
Comprising those waters off the west coast of Vancouver Island inside a line that			
begins at	50°06.554'N	127°56.354'W	[Solander Island]
then to	50°07.751'N	127°55.229'W	[Cape Cook]
then following the shoreline of Kyuquot Sound and adjacent waters to	49°51.564'N	127°09.127'W	[Tatchu Point]
then following the surpline to the beginning point.			
(b) Area 26 is composed of the following Subareas:			
Subarea 26-1			
Those waters inside a line that			
begins at	49°59.860'N	127°27.334'W	[Lookout Island]
then to	50°01.456'N	127°24.829'W	[McLean Point]
then to	49°58.434'N	127°17.088'W	[White Cliff Head]
then to	49°58.222'N	127°15.125'W	[Rugged Point Light]
then following the shoreline to	49°51.564'N	127°09.127'W	[Tatchu Point]
then to the beginning point.			
Subarea 26-2			
Those waters of Kyuquot Channel and adjacent waters inside a line that			
begins at	50°03.476'N	127°16.025'W	[Guilod Point]
then to	50°04.006'N	127°14.157'W	[Moketas Point]
then following the southerly shoreline of Moketas Island to	50°04.767'N	127°11.442'W	[McGrath Point]
then to	50°03.977'N	127°11.101'W	[Markale Point]
then southerly following the shoreline to	50°00.993'N	127°11.035'W	[Vancouver Island]
then true south through Balcom Point to	50°00.100'N	127°11.035'W	[Vancouver Island]
then southwesterly following the shoreline to	49°58.222'N	127°15.125'W	[Rugged Point Light]
then to	49°58.434'N	127°17.088'W	[White Cliff Head]
then following the easterly shoreline of Union Island to	50°02.246'N	127°16.769'W	[Union Island]
then true north through Surprise Island to	50°03.196'N	127°16.769'W	[Vancouver Island]
then following the shoreline to the beginning point.			
Subarea 26-3			
Those waters of Amai Inlet and Cachalot Inlet lying easterly of the meridian passing through Balcom Point at 127°11.035'W.			
Subarea 26-4			
Those waters of Tahsish Inlet lying northeasterly of a line that			
begins at	50°05.814'N	127°10.161'W	[Vancouver Island]
then 321° true to	50°04.767'N	127°11.442'W	[McGrath Point]
then to	50°03.977'N	127°11.101'W	[Markale Point].

Subarea 26-5

Those waters of Kashutl Inlet lying northerly of a line that

begins at	50°03.476'N	127°16.025'W	[Guilod Point]
then to	50°04.006'N	127°14.157'W	[Moketas Point]
then following the northerly shoreline of Moketas Island to	50°04.767'N	127°11.442'W	[McGrath Point]
then to	50°05.814'N	127°10.161'W	[Vancouver Island].

Subarea 26-6

Those waters of Nicolaye and Crowther Channels lying southwesterly of the meridian passing through 127°16.769'W at Surprise Island and northeasterly of a line that

begins at	50°02.189'N	127°25.161'W	[Vancouver Island]
then true south to	50°02.133'N	127°25.161'W	[north tip of McLean Island]
then following the easterly shoreline of McLean Island to	50°01.456'N	127°24.829'W	[McLean Point]
then to	49°58.434'N	127°17.088'W	[White Cliff Head].

Subarea 26-7

Those waters off the west coast of Vancouver Island inside a line that

begins at	50°07.988'N	127°31.787'W	[Vancouver Island]
then true east to	50°07.988'N	127°30.935'W	[Izard Point]
then to	50°07.009'N	127°31.375'W	[East Bunsby Island]
then following the westerly shoreline of East Bunsby Island to	50°05.772'N	127°29.875'W	[Upsowis Point]
then to	50°05.660'N	127°29.067'W	[Malksope Point]
then southerly following the shoreline to	50°02.189'N	127°25.161'W	[Vancouver Island]
then true south to	50°02.133'N	127°25.161'W	[north tip of McLean Island]
then following the westerly shoreline of McLean Island to	50°01.456'N	127°24.829'W	[McLean Point]
then to	49°59.860'N	127°27.334'W	[Lookout Island]
then to	50°05.176'N	127°36.454'W	[surflines]
then true north to	50°06.462'N	127°36.454'W	[Acous Peninsula]
then easterly following the shoreline to the beginning point.			

Subarea 26-8

Those waters of Malksope Inlet lying northeasterly of a line that

begins at	50°07.988'N	127°30.935'W	[Izard Point]
then to	50°07.009'N	127°31.375'W	[East Bunsby Island]
then following the easterly shoreline of East Bunsby Island to	50°05.772'N	127°29.875'W	[Upsowis Point]
then to	50°05.660'N	127°29.067'W	[Malksope Point].

Subarea 26-9

Those waters of Ououkinsh Inlet lying northerly of the parallel passing through 50°07.988'N at Izard Point.

Subarea 26-10

Those waters of Nasparti Inlet lying northerly of a line that

begins at	50°07.853'N	127°41.047'W	[Jacobson Point]
then to	50°05.176'N	127°36.454'W	[surflines]
then true north to	50°06.462'N	127°36.454'W	[Acous Peninsula].

Subarea 26-11

Those waters inside a line that

begins at	50°06.554'N	127°56.354'W	[Solander Island]
then to	50°07.751'N	127°55.229'W	[Cape Cook]
then easterly following the shoreline to	50°04.870'N	127°48.856'W	[Clerke Point]
then to the beginning point.			

27 (a) Area 27

Comprising those waters off the west coast of Vancouver Island inside a line that

begins at	50°45.998'N	128°25.146'W	[Cape Scott]
then following the shoreline to	50°07.751'N	127°55.229'W	[Cape Cook]
then to	50°06.554'N	127°56.354'W	[Solander Island]
then following the surflines to the beginning point.			

(b) Area 27 is composed of the following Subareas:

Subarea 27-1

Those waters off the west coast of Vancouver Island inside a line that

begins at	50°45.998'N	128°25.146'W	[Cape Scott]
then following the shoreline to	50°32.428'N	128°13.140'W	[Topknot Point]
then northerly following the surflines to the beginning point.			

Subarea 27-2

Those waters of Quatsino Sound inside a line that

begins at	50°32.428'N	128°13.140'W	[Topknot Point]
then southerly following the shoreline to	50°27.646'N	128°01.730'W	[Kains Point]
then to	50°28.174'N	128°00.489'W	[Montgomery Point]
then easterly following the shoreline to	50°28.716'N	127°56.210'W	[Vancouver Island]
then true south to	50°27.860'N	127°56.210'W	[Cliffe Point Light]
then southerly following the shoreline to	50°19.514'N	127°58.598'W	[Lawn Point]
then northerly following the surfline to the beginning point.			

Subarea 27-3

Those waters of Forward Inlet lying northerly of a line that

begins at	50°27.646'N	128°01.730'W	[Kains Point]
then to	50°28.174'N	128°00.489'W	[Montgomery Point].

Subarea 27-4

Those waters of Brooks Bay inside a line that

begins at	50°19.514'N	127°58.598'W	[Lawn Point]
then to	50°17.263'N	127°51.893'W	[Heater Point]
then southeasterly following the shoreline to	50°14.842'N	127°47.405'W	[Vancouver Island]
then to	50°13.847'N	127°48.495'W	[Donald Islets Light]
then to	50°07.751'N	127°55.229'W	[Cape Cook]
then to	50°06.554'N	127°56.354'W	[Solander Island]
then following the easterly shoreline of Solander Island to	50°06.831'N	127°56.432'W	[Solander Island]
then to the beginning point.			

Subarea 27-5

Those waters of Klaskino Inlet lying easterly of a line that

begins at	50°19.514'N	127°58.598'W	[Lawn Point]
then to	50°17.263'N	127°51.893'W	[Heater Point].

Subarea 27-6

Those Canadian fisheries waters of Brooks Bay lying shoreward or southeasterly of a line that

begins at	50°07.751'N	127°55.229'W	[Cape Cook]
then to	50°13.847'N	127°48.495'W	[Donald Islets Light]
then to	50°14.842'N	127°47.405'W	[Vancouver Island].

Subarea 27-7

Those waters of Quatsino Sound lying easterly of the meridian passing through 127°56.210'N at Cliffe Point and westerly of a line that

begins at	50°32.120'N	127°37.587'W	[Leeson Point Light]
then to	50°31.530'N	127°36.417'W	[Evenson Point]
then to	50°30.055'N	127°36.359'W	[Lakken Point]
then to	50°29.668'N	127°37.586'W	[Banter Point].

Subarea 27-8

Those waters of Neroutsos Inlet lying southeasterly of a line that

begins at	50°31.530'N	127°36.417'W	[Evenson Point]
then to	50°30.055'N	127°36.359'W	[Lakken Point]
then to	50°29.668'N	127°37.586'W	[Banter Point].

Subarea 27-9

Those waters of Quatsino Narrows inside a line that

begins at	50°33.539'N	127°33.726'W	[Sorenson Point]
then to	50°33.367'N	127°33.317'W	[Makwazniht Island Light]
then to	50°33.311'N	127°33.015'W	[Kultah Point]
then westerly following the shoreline to	50°31.530'N	127°36.417'W	[Evenson Point]
then to	50°32.120'N	127°37.587'W	[Leeson Point Light]
then easterly following the shoreline to the beginning point.			

Subarea 27-10

Those waters of Rupert Inlet lying easterly of a line that

begins at	50°34.130'N	127°33.262'W	[Hankin Point]
then to	50°33.539'N	127°33.726'W	[Sorenson Point]
then to	50°33.367'N	127°33.317'W	[Makwazniht Island Light]
then to	50°33.311'N	127°33.015'W	[Kultah Point].

Subarea 27-11

Those waters of Holberg Inlet lying westerly of a line that

begins at	50°34.130'N	127°33.262'W	[Hankin Point]
then to	50°33.539'N	127°33.726'W	[Sorenson Point].

28 (a) Area 28

Those waters of Howe Sound and Burrard Inlet inside a line that

begins at	49°23.021'N	123°32.166'W	[Gower Point]
then following the mainland shoreline to	49°15.936'N	123°15.860'W	[Point Grey]
then to	49°19.823'N	123°15.880'W	[Point Atkinson Light]
then to	49°20.135'N	123°21.643'W	[Point Cowan]
then following the southerly shoreline of Bowen Island to	49°20.397'N	123°25.979'W	[Cape Roger Curtis]
then to	49°20.907'N	123°27.903'W	[Worlcombe Island]
then to	49°21.500'N	123°29.157'W	[Popham Island]

then to the beginning point.

(b) Area 28 is composed of the following Subareas:

Subarea 28-1

Those waters of Howe Sound inside a line that

begins at	49°25.664'N	123°28.767'W	[near Langdale ferry landing]
then to	49°26.083'N	123°26.853'W	[Gambier Island]
then following the southerly shoreline of Gambier Island to	49°26.735'N	123°19.302'W	[Halkett Point]
then to	49°25.189'N	123°18.962'W	[Hood Point]
then following the westerly shoreline of Bowen Island to	49°20.397'N	123°25.979'W	[Cape Roger Curtis]
then to	49°20.907'N	123°27.903'W	[Worlcombe Island]
then to	49°21.500'N	123°29.157'W	[Popham Island]
then to	49°23.021'N	123°32.166'W	[Gower Point]

then northerly following the shoreline to the beginning point.

Subarea 28-2

Those waters of Howe Sound inside a line that

begins at	49°32.108'N	123°22.823'W	[Ekins Point Light]
then to	49°33.251'N	123°21.500'W	[east of McNab Creek]
then to	49°33.348'N	123°19.415'W	[Domett Point]
then following the westerly shoreline of Anvil Island to	49°30.614'N	123°18.214'W	[Irby Point]
then to	49°31.558'N	123°15.673'W	[Brunswick Point]
then southerly following the shoreline to	49°19.823'N	123°15.880'W	[Point Atkinson Light]
then to	49°20.135'N	123°21.643'W	[Point Cowan]
then following the easterly shoreline of Bowen Island to	49°25.189'N	123°18.962'W	[Hood Point]
then to	49°26.735'N	123°19.302'W	[Halkett Point]

then northerly following the easterly shoreline of Gambier Island to the beginning point.

Subarea 28-3

Those waters of Thornbrough Channel inside a line that

begins at	49°33.251'N	123°21.500'W	[east of McNab Creek]
then to	49°32.108'N	123°22.823'W	[Ekins Point Light]
then following the westerly shoreline of Gambier Island to	49°26.083'N	123°26.853'W	[Gambier Island]
then to	49°25.664'N	123°28.767'W	[near Langdale ferry landing]

then northerly following the shoreline to the beginning point.

Subarea 28-4

Those waters of Howe Sound inside a line that

begins at	49°35.242'N	123°16.159'W	[mainland]
then to	49°34.787'N	123°13.663'W	[south of Furry Creek]
then southerly following the shoreline to	49°31.558'N	123°15.673'W	[Brunswick Point]
then to	49°30.614'N	123°18.214'W	[Irby Point]
then following the easterly shoreline of Anvil Island to	49°33.348'N	123°19.415'W	[Domett Point]
then to	49°33.251'N	123°21.500'W	[east of McNab Creek]

then northeasterly following the shoreline to the beginning point.

Subarea 28-5

Those waters of Howe Sound lying northerly of a line that

begins at	49°35.242'N	123°16.159'W	[mainland]
then to	49°34.787'N	123°13.663'W	[south of Furry Creek].

Subarea 28-6

Those waters of Burrard Inlet lying northerly of a line that

begins at	49°19.823'N	123°15.880'W	[Point Atkinson Light]
then to	49°19.644'N	123°10.153'W	[Navy Jack Point].

Subarea 28-7

Those waters of Burrard Inlet inside a line that

begins at	49°19.823'N	123°15.880'W	[Point Atkinson Light]
then to	49°19.644'N	123°10.153'W	[Navy Jack Point]
then to	49°18.069'N	123°09.526'W	[Ferguson Point]
then to	49°16.554'N	123°12.113'W	[near Jericho Dock]
then following the southerly shoreline of Burrard Inlet to	49°15.936'N	123°15.860'W	[Point Grey]

then to the beginning point.

Subarea 28-8

Those waters of English Bay lying southeasterly of a line that

begins at	49°18.069'N	123°09.526'W	[Ferguson Point]
then to	49°16.554'N	123°12.113'W	[near Jericho Dock].

Subarea 28-9

Those waters of Burrard Inlet inside a line that

begins at	49°19.644'N	123°10.153'W	[Navy Jack Point]
then easterly following the shoreline to.....	49°19.023'N	123°08.230'W	[west side of the First Narrows Bridge — north]
then to	49°18.796'N	123°08.440'W	[west side of the First Narrows Bridge — south]
then westerly following the shoreline to	49°18.069'N	123°09.526'W	[Ferguson Point]

then to the beginning point.

Subarea 28-10

Those waters of Burrard Inlet lying westerly of a line

from	49°19.023'N	123°08.230'W	[First Narrows Bridge]
to	49°18.796'N	123°08.440'W	[First Narrows Bridge]

and easterly of a line

from	49°17.959'N	123°01.590'W	[Second Narrows Bridge]
to	49°17.561'N	123°01.582'W	[Second Narrows Bridge].

Subarea 28-11

Those waters of Burrard Inlet inside a line that

begins at	49°17.959'N	123°01.590'W	[west side of the Second Narrows Bridge — north]
then easterly following the shoreline to	49°18.030'N	122°57.368'W	[Roche Point]
then to	49°17.889'N	122°55.616'W	[Admiralty Point]
then following the shoreline of Port Moody Arm to	49°17.561'N	123°01.582'W	[west side of the Second Narrows Bridge — south]

then to the beginning point.

Subarea 28-12

Those waters of Indian Arm lying southerly of the parallel passing through 49°25.805'N and northerly of a line that

begins at	49°18.030'N	122°57.368'W	[Roche Point]
then to	49°17.889'N	122°55.616'W	[Admiralty Point].

Subarea 28-13

Those waters of Indian Arm lying southerly of a line that

begins at	49°27.420'N	122°53.100'W	[north shoreline of Iron Bay]
then to	49°27.464'N	122°52.246'W	[south of the Wigwam Inn]

and northerly of the parallel passing through 49°25.805'N.

Subarea 28-14

Those tidal waters of Indian Arm lying northerly of a line that

begins at	49°27.420'N	122°53.100'W	[north shoreline of Iron Bay]
then to	49°27.464'N	122°52.246'W	[south of the Wigwam Inn].

29 (a) Area 29

Those waters of Boundary Bay and Semiahmoo Bay lying northerly of the international boundary between Canada and the United States and those waters of the Strait of Georgia and the Fraser River inside a line that

begins at	49°28.409'N	123°53.287'W	[Reception Point]
then southeasterly following the shoreline to	49°23.021'N	123°32.166'W	[Gower Point]
then to	49°21.500'N	123°29.157'W	[Popham Island]

then to	49°20.907'N	123°27.903'W	[Worlcombe Island]
then to	49°20.397'N	123°25.979'W	[Cape Roger Curtis]
then following the southerly shoreline of Bowen Island to	49°20.135'N	123°21.643'W	[Point Cowan]
then to	49°19.823'N	123°15.880'W	[Point Atkinson Light]
then to	49°15.936'N	123°15.860'W	[Point Grey]
then easterly following the shoreline of the Fraser River to	49°07.667'N	122°18.163'W	[Mission Railway Bridge]
then to	49°07.454'N	122°17.898'W	[Mission Railway Bridge]
then westerly following the shoreline of the Fraser River then southerly towards Roberts Bank until the intersection with the international boundary between Canada and the United States then following the international boundary until the intersection with a line drawn 356° true from Georgina Point			
then to	48°52.430'N	123°17.483'W	[Georgina Point]
then to	48°52.787'N	123°18.725'W	[Rip Point]
then following the easterly shoreline of Galiano Island to	49°00.854'N	123°34.434'W	[Dionisio Point]
then to	49°01.695'N	123°35.721'W	[Shah Point]
then following the easterly shoreline of Valdes Island to	49°07.700'N	123°42.126'W	[Cordero Point]
then to	49°07.546'N	123°40.897'W	[Breakwater Island]
then to	49°08.997'N	123°38.497'W	[Thrasher Rock Light]
then to the beginning point.			

(b) Area 29 is composed of the following Subareas:

Subarea 29-1

Those waters of the Strait of Georgia inside a line that

begins at	49°28.409'N	123°53.287'W	[Reception Point]
then southeasterly following the shoreline to	49°23.021'N	123°32.166'W	[Gower Point]
then to	49°25.100'N	123°42.717'W	[White Islets Light]
then to the beginning point.			

Subarea 29-2

Those waters of the Strait of Georgia inside a line that

begins at	49°28.409'N	123°53.287'W	[Reception Point]
then to	49°25.100'N	123°42.717'W	[White Islets Light]
then to	49°23.021'N	123°32.166'W	[Gower Point]
then to	49°08.997'N	123°38.497'W	[Thrasher Rock Light]
then to the beginning point.			

Subarea 29-3

Those waters of the Strait of Georgia inside a line that

begins at	49°23.021'N	123°32.166'W	[Gower Point]
then to	49°21.500'N	123°29.157'W	[Popham Island]
then to	49°20.907'N	123°27.903'W	[Worlcombe Island]
then to	49°20.397'N	123°25.979'W	[Cape Roger Curtis]
then following the southerly shoreline of Bowen Island to	49°20.135'N	123°21.643'W	[Point Cowan]
then to	49°19.823'N	123°15.880'W	[Point Atkinson Light]
then to	49°15.936'N	123°15.860'W	[Point Grey]
then to	49°15.440'N	123°16.778'W	[North Arm Jetty Light]
then to	49°06.358'N	123°18.188'W	[Sand Heads Light]
then to	49°08.997'N	123°38.497'W	[Thrasher Rock Light]
then to the beginning point.			

Subarea 29-4

Those waters of the Strait of Georgia inside a line that

begins at	49°08.997'N	123°38.497'W	[Thrasher Rock Light]
then to	49°06.358'N	123°18.188'W	[Sand Heads Light]
then to	49°05.262'N	123°18.615'W	[Roberts Bank radar beacon]
then 176° true from Roberts Bank radar beacon to the intersection with the international boundary between Canada and the United States then following the international boundary until the intersection with a line drawn 356° true from Georgina Point			
then to	48°52.430'N	123°17.483'W	[Georgina Point]
then to	48°52.787'N	123°18.725'W	[Rip Point]
then northerly following the shoreline to	48°54.251'N	123°20.618'W	[Salamanca Point]
then to the beginning point.			

Subarea 29-5

Those waters of the Strait of Georgia inside a line that

begins at	49°07.546'N	123°40.897'W	[Breakwater Island]
then to	49°08.997'N	123°38.497'W	[Thrasher Rock Light]
then to	48°54.251'N	123°20.618'W	[Salamanca Point]

then following the easterly shoreline of Galiano Island to 49°00.854'N 123°34.434'W [Dionisio Point]
 then to 49°01.695'N 123°35.721'W [Shah Point]
 then following the easterly shoreline of Valdes Island to 49°07.700'N 123°42.126'W [Cordero Point]
 then to the beginning point.

Subarea 29-6

Those waters of the Strait of Georgia inside a line that

begins at 49°05.262'N 123°18.615'W [Roberts Bank radar beacon]
 then to 49°02.290'N 123°15.378'W [Canoe Passage Light Buoy LL308]
 then through 49°00.130'N 123°07.718'W [Tsawwassen Ferry Breakwater Light]
 to the intersection with the international boundary between Canada and the United States then following the international boundary westerly to the point of intersection with a line drawn 176° true from Roberts Bank radar beacon then to the beginning point.

Subarea 29-7

Those waters of the Strait of Georgia inside a line that

begins at 49°02.290'N 123°15.378'W [Canoe Passage Light Buoy LL308]
 then to 49°04.094'N 123°09.165'W [near Brunswick Cannery]
 then southerly following the shoreline to the intersection with the international boundary between Canada and the United States then following the international boundary to the intersection with a line drawn
 from the 49°02.290'N 123°15.378'W [Canoe Passage Light Buoy LL308]
 straight through 49°00.130'N 123°07.718'W [Tsawwassen Ferry Breakwater Light]
 to the international boundary then following that line to the beginning point.

Subarea 29-8

Those waters of Boundary Bay and Semiahmoo Bay lying northerly of the international boundary between Canada and the United States.

Subarea 29-9

Those waters of the Strait of Georgia inside a line that

begins at 49°06.358'N 123°18.188'W [Sand Heads Light]
 then following Steveston Jetty to 49°07.468'N 123°11.830'W [Garry Point]
 then easterly following the shoreline to 49°06.932'N 123°09.355'W [Lulu Island]
 then to 49°06.850'N 123°09.434'W [Steveston Island]
 then following the northerly shoreline of Steveston Island to 49°06.989'N 123°10.102'W [Steveston Island]
 then true south to 49°06.386'N 123°10.102'W [Reifel Island]
 then following the westerly shoreline of Reifel Island and Westham Island to ... 49°04.349'N 123°09.165'W [Westham Island]
 then true south to 49°04.094'N 123°09.165'W [near Brunswick Cannery]
 then to 49°02.290'N 123°15.378'W [Canoe Passage Light Buoy LL308]
 then to 49°05.262'N 123°18.615'W [Roberts Bank radar beacon]
 then to the beginning point.

Subarea 29-10

Those waters of the Strait of Georgia inside a line that

begins at 49°15.440'N 123°16.778'W [North Arm Jetty Light]
 then following the southerly shoreline of Iona Island and the westerly shoreline of Sea Island to 49°11.238'N 123°12.571'W [Sea Island]
 then to 49°10.459'N 123°11.998'W [Lulu Island]
 then southerly following the shoreline to 49°07.468'N 123°11.830'W [Garry Point]
 then following Steveston Jetty to 49°06.358'N 123°18.188'W [Sand Heads Light]
 then to the beginning point.

Subarea 29-11

Those waters of the middle arm of the Fraser River lying easterly of a line that

begins at 49°11.238'N 123°12.571'W [Sea Island]
 then to 49°10.459'N 123°11.998'W [Lulu Island]
 and southwesterly of a line that
 begins at 49°11.876'N 123°08.118'W [Sea Island]
 then to 49°11.771'N 123°07.982'W [Lulu Island].

Subarea 29-12

Those waters of the north arm of the Fraser River lying easterly of a line that

begins at 49°15.936'N 123°15.860'W [Point Grey]
 then to 49°15.440'N 123°16.778'W [North Arm Jetty Light]
 and westerly of a line that
 begins at 49°11.898'N 122°55.364'W [Queensborough Railway Bridge]
 then to 49°11.779'N 122°55.434'W [Queensborough Railway Bridge]
 and northerly of a line that
 begins at 49°11.876'N 123°08.118'W [Sea Island]
 then to 49°11.771'N 123°07.982'W [Lulu Island].

Subarea 29-13

Those waters of the main arm of the Fraser River inside a line that

begins at	49°06.989'N	123°10.102'W	[Steveston Island]
then following the southerly shoreline of Steveston Island to	49°06.850'N	123°09.434'W	[Steveston Island]
then to	49°06.932'N	123°09.355'W	[Lulu Island]
then easterly following the shoreline to.....	49°11.779'N	122°55.434'W	[Queensborough Railway Bridge]
then to	49°11.898'N	122°55.364'W	[Queensborough Railway Bridge]
then easterly following the shoreline to	49°12.536'N	122°53.864'W	[Patullo Bridge]
then to	49°12.386'N	122°53.499'W	[Patullo Bridge]
then westerly following the shoreline to	49°06.966'N	123°04.829'W	[Deas Island]
then to	49°06.886'N	123°05.162'W	[Kirkland Island]
then westerly following the shoreline of Kirkland Island, Rose Island and along the Woodward Training Wall to	49°06.612'N	123°10.102'W	[Woodward Training Wall Light]
then true north to the beginning point.			

Subarea 29-14

Those waters of the main arm of the Fraser River inside a line that

begins at	49°06.612'N	123°10.102'W	[Woodward Training Wall Light]
then following the southerly side of the training wall and the southerly shoreline of Rose Island and Kirkland Island to	49°06.886'N	123°05.162'W	[Kirkland Island]
then to	49°06.966'N	123°04.829'W	[Deas Island]
then southerly following the shoreline to	49°04.094'N	123°09.165'W	[near Brunswick Cannery]
then true north to	49°04.349'N	123°09.165'W	[Westham Island]
then following the easterly shoreline of Westham Island and Reifel Island to	49°06.386'N	123°10.102'W	[Reifel Island]
then true north to the beginning point.			

Subarea 29-15

Those waters of the Fraser River and the tidal portion of the Pitt River lying easterly of a line that

begins at	49°13.444'N	122°48.898'W	[Port Mann Bridge]
then to	49°12.996'N	122°48.673'W	[Port Mann Bridge]
and northwesterly of the parallel passing through Tavistock Point at 49°11.288'N.			

Subarea 29-16

Those waters of the Fraser River lying southeasterly of the parallel passing through Tavistock Point at 49°11.288'N and westerly of a line that

begins at	49°07.667'N	122°18.163'W	[Mission Railway Bridge]
then to	49°07.454'N	122°17.898'W	[Mission Railway Bridge].

Subarea 29-17

Those waters of the Fraser River lying easterly of a line that

begins at	49°12.536'N	122°53.864'W	[Patullo Bridge]
then to	49°12.386'N	122°53.499'W	[Patullo Bridge]
and westerly of a line that begins at	49°13.444'N	122°48.898'W	[Port Mann Bridge]
then to	49°12.996'N	122°48.673'W	[Port Mann Bridge].

30 (a) Area 101

Those waters of the Pacific Ocean and Dixon Entrance inside a line that

begins at	54°39.753'N	132°40.953'W	[near Cape Muzon]
then easterly following the international boundary between Canada and the United States until the intersection with the meridian passing through 131°18.000'W			
then true south to	54°26.900'N	131°18.000'W	[in water]
then to	54°24.000'N	131°21.077'W	[in water]
then to	54°14.900'N	131°30.700'W	[in water]
then to	54°09.000'N	131°40.000'W	[Rose Point]
then westerly following the surfline to	53°46.467'N	133°07.499'W	[surfline]
then true west to the intersection with the Fishing Zone No. 5 outer perimeter, then following the Fishing Zone No. 5 outer perimeter northeasterly to the beginning point.			

(b) Area 101 is composed of the following Subareas:

Subarea 101-1

Those waters off the west coast of the Queen Charlotte Islands lying southerly of the parallel passing through 54°00.000'N, northerly of the parallel passing through 53°47.467'N, westerly of the surfline and easterly of the Fishing Zone No. 5 outer perimeter.

Subarea 101-2

Those waters off the west coast of the Queen Charlotte Islands lying southerly of the parallel passing through 54°14.967'N, northerly of the parallel passing through 54°00.000'N, westerly of the surfline and easterly of the Fishing Zone No. 5 outer perimeter.

Subarea 101-3

Those waters of Dixon Entrance inside a line that

begins at	54°39.753'N	132°40.953'W	[near Cape Muzon]
then to	54°37.000'N	132°43.613'W	[in water]
then to	54°24.000'N	132°56.137'W	[in water]
then to	54°14.967'N	133°04.800'W	[in water]

then true west to the intersection with the Fishing Zone No. 5 outer perimeter then following the Fishing Zone No. 5 outer perimeter to the beginning point.

Subarea 101-4

Those waters of Dixon Entrance inside a line that

begins at	54°39.753'N	132°40.953'W	[near Cape Muzon]
-----------------	-------------	--------------	-------------------

then following the international boundary between Canada and the United States to the intersection with the meridian passing through 132°00.000'W

then true south to	54°37.000'N	132°00.000'W	[in water]
then true west to	54°37.000'N	132°43.613'W	[in water]

then to the beginning point.

Subarea 101-5

Those waters of Dixon Entrance inside a line that

begins at	54°37.000'N	132°43.613'W	[in water]
then true east to	54°37.000'N	132°00.000'W	[in water]
then true south to	54°24.000'N	132°00.000'W	[in water]
then true west to	54°24.000'N	132°56.137'W	[in water]

then to the beginning point.

Subarea 101-6

Those waters of the Pacific Ocean and Dixon Entrance inside a line that

begins at	54°24.000'N	132°56.137'W	[in water]
then true east to	54°24.000'N	132°00.000'W	[in water]
then true south to	54°10.509'N	132°00.000'W	[in water]
then to	54°14.924'N	132°58.684'W	[McPherson Point]
then following the surfline to	54°14.967'N	133°04.386'W	[surfline]
then true west to	54°14.967'N	133°04.800'W	[in water]

then to the beginning point.

Subarea 101-7

Those waters of Dixon Entrance inside a line that

begins at	54°14.923'N	132°58.587'W	[McPherson Point]
then to	54°10.509'N	132°00.000'W	[in water]
then to	54°09.000'N	131°40.000'W	[Rose Point]
then following the surfline to	54°14.258'N	132°57.851'W	[Andrews Point]

then northerly following the shoreline to the beginning point.

Subarea 101-8

Those waters of Dixon Entrance inside a line that begins at the intersection of the international boundary between Canada and the United States with the meridian passing through 132°00.000'W then following the international boundary easterly to the intersection with the meridian passing through 131°18.000'W

then true south to	54°37.000'N	131°18.000'W	[in water]
then true west to	54°37.000'N	132°00.000'W	[in water]

then true north to the beginning point.

Subarea 101-9

Those waters of Dixon Entrance inside a line that

begins at	54°37.000'N	132°00.000'W	[in water]
then true east to	54°37.000'N	131°18.000'W	[in water]
then true south to	54°26.900'N	131°18.000'W	[in water]
then to	54°24.000'N	131°21.077'W	[in water]
then true west to	54°24.000'N	132°00.000'W	[in water]

then true north to the beginning point.

Subarea 101-10

Those waters of Dixon Entrance inside a line that

begins at	54°24.000'N	132°00.000'W	[in water]
then true east to	54°24.000'N	131°21.077'W	[in water]
then to	54°14.900'N	131°30.700'W	[in water]
then to	54°09.000'N	131°40.000'W	[Rose Point]
then to	54°10.509'N	132°00.000'W	[in water]

then true north to the beginning point.

31 (a) Area 102

Those waters of Hecate Strait inside a line that

begins at	54°14.900'N	131°30.700'W	[in water]
then to	53°52.000'N	131°22.500'W	[in water]
then to	53°22.000'N	131°12.000'W	[in water]
then to	53°10.000'N	131°00.000'W	[in water]
then to	52°51.000'N	131°41.000'W	[in water]
then to	52°17.000'N	130°06.500'W	[in water]
then to	52°10.000'N	130°00.000'W	[in water]
then true south to	51°48.000'N	130°00.000'W	[in water]
then to	51°39.333'N	130°30.500'W	[in water]
then to	51°56.153'N	131°00.965'W	[Cape St. James Light]
then following the surpline to	54°09.000'N	131°40.000'W	[Rose Point]
then to the beginning point.			

(b) Area 102 is composed of the following Subareas:

Subarea 102-1

Those waters of Hecate Strait inside a line that

begins at	54°14.900'N	131°30.700'W	[in water]
then to	53°52.000'N	131°22.500'W	[in water]
then to	53°22.000'N	131°12.000'W	[in water]
then to	53°15.632'N	131°46.232'W	[surpline]
then following the surpline to	54°09.000'N	131°40.000'W	[Rose Point]
then to the beginning point.			

Subarea 102-2

Those waters of Hecate Strait inside a line that

begins at	53°15.632'N	131°46.232'W	[surpline]
then to	53°22.000'N	131°12.000'W	[in water]
then to	53°10.000'N	131°00.000'W	[in water]
then to	52°51.000'N	130°41.000'W	[in water]
then to	52°17.000'N	130°06.500'W	[in water]
then to	52°10.000'N	130°00.000'W	[in water]
then true west to	52°10.000'N	130°57.392'W	[surpline]
then following the surpline to the beginning point.			

Subarea 102-3

Those waters of Hecate Strait inside a line that

begins at	52°10.000'N	130°57.392'W	[surpline]
then true east to	52°10.000'N	130°00.000'W	[in water]
then true south to	51°48.000'N	130°00.000'W	[in water]
then to	51°39.333'N	130°30.500'W	[in water]
then to	51°56.153'N	131°00.965'W	[Cape St. James Light]
then northerly following the surpline to the beginning point.			

32 Area 103

Those waters of Dixon Entrance inside a line that begins at the intersection of the international boundary between Canada and the United States and the meridian passing through 131°18.000'W then following the international boundary easterly until the intersection with the meridian passing through 131°11.000'W

then true south to	54°37.000'N	131°11.000'W	[in water]
then to	54°26.900'N	131°05.589'W	[in water]
then true west to	54°26.900'N	131°18.000'W	[in water]
then true north to the beginning point.			

33 (a) Area 104

Those waters of Hecate Strait inside a line that

begins at	54°26.900'N	131°18.000'W	[in water]
then true east to	54°26.900'N	131°05.589'W	[surpline]
then following the surpline to	53°52.000'N	130°48.311'W	[surpline]
then true west to	53°52.000'N	131°22.500'W	[in water]
then to	54°14.900'N	131°30.700'W	[in water]
then to the beginning point.			

(b) Area 104 is composed of the following Subareas:

Subarea 104-1

Those waters of Dixon Entrance inside a line that

begins at	54°26.900'N	131°18.000'W	[in water]
then true east to	54°26.900'N	131°05.589'W	[in water]
then to	54°21.022'N	131°18.000'W	[in water]
then to	54°14.900'N	131°30.700'W	[in water]
then to	54°24.000'N	131°21.077'W	[in water]

then to the beginning point.

Subarea 104-2

Those waters of Hecate Strait inside a line that

begins at	54°21.022'N	131°18.000'W	[in water]
then to	54°26.900'N	131°05.589'W	[surflines]
then following the surflines to	53°59.983'N	130°52.025'W	[surflines]
then to	54°10.000'N	131°18.000'W	[in water]

then true north to beginning point.

Subarea 104-3

Those waters of Hecate Strait inside a line that

begins at	54°10.000'N	131°18.000'W	[in water]
then to	53°59.983'N	130°52.025'W	[surflines]
then following the surflines to	53°52.000'N	130°48.311'W	[surflines]
then true west to	53°52.000'N	131°18.000'W	[in water]

then true north to the beginning point.

Subarea 104-4

Those waters of Hecate Strait inside a line that

begins at	54°14.900'N	131°30.700'W	[in water]
then to	54°21.022'N	131°18.000'W	[in water]
then to	54°10.000'N	131°18.000'W	[in water]

then to the beginning point.

Subarea 104-5

Those waters of Hecate Strait inside a line that

begins at	54°14.900'N	131°30.700'W	[in water]
then to	54°10.000'N	131°18.000'W	[in water]
then true south to	53°52.000'N	131°18.000'W	[in water]
then true west to	53°52.000'N	131°22.500'W	[in water]

then to the beginning point.

34 (a) Area 105

Those waters of Hecate Strait inside a line that

begins at	53°52.000'N	131°22.500'W	[in water]
then to	53°52.000'N	130°48.311'W	[surflines]
then following the surflines to	53°10.000'N	129°57.946'W	[in water]
then true west to	53°10.000'N	131°00.000'W	[in water]
then to	53°22.000'N	131°12.000'W	[in water]

then to the beginning point.

(b) Area 105 is composed of the following Subareas:

Subarea 105-1

Those waters of Hecate Strait inside a line that

begins at	53°52.000'N	131°22.500'W	[in water]
then true east to	53°52.000'N	130°48.311'W	[in water]
then following the surflines to	53°27.985'N	130°35.246'W	[Bonilla Island]
then to	53°22.000'N	131°12.000'W	[in water]

then to the beginning point.

Subarea 105-2

Those waters of Hecate Strait inside a line that

begins at	53°22.000'N	131°12.000'W	[in water]
then to	53°27.985'N	130°35.246'W	[Bonilla Island]
then following the surflines to	53°10.000'N	129°57.933'W	[in water]
then true west to	53°10.000'N	131°00.000'W	[in water]

then to the beginning point.

35 (a) Area 106

Those waters of Hecate Strait inside a line that

begins at	53°10.000'N	131°00.000'W	[in water]
then true east to	53°10.000'N	129°57.946'W	[surflines]
then following the surflines to	52°17.000'N	128°51.992'W	[surflines]
then true west to	52°17.000'N	130°06.500'W	[in water]
then to	52°51.000'N	130°41.000'W	[in water]
then to the beginning point.			

(b) Area 106 is composed of the following Subareas:

Subarea 106-1

Those waters of Hecate Strait inside a line that

begins at	53°10.000'N	131°00.000'W	[in water]
then true east to	53°10.000'N	129°57.946'W	[surflines]
then following the surflines to	52°51.000'N	129°30.622'W	[surflines]
then true west to	52°51.000'N	130°41.000'W	[in water]
then to the beginning point.			

Subarea 106-2

Those waters of Hecate Strait inside a line that

begins at	52°51.000'N	130°41.000'W	[in water]
then true east to	52°51.000'N	129°30.622'W	[surflines]
then following the surflines to	52°17.000'N	128°51.992'W	[surflines]
then true west to	52°17.000'N	130°06.500'W	[in water]
then to the beginning point.			

36 (a) Area 107

Those waters of Queen Charlotte Sound inside a line that

begins at	52°17.000'N	130°06.500'W	[in water]
then true east to	52°17.000'N	128°51.992'W	[surflines]
then following the surflines to	51°44.171'N	128°20.511'W	[surflines]
then to	51°45.242'N	128°48.000'W	[in water]
then to	51°48.000'N	130°00.000'W	[in water]
then to	52°10.000'N	130°00.000'W	[in water]
then to the beginning point.			

(b) Area 107 is composed of the following Subareas:

Subarea 107-1

Those waters of Hecate Strait inside a line that

begins at	52°17.000'N	130°06.500'W	[in water]
then true east to	52°17.000'N	128°51.992'W	[surflines]
then following the surflines to	52°10.000'N	128°45.352'W	[surflines]
then true west to	52°10.000'N	130°00.000'W	[in water]
then to the beginning point.			

Subarea 107-2

Those waters of Queen Charlotte Sound inside a line that

begins at	52°10.000'N	130°00.000'W	[in water]
then true east to	52°10.000'N	128°45.352'W	[surflines]
then following the surflines to	51°51.090'N	128°27.413'W	[Currie Islet Light]
then to	51°45.242'N	128°48.000'W	[in water]
then to	51°48.000'N	130°00.000'W	[in water]
then to the beginning point.			

Subarea 107-3

Those waters of Queen Charlotte Sound inside a line that

begins at	51°51.090'N	128°27.413'W	[Currie Islet Light]
then to	51°44.171'N	128°20.511'W	[in water]
then to	51°45.242'N	128°48.000'W	[in water]
then to the beginning point.			

37 (a) Area 108

Those waters of Queen Charlotte Sound inside a line that

begins at	51°48.000'N	130°00.000'W	[in water]
then to	51°45.242'N	128°48.000'W	[in water]

then to	51°44.171'N	128°20.511'W	[surflines]
then to	51°28.815'N	128°05.194'W	[Herbert Point]
then true west to	51°28.815'N	129°44.768'W	[in water]
then to	51°25.000'N	129°57.902'W	[in water]
then to	51°23.663'N	130°02.500'W	[in water]
then to	51°39.333'N	130°30.500'W	[in water]
then to the beginning point.			

(b) Area 108 is composed of the following Subareas:

Subarea 108-1

Those waters of Queen Charlotte Sound inside a line that

begins at	51°45.242'N	128°48.000'W	[in water]
then to	51°44.171'N	128°20.511'W	[surflines]
then to	51°28.815'N	128°05.194'W	[Herbert Point]
then true west to	51°28.815'N	129°44.768'W	[in water]
then to the beginning point.			

Subarea 108-2

Those waters of Queen Charlotte Sound inside a line that

begins at	51°48.000'N	130°00.000'W	[in water]
then to	51°45.242'N	128°48.000'W	[in water]
then to	51°28.815'N	128°44.768'W	[in water]
then to	51°25.000'N	129°57.902'W	[in water]
then to	51°23.663'N	130°02.500'W	[in water]
then to	51°39.333'N	130°30.500'W	[in water]
then to the beginning point.			

38 Area 109

Those waters of Queen Charlotte Sound inside a line that

begins at	51°28.815'N	129°44.768'W	[in water]
then true east to	51°28.815'N	128°05.194'W	[Herbert Point]
then to	51°25.000'N	128°04.982'W	[surflines]
then true west to	51°25.000'N	129°57.902'W	[in water]
then to the beginning point.			

39 Area 110

Those waters of Queen Charlotte Sound inside a line that

begins at	51°25.000'N	129°57.902'W	[in water]
then true east to	51°25.000'N	128°04.982'W	[in water]
then to	51°15.000'N	128°04.426'W	[in water]
then true west to	51°15.000'N	129°47.000'W	[in water]
then to	51°23.633'N	130°02.500'W	[in water]
then to the beginning point.			

40 Area 111

Those waters of Queen Charlotte Sound inside a line that

begins at	51°15.000'N	129°47.000'W	[in water]
then true east to	51°15.000'N	128°04.426'W	[in water]
then to	50°52.622'N	128°03.181'W	[Cape Sutil]
then following the surflines to	50°47.192'N	128°25.862'W	[Cape Scott]
then to	50°46.920'N	128°37.119'W	[Cox Island]
then to	50°47.986'N	128°41.281'W	[Lanz Island]
then to	50°51.650'N	129°06.200'W	[near Triangle Island]
then to the beginning point.			

41 (a) Area 121

Those waters off the west coast of Vancouver Island inside a line that

begins at	48°43.327'N	125°05.855'W	[Pachena Point Light]
then to	48°40.709'N	124°58.000'W	[in water]
then to	48°35.732'N	124°43.063'W	[Bonilla Point Fisheries Light]
then to	48°29.618'N	124°43.553'W	[Fishing Zone No. 5 outer perimeter]
then following the Fishing Zone No. 5 outer perimeter to	48°14.850'N	125°41.900'W	[Fishing Zone No. 5 outer perimeter]
then to	48°21.000'N	125°33.768'W	[in water]
then to	48°34.000'N	125°17.386'W	[in water]
then to	48°37.407'N	125°13.000'W	[in water]
then to the beginning point.			

(b) Area 121 is composed of the following Subareas:

Subarea 121-1

Those waters off the west coast of Vancouver Island inside a line that

begins at	48°40.709'N	124°58.000'W	[in water]
then to	48°35.732'N	124°43.063'W	[Bonilla Point Fisheries Light]
then to	48°29.618'N	124°43.553'W	[Fishing Zone No. 5 outer perimeter]

then following the Fishing Zone No. 5 outer perimeter to the intersection with the meridian passing through 124°58.000'W then true north to the beginning point.

Subarea 121-2

Those waters off the west coast of Vancouver Island inside a line that

begins at	48°37.407'N	125°13.000'W	[in water]
then to	48°43.327'N	125°05.855'W	[Pachena Point Light]
then to	48°40.709'N	124°58.000'W	[in water]

then true south to the intersection with the Fishing Zone No. 5 outer perimeter then easterly following the Fishing Zone No. 5 outer perimeter to the intersection with the meridian passing through 125°13.000'W then to the beginning point.

Subarea 121-3

Those waters off the west coast of Vancouver Island inside a line that

begins at	48°37.407'N	125°13.000'W	[in water]
-----------------	-------------	--------------	------------

then true south to the Fishing Zone No. 5 outer perimeter then following the Fishing Zone No. 5 outer perimeter

to	48°14.850'N	125°41.900'W	[Fishing Zone No. 5 outer perimeter]
then to	48°21.000'N	125°33.768'W	[in water]
then to	48°34.000'N	125°17.386'W	[in water]

then to the beginning point.

42 (a) Area 123

Those waters off the west coast of Vancouver Island inside a line that

begins at	48°59.659'N	125°37.667'W	[surflines]
then following the surflines to	48°43.327'N	125°05.855'W	[Pachena Point Light]
then to	48°37.407'N	125°13.000'W	[in water]
then to	48°34.000'N	125°17.386'W	[in water]
then to	48°21.000'N	125°33.768'W	[in water]
then to	48°14.850'N	125°41.900'W	[Fishing Zone No. 5 outer perimeter]
then following the Fishing Zone No. 5 outer perimeter to	48°27.433'N	127°30.767'W	[Fishing Zone No. 5 outer perimeter]
then to	48°36.000'N	126°07.422'W	[in water]
then to	48°45.000'N	125°56.139'W	[in water]
then to	48°58.831'N	125°38.702'W	[Florencia Islet]

then to the beginning point.

(b) Area 123 is composed of the following Subareas:

Subarea 123-1

Those waters off the west coast of Vancouver Island inside a line that

begins at	48°47.188'N	125°12.932'W	[Cape Beale Light]
then following the surflines to	48°43.327'N	125°05.855'W	[Pachena Point Light]
then to	48°37.407'N	125°13.000'W	[in water]
then to	48°45.000'N	125°19.000'W	[in water]

then to the beginning point.

Subarea 123-2

Those waters off the west coast of Vancouver Island inside a line that

begins at	48°38.942'N	125°35.000'W	[in water]
then to	48°45.000'N	125°19.000'W	[in water]
then to	48°37.407'N	125°13.000'W	[in water]
then to	48°34.000'N	125°17.386'W	[in water]
then to	48°36.113'N	125°25.000'W	[in water]

then to the beginning point.

Subarea 123-3

Those waters off the west coast of Vancouver Island inside a line that

begins at	48°55.268'N	125°32.470'W	[Amphitrite Point Light]
then to	48°47.188'N	125°12.932'W	[Cape Beale Light]
then to	48°45.000'N	125°19.000'W	[in water]
then to	48°48.000'N	125°29.000'W	[in water]

then to the beginning point.

Subarea 123-4

Those waters off the west coast of Vancouver Island inside a line that

begins at	48°41.000'N	125°42.000'W	[in water]
then to	48°48.000'N	125°29.000'W	[in water]
then to	48°45.000'N	125°19.000'W	[in water]
then to	48°38.942'N	125°35.000'W	[in water]

then to the beginning point.

Subarea 123-5

Those waters off the west coast of Vancouver Island inside a line that

begins at	48°58.831'N	125°38.702'W	[Florencia Islet]
then to	48°59.659'N	125°37.667'W	[surflines]
then following the surflines to	48°55.268'N	125°32.470'W	[Amphitrite Point Light]
then to	48°48.000'N	125°29.000'W	[in water]
then to	48°41.000'N	125°42.000'W	[in water]

then to the beginning point.

Subarea 123-6

Those waters off the west coast of Vancouver Island inside a line that

begins at	48°45.000'N	125°56.139'W	[in water]
then to	48°58.831'N	125°38.702'W	[Florencia Islet]
then to	48°41.000'N	125°42.000'W	[in water]

then to the beginning point.

Subarea 123-7

Those waters off the west coast of Vancouver Island inside a line that

begins at	48°24.000'N	125°41.000'W	[in water]
then to	48°36.113'N	125°25.000'W	[in water]
then to	48°34.000'N	125°17.386'W	[in water]
then to	48°21.000'N	125°33.768'W	[in water]

then to the beginning point.

Subarea 123-8

Those waters off the west coast of Vancouver Island inside a line that

begins at	48°36.000'N	126°07.422'W	[in water]
then to	48°45.000'N	125°56.139'W	[in water]
then to	48°41.000'N	125°42.000'W	[in water]
then to	48°38.942'N	125°35.000'W	[in water]
then to	48°36.113'N	125°25.000'W	[in water]
then to	48°24.000'N	125°41.000'W	[in water]

then to the beginning point.

Subarea 123-9

Those waters off the west coast of Vancouver Island inside a line that

begins at	48°36.000'N	126°07.422'W	[in water]
then to	48°24.000'N	125°41.000'W	[in water]
then to	48°21.000'N	125°33.768'W	[in water]
then to	48°14.850'N	125°41.900'W	[Fishing Zone No. 5 outer perimeter]
then following the Fishing Zone No. 5 outer perimeter to	47°27.433'N	127°30.767'W	[Fishing Zone No. 5 outer perimeter]

then to the beginning point.

43 (a) Area 124

Those waters off the west coast of Vancouver Island inside a line that

begins at	49°22.978'N	126°32.642'W	[Estevan Point Light]
then following the surflines to	48°59.659'N	125°37.667'W	[surflines]
then to	48°58.831'N	125°38.702'W	[Florencia Islet]
then to	48°45.000'N	125°56.139'W	[in water]
then to	48°36.000'N	126°07.422'W	[in water]
then to	47°27.433'N	127°30.767'W	[Fishing Zone No. 5 outer perimeter]

then following the Fishing Zone No. 5 outer perimeter to the intersection of the Fishing Zone No. 5 outer perimeter with a line drawn 220° true from 49°00.000'N 127°01.748'W

then to	49°00.000'N	127°01.748'W	[in water]
---------------	-------------	--------------	------------

then to the beginning point.

(b) Area 124 is composed of the following Subareas:

Subarea 124-1

Those waters off the west coast of Vancouver Island inside a line that

begins at	49°00.000'N	125°54.000'W	[in water]
then to	49°00.000'N	125°40.345'W	[surflines]
then following the surflines to	48°59.659'N	125°37.667'W	[surflines]
then to	48°58.831'N	125°38.702'W	[Florencia Islet]
then to	48°45.000'N	125°56.139'W	[in water]
then to	48°36.000'N	126°07.422'W	[in water]
then to	47°27.433'N	127°30.767'W	[Fishing Zone No. 5 outer perimeter]
then following the Fishing Zone No. 5 outer perimeter to	46°53.517'N	128°31.883'W	[Fishing Zone No. 5 outer perimeter]
then to the beginning point.			

Subarea 124-2

Those waters off the west coast of Vancouver Island inside a line that

begins at	49°00.000'N	127°01.748'W	[in water]
then true east to	49°00.000'N	125°54.000'W	[in water]
then to	49°53.517'N	128°31.883'W	[Fishing Zone No. 5 outer perimeter]
then following the Fishing Zone No. 5 outer perimeter to the intersection of the Fishing Zone No. 5 outer perimeter with a line drawn 220° true from the beginning point			
then following that line to the beginning point.			

Subarea 124-3

Those waters off the west coast of Vancouver Island inside a line that

begins at	49°22.978'N	126°32.642'W	[Estevan Point Light]
then following the surflines to	49°00.000'N	125°40.345'W	[surflines]
then true west to	49°00.000'N	126°45.538'W	[in water]
then to the beginning point.			

Subarea 124-4

Those waters off the west coast of Vancouver Island inside a line that

begins at	49°22.978'N	126°32.642'W	[Estevan Point Light]
then to	49°00.000'N	126°45.538'W	[in water]
then true west to	49°00.000'N	127°01.748'W	[in water]
then to the beginning point.			

44 (a) Area 125

Those waters off the west coast of Vancouver Island inside a line that begins at the intersection of the Fishing Zone No. 5 outer perimeter with the parallel passing through 49°00.000'N

then true east to	49°00.000'N	128°14.703'W	[in water]
then to	49°35.000'N	127°30.112'W	[in water]
then to	49°45.797'N	127°16.248'W	[in water]
then to	49°51.564'N	127°09.127'W	[Tatchu Point]
then following the surflines to	49°22.978'N	126°32.642'W	[Estevan Point Light]
then to	49°00.000'N	127°01.748'W	[in water]
then 220° true to the intersection with the Fishing Zone No. 5 outer perimeter then following the Fishing Zone No. 5 outer perimeter northerly to the beginning point.			

(b) Area 125 is composed of the following Subareas:

Subarea 125-1

Those waters off the west coast of Vancouver Island inside a line that

begins at	49°37.110'N	126°49.634'W	[Bajo Point]
then following the surflines to	49°22.978'N	126°32.642'W	[Estevan Point Light]
then to the beginning point.			

Subarea 125-2

Those waters off the west coast of Vancouver Island inside a line that

begins at	49°35.000'N	126°55.560'W	[in water]
then to	49°37.110'N	126°49.634'W	[Bajo Point]
then to	49°22.978'N	126°32.642'W	[Estevan Point Light]
then to the beginning point.			

Subarea 125-3

Those waters off the west coast of Vancouver Island inside a line that

begins at	49°51.564'N	127°09.127'W	[Tatchu Point]
then southerly following the surflines to	49°37.110'N	126°49.634'W	[Bajo Point]

then to 49°35.000'N 126°55.560'W [in water]
 then to 49°45.797'N 127°16.248'W [in water]
 then to the beginning point.

Subarea 125-4

Those waters off the west coast of Vancouver Island inside a line that

begins at 49°45.797'N 127°16.248'W [in water]
 then to 49°35.000'N 126°55.560'W [in water]
 then true west to 49°35.000'N 127°30.112'W [in water]
 then to the beginning point.

Subarea 125-5

Those waters off the west coast of Vancouver Island inside a line that

begins at 49°35.000'N 127°30.112'W [in water]
 then true east to 49°35.000'N 126°55.560'W [in water]
 then to 49°22.978'N 126°32.642'W [Estevan Point Light]
 then to 49°00.000'N 127°01.748'W [in water]
 then to 49°00.000'N 128°14.703'W [in water]
 then to the beginning point.

Subarea 125-6

Those waters off the west coast of Vancouver Island inside a line that begins at the intersection of the Fishing Zone No. 5 outer perimeter with the parallel passing through 49°00.000'N

then true east to 49°00.000'N 127°01.748'W [in water]
 then 220° true to the intersection with the Fishing Zone No. 5 outer perimeter then following the Fishing Zone No. 5 outer perimeter to the beginning point.

45 (a) Area 126

Those waters off the west coast of Vancouver Island inside a line that

begins at 50°06.554'N 127°56.354'W [Solander Island]
 then following the surfline to 49°51.564'N 127°09.127'W [Tatchu Point]
 then to 49°45.797'N 127°16.248'W [in water]
 then to 49°35.000'N 127°30.112'W [in water]
 then to 49°00.000'N 128°14.703'W [in water]
 then true west to 49°00.000'N 129°21.375'W [in water]
 then to the beginning point.

(b) Area 126 is composed of the following Subareas:

Subarea 126-1

Those waters off the west coast of Vancouver Island inside a line that

begins at 50°03.598'N 127°50.505'W [in water]
 then to 50°04.870'N 127°48.856'W [Clerke Point]
 then following the surfline to 49°51.564'N 127°09.127'W [Tatchu Point]
 then to 49°45.797'N 127°16.248'W [in water]
 then to the beginning point.

Subarea 126-2

Those waters off the west coast of Vancouver Island inside a line that

begins at 50°03.598'N 127°50.505'W [in water]
 then to 49°45.797'N 127°16.248'W [in water]
 then to 49°35.000'N 127°30.112'W [in water]
 then true west to 49°35.000'N 128°27.206'W [in water]
 then to the beginning point.

Subarea 126-3

Those waters off the west coast of Vancouver Island inside a line that

begins at 49°35.000'N 128°27.206'W [in water]
 then true east to 49°35.000'N 127°30.112'W [in water]
 then to 49°00.000'N 128°14.703'W [in water]
 then true west to 49°00.000'N 129°11.623'W [in water]
 then to the beginning point.

Subarea 126-4

Those waters off the west coast of Vancouver Island inside a line that

begins at 50°06.554'N 127°56.354'W [Solander Island]
 then following the surfline to 50°04.870'N 127°48.856'W [Clerke Point]
 then to 50°03.598'N 127°50.505'W [in water]

then to 49°35.000'N 128°27.206'W [in water]
 then to 49°00.000'N 129°11.623'W [in water]
 then true west to 49°00.000'N 129°21.375'W [in water]
 then to the beginning point.

46 (a) Area 127

Those waters off the west coast of Vancouver Island inside a line that begins at the intersection of the Fishing Zone No. 5 outer perimeter with the parallel passing through 50°51.650'N

then true east to 50°51.650'N 129°06.200'W [near Triangle Island]
 then to 50°47.986'N 128°41.281'W [Lanz Island]
 then to 50°46.920'N 128°37.119'W [Cox Island]
 then to 50°47.192'N 128°25.862'W [Cape Scott]
 then following the surfline to 50°06.554'N 127°56.354'W [Solander Island]
 then to 49°00.000'N 129°21.375'W [in water]
 then true west to the Fishing Zone No. 5 outer perimeter then following the Fishing Zone No. 5 outer perimeter to the beginning point.

(b) Area 127 is composed of the following Subareas:

Subarea 127-1

Those waters off the west coast of Vancouver Island inside a line that

begins at 50°30.000'N 128°21.000'W [in water]
 then true east to 50°30.000'N 128°10.406'W [surfline]
 then following the surfline to 50°06.554'N 127°56.354'W [Solander Island]
 then to the beginning point.

Subarea 127-2

Those waters off the west coast of Vancouver Island inside a line that begins at the intersection of the Fishing Zone No. 5 outer perimeter with the parallel passing through 50°30.000'N

then true east to 50°30.000'N 128°21.000'W [in water]
 then to 50°06.554'N 127°56.354'W [Solander Island]
 then to 49°00.000'N 129°21.375'W [in water]
 then true west to the intersection with the Fishing Zone No. 5 outer perimeter then following the Fishing Zone No. 5 outer perimeter to the beginning point.

Subarea 127-3

Those waters off the west coast of Vancouver Island inside a line that

begins at 50°47.986'N 128°41.281'W [Lanz Island]
 then to 50°46.920'N 128°37.119'W [Cox Island]
 then to 50°47.192'N 128°25.862'W [Cape Scott]
 then following the surfline to 50°30.000'N 128°10.406'W [surfline]
 then true west to 50°30.000'N 128°21.000'W [in water]
 then to the beginning point.

Subarea 127-4

Those waters off the west coast of Vancouver Island inside a line that begins at the intersection of the Fishing Zone No. 5 outer perimeter with the parallel passing through 50°51.650'N

then true east to 50°51.650'N 129°06.200'W [near Triangle Island]
 then to 50°47.986'N 128°41.281'W [Lanz Island]
 then to 50°30.000'N 128°21.000'W [in water]
 then true west to the Fishing Zone No. 5 outer perimeter then following the Fishing Zone No. 5 outer perimeter to the beginning point.

47 (a) Area 130

Those waters inside a line that begins at the intersection of the Fishing Zone No. 5 outer perimeter with the parallel passing through 51°56.153'N

then true east to 51°56.153'N 131°00.965'W [Cape St. James Light]
 then to 50°51.650'N 129°06.200'W [near Triangle Island]
 then true west to the Fishing Zone No. 5 outer perimeter then following the Fishing Zone No. 5 outer perimeter to the beginning point.

(b) Area 130 is composed of the following Subareas:

Subarea 130-1

Those waters inside a line that begins at the intersection of the Fishing Zone No. 5 outer perimeter with the parallel passing through 51°15.000'N

then true east to 51°15.000'N 129°47.000'W [in water]
 then to 50°51.650'N 129°06.200'W [near Triangle Island]
 then true west to the Fishing Zone No. 5 outer perimeter then following the Fishing Zone No. 5 outer perimeter to the beginning point.

Subarea 130-2

Those waters inside a line that begins at the intersection of the Fishing Zone No. 5 outer perimeter with the parallel passing through 51°39.333'N

then true east to 51°39.333'N 130°30.500'W [in water]
 then to 51°23.663'N 130°2.500'W [in water]
 then to 51°15.000'N 129°47.000'W [in water]
 then true west to the Fishing Zone No. 5 outer perimeter then following the Fishing Zone No. 5 outer perimeter to the beginning point.

Subarea 130-3

Those waters inside a line that begins at the intersection of the Fishing Zone No. 5 outer perimeter with the parallel passing through 51°56.153'N then true east to 51°56.153'N 131°00.965'W [Cape St. James Light]
 then to 51°39.333'N 130°30.500'W [in water]
 then true west to the Fishing Zone No. 5 outer perimeter then following the Fishing Zone No. 5 outer perimeter to the beginning point.

48 (a) Area 142

Those waters off the west coast of the Queen Charlotte Islands inside a line that begins at the intersection of the Fishing Zone No. 5 outer perimeter with the parallel passing through 53°47.467'N
 then true east to 53°47.467'N 133°07.499'W [surflines]
 then following the surflines to 51°56.153'N 131°00.965'W [Cape St. James Light]
 then true west to the Fishing Zone No. 5 outer perimeter then following the Fishing Zone No. 5 outer perimeter to the beginning point.

(b) Area 142 is composed of the following Subareas:

Subarea 142-1

Those waters off the west coast of the Queen Charlotte Islands inside a line that begins at the intersection of the Fishing Zone No. 5 outer perimeter with the parallel passing through 52°48.782'N
 then true east to 52°48.782'N 132°14.805'W [Chads Point]
 then following the surflines to 51°56.153'N 131°00.965'W [Cape St. James Light]
 then true west to the Fishing Zone No. 5 outer perimeter then following the Fishing Zone No. 5 outer perimeter to the beginning point.

Subarea 142-2

Those waters off the west coast of the Queen Charlotte Islands inside a line that begins at the intersection of the Fishing Zone No. 5 outer perimeter with the parallel passing through 53°47.467'N
 then true east to 53°47.467'N 133°07.499'W [surflines]
 then following the surflines to 52°48.782'N 132°14.805'W [Chads Point]
 then true west to the Fishing Zone No. 5 outer perimeter then following the Fishing Zone No. 5 outer perimeter to the beginning point.

ANNEXE 1
(articles 1 à 3)

LIGNES DE DÉMARCATIION

La ligne de démarcation est constituée des deux lignes ci-après qui longent la côte de la province :

1. la première ligne

commençant à	48°29,607'N	124°43,635'O;	
de là, jusqu'à	48°35,732'N	124°43,063'O	[feu de la pointe Bonilla];
puis le long du rivage de l'île de Vancouver jusqu'à	48°40,026'N	124°50,983'O	[pointe Whyac];
de là, jusqu'à	48°40,132'N	124°51,349'O	[pointe Tsuquanah];
puis le long du rivage de l'île de Vancouver jusqu'à	48°47,188'N	125°12,719'O	[île de Vancouver];
de là, vers l'ouest vrai jusqu'à	48°47,188'N	125°12,932'O	[feu du cap Beale];
de là, jusqu'à	48°49,906'N	125°19,504'O;	
de là, jusqu'à	48°52,182'N	125°25,008'O;	
de là, jusqu'à	48°55,268'N	125°32,470'O	[feu de la pointe Amphitrite];
puis le long du rivage de l'île de Vancouver jusqu'à	49°05,680'N	125°53,375'O	[pointe Cox];
de là, jusqu'à	49°06,625'N	125°55,412'O	[feu de l'île Lennard];
de là, jusqu'à	49°09,564'N	126°01,094'O	[île Vargas près de la pointe Ahaus];
puis le long du rivage ouest de l'île Vargas jusqu'à	49°09,983'N	126°01,368'O	[pointe Ahaus];
de là, jusqu'à	49°10,727'N	126°03,835'O	[île Blunden];
de là, jusqu'à	49°17,022'N	126°13,833'O	[pointe Rafael];
de là, jusqu'à	49°19,988'N	126°15,605'O	[en mer];
de là, jusqu'à	49°24,813'N	126°24,483'O	[pointe Hesquiat];
de là, jusqu'à	49°22,660'N	126°28,483'O	[pointe Matlahaw];
puis le long du rivage de l'île de Vancouver jusqu'à	49°32,067'N	126°34,250'O	[pointe Escalante];
de là, jusqu'à	49°34,841'N	126°40,230'O	[pointe Maquinna];
de là, jusqu'à	49°43,472'N	126°57,263'O	[île Nootka];
de là, jusqu'à	49°43,478'N	126°57,303'O;	
puis le long du rivage ouest jusqu'à	49°44,891'N	126°58,920'O	[pointe Ferrer];
de là, jusqu'à	49°51,564'N	127°09,127'O	[pointe Tatchu];
de là, jusqu'à	49°59,860'N	127°27,334'O	[île Lookout];
de là, jusqu'à	50°05,176'N	127°36,454'O;	
de là, jusqu'à	50°07,853'N	127°41,047'O	[pointe Jakobson];
puis le long du rivage de la péninsule Brooks jusqu'à	50°04,870'N	127°48,856'O	[pointe Clerke];
de là, jusqu'à	50°06,554'N	127°56,354'O	[île Solander];
puis le long du rivage ouest jusqu'à	50°06,831'N	127°56,432'O	[île Solander];
de là, jusqu'à	50°19,514'N	127°58,598'O	[pointe Lawn];
de là, jusqu'à	50°30,000'N	128°10,406'O;	
de là, jusqu'à	50°32,428'N	128°13,140'O	[pointe Topknot];
de là, jusqu'à	50°36,514'N	128°18,215'O	[cap Palmerston];
de là, jusqu'à	50°39,685'N	128°22,060'O	[îles Winifred];
de là, jusqu'à	50°40,244'N	128°21,775'O	[cap Russell];
puis le long du rivage jusqu'à	50°41,519'N	128°22,739'O	[cap Russell];
de là, jusqu'à	50°44,506'N	128°25,039'O	[rocher Strange];
de là, jusqu'à	50°45,998'N	128°25,146'O	[cap Scott];
puis le long du rivage du cap Scott jusqu'à	50°47,192'N	128°25,862'O	[cap Scott];
de là, jusqu'à	50°52,622'N	128°03,181'O	[cap Sutil];
de là, jusqu'à	51°09,815'N	128°04,137'O;	
de là, jusqu'à	51°15,000'N	128°04,426'O;	
de là, jusqu'à	51°25,000'N	128°04,982'O;	
de là, jusqu'à	51°28,815'N	128°05,194'O	[pointe Herbert];
de là, jusqu'à	51°44,171'N	128°20,511'O;	
de là, jusqu'à	51°51,090'N	128°27,413'O	[feu de l'îlot Currie];
de là, jusqu'à	51°53,397'N	128°29,601'O;	
de là, jusqu'à	52°00,252'N	128°36,105'O;	
de là, jusqu'à	52°10,000'N	128°45,352'O;	
de là, jusqu'à	52°15,688'N	128°50,748'O;	
de là, jusqu'à	52°17,000'N	128°51,992'O;	
de là, jusqu'à	52°23,333'N	128°58,000'O	[rocher Nab];
de là, jusqu'à	52°24,222'N	128°59,048'O;	
de là, jusqu'à	52°27,215'N	129°02,577'O;	

de là, jusqu'à	52°51,000'N	129°30,622'O;	
de là, jusqu'à	52°51,437'N	129°31,137'O;	
de là, jusqu'à	52°56,853'N	129°37,523'O	[île Dewdney];
de là, jusqu'à	53°09,675'N	129°57,272'O	[pointe Terror];
de là, jusqu'à	53°10,000'N	129°57,946'O;	
de là, jusqu'à	53°23,289'N	130°25,506'O;	
de là, jusqu'à	53°27,985'N	130°35,246'O	[île Bonilla];
puis le long du rivage ouest de l'île Bonilla jusqu'à	53°29,954'N	130°38,055'O	[île Bonilla];
de là, jusqu'à	53°38,068'N	130°41,830'O;	
de là, jusqu'à	53°50,849'N	130°47,775'O;	
de là, jusqu'à	53°52,000'N	130°48,311'O;	
de là, jusqu'à	53°59,983'N	130°52,025'O;	
de là, jusqu'à	54°14,117'N	130°58,600'O	[feu des rochers Butterworth];
de là, jusqu'à	54°26,900'N	131°05,589'O;	
de là, jusqu'à	54°37,000'N	131°11,000'O;	

de là, vers le nord vrai jusqu'à la frontière internationale entre le Canada et les États-Unis.

2. La seconde ligne bordant les îles de la Reine-Charlotte et

commence à	54°14,258'N	132°57,851'O	[pointe Andrews];
de là, jusqu'à	54°09,405'N	132°39,145'O	[feu du rocher Shag];
de là, jusqu'à	54°06,893'N	132°19,155'O	[pointe Wiah];
de là, jusqu'à	54°09,000'N	131°40,000'O	[pointe Rose];
puis vers le sud le long du rivage de l'île Graham jusqu'à	53°25,854'N	131°54,639'O	[pointe Lawn];
de là, jusqu'à	53°15,632'N	131°46,232'O;	
de là, jusqu'à	53°06,533'N	131°38,748'O	[pointe Gray];
de là, jusqu'à	52°57,832'N	131°32,897'O;	
de là, jusqu'à	52°52,676'N	131°29,429'O	[île Reef];
de là, jusqu'à	52°48,259'N	131°26,852'O;	
de là, jusqu'à	52°42,312'N	131°23,384'O;	
de là, jusqu'à	52°35,143'N	131°19,203'O;	
de là, jusqu'à	52°26,501'N	131°14,163'O	[pointe Scudder];
de là, jusqu'à	52°17,292'N	131°03,532'O;	
de là, jusqu'à	52°12,507'N	130°58,008'O	[feu des rochers Garcin];
de là, jusqu'à	52°10,000'N	130°57,392'O;	
de là, jusqu'à	52°05,008'N	130°56,165'O	[pointe Lyman];
de là, jusqu'à	51°56,153'N	131°00,965'O	[feu du cap St. James];
puis le long du rivage ouest jusqu'à	51°56,357'N	131°01,254'O	[île St. James];
de là, jusqu'à	51°56,515'N	131°01,466'O	[île Kunghit];
puis le long du rivage ouest de l'île Kunghit jusqu'à	52°00,186'N	131°06,533'O	[pointe Barber];
de là, jusqu'à	52°08,890'N	131°19,257'O;	
de là, jusqu'à	52°12,754'N	131°24,906'O	[pointe McLean Fraser];
de là, jusqu'à	52°48,782'N	132°14,805'O	[pointe Chads];
de là, jusqu'à	52°55,592'N	132°23,208'O;	
de là, jusqu'à	53°01,166'N	132°30,085'O;	
de là, jusqu'à	53°02,723'N	132°32,007'O	[pointe Kitgoro];
puis le long du rivage de l'île Moresby jusqu'à	53°05,732'N	132°34,496'O	[pointe Buck];
de là, jusqu'à	53°09,120'N	132°37,757'O;	
de là, jusqu'à	53°15,208'N	132°43,597'O;	
de là, jusqu'à	53°18,933'N	132°47,171'O;	
de là, jusqu'à	53°25,986'N	132°53,937'O;	
de là, jusqu'à	53°28,101'N	132°55,966'O;	
de là, jusqu'à	53°32,871'N	133°00,543'O	[île Hippa];
de là, jusqu'à	53°41,424'N	133°04,640'O;	
de là, jusqu'à	53°42,621'N	133°05,214'O;	
de là, jusqu'à	53°44,869'N	133°06,291'O;	
de là, jusqu'à	53°46,713'N	133°07,175'O	[promontoire Tian];
de là, jusqu'à	53°47,467'N	133°07,499'O;	
de là, jusqu'à	53°54,787'N	133°10,641'O	[île Frederick];
puis le long du rivage ouest de l'île Frederick jusqu'à	53°56,246'N	133°11,862'O	[pointe Hope];
de là, jusqu'à	54°00,000'N	133°10,346'O;	
de là, jusqu'à	54°10,552'N	133°06,085'O;	
de là, jusqu'à	54°13,500'N	133°04,895'O	[île Langara];

puis vers le nord et vers l'est le long du rivage de l'île Langara jusqu'au point d'origine.

ANNEXE 2
(articles 1 à 3 et 5)

DÉLIMITATION DES SECTEURS D'EXPLOITATION

1a) Secteur 1

Les eaux au large de la côte nord de l'île Graham, y compris le havre Naden, la passe Masset et la baie Masset, circonscrites par une ligne commençant à 53°46,713'N 133°07,175'O [promontoire Tian];
 puis vers le nord et vers l'est le long de la ligne de démarcation jusqu'à 54°09,000'N 131°40,000'O [pointe Rose];
 puis vers l'ouest et vers le sud le long du rivage jusqu'au point d'origine.

b) Le secteur 1 est composé des sous-secteurs suivants :

Sous-secteur 1-1

Les eaux circonscrites par une ligne commençant à 54°10,552'N 133°06,085'O [ligne de démarcation];
 de là, vers l'est vrai jusqu'à 54°10,552'N 133°05,294'O [cap Knox];
 puis vers le sud le long du rivage de l'île Graham jusqu'à 53°46,713'N 133°07,175'O [promontoire Tian];
 puis le long de la ligne de démarcation jusqu'au point d'origine.

Sous-secteur 1-2

Les eaux circonscrites par une ligne commençant à 54°14,258'N 132°57,851'O [pointe Andrews];
 de là, jusqu'à 54°09,405'N 132°39,145'O [feu du rocher Shag];
 de là, jusqu'à 54°10,235'N 132°56,642'O [pointe Gunia];
 puis vers l'ouest le long du rivage nord de l'île Graham jusqu'à 54°10,552'N 133°05,294'O [cap Knox];
 de là, vers l'ouest vrai jusqu'à 54°10,552'N 133°06,085'O [ligne de démarcation];
 de là, jusqu'à 54°13,500'N 133°04,895'O [île Langara];
 puis le long du rivage sud de l'île Langara jusqu'au point d'origine.

Sous-secteur 1-3

Les eaux de la baie Virago et les eaux adjacentes circonscrites par une ligne commençant à 54°09,209'N 132°39,659'O [pointe Klashwun];
 de là, jusqu'à 54°09,405'N 132°39,145'O [feu du rocher Shag];
 de là, jusqu'à 54°06,893'N 132°19,155'O [pointe Wiah];
 puis le long du rivage de l'île Graham jusqu'à 54°03,010'N 132°32,731'O [pointe Deepwater];
 de là, jusqu'à 54°02,830'N 132°34,166'O [pointe Mary];
 puis le long du rivage jusqu'au point d'origine.

Sous-secteur 1-4

Les eaux du havre Naden et les eaux adjacentes qui s'étendent au sud d'une ligne allant de 54°02,830'N 132°34,166'O [pointe Mary]
 à 54°03,010'N 132°32,731'O [pointe Deepwater].

Sous-secteur 1-5

Les eaux de la baie McIntyre et les eaux adjacentes circonscrites par une ligne commençant à 54°06,893'N 132°19,155'O [pointe Wiah];
 de là, jusqu'à 54°09,000'N 131°40,000'O [pointe Rose];
 puis vers l'ouest le long du rivage de l'île Graham jusqu'à 54°02,721'N 132°11,856'O [pointe Entry];
 de là, jusqu'à 54°04,586'N 132°14,590'O [pointe Westacott];
 puis le long du rivage de l'île Graham jusqu'au point d'origine.

Sous-secteur 1-6

Les eaux de la baie Masset et les eaux adjacentes qui s'étendent au sud d'une ligne allant de 54°04,586'N 132°14,590'O [pointe Westacott]
 à 54°02,721'N 132°11,856'O [pointe Entry].

Sous-secteur 1-7

Les eaux circonscrites par une ligne commençant à 54°10,235'N 132°56,642'O [pointe Gunia];
 de là, jusqu'à 54°09,405'N 132°39,145'O [feu du rocher Shag];
 de là, jusqu'à 54°09,209'N 132°39,659'O [pointe Klashwun];
 puis le long du rivage jusqu'au point d'origine.

2a) Secteur 2

Les eaux des îles de la Reine-Charlotte circonscrites par une ligne

commençant à	53°25,854'N	131°54,640'O	[pointe Lawn];
puis vers le sud le long de la ligne de démarcation jusqu'à	51°56,153'N	131°00,965'O	[feu du cap St. James];
puis vers le nord le long de la ligne de démarcation jusqu'à	53°46,713'N	133°07,175'O	[promontoire Tian].

b) Le secteur 2 est composé des sous-secteurs suivants :

Sous-secteur 2-1

Les eaux du bras Skidegate et les eaux adjacentes qui s'étendent à l'ouest d'une ligne

commençant à	53°25,854'N	131°54,640'O	[pointe Lawn];
puis vers le sud le long de la ligne de démarcation jusqu'à	53°15,632'N	131°46,232'O	[ligne de démarcation];
de là, vers l'ouest vrai jusqu'à	53°15,632'N	131°49,290'O	[pointe Spit]

et à l'est du méridien passant par 132°16,966'O à la pointe McLellan.

Sous-secteur 2-2

Les eaux circonscrites par une ligne

commençant à	53°15,632'N	131°49,290'O	[pointe Spit];
de là, vers l'est vrai jusqu'à	53°15,632'N	131°46,232'O	[ligne de démarcation];
puis vers le sud le long de la ligne de démarcation jusqu'à	53°06,533'N	131°38,748'O	[pointe Gray];

puis vers le nord le long du rivage jusqu'au point d'origine.

Sous-secteur 2-3

Les eaux du bras Cumshewa et les eaux adjacentes qui s'étendent à l'ouest d'une ligne

commençant à	53°06,533'N	131°38,748'O	[pointe Gray];
puis vers le sud le long de la ligne de démarcation jusqu'à	52°57,832'N	131°32,897'O	[ligne de démarcation];
de là, vers l'ouest vrai jusqu'à	52°57,832'N	131°36,199'O	[pointe Skedans]

et à l'est du méridien passant par 131°50,320'O à la pointe Conglomerate.

Sous-secteur 2-4

Les eaux du bras Cumshewa et les eaux adjacentes qui s'étendent à l'ouest du méridien passant par 131°50,320'O à la pointe Conglomerate et à l'est d'une ligne

allant de	53°01,476'N	131°57,690'O	[près de la pointe Barge]
à	53°00,859'N	131°55,969'O	[île Louise].

Sous-secteur 2-5

Les eaux du passage Carmichael et les eaux adjacentes qui s'étendent au sud d'une ligne

allant de	53°01,476'N	131°57,690'O	[près de la pointe Barge]
à	53°00,859'N	131°55,969'O	[île Louise]

et au nord du parallèle passant par 52°56,826'N au passage Louise.

Sous-secteur 2-6

Les eaux du bras Selwyn et les eaux adjacentes qui s'étendent au sud du parallèle passant par 52°56,826'N au passage Louise et à l'ouest d'une ligne

commençant à	52°52,698'N	131°40,216'O	[pointe Nelson];
de là, jusqu'à	52°50,109'N	131°38,754'O	[promontoire Heming];
de là, jusqu'à	52°48,259'N	131°39,218'O	[promontoire Porter].

Sous-secteur 2-7

Les eaux circonscrites par une ligne

commençant à	52°57,832'N	131°36,199'O	[pointe Skedans];
de là, vers l'est vrai jusqu'à	52°57,832'N	131°32,897'O	[ligne de démarcation];
puis vers le sud le long de la ligne de démarcation jusqu'à	52°48,259'N	131°26,852'O	[ligne de démarcation];
de là, vers l'ouest vrai jusqu'à	52°48,259'N	131°39,218'O	[promontoire Porter];
de là, jusqu'à	52°50,109'N	131°38,754'O	[promontoire Heming];
de là, jusqu'à	52°52,698'N	131°40,216'O	[pointe Nelson];

puis le long du rivage est jusqu'au point d'origine.

Sous-secteur 2-8

Les eaux circonscrites par une ligne

commençant à	52°48,259'N	131°39,218'O	[promontoire Porter];
de là, vers l'est vrai jusqu'à	52°48,259'N	131°26,852'O	[ligne de démarcation];
puis vers le sud le long de la ligne de démarcation jusqu'à	52°42,312'N	131°23,384'O	[ligne de démarcation];
de là, vers l'ouest vrai jusqu'à	52°42,312'N	131°26,497'O	[pointe Fuller];
puis le long du rivage nord de l'île Lyell jusqu'à	52°43,403'N	131°32,054'O	[île Lyell];
de là, vers l'ouest vrai jusqu'à	52°43,403'N	131°34,481'O	[pointe Tsinga];
puis le long du rivage nord de l'île Lyell jusqu'à	52°42,483'N	131°43,761'O	[île Lyell];

de là, jusqu'à	52°42,666'N	131°44,006'O	[île Richardson];
puis le long du rivage est et ensuite ouest de l'île Richardson jusqu'à	52°44,557'N	131°46,095'O	[île Richardson];
de là, vers l'ouest vrai jusqu'à	52°44,557'N	131°48,197'O	[pointe Crescent];

puis le long du rivage jusqu'au point d'origine.

Sous-secteur 2-9

Les eaux du bras Atli et les eaux adjacentes qui s'étendent au sud du parallèle passant par 52°43,403'N à la pointe Tsinga.

Sous-secteur 2-10

Les eaux du chenal Darwin et les eaux adjacentes circonscrites par une ligne

commençant à	52°44,557'N	131°48,197'O	[pointe Crescent];
de là, vers l'est vrai jusqu'à	52°44,557'N	131°46,095'O	[île Richardson];
puis le long du rivage ouest de l'île Richardson jusqu'à	52°42,666'N	131°44,006'O	[île Richardson];
de là, jusqu'à	52°42,483'N	131°43,761'O	[île Lyell];
puis le long du rivage ouest de l'île Lyell jusqu'à	52°34,839'N	131°34,858'O	[pointe Richardson];
de là, jusqu'à	52°34,026'N	131°37,092'O	[pointe Darwin];

puis vers le nord le long du rivage jusqu'au point d'origine.

Sous-secteur 2-11

Les eaux circonscrites par une ligne

commençant à	52°42,312'N	131°26,497'O	[pointe Fuller];
de là, vers l'est vrai jusqu'à	52°42,312'N	131°23,384'O	[ligne de démarcation];
puis vers le sud le long de la ligne de démarcation jusqu'à	52°35,143'N	131°19,203'O	[ligne de démarcation];
de là, vers l'ouest vrai jusqu'à	52°35,143'N	131°22,328'O	[pointe Andrew];
puis le long du rivage nord de l'île Ramsay jusqu'à	52°33,833'N	131°26,339'O	[pointe Ramsay];
de là, jusqu'à	52°30,009'N	131°28,051'O	[pointe Werner];
puis le long du rivage jusqu'à	52°34,026'N	131°37,092'O	[pointe Darwin];
de là, jusqu'à	52°34,839'N	131°34,858'O	[pointe Richardson];

puis le long du rivage sud de l'île Lyell jusqu'au point d'origine.

Sous-secteur 2-12

Les eaux circonscrites par une ligne

commençant à	52°35,143'N	131°22,328'O	[pointe Andrew];
de là, vers l'est vrai jusqu'à	52°35,143'N	131°19,203'O	[ligne de démarcation];
puis vers le sud le long de la ligne de démarcation jusqu'à	52°26,501'N	131°14,163'O	[pointe Scudder];
puis le long du rivage nord de l'île Burnaby jusqu'à	52°26,406'N	131°18,424'O	[île Burnaby];
de là, jusqu'à	52°26,752'N	131°18,863'O	[île Alder];
puis le long du rivage nord de l'île Alder jusqu'à	52°26,557'N	131°19,219'O	[île Alder];
de là, jusqu'à	52°26,106'N	131°21,497'O	[île Huxley];
puis le long du rivage nord de l'île Huxley jusqu'à	52°26,098'N	131°22,869'O	[île Huxley];
de là, jusqu'à	52°26,047'N	131°25,297'O	[île Moresby];
puis le long du rivage jusqu'à	52°30,009'N	131°28,051'O	[pointe Werner];
de là, jusqu'à	52°33,833'N	131°26,339'O	[pointe Ramsay];

puis le long du rivage sud de l'île Ramsay jusqu'au point d'origine.

Sous-secteur 2-13

Les eaux du détroit de Burnaby et les eaux adjacentes circonscrites par une ligne

commençant à	52°26,047'N	131°25,297'O	[île Moresby];
de là, jusqu'à	52°26,098'N	131°22,869'O	[île Huxley];
puis le long du rivage sud de l'île Huxley jusqu'à	52°26,106'N	131°21,497'O	[île Huxley];
de là, jusqu'à	52°26,557'N	131°19,219'O	[île Alder];
puis le long du rivage sud de l'île Alder jusqu'à	52°26,752'N	131°18,863'O	[île Alder];
de là, jusqu'à	52°26,406'N	131°18,424'O	[île Burnaby];
puis le long du rivage ouest de l'île Burnaby jusqu'à	52°21,169'N	131°20,990'O	[passage Dolomite];
de là, jusqu'à	52°21,045'N	131°21,183'O	[passage Dolomite];

puis vers le nord le long du rivage jusqu'au point d'origine.

Sous-secteur 2-14

Les eaux du bras Skincuttle et les eaux adjacentes circonscrites par une ligne

commençant à	52°26,501'N	131°14,163'O	[pointe Scudder];
puis vers le sud le long de la ligne de démarcation jusqu'à	52°17,292'N	131°03,532'O	[ligne de démarcation];
de là, vers l'ouest vrai jusqu'à	52°17,292'N	131°05,468'O	[pointe Goodwin];
puis vers le nord le long du rivage jusqu'à	52°19,559'N	131°10,418'O	[pointe Deluge];
de là, jusqu'à	52°22,357'N	131°14,682'O	[pointe Poole];

puis le long du rivage est jusqu'au point d'origine.

Sous-secteur 2-15

Les eaux du bras Skincuttle et les eaux adjacentes qui s'étendent à l'est d'une ligne

allant de	52°19,503'N	131°19,115'O	[pointe Smithe];
à	52°18,144'N	131°18,480'O	[pointe Huston];
et à l'ouest d'une ligne allant de	52°22,357'N	131°14,682'O	[pointe Poole];
à	52°19,559'N	131°10,418'O	[pointe Deluge].

Sous-secteur 2-16

Les eaux du bras Skincuttle et les eaux adjacentes circonscrites par une ligne

commençant à	52°21,045'N	131°21,183'O	[passage Dolomite];
de là, jusqu'à	52°21,169'N	131°20,990'O	[passage Dolomite];
puis vers le sud le long du rivage jusqu'à	52°19,503'N	131°19,115'O	[pointe Smithe];
de là, jusqu'à	52°18,144'N	131°18,480'O	[pointe Huston];

puis le long du rivage jusqu'au point d'origine.

Sous-secteur 2-17

Les eaux de la baie Carpenter et les eaux adjacentes circonscrites par une ligne

commençant à	52°17,292'N	131°05,468'O	[pointe Goodwin];
de là, vers l'est vrai jusqu'à	52°17,292'N	131°03,532'O	[ligne de démarcation];
puis vers le sud le long de la ligne de démarcation jusqu'à	52°12,507'N	130°58,008'O	[feu des rochers Garcin];
de là, jusqu'à	52°12,870'N	131°00,034'O	[pointe Benjamin];

puis le long du rivage jusqu'au point d'origine.

Sous-secteur 2-18

Les eaux circonscrites par une ligne

commençant à	52°12,870'N	131°00,034'O	[pointe Benjamin];
de là, jusqu'à	52°12,507'N	130°58,008'O	[feu des rochers Garcin];
de là, jusqu'à	52°10,000'N	130°57,392'O;	
de là, jusqu'à	52°05,008'N	130°56,165'O	[pointe Lyman];
puis le long du rivage nord de l'île Kunghit jusqu'à	52°09,010'N	131°07,031'O	[pointe Hornby];
de là, jusqu'à	52°09,043'N	131°08,356'O	[pointe Catherine];

puis le long du rivage sud de l'île Moresby jusqu'au point d'origine.

Sous-secteur 2-19

Les eaux circonscrites par une ligne

commençant à	52°05,008'N	130°56,165'O	[pointe Lyman];
de là, jusqu'à	52°56,153'N	131°00,965'O	[feu du cap St. James];
puis le long du rivage jusqu'à	51°56,357'N	131°01,254'O	[île St. James];
de là, jusqu'à	51°56,515'N	131°01,466'O	[île Kunghit];

puis le long du rivage est jusqu'au point d'origine.

Les sous-secteurs 2-20 à 2-30 inclusivement sont réservés.

Sous-secteur 2-31

Les eaux adjacentes au bras Louscoone circonscrites par une ligne

commençant à	52°08,890'N	131°19,257'O	[ligne de démarcation],
de là, vers l'est vrai jusqu'à	52°08,890'N	131°18,702'O	[cap Freeman];
puis vers l'est le long du rivage jusqu'à	52°09,330'N	131°13,949'O	[pointe Tuga];
de là, jusqu'à	52°09,311'N	131°13,106'O	[pointe Etches];
puis vers l'est le long du rivage jusqu'à	52°09,043'N	131°08,356'O	[pointe Catherine];
de là, jusqu'à	52°09,010'N	131°07,031'O	[pointe Hornby];
puis le long du rivage ouest de l'île Kunghit jusqu'à	52°00,186'N	131°06,533'O	[pointe Barber];

puis vers le nord le long de la ligne de démarcation jusqu'au point d'origine.

Sous-secteur 2-32

Les eaux du bras Louscoone qui s'étendent au sud du parallèle passant par 52°10,570'N à la pointe Cadman et au nord d'une ligne

allant de	52°09,330'N	131°13,949'O	[pointe Tuga]
à	52°09,311'N	131°13,106'O	[pointe Etches].

Sous-secteur 2-33

Les eaux du bras Louscoone qui s'étendent au sud du parallèle passant par 52°11,799'N et au nord du parallèle passant par 52°10,570'N à la pointe Cadman.

Sous-secteur 2-34

Les eaux du bras Louscoone qui s'étendent au nord du parallèle passant par 52°11,799'N.

Sous-secteur 2-35

Les eaux adjacentes au bras Flamingo circonscrites par une ligne

commençant à	52°12,754'N	131°24,906'O	[pointe McLean Fraser];
puis vers le sud le long du rivage jusqu'à	52°11,639'N	131°21,599'O	[île Moresby];
de là, jusqu'à	52°11,639'N	131°20,257'O	[île Moresby];
puis vers le sud le long du rivage jusqu'à	52°08,890'N	131°18,702'O	[cap Freeman];
de là, vers l'ouest vrai jusqu'à	52°08,890'N	131°19,257'O	[ligne de démarcation];
puis vers le nord le long de la ligne de démarcation jusqu'au point d'origine.			

Sous-secteur 2-36

Les eaux du bras Flamingo qui s'étendent au sud du parallèle passant par 52°14,231'N à la pointe Staki et au nord du parallèle passant par 52°11,639'N.

Sous-secteur 2-37

Les eaux de la baie Staki qui s'étendent au nord du parallèle passant par 52°14,231'N à la pointe Staki.

Sous-secteur 2-38

Les eaux au large de la côte ouest de l'île Moresby circonscrites par une ligne

commençant à	52°48,782'N	132°14,805'O	[pointe Chads];
puis vers le sud le long du rivage jusqu'à	52°44,493'N	132°06,889'O	[pointe Davidson];
de là, jusqu'à	52°44,135'N	132°06,512'O	[promontoire Tasu];
puis vers le sud le long du rivage jusqu'à	52°25,220'N	131°35,485'O	[île Moresby];
de là, vers le sud vrai jusqu'à	52°23,898'N	131°35,485'O	[pointe Gowgaia];
puis vers le sud le long du rivage jusqu'à	52°12,754'N	131°24,906'O	[pointe McLean Fraser];
puis vers le nord le long de la ligne de démarcation jusqu'au point d'origine.			

Sous-secteur 2-39

Les eaux de la baie Gowgaia circonscrites par une ligne

commençant à	52°25,214'N	131°35,219'O	[île Moresby];
de là, vers l'est vrai jusqu'à	52°25,214'N	131°32,971'O	[île Moresby];
puis le long du rivage jusqu'à	52°25,143'N	131°32,702'O	[île Moresby];
de là, vers le sud vrai jusqu'à	52°24,540'N	131°32,702'O	[pointe Yakulanas];
puis vers l'ouest le long du rivage jusqu'à	52°23,898'N	131°35,485'O	[pointe Gowgaia];
de là, vers le nord vrai jusqu'à	52°25,220'N	131°35,485'O	[île Moresby];
puis le long du rivage jusqu'au point d'origine.			

Sous-secteur 2-40

Les eaux de la baie Goski qui s'étendent au nord du parallèle passant par 52°25,214'N.

Sous-secteur 2-41

Les eaux de la baie Yakulanas qui s'étendent à l'est du méridien passant par 131°32,702'O à la pointe Yakulanas.

Sous-secteur 2-42

Les eaux du bras Tasu circonscrites par une ligne

commençant à	52°47,529'N	132°03,679'O	[pointe Shearer];
de là, jusqu'à	52°45,966'N	132°02,746'O	[pointe Magneson];
puis vers l'ouest le long du rivage jusqu'à	52°44,135'N	132°06,512'O	[promontoire Tasu];
de là, jusqu'à	52°44,493'N	132°06,889'O	[pointe Davidson];
puis vers l'est le long du rivage jusqu'au point d'origine.			

Sous-secteur 2-43

Les eaux du bras Tasu circonscrites par une ligne

commençant à	52°48,892'N	132°03,584'O	[pointe McAlmond];
de là, jusqu'à	52°49,043'N	132°03,039'O	[pointe Blunt];
puis vers le sud le long du rivage jusqu'à	52°47,811'N	132°00,878'O	[île Moresby];
de là, vers le sud vrai jusqu'à	52°47,016'N	132°00,879'O	[pointe Reid];
de là, jusqu'à	52°45,966'N	132°02,746'O	[pointe Magneson];
de là, jusqu'à	52°47,529'N	132°03,679'O	[pointe Shearer];
puis vers le nord le long du rivage jusqu'au point d'origine.			

Sous-secteur 2-44

Les eaux du bras Newcombe qui s'étendent au nord d'une ligne

allant de	52°48,892'N	132°03,584'O	[pointe McAlmond]
à	52°49,043'N	132°03,039'O	[pointe Blunt].

Sous-secteur 2-45

Les eaux du bras Tasu circonscrites par une ligne

commençant à	52°47,811'N	132°00,878'O	[île Moresby];
puis vers le sud le long du rivage jusqu'à	52°46,273'N	131°56,968'O	[île Moresby];

de là, vers l'ouest vrai jusqu'à 52°46,273'N 131°59,830'O [île Moresby];
 puis vers le nord le long du rivage jusqu'à 52°47,016'N 132°00,879'O [pointe Reid];
 de là, vers le nord vrai jusqu'au point d'origine.

Sous-secteur 2-46

Les eaux de la baie Wilson et du bras Botany qui s'étendent au sud du parallèle passant par 52°46,273'N à la pointe Wester.

Sous-secteur 2-47

Les eaux du bras Fairfax qui s'étendent au sud d'une ligne

allant de 52°45,966'N 132°02,746'O [pointe Magneson]
 à 52°47,016'N 132°00,879'O [pointe Reid].

Sous-secteur 2-48

Les eaux au large de la côte ouest de l'île Moresby circonscrites par une ligne

commençant à 52°55,592'N 132°23,208'O [ligne de démarcation];
 de là, vers l'est vrai jusqu'à 52°55,592'N 132°21,874'O [cap Henry];
 de là, jusqu'à 52°53,542'N 132°19,451'O [pointe Bottle];
 de là, jusqu'à 52°50,388'N 132°15,898'O [pointe Kootenay];
 puis vers le sud le long du rivage jusqu'à 52°48,782'N 132°14,805'O [pointe Chads];
 puis vers le nord le long de la ligne de démarcation jusqu'au point d'origine.

Sous-secteur 2-49

Les eaux de la baie Englefield circonscrites par une ligne

commençant à 53°01,166'N 132°30,085'O [ligne de démarcation];
 de là, vers l'est vrai jusqu'à 53°01,166'N 132°25,369'O [île Carswell];
 puis le long du rivage est de l'île Carswell jusqu'à 53°01,386'N 132°25,025'O [île Carswell];
 de là, jusqu'à 53°00,434'N 132°24,122'O [île Lihou];
 de là, jusqu'à 53°01,154'N 132°21,318'O [pointe Fairlie];
 de là, jusqu'à 53°00,487'N 132°20,131'O [pointe Susan Sturgis];
 puis le long du rivage ouest de l'île Hibben jusqu'à 52°57,812'N 132°19,651'O [pointe Freshfield];
 de là, vers le sud vrai jusqu'à 52°57,195'N 132°19,651'O [île Moresby];
 puis vers le sud le long du rivage jusqu'à 52°55,592'N 132°21,874'O [cap Henry];
 de là, vers l'ouest vrai jusqu'à 52°55,592'N 132°23,208'O [ligne de démarcation];
 puis vers le nord le long de la ligne de démarcation jusqu'au point d'origine.

Sous-secteur 2-50

Les eaux de la baie Englefield circonscrites par une ligne

commençant à 53°02,723'N 132°32,008'O [pointe Kitgoro];
 puis vers l'est le long du rivage jusqu'à 53°01,676'N 132°25,025'O [île Moresby];
 de là, vers le sud vrai jusqu'à 53°01,386'N 132°25,025'O [île Carswell];
 puis le long du rivage ouest de l'île Carswell jusqu'à 53°01,166'N 132°25,369'O [île Carswell];
 de là, vers l'ouest vrai jusqu'à 53°01,166'N 132°30,085'O [ligne de démarcation];
 puis vers le nord le long de la ligne de démarcation jusqu'au point d'origine.

Sous-secteur 2-51

Les eaux de la baie Englefield circonscrites par une ligne

commençant à 53°01,676'N 132°25,025'O [île Moresby];
 puis vers l'est le long du rivage jusqu'à 53°02,071'N 132°21,605'O [île Moresby];
 de là, vers le sud vrai jusqu'à 53°01,635'N 132°21,605'O [pointe Percy];
 puis le long du rivage jusqu'à 53°01,154'N 132°21,318'O [pointe Fairlie];
 de là, jusqu'à 53°00,434'N 132°24,122'O [île Lihou];
 de là, jusqu'à 53°01,386'N 132°25,025'O [île Carswell];
 de là, vers le nord vrai jusqu'au point d'origine.

Sous-secteur 2-52

Les eaux du bras Security qui s'étendent à l'est du méridien passant par 132°21,605'O à la pointe Percy.

Sous-secteur 2-53

Les eaux du chenal Inskip qui s'étendent à l'ouest du méridien passant par 132°15,130'O à la pointe Hastings et à l'est d'une ligne

allant de 53°01,154'N 132°21,318'O [pointe Fairlie]
 à 53°00,487'N 132°20,131'O [pointe Susan Sturgis].

Sous-secteur 2-54

Les eaux du chenal Inskip qui s'étendent à l'ouest du méridien passant par 132°11,385'O à la pointe Sangster et à l'est du méridien passant par 132°15,130'O à la pointe Hastings.

Sous-secteur 2-55

Les eaux du chenal Inskip circonscrites par une ligne

commençant à	52°59,708'N	132°11,385'O	[île Moresby];
puis vers l'est le long du rivage jusqu'à	52°59,719'N	132°09,241'O	[île Moresby];
de là, vers le sud vrai jusqu'à	52°59,329'N	132°09,241'O	[pointe Peel];
puis le long du rivage jusqu'à	52°58,690'N	132°09,417'O	[pointe Colton];
de là, jusqu'à	52°58,596'N	132°09,972'O	[pointe Recovery];
puis le long du rivage jusqu'à	52°58,015'N	132°11,450'O	[pointe Macneill];
de là, jusqu'à	52°58,794'N	132°11,385'O	[pointe Sangster];
de là, vers le nord vrai jusqu'au point d'origine.			

Sous-secteur 2-56

Les eaux du bras Peel qui s'étendent à l'est du méridien passant par 132°09,241'O à la pointe Peel.

Sous-secteur 2-57

Les eaux du bras Mudge qui s'étendent au sud d'une ligne

allant de	52°58,596'N	132°09,972'O	[pointe Recovery]
à	52°58,690'N	132°09,417'O	[pointe Colton].

Sous-secteur 2-58

Les eaux du bras Mitchell qui s'étendent au sud d'une ligne

allant de	52°58,158'N	132°12,778'O	[pointe Work]
à	52°58,015'N	132°11,450'O	[pointe Macneill].

Sous-secteur 2-59

Les eaux du bras Douglas qui s'étendent au sud d'une ligne

allant de	52°57,527'N	132°15,836'O	[promontoire Herbert]
à	52°57,630'N	132°13,813'O	[pointe Bell].

Sous-secteur 2-60

Les eaux du chenal Moore circonscrites par une ligne

commençant à	52°57,812'N	132°19,651'O	[pointe Freshfield];
puis vers l'est le long du rivage jusqu'à	52°58,794'N	132°11,385'O	[pointe Sangster];
de là, jusqu'à	52°58,015'N	132°11,450'O	[pointe Macneill];
de là, jusqu'à	52°58,158'N	132°12,778'O	[pointe Work];
puis le long du rivage jusqu'à	52°57,630'N	132°13,813'O	[pointe Bell];
de là, jusqu'à	52°57,527'N	132°15,836'O	[promontoire Herbert];
puis vers l'ouest le long du rivage jusqu'à	52°57,195'N	132°19,651'O	[île Moresby];
de là, vers le nord vrai jusqu'au point d'origine.			

Sous-secteur 2-61

Les eaux du bras Bottle et les eaux adjacentes qui s'étendent à l'est d'une ligne

allant de	52°55,592'N	132°21,874'O	[cap Henry]
à	52°53,542'N	132°19,451'O	[pointe Bottle].

Sous-secteur 2-62

Les eaux du bras Kootenay et les eaux adjacentes qui s'étendent à l'est d'une ligne

allant de	52°53,542'N	132°19,451'O	[pointe Bottle]
à	52°50,388'N	132°15,898'O	[pointe Kootenay].

Sous-secteur 2-63

Les eaux du chenal Buck et les eaux adjacentes circonscrites par une ligne

commençant à	53°09,121'N	132°37,757'O	[ligne de démarcation];
de là, vers l'est vrai jusqu'à	53°09,121'N	132°35,137'O	[pointe Tcenakun];
puis le long du rivage sud de l'île Chaatl jusqu'à	53°07,576'N	132°24,043'O	[île Chaatl];
de là, vers l'est vrai jusqu'à	53°07,576'N	132°23,622'O	[pointe Demariscove];
puis vers l'ouest le long du rivage jusqu'à	53°05,732'N	132°34,496'O	[pointe Buck];
puis vers le nord le long de la ligne de démarcation jusqu'au point d'origine.			

Sous-secteur 2-64

Les eaux de chenal Skidegate circonscrites par une ligne

commençant à	53°10,603'N	132°33,832'O	[pointe Ells];
puis vers le sud-est le long du rivage jusqu'à	53°09,163'N	132°30,818'O	[pointe Mercer];
de là, jusqu'à	53°08,687'N	132°29,959'O	[pointe Newton];
de là, vers le sud vrai jusqu'à	53°07,704'N	132°29,959'O	[île Chaatl];
puis le long du rivage nord jusqu'à	53°09,121'N	132°35,137'O	[pointe Tcenakun];
de là, jusqu'au point d'origine.			

Sous-secteur 2-65

Les eaux du bras Dawson et du havre Dawson qui s'étendent au nord d'une ligne

allant de	53°09,163'N	132°30,818'O	[pointe Mercer]
à	53°08,687'N	132°29,959'O	[pointe Newton].

Sous-secteur 2-66

Les eaux du chenal Skidegate qui s'étendent à l'est du méridien passant par 132°29,959'O à la pointe Newton et à l'ouest d'une ligne

commençant à	53°07,576'N	132°24,043'O	[île Chaatl];
de là, vers l'est vrai jusqu'à	53°07,576'N	132°23,622'O	[pointe Demariscove];
de là, vers le nord vrai jusqu'à	53°08,316'N	132°23,622'O	[île Graham].

Sous-secteur 2-67

Les eaux du chenal Skidegate et les eaux adjacentes qui s'étendent à l'est du méridien passant par 132°16,966'O à la pointe McLellan et à l'ouest du méridien passant par 132°23,622'O à la pointe Demariscove.

Sous-secteur 2-68

Les eaux de la baie Cartwright et les eaux adjacentes circonscrites par une ligne

commençant à	53°15,208'N	132°43,597'O	[ligne de démarcation];
de là, vers l'est vrai jusqu'à	53°15,208'N	132°42,948'O	[pointe Hunter];
puis vers le sud le long du rivage jusqu'à	53°10,603'N	132°33,832'O	[pointe Ells];
de là, jusqu'à	53°09,121'N	132°35,137'O	[pointe Tcenakun];
de là, vers l'ouest vrai jusqu'à	53°09,121'N	132°37,757'O	[ligne de démarcation];
puis vers le nord le long de la ligne de démarcation jusqu'au point d'origine.			

Sous-secteur 2-69

Les eaux du bras Kano circonscrites par une ligne

commençant à	53°18,933'N	132°47,171'O	[ligne de démarcation];
de là, vers l'est vrai jusqu'à	53°18,933'N	132°45,911'O	[pointe Kindakun];
puis vers l'est le long du rivage jusqu'à	53°19,524'N	132°38,405'O	[île Graham];
de là, vers le sud vrai jusqu'à	53°18,868'N	132°38,405'O	[pointe Kano];
de là, jusqu'à	53°17,060'N	132°42,415'O	[pointe Fame];
puis le long du rivage jusqu'à	53°15,208'N	132°42,948'O	[pointe Hunter];
de là, vers l'ouest vrai jusqu'à	53°15,208'N	132°43,597'O	[ligne de démarcation];
puis vers le nord le long de la ligne de démarcation jusqu'au point d'origine.			

Sous-secteur 2-70

Les eaux du bras Kano qui s'étendent à l'est du méridien passant par 132°38,405'O à la pointe Kano.

Sous-secteur 2-71

Les eaux du bras Kano qui s'étendent au sud d'une ligne

allant de	53°17,060'N	132°42,415'O	[pointe Fame]
à	53°18,868'N	132°38,405'O	[pointe Kano].

Sous-secteur 2-72

Les eaux de la baie Rennell circonscrites par une ligne

commençant à	53°19,946'N	132°45,025'O	[île Graham];
de là, jusqu'à	53°20,107'N	132°45,345'O;	
de là, jusqu'à	53°20,490'N	132°44,807'O;	
de là, jusqu'à	53°20,315'N	132°44,393'O	[île Graham];
puis le long du rivage jusqu'au point d'origine.			

Sous-secteur 2-73

Les eaux de la baie Rennell circonscrites par une ligne

commençant à	53°25,986'N	132°40,432'O	[pointe Clonard];
de là, vers le sud vrai jusqu'à	53°22,178'N	132°40,432'O	[île Graham];
puis le long du rivage jusqu'à	53°22,573'N	132°43,425'O	[promontoire Cone];
de là, jusqu'au point d'origine, mais à l'exclusion des eaux du sous-secteur 2-74.			

Sous-secteur 2-74

Les eaux de la baie Rennell circonscrites par une ligne

commençant à	53°22,487'N	132°42,366'O	[île Graham];
de là, jusqu'à	53°22,920'N	132°41,947'O;	
de là, jusqu'à	53°22,749'N	132°41,160'O;	
de là, jusqu'à	53°22,225'N	132°41,678'O	[île Graham];
puis le long du rivage jusqu'au point d'origine.			

Sous-secteur 2-75

Les eaux de la baie Rennell qui s'étendent à l'ouest du méridien passant par 132°30,651'O au promontoire Richardson et à l'est du méridien passant par 132°40,432'O à la pointe Clonard.

Sous-secteur 2-76

Les eaux de la baie Rennell circonscrites par une ligne

commençant à	53°22,633'N	132°30,651'O	[île Graham];
puis le long du rivage jusqu'à	53°21,050'N	132°26,569'O	[île Graham];
de là, vers le sud vrai jusqu'à	53°20,424'N	132°26,568'O	[promontoire Dawson];
puis le long du rivage est de l'île Shields jusqu'à	53°19,476'N	132°27,322'O	[île Shields];
de là, jusqu'à	53°19,419'N	132°27,322'O	[île Graham];
puis le long du rivage jusqu'à	53°21,223'N	132°30,651'O	[promontoire Richardson];
de là, vers le nord vrai jusqu'au point d'origine.			

Sous-secteur 2-77

Les eaux de la baie Shields circonscrites par une ligne

commençant à	53°20,424'N	132°26,568'O	[promontoire Dawson];
de là, vers le nord vrai jusqu'à	53°21,050'N	132°26,569'O	[île Graham];
puis le long du rivage de la baie Shields jusqu'à	53°19,419'N	132°27,322'O	[île Graham];
de là, vers le nord vrai jusqu'à	53°19,476'N	132°27,322'O	[île Shields];
puis le long du rivage ouest de l'île Shields jusqu'au point d'origine.			

Sous-secteur 2-78

Les eaux de la baie Rennell circonscrites par une ligne

commençant à	53°25,986'N	132°53,937'O	[ligne de démarcation];
de là, vers l'est vrai jusqu'à	53°25,986'N	132°40,432'O	[pointe Clonard];
de là, jusqu'à	53°22,573'N	132°43,425'O	[promontoire Cone];
puis le long du rivage jusqu'à	53°18,933'N	132°45,911'O	[pointe Kindakun];
de là, vers l'ouest vrai jusqu'à	53°18,933'N	132°47,171'O	[ligne de démarcation];
puis vers le nord le long de la ligne de démarcation jusqu'au point d'origine, mais à l'exclusion des eaux du sous-secteur 2-72.			

Sous-secteur 2-79

Les eaux de la baie Rennell circonscrites par une ligne

commençant à	53°28,101'N	132°55,966'O	[ligne de démarcation];
de là, vers l'est vrai jusqu'à	53°28,101'N	132°53,966'O	[pointe Kunakun];
puis le long du rivage jusqu'à	53°28,111'N	132°49,918'O	[pointe Skwakadaneé];
de là, jusqu'à	53°27,869'N	132°46,597'O	[pointe Seal];
puis le long du rivage jusqu'à	53°26,598'N	132°42,397'O	[pointe Tartu];
de là, jusqu'à	53°25,986'N	132°40,532'O	[pointe Clonard];
de là, vers l'ouest vrai jusqu'à	53°25,986'N	132°53,937'O	[ligne de démarcation];
puis vers le nord le long de la ligne de démarcation jusqu'au point d'origine.			

Sous-secteur 2-80

Les eaux du bras Tartu circonscrites par une ligne

commençant à	53°27,809'N	132°40,598'O	[île Graham];
de là, jusqu'à	53°27,697'N	132°39,735'O	[île Graham];
puis vers le sud le long du rivage jusqu'à	53°25,986'N	132°40,432'O	[pointe Clonard];
de là, jusqu'à	53°26,598'N	132°42,397'O	[pointe Tartu];
puis vers le nord le long du rivage jusqu'au point d'origine.			

Sous-secteur 2-81

Les eaux du bras Tartu qui s'étendent au nord d'une ligne

allant de	53°27,809'N	132°40,598'O	[île Graham]
à	53°27,697'N	132°39,735'O	[île Graham].

Sous-secteur 2-82

Les eaux du bras Seal circonscrites par une ligne

commençant à	53°29,605'N	132°45,346'O	[île Graham];
de là, jusqu'à	53°29,809'N	132°44,655'O	[île Graham];
puis vers le sud le long du rivage jusqu'à	53°27,869'N	132°46,597'O	[pointe Seal];
de là, jusqu'à	53°28,111'N	132°49,918'O	[pointe Skwakadaneé];
puis vers le nord le long du rivage jusqu'au point d'origine.			

Sous-secteur 2-83

Les eaux du bras Seal qui s'étendent au sud du parallèle passant par 53°31,258'N et au nord d'une ligne

allant de	53°29,605'N	132°45,346'O	[île Graham]
à	53°29,809'N	132°44,655'O	[île Graham].

Sous-secteur 2-84

Les eaux du bras Seal qui s'étendent au nord du parallèle passant par 53°31,258'N.

Sous-secteur 2-85

Les eaux de la baie Skelu qui s'étendent à l'est d'une ligne

allant de	53°31,263'N	132°56,764'O	[pointe Skelu]
à	53°28,101'N	132°53,966'O	[pointe Kunakun].

Sous-secteur 2-86

Les eaux du passage Hippa circonscrites par une ligne

commençant à	53°31,446'N	132°57,357'O	[pointe Hippa];
de là, jusqu'à	53°31,263'N	132°56,764'O	[pointe Skelu];
de là, jusqu'à	53°28,101'N	132°53,966'O	[pointe Kunakun];
de là, vers l'ouest vrai jusqu'à	53°28,101'N	132°55,966'O	[ligne de démarcation];
puis vers le nord le long de la ligne de démarcation jusqu'à	53°32,871'N	133°00,543'O	[île Hippa];

puis le long du rivage sud de l'île Hippa jusqu'au point d'origine.

Sous-secteur 2-87

Les eaux du passage Hippa, du bras Nesto et les eaux adjacentes circonscrites par une ligne

commençant à	53°32,871'N	133°00,543'O	[île Hippa];
de là, jusqu'à	53°33,766'N	132°59,586'O	[pointe Marchand];
puis le long du rivage jusqu'à	53°31,263'N	132°56,764'O	[pointe Skelu];
de là, jusqu'à	53°31,446'N	132°57,357'O	[pointe Hippa];

puis le long du rivage nord de l'île Hippa jusqu'au point d'origine.

Sous-secteur 2-88

Les eaux de la baie Athlow circonscrites par une ligne

commençant à	53°41,424'N	133°04,640'O	[ligne de démarcation];
de là, vers l'est vrai jusqu'à	53°41,424'N	133°01,884'O	[pointe Louis];
puis le long du rivage jusqu'à	53°38,476'N	132°58,306'O	[pointe Gillan];
de là, jusqu'à	53°36,380'N	132°57,959'O	[pointe Hughes];
puis le long du rivage jusqu'à	53°33,766'N	132°59,586'O	[pointe Marchand];
de là, jusqu'à	53°32,871'N	133°00,543'O	[île Hippa];

puis le long de la ligne de démarcation jusqu'au point d'origine.

Sous-secteur 2-89

Les eaux de la baie Athlow circonscrites par une ligne

commençant à	53°38,476'N	132°58,306'O	[pointe Gillan];
puis le long du rivage jusqu'à	53°36,725'N	132°55,208'O	[île Graham];
de là, vers l'ouest vrai jusqu'à	53°36,725'N	132°56,867'O	[pointe Notch];
de là, jusqu'à	53°36,380'N	132°57,959'O	[pointe Hughes];

de là, jusqu'au point d'origine.

Sous-secteur 2-90

Les eaux du bras Port Chanal circonscrites par une ligne

commençant à	53°36,380'N	132°57,959'O	[pointe Hughes];
de là, jusqu'à	53°36,725'N	132°56,867'O	[pointe Notch];
de là, vers l'est vrai jusqu'à	53°36,725'N	132°55,208'O	[île Graham];
puis vers l'est le long du rivage jusqu'à	53°36,119'N	132°53,407'O	[île Graham];
de là, jusqu'à	53°35,630'N	132°53,403'O	[île Graham];

puis vers l'ouest le long du rivage jusqu'au point d'origine.

Sous-secteur 2-91

Les eaux du bras Port Chanal qui s'étendent à l'est d'une ligne

allant de	53°36,119'N	132°53,407'O	[île Graham]
à	53°35,630'N	132°53,403'O	[île Graham].

Sous-secteur 2-92

Les eaux du bras Port Louis circonscrites par une ligne

commençant à	53°42,621'N	133°05,214'O	[ligne de démarcation];
de là, vers l'est vrai jusqu'à	53°42,620'N	132°59,352'O	[pointe Chanal];
de là, jusqu'à	53°41,424'N	132°58,810'O	[île Graham];
de là, vers l'ouest vrai jusqu'à	53°41,424'N	133°01,884'O	[pointe Louis];
de là, vers l'ouest vrai jusqu'à	53°41,424'N	133°04,640'O	[ligne de démarcation];

puis vers le nord le long de la ligne de démarcation jusqu'au point d'origine.

Sous-secteur 2-93

Les eaux du bras Kiokathli qui s'étendent au sud d'une ligne

commençant à	53°41,424'N	133°01,884'O	[pointe Louis];
de là, vers l'est vrai jusqu'à	53°41,424'N	132°58,810'O	[île Graham].

Sous-secteur 2-94

Les eaux de l'anse Tingley qui s'étendent au sud du parallèle passant par 53°41,533'N à la pointe Alured.

Sous-secteur 2-95

Les eaux du bras Port Louis qui s'étendent à l'est du méridien passant par 132°58,014'O à la pointe Turner et au nord du parallèle passant par 53°41,533'N à la pointe Alured.

Sous-secteur 2-96

Les eaux du bras Port Louis qui s'étendent à l'ouest du méridien passant par 132°58,014'O à la pointe Turner et à l'est d'une ligne

allant de	53°42,620'N	132°59,352'O	[pointe Chanal]
à	53°41,424'N	132°58,810'O	[île Graham].

Sous-secteur 2-97

Les eaux du bras Port Louis circonscrites par une ligne

commençant à	53°44,852'N	133°06,283'O	[ligne de démarcation];
de là, vers l'est vrai jusqu'à	53°44,852'N	133°02,267'O	[pointe Beavis];
de là, vers l'est vrai jusqu'à	53°44,852'N	133°00,688'O	[île Graham];
puis le long du rivage jusqu'à	53°42,620'N	132°59,352'O	[pointe Chanal];
de là, vers l'ouest vrai jusqu'à	53°42,621'N	133°05,214'O	[ligne de démarcation];
puis vers le nord le long de la ligne de démarcation jusqu'au point d'origine.			

Sous-secteur 2-98

Les eaux de la baie Tian circonscrites par une ligne

commençant à	53°46,713'N	133°07,175'O	[promontoire Tian];
puis le long du rivage jusqu'à	53°44,852'N	133°02,267'O	[pointe Beavis];
de là, vers l'ouest vrai jusqu'à	53°44,852'N	133°06,283'O	[ligne de démarcation];
puis vers le nord le long de la ligne de démarcation jusqu'au point d'origine.			

Sous-secteur 2-99

Les eaux de la baie Otard qui s'étendent au sud d'une ligne

commençant à	53°46,123'N	133°00,784'O	[île Graham];
de là, jusqu'à	53°45,472'N	133°00,068'O	[île Graham]
et au nord du parallèle passant par 53°44,852'N à la pointe Beavis.			

Sous-secteur 2-100

Les eaux de la baie Otard qui s'étendent au nord-est d'une ligne

allant de	53°46,123'N	133°00,784'O	[île Graham]
à	53°45,472'N	133°00,068'O	[île Graham].

3a) Secteur 3

Les eaux circonscrites par une ligne commençant à l'intersection de la frontière internationale entre les États-Unis et le Canada et du méridien passant par 134°11,000'O, puis le long de la frontière internationale vers l'est en passant par la passe Pearce et la passe Portland jusqu'au point d'intersection de la frontière internationale et du rivage à l'extrémité nord de la passe Portland, puis le long du continent autour de la passe Portland, du bras Observatory et des eaux adjacentes

jusqu'à	54°59,441'N	129°57,169'O	[quai du village de Kincolith];
de là, jusqu'à	54°57,732'N	129°56,920'O	[feu de la pointe Double Islet];
puis vers l'ouest le long du rivage jusqu'à	54°31,048'N	130°26,973'O	[pointe Redcliffe];
de là, jusqu'à	54°31,481'N	130°27,667'O	[pointe Duncan];
puis le long du rivage est de l'île Finlayson jusqu'à	54°34,016'N	130°28,826'O	[pointe Gordon];
de là, jusqu'à	54°34,113'N	130°42,525'O	[feu de l'île Green];
de là, jusqu'à	54°34,788'N	130°45,352'O	[île Dundas];
puis le long du rivage nord de l'île Dundas jusqu'à	54°28,116'N	130°56,949'O	[île Dundas];
de là, vers l'ouest vrai jusqu'à	54°28,116'N	130°57,126'O	[havre Edith]
puis le long du rivage nord jusqu'à	54°27,447'N	130°57,513'O	[partie sud de l'île Dundas];
de là, vers l'ouest vrai jusqu'à	54°27,447'N	130°58,817'O	[île Prince Leboo];
puis le long des rivages nord et ouest de l'île Prince Leboo jusqu'à	54°26,900'N	130°59,261'O	[île Prince Leboo];
de là, vers l'ouest vrai jusqu'à	54°26,900'N	131°05,589'O	[ligne de démarcation];
puis le long de la ligne de démarcation jusqu'au point d'origine.			

b) Le secteur 3 est composé des sous-secteurs suivants :

Sous-secteur 3-1

Les eaux du passage Caamano, de l'entrée Dixon et les eaux adjacentes circonscrites par une ligne

commençant à	54°37,000'N	131°11,000'O	[ligne de démarcation];
de là, vers le nord vrai jusqu'à la frontière internationale entre le Canada et les États-Unis, puis le long de la frontière internationale vers l'est jusqu'à l'intersection avec le méridien passant par 130°46,715'O;			

de là, vers le sud vrai jusqu'à	54°37,611'N	130°46,715'O	[pointe Whitley];
puis le long du rivage nord de l'île Dundas jusqu'à	54°28,116'N	130°56,949'O	[île Dundas];
de là, vers l'ouest vrai jusqu'à	54°28,116'N	130°57,126'O	[havre Edith];
puis le long du rivage nord jusqu'à	54°27,447'N	130°57,513'O	[île Dundas];
de là, vers l'ouest vrai jusqu'à	54°27,447'N	130°58,817'O	[île Prince Leboo];
puis le long du rivage ouest de l'île Prince Leboo jusqu'à	54°26,900'N	130°59,261'O	[île Prince Leboo];
de là, vers l'ouest vrai jusqu'à	54°26,900'N	130°05,589'O	[ligne de démarcation];
puis vers le nord le long de la ligne de démarcation jusqu'au point d'origine.			
Sous-secteur 3-2			
Les eaux du passage Chatham et les eaux adjacentes circonscrites par une ligne			
commençant à	54°37,611'N	130°46,715'O	[pointe Whitley];
de là, jusqu'à	54°36,295'N	130°32,248'O	[feu des rochers Pointer];
de là, jusqu'à	54°34,016'N	130°28,826'O	[pointe Gordon];
de là, jusqu'à	54°34,113'N	130°42,525'O	[feu de l'île Green];
de là, jusqu'à	54°34,788'N	130°45,352'O	[île Dundas];
puis vers le nord le long du rivage est de l'île Dundas jusqu'au point d'origine.			
Sous-secteur 3-3			
Les eaux de l'entrée Dixon, du passage Chatham et les eaux adjacentes circonscrites par une ligne			
commençant à	54°37,611'N	130°46,715'O	[pointe Whitley];
de là, vers le nord vrai jusqu'à la frontière internationale entre les États-Unis et le Canada, puis le long de la frontière internationale vers l'est jusqu'à l'intersection avec le méridien passant par 130°37,450'O;			
de là, vers le sud vrai jusqu'à	54°46,547'N	130°37,450'O	[pointe Phipp];
puis le long du rivage ouest de l'île Wales jusqu'à	54°42,261'N	130°28,672'O	[pointe Wales];
de là, jusqu'à	54°38,914'N	130°26,780'O	[pointe Maskelyne];
puis le long du rivage ouest de l'île Maskelyne jusqu'à	54°38,567'N	130°27,260'O	[île Maskelyne];
de là, jusqu'à	54°36,295'N	130°32,248'O	[feu des rochers Pointer];
de là, jusqu'au point d'origine.			
Sous-secteur 3-4			
Les eaux de la baie Port Simpson et les eaux adjacentes circonscrites par une ligne			
commençant à	54°38,567'N	130°27,260'O	[île Maskelyne];
puis le long du rivage sud de l'île Maskelyne jusqu'à	54°38,016'N	130°26,659'O	[île Maskelyne];
de là, vers le sud vrai jusqu'à	54°37,957'N	130°26,659'O	[île sans nom, passage Dudevoir];
de là, jusqu'à	54°37,926'N	130°26,612'O	[péninsule Tsimpsean, passage Dudevoir];
puis le long du rivage ouest de la péninsule Tsimpsean jusqu'à	54°34,384'N	130°23,775'O	[près de la baie Stumaun];
de là, jusqu'à	54°33,831'N	130°24,978'O	[pointe Bath];
puis le long du rivage jusqu'à	54°31,048'N	130°26,973'O	[pointe Redcliffe];
de là, jusqu'à	54°31,481'N	130°27,667'O	[pointe Duncan];
puis le long du rivage est de l'île Finlayson jusqu'à	54°34,016'N	130°28,826'O	[pointe Gordon];
de là, jusqu'à	54°36,295'N	130°32,248'O	[feu des rochers Pointer];
de là, jusqu'au point d'origine.			
Sous-secteur 3-5			
Les eaux de la baie Stumaun et les eaux adjacentes qui s'étendent au sud-est d'une ligne			
allant de	54°33,831'N	130°24,978'O	[pointe Bath]
à	54°34,384'N	130°23,775'O	[près de la baie Stumaun].
Sous-secteur 3-6			
Les eaux du chenal Work et les eaux adjacentes qui s'étendent au sud d'une ligne			
allant de	54°37,451'N	130°24,282'O	[rivage ouest du chenal Work]
à	54°37,778'N	130°23,365'O	[rivage est du chenal Work].
Sous-secteur 3-7			
Les eaux du bras Portland, du bras Union, du passage Wales et les eaux adjacentes circonscrites par une ligne			
commençant à	54°49,921'N	130°16,765'O	[pointe Lizard];
de là, jusqu'à	54°50,448'N	130°10,575'O	[pointe Trefusis];
de là, jusqu'à	54°48,077'N	130°12,899'O	[pointe Start];
puis le long du rivage nord de l'île Somerville jusqu'à	54°42,354'N	130°20,495'O	[à l'est de la pointe Elliott];
de là, jusqu'à	54°41,720'N	130°20,674'O	[rivage sud du passage Steamer];
puis vers le sud le long du rivage jusqu'à	54°37,778'N	130°23,365'O	[rivage est du chenal Work];
de là, jusqu'à	54°37,451'N	130°24,282'O	[rivage ouest du chenal Work];
puis vers le nord le long du rivage jusqu'à	54°37,926'N	130°26,612'O	[péninsule Tsimpsean, passage Dudevoir];
de là, jusqu'à	54°37,957'N	130°26,659'O	[île Maskelyne, passage Dudevoir];
de là, vers le nord vrai jusqu'à	54°38,016'N	130°26,659'O	[île Maskelyne];

puis le long du rivage est de l'île Maskelyne jusqu'à	54°38,914'N	130°26,780'O	[pointe Maskelyne];
de là, jusqu'à	54°42,261'N	130°28,672'O	[pointe Wales];
puis le long du rivage est de l'île Wales	54°49,558'N	130°29,565'O	[île Wales];
de là, jusqu'à	54°49,674'N	130°29,387'O	[île Pearse];
puis vers le sud le long du rivage de l'île Pearse jusqu'au point d'origine.			
Sous-secteur 3-8			
Les eaux du passage Steamer et les eaux adjacentes circonscrites par une ligne			
commençant à	54°48,077'N	130°12,899'O	[pointe Start];
de là, jusqu'à	54°47,570'N	130°10,521'O	[rivage nord de la baie Kwinamass];
puis le long du rivage jusqu'à	54°43,589'N	130°13,050'O	[pointe Welgeegenk];
de là, jusqu'à	54°42,989'N	130°13,731'O	[pointe Keemein];
puis le long du rivage jusqu'à	54°41,720'N	130°20,674'O	[rivage sud du passage Steamer];
de là, jusqu'à	54°42,354'N	130°20,495'O	[à l'est de la pointe Elliott];
puis le long du rivage sud de l'île Somerville jusqu'au point d'origine.			
Sous-secteur 3-9			
Les eaux du bras Portland, du golfe Nasoga et les eaux adjacentes circonscrites par une ligne			
commençant à	54°50,448'N	130°10,575'O	[pointe Trefusis];
puis le long du rivage du golfe Nasoga jusqu'à	54°47,570'N	130°10,521'O	[rivage nord de la baie Kwinamass];
de là, jusqu'à	54°48,077'N	130°12,899'O	[pointe Start];
de là, jusqu'au point d'origine.			
Sous-secteur 3-10			
Les eaux du bras Khutzeymateen et les eaux adjacentes qui s'étendent à l'est d'une ligne			
allant de	54°42,989'N	130°13,731'O	[pointe Keemein]
à	54°43,589'N	130°13,050'O	[pointe Welgeegenk].
Sous-secteur 3-11			
Les eaux du chenal Pearse et les eaux adjacentes circonscrites par une ligne			
commençant à	54°46,547'N	130°37,450'O	[pointe Phipp];
de là, vers le nord vrai jusqu'à l'intersection avec la frontière internationale entre les États-Unis et le Canada, puis le long de la frontière internationale vers le nord-est jusqu'à l'intersection avec le parallèle passant par 55°02,046'N;			
de là, vers l'est vrai jusqu'à	55°02,046'N	130°11,307'O	[pointe Tree];
puis le long du rivage nord de l'île Pearse jusqu'à	54°49,674'N	130°29,387'O	[île Pearse];
de là, jusqu'à	54°49,558'N	130°29,565'O	[île Wales];
puis le long du rivage nord de l'île Wales jusqu'au point d'origine.			
Sous-secteur 3-12			
Les eaux du bras Portland et les eaux adjacentes circonscrites par une ligne			
commençant à	55°05,595'N	129°59,477'O	[rivage ouest du bras Observatory];
de là, jusqu'à	55°05,169'N	129°57,807'O	[rivage est du bras Observatory];
puis vers le sud le long du rivage et du quai du village de Kincolith jusqu'à	54°59,441'N	129°57,169'O	[quai du village de Kincolith];
de là, jusqu'à	54°57,732'N	129°56,920'O	[feu de la pointe Double Islet];
de là, vers l'ouest vrai jusqu'à	54°57,732'N	129°57,043'O	[péninsule Mylor];
puis vers le sud le long du rivage jusqu'à	54°50,448'N	130°10,575'O	[pointe Trefusis];
de là, jusqu'à	54°49,921'N	130°16,765'O	[pointe Lizard];
puis vers le nord le long du rivage jusqu'à	54°57,650'N	130°09,210'O	[pointe Portland];
de là, jusqu'à	54°58,995'N	130°06,270'O	[feu de la pointe Ramsden];
puis vers le nord le long du rivage jusqu'au point d'origine.			
Sous-secteur 3-13			
Les eaux du chenal Portland et les eaux adjacentes circonscrites par une ligne			
commençant à	55°17,883'N	129°57,537'O	[près de la baie Belle];
puis vers le sud le long du rivage jusqu'à	55°04,819'N	130°09,940'O	[pointe Spit];
de là, jusqu'à	55°02,046'N	130°11,307'O	[pointe Tree];
de là, vers l'ouest vrai jusqu'à l'intersection avec la frontière internationale entre les États-Unis et le Canada, puis le long de la frontière internationale jusqu'à l'intersection avec le parallèle passant par 55°17,883'N; de là, vers l'est vrai jusqu'au point d'origine.			
Sous-secteur 3-14			
Les eaux du bras Observatory, des bras Hastings et Alice et les eaux adjacentes qui s'étendent au nord d'une ligne			
commençant à	55°05,595'N	129°59,477'O	[rivage ouest du bras Observatory];
de là, jusqu'à	55°05,169'N	129°57,807'O	[rivage est du bras Observatory].

Sous-secteur 3-15

Les eaux du chenal Portland et les eaux adjacentes circonscrites par une ligne

commençant à	55°47,807'N	130°06,537'O	[pointe Engineers];
puis vers le sud le long du rivage jusqu'à	55°17,883'N	129°57,537'O	[près de la baie Belle];
de là, vers l'ouest vrai jusqu'à l'intersection avec la frontière internationale entre les États-Unis et le Canada, puis le long de la frontière internationale jusqu'à l'intersection avec le parallèle passant par 55°47,807'N à la pointe Engineers; de là, vers l'est vrai jusqu'au point d'origine.			

Sous-secteur 3-16

Les eaux du chenal Portland et les eaux adjacentes qui s'étendent au nord du parallèle passant par 55°47,807'N à la pointe Engineers et à l'est de la frontière internationale entre le Canada et les États-Unis.

Sous-secteur 3-17

Les eaux du chenal Portland et les eaux adjacentes circonscrites par une ligne

commençant à	55°02,046'N	130°11,307'O	[pointe Tree];
de là, jusqu'à	55°04,819'N	130°09,940'O	[pointe Spit];
puis le long du rivage jusqu'à	54°58,995'N	130°06,270'O	[feu de la pointe Ramsden];
de là, jusqu'à	54°57,650'N	130°09,210'O	[pointe Portland];
puis le long du rivage est jusqu'au point d'origine.			

Sous-secteur 3-18

Les eaux de la baie Iceberg et les eaux adjacentes qui s'étendent à l'ouest d'une ligne

commençant à	54°57,732'N	129°57,043'O	[péninsule Mylor];
de là, vers l'est vrai jusqu'à	54°57,732'N	129°56,920'O	[feu de la pointe Double Islet];
de là, jusqu'à	54°56,346'N	129°56,403'O	[pointe Jacques].

4a) Secteur 4

Les eaux circonscrites par une ligne

commençant à	54°26,900'N	131°05,589'O	[ligne de démarcation];
de là, vers l'est vrai jusqu'à	54°26,900'N	130°59,261'O	[île Prince Leboo];
puis le long du rivage est de l'île Prince Leboo jusqu'à	54°27,447'N	130°58,817'O	[île Prince Leboo];
de là, vers l'est vrai jusqu'à	54°27,447'N	130°57,513'O	[partie sud de l'île Dundas];
puis le long du rivage est jusqu'à	54°28,116'N	130°57,126'O	[havre Edith];
de là, vers l'est vrai jusqu'à	54°28,116'N	130°56,949'O	[île Dundas];
puis le long du rivage est de l'île Dundas jusqu'à	54°34,788'N	130°45,352'O	[île Dundas];
de là, jusqu'à	54°34,113'N	130°42,525'O	[feu de l'île Green];
de là, jusqu'à	54°34,016'N	130°28,826'O	[pointe Gordon];
puis le long du rivage ouest de l'île Finlayson jusqu'à	54°31,481'N	130°27,667'O	[pointe Duncan];
de là, jusqu'à	54°31,048'N	130°26,973'O	[pointe Redcliff];
puis vers le sud le long du rivage jusqu'à	54°10,151'N	130°01,773'O	[pointe Mowitch];
de là, jusqu'à	54°08,601'N	130°00,617'O	[pointe Vietch];
puis vers le sud le long du rivage jusqu'à	53°56,305'N	130°06,156'O	[pointe Buckley];
de là, jusqu'à	53°56,218'N	130°09,798'O	[île Gibson];
de là, jusqu'à	53°55,975'N	130°14,526'O	[pointe Peninsula];
puis le long du rivage nord de l'île Porcher jusqu'à	53°50,849'N	130°42,429'O	[cap George];
de là, vers l'ouest vrai jusqu'à	53°50,849'N	130°47,775'O	[ligne de démarcation];
puis vers le nord le long de la ligne de démarcation jusqu'au point d'origine.			

b) Le secteur 4 est composé des sous-secteurs suivants :

Sous-secteur 4-1

Les eaux du passage Hudson Bay, du passage Brown et les eaux adjacentes circonscrites par une ligne

commençant à	54°26,900'N	131°05,589'O	[ligne de démarcation];
de là, vers l'ouest vrai jusqu'à	54°26,900'N	130°59,261'O	[île Prince Leboo];
puis le long du rivage est de l'île Prince Leboo jusqu'à	54°27,447'N	130°58,817'O	[île Prince Leboo];
de là, vers l'est vrai jusqu'à	54°27,447'N	130°57,513'O	[partie sud de l'île Dundas];
puis le long du rivage est jusqu'à	54°28,116'N	130°57,126'O	[havre Edith];
de là, vers l'est vrai jusqu'à	54°28,116'N	130°56,949'O	[île Dundas];
puis le long du rivage est de l'île Dundas jusqu'à	54°32,665'N	130°47,604'O	[île Dundas];
de là, vers le sud vrai jusqu'à	54°29,842'N	130°47,604'O	[île Baron];
puis le long du rivage est de l'île Baron jusqu'à	54°28,357'N	130°47,424'O	[île Baron];
de là, vers l'est vrai jusqu'à	54°28,357'N	130°46,548'O	[île Dunira];
puis le long du rivage est de l'île Dunira jusqu'à	54°25,167'N	130°43,853'O	[île Dunira];
de là, jusqu'à	54°24,720'N	130°43,135'O	[île Melville];
puis le long du rivage est de l'île Melville jusqu'à	54°21,798'N	130°42,794'O	[pointe Deans];
de là, jusqu'à	54°17,678'N	130°52,830'O	[feu des îles Triple];
de là, jusqu'à	54°14,117'N	130°58,600'O	[feu des rochers Butterworth];
puis vers le nord le long de la ligne de démarcation jusqu'au point d'origine.			

Sous-secteur 4-2

Les eaux du détroit d'Hecate, du passage Edye et les eaux adjacentes circonscrites par une ligne

commençant à	54°14,117'N	130°58,600'O	[feu des rochers Butterworth];
de là, jusqu'à	54°12,968'N	130°45,887'O	[feu du rocher Harris];
de là, jusqu'à	54°12,820'N	130°45,785'O	[île Avery];
puis le long du rivage ouest de l'île Avery jusqu'à	54°12,606'N	130°45,165'O	[île Avery];
de là, jusqu'à	54°12,405'N	130°45,253'O	[pointe Riel];
puis le long du rivage ouest de l'île Stephens jusqu'à	54°07,818'N	130°38,171'O	[île Stephens];
de là, jusqu'à	54°07,219'N	130°37,537'O	[île Prescott];
puis le long du rivage ouest de l'île Prescott jusqu'à	54°04,032'N	130°34,173'O	[pointe Morrell];
de là, jusqu'à	54°03,577'N	130°35,097'O	[île Arthur];
puis le long du rivage nord de l'île Arthur jusqu'à	54°03,249'N	130°37,544'O	[pointe View];
de là, jusqu'à	54°02,054'N	130°36,031'O	[pointe Edwin];
puis vers le sud le long du rivage jusqu'à	54°00,058'N	130°40,186'O	[pointe Welcome];
de là, jusqu'à	53°59,983'N	130°47,535'O	[feu des rochers Seal];
de là, vers l'ouest vrai jusqu'à	53°59,983'N	130°52,025'O	[ligne de démarcation];
puis vers le nord le long de la ligne de démarcation jusqu'au point d'origine.			

Sous-secteur 4-3

Les eaux du détroit d'Hecate et les eaux adjacentes circonscrites par une ligne

commençant à	53°59,983'N	130°52,025'O	[ligne de démarcation];
de là, vers l'est vrai jusqu'à	53°59,983'N	130°47,535'O	[feu des rochers Seal];
de là, jusqu'à	54°00,058'N	130°40,186'O	[pointe Welcome];
puis vers le sud le long du rivage jusqu'à	53°50,849'N	130°42,429'O	[cap George];
de là, vers l'ouest vrai jusqu'à	53°50,849'N	130°47,775'O	[ligne de démarcation];
puis vers le nord le long de la ligne de démarcation jusqu'au point d'origine.			

Sous-secteur 4-4

Les eaux du passage Edye et les eaux adjacentes circonscrites par une ligne

commençant à	54°03,249'N	130°37,544'O	[pointe View]
puis le long du rivage sud jusqu'à	54°03,577'N	130°35,097'O	[île Arthur];
de là, jusqu'à	54°04,032'N	130°34,173'O	[pointe Morrell];
de là, jusqu'à	54°03,428'N	130°33,143'O	[pointe Pearce];
puis vers l'ouest le long du rivage jusqu'à	54°02,054'N	130°36,031'O	[pointe Edwin];
de là, jusqu'au point d'origine.			

Sous-secteur 4-5

Les eaux du passage Chatham et les eaux adjacentes circonscrites par une ligne

commençant à	54°34,788'N	130°45,352'O	[île Dundas];
de là, jusqu'à	54°34,113'N	130°42,525'O	[feu de l'île Green];
de là, jusqu'à	54°34,016'N	130°28,826'O	[pointe Gordon];
puis le long du rivage ouest de l'île Finlayson jusqu'à	54°31,297'N	130°27,965'O	[pointe Fortune];
de là, jusqu'à	54°30,381'N	130°28,096'O	[île Mist];
puis le long du rivage ouest de l'île Mist jusqu'à	54°30,293'N	130°28,176'O	[île Mist];
de là, jusqu'à	54°29,958'N	130°27,909'O	[île Burnt Cliff];
puis le long du rivage ouest de l'île Burnt Cliff jusqu'à	54°29,384'N	130°27,743'O	[île Burnt Cliff];
de là, jusqu'à	54°29,181'N	130°27,979'O	[île South];
puis le long du rivage ouest de l'île South jusqu'à	54°29,010'N	130°28,028'O	[île South];
de là, jusqu'à	54°26,630'N	130°28,649'O	[pointe Trenham];
puis vers le sud le long du rivage jusqu'à	54°21,803'N	130°29,243'O	[pointe Ryan];
de là, jusqu'à	54°21,798'N	130°42,794'O	[pointe Deans];
puis le long du rivage est de l'île Melville jusqu'à	54°24,720'N	130°43,135'O	[île Melville];
de là, jusqu'à	54°25,167'N	130°43,853'O	[île Dunira];
puis le long du rivage est de l'île Dunira jusqu'à	54°28,357'N	130°46,548'O	[île Dunira];
de là, vers l'ouest vrai jusqu'à	54°28,357'N	130°47,424'O	[île Baron];
puis le long du rivage est de l'île Baron jusqu'à	54°29,842'N	130°47,604'O	[île Baron];
de là, vers le nord vrai jusqu'à	54°32,665'N	130°47,604'O	[île Dundas];
puis le long du rivage est jusqu'au point d'origine.			

Sous-secteur 4-6

Les eaux de havre Pearl et les eaux adjacentes circonscrites par une ligne

commençant à	54°30,670'N	130°27,702'O	[îles Flat Top];
de là, jusqu'à	54°30,828'N	130°27,255'O	[tertre Green];
de là, jusqu'à	54°30,738'N	130°26,924'O	[péninsule Tsimpsean];
puis vers le sud le long du rivage jusqu'à	54°29,981'N	130°26,805'O	[pointe Pearl];

de là, jusqu'à	54°29,876'N	130°27,591'O	[pointe Cultivation];
puis vers l'ouest le long du rivage jusqu'à	54°29,958'N	130°27,909'O	[île Burnt Cliff];
de là, jusqu'à	54°30,293'N	130°28,176'O	[île Mist];
puis le long du rivage est de l'île Mist jusqu'à	54°30,381'N	130°28,096'O	[île Mist];
de là, jusqu'au point d'origine.			

Sous-secteur 4-7

Les eaux de la baie Big et les eaux adjacentes circonscrites par une ligne

commençant à	54°29,876'N	130°27,591'O	[pointe Cultivation];
de là, jusqu'à	54°29,981'N	130°26,805'O	[pointe Pearl];
puis vers le sud le long du rivage jusqu'à	54°28,461'N	130°25,712'O	[pointe Shattock];
de là, jusqu'à	54°28,472'N	130°26,328'O	[île Whitecliff];
de là, jusqu'à	54°28,933'N	130°27,659'O	[île Haycock];
de là, jusqu'à	54°29,010'N	130°28,028'O	[île South];
puis le long du rivage est de l'île South jusqu'à	54°29,181'N	130°27,979'O	[île South];
de là, jusqu'à	54°29,384'N	130°27,743'O	[île Burnt Cliff];
puis le long du rivage est de l'île Burnt Cliff jusqu'au point d'origine.			

Sous-secteur 4-8

Les eaux de la baie Big et les eaux adjacentes circonscrites par une ligne

commençant à	54°29,010'N	130°28,028'O	[île South];
de là, jusqu'à	54°28,933'N	130°27,659'O	[île Haycock];
de là, jusqu'à	54°28,472'N	130°26,328'O	[île Whitecliff];
de là, jusqu'à	54°28,461'N	130°25,712'O	[pointe Shattock];
puis vers le sud et ensuite vers l'ouest le long du rivage jusqu'à	54°26,630'N	130°28,649'O	[pointe Trenham];
de là, jusqu'au point d'origine.			

Sous-secteur 4-9

Les eaux du passage Chatham et les eaux adjacentes circonscrites par une ligne

commençant à	54°21,798'N	130°42,794'O	[pointe Deans];
de là, jusqu'à	54°21,803'N	130°29,243'O	[pointe Ryan];
puis vers le sud le long du rivage jusqu'à	54°20,141'N	130°27,678'O	[pointe Observation];
de là, jusqu'à	54°18,447'N	130°28,457'O	[pointe Straith];
puis le long du rivage ouest de l'île Digby jusqu'à	54°14,113'N	130°22,665'O	[pointe Lima];
de là, jusqu'à	54°06,106'N	130°24,878'O	[pointe Hunt];
puis vers l'ouest le long du rivage jusqu'à	54°03,428'N	130°33,143'O	[pointe Pearce];
de là, jusqu'à	54°04,032'N	130°34,173'O	[pointe Morrell];
puis le long du rivage est de l'île Prescott jusqu'à	54°07,219'N	130°37,537'O	[île Prescott];
de là, jusqu'à	54°07,818'N	130°38,171'O	[île Stephens];
puis le long du rivage est de l'île Stephens jusqu'à	54°12,405'N	130°45,253'O	[pointe Riel];
de là, jusqu'à	54°12,606'N	130°45,165'O	[île Avery];
puis le long du rivage est de l'île Avery jusqu'à	54°12,820'N	130°45,785'O	[île Avery];
de là, jusqu'à	54°12,968'N	130°45,887'O	[feu du rocher Harris];
de là, jusqu'au point d'origine.			

Sous-secteur 4-10

Les eaux du havre Prince Rupert et les eaux adjacentes circonscrites par une ligne

commençant à	54°20,141'N	130°27,678'O	[pointe Observation];
puis le long du rivage du bras Tuck jusqu'à	54°20,197'N	130°16,490'O	[pointe Pethick];
de là, jusqu'à	54°20,052'N	130°17,009'O	[pointe Ritchie];
puis le long du rivage ouest de l'île Kaien jusqu'à	54°14,079'N	130°20,085'O	[près de l'île Bishop];
de là, jusqu'à	54°14,113'N	130°22,665'O	[pointe Lima];
puis le long du rivage est de l'île Digby jusqu'à	54°18,447'N	130°28,457'O	[pointe Straith];
de là, jusqu'au point d'origine.			

Sous-secteur 4-11

Les eaux du havre Porpoise, du bassin Wainwright, de la baie Morse et les eaux adjacentes qui s'étendent au sud d'une ligne

commençant à	54°20,052'N	130°17,009'O	[pointe Ritchie];
de là, jusqu'à	54°20,197'N	130°16,490'O	[pointe Pethick]
et au nord d'une ligne commençant à	54°12,152'N	130°18,514'O	[île Ridley];
de là, jusqu'à	54°12,097'N	130°18,142'O	[île Lelu];
puis vers le nord le long du rivage jusqu'à	54°12,634'N	130°17,485'O	[île Lelu];
de là, vers l'est vrai jusqu'à	54°12,634'N	130°17,199'O	[péninsule Tsimpsean].

Sous-secteur 4-12

Les eaux du passage Chatham et les eaux adjacentes circonscrites par une ligne

commençant à	54°14,113'N	130°22,665'O	[pointe Lima];
de là, jusqu'à	54°14,079'N	130°20,085'O	[près de l'île Bishop];
puis le long du rivage est de l'île Ridley jusqu'à	54°12,152'N	130°18,514'O	[île Ridley];
de là, jusqu'à	54°12,097'N	130°18,142'O	[île Lelu];
puis le long du rivage sud de l'île Lelu jusqu'à	54°12,634'N	130°17,485'O	[île Lelu];
de là, vers l'est vrai jusqu'à	54°12,634'N	130°17,199'O	[péninsule Tsimpsean];
puis vers l'est le long du rivage jusqu'à	54°08,909'N	130°07,769'O	[pointe Gust];
de là, jusqu'à	54°08,197'N	130°07,774'O	[pointe Clara];
puis le long du rivage ouest de l'île De Horsey jusqu'à	54°05,360'N	130°08,805'O	[pointe Parry];
de là, jusqu'à	54°04,138'N	130°09,875'O	[feu de la falaise Marked Tree];
puis le long du rivage est de l'île Kennedy jusqu'à	54°02,135'N	130°08,391'O	[île Kennedy];
de là, vers l'est vrai jusqu'à	54°02,135'N	130°05,504'O	[pointe Inrig];
puis vers le sud le long du rivage jusqu'à	53°56,305'N	130°06,156'O	[pointe Buckley];
de là, jusqu'à	53°56,218'N	130°09,798'O	[île Gibson];
de là, jusqu'à	53°55,975'N	130°14,526'O	[pointe Peninsula]
puis le long du rivage est de l'île Porcher jusqu'à	54°06,106'N	130°24,878'O	[pointe Hunt];
de là, jusqu'au point d'origine.			

Sous-secteur 4-13

Les eaux du passage Brown et les eaux adjacentes circonscrites par une ligne

commençant à	54°14,117'N	130°58,600'O	[feu des rochers Butterworth];
de là, jusqu'à	54°17,678'N	130°52,830'O	[feu des îles Triple];
de là, jusqu'à	54°21,798'N	130°42,794'O	[pointe Deans];
de là, jusqu'à	54°12,968'N	130°45,887'O	[feu du rocher Harris];
de là, jusqu'au point d'origine.			

Sous-secteur 4-14

Les eaux du passage Cunningham et les eaux adjacentes circonscrites par une ligne

commençant à	54°31,481'N	130°27,667'O	[pointe Duncan];
de là, jusqu'à	54°31,048'N	130°26,973'O	[pointe Redcliff];
puis vers le sud le long du rivage jusqu'à	54°30,738'N	130°26,924'O	[péninsule Tsimpsean];
de là, jusqu'à	54°30,828'N	130°27,255'O	[tertre Green];
de là, jusqu'à	54°30,670'N	130°27,702'O	[îles Flat Top];
de là, jusqu'à	54°30,381'N	130°28,096'O	[île Mist];
de là, jusqu'à	54°31,297'N	130°27,965'O	[pointe Fortune];
puis vers le nord-est le long du rivage jusqu'au point d'origine.			

Sous-secteur 4-15

Les eaux du passage Telegraph et les eaux adjacentes circonscrites par une ligne

commençant à	54°08,909'N	130°07,769'O	[pointe Gust];
puis vers l'est le long du rivage jusqu'à	54°10,151'N	130°01,773'O	[pointe Mowitch];
de là, jusqu'à	54°08,601'N	130°00,617'O	[pointe Vietch];
puis vers le sud le long du rivage jusqu'à	54°02,135'N	130°05,504'O	[pointe Inrig];
de là, vers l'ouest vrai jusqu'à	54°02,135'N	130°08,391'O	[île Kennedy];
puis vers le nord le long du rivage jusqu'à	54°04,138'N	130°09,875'O	[feu de la falaise Marked Tree];
de là, jusqu'à	54°05,360'N	130°08,805'O	[pointe Parry];
puis le long du rivage est de l'île De Horsey jusqu'à	54°08,197'N	130°07,774'O	[pointe Clara];
de là, jusqu'au point d'origine.			

5a) Secteur 5

Les eaux circonscrites par une ligne

commençant à	53°50,849'N	130°47,775'O	[ligne de démarcation];
de là, jusqu'à	53°50,849'N	130°42,429'O	[cap George];
puis le long du rivage sud de l'île Porcher jusqu'à	53°55,975'N	130°14,526'O	[pointe Peninsula];
de là, jusqu'à	53°56,218'N	130°09,798'O	[île Gibson];
de là, jusqu'à	53°56,305'N	130°06,156'O	[pointe Buckley];
puis vers le sud le long du rivage jusqu'à	53°22,260'N	129°18,546'O	[pointe Sainty];
de là, jusqu'à	53°21,774'N	129°20,103'O	[pointe York];
puis le long du rivage est de l'île Farrant jusqu'à	53°22,517'N	129°27,445'O	[île Farrant];
de là, jusqu'à	53°22,548'N	129°27,571'O	[île Pitt];
puis le long du rivage nord de l'île Pitt jusqu'à	53°12,695'N	129°35,212'O	[pointe Fleishman];
de là, jusqu'à	53°12,978'N	129°45,229'O	[pointe Deer];

puis le long du rivage nord de l'île Banks jusqu'à	53°09,952'N	129°56,993'O	[île Banks];
de là, jusqu'à	53°09,675'N	129°57,272'O	[pointe Terror];
puis vers le nord le long de la ligne de démarcation jusqu'au point d'origine.			
b) Le secteur 5 est composé des sous-secteurs suivants :			
Sous-secteur 5-1			
Les eaux du chenal Grenville et les eaux adjacentes circonscrites par une ligne			
commençant à	53°55,975'N	130°14,526'O	[pointe Peninsula];
de là, jusqu'à	53°56,218'N	130°09,798'O	[île Gibson];
de là, jusqu'à	53°56,305'N	130°06,156'O	[pointe Buckley];
puis vers le sud le long du rivage jusqu'à	53°52,356'N	130°03,045'O	[pointe Baron];
de là, jusqu'à	53°51,371'N	130°04,131'O	[pointe Bonwick];
puis vers le nord le long du rivage jusqu'à	53°54,650'N	130°12,577'O	[pointe Rippon];
de là, jusqu'au point d'origine.			
Sous-secteur 5-2			
Les eaux du chenal Ogden et les eaux adjacentes circonscrites par une ligne			
commençant à	53°55,975'N	130°14,526'O	[pointe Peninsula];
de là, jusqu'à	53°54,650'N	130°12,577'O	[pointe Rippon];
puis vers l'ouest et vers le sud le long du rivage jusqu'à	53°47,551'N	130°13,126'O	[île Pitt];
de là, vers l'ouest vrai jusqu'à	53°47,551'N	130°14,541'O	[pointe Strouts];
puis le long du rivage nord de l'île McCauley jusqu'à	53°47,766'N	130°18,771'O	[île McCauley];
de là, jusqu'à	53°49,704'N	130°20,488'O	[pointe Sparrowhawk];
puis vers le nord-est le long du rivage jusqu'au point d'origine.			
Sous-secteur 5-3			
Les eaux du chenal Kitkatla et les eaux adjacentes circonscrites par une ligne			
commençant à	53°50,268'N	130°30,206'O	[pointe Chief];
puis vers l'est le long du rivage jusqu'à	53°49,704'N	130°20,488'O	[pointe Sparrowhawk];
de là, jusqu'à	53°47,766'N	130°18,771'O	[île McCauley];
de là, jusqu'à	53°47,308'N	130°23,724'O	[île Browning];
de là, jusqu'à	53°47,490'N	130°24,571'O	[île Dolphin];
puis le long du rivage nord de l'île Dolphin jusqu'à	53°47,819'N	130°25,981'O	[village de Kitkatla sur l'île Dolphin];
de là, jusqu'à	53°49,194'N	130°30,009'O	[île Goschen];
de là, jusqu'au point d'origine.			
Sous-secteur 5-4			
Les eaux du bras Kitkatla et les eaux adjacentes circonscrites par une ligne			
commençant à	53°53,961'N	130°41,984'O	[péninsule Porcher];
de là, vers l'est vrai jusqu'à	53°53,961'N	130°39,758'O	[île Gurd];
puis le long du rivage sud de l'île Gurd jusqu'à	53°53,765'N	130°35,208'O	[île Gurd];
de là, jusqu'à	53°53,765'N	130°33,400'O	[pointe Snass];
de là, jusqu'à	53°52,233'N	130°30,941'O	[pointe Whiteley];
puis vers le sud le long du rivage jusqu'à	53°50,268'N	130°30,206'O	[pointe Chief];
de là, jusqu'à	53°49,194'N	130°30,009'O	[île Goschen];
puis le long du rivage nord-est de l'île Goschen jusqu'à	53°51,024'N	130°33,962'O	[pointe Nubble];
de là, jusqu'à	53°51,333'N	130°35,312'O	[île Coquitlam];
de là, jusqu'à	53°51,542'N	130°36,661'O	[péninsule Porcher];
puis vers le nord le long du rivage jusqu'au point d'origine.			
Sous-secteur 5-5			
Les eaux du bras Kitkatla et les eaux adjacentes circonscrites par une ligne			
commençant à	53°56,184'N	130°38,170'O	[île Porcher];
de là, jusqu'à	53°55,438'N	130°35,062'O	[île Porcher];
puis vers le sud le long du rivage jusqu'à	53°53,765'N	130°33,400'O	[pointe Snass];
de là, vers l'ouest vrai jusqu'à	53°53,765'N	130°35,208'O	[île Gurd];
puis vers le nord le long du rivage jusqu'à	53°55,237'N	130°37,984'O	[pointe Gurd];
de là, jusqu'au point d'origine.			
Sous-secteur 5-6			
Les eaux du bras Dries et les eaux adjacentes qui s'étendent au nord d'une ligne			
allant de	53°56,184'N	130°38,170'O	[île Porcher]
à	53°55,438'N	130°35,062'O	[île Porcher].

Sous-secteur 5-7

Les eaux du bras Serpentine et les eaux adjacentes qui s'étendent au nord d'une ligne

allant de	53°55,060'N	130°40,843'O	[péninsule Porcher]
à	53°56,184'N	130°38,170'O	[île Porcher].

Sous-secteur 5-8

Les eaux du bras Kitkatla et les eaux adjacentes circonscrites par une ligne

commençant à	53°55,060'N	130°40,843'O	[péninsule Porcher];
de là, jusqu'à	53°56,184'N	130°38,170'O	[île Porcher];
de là, jusqu'à	53°55,237'N	130°37,984'O	[pointe Gurd];
puis vers le sud le long du rivage jusqu'à	53°53,961'N	130°39,758'O	[île Gurd];
de là, vers l'ouest vrai jusqu'à	53°53,960'N	130°41,984'O	[péninsule Porcher];
puis vers le nord le long du rivage jusqu'au point d'origine.			

Sous-secteur 5-9

Les eaux du bras Porcher et les eaux adjacentes qui s'étendent au nord d'une ligne

allant de	53°53,765'N	130°33,400'O	[pointe Snass]
à	53°52,233'N	130°30,941'O	[pointe Whiteley].

Sous-secteur 5-10

Les eaux de l'entrée Browning et les eaux adjacentes circonscrites par une ligne

commençant à	53°49,194'N	130°30,009'O	[île Goschen];
de là, jusqu'à	53°47,819'N	130°25,981'O	[village de Kitkatla sur l'île Dolphin];
puis le long du rivage sud de l'île Dolphin jusqu'à	53°47,490'N	130°24,571'O	[île Dolphin];
de là, jusqu'à	53°47,308'N	130°23,724'O	[île Browning];
de là, jusqu'à	53°47,766'N	130°18,771'O	[île McCauley];
puis vers le sud le long du rivage jusqu'à	53°40,427'N	130°24,525'O	[pointe Baird];
de là, jusqu'à	53°38,261'N	130°27,990'O	[île Banks];
de là, jusqu'à	53°47,291'N	130°33,162'O	[pointe Viscount];
puis vers le nord-est le long du rivage jusqu'au point d'origine.			

Sous-secteur 5-11

Les eaux de l'entrée Browning et les eaux adjacentes circonscrites par une ligne

commençant à	53°50,849'N	130°47,775'O	[ligne de démarcation];
de là, jusqu'à	53°50,848'N	130°42,429'O	[cap George];
de là, jusqu'à	53°48,651'N	130°38,506'O	[pointe Joachim];
puis le long du rivage sud de l'île Goschen jusqu'à	53°47,291'N	130°33,162'O	[pointe Viscount];
de là, jusqu'à	53°38,261'N	130°27,990'O	[île Banks];
puis le long du rivage nord de l'île Banks jusqu'à	53°37,656'N	130°32,445'O	[île Banks];
de là, jusqu'à	53°38,068'N	130°33,902'O	[feu de l'entrée Browning];
de là, vers l'ouest vrai jusqu'à	53°38,068'N	130°41,830'O	[ligne de démarcation];
puis vers le nord le long de la ligne de démarcation jusqu'au point d'origine.			

Sous-secteur 5-12

Les eaux du passage Freeman et les eaux adjacentes circonscrites par une ligne

commençant à	53°51,542'N	130°36,661'O	[péninsule Porcher];
de là, jusqu'à	53°51,333'N	130°35,312'O	[île Coquitlam];
de là, jusqu'à	53°51,024'N	130°33,962'O	[pointe Nubble];
puis vers l'ouest le long du rivage jusqu'à	53°48,651'N	130°38,506'O	[pointe Joachim];
de là, jusqu'à	53°50,848'N	130°42,429'O	[cap George];
puis vers l'est le long du rivage jusqu'au point d'origine.			

Sous-secteur 5-13

Les eaux du chenal Principe et les eaux adjacentes circonscrites par une ligne

commençant à	53°38,261'N	130°27,990'O	[île Banks];
de là, jusqu'à	53°40,427'N	130°24,525'O	[pointe Baird];
puis vers le sud-est le long du rivage jusqu'à	53°33,848'N	130°04,512'O	[pointe Meet];
de là, vers le sud vrai jusqu'à	53°33,671'N	130°04,512'O	[île Wright];
puis le long du rivage ouest de l'île Wright jusqu'à	53°33,671'N	130°04,512'O	[pointe Gibbons];
de là, jusqu'à	53°30,902'N	130°06,557'O	[pointe Headwind];
puis vers le nord le long du rivage jusqu'au point d'origine.			

Sous-secteur 5-14

Les eaux du chenal Petrel et les eaux adjacentes qui s'étendent au sud du parallèle passant par 53°47,551'N à la pointe Strouts et au nord d'une ligne

commençant à	53°33,848'N	130°04,512'O	[pointe Meet];
de là, vers le sud vrai jusqu'à	53°33,671'N	130°04,512'O	[île Wright];

puis le long du rivage est de l'île Wright jusqu'à	53°32,877'N	130°05,870'O	[pointe Gibbons];
de là, jusqu'à	53°30,413'N	130°01,603'O	[pointe Foul];
de là, jusqu'à	53°33,894'N	130°00,553'O	[pointe Petrel],
mais à l'exclusion des eaux du bras Hevenor qui s'étendent à l'est d'une ligne allant de	53°37,845'N	130°04,363'O	[pointe Hevenor]
à	53°37,378'N	130°03,885'O	[pointe Stark].
Sous-secteur 5-15			
Les eaux du bras Hevenor et les eaux adjacentes qui s'étendent à l'est d'une ligne allant de			
à	53°37,845'N	130°04,363'O	[pointe Hevenor]
à	53°37,378'N	130°03,885'O	[pointe Stark].
Sous-secteur 5-16			
Les eaux du passage Ala et les eaux adjacentes circonscrites par une ligne commençant à			
puis vers l'est et vers le sud le long du rivage jusqu'à	53°33,894'N	130°00,553'O	[pointe Petrel];
de là, jusqu'à	53°27,809'N	129°54,955'O	[pointe Becker];
puis le long du rivage nord de l'île Anger jusqu'à	53°27,971'N	129°56,749'O	[île Anger];
de là, jusqu'au point d'origine.	53°30,413'N	130°01,603'O	[pointe Foul];
Sous-secteur 5-17			
Les eaux du chenal Principe et les eaux adjacentes circonscrites par une ligne commençant à			
de là, jusqu'à	53°30,902'N	130°06,557'O	[pointe Headwind];
de là, jusqu'à	53°32,877'N	130°05,870'O	[pointe Gibbons];
puis vers le sud-ouest le long du rivage de l'île Anger jusqu'à	53°30,413'N	130°01,603'O	[pointe Foul];
de là, jusqu'à	53°27,971'N	129°56,749'O	[île Anger];
puis vers le sud le long du rivage jusqu'à	53°27,809'N	129°54,955'O	[pointe Becker];
de là, jusqu'à	53°26,912'N	129°51,434'O	[île Pitt];
puis vers le sud le long du rivage jusqu'à	53°25,754'N	129°50,824'O	[pointe Annie];
de là, jusqu'à	53°19,485'N	129°43,192'O	[pointe Littlejohn];
puis vers le sud le long du rivage jusqu'à	53°18,441'N	129°41,148'O	[île Pitt];
de là, jusqu'à	53°12,695'N	129°35,212'O	[pointe Fleishman];
puis vers le nord le long du rivage jusqu'au point d'origine.	53°12,978'N	129°45,229'O	[pointe Deer];
Sous-secteur 5-18			
Les eaux de la baie Mink Trap, du bras Patterson et les eaux adjacentes qui s'étendent à l'est d'une ligne allant de			
à	53°26,912'N	129°51,434'O	[île Pitt]
à	53°25,754'N	129°50,824'O	[pointe Annie].
Sous-secteur 5-19			
Les eaux du bras Port Stephens, du bras Monckton et les eaux adjacentes qui s'étendent à l'est d'une ligne allant de			
à	53°19,485'N	129°43,192'O	[pointe Littlejohn]
à	53°18,441'N	129°41,148'O	[île Pitt].
Sous-secteur 5-20			
Les eaux du détroit d'Hecate et les eaux adjacentes circonscrites par une ligne commençant à			
de là, vers l'est vrai jusqu'à	53°38,068'N	130°41,830'O	[ligne de démarcation];
de là, jusqu'à	53°38,068'N	130°33,902'O	[feu de l'entrée Browning];
puis vers le sud le long du rivage jusqu'à	53°37,656'N	130°32,445'O	[île Banks];
de là, jusqu'à	53°30,939'N	130°29,246'O	[pointe Laverock];
de là, jusqu'à	53°29,143'N	130°27,515'O	[îles Antle];
de là, jusqu'à	53°28,189'N	130°26,295'O	[pointe Cliff];
de là, jusqu'à	53°27,496'N	130°24,447'O	[île Banks];
puis vers le sud le long du rivage jusqu'à	53°23,289'N	130°18,684'O	[pointe Kelp];
de là, vers l'ouest vrai jusqu'à	53°23,289'N	130°25,506'O	[ligne de démarcation];
puis vers le nord le long de la ligne de démarcation jusqu'au point d'origine.			
Sous-secteur 5-21			
Les eaux du bras Kingkown et les eaux adjacentes qui s'étendent à l'est d'une ligne commençant à			
de là, jusqu'à	53°30,939'N	130°29,246'O	[pointe Laverock];
de là, jusqu'à	53°29,143'N	130°27,515'O	[îles Antle];
de là, jusqu'à	53°28,189'N	130°26,295'O	[pointe Cliff];
de là, jusqu'à	53°27,496'N	130°24,447'O	[île Banks].

Sous-secteur 5-22

Les eaux du détroit d'Hecate et les eaux adjacentes circonscrites par une ligne

commençant à	53°23,289'N	130°25,506'O	[ligne de démarcation];
de là, vers l'est vrai jusqu'à	53°23,289'N	130°18,684'O	[pointe Kelp];
puis vers le sud le long du rivage jusqu'à	53°09,952'N	129°56,993'O	[île Banks];
de là, jusqu'à	53°09,675'N	129°57,272'O	[pointe Terror];

Sous-secteur 5-23

Les eaux du chenal Grenville et les eaux adjacentes qui s'étendent au sud d'une ligne

commençant à	53°51,371'N	130°04,131'O	[pointe Bonwick];
de là, jusqu'à	53°52,356'N	130°03,045'O	[pointe Baron]

et au nord du parallèle passant par 53°34,233'N à la pointe Ormiston.

Sous-secteur 5-24

Les eaux du chenal Grenville qui s'étendent au sud du parallèle passant par 53°34,233'N à la pointe Ormiston et au nord d'une ligne

commençant à	53°22,548'N	129°27,571'O	[île Pitt];
de là, jusqu'à	53°22,517'N	129°27,445'O	[île Farrant];
puis le long du rivage ouest de l'île Farrant jusqu'à	53°21,774'N	129°20,103'O	[pointe York];
de là, jusqu'à	53°22,260'N	129°18,546'O	[pointe Sainty].

6a) Secteur 6

Les eaux circonscrites par une ligne

commençant à	53°09,675'N	129°57,272'O	[pointe Terror];
de là, jusqu'à	53°09,952'N	129°56,993'O	[île Banks];
puis vers l'est le long du rivage jusqu'à	53°12,978'N	129°45,229'O	[pointe Deer];
de là, jusqu'à	53°12,695'N	129°35,212'O	[pointe Fleishman];
puis le long du rivage sud-est de l'île Pitt jusqu'à	53°22,548'N	129°27,571'O	[île Pitt];
de là, jusqu'à	53°22,517'N	129°27,445'O	[île Farrant];
puis le long du rivage sud de l'île Farrant jusqu'à	53°21,774'N	129°20,103'O	[pointe York];
de là, jusqu'à	53°22,260'N	129°18,546'O	[pointe Sainty];
puis le long du rivage du chenal Douglas et du chenal Gardner jusqu'à	52°53,012'N	128°29,883'O	[continent];
de là, vers l'ouest vrai jusqu'à	52°53,012'N	128°30,634'O	[promontoire Sarah];
puis le long du rivage ouest de l'île Sarah jusqu'à	52°40,646'N	128°32,077'O	[île Sarah];
de là, vers l'ouest vrai jusqu'à	52°40,646'N	128°32,938'O	[promontoire Split];
puis le long du rivage ouest de l'île Swindle jusqu'à	52°28,961'N	128°42,329'O	[île Swindle];
de là, jusqu'à	52°28,938'N	128°42,181'O	[îlot sans nom];
de là, vers le sud vrai jusqu'à	52°28,833'N	128°42,181'O	[île Price];
puis le long du rivage ouest de l'île Price jusqu'à	52°24,222'N	128°45,690'O	[île Price];
de là, vers l'ouest vrai en passant par le feu du haut-fond Luard jusqu'à	52°24,222'N	128°59,048'O	[ligne de démarcation];

b) Le secteur 6 est composé des sous-secteurs suivants :

Sous-secteur 6-1

Les eaux du chenal Douglas, du chenal Devastation, du bras Kitimat et les eaux adjacentes qui s'étendent au nord-est d'une ligne

commençant à	53°45,238'N	129°01,852'O	[pointe Paisley];
de là, jusqu'à	53°41,498'N	129°05,121'O	[pointe Grant];
puis le long du rivage jusqu'à	53°41,197'N	129°04,789'O	[île Maitland];
de là, jusqu'à	53°40,494'N	129°04,797'O	[île Hawkesbury];
puis le long du rivage est de l'île Hawkesbury jusqu'à	53°33,600'N	128°53,406'O	[pointe Eva];
de là, jusqu'à	53°34,147'N	128°49,007'O	[pointe Staniforth];
de là, jusqu'à	53°33,903'N	128°46,107'O	[continent].

Sous-secteur 6-2

Les eaux du chenal Douglas et les eaux adjacentes circonscrites par une ligne

commençant à	53°45,238'N	129°01,852'O	[pointe Paisley];
de là, jusqu'à	53°41,498'N	129°05,121'O	[pointe Grant];
puis le long du rivage jusqu'à	53°41,197'N	129°04,789'O	[île Maitland];
de là, jusqu'à	53°40,494'N	129°04,797'O	[île Hawkesbury];
puis le long du rivage ouest de l'île Hawkesbury jusqu'à	53°22,910'N	129°09,921'O	[pointe Money];
de là, jusqu'à	53°21,537'N	129°13,671'O	[cap Farewell];
puis le long du rivage nord de l'île Promise jusqu'à	53°22,022'N	129°15,699'O	[pointe Thom];
de là, jusqu'à	53°21,878'N	129°16,208'O	[pointe Waterman];

puis vers le nord le long du rivage jusqu'au point d'origine.

Sous-secteur 6-3

Les eaux du passage Verney, du chenal Ursula et les eaux adjacentes circonscrites par une ligne commençant à 53°33,600'N 128°53,406'O
 de là, jusqu'à 53°34,147'N 128°49,007'O
 puis vers le sud le long du rivage jusqu'à 53°18,723'N 128°53,302'O
 de là, jusqu'à 53°18,867'N 128°56,685'O
 puis le long du rivage nord de l'île Gribbell jusqu'à 53°22,910'N 129°07,364'O
 de là, vers l'ouest vrai jusqu'à 53°22,910'N 129°09,921'O
 puis le long du rivage est de l'île Hawkesbury jusqu'au point d'origine.

[pointe Eva];
 [pointe Staniforth];
 [continent];
 [pointe Pilot];
 [île Gribbell];
 [pointe Money];

Sous-secteur 6-4

Les eaux du chenal Gardner et les eaux adjacentes qui s'étendent au sud d'une ligne

allant de 53°34,147'N 128°49,007'O
 à 53°33,903'N 128°46,107'O

[pointe Staniforth]
 [continent].

Sous-secteur 6-5

Les eaux du chenal Squally et les eaux adjacentes circonscrites par une ligne

commençant à 53°22,548'N 129°27,571'O
 de là, jusqu'à 53°22,517'N 129°27,445'O
 puis le long du rivage ouest de l'île Farrant jusqu'à 53°18,135'N 129°20,152'O
 de là, jusqu'à 53°18,107'N 129°16,573'O
 puis le long du rivage ouest de l'île Gil jusqu'à 53°14,321'N 129°17,986'O
 de là, jusqu'à 53°14,328'N 129°18,349'O
 de là, jusqu'à 53°13,939'N 129°22,082'O
 de là, jusqu'à 53°12,272'N 129°20,718'O
 puis vers le sud le long du rivage jusqu'à 53°04,762'N 129°16,634'O
 de là, jusqu'à 53°02,783'N 129°19,009'O
 puis le long du rivage est et nord de l'île Campania jusqu'à 53°08,825'N 129°34,135'O
 de là, jusqu'à 53°12,695'N 129°35,212'O
 puis vers l'ouest et vers le nord le long du rivage jusqu'au point d'origine.

[île Pitt];
 [île Farrant];
 [promontoire Block];
 [île Gil];
 [île Gil];
 [îlot Williams];
 [pointe Keld];
 [pointe Blackrock];
 [pointe Fawcett];
 [pointe Dougan];
 [pointe Harlan];
 [pointe Fleishman];

Sous-secteur 6-6

Les eaux du chenal Whale, du passage Wright et les eaux adjacentes circonscrites par une ligne

commençant à 53°21,537'N 129°13,671'O
 de là, jusqu'à 53°22,910'N 129°09,921'O
 de là, vers l'est vrai jusqu'à 53°22,910'N 129°07,364'O
 puis vers le sud le long du rivage jusqu'à 53°18,702'N 129°07,343'O
 de là, jusqu'à 53°17,248'N 129°05,722'O
 puis vers le sud le long du rivage jusqu'à 53°12,937'N 129°03,222'O
 de là, jusqu'à 53°12,728'N 129°03,358'O
 puis vers le sud le long du rivage jusqu'à 53°04,051'N 129°11,051'O
 de là, jusqu'à 53°04,627'N 129°11,899'O
 de là, jusqu'à 53°05,481'N 129°10,563'O
 puis le long du rivage est de l'île Gil jusqu'à 53°18,850'N 129°13,331'O
 de là, jusqu'au point d'origine.

[cap Farewell];
 [pointe Money];
 [île Gribbell];
 [pointe Cumming];
 [pointe Nelly];
 [île Princess Royal];
 [pointe Salmon];
 [pointe Redfern];
 [pointe Levy];
 [pointe York];
 [pointe Juan];

Sous-secteur 6-7

Les eaux du passage McKay et les eaux adjacentes qui s'étendent à l'est d'une ligne

commençant à 53°18,702'N 129°07,343'O
 de là, jusqu'à 53°17,248'N 129°05,722'O
 et à l'ouest d'une ligne allant de 53°18,867'N 128°56,685'O
 à 53°17,949'N 128°54,549'O

[pointe Cumming];
 [pointe Nelly];
 [pointe Pilot];
 [pointe Kingcome].

Sous-secteur 6-8

Les eaux du bras Cornwall et les eaux adjacentes qui s'étendent à l'est d'une ligne

allant de 53°12,937'N 129°03,222'O
 à 53°12,728'N 129°03,358'O

[île Princess Royal]
 [pointe Salmon].

Sous-secteur 6-9

Les eaux de la passe Estevan, de l'entrée Caamano, du passage Nepean, du passage Otter, du détroit d'Hecate et les eaux adjacentes circonscrites par une ligne

commençant à 53°12,978'N 129°45,229'O
 de là, jusqu'à 53°12,695'N 129°35,212'O
 de là, jusqu'à 53°08,825'N 129°34,135'O
 de là, jusqu'à 53°01,681'N 129°32,005'O
 de là, jusqu'à 52°51,437'N 129°21,164'O
 de là, vers l'ouest vrai jusqu'à 52°51,437'N 129°31,137'O

[pointe Deer];
 [pointe Fleishman];
 [pointe Harlan];
 [pointe Humphreys];
 [pointe Oswald];
 [ligne de démarcation];

puis le long de la ligne de démarcation jusqu'à 53°09,675'N 129°57,272'O [pointe Terror];
 de là, jusqu'à 53°09,952'N 129°57,272'O [île Banks];
 puis le long du rivage sud de l'île Banks jusqu'au point d'origine.

Sous-secteur 6-10

Les eaux de la passe Estevan, de l'entrée Caamano, du passage Campania et les eaux adjacentes circonscrites par une ligne

commençant à 53°02,783'N 129°19,009'O [pointe Dougan];
 de là, jusqu'à 53°04,762'N 129°16,634'O [pointe Fawcett];
 de là, jusqu'à 53°04,627'N 129°11,899'O [pointe Levy];
 de là, jusqu'à 53°04,051'N 129°11,051'O [pointe Redfern];
 puis vers le sud le long du rivage jusqu'à 52°54,954'N 129°09,454'O [île Princess Royal];
 de là, jusqu'à 52°52,917'N 129°07,599'O [pointe Johnstone];
 puis vers le sud le long du rivage jusqu'à 52°52,210'N 129°08,215'O [pointe McPhee];
 de là, jusqu'à 52°51,437'N 129°21,164'O [pointe Oswald];
 de là, jusqu'à 53°01,681'N 129°32,005'O [pointe Humphreys];
 de là, jusqu'à 53°08,825'N 129°34,135'O [pointe Harlan];
 puis le long du rivage sud de l'île Campania jusqu'au point d'origine.

Sous-secteur 6-11

Les eaux du chenal Laredo et les eaux adjacentes circonscrites par une ligne

commençant à 52°51,437'N 129°21,164'O [pointe Oswald];
 de là, jusqu'à 52°52,210'N 129°08,215'O [pointe McPhee];
 de là, jusqu'à 52°48,133'N 129°12,962'O [pointe Baker];
 puis vers le nord le long du rivage jusqu'à 52°49,619'N 129°16,577'O [pointe Ulric];
 de là, jusqu'à 52°50,027'N 129°18,913'O [pointe Rennison];
 puis vers le nord le long du rivage jusqu'au point d'origine.

Sous-secteur 6-12

Les eaux du bras Surf, du bras Racey, du bras Chapple et les eaux adjacentes qui s'étendent à l'est d'une ligne

allant de 52°54,954'N 129°09,454'O [île Princess Royal]
 à 52°52,917'N 129°07,599'O [pointe Johnstone].

Sous-secteur 6-13

Les eaux du chenal Beauchemin et les eaux adjacentes circonscrites par une ligne

commençant à 52°51,437'N 129°31,137'O [ligne de démarcation];
 de là, vers l'est vrai jusqu'à 52°51,437'N 129°21,164'O [pointe Oswald];
 puis le long du rivage ouest de l'île Rennison jusqu'à 52°50,027'N 129°18,913'O [île Rennison];
 de là, jusqu'à 52°49,619'N 129°16,577'O [pointe Ulric];
 puis le long du rivage ouest de l'île Aristazabal jusqu'à 52°27,215'N 128°58,581'O [île Aristazabal];
 de là, vers l'ouest vrai jusqu'à 52°27,215'N 129°02,577'O [ligne de démarcation];
 puis vers le nord le long de la ligne de démarcation jusqu'au point d'origine.

Sous-secteur 6-14

Les eaux du chenal Laredo circonscrites par une ligne

commençant à 52°48,133'N 129°12,962'O [pointe Baker];
 de là, jusqu'à 52°52,210'N 129°08,215'O [pointe McPhee];
 puis vers le sud le long du rivage jusqu'à 52°44,090'N 129°03,393'O [île Princess Royal];
 de là, jusqu'à 52°43,261'N 129°05,207'O [île Aristazabal];
 puis vers le nord le long du rivage jusqu'au point d'origine.

Sous-secteur 6-15

Les eaux du chenal Laredo et les eaux adjacentes circonscrites par une ligne

commençant à 52°43,261'N 129°05,207'O [île Aristazabal];
 de là, jusqu'à 52°44,090'N 129°03,393'O [île Princess Royal];
 puis vers le sud le long du rivage jusqu'à 52°41,340'N 128°58,513'O [île Princess Royal];
 de là, jusqu'à 52°40,396'N 129°00,800'O [île Aristazabal];
 puis vers le nord le long du rivage jusqu'au point d'origine.

Sous-secteur 6-16

Les eaux du chenal Laredo, de l'entrée Laredo et les eaux adjacentes circonscrites par une ligne

commençant à 52°40,396'N 129°00,800'O [île Aristazabal];
 de là, jusqu'à 52°41,340'N 128°58,513'O [île Princess Royal];
 puis vers le sud le long du rivage jusqu'à 52°38,931'N 128°53,513'O [pointe Dallain];
 de là, jusqu'à 52°36,048'N 128°45,238'O [pointe Hartnell];
 de là, jusqu'à 52°35,568'N 128°45,273'O [pointe Wingate];
 de là, jusqu'à 52°33,500'N 128°48,842'O [pointe Wilby];

puis vers le sud le long du rivage jusqu'à	52°28,961'N	128°42,329'O	[île Swindle];
de là, jusqu'à	52°28,938'N	128°42,181'O	[îlot sans nom];
de là, vers le sud vrai jusqu'à	52°28,833'N	128°42,181'O	[île Price];
puis vers l'ouest le long du rivage jusqu'à	52°27,488'N	128°45,802'O	[île Price];
de là, jusqu'à	52°28,803'N	128°56,546'O	[pointe Lombard];
puis vers le nord le long du rivage jusqu'au point d'origine.			
Sous-secteur 6-17			
Les eaux de l'entrée Laredo et les eaux adjacentes circonscrites par une ligne			
commençant à	52°27,215'N	129°02,577'O	[ligne de démarcation];
de là, vers l'est vrai jusqu'à	52°27,215'N	128°58,581'O	[île Aristazabal];
puis le long du rivage est de l'île Aristazabal jusqu'à	52°28,803'N	128°56,546'O	[pointe Lombard];
de là, jusqu'à	52°27,488'N	128°45,802'O	[île Price];
puis le long du rivage est de l'île Price jusqu'à	52°24,222'N	128°45,690'O	[île Price];
de là, vers l'ouest vrai en passant par le feu du haut-fond Luard jusqu'à	52°24,222'N	128°59,048'O	[ligne de démarcation];
puis vers le nord le long de la ligne de démarcation jusqu'au point d'origine.			
Sous-secteur 6-18			
Les eaux de la baie Kitasu qui s'étendent au sud-est d'une ligne			
allant de	52°33,500'N	128°48,842'O	[pointe Wilby]
à	52°35,568'N	128°45,273'O	[pointe Wingate].
Sous-secteur 6-19			
Les eaux du bras Laredo et les eaux adjacentes qui s'étendent au nord d'une ligne			
allant de	52°38,931'N	128°53,513'O	[pointe Dallain]
à	52°36,048'N	128°45,238'O	[pointe Hartnell].
Sous-secteur 6-20			
Les eaux du chenal Princess Royal et les eaux adjacentes qui s'étendent au sud d'une ligne			
commençant à	53°17,949'N	128°54,549'O	[pointe Kingcome];
de là, jusqu'à	53,18,867'N	128°56,685'O	[pointe Pilot];
de là, jusqu'à	53°18,723'N	128°53,302'O	[continent]
et au nord d'une ligne commençant à	52°41,017'N	128°34,385'O	[pointe Nash];
de là, jusqu'à	52°40,646'N	128°32,938'O	[promontoire Split];
de là, vers l'est vrai jusqu'à	52°40,646'N	128°32,077'O	[île Sarah];
puis le long du rivage ouest de l'île Sarah jusqu'à	52°53,012'N	128°30,634'O	[promontoire Sarah];
de là, vers l'est vrai jusqu'à	52°53,012'N	128°29,883'O	[continent],
mais à l'exclusion des eaux du sous-secteur 6-21 (bras Klekane), du sous-secteur 6-22 (bras Aaltanhash), du sous-secteur 6-23 (bras Khutze) et du sous-secteur 6-24 (bras Green).			
Sous-secteur 6-21			
Les eaux du bras Klekane qui s'étendent au nord d'une ligne			
allant de	53°10,851'N	128°39,371'O	[pointe Maskill]
à	53°10,890'N	128°38,400'O	[continent].
Sous-secteur 6-22			
Les eaux du bras Aaltanhash qui s'étendent à l'est d'une ligne			
allant de	53°07,694'N	128°34,737'O	[pointe Heddington]
à	53°07,123'N	128°34,164'O	[continent].
Sous-secteur 6-23			
Les eaux du bras Khutze qui s'étendent à l'est d'une ligne			
allant de	53°05,259'N	128°33,381'O	[pointe Asher]
à	53°04,041'N	128°33,051'O	[pointe Griffin].
Sous-secteur 6-24			
Les eaux du bras Green qui s'étendent à l'est d'une ligne			
allant de	52°55,610'N	128°29,824'O	[continent]
à	52°55,314'N	128°30,007'O	[pointe Netherby].
Sous-secteur 6-25			
Les eaux du passage Meyers, du bras Alexander et les eaux adjacentes qui s'étendent à l'est d'une ligne			
commençant à	52°36,048'N	128°45,238'O	[pointe Hartnell];
de là, jusqu'à	52°35,568'N	128°45,373'O	[pointe Wingate];
et au sud-ouest d'une ligne allant de	52°41,017'N	128°34,385'O	[pointe Nash];
à	52°40,646'N	128°32,938'O	[promontoire Split].

Sous-secteur 6-26

Les eaux du chenal Whale circonscrites par une ligne

commençant à	53°04,762'N	129°16,634'O	[pointe Fawcett];
puis le long du rivage jusqu'à	53°05,481'N	129°10,563'O	[pointe York];
de là, jusqu'à	53°04,627'N	129°11,899'O	[pointe Levy];

de là, jusqu'au point d'origine.

Sous-secteur 6-27

Les eaux du passage Lewis circonscrites par une ligne

commençant à	53°13,939'N	129°22,082'O	[pointe Keld];
de là, jusqu'à	53°14,328'N	129°18,349'O	[îlot Williams];
de là, jusqu'à	53°14,321'N	129°17,986'O	[île Gil];
puis le long du rivage jusqu'à	53°12,272'N	129°20,718'O	[pointe Blackrock];

de là, jusqu'au point d'origine.

Sous-secteur 6-28

Les eaux du passage Wright et les eaux adjacentes circonscrites par une ligne

commençant à	53°21,774'N	129°20,103'O	[pointe York];
de là, jusqu'à	53°22,260'N	129°18,546'O	[pointe Sainty];
puis vers l'est le long du rivage jusqu'à	53°21,878'N	129°16,208'O	[pointe Waterman];
de là, jusqu'à	53°22,022'N	129°15,699'O	[pointe Thom];
puis le long du rivage sud jusqu'à	53°21,537'N	129°13,671'O	[cap Farewell];
de là, jusqu'à	53°18,850'N	129°13,331'O	[pointe Juan];
puis vers l'ouest le long du rivage jusqu'à	53°18,107'N	129°16,573'O	[île Gil];
de là, jusqu'à	53°18,135'N	129°20,152'O	[promontoire Block];

puis vers le nord le long du rivage jusqu'au point d'origine.

7a) Secteur 7

Les eaux circonscrites par une ligne

commençant à	52°24,222'N	128°59,048'O	[ligne de démarcation];
de là, vers l'est vrai en passant par le feu du haut-fond Luard jusqu'à	52°24,222'N	128°45,690'O	[île Price];
puis vers le nord le long du rivage jusqu'à	52°28,833'N	128°42,181'O	[île Price];
de là, vers le nord vrai jusqu'à	52°28,938'N	128°42,181'O	[îlot sans nom];
de là, jusqu'à	52°28,961'N	128°42,329'O	[île Swindle];
puis le long du rivage nord de l'île Swindle jusqu'à	52°40,646'N	128°32,938'O	[promontoire Split];
de là, vers l'est vrai jusqu'à	52°40,646'N	128°32,077'O	[île Sarah];
puis le long du rivage ouest de l'île Sarah jusqu'à	52°53,012'N	128°30,634'O	[promontoire Sarah];
de là, vers l'est vrai jusqu'à	52°53,012'N	128°29,883'O	[continent];
puis le long du rivage continental jusqu'à	52°12,516'N	127°51,191'O	[continent];
de là, jusqu'à	52°12,431'N	127°51,188'O	[île Stokes];
puis le long du rivage jusqu'à	52°11,599'N	127°52,046'O	[île Stokes];
de là, jusqu'à	52°11,510'N	127°52,158'O	[île Sunny];
de là, jusqu'à	52°11,111'N	127°53,058'O	[pointe Georgie];
puis le long du rivage ouest de l'île Denny jusqu'à	52°04,549'N	127°56,547'O	[pointe Start];
de là, jusqu'à	52°03,829'N	127°57,056'O	[pointe Kaiete];
puis le long du rivage est de l'île Hunter jusqu'à	51°47,168'N	128°06,143'O	[île Hunter];
de là, jusqu'à	51°47,015'N	128°06,143'O	[île Stirling];
puis le long du rivage ouest de l'île Stirling jusqu'à	51°44,171'N	128°06,971'O	[île Stirling];
de là, vers l'ouest vrai jusqu'à	51°44,171'N	128°20,511'O	[ligne de démarcation];

puis vers le nord le long de la ligne de démarcation jusqu'au point d'origine.

b) Le secteur 7 est composé des sous-secteurs suivants :

Sous-secteur 7-1

Les eaux de l'entrée Milbanke et les eaux adjacentes circonscrites par une ligne

commençant à	52°15,688'N	128°50,748'O	[ligne de démarcation];
de là, vers l'est vrai jusqu'à	52°15,688'N	128°43,317'O	[feu de l'île McInnis];
de là, jusqu'à	52°09,375'N	128°33,162'O	[en mer];
de là, jusqu'à	52°08,962'N	128°32,498'O	[feu du cap Mark];
de là, jusqu'à	52°08,859'N	128°29,078'O	[pointe Edwards];
de là, jusqu'à	52°06,947'N	128°28,370'O	[île Limit];
de là, jusqu'à	52°04,695'N	128°26,793'O	[île Fingal];
de là, jusqu'à	52°00,252'N	128°25,278'O	[île Goose];
de là, vers l'ouest vrai jusqu'à	52°00,252'N	128°36,105'O	[ligne de démarcation];

puis le long de la ligne de démarcation jusqu'au point d'origine.

Sous-secteur 7-2

Les eaux de l'entrée Milbanke et les eaux adjacentes circonscrites par une ligne

commençant à	52°15,688'N	128°43,317'O	[feu de l'île McInnis];
de là, jusqu'à	52°16,248'N	128°40,501'O	[pointe Day];
de là, jusqu'à	52°16,745'N	128°39,941'O	[île Price];
de là, jusqu'à	52°14,221'N	128°26,475'O	[cap Swaine];
de là, jusqu'à	52°09,375'N	128°33,162'O	[en mer];

Sous-secteur 7-3

Les eaux circonscrites par une ligne

commençant à	52°28,833'N	128°42,181'O	[île Price];
de là, vers le nord vrai jusqu'à	52°28,938'N	128°42,181'O	[îlot sans nom];
de là, jusqu'à	52°28,961'N	128°42,329'O	[île Swindle];
puis le long du rivage sud de l'île Swindle jusqu'à	52°25,937'N	128°29,893'O	[pointe Jorkins];
de là, jusqu'à	52°23,716'N	128°28,710'O	[pointe Keith];
puis vers le sud le long du rivage jusqu'à	52°21,834'N	128°27,485'O	[île Dowager];
de là, vers le sud vrai jusqu'à	52°21,047'N	128°27,485'O	[île Lady Douglas];
puis le long du rivage ouest de l'île Lady Douglas jusqu'à	52°19,128'N	128°26,738'O	[pointe Cross];
de là, jusqu'à	52°16,170'N	128°24,437'O	[pointe Robb];
de là, jusqu'à	52°14,221'N	128°26,475'O	[cap Swaine];
de là, jusqu'à	52°16,745'N	128°39,941'O	[île Price];

Sous-secteur 7-4

Les eaux du chenal Finlayson et les eaux adjacentes circonscrites par une ligne

commençant à	52°32,562'N	128°29,745'O	[île Swindle];
de là, vers l'est vrai jusqu'à	52°32,562'N	128°26,504'O	[pointe Schofield];
puis le long du rivage ouest de l'île Susan jusqu'à	52°27,762'N	128°25,179'O	[pointe Legace];
de là, jusqu'à	52°26,828'N	128°24,783'O	[île Dowager];
puis vers le sud le long du rivage jusqu'à	52°23,716'N	128°28,710'O	[pointe Keith];
de là, jusqu'à	52°25,937'N	128°29,893'O	[pointe Jorkins];

Sous-secteur 7-5

Les eaux du chenal Finlayson et les eaux adjacentes circonscrites par une ligne

commençant à	52°40,646'N	128°32,938'O	[promontoire Split];
de là, vers l'est vrai jusqu'à	52°40,646'N	128°32,077'O	[île Sarah];
puis vers le sud le long du rivage jusqu'à	52°38,529'N	128°30,330'O	[pointe Pering];
de là, vers l'est vrai jusqu'à	52°38,529'N	128°26,799'O	[île Roderick];
puis vers le sud le long du rivage jusqu'à	52°32,869'N	128°26,524'O	[pointe Begg];
de là, jusqu'à	52°32,562'N	128°26,504'O	[pointe Schofield];
de là, vers l'ouest vrai jusqu'à	52°32,562'N	128°29,745'O	[île Swindle];

Sous-secteur 7-6

Les eaux du chenal Finlayson circonscrites par une ligne

commençant à	52°53,012'N	128°30,634'O	[promontoire Sarah];
de là, vers l'est vrai jusqu'à	52°53,012'N	128°29,883'O	[continent];
puis le long du rivage jusqu'à	52°49,124'N	128°23,499'O	[pointe Carter];
de là, jusqu'à	52°48,316'N	128°23,541'O	[pointe Fawn];
puis le long du rivage ouest de l'île Roderick jusqu'à	52°38,529'N	128°26,799'O	[île Roderick];
de là, vers l'ouest vrai jusqu'à	52°38,529'N	128°30,330'O	[pointe Pering];

Sous-secteur 7-7

Les eaux du bras Mussel et les eaux adjacentes qui s'étendent à l'est d'une ligne

commençant à	52°51,441'N	128°09,684'O	[pointe Crosson];
de là, jusqu'à	52°50,663'N	128°08,780'O	[pointe Mathieson]

et au nord du parallèle passant par 52°46,109'N à la pointe Garvey.

Sous-secteur 7-8

Les eaux du bras Berry et les eaux adjacentes qui s'étendent au nord d'une ligne

allant de	52°15,831'N	128°20,891'O	[pointe Fisher]
à	52°15,668'N	128°18,963'O	[pointe Bush].

Sous-secteur 7-9

Les eaux circonscrites par une ligne

commençant à	52°46,879'N	128°21,079'O	[île Roderick];
de là, vers l'est vrai jusqu'à	52°46,879'N	128°20,829'O	[pointe Lime];
puis vers le sud le long du rivage jusqu'à	52°35,229'N	128°17,203'O	[promontoire Charles];
de là, jusqu'à	52°34,310'N	128°14,752'O	[pointe Hird];
puis vers le sud le long du rivage jusqu'à	52°15,831'N	128°20,891'O	[pointe Fisher];
de là, jusqu'à	52°16,170'N	128°24,437'O	[pointe Robb];
de là, jusqu'à	52°19,128'N	128°26,738'O	[pointe Cross];
puis le long du rivage est de l'île Lady Douglas jusqu'à	52°21,047'N	128°27,485'O	[île Lady Douglas];
de là, vers le nord vrai jusqu'à	52°21,834'N	128°27,485'O	[île Dowager];
puis le long du rivage est de l'île Dowager jusqu'à	52°26,828'N	128°24,783'O	[île Dowager];
de là, jusqu'à	52°27,762'N	128°25,179'O	[pointe Legace];
puis le long du rivage est de l'île Susan jusqu'à	52°32,562'N	128°26,504'O	[pointe Schofield];
de là, jusqu'à	52°32,869'N	128°26,524'O	[pointe Begg];
puis vers l'est et vers le nord le long du rivage jusqu'au point d'origine.			

Sous-secteur 7-10

Les eaux du chenal Mathieson et les eaux adjacentes circonscrites par une ligne

commençant à	52°46,109'N	128°09,358'O	[île Pooley];
de là, vers l'est vrai jusqu'à	52°46,109'N	128°07,820'O	[pointe Garvey];
de là, jusqu'à	52°45,582'N	128°06,788'O	[pointe Kynoch];
puis vers le sud le long du rivage jusqu'à	52°34,310'N	128°14,752'O	[pointe Hird];
de là, jusqu'à	52°35,229'N	128°17,203'O	[promontoire Charles];
puis vers le nord le long du rivage jusqu'au point d'origine.			

Sous-secteur 7-11

Les eaux du bras Kynoch qui s'étendent à l'est d'une ligne

allant de	52°46,109'N	128°07,820'O	[pointe Garvey]
à	52°45,582'N	128°06,788'O	[pointe Kynoch].

Sous-secteur 7-12

Les eaux du chenal Seaforth et les eaux adjacentes circonscrites par une ligne

commençant à	52°16,170'N	128°24,437'O	[pointe Robb];
de là, jusqu'à	52°15,831'N	128°20,891'O	[pointe Fisher];
de là, jusqu'à	52°15,668'N	128°18,963'O	[pointe Bush];
puis vers l'est le long du rivage jusqu'à	52°15,694'N	128°17,072'O	[péninsule Don];
de là, jusqu'à	52°15,735'N	128°14,647'O	[feu des récifs Hyndman];
de là, jusqu'à	52°16,773'N	128°12,912'O	[île Grief];
puis le long du rivage sud de l'île Grief jusqu'à	52°16,742'N	128°12,261'O	[île Grief];
de là, vers l'est vrai jusqu'à	52°16,742'N	128°11,656'O	[île Yeo];
puis le long du rivage sud de l'île Yeo jusqu'à	52°16,477'N	128°10,894'O	[île Yeo];
de là, jusqu'à	52°14,911'N	128°10,574'O	[pointe Noon];
puis le long du rivage ouest de l'île Chatfield jusqu'à	52°13,595'N	128°07,398'O	[île Chatfield];
de là, jusqu'à	52°12,252'N	128°05,718'O	[pointe Dumas];
de là, jusqu'à	52°11,109'N	128°06,733'O	[pointe Dryad];
puis vers l'ouest le long du rivage jusqu'à	52°12,488'N	128°11,446'O	[pointe Kintail];
de là, jusqu'à	52°12,985'N	128°12,341'O	[pointe Hose];
puis vers l'ouest le long du rivage jusqu'à	52°13,354'N	128°15,201'O	[pointe McGown];
de là, jusqu'à	52°13,761'N	128°15,831'O	[île Dufferin];
puis vers l'ouest le long du rivage jusqu'à	52°14,177'N	128°22,338'O	[île Dufferin];
de là, jusqu'à	52°14,249'N	128°22,676'O	[île Athlone];
puis le long du rivage nord de l'île Athlone jusqu'à	52°14,242'N	128°26,156'O	[île Athlone];
de là, jusqu'à	52°14,221'N	128°26,475'O	[cap Swain];
de là, jusqu'au point d'origine.			

Sous-secteur 7-13

Les eaux du chenal Spiller et les eaux adjacentes qui s'étendent au sud du parallèle passant par 52°23,665'N près de la baie Mosquito et au nord d'une ligne

commençant à	52°15,694'N	128°17,072'O	[péninsule Don près des îlots Foote];
de là, jusqu'à	52°15,735'N	128°14,647'O	[feu des récifs Hyndman];
de là, jusqu'à	52°16,773'N	128°12,912'O	[île Grief];
puis le long du rivage nord de l'île Grief jusqu'à	52°16,742'N	128°12,261'O	[île Grief];
de là, vers l'est vrai jusqu'à	52°16,742'N	128°11,656'O	[île Yeo].

Sous-secteur 7-14

Les eaux du chenal Spiller, du chenal Bullock, du bras Briggs et les eaux adjacentes qui s'étendent au nord d'une ligne

commençant à	52°23,665'N	128°09,896'O	[près de la baie Mosquito];
de là, vers l'est vrai jusqu'à	52°23,665'N	128°07,908'O	[île Yeo];
puis le long du rivage nord de l'île Yeo jusqu'à	52°19,144'N	128°02,819'O	[pointe Ettershank];
de là, jusqu'à	52°19,177'N	128°01,551'O	[pointe Coldwell];
de là, jusqu'à	52°19,085'N	128°00,469'O	[péninsule Florence].

Sous-secteur 7-15

Les eaux du chenal Return et les eaux adjacentes circonscrites par une ligne

commençant à	52°19,144'N	128°02,819'O	[pointe Ettershank];
de là, jusqu'à	52°19,177'N	128°01,551'O	[pointe Coldwell];
de là, jusqu'à	52°19,085'N	128°00,469'O	[péninsule Florence];
puis vers l'est le long du rivage jusqu'à	52°22,251'N	127°53,051'O	[pointe Roscoe];
de là, jusqu'à	52°21,764'N	127°52,023'O	[pointe Clatse];
puis vers le sud le long du rivage jusqu'à	52°18,201'N	127°55,805'O	[près de l'îlot Albert];
de là, vers l'ouest vrai jusqu'à	52°18,201'N	127°57,968'O	[pointe Jagers];
puis le long du rivage ouest de l'île Cunningham jusqu'à	52°12,252'N	128°05,718'O	[pointe Dumas];
de là, jusqu'à	52°13,595'N	128°07,398'O	[île Chatfield];
puis le long du rivage nord de l'île Chatfield jusqu'à	52°14,911'N	128°10,574'O	[pointe Noon];
de là, jusqu'à	52°16,477'N	128°10,894'O	[île Yeo];
puis vers l'est le long du rivage jusqu'au point d'origine.			

Sous-secteur 7-16

Les eaux du bras Roscoe et les eaux adjacentes qui s'étendent au nord-est d'une ligne

allant de	52°22,251'N	127°53,051'O	[pointe Roscoe]
à	52°21,764'N	127°52,023'O	[pointe Clatse].

Sous-secteur 7-17

Les eaux du chenal Hunter, du passage Lama et les eaux adjacentes circonscrites par une ligne

commençant à	52°11,109'N	128°06,733'O	[pointe Dryad];
de là, jusqu'à	52°12,252'N	128°05,718'O	[pointe Dumas];
puis le long du rivage sud de l'île Cunningham jusqu'à	52°11,355'N	127°53,653'O	[pointe Madigan];
de là, jusqu'à	52°11,111'N	127°53,058'O	[pointe Georgie];
puis le long du rivage ouest de l'île Denny jusqu'à	52°04,549'N	127°56,547'O	[pointe Start];
de là, jusqu'à	52°03,829'N	127°57,056'O	[pointe Kaiete];
puis le long du rivage nord de l'île Hunter jusqu'à	52°00,589'N	128°09,961'O	[île Hunter];
de là, vers l'ouest vrai jusqu'à	52°00,589'N	128°11,012'O	[pointe Soulsby];
puis vers le nord le long du rivage jusqu'au point d'origine.			

Sous-secteur 7-18

Les eaux de la passe Queens et les eaux adjacentes circonscrites par une ligne

commençant à	52°04,695'N	128°26,793'O	[île Fingal];
de là, jusqu'à	52°05,817'N	128°23,910'O	[îlot Agnew];
de là, jusqu'à	52°06,364'N	128°22,769'O	[île Potts];
de là, jusqu'à	52°06,355'N	128°22,578'O	[île Stryker];
puis le long du rivage sud de l'île Stryker jusqu'à	52°05,375'N	128°19,442'O	[île Stryker];
de là, vers l'est vrai jusqu'à	52°05,375'N	128°18,096'O	[pointe Kingscote];
puis le long du rivage sud de l'île Piddington jusqu'à	52°04,971'N	128°15,077'O	[île Piddington];
de là, vers l'est vrai jusqu'à	52°04,971'N	128°14,552'O	[pointe Redford];
puis vers le sud le long du rivage jusqu'à	52°00,589'N	128°11,012'O	[pointe Soulsby];
de là, jusqu'à	52°00,252'N	128°25,278'O	[île Goose];
de là, jusqu'au point d'origine.			

Sous-secteur 7-19

Les eaux de la passe Queens et les eaux adjacentes circonscrites par une ligne

commençant à	52°08,485'N	128°24,442'O	[île Princess Alice];
de là, vers l'est vrai jusqu'à	52°08,485'N	128°21,328'O	[île Potts];
puis vers le sud le long du rivage jusqu'à	52°06,364'N	128°22,769'O	[île Potts];
de là, jusqu'à	52°05,817'N	128°23,910'O	[îlot Agnew];
de là, jusqu'à	52°04,695'N	128°26,793'O	[île Fingal];
de là, jusqu'à	52°06,947'N	128°28,370'O	[île Limit];
de là, jusqu'à	52°07,392'N	128°26,784'O	[pointe Fingal];
puis le long du rivage est de l'île Princess Alice jusqu'au point d'origine.			

Sous-secteur 7-20

Les eaux circonscrites par une ligne

commençant à	52°08,859'N	128°29,078'O	[pointe Edwards];
puis vers l'est le long du rivage jusqu'à	52°09,424'N	128°24,465'O	[île Athlone];
de là, jusqu'à	52°09,376'N	128°24,458'O	[île Princess Alice];
puis le long du rivage ouest de l'île Princess Alice jusqu'à	52°07,392'N	128°26,784'O	[pointe Fingal];
de là, jusqu'à	52°06,947'N	128°28,370'O	[île Limit];

de là, jusqu'au point d'origine.

Sous-secteur 7-21

Les eaux circonscrites par une ligne

commençant à	52°14,249'N	128°22,676'O	[île Athlone];
de là, jusqu'à	52°14,177'N	128°22,338'O	[île Dufferin];
puis le long du rivage ouest de l'île Dufferin jusqu'à	52°10,210'N	128°20,687'O	[île Dufferin];
de là, vers le sud vrai jusqu'à	52°09,680'N	128°20,687'O	[pointe Quinoot];
puis vers le sud le long du rivage jusqu'à	52°08,485'N	128°21,328'O	[île Potts];
de là, vers l'ouest vrai jusqu'à	52°08,485'N	128°24,442'O	[île Princess Alice];
puis le long du rivage est de l'île Princess Alice jusqu'à	52°09,376'N	128°24,458'O	[île Princess Alice];
de là, jusqu'à	52°09,424'N	128°24,465'O	[île Athlone];

puis vers le nord le long du rivage jusqu'au point d'origine.

Sous-secteur 7-22

Les eaux du bras Dundivan et les eaux adjacentes circonscrites par une ligne

commençant à	52°13,761'N	128°15,831'O	[île Dufferin];
de là, jusqu'à	52°13,354'N	128°15,201'O	[pointe McGown];
puis vers le sud le long du rivage de la baie Lockhurt jusqu'à	52°13,089'N	128°16,169'O	[pointe Kimlock];
de là, vers l'ouest vrai jusqu'à	52°13,089'N	128°16,555'O	[île Dufferin];

puis le long du rivage jusqu'au point d'origine.

Sous-secteur 7-23

Les eaux du chenal Joassa et les eaux adjacentes circonscrites par une ligne

commençant à	52°13,089'N	128°16,555'O	[île Dufferin];
de là, vers l'est vrai jusqu'à	52°13,089'N	128°16,169'O	[pointe Kimlock];
puis le long du rivage est de l'île Horsfall jusqu'à	52°07,685'N	128°18,464'O	[île Horsfall];
de là, jusqu'à	52°07,444'N	128°18,629'O	[pointe Kingsley];
de là, jusqu'à	52°06,770'N	128°18,036'O	[île Matilda];
de là, jusqu'à	52°06,726'N	128°17,562'O	[île Campbell];
puis vers le sud-est le long du rivage jusqu'à	52°04,971'N	128°14,552'O	[pointe Redford];
de là, vers l'ouest vrai jusqu'à	52°04,971'N	128°15,077'O	[île Piddington];
puis le long du rivage nord de l'île Piddington jusqu'à	52°05,375'N	128°18,096'O	[pointe Kingscote];
de là, vers l'ouest vrai jusqu'à	52°05,375'N	128°19,442'O	[île Stryker];
puis le long du rivage nord de l'île Stryker jusqu'à	52°06,355'N	128°22,578'O	[île Stryker];
de là, jusqu'à	52°06,364'N	128°22,769'O	[île Potts];
puis le long du rivage est de l'île Potts jusqu'à	52°09,680'N	128°20,687'O	[pointe Quinoot];
de là, vers le nord vrai jusqu'à	52°10,210'N	128°20,687'O	[île Dufferin];

puis vers le nord le long du rivage jusqu'au point d'origine.

Sous-secteur 7-24

Les eaux du passage Raymond et les eaux adjacentes circonscrites par une ligne

commençant à	52°12,985'N	128°12,341'O	[pointe Hose];
de là, jusqu'à	52°12,488'N	128°11,446'O	[pointe Kintail];
puis vers le sud le long du rivage jusqu'à	52°06,726'N	128°17,562'O	[île Campbell];
de là, jusqu'à	52°06,770'N	128°18,036'O	[île Matilda];
de là, jusqu'à	52°07,444'N	128°18,629'O	[pointe Kingsley];
de là, jusqu'à	52°07,685'N	128°18,464'O	[île Horsfall];

puis le long du rivage est de l'île Horsfall jusqu'au point d'origine.

Sous-secteur 7-25

Les eaux de la passe Queens et les eaux adjacentes circonscrites par une ligne

commençant à	52°00,252'N	128°36,105'O	[ligne de démarcation];
de là, vers l'est vrai jusqu'à	52°00,252'N	128°25,278'O	[île Goose];
de là, jusqu'à	52°00,589'N	128°11,012'O	[pointe Soulsby];
de là, vers l'est vrai jusqu'à	52°00,589'N	128°09,961'O	[île Hunter];
puis vers le sud le long du rivage jusqu'à	51°53,376'N	128°15,035'O	[île Hunter];

de là, jusqu'à	51°53,397'N	128°15,339'O	[pointe Superstition];
de là, vers l'ouest vrai jusqu'à	51°53,397'N	128°29,601'O	[ligne de démarcation];
puis le long de la ligne de démarcation jusqu'au point d'origine.			
Sous-secteur 7-26			
Les eaux circonscrites par une ligne			
commençant à	51°53,397'N	128°29,601'O	[ligne de démarcation];
de là, vers l'est vrai jusqu'à	51°53,397'N	128°15,339'O	[pointe Superstition];
de là, jusqu'à	51°50,890'N	128°16,442'O	[pointe Breadner];
de là, jusqu'à	51°46,882'N	128°15,264'O	[île Blenheim];
de là, jusqu'à	51°44,171'N	128°06,971'O	[île Stirling];
de là, vers l'ouest vrai jusqu'à	51°44,171'N	128°20,511'O	[ligne de démarcation];
puis le long de la ligne de démarcation jusqu'au point d'origine.			
Sous-secteur 7-27			
Les eaux du bras Kildidit et les eaux adjacentes circonscrites par une ligne			
commençant à	51°53,397'N	128°15,339'O	[pointe Superstition];
de là, jusqu'à	51°53,376'N	128°15,035'O	[île Hunter];
puis vers l'est le long du rivage jusqu'à	51°50,773'N	128°10,138'O	[île Hunter];
de là, jusqu'à	51°49,302'N	128°08,607'O	[île Clare];
puis le long du rivage sud de l'île Clare jusqu'à	51°49,242'N	128°08,109'O	[île Clare];
de là, jusqu'à	51°49,165'N	128°07,826'O	[île Hunter];
puis vers le sud-est le long du rivage jusqu'à	51°47,168'N	128°06,143'O	[île Hunter];
de là, vers le sud vrai jusqu'à	51°47,015'N	128°06,143'O	[île Stirling];
puis le long du rivage ouest de l'île Stirling jusqu'à	51°44,171'N	128°06,971'O	[île Stirling];
de là, jusqu'à	51°46,882'N	128°15,264'O	[île Blenheim];
de là, jusqu'à	51°50,890'N	128°16,442'O	[pointe Breadner];
de là, jusqu'au point d'origine.			
Sous-secteur 7-28			
Les eaux du bras Kildidit et les eaux adjacentes qui s'étendent au nord d'une ligne			
commençant à	51°50,773'N	128°10,138'O	[île Hunter];
de là, jusqu'à	51°49,302'N	128°08,607'O	[île Clare];
puis le long du rivage nord de l'île Clare jusqu'à	51°49,242'N	128°08,109'O	[île Clare];
de là, jusqu'à	51°49,165'N	128°07,826'O	[île Hunter].
Sous-secteur 7-29			
Les eaux du passage Sheep circonscrites par une ligne			
commençant à	52°51,441'N	128°09,684'O	[pointe Crosson];
de là, jusqu'à	52°50,663'N	128°08,780'O	[pointe Mathieson];
puis le long du rivage nord de l'île Pooley jusqu'à	52°46,879'N	128°20,829'O	[pointe Lime];
de là, vers l'ouest vrai jusqu'à	52°46,879'N	128°21,079'O	[île Roderick];
puis le long du rivage nord de l'île Roderick jusqu'à	52°48,316'N	128°23,541'O	[pointe Fawn];
de là, jusqu'à	52°49,124'N	128°23,499'O	[pointe Carter];
puis vers l'est le long du rivage jusqu'au point d'origine.			
Sous-secteur 7-30			
Les eaux du chenal Johnson qui s'étendent au sud du parallèle passant par 52°18,201'N à la pointe Jagers et au nord d'une ligne			
commençant à	52°11,355'N	127°53,653'O	[pointe Madigan];
de là, jusqu'à	52°11,111'N	127°53,058'O	[pointe Georgie];
de là, jusqu'à	52°11,510'N	127°52,158'O	[île Sunny];
de là, jusqu'à	52°11,599'N	127°52,046'O	[île Stokes];
puis le long du rivage ouest de l'île Stokes jusqu'à	52°12,431'N	127°51,188'O	[île Stokes];
de là, jusqu'à	52°12,516'N	127°51,191'O	[continent].
Sous-secteur 7-31			
Les eaux de l'entrée Laredo circonscrites par une ligne			
commençant à	52°24,222'N	128°59,048'O	[ligne de démarcation];
de là, vers l'est vrai jusqu'à	52°24,222'N	128°53,567'O	[feu du haut-fond Luard];
de là, vers l'est vrai jusqu'à	52°24,222'N	128°45,690'O	[île Price];
puis vers le sud le long du rivage jusqu'à	52°16,745'N	128°39,941'O	[île Price];
de là, jusqu'à	52°16,248'N	128°40,501'O	[pointe Day];
de là, jusqu'à	52°15,688'N	128°43,317'O	[feu de l'île McInnis];
de là, vers l'ouest vrai jusqu'à	52°15,688'N	128°50,748'O	[ligne de démarcation];
puis le long de la ligne de démarcation jusqu'au point d'origine.			

Sous-secteur 7-32

Les eaux de l'entrée Milbanke et les eaux adjacentes circonscrites par une ligne

commençant à	52°14,221'N	128°26,475'O	[cap Swain];
de là, jusqu'à	52°14,242'N	128°26,156'O	[île Athlone];
puis le long du rivage ouest de l'île Athlone jusqu'à	52°08,859'N	128°29,078'O	[pointe Edwards];
puis le long du rivage jusqu'à	52°08,962'N	128°32,498'O	[feu du cap Mark];
de là, jusqu'à	52°09,375'N	128°33,162'O;	
de là, jusqu'au point d'origine.			

8a) Secteur 8

Les eaux circonscrites par une ligne

commençant à	51°44,171'N	128°20,511'O	[ligne de démarcation];
de là, vers l'est vrai jusqu'à	51°44,171'N	128°06,971'O	[île Stirling];
puis vers le nord le long du rivage jusqu'à	51°47,015'N	128°06,143'O	[île Stirling];
de là, jusqu'à	51°47,168'N	128°06,143'O	[île Hunter];
puis le long du rivage est de l'île Hunter jusqu'à	52°03,829'N	127°57,056'O	[pointe Kaiete];
de là, jusqu'à	52°04,549'N	127°56,547'O	[pointe Start];
puis le long du rivage est de l'île Denny jusqu'à	52°11,111'N	127°53,058'O	[pointe Georgie];
de là, jusqu'à	52°11,510'N	127°52,158'O	[île Sunny];
de là, jusqu'à	52°11,599'N	127°52,046'O	[île Stokes];
puis le long du rivage est de l'île Stokes jusqu'à	52°12,431'N	127°51,188'O	[île Stokes];
de là, jusqu'à	52°12,516'N	127°51,191'O	[continent];
puis le long du rivage continental des chenaux Burke et Dean jusqu'à	51°37,712'N	127°49,230'O	[rivage est du passage Souvenir];
de là, jusqu'à	51°36,454'N	127°48,147'O	[île Blair];
puis vers l'ouest le long du rivage jusqu'à	51°36,514'N	127°49,177'O	[île Blair];
de là, vers l'ouest vrai jusqu'à	51°36,514'N	127°49,725'O	[île Addenbroke];
puis le long du rivage nord de l'île Addenbroke jusqu'à	51°36,198'N	127°51,828'O	[feu de l'île Addenbroke];
de là, vers l'ouest vrai jusqu'à	51°36,198'N	127°54,745'O	[île Calvert];
puis le long du rivage nord de l'île Calvert jusqu'à	51°28,815'N	128°05,194'O	[pointe Herbert];
puis le long de la ligne de démarcation jusqu'au point d'origine.			

b) Le secteur 8 est composé des sous-secteurs suivants :

Sous-secteur 8-1

Les eaux du bassin de la Reine-Charlotte, du passage Hakai et les eaux adjacentes circonscrites par une ligne

commençant à	51°44,171'N	128°20,511'O	[ligne de démarcation];
de là, vers l'est vrai jusqu'à	51°44,171'N	128°06,971'O	[île Stirling];
de là, jusqu'à	51°41,604'N	128°07,226'O	[pointe Odlum];
de là, jusqu'à	51°41,115'N	128°07,845'O	[île Starfish];
de là, vers le sud vrai jusqu'à	51°39,944'N	128°07,845'O	[île Calvert];
puis le long du rivage ouest de l'île Calvert jusqu'à	51°28,815'N	128°05,194'O	[pointe Herbert];
puis le long de la ligne de démarcation jusqu'au point d'origine.			

Sous-secteur 8-2

Les eaux du passage Hakai et les eaux adjacentes circonscrites par une ligne

commençant à	51°44,171'N	128°06,971'O	[île Stirling];
de là, jusqu'à	51°44,580'N	128°02,090'O	[île Nalau];
puis le long du rivage jusqu'à	51°45,298'N	128°00,565'O	[pointe Bayly];
de là, jusqu'à	51°44,011'N	127°59,798'O	[feu de la pointe Kelpie];
de là, jusqu'à	51°43,681'N	127°59,657'O	[île Hecate];
puis le long du rivage ouest de l'île Hecate jusqu'à	51°39,342'N	127°57,696'O	[pointe Experiment];
de là, jusqu'à	51°38,811'N	127°57,400'O	[pointe Wedgborough];
puis vers l'ouest le long du rivage jusqu'à	51°39,944'N	128°07,845'O	[île Calvert];
de là, vers le nord vrai jusqu'à	51°41,115'N	128°07,845'O	[île Starfish];
de là, jusqu'à	51°41,604'N	128°07,226'O	[pointe Odlum];
de là, jusqu'au point d'origine.			

Sous-secteur 8-3

Les eaux du détroit de Fitz Hugh circonscrites par une ligne

commençant à	51°44,011'N	127°59,798'O	[feu de la pointe Kelpie];
de là, jusqu'à	51°48,949'N	127°53,842'O	[pointe Uganda];
puis vers le sud le long du rivage jusqu'à	51°42,967'N	127°53,462'O	[pointe Whidbey];
de là, jusqu'au point d'origine.			

Sous-secteur 8-4

Les eaux du détroit de Fitz Hugh et les eaux adjacentes circonscrites par une ligne

commençant à	52°03,829'N	127°57,056'O	[pointe Kaiete];
de là, jusqu'à	52°03,968'N	127°53,361'O	[pointe Nob];
puis vers le sud le long du rivage jusqu'à	51°55,884'N	127°53,684'O	[île King];
de là, vers l'ouest vrai jusqu'à	51°55,884'N	127°53,892'O	[île Humchitt];
puis le long du rivage ouest de l'île Humchitt jusqu'à	51°55,448'N	127°54,337'O	[pointe Walker];
de là, jusqu'à	51°54,326'N	127°52,267'O	[pointe Edmund];
puis vers le sud le long du rivage jusqu'à	51°48,949'N	127°53,842'O	[pointe Uganda];
de là, jusqu'à	51°44,011'N	127°59,798'O	[feu de la pointe Kelpie];
de là, jusqu'à	51°45,298'N	128°00,565'O	[pointe Bayly];
puis le long du rivage nord de l'île Nalau jusqu'à	51°44,580'N	128°02,090'O	[île Nalau];
de là, jusqu'à	51°44,171'N	128°06,971'O	[île Stirling];
puis le long du rivage est de l'île Stirling jusqu'à	51°47,015'N	128°06,143'O	[île Stirling];
de là, vers le nord vrai jusqu'à	51°47,168'N	128°06,143'O	[île Hunter];
puis vers le nord le long du rivage jusqu'au point d'origine.			

Sous-secteur 8-5

Les eaux de chenal Fisher et les eaux adjacentes circonscrites par une ligne

commençant à	52°16,065'N	127°47,100'O	[pointe Boscowitz];
de là, jusqu'à	52°14,759'N	127°45,956'O	[pointe Rattenbury];
puis vers le sud le long du rivage jusqu'à	52°07,322'N	127°51,431'O	[pointe Exeter];
de là, jusqu'à	52°06,736'N	127°51,578'O	[île Matthew];
puis le long du rivage ouest de l'île Matthew jusqu'à	52°06,193'N	127°51,915'O	[île Matthew];
de là, jusqu'à	52°05,727'N	127°52,946'O	[pointe Brend];
puis vers le sud le long du rivage jusqu'à	52°03,968'N	127°53,361'O	[pointe Nob];
de là, jusqu'à	52°03,829'N	127°57,056'O	[pointe Kaiete];
de là, jusqu'à	52°04,549'N	127°56,547'O	[pointe Start];
puis le long du rivage ouest de l'île Denny jusqu'à	52°11,111'N	127°53,058'O	[pointe Georgie];
de là, jusqu'à	52°11,510'N	127°52,158'O	[île Sunny];
de là, jusqu'à	52°11,599'N	127°52,046'O	[île Stokes];
puis le long du rivage est de l'île Stokes jusqu'à	52°12,431'N	127°51,188'O	[île Stokes];
de là, jusqu'à	52°12,516'N	127°51,191'O	[continent];
puis vers le nord le long du rivage jusqu'au point d'origine.			

Sous-secteur 8-6

Les eaux du bras Evans et les eaux adjacentes qui s'étendent à l'est d'une ligne

commençant à	52°07,322'N	127°51,431'O	[pointe Exeter];
de là, jusqu'à	52°06,736'N	127°51,578'O	[île Matthew];
puis le long du rivage est de l'île Matthew jusqu'à	52°06,193'N	127°51,915'O	[île Matthew];
de là, jusqu'à	52°05,727'N	127°52,946'O	[pointe Brend].

Sous-secteur 8-7

Les eaux du chenal Dean et les eaux adjacentes qui s'étendent au nord-est d'une ligne

allant de	52°16,065'N	127°47,100'O	[pointe Boscowitz]
à	52°14,759'N	127°45,956'O	[pointe Rattenbury]
et au sud-ouest d'une ligne allant de	52°27,297'N	127°17,586'O	[au nord de la baie Eucott]
à	52°26,354'N	127°16,415'O	[pointe Edward].

Sous-secteur 8-8

Les eaux du chenal Dean et les eaux adjacentes circonscrites par une ligne

commençant à	52°40,083'N	127°00,607'O	[pointe Engerbrightson];
de là, jusqu'à	52°40,237'N	126°58,536'O	[au nord du crique Swallop];
puis vers le sud le long du rivage jusqu'à	52°27,130'N	127°14,534'O	[falaise Ram];
de là, jusqu'à	52°26,354'N	127°16,415'O	[pointe Edward];
de là, jusqu'à	52°27,297'N	127°17,586'O	[au nord de la baie Eucott];
puis vers le nord le long du rivage jusqu'au point d'origine.			

Sous-secteur 8-9

Les eaux du chenal Dean et les eaux adjacentes qui s'étendent au nord d'une ligne

commençant à	52°40,083'N	127°00,607'O	[pointe Engerbrightson];
de là, jusqu'à	52°40,237'N	126°58,536'O	[au nord du crique Swallop].

Sous-secteur 8-10

Les eaux du chenal Labouchere et les eaux adjacentes circonscrites par une ligne

commençant à	52°26,354'N	127°16,415'O	[pointe Edward];
de là, jusqu'à	52°27,130'N	127°14,534'O	[falaise Ram];

puis vers le sud le long du rivage jusqu'à	52°20,631'N	127°09,837'O	[cap Mesachie];
de là, jusqu'à	52°21,234'N	127°11,784'O	[pointe Labouchere];
puis vers le nord le long du rivage jusqu'au point d'origine.			
Sous-secteur 8-11			
Les eaux du bras North Bentinck et les eaux adjacentes qui s'étendent à l'est d'une ligne			
commençant à	52°19,948'N	126°59,164'O	[pointe Loiyentsi];
de là, jusqu'à	52°18,084'N	127°00,457'O	[près de la pointe Menzies];
de là, jusqu'à	52°18,727'N	126°57,905'O	[pointe Tallheo].
Sous-secteur 8-12			
Les eaux du bras South Bentinck et les eaux adjacentes qui s'étendent au sud d'une ligne			
allant de	52°18,084'N	127°00,457'O	[près de la pointe Menzies]
à	52°18,727'N	126°57,905'O	[pointe Tallheo].
Sous-secteur 8-13			
Les eaux du chenal Burke et les eaux adjacentes circonscrites par une ligne			
commençant à	52°12,377'N	127°29,953'O	[île King];
de là, jusqu'à	52°11,198'N	127°28,355'O	[pointe Cathedral];
de là, jusqu'à	52°09,508'N	127°31,638'O	[pointe Mapalaklenk];
puis vers le sud le long du rivage jusqu'à	51°54,326'N	127°52,267'O	[pointe Edmund];
de là, jusqu'à	51°55,448'N	127°54,337'O	[pointe Walker];
puis le long du rivage est de l'île Humchitt jusqu'à	51°55,884'N	127°53,892'O	[île Humchitt];
de là, vers l'est vrai jusqu'à	52°55,884'N	127°53,684'O	[île King];
puis vers le nord le long du rivage jusqu'au point d'origine.			
Sous-secteur 8-14			
Les eaux du bras Kwatna et les eaux adjacentes qui s'étendent au sud d'une ligne			
allant de	52°09,508'N	127°31,638'O	[pointe Mapalaklenk]
à	52°11,198'N	127°28,355'O	[pointe Cathedral].
Sous-secteur 8-15			
Les eaux du chenal Burke et les eaux adjacentes circonscrites par une ligne			
commençant à	52°21,234'N	127°11,784'O	[pointe Labouchere];
de là, jusqu'à	52°20,631'N	127°09,837'O	[cap Mesachie];
puis vers l'est le long du rivage jusqu'à	52°19,948'N	126°59,164'O	[pointe Loiyentsi];
de là, jusqu'à	52°18,084'N	127°00,457'O	[près de la pointe Menzies];
puis vers l'ouest le long du rivage jusqu'à	52°11,198'N	127°28,355'O	[pointe Cathedral];
de là, jusqu'à	52°12,377'N	127°29,953'O	[île King];
de là, jusqu'au point d'origine.			
Sous-secteur 8-16			
Les eaux du détroit de Fitz Hugh et les eaux adjacentes circonscrites par une ligne			
commençant à	51°44,011'N	127°59,798'O	[feu de la pointe Kelpie];
de là, jusqu'à	51°42,967'N	127°53,462'O	[pointe Whidbey];
puis vers le sud le long du rivage jusqu'à	51°37,712'N	127°49,230'O	[rivage est du passage Souvenir];
de là, jusqu'à	51°36,454'N	127°48,147'O	[île Blair];
puis vers l'ouest le long du rivage jusqu'à	51°36,514'N	127°49,177'O	[île Blair];
de là, vers l'ouest vrai jusqu'à	51°36,514'N	127°49,725'O	[île Addenbroke];
puis le long du rivage nord de l'île Addenbroke jusqu'à	51°36,198'N	127°51,828'O	[feu de l'île Addenbroke];
de là, vers l'ouest vrai jusqu'à	51°36,198'N	127°54,745'O	[île Calvert];
puis vers le nord le long du rivage jusqu'à	51°38,811'N	127°57,400'O	[pointe Wedgborough];
de là, jusqu'à	51°39,342'N	127°57,696'O	[pointe Experiment];
puis vers le nord le long du rivage jusqu'à	51°43,681'N	127°59,657'O	[île Hecate];
de là, jusqu'au point d'origine.			
9a) Secteur 9			
Les eaux circonscrites par une ligne			
commençant à	51°36,198'N	127°54,745'O	[île Calvert];
de là, vers l'est vrai jusqu'à	51°36,198'N	127°51,828'O	[feu de l'île Addenbroke];
puis vers l'est le long du rivage jusqu'à	51°36,514'N	127°49,725'O	[île Addenbroke];
de là, vers l'est vrai jusqu'à	51°36,514'N	127°49,177'O	[île Blair];
puis vers l'est le long du rivage jusqu'à	51°36,454'N	127°48,147'O	[île Blair];
de là, jusqu'à	51°37,712'N	127°49,230'O	[rivage est du passage Souvenir];

puis le long du rivage continental du bras Rivers et des eaux adjacentes			
jusqu'à	51°22,444'N	127°46,668'O	[pointe Cranstown];
de là, jusqu'à	51°22,015'N	127°48,488'O	[feu des rochers Dugout];
de là, jusqu'à	51°25,797'N	127°53,169'O	[pointe Clark];
puis vers le nord le long du rivage jusqu'au point d'origine.			
b) Le secteur 9 est composé des sous-secteurs suivants :			
Sous-secteur 9-1			
Les eaux du détroit de Fitz Hugh circonscrites par une ligne			
commençant à	51°31,397'N	127°54,510'O	[pointe South];
de là, jusqu'à	51°31,104'N	127°47,325'O	[îlot Bald];
de là, jusqu'à	51°31,028'N	127°46,870'O	[pointe Addenbroke];
de là, jusqu'à	51°29,375'N	127°46,098'O	[île Penrose];
puis le long du rivage ouest de l'île Penrose jusqu'à	51°27,982'N	127°43,341'O	[île Penrose];
de là, jusqu'à	51°27,762'N	127°43,838'O	[île Joachim];
puis le long du rivage ouest de l'île Joachim jusqu'à	51°27,348'N	127°44,219'O	[île Joachim];
de là, jusqu'à	51°27,209'N	127°44,705'O	[pointe Dimsey];
de là, jusqu'à	51°22,624'N	127°44,777'O	[continent, près de la baie Open];
puis vers l'ouest le long du rivage jusqu'à	51°22,444'N	127°46,668'O	[pointe Cranston];
de là, jusqu'à	51°22,015'N	127°48,488'O	[feu des rochers Dugout];
de là, jusqu'à	51°25,797'N	127°53,169'O	[pointe Clark];
puis vers le nord le long du rivage jusqu'au point d'origine.			
Sous-secteur 9-2			
Les eaux du bras Rivers circonscrites par une ligne			
commençant à	51°30,536'N	127°41,792'O	[île Penrose];
de là, jusqu'à	51°30,246'N	127°41,186'O	[île Walbran];
puis le long du rivage sud de l'île Walbran jusqu'à	51°31,166'N	127°34,918'O	[île Walbran];
de là, jusqu'à	51°30,398'N	127°32,954'O	[à l'ouest de la baie Johnston];
puis vers le sud le long du rivage jusqu'à	51°28,498'N	127°33,745'O	[rivage nord du passage Draney];
de là, jusqu'à	51°28,375'N	127°33,947'O	[rivage sud du passage Draney];
puis vers le sud-ouest le long du rivage jusqu'à	51°22,624'N	127°44,777'O	[continent, près de la baie Open];
de là, jusqu'à	51°27,209'N	127°44,705'O	[pointe Dimsey];
de là, jusqu'à	51°27,348'N	127°44,219'O	[île Joachim];
puis le long du rivage est de l'île Joachim jusqu'à	51°27,762'N	127°43,838'O	[île Joachim];
de là, jusqu'à	51°27,982'N	127°43,341'O	[île Penrose];
puis le long du rivage est de l'île Penrose jusqu'au point d'origine.			
Sous-secteur 9-3			
Les eaux du bras Rivers circonscrites par une ligne			
commençant à	51°34,251'N	127°34,217'O	[île Walbran];
de là, jusqu'à	51°34,210'N	127°31,450'O	[près de l'île Ida];
puis vers le sud le long du rivage jusqu'à	51°30,398'N	127°32,954'O	[à l'ouest de la baie Johnston];
de là, jusqu'à	51°31,166'N	127°34,918'O	[île Walbran];
puis vers le nord le long du rivage jusqu'au point d'origine.			
Sous-secteur 9-4			
Les eaux du bras Rivers circonscrites par une ligne			
commençant à	51°38,657'N	127°30,325'O	[près de l'anse Whannock];
de là, jusqu'à	51°37,393'N	127°30,284'O	[pointe Stone];
puis vers le sud le long du rivage jusqu'à	51°34,210'N	127°31,432'O	[près de l'île Ida];
de là, jusqu'à	51°34,251'N	127°34,217'O	[île Walbran];
puis vers l'ouest le long du rivage jusqu'à	51°34,477'N	127°34,820'O	[pointe McLeod];
de là, jusqu'à	51°34,638'N	127°34,982'O	[près de Dawsons Landing];
puis vers le nord le long du rivage jusqu'au point d'origine.			
Sous-secteur 9-5			
Les eaux du bras Rivers circonscrites par une ligne			
commençant à	51°41,761'N	127°27,394'O	[pointe Owikeno];
de là, vers l'est vrai jusqu'à	51°41,761'N	127°26,166'O	[continent];
puis vers le sud le long du rivage jusqu'à	51°39,432'N	127°25,749'O	[pointe McAllister];
de là, jusqu'à	51°38,301'N	127°26,792'O	[près de la baie Scandinavia];
puis vers l'ouest le long du rivage jusqu'à	51°37,393'N	127°30,284'O	[pointe Stone];
de là, jusqu'à	51°38,657'N	127°30,325'O	[près de l'anse Whannock];
puis vers le nord le long du rivage jusqu'à	51°41,126'N	127°27,478'O	[pointe Ralph];
de là, jusqu'au point d'origine.			

Sous-secteur 9-6

Les eaux du bras Rivers et les eaux adjacentes qui s'étendent à l'est d'une ligne

allant de	51°39,432'N	127°25,749'O	[pointe McAllister]
à	51°38,301'N	127°26,792'O	[près de la baie Scandinavia].

Sous-secteur 9-7

Les eaux du bras Moses et les eaux adjacentes circonscrites par une ligne

commençant à	51°46,264'N	127°25,855'O	[rivage nord du passage Nelson];
de là, jusqu'à	51°45,970'N	127°26,281'O	[pointe Hoy];
puis vers le sud le long du rivage jusqu'à	51°41,761'N	127°26,166'O	[continent];
de là, vers l'ouest vrai jusqu'à	51°41,761'N	127°27,394'O	[pointe Owikeno];

puis vers le nord le long du rivage jusqu'au point d'origine.

Sous-secteur 9-8

Les eaux du bras Moses et les eaux adjacentes qui s'étendent au nord d'une ligne

allant de	51°46,264'N	127°25,855'O	[rivage nord du passage Nelson]
à	51°45,970'N	127°26,281'O	[pointe Hoy].

Sous-secteur 9-9

Les eaux du bras Hardy et les eaux adjacentes qui s'étendent à l'ouest d'une ligne

allant de	51°41,761'N	127°27,394'O	[pointe Owikeno]
à	51°41,126'N	127°27,478'O	[pointe Ralph].

Sous-secteur 9-10

Les eaux du bras Draney et les eaux adjacentes qui s'étendent à l'est d'une ligne

allant de	51°28,498'N	127°33,745'O	[rivage nord du passage Draney]
à	51°28,375'N	127°33,947'O	[rivage sud du passage Draney].

Sous-secteur 9-11

Les eaux du chenal Darby circonscrites par une ligne

commençant à	51°31,028'N	127°46,870'O	[pointe Addenbroke];
puis vers l'est le long du rivage jusqu'à	51°34,638'N	127°34,982'O	[près de Dawsons Landing];
de là, jusqu'à	51°34,477'N	127°34,820'O	[pointe McLeod];
puis le long du rivage nord-ouest de l'île Walbran jusqu'à	51°30,246'N	127°41,186'O	[île Walbran];
de là, jusqu'à	51°30,536'N	127°41,792'O	[île Penrose];
puis le long du rivage nord de l'île Penrose jusqu'à	51°29,375'N	127°46,098'O	[île Penrose];

de là, jusqu'au point d'origine.

Sous-secteur 9-12

Les eaux du détroit de Fitz Hugh circonscrites par une ligne

commençant à	51°36,198'N	127°54,745'O	[île Calvert];
de là, vers l'est vrai jusqu'à	51°36,198'N	127°51,828'O	[feu de l'île Addenbroke];
puis le long du rivage sud de l'île Addenbroke jusqu'à	51°36,513'N	127°49,725'O	[île Addenbroke];
de là, vers l'est vrai jusqu'à	51°36,514'N	127°49,177'O	[île Blair];
puis le long du rivage sud de l'île Blair jusqu'à	51°36,454'N	127°48,147'O	[île Blair];
de là, jusqu'à	51°37,712'N	127°49,230'O	[rivage est du passage Souvenir];
puis vers le sud le long du rivage du bras Fish Egg jusqu'à	51°31,028'N	127°46,870'O	[pointe Addenbroke];
de là, jusqu'à	51°31,104'N	127°47,325'O	[îlot Bald];
de là, jusqu'à	51°31,397'N	127°54,510'O	[pointe South];

puis vers le nord le long du rivage jusqu'au point d'origine.

10a) Secteur 10

Les eaux circonscrites par une ligne

commençant à	51°28,815'N	128°05,194'O	[pointe Herbert];
puis le long du rivage sud de l'île Calvert jusqu'à	51°25,797'N	127°53,169'O	[pointe Clark];
de là, jusqu'à	51°22,015'N	127°48,488'O	[feu des rochers Dugout];
de là, jusqu'à	51°22,444'N	127°46,668'O	[pointe Cranstown];
puis le long du rivage continental de la baie Smith et des eaux adjacentes jusqu'à	51°09,815'N	127°47,205'O	[feu du cap Caution];
de là, vers l'ouest vrai jusqu'à	51°09,815'N	128°04,137'O	[ligne de démarcation];

puis vers le nord le long de la ligne de démarcation jusqu'au point d'origine.

b) Le secteur 10 est composé des sous-secteurs suivants :

Sous-secteur 10-1

Les eaux du bassin de la Reine-Charlotte et les eaux adjacentes circonscrites par une ligne

commençant à	51°28,815'N	128°05,194'O	[pointe Herbert];
puis le long du rivage sud de l'île Calvert jusqu'à	51°25,797'N	127°53,169'O	[pointe Clark];

de là, jusqu'à	51°09,815'N	127°53,961'O	[en mer];
de là, vers l'ouest vrai jusqu'à	51°09,815'N	128°04,137'O	[ligne de démarcation];
puis vers le nord le long de la ligne de démarcation jusqu'au point d'origine.			

Sous-secteur 10-2

Les eaux du bassin de la Reine-Charlotte et les eaux adjacentes circonscrites par une ligne

commençant à	51°25,797'N	127°53,169'O	[pointe Clark];
de là, jusqu'à	51°22,015'N	127°48,488'O	[feu des rochers Dugout];
de là, jusqu'à	51°22,444'N	127°46,668'O	[pointe Cranstown];
puis vers le sud le long du rivage jusqu'à	51°19,230'N	127°46,805'O	[pointe Extended];
de là, jusqu'à	51°16,578'N	127°48,459'O	[île Ann];
puis le long du rivage ouest de l'île Ann jusqu'à	51°16,281'N	127°48,655'O	[île Ann];
de là, vers le sud vrai jusqu'à	51°16,182'N	127°48,655'O	[île Table];
puis le long du rivage ouest de l'île Table jusqu'à	51°15,519'N	127°48,102'O	[île Table];
de là, jusqu'à	51°13,909'N	127°47,127'O	[pointe Milthorp];
puis vers le sud le long du rivage jusqu'à	51°09,815'N	127°47,205'O	[feu du cap Caution];
de là, vers l'ouest vrai jusqu'à	51°09,815'N	127°53,961'O	[à l'ouest vrai du feu du cap Caution];
de là, jusqu'au point d'origine.			

Sous-secteur 10-3

Les eaux de la baie Smith et les eaux adjacentes circonscrites par une ligne

commençant à	51°19,230'N	127°46,805'O	[pointe Extended];
puis vers l'est le long du rivage jusqu'à	51°19,315'N	127°43,646'O	[près de l'anse Millbrook];
de là, jusqu'à	51°16,268'N	127°43,137'O	[feu de l'île Watcher];
de là, jusqu'à	51°15,623'N	127°43,321'O	[continent];
puis vers le sud-ouest le long du rivage jusqu'à	51°13,909'N	127°47,127'O	[pointe Milthorp];
de là, jusqu'à	51°15,519'N	127°48,102'O	[île Table];
puis le long du rivage est de l'île Table jusqu'à	51°16,182'N	127°48,655'O	[île Table];
de là, vers le nord vrai jusqu'à	51°16,281'N	127°48,655'O	[île Ann];
puis le long du rivage est de l'île Ann jusqu'à	51°16,578'N	127°48,459'O	[île Ann];
de là, jusqu'au point d'origine.			

Sous-secteur 10-4

Les eaux de la baie Smith et les eaux adjacentes circonscrites par une ligne

commençant à	51°19,315'N	127°43,646'O	[près de l'anse Millbrook];
puis vers l'est le long du rivage jusqu'à	51°20,216'N	127°34,717'O	[pointe Barb];
de là, jusqu'à	51°19,037'N	127°35,628'O	[île Central];
de là, jusqu'à	51°18,298'N	127°35,474'O	[pointe Birkby];
puis vers l'ouest le long du rivage jusqu'à	51°17,687'N	127°36,731'O	[pointe Gikumi];
de là, jusqu'à	51°17,423'N	127°38,135'O	[pointe Wakas];
puis le long du rivage nord de l'île Indian jusqu'à	51°16,564'N	127°39,902'O	[île Indian];
de là, vers le sud vrai en passant par l'île Leroy jusqu'à	51°16,318'N	127°39,902'O	[rivage de la baie Leroy];
puis vers l'ouest le long du rivage jusqu'à	51°15,623'N	127°43,321'O	[continent];
de là, jusqu'à	51°16,268'N	127°43,137'O	[feu de l'île Watcher];
de là, jusqu'au point d'origine.			

Sous-secteur 10-5

Les eaux de la baie Smith et les eaux adjacentes circonscrites par une ligne

commençant à	51°20,216'N	127°34,717'O	[pointe Barb];
puis vers l'est le long du rivage jusqu'à	51°20,733'N	127°32,484'O	[continent];
de là, jusqu'à	51°20,235'N	127°32,194'O	[pointe Olive];
puis vers le sud le long du rivage de la baie Margaret jusqu'à	51°19,234'N	127°32,423'O	[pointe Ripon];
de là, jusqu'à	51°18,663'N	127°32,105'O	[île Oblong];
puis le long du rivage sud de l'île Oblong jusqu'à	51°18,630'N	127°32,002'O	[île Oblong];
de là, jusqu'à	51°18,613'N	127°31,797'O	[près de la baie McBride];
puis vers l'ouest le long du rivage jusqu'à	51°18,298'N	127°35,474'O	[pointe Birkby];
de là, jusqu'à	51°19,037'N	127°35,628'O	[île Central];
de là, jusqu'au point d'origine.			

Sous-secteur 10-6

Les eaux du bras Boswell qui s'étendent à l'est d'une ligne

allant de	51°20,733'N	127°32,484'O	[continent]
à	51°20,235'N	127°32,194'O	[pointe Olive].

Sous-secteur 10-7

Les eaux du bras Naysash et du bras Smith qui s'étendent à l'est d'une ligne

commençant à	51°19,234'N	127°32,423'O	[pointe Ripon];
de là, jusqu'à	51°18,663'N	127°32,105'O	[île Oblong];
puis le long du rivage nord de l'île Oblong jusqu'à	51°18,630'N	127°32,002'O	[île Oblong];
de là, jusqu'à	51°18,613'N	127°31,797'O	[près de la baie McBride]
et à l'ouest d'une ligne allant de	51°18,289'N	127°22,046'O	[pointe Adelaide]
à	51°17,743'N	127°22,643'O	[cap Anne].

Sous-secteur 10-8

Les eaux du bras Smith circonscrites par une ligne

commençant à	51°18,289'N	127°22,046'O	[pointe Adelaide];
puis vers l'est le long du rivage jusqu'à	51°18,052'N	127°18,996'O	[continent];
de là, jusqu'à	51°17,514'N	127°18,837'O	[continent];
puis vers l'ouest le long du rivage jusqu'à	51°17,387'N	127°20,765'O	[entrée de la lagune Wyclees];
de là, jusqu'à	51°17,364'N	127°20,910'O	[entrée de la lagune Wyclees];
puis vers l'ouest le long du rivage jusqu'à	51°17,163'N	127°22,643'O	[rivage de l'anse Anchor];
de là, vers le nord vrai jusqu'à	51°17,743'N	127°22,643'O	[cap Anne];
de là, jusqu'au point d'origine.			

Sous-secteur 10-9

Les eaux du bras Smith qui s'étendent à l'est d'une ligne

allant de	51°18,052'N	127°18,996'O	[continent]
à	51°17,514'N	127°18,837'O	[continent]
et à l'ouest d'une ligne allant de	51°19,464'N	127°11,599'O	[à 0,9 mille à l'ouest de l'île Burnt]
à	51°18,966'N	127°11,297'O	[entrée du havre Burnt].

Sous-secteur 10-10

Les eaux du bras Smith et les eaux adjacentes qui s'étendent à l'est d'une ligne

allant de	51°19,464'N	127°11,599'O	[entrée du havre Burnt]
à	51°18,966'N	127°11,297'O	[à 0,9 mille à l'ouest de l'île Burnt].

Sous-secteur 10-11

Les eaux de la lagune Wyclees et les eaux adjacentes qui s'étendent au sud d'une ligne

allant de	51°17,364'N	127°20,910'O	[entrée de la lagune Wyclees]
à	51°17,387'N	127°20,765'O	[entrée de la lagune Wyclees].

Sous-secteur 10-12

Les eaux du havre Takush, du chenal Ahclakerho et les eaux adjacentes circonscrites par une ligne

commençant à	51°16,318'N	127°39,902'O	[rivage de la baie Leroy];
de là, vers le nord vrai en passant par l'île Leroy jusqu'à	51°16,564'N	127°39,902'O	[île Indian];
puis le long du rivage sud de l'île Indian jusqu'à	51°17,423'N	127°38,135'O	[pointe Wakas];
de là, jusqu'à	51°17,687'N	127°36,731'O	[pointe Gikumi];
puis le long du rivage sud de l'île Greaves jusqu'à	51°17,743'N	127°22,643'O	[cap Anne];
de là, vers le sud vrai jusqu'à	51°17,163'N	127°22,643'O	[rivage de l'anse Anchor];
puis vers l'ouest le long du rivage jusqu'au point d'origine.			

11a) Secteur 11

Les eaux du détroit de la Reine-Charlotte et les eaux adjacentes circonscrites par une ligne

commençant à	51°09,815'N	128°04,137'O	[ligne de démarcation];
de là, vers l'est vrai jusqu'à	51°09,815'N	127°47,205'O	[feu du cap Caution];
puis le long du rivage des bras Seymour et Belize et des eaux adjacentes jusqu'à	50°58,522'N	127°28,147'O	[pointe Westcott];
de là, jusqu'à	50°56,512'N	127°39,513'O	[île Bright];
de là, jusqu'à	50°56,686'N	127°53,961'O	[pointe Secretary];
puis le long du rivage nord de l'île Hope jusqu'à	50°54,820'N	127°59,842'O	[pointe Mexicana];
de là, jusqu'à	50°52,622'N	128°03,181'O	[cap Sutil];
de là, jusqu'au point d'origine.			

b) Le secteur 11 est composé des sous-secteurs suivants :

Sous-secteur 11-1

Les eaux du détroit de la Reine-Charlotte et les eaux adjacentes circonscrites par une ligne

commençant à	51°09,815'N	128°04,137'O	[ligne de démarcation];
de là, vers l'est vrai jusqu'à	51°09,815'N	127°53,961'O	[en mer];
de là, jusqu'à	50°56,686'N	127°53,961'O	[pointe Secretary];

puis le long du rivage nord de l'île Hope jusqu'à	50°54,820'N	127°59,842'O	[pointe Mexicana];
de là, jusqu'à	50°52,622'N	128°03,181'O	[cap Sutil];
puis vers le nord le long de la ligne de démarcation jusqu'au point d'origine.			
Sous-secteur 11-2			
Les eaux du détroit de la Reine-Charlotte et les eaux adjacentes circonscrites par une ligne			
commençant à	51°09,815'N	127°53,961'O	[en mer];
de là, vers l'est vrai jusqu'à	51°09,815'N	127°47,205'O	[feu du cap Caution];
puis vers le sud-ouest le long du rivage jusqu'à	51°06,002'N	127°30,437'O	[pointe Johnson];
de là, jusqu'à	51°05,876'N	127°30,048'O	[pointe Harvell];
puis vers le sud le long du rivage jusqu'à	50°58,522'N	127°28,147'O	[pointe Westcott];
de là, jusqu'à	50°56,512'N	127°39,513'O	[île Bright];
de là, jusqu'à	50°56,686'N	127°53,961'O	[pointe Secretary];
de là, jusqu'au point d'origine.			
Sous-secteur 11-3			
Les eaux du bras Seymour circonscrites par une ligne			
commençant à	51°05,876'N	127°30,048'O	[pointe Harvell];
de là, jusqu'à	51°05,617'N	127°28,049'O	[pointe Holmes];
de là, jusqu'à	51°05,432'N	127°28,014'O	[pointe Nugent];
puis vers l'est le long du rivage jusqu'à	51°04,890'N	126°51,191'O	[pointe Martin];
de là, vers le sud vrai jusqu'à	51°03,822'N	126°51,191'O	[près de la pointe Miles];
puis vers l'ouest le long du rivage jusqu'à	51°02,383'N	127°19,485'O	[pointe Harriet];
de là, vers le sud vrai jusqu'à	51°02,042'N	127°19,485'O	[au sud vrai de la pointe Harriet];
puis vers le nord-ouest le long du rivage jusqu'au point d'origine.			
Sous-secteur 11-4			
Les eaux du bras Belize et les eaux adjacentes qui s'étendent au sud d'une ligne			
commençant à	51°08,071'N	127°25,933'O	[entrée du bras Mereworth];
de là, jusqu'à	51°08,110'N	127°24,581'O	[entrée du bras Mereworth]
et au nord d'une ligne commençant à	51°06,002'N	127°30,437'O	[pointe Johnson];
de là, jusqu'à	51°05,876'N	127°30,048'O	[pointe Harvell];
de là, jusqu'à	51°05,617'N	127°28,049'O	[pointe Holmes];
et à l'ouest du méridien passant par 127°09,222'O près de l'entrée ouest du bras Alison.			
Sous-secteur 11-5			
Les eaux du bras Mereworth qui s'étendent au nord d'une ligne			
allant de	51°08,071'N	127°25,933'O	[entrée du bras Mereworth]
à	51°08,110'N	127°24,581'O	[entrée du bras Mereworth].
Sous-secteur 11-6			
Les eaux du bras Alison qui s'étendent au nord d'une ligne			
allant de	51°07,442'N	127°09,222'O	[entrée du bras Alison]
à	51°07,257'N	127°08,018'O	[entrée du bras Alison].
Sous-secteur 11-7			
Les eaux du bras Belize qui s'étendent à l'est d'une ligne			
commençant à	51°06,893'N	127°09,222'O	[continent];
de là, vers le nord vrai jusqu'à	51°07,442'N	127°09,222'O	[entrée du bras Alison];
de là, jusqu'à	51°07,257'N	127°08,018'O	[entrée du bras Alison].
Sous-secteur 11-8			
Les eaux du bras Nugent qui s'étendent à l'est d'une ligne			
allant de	51°05,617'N	127°28,049'O	[pointe Holmes]
à	51°05,432'N	127°28,014'O	[pointe Nugent].
Sous-secteur 11-9			
Les eaux de la baie Wawatle, de la lagune Woods, de la lagune Bamford, de la lagune McKinnon, de la lagune Nenahlmai et de la lagune Whelakis qui s'étendent à l'est du méridien passant par 127°19,485'O à la pointe Harriet.			
Sous-secteur 11-10			
Les eaux du bras Seymour et du bras Frederick qui s'étendent à l'est du méridien passant par 126°51,191'O à la pointe Martin.			
12a) Secteur 12			
Les eaux entre l'île de Vancouver et le continent circonscrites par une ligne			
commençant à	50°47,192'N	128°25,862'O	[cap Scott];
de là, jusqu'à	50°52,622'N	128°03,181'O	[cap Sutil];
de là, jusqu'à	50°54,820'N	127°59,842'O	[pointe Mexicana];

puis le long du rivage nord de l'île Hope jusqu'à	50°56,686'N	127°53,961'O	[pointe Secretary];
de là, jusqu'à	50°56,512'N	127°39,513'O	[île Bright];
de là, jusqu'à	50°58,522'N	127°28,147'O	[pointe Westcott];
puis vers le sud-ouest le long du rivage des eaux adjacentes jusqu'à	50°28,519'N	126°00,127'O	[pointe Tuna];
puis vers le sud jusqu'à	50°25,164'N	126°00,092'O	[île de Vancouver];
puis vers le nord-ouest le long du rivage jusqu'au point d'origine.			

b) Le secteur 12 est composé des sous-secteurs suivants :

Sous-secteur 12-1

Les eaux du détroit de Johnstone circonscrites par une ligne

commençant à	50°29,906'N	126°12,980'O	[pointe Stimpson];
de là, jusqu'à	50°29,169'N	126°09,481'O	[îlot sans nom];
de là, vers le nord vrai jusqu'à	50°29,207'N	126°09,481'O	[continent];
puis vers l'est le long du rivage jusqu'à	50°29,089'N	126°05,710'O	[pointe Neville];
de là, jusqu'à	50°28,994'N	126°04,836'O	[pointe Ransom];
puis vers l'est le long du rivage jusqu'à	50°28,519'N	126°00,127'O	[feu de la pointe Tuna];
de là, vers le sud vrai jusqu'à	50°25,169'N	126°00,127'O	[île de Vancouver];
puis vers l'est le long du rivage jusqu'à	50°28,154'N	126°13,371'O	[île de Vancouver];
de là, jusqu'au point d'origine.			

Sous-secteur 12-2

Les eaux du détroit de Johnstone et du bras Port Harvey circonscrites par une ligne

commençant à	50°31,215'N	126°20,994'O	[île West Cracroft];
puis vers l'est le long du rivage jusqu'à	50°34,100'N	126°16,516'O	[bras Cracroft];
de là, jusqu'à	50°34,130'N	126°16,506'O	[bras Cracroft];
puis le long du rivage est de l'île East Cracroft jusqu'à	50°32,090'N	126°16,639'O	[pointe Harvey];
de là, jusqu'à	50°31,625'N	126°17,061'O	[pointe Domville];
puis vers l'est le long du rivage jusqu'à	50°29,906'N	126°12,980'O	[pointe Stimpson];
de là, jusqu'à	50°28,149'N	126°13,371'O	[île de Vancouver];
puis vers l'ouest le long du rivage jusqu'à	50°28,905'N	126°20,994'O	[île de Vancouver];
de là, vers le nord vrai jusqu'au point d'origine.			

Sous-secteur 12-3

Les eaux du détroit de Johnstone circonscrites par une ligne

commençant à	50°34,294'N	126°47,250'O	[île Hanson];
puis le long du rivage sud de l'île Hanson jusqu'à	50°33,972'N	126°41,578'O	[feu à secteur est de l'île Hanson];
de là, jusqu'à	50°32,988'N	126°40,728'O	[feu de la pointe Cracroft];
puis le long du rivage sud de l'île West Cracroft jusqu'à	50°32,635'N	126°38,811'O	[île West Cracroft];
de là, jusqu'à	50°32,123'N	126°38,346'O	[îles Sophia];
de là, jusqu'à	50°31,645'N	126°36,812'O	[île West Cracroft];
puis le long du rivage sud de l'île West Cracroft jusqu'à	50°31,215'N	126°20,994'O	[île West Cracroft];
de là, vers le sud vrai jusqu'à	50°28,905'N	126°20,994'O	[île de Vancouver];
puis vers l'ouest le long du rivage jusqu'à	50°32,625'N	126°46,952'O	[feu de la péninsule Blinkhorn];
de là, jusqu'au point d'origine.			

Sous-secteur 12-4

Les eaux du détroit de Johnstone circonscrites par une ligne

commençant à	50°33,108'N	126°51,257'O	[feu de la pointe Lewis];
de là, jusqu'à	50°34,294'N	126°47,250'O	[île Hanson];
de là, jusqu'à	50°32,625'N	126°46,952'O	[feu de la péninsule Blinkhorn];
puis le long du rivage de l'île de Vancouver jusqu'au point d'origine.			

Sous-secteur 12-5

Les eaux du passage Blackfish et du passage Blackney circonscrites par une ligne

commençant à	50°37,740'N	126°49,463'O	[promontoire Donegal];
de là, jusqu'à	50°37,665'N	126°44,190'O	[promontoire Bold];
puis le long du rivage ouest de l'île Swanson jusqu'à	50°36,116'N	126°42,414'O	[île Swanson];
de là, jusqu'à	50°36,023'N	126°42,440'O	[île Flower];
de là, jusqu'à	50°35,248'N	126°40,954'O	[pointe Red];
de là, jusqu'à	50°34,405'N	126°40,824'O	[île Parson];
puis le long du rivage ouest de l'île Parson jusqu'à	50°33,959'N	126°39,813'O	[île Parson];
de là, vers l'est vrai jusqu'à	50°33,959'N	126°39,767'O	[île Harbledown];
puis le long du rivage sud de l'île Harbledown jusqu'à	50°33,109'N	126°35,880'O	[île Harbledown];
de là, vers le sud vrai jusqu'à	50°32,905'N	126°35,880'O	[île West Cracroft];
puis vers l'ouest le long du rivage jusqu'à	50°32,988'N	126°40,728'O	[feu de la pointe Cracroft];

de là, jusqu'à	50°33,972'N	126°41,578'O	[feu à secteur est de l'île Hanson];
puis le long du rivage nord de l'île Hanson jusqu'à	50°34,294'N	126°47,250'O	[île Hanson];
de là, jusqu'au point d'origine.			
Sous-secteur 12-6			
Les eaux du détroit de la Reine-Charlotte circonscrites par une ligne			
commençant à	50°46,126'N	127°07,227'O	[îlot Staples];
de là, jusqu'à	50°41,377'N	126°48,605'O	[îlot Penfold];
de là, jusqu'à	50°40,839'N	126°39,452'O	[pointe Success];
de là, jusqu'à	50°39,597'N	126°37,203'O	[colline Bare];
de là, jusqu'à	50°37,554'N	126°34,803'O	[falaise Warr];
de là, jusqu'à	50°35,798'N	126°34,827'O	[pointe Dead];
puis le long du rivage nord de l'île Harbledown jusqu'à	50°35,248'N	126°40,954'O	[pointe Red];
de là, jusqu'à	50°36,023'N	126°42,440'O	[île Flower];
de là, jusqu'à	50°36,116'N	126°42,414'O	[île Swanson];
puis le long du rivage est de l'île Swanson jusqu'à	50°37,665'N	126°44,190'O	[promontoire Bold];
de là, jusqu'à	50°37,740'N	126°49,463'O	[promontoire Donegal];
puis le long du rivage nord de l'île Malcolm jusqu'à	50°39,840'N	126°57,964'O	[pointe Boulder];
de là, jusqu'au point d'origine.			
Sous-secteur 12-7			
Les eaux du détroit de la Reine-Charlotte circonscrites par une ligne			
commençant à	50°52,297'N	127°26,027'O	[île Echo];
de là, jusqu'à	50°52,347'N	127°10,752'O	[pointe Aylmer];
puis vers le sud le long du rivage jusqu'à	50°49,059'N	127°00,858'O	[pointe Boyles];
de là, jusqu'à	50°46,981'N	126°50,908'O	[pointe Gawler];
de là, jusqu'à	50°40,839'N	126°39,452'O	[pointe Success];
de là, jusqu'à	50°41,377'N	126°48,605'O	[îlot Penfold];
de là, jusqu'à	50°46,126'N	127°07,227'O	[îlot Staples];
de là, jusqu'au point d'origine.			
Sous-secteur 12-8			
Les eaux du détroit de la Reine-Charlotte circonscrites par une ligne			
commençant à	50°46,126'N	127°07,227'O	[îlot Staples];
de là, jusqu'à	50°39,840'N	126°57,964'O	[pointe Boulder];
puis le long du rivage nord de l'île Malcolm jusqu'à	50°37,832'N	127°09,293'O	[feu de la pointe Pulteney];
de là, jusqu'à	50°39,536'N	127°16,947'O	[promontoire False];
de là, jusqu'au point d'origine.			
Sous-secteur 12-9			
Les eaux du détroit de la Reine-Charlotte circonscrites par une ligne			
commençant à	50°52,297'N	127°26,027'O	[île Echo];
de là, jusqu'à	50°46,126'N	127°07,227'O	[îlot Staples];
de là, jusqu'à	50°39,536'N	127°16,947'O	[promontoire False];
de là, jusqu'à	50°43,572'N	127°21,927'O	[feu de l'île Round];
de là, jusqu'à	50°48,323'N	127°27,638'O	[feu de l'île Doyle];
de là, jusqu'au point d'origine.			
Sous-secteur 12-10			
Les eaux du chenal Gordon circonscrites par une ligne			
commençant à	50°52,297'N	127°26,027'O	[île Echo];
de là, jusqu'à	50°48,323'N	127°27,638'O	[feu de l'île Doyle];
de là, jusqu'à	50°51,605'N	127°31,162'O	[bouée lumineuse N32 du rocher Davey];
de là, jusqu'à	50°52,002'N	127°27,114'O	[pointe Castle];
de là, jusqu'au point d'origine.			
Sous-secteur 12-11			
Les eaux circonscrites par une ligne			
commençant à	50°54,931'N	127°43,646'O	[pointe Greeting];
de là, jusqu'à	50°56,512'N	127°39,513'O	[île Bright];
de là, jusqu'à	50°54,336'N	127°35,877'O	[île Redfern];
de là, jusqu'à	50°51,605'N	127°31,162'O	[bouée lumineuse N32 du rocher Davey];
de là, jusqu'à	50°48,323'N	127°27,638'O	[feu de l'île Doyle];
de là, jusqu'à	50°49,278'N	127°35,598'O	[feu des îlots Noble];
de là, jusqu'à	50°49,915'N	127°39,275'O	[pointe Boxer];
puis vers le nord-ouest le long du rivage jusqu'au point d'origine.			

Sous-secteur 12-12

Les eaux du détroit de la Reine-Charlotte circonscrites par une ligne

commençant à	50°56,686'N	127°53,961'O	[pointe Secretary];
de là, jusqu'à	50°56,512'N	127°39,513'O	[île Bright];
de là, jusqu'à	50°54,931'N	127°43,646'O	[pointe Greeting];
puis vers l'ouest le long du rivage jusqu'à	50°52,823'N	127°50,639'O	[île Nigei];
de là, jusqu'à	50°53,328'N	127°52,715'O	[pointe Heath];

Sous-secteur 12-13

Les eaux circonscrites par une ligne

commençant à	50°56,512'N	127°39,513'O	[île Bright];
de là, jusqu'à	50°58,522'N	127°28,147'O	[pointe Westacott];
puis vers le sud le long du rivage jusqu'à	50°52,347'N	127°10,752'O	[pointe Aylmer];
de là, jusqu'à	50°52,297'N	127°26,027'O	[pointe Echo];
de là, jusqu'à	50°52,002'N	127°27,114'O	[pointe Castle];
de là, jusqu'à	50°51,605'N	127°31,162'O	[bouée lumineuse N32 du rocher Davey];
de là, jusqu'à	50°54,336'N	127°35,877'O	[île Redfern];
de là, jusqu'au point d'origine.			

Sous-secteur 12-14

Les eaux du bassin de la Reine-Charlotte qui s'étendent du côté terrestre d'une ligne

allant de	50°47,192'N	128°25,862'O	[cap Scott]
à	50°52,622'N	128°03,181'O	[cap Sutil].

Sous-secteur 12-15

Les eaux du chenal Goletas circonscrites par une ligne

commençant à	50°54,820'N	127°59,842'O	[pointe Mexicana];
puis le long du rivage sud de l'île Hope jusqu'à	50°53,328'N	127°52,715'O	[pointe Heath];
de là, jusqu'à	50°52,823'N	127°50,639'O	[île Nigei];
puis le long du rivage sud de l'île Nigei jusqu'à	50°49,915'N	127°39,275'O	[pointe Boxer];
de là, vers le sud vrai jusqu'à	50°48,562'N	127°39,275'O	[île de Vancouver];
puis vers l'ouest le long du rivage jusqu'à	50°52,622'N	128°03,181'O	[cap Sutil];
de là, jusqu'au point d'origine.			

Sous-secteur 12-16

Les eaux du détroit de la Reine-Charlotte, de la baie Hardy et du chenal Goletas circonscrites par une ligne

commençant à	50°49,915'N	127°39,275'O	[pointe Boxer];
de là, jusqu'à	50°49,278'N	127°35,598'O	[feu des îlots Noble];
de là, jusqu'à	50°48,323'N	127°27,638'O	[feu de l'île Doyle];
de là, jusqu'à	50°43,572'N	127°21,927'O	[feu de l'île Round];
de là, jusqu'à	50°39,536'N	127°16,947'O	[promontoire False];
puis vers le nord-ouest le long du rivage jusqu'à	50°48,562'N	127°39,275'O	[île de Vancouver];
de là, vers le nord vrai jusqu'au point d'origine.			

Sous-secteur 12-17

Les eaux du détroit de Broughton circonscrites par une ligne

commençant à	50°39,536'N	127°16,947'O	[promontoire False];
de là, jusqu'à	50°37,832'N	127°09,293'O	[feu de la pointe Pulteney];
de là, jusqu'à	50°36,777'N	127°07,769'O	[pointe Lady Ellen];
puis vers le nord-ouest le long du rivage jusqu'au point d'origine.			

Sous-secteur 12-18

Les eaux du passage Weynton, du chenal Cormorant et du détroit de Broughton circonscrites par une ligne

commençant à	50°37,832'N	127°09,293'O	[feu de la pointe Pulteney];
puis le long du rivage sud de l'île Malcolm jusqu'à	50°37,740'N	126°49,463'O	[promontoire Donegal];
de là, jusqu'à	50°34,294'N	126°47,250'O	[île Hanson];
de là, jusqu'à	50°33,108'N	126°51,257'O	[feu de la pointe Lewis];
de là, jusqu'à	50°34,791'N	126°54,329'O	[falaise Gordon];
puis le long du rivage nord de l'île Cormorant jusqu'à	50°35,213'N	126°57,052'O	[feu de la falaise Yellow];
de là, jusqu'à	50°35,910'N	127°01,490'O	[feu sud de l'île Haddington];
de là, jusqu'à	50°36,260'N	127°04,710'O	[pointe Ledge];
puis vers l'ouest le long du rivage jusqu'à	50°36,777'N	127°07,769'O	[pointe Lady Ellen];
de là, jusqu'au point d'origine.			

Sous-secteur 12-19

Les eaux du détroit de Broughton circonscrites par une ligne

commençant à	50°36,260'N	127°04,710'O	[pointe Ledge];
de là, jusqu'à	50°35,910'N	127°01,490'O	[feu sud de l'île Haddington];
de là, jusqu'à	50°35,213'N	126°57,052'O	[feu de la falaise Yellow];
puis le long du rivage sud de l'île Cormorant jusqu'à	50°34,791'N	126°54,329'O	[falaise Gordon];
de là, jusqu'à	50°33,108'N	126°51,257'O	[feu de la pointe Lewis];

Sous-secteur 12-20

Les eaux de la baie Parson qui s'étendent à l'est d'une ligne

commençant à	50°35,248'N	126°40,954'O	[pointe Red];
de là, jusqu'à	50°34,405'N	126°40,824'O	[île Parson];
puis le long du rivage nord de l'île Parson jusqu'à	50°33,959'N	126°39,813'O	[île Parson];
de là, vers l'est vrai jusqu'à	50°33,959'N	126°39,767'O	[île Harbledown].

Sous-secteur 12-21

Les eaux du détroit de Johnstone circonscrites par une ligne

commençant à	50°32,635'N	126°38,811'O	[île West Cracroft];
puis vers l'est le long du rivage jusqu'à	50°31,645'N	126°36,812'O	[île West Cracroft];
de là, jusqu'à	50°32,123'N	126°38,346'O	[îles Sophia];

Sous-secteur 12-22

Les eaux du chenal Havannah circonscrites par une ligne

commençant à	50°34,633'N	126°12,467'O	[feu de la pointe Root — éteint];
de là, jusqu'à	50°34,733'N	126°11,936'O	[pointe Ray];
de là, jusqu'à	50°34,110'N	126°11,445'O	[pointe Turn];
puis vers le sud le long du rivage de la baie Boughey jusqu'à	50°31,625'N	126°17,061'O	[pointe Domville];
de là, jusqu'à	50°32,090'N	126°16,639'O	[pointe Harvey];

Sous-secteur 12-23

Les eaux du bras Call qui s'étendent à l'est d'une ligne

allant de	50°34,733'N	126°11,936'O	[pointe Ray]
à	50°34,110'N	126°11,445'O	[pointe Turn].

Sous-secteur 12-24

Les eaux du détroit de Johnstone qui s'étendent au nord d'une ligne

commençant à	50°29,906'N	126°12,980'O	[pointe Stimpson];
de là, jusqu'à	50°29,169'N	126°09,481'O	[îlot sans nom];
de là, jusqu'à	50°29,207'N	126°09,481'O	[continent].

Sous-secteur 12-25

Les eaux du bras Port Neville qui s'étendent au nord d'une ligne

allant de	50°29,089'N	126°05,710'O	[pointe Neville]
à	50°28,994'N	126°04,836'O	[pointe Ransom].

Sous-secteur 12-26

Les eaux de la partie inférieure du bras Knight, du chenal Clio et du passage Baronet circonscrites par une ligne

commençant à	50°39,597'N	126°37,203'O	[colline Bare];
puis vers l'est le long du rivage jusqu'à	50°39,400'N	126°16,024'O	[île Gilford];
de là, jusqu'à	50°39,606'N	126°14,572'O	[île Shewell];
de là, jusqu'à	50°40,110'N	126°11,073'O	[promontoire Steep];
de là, jusqu'à	50°38,737'N	126°09,692'O	[pointe Protection];
puis vers le sud le long du rivage jusqu'à	50°34,733'N	126°11,936'O	[pointe Ray];
de là, jusqu'à	50°34,633'N	126°12,467'O	[feu de la pointe Root — éteint];
puis le long du rivage nord de l'île East Cracroft jusqu'à	50°34,130'N	126°16,506'O	[bras Cracroft];
de là, jusqu'à	50°34,100'N	126°16,516'O	[bras Cracroft];
puis le long du rivage nord de l'île West Cracroft jusqu'à	50°32,905'N	126°35,880'O	[île West Cracroft];
de là, vers le nord vrai jusqu'à	50°33,109'N	126°35,880'O	[île Harbledown];
puis le long du rivage est de l'île Harbledown jusqu'à	50°35,798'N	126°34,827'O	[pointe Dead];
de là, jusqu'à	50°37,554'N	126°34,803'O	[falaise Warr];

de là, jusqu'au point d'origine.

Sous-secteur 12-27

Les eaux du bras Knight qui s'étendent à l'est d'une ligne

commençant à	50°40,110'N	126°11,073'O	[promontoire Steep];
de là, jusqu'à	50°38,737'N	126°09,692'O	[pointe Protection]

et à l'ouest du méridien passant par 125°47,652'O près de l'entrée du côté ouest de la baie Siwash.

Sous-secteur 12-28

Les eaux du bras Knight qui s'étendent à l'est du méridien passant par 125°47,652'O près de l'entrée du côté ouest de la baie Siwash et à l'ouest d'une ligne

allant de	50°42,535'N	125°43,608'O	[pointe Sallie]
à	50°41,270'N	125°44,316'O	[pointe MacDonald].

Sous-secteur 12-29

Les eaux de la partie supérieure du bras Knight circonscrites par une ligne

commençant à	50°44,206'N	125°42,918'O	[au nord de la pointe Naena];
de là, jusqu'à	50°44,384'N	125°40,948'O	[pointe Adeane];
puis vers le sud le long du rivage jusqu'à	50°41,270'N	125°44,316'O	[pointe MacDonald];
de là, jusqu'à	50°42,535'N	125°43,608'O	[pointe Sallie];

puis vers le nord le long du rivage jusqu'au point d'origine.

Sous-secteur 12-30

Les eaux de la partie supérieure du bras Knight circonscrites par une ligne

commençant à	50°51,951'N	125°40,734'O	[pointe Escape];
de là, jusqu'à	50°51,274'N	125°38,800'O	[pointe Tsukola];
puis vers le sud le long du rivage jusqu'à	50°44,384'N	125°40,948'O	[pointe Adeane];
de là, jusqu'à	50°44,206'N	125°42,918'O	[continent];

puis vers le nord le long du rivage jusqu'au point d'origine.

Sous-secteur 12-31

Les eaux de la partie supérieure du bras Knight qui s'étendent au sud du parallèle passant par 50°54,239'N au promontoire Transit et au nord d'une ligne

allant de	50°51,951'N	125°40,734'O	[pointe Escape]
à	50°51,274'N	125°38,800'O	[pointe Tsukola].

Sous-secteur 12-32

Les eaux de la partie supérieure du bras Knight qui s'étendent au sud-est d'une ligne

commençant à	50°57,193'N	125°33,445'O	[pointe Axe];
de là, jusqu'à	50°58,553'N	125°32,202'O	[pointe Wakhash]

et au nord du parallèle passant par 50°54,239'N au promontoire Transit.

Sous-secteur 12-33

Les eaux de la partie supérieure du bras Knight circonscrites par une ligne

commençant à	51°00,736'N	125°35,396'O	[entrée sud de la baie Wahshihlas];
de là, jusqu'à	51°01,904'N	125°32,548'O	[pointe Rubble];
puis vers le sud le long du rivage jusqu'à	50°58,553'N	125°32,202'O	[pointe Wakhash];
de là, jusqu'à	50°57,193'N	125°33,445'O	[pointe Axe];

puis vers le nord le long du rivage jusqu'au point d'origine.

Sous-secteur 12-34

Les eaux de la partie supérieure du bras Knight qui s'étendent au nord d'une ligne

allant de	51°00,736'N	125°35,396'O	[entrée sud de la baie Wahshihlas]
à	51°01,904'N	125°32,548'O	[pointe Rubble].

Sous-secteur 12-35

Les eaux du chenal Tribune circonscrites par une ligne

commençant à	50°49,024'N	126°30,458'O	[falaise Deep Sea];
puis vers l'est le long du rivage jusqu'à	50°49,995'N	126°12,893'O	[entrée nord de la baie Bond];
de là, jusqu'à	50°49,541'N	126°11,513'O	[pointe Loaf];
puis vers le sud le long du rivage jusqu'à	50°46,150'N	126°07,162'O	[pointe London];
de là, jusqu'à	50°45,235'N	126°06,697'O	[entrée sud de la baie Thompson];
puis vers le sud le long du rivage jusqu'à	50°40,110'N	126°11,073'O	[promontoire Steep];
de là, jusqu'à	50°39,606'N	126°14,572'O	[île Shewell];
de là, jusqu'à	50°39,400'N	126°16,024'O	[île Gilford];
puis le long du rivage nord de l'île Gilford jusqu'à	50°47,669'N	126°26,490'O	[pointe King];

de là, jusqu'au point d'origine.

Sous-secteur 12-36

Les eaux de la baie Thompson qui s'étendent au nord-est d'une ligne

allant de	50°46,150'N	126°07,162'O	[pointe London]
à	50°45,235'N	126°06,697'O	[entrée sud de la baie Thompson].

Sous-secteur 12-37

Les eaux de la baie Bond qui s'étendent au nord d'une ligne

allant de	50°49,995'N	126°12,893'O	[entrée nord de la baie Bond]
à	50°49,541'N	126°11,513'O	[pointe Loaf].

Sous-secteur 12-38

Les eaux du passage Raleigh, du passage Hornet et du bras Viner circonscrites par une ligne

commençant à	50°49,024'N	126°30,458'O	[falaise Deep Sea];
de là, jusqu'à	50°47,669'N	126°26,490'O	[pointe King];
puis vers le sud le long du rivage jusqu'à	50°46,437'N	126°28,350'O	[pointe Evangeline];
de là, jusqu'à	50°47,570'N	126°31,902'O	[pointe Notice];
de là, jusqu'au point d'origine.			

Sous-secteur 12-39

Les eaux du passage Fife, du passage Arrow, du passage Retreat et du passage Cramer circonscrites par une ligne

commençant à	50°47,570'N	126°31,902'O	[pointe Notice];
de là, jusqu'à	50°46,437'N	126°28,350'O	[pointe Evangeline];
puis vers l'ouest le long du rivage jusqu'à	50°39,597'N	126°37,203'O	[colline Bare];
de là, jusqu'à	50°40,839'N	126°39,452'O	[pointe Success];
de là, jusqu'à	50°46,981'N	126°50,908'O	[pointe Gawler];
puis vers l'est le long du rivage jusqu'au point d'origine.			

Sous-secteur 12-40

Les eaux de la partie inférieure du bras Kingcome, du chenal Sutlej, du bras Greenway et du passage Penphrase circonscrites par une ligne

commençant à	50°51,906'N	126°39,819'O	[pointe Philip];
de là, jusqu'à	50°52,224'N	126°36,377'O	[pointe Bradley];
puis le long du rivage sud de l'île Gregory jusqu'à	50°52,007'N	126°33,573'O	[île Gregory];
de là, vers l'est vrai jusqu'à	50°52,007'N	126°33,493'O	[continent];
puis vers le sud le long du rivage jusqu'à	50°49,024'N	126°30,458'O	[falaise Deep Sea];
de là, jusqu'à	50°47,570'N	126°31,902'O	[pointe Notice];
puis le long du rivage nord de l'île Broughton jusqu'à	50°50,248'N	126°48,869'O	[île Broughton];
de là, vers le nord vrai jusqu'à	50°50,325'N	126°48,869'O	[pointe Broughton];
puis vers l'est le long du rivage jusqu'à	50°51,780'N	126°44,035'O	[promontoire Cardale];
de là, jusqu'à	50°52,402'N	126°43,284'O	[pointe Boyer];
puis le long du rivage jusqu'au point d'origine.			

Sous-secteur 12-41

Les eaux du passage Wells, du passage Grappler, du bras Mackenzie et du chenal Sutlej circonscrites par une ligne

commençant à	50°52,402'N	126°43,284'O	[pointe Boyer];
de là, jusqu'à	50°51,780'N	126°44,035'O	[promontoire Cardale];
puis le long du rivage nord de l'île Broughton Nord jusqu'à	50°50,325'N	126°48,869'O	[pointe Broughton];
de là, vers le sud vrai jusqu'à	50°50,248'N	126°48,869'O	[île Broughton];
puis le long du rivage ouest de l'île Broughton jusqu'à	50°46,981'N	126°50,908'O	[pointe Gawler];
de là, jusqu'à	50°49,059'N	127°00,858'O	[pointe Boyles];
puis vers le nord le long du rivage jusqu'à	50°53,130'N	126°53,740'O	[pointe Compton];
de là, jusqu'à	50°53,893'N	126°53,405'O	[promontoire Pandora];
puis le long du rivage continental du bras Mackenzie jusqu'au point d'origine.			

Sous-secteur 12-42

Les eaux du bras Drury qui s'étendent à l'ouest d'une ligne

allant de	50°53,893'N	126°53,405'O	[promontoire Pandora]
à	50°53,130'N	126°53,740'O	[pointe Compton].

Sous-secteur 12-43

Les eaux de la partie inférieure du bras Kingcome circonscrites par une ligne

commençant à	50°56,462'N	126°30,728'O	[pointe Upton];
de là, jusqu'à	50°55,399'N	126°29,935'O	[pointe Frances];
puis vers le sud le long du rivage jusqu'à	50°52,007'N	126°33,493'O	[continent, près de l'île Thief];
de là, vers l'ouest vrai jusqu'à	50°52,007'N	126°33,573'O	[île Gregory];
puis le long du rivage nord de l'île Gregory jusqu'à	50°52,224'N	126°36,377'O	[pointe Bradley];
de là, jusqu'à	50°51,906'N	126°39,819'O	[pointe Philip];
puis vers le nord le long du rivage jusqu'au point d'origine.			

Sous-secteur 12-44

Les eaux du bras Kingcome circonscrites par une ligne

commençant à	50°56,462'N	126°30,728'O	[pointe Upton];
de là, jusqu'à	50°56,620'N	126°27,664'O	[pointe Philadelphia];
de là, jusqu'à	50°55,399'N	126°29,935'O	[pointe Frances];
de là, jusqu'au point d'origine.			

Sous-secteur 12-45

Les eaux de la partie supérieure du bras Kingcome qui s'étendent à l'est d'une ligne

commençant à	50°56,620'N	126°27,664'O	[pointe Philadelphia];
de là, jusqu'à	50°55,399'N	126°29,935'O	[pointe Frances]
et à l'ouest du méridien passant par 126°13,664'O à la pointe Petley.			

Sous-secteur 12-46

Les eaux de la partie supérieure du bras Kingcome qui s'étendent à l'est du méridien passant par 126°13,664'O à la pointe Petley.

Sous-secteur 12-47

Les eaux de la baie Wakeman circonscrites par une ligne

commençant à	50°59,137'N	126°32,131'O	[rive ouest, près de l'extrémité de la baie Wakeman];
de là, jusqu'à	50°59,673'N	126°30,188'O	[rive est, près de l'extrémité de la baie Wakeman];
puis vers le sud le long du rivage jusqu'à	50°56,620'N	126°27,664'O	[pointe Philadelphia];
de là, jusqu'à	50°56,462'N	126°30,728'O	[pointe Upton];
puis vers le nord le long du rivage jusqu'au point d'origine.			

Sous-secteur 12-48

Les eaux de la baie Wakeman qui s'étendent au nord d'une ligne

allant de	50°59,137'N	126°32,131'O	[rive ouest, près de l'extrémité de la baie Wakeman]
à	50°59,673'N	126°30,188'O	[rive est, près de l'extrémité de la baie Wakeman].

13a) Secteur 13

Les eaux entre l'île de Vancouver et le continent circonscrites par une ligne

commençant à	50°28,519'N	126°00,127'O	[pointe Tuna];
puis le long du rivage continental jusqu'à	50°20,765'N	124°57,891'O	[promontoire George];
de là, jusqu'à	50°18,731'N	124°57,980'O	[pointe Tibbs];
puis le long du rivage ouest de l'île Raza jusqu'à	50°16,463'N	125°00,236'O	[île Raza];
de là, vers le sud vrai jusqu'à	50°14,255'N	125°00,236'O	[falaise Bullock];
puis le long du rivage est de l'île Cortes jusqu'à	50°00,702'N	124°59,193'O	[pointe Sutil];
de là, jusqu'à	49°57,014'N	125°00,732'O	[île Mitlenatch];
de là, jusqu'à	49°56,531'N	125°11,112'O	[pointe Shelter];
puis vers le nord-ouest le long du rivage jusqu'à	50°25,169'N	126°00,127'O	[île de Vancouver];
de là, vers le nord vrai jusqu'au point d'origine.			

b) Le secteur 13 est composé des sous-secteurs suivants :

Sous-secteur 13-1

Les eaux du détroit de Georgie circonscrites par une ligne

commençant à	50°00,696'N	125°08,802'O	[pointe Francisco];
de là, jusqu'à	50°00,702'N	124°59,193'O	[pointe Sutil];
de là, jusqu'à	49°57,014'N	125°00,732'O	[île Mitlenatch];
de là, jusqu'à	49°56,531'N	125°11,112'O	[pointe Shelter];
de là, jusqu'à	49°59,913'N	125°11,737'O	[feu du cap Mudge];
puis le long du rivage sud de l'île Quadra jusqu'au point d'origine.			

Sous-secteur 13-2

Les eaux du passage Discovery circonscrites par une ligne

commençant à	49°59,913'N	125°13,794'O	[île de Vancouver];
de là, jusqu'à	49°59,913'N	125°11,737'O	[feu du cap Mudge];
de là, jusqu'à	49°56,531'N	125°11,112'O	[pointe Shelter];
puis vers le nord le long du rivage jusqu'au point d'origine.			

Sous-secteur 13-3

Les eaux du passage Discovery circonscrites par une ligne

commençant à	50°07,837'N	125°21,532'O	[feu de la pointe Wilfred];
de là, jusqu'à	50°07,830'N	125°20,870'O	[feu de l'île Maud];

puis vers le nord le long du rivage jusqu'au barrage, puis de l'autre côté du barrage jusqu'au rivage de l'île Quadra,			
puis vers le sud le long du rivage jusqu'à	50°03,142'N	125°13,866'O	[entrée nord de l'anse Quathiaski];
de là, jusqu'à	50°02,496'N	125°13,287'O	[entrée sud de l'anse Quathiaski];
puis vers le sud le long du rivage jusqu'à			
de là, vers l'ouest vrai jusqu'à	49°59,913'N	125°11,737'O	[feu du cap Mudge];
puis vers le nord le long du rivage jusqu'à	50°02,664'N	125°15,037'O	[île de Vancouver];
de là, vers l'est vrai jusqu'à	50°02,664'N	125°14,215'O	[flèche Tyee];
de là, jusqu'à	50°04,392'N	125°15,510'O	[passage Discovery];
de là, vers l'ouest vrai jusqu'à	50°04,392'N	125°16,608'O	[passage Discovery];
puis vers le nord le long du rivage jusqu'au point d'origine.			
Sous-secteur 13-4			
Les eaux de l'anse Quathiaski sur l'île Quadra qui s'étendent à l'est d'une ligne			
allant de	50°03,142'N	125°13,866'O	[entrée nord de l'anse Quathiaski]
à	50°02,496'N	125°13,287'O	[entrée sud de l'anse Quathiaski].
Sous-secteur 13-5			
Les eaux du passage Discovery et de la rivière Campbell qui s'étendent à l'ouest d'une ligne			
commençant à	50°04,392'N	125°16,608'O	[pointe Orange];
de là, vers l'est vrai jusqu'à	50°04,392'N	125°15,510'O	[passage Discovery];
de là, jusqu'à	50°02,664'N	125°14,215'O	[passage Discovery];
de là, vers l'ouest vrai jusqu'à	50°02,664'N	125°15,037'O	[flèche Tyee].
la section des marées de la rivière Campbell étant incluse.			
Sous-secteur 13-6			
Les eaux du passage Discovery circonscrites par une ligne			
commençant à	50°11,181'N	125°22,914'O	[île de Vancouver];
de là, jusqu'à	50°10,827'N	125°21,137'O	[promontoire Separation];
puis vers le sud le long du rivage jusqu'à	50°07,830'N	125°20,870'O	[feu de l'île Maud];
de là, jusqu'à	50°07,837'N	125°21,532'O	[feu de la pointe Wilfred];
puis vers le nord le long du rivage jusqu'au point d'origine.			
Sous-secteur 13-7			
Les eaux du passage Discovery circonscrites par une ligne			
commençant à	50°14,745'N	125°23,822'O	[feu de la pointe McMullen];
de là, jusqu'à	50°14,883'N	125°22,016'O	[pointe Bodega];
puis vers le sud le long du rivage jusqu'à	50°10,827'N	125°21,137'O	[promontoire Separation];
de là, jusqu'à	50°11,181'N	125°22,914'O	[île de Vancouver];
puis vers le nord le long du rivage jusqu'au point d'origine.			
Sous-secteur 13-8			
Les eaux du passage Discovery circonscrites par une ligne			
commençant à	50°16,190'N	125°24,688'O	[pointe Moriarty];
de là, jusqu'à	50°16,644'N	125°23,000'O	[pointe Granite];
de là, jusqu'à	50°14,883'N	125°22,016'O	[pointe Bodega];
de là, jusqu'à	50°14,745'N	125°23,822'O	[feu de la pointe McMullen];
puis le long du rivage est de l'île de Vancouver jusqu'au point d'origine.			
Sous-secteur 13-9			
Les eaux du passage Discovery circonscrites par une ligne			
commençant à	50°19,815'N	125°26,376'O	[pointe Chatham];
de là, jusqu'à	50°20,189'N	125°24,382'O	[île Sonora];
puis le long du rivage ouest de l'île Sonora jusqu'à	50°17,677'N	125°23,663'O	[pointe Islet];
de là, jusqu'à	50°16,644'N	125°23,000'O	[pointe Granite];
de là, jusqu'à	50°16,190'N	125°24,688'O	[pointe Moriarty];
puis vers le nord le long du rivage jusqu'au point d'origine.			
Sous-secteur 13-10			
Les eaux du chenal Okosolo qui s'étendent à l'est d'une ligne			
allant de	50°17,677'N	125°23,663'O	[pointe Islet]
à	50°16,644'N	125°23,000'O	[pointe Granite]
et à l'ouest d'une ligne allant de	50°18,885'N	125°14,349'O	[pointe Walters]
à	50°18,340'N	125°14,256'O	[pointe Cooper].
Sous-secteur 13-11			
Les eaux de la baie Kanish qui s'étendent à l'est d'une ligne			
allant de	50°16,644'N	125°23,000'O	[pointe Granite]
à	50°14,883'N	125°22,016'O	[pointe Bodega].

Sous-secteur 13-12

Les eaux circonscrites par une ligne

commençant à	50°18,340'N	125°14,256'O	[pointe Cooper];
de là, jusqu'à	50°18,885'N	125°14,349'O	[pointe Walters];
puis le long du rivage de la baie Owen jusqu'à	50°17,912'N	125°13,132'O	[pointe Springer];
de là, jusqu'à	50°17,637'N	125°12,684'O	[pointe Etta];
puis le long du rivage sud de l'île Maurelle jusqu'à	50°16,587'N	125°05,343'O	[île Maurelle];
de là, jusqu'à	50°16,562'N	125°04,479'O	[pointe Mayes];
puis le long du rivage ouest de l'île Read jusqu'à	50°08,887'N	125°09,001'O	[pointe Dunsterville];
de là, vers l'ouest vrai jusqu'à	50°08,887'N	125°11,042'O	[île Quadra];
puis le long du rivage est de l'île Quadra jusqu'au point d'origine.			

Sous-secteur 13-13

Les eaux qui s'étendent au sud du parallèle passant par 50°08,887'N à la pointe Dunsterville et au nord d'une ligne

allant de	50°06,465'N	125°11,732'O	[feu du havre Drew]
à	50°07,819'N	125°08,602'O	[pointe Read].

Sous-secteur 13-14

Les eaux du chenal Sutil circonscrites par une ligne

commençant à	50°06,465'N	125°11,732'O	[feu du havre Drew];
de là, jusqu'à	50°07,819'N	125°08,602'O	[pointe Read];
puis le long du rivage sud de l'île Read jusqu'à	50°07,645'N	125°07,764'O	[pointe Viner];
de là, jusqu'à	50°01,957'N	125°03,487'O	[bouée 5(329.0) du récif Marina];
de là, jusqu'à	50°00,702'N	124°59,193'O	[pointe Sutil];
de là, jusqu'à	50°00,696'N	125°08,802'O	[pointe Francisco];
puis le long du rivage est de l'île Quadra jusqu'au point d'origine.			

Sous-secteur 13-15

Les eaux circonscrites par une ligne

commençant à	50°07,645'N	125°07,764'O	[pointe Viner];
de là, jusqu'à	50°06,495'N	125°03,818'O	[rivage nord de la baie Whaletown];
puis le long du rivage ouest de l'île Cortes jusqu'à	50°00,702'N	124°59,193'O	[pointe Sutil];
de là, jusqu'à	50°01,957'N	125°03,487'O	[bouée 5(329.0) du récif Marina];
de là, jusqu'au point d'origine.			

Sous-secteur 13-16

Les eaux du chenal Sutil circonscrites par une ligne

commençant à	50°10,693'N	125°04,808'O	[baie Evans];
de là, jusqu'à	50°10,719'N	125°00,700'O	[île Penn];
de là, jusqu'à	50°10,781'N	124°59,151'O	[entrée du bras Von Donop];
puis le long du rivage ouest de l'île Cortes jusqu'à	50°06,495'N	125°03,818'O	[rivage nord de la baie Whaletown];
de là, jusqu'à	50°07,645'N	125°07,764'O	[pointe Viner];
puis le long du rivage est de l'île Read jusqu'au point d'origine.			

Sous-secteur 13-17

Les eaux circonscrites par une ligne

commençant à	50°16,562'N	125°04,479'O	[pointe Mayes];
de là, jusqu'à	50°16,631'N	125°03,084'O	[îles Rendezvous];
de là, jusqu'à	50°18,043'N	125°02,372'O	[pointe Raza];
puis le long du rivage ouest de l'île Raza jusqu'à	50°16,463'N	125°00,236'O	[île Raza];
de là, vers le sud vrai jusqu'à	50°14,255'N	125°00,236'O	[falaise Bullock];
puis le long du rivage ouest de l'île Cortes jusqu'à	50°10,781'N	124°59,151'O	[entrée du bras Von Donop];
de là, jusqu'à	50°10,719'N	125°00,700'O	[île Penn];
de là, jusqu'à	50°10,693'N	125°04,808'O	[baie Evans];
puis le long du rivage est de l'île Read jusqu'au point d'origine.			

Sous-secteur 13-18

Les eaux du chenal Calm circonscrites par une ligne

commençant à	50°19,943'N	125°07,731'O	[pointe Bassett];
de là, jusqu'à	50°21,688'N	125°08,155'O	[feu de la pointe Harbott];
de là, jusqu'à	50°20,926'N	125°05,594'O	[falaise Johnstone];
puis vers le sud-est le long du rivage jusqu'à	50°19,246'N	125°02,492'O	[au sud de la baie Frances];
de là, jusqu'à	50°18,043'N	125°02,372'O	[pointe Raza];
de là, jusqu'à	50°16,631'N	125°03,084'O	[îles Rendezvous];
de là, jusqu'à	50°16,562'N	125°04,479'O	[pointe Mayes];
de là, jusqu'à	50°16,587'N	125°05,343'O	[île Maurelle];

puis le long du rivage nord de l'île Maurelle jusqu'à	50°17,637'N	125°12,684'O	[pointe Etta];
de là, jusqu'à	50°17,912'N	125°13,132'O	[pointe Springer];
puis vers le nord-est le long du rivage jusqu'au point d'origine.			
Sous-secteur 13-19			
Les eaux du bras Ramsay et les eaux du passage Raza qui s'étendent à l'est d'une ligne			
allant de	50°19,246'N	125°02,492'O	[au sud de la baie Frances]
à	50°18,043'N	125°02,372'O	[pointe Raza]
et à l'ouest d'une ligne allant de	50°20,765'N	124°57,891'O	[promontoire George]
à	50°18,731'N	124°57,980'O	[pointe Tibbs].
Sous-secteur 13-20			
Les eaux du bras Bute circonscrites par une ligne			
commençant à	50°26,715'N	125°05,894'O	[pointe Lawrence];
de là, jusqu'à	50°26,658'N	125°03,426'O	[continent];
puis vers le sud le long du rivage jusqu'à	50°20,926'N	125°05,594'O	[falaise Johnstone];
de là, jusqu'à	50°21,688'N	125°08,155'O	[feu de la pointe Harbott];
puis le long du rivage est de l'île Stuart jusqu'à	50°25,295'N	125°07,818'O	[pointe Turnback];
de là, vers le nord vrai jusqu'à	50°25,516'N	125°07,818'O	[continent, près des rapides Arran];
puis vers le nord le long du rivage jusqu'au point d'origine.			
Sous-secteur 13-21			
Les eaux du bras Bute circonscrites par une ligne			
commençant à	50°38,318'N	124°53,887'O	[falaise Alpha];
de là, jusqu'à	50°38,182'N	124°51,865'O	[continent];
puis vers le sud le long du rivage jusqu'à	50°26,658'N	125°03,426'O	[continent];
de là, jusqu'à	50°26,715'N	125°05,894'O	[pointe Lawrence];
puis vers le nord le long du rivage jusqu'au point d'origine.			
Sous-secteur 13-22			
Les eaux du bras Bute qui s'étendent au nord d'une ligne			
allant de	50°38,318'N	124°53,887'O	[falaise Alpha]
à	50°38,182'N	124°51,865'O	[continent].
Sous-secteur 13-23			
Les eaux circonscrites par une ligne			
commençant à	50°26,601'N	125°17,200'O	[pointe Hall];
de là, jusqu'à	50°27,317'N	125°18,535'O	[pointe Owen];
puis le long du rivage continental du bras Frederick jusqu'à	50°25,516'N	125°07,818'O	[continent];
de là, vers le sud vrai jusqu'à	50°25,295'N	125°07,818'O	[pointe Turnback];
puis le long du rivage ouest de l'île Stuart jusqu'à	50°21,688'N	125°08,155'O	[feu de la pointe Harbott];
de là, jusqu'à	50°19,943'N	125°07,731'O	[pointe Bassett];
puis le long du rivage est de l'île Sonora jusqu'au point d'origine.			
Sous-secteur 13-24			
Les eaux du bras Phillips qui s'étendent au nord d'une ligne			
allant de	50°28,067'N	125°23,852'O	[pointe Picton]
à	50°28,275'N	125°20,305'O	[au sud du crique Don].
Sous-secteur 13-25			
Les eaux du chenal Cordero et du passage Mayne circonscrites par une ligne			
commençant à	50°26,773'N	125°31,495'O	[pointe Greene];
de là, jusqu'à	50°27,056'N	125°31,767'O	[au nord de la pointe Greene];
puis vers l'est le long du rivage jusqu'à	50°28,067'N	125°23,852'O	[pointe Picton];
de là, jusqu'à	50°27,518'N	125°23,800'O	[île East Thurlow];
puis le long du rivage nord de l'île East Thurlow jusqu'à	50°23,497'N	125°30,924'O	[île East Thurlow];
de là, jusqu'à	50°23,957'N	125°31,144'O	[île West Thurlow];
puis le long du rivage est de l'île West Thurlow jusqu'au point d'origine.			
Sous-secteur 13-26			
Les eaux du chenal Nodales circonscrites par une ligne			
commençant à	50°27,518'N	125°23,800'O	[île East Thurlow];
de là, jusqu'à	50°28,067'N	125°23,852'O	[pointe Picton];
de là, jusqu'à	50°28,275'N	125°20,305'O	[au sud du crique Don];
puis vers le sud le long du rivage jusqu'à	50°27,317'N	125°18,535'O	[pointe Owen];
de là, jusqu'à	50°26,601'N	125°17,200'O	[pointe Hall];

puis le long du rivage ouest de l'île Sonora jusqu'à	50°21,253'N	125°22,771'O	[île Sonora];
de là, jusqu'à	50°22,011'N	125°23,020'O	[pointe Brougham];
puis le long du rivage est de l'île East Thurlow jusqu'au point d'origine.			
Sous-secteur 13-27			
Les eaux du détroit de Johnstone et du chenal Nodales circonscrites par une ligne			
commençant à	50°21,203'N	125°26,005'O	[pointe Suffolk];
puis vers l'est le long du rivage jusqu'à	50°22,011'N	125°23,020'O	[pointe Brougham];
de là, jusqu'à	50°21,253'N	125°22,771'O	[île Sonora];
puis vers l'ouest le long du rivage jusqu'à	50°20,189'N	125°24,382'O	[île Sonora];
de là, jusqu'à	50°19,815'N	125°26,376'O	[pointe Chatham];
de là, jusqu'au point d'origine.			
Sous-secteur 13-28			
Les eaux du détroit de Johnstone circonscrites par une ligne			
commençant à	50°23,120'N	125°35,823'O	[pointe Needham];
puis vers l'est le long du rivage jusqu'à	50°23,957'N	125°31,144'O	[île West Thurlow];
de là, jusqu'à	50°23,497'N	125°30,924'O	[à l'est de la pointe Mayne];
puis le long du rivage ouest de l'île East Thurlow jusqu'à	50°21,203'N	125°26,005'O	[pointe Suffolk];
de là, jusqu'à	50°19,815'N	125°26,376'O	[pointe Chatham];
puis vers l'ouest le long du rivage jusqu'à	50°22,087'N	125°34,777'O	[feu de la pointe Ripple];
de là, jusqu'au point d'origine.			
Sous-secteur 13-29			
Les eaux du détroit de Johnstone qui s'étendent à l'est du méridien passant par 125°39,094'O près de la baie Bear et à l'ouest d'une ligne			
allant de	50°23,120'N	125°35,823'O	[pointe Needham]
à	50°22,087'N	125°34,777'O	[feu de la pointe Ripple].
Sous-secteur 13-30			
Les eaux du détroit de Johnstone qui s'étendent à l'est d'une ligne			
commençant à	50°22,680'N	125°43,329'O	[à l'est du feu de la pointe Vansittart];
de là, jusqu'à	50°21,476'N	125°43,397'O	[près de la baie Palmer]
et à l'ouest du méridien passant par 125°39,094'O près de la baie Bear.			
Sous-secteur 13-31			
Les eaux du détroit de Johnstone circonscrites par une ligne			
commençant à	50°23,070'N	125°49,635'O	[feu de la pointe Camp];
de là, jusqu'à	50°23,256'N	125°47,024'O	[pointe Tyee];
puis vers l'est le long du rivage jusqu'à	50°22,680'N	125°43,329'O	[à l'est du feu de la pointe Vansittart];
de là, jusqu'à	50°21,476'N	125°43,397'O	[près de la baie Palmer];
puis vers l'ouest le long du rivage jusqu'au point d'origine.			
Sous-secteur 13-32			
Les eaux du détroit de Johnstone circonscrites par une ligne			
commençant à	50°24,942'N	125°55,242'O	[île Hardwicke];
puis vers l'est le long du rivage jusqu'à	50°24,560'N	125°48,613'O	[feu du secteur du passage Current];
de là, jusqu'à	50°23,927'N	125°47,286'O	[pointe Eden];
puis le long du rivage ouest de l'île West Thurlow jusqu'à	50°23,256'N	125°47,024'O	[pointe Tyee];
de là, jusqu'à	50°23,070'N	125°49,635'O	[feu de la pointe Camp];
puis vers l'ouest le long du rivage jusqu'à	50°23,260'N	125°54,808'O	[île de Vancouver];
de là, vers le nord vrai jusqu'à	50°23,372'N	125°54,808'O	[feu de l'îlot Peterson];
de là, jusqu'à	50°24,652'N	125°55,242'O	[feu du récif Earl];
de là, vers le nord vrai jusqu'au point d'origine.			
Sous-secteur 13-33			
Les eaux du détroit de Johnstone circonscrites par une ligne			
commençant à	50°26,289'N	125°58,425'O	[pointe Hardwicke];
puis vers le sud-est le long du rivage jusqu'à	50°24,942'N	125°55,242'O	[île Hardwicke];
de là, vers le sud vrai jusqu'à	50°24,652'N	125°55,242'O	[feu du récif Earl];
de là, jusqu'à	50°23,372'N	125°54,808'O	[feu de l'îlot Peterson];
de là, vers le sud vrai jusqu'à	50°23,260'N	125°54,808'O	[île de Vancouver, près de l'îlot Peterson];
puis vers l'ouest le long du rivage jusqu'à	50°23,438'N	125°56,614'O	[pointe Graveyard];
de là, jusqu'à	50°23,831'N	125°57,647'O	[près de la baie Kelsey];
puis vers le nord-ouest le long du rivage jusqu'à	50°25,169'N	126°00,127'O	[île de Vancouver];
de là, jusqu'au point d'origine.			

Sous-secteur 13-34

Les eaux de la baie Salmon qui s'étendent au sud d'une ligne

commençant à	50°23,831'N	125°57,647'O	[près de la baie Kelsey];
de là, jusqu'à	50°23,438'N	125°56,614'O	[pointe Graveyard]

et au nord du parallèle passant par 50°21,679'N près du premier pont en amont sur la rivière Salmon.

Sous-secteur 13-35

Les eaux du chenal Sunderland et du détroit de Johnstone circonscrites par une ligne

commençant à	50°28,519'N	126°00,127'O	[pointe Tuna];
puis vers l'est le long du rivage jusqu'à	50°28,493'N	125°54,732'O	[pointe Shaw];
de là, jusqu'à	50°27,606'N	125°54,056'O	[île Hardwicke];
puis vers l'ouest le long du rivage jusqu'à	50°26,289'N	125°58,425'O	[pointe Hardwicke];
de là, jusqu'à	50°25,169'N	126°00,127'O	[île de Vancouver];

puis vers le nord jusqu'au point d'origine.

Sous-secteur 13-36

Les eaux du chenal Sunderland circonscrites par une ligne

commençant à	50°28,493'N	125°54,732'O	[pointe Shaw];
puis vers l'est le long du rivage jusqu'à	50°29,751'N	125°50,871'O	[pointe Geneste];
de là, jusqu'à	50°29,394'N	125°49,020'O	[pointe Termagant];
puis le long du rivage de la baie Bessborough jusqu'à	50°28,734'N	125°46,939'O	[pointe Thynne];
de là, jusqu'à	50°28,535'N	125°47,668'O	[pointe Althorp];
puis vers l'ouest le long du rivage jusqu'à	50°27,606'N	125°54,056'O	[île Hardwicke];

de là, jusqu'au point d'origine.

Sous-secteur 13-37

Les eaux du havre Topaze qui s'étendent au nord d'une ligne

allant de	50°29,751'N	125°50,871'O	[pointe Geneste]
à	50°29,394'N	125°49,020'O	[pointe Termagant].

Sous-secteur 13-38

Les eaux du havre Forward qui s'étendent à l'est d'une ligne

allant de	50°28,417'N	125°46,182'O	[pointe Louisa]
à	50°28,007'N	125°46,150'O	[pointe Horace].

Sous-secteur 13-39

Les eaux du chenal Wellbore circonscrites par une ligne

commençant à	50°28,535'N	125°47,668'O	[pointe Althorp];
de là, jusqu'à	50°28,734'N	125°46,939'O	[pointe Thynne];
puis vers le sud le long du rivage jusqu'à	50°28,417'N	125°46,182'O	[pointe Louisa];
de là, jusqu'à	50°28,007'N	125°46,150'O	[pointe Horace];
puis vers le sud le long du rivage jusqu'à	50°25,531'N	125°42,990'O	[pointe D'Arcy];
de là, jusqu'à	50°25,527'N	125°44,069'O	[île Hardwicke];

puis vers le nord le long du rivage jusqu'au point d'origine.

Sous-secteur 13-40

Les eaux du chenal Chancellor circonscrites par une ligne

commençant à	50°24,560'N	125°48,613'O	[feu du secteur du passage Current];
puis vers l'est le long du rivage jusqu'à	50°25,527'N	125°44,069'O	[île Hardwicke];
de là, jusqu'à	50°25,531'N	125°42,990'O	[pointe D'Arcy];
de là, jusqu'à	50°24,841'N	125°43,332'O	[pointe Shorter];
puis le long du rivage nord de l'île West Thurlow jusqu'à	50°23,927'N	125°47,286'O	[pointe Eden];

de là, jusqu'au point d'origine.

Sous-secteur 13-41

Les eaux du chenal Chancellor circonscrites par une ligne

commençant à	50°25,531'N	125°42,990'O	[pointe D'Arcy];
puis vers l'est le long du rivage jusqu'à	50°27,028'N	125°37,049'O	[pointe Styles];
de là, jusqu'à	50°26,965'N	125°35,610'O	[pointe Grismond];
puis vers l'est le long du rivage jusqu'à	50°27,056'N	125°31,767'O	[continent];
de là, jusqu'à	50°26,773'N	125°31,495'O	[pointe Greene];
puis le long du rivage nord de l'île West Thurlow jusqu'à	50°24,841'N	125°43,332'O	[pointe Shorter];

de là, jusqu'au point d'origine.

Sous-secteur 13-42

Les eaux du bras Loughborough qui s'étendent au sud d'une ligne

allant de	50°33,031'N	125°32,995'O	[pointe Cosby]
à	50°33,633'N	125°32,228'O	[pointe Wignell]
et au nord d'une ligne allant de	50°27,028'N	125°37,049'O	[pointe Styles]
à	50°26,965'N	125°35,610'O	[pointe Grismond].

Sous-secteur 13-43

Les eaux du bras Loughborough qui s'étendent au nord d'une ligne

allant de	50°33,031'N	125°32,995'O	[pointe Cosby]
à	50°33,633'N	125°32,228'O	[pointe Wignell].

14a) Secteur 14

Les eaux du détroit de Georgie circonscrites par une ligne

commençant à	49°56,531'N	125°11,112'O	[pointe Shelter];
de là, jusqu'à	49°57,014'N	125°00,732'O	[île Mitlenatch];
de là, jusqu'à	49°48,833'N	124°39,500'O	[feu du rocher Rebecca];
de là, jusqu'à	49°44,166'N	124°38,168'O	[pointe Favada];
de là, jusqu'à	49°29,798'N	124°23,900'O	[îles Finnerty];
de là, jusqu'à	49°29,542'N	124°22,559'O	[île Olsen];
de là, vers le nord vrai jusqu'à	49°29,716'N	124°22,559'O	[île Lasqueti];
puis le long du rivage sud de l'île Lasqueti jusqu'à	49°26,325'N	124°10,402'O	[pointe Young];
de là, jusqu'à	49°21,023'N	124°09,615'O	[feu de l'île Ballenas];
de là, jusqu'à	49°18,773'N	124°11,140'O	[pointe Dorcas];

b) Le secteur 14 est composé des sous-secteurs suivants :

Sous-secteur 14-1

Les eaux de la baie Parksville et de la baie Northwest circonscrites par une ligne

commençant à	49°21,097'N	124°21,278'O	[feu du brise-lame de French Creek];
de là, jusqu'à	49°19,579'N	124°13,133'O	[île Mistaken];
de là, jusqu'à	49°18,773'N	124°11,140'O	[pointe Dorcas];

Sous-secteur 14-2

Les eaux du chenal Ballenas circonscrites par une ligne

commençant à	49°21,097'N	124°21,278'O	[feu du brise-lame de French Creek];
de là, jusqu'à	49°21,023'N	124°09,615'O	[feu de l'île Ballenas];
de là, jusqu'à	49°18,773'N	124°11,140'O	[pointe Dorcas];
de là, jusqu'à	49°19,579'N	124°13,133'O	[île Mistaken];

Sous-secteur 14-3

Les eaux du détroit de Georgie circonscrites par une ligne

commençant à	49°29,207'N	124°26,087'O	[feu des îlots Sisters];
de là, jusqu'à	49°29,798'N	124°23,900'O	[îles Finnerty];
de là, jusqu'à	49°29,542'N	124°22,559'O	[île Olsen];
de là, vers le nord vrai jusqu'à	49°29,716'N	124°22,559'O	[île Lasqueti]
puis le long du rivage sud de l'île Lasqueti jusqu'à	49°26,325'N	124°10,402'O	[pointe Young];
de là, jusqu'à	49°21,023'N	124°09,615'O	[feu de l'île Ballenas];
de là, jusqu'à	49°21,097'N	124°21,278'O	[feu du brise-lame de French Creek];

Sous-secteur 14-4

Les eaux du détroit de Georgie circonscrites par une ligne

commençant à	49°22,696'N	124°33,144'O	[île de Vancouver];
de là, jusqu'à	49°29,207'N	124°26,087'O	[feu des îlots Sisters];
de là, jusqu'à	49°21,097'N	124°21,278'O	[feu du brise-lame de French Creek];

Sous-secteur 14-5

Les eaux du détroit de Georgie circonscrites par une ligne

commençant à	49°27,955'N	124°44,115'O	[feu de la baie Deep];
de là, jusqu'à	49°28,332'N	124°41,112'O	[feu de l'île Chrome];
de là, jusqu'à	49°29,029'N	124°38,868'O	[rochers Norris];
de là, jusqu'à	49°31,055'N	124°34,573'O	[feu de l'îlot Flora];

de là, jusqu'à	49°29,207'N	124°26,087'O	[feu des îlots Sisters];
de là, jusqu'à	44°22,696'N	124°33,144'O	[île de Vancouver];
puis vers le nord-ouest le long du rivage jusqu'au point d'origine.			
Sous-secteur 14-6			
Les eaux du détroit de Georgie circonscrites par une ligne			
commençant à	49°44,166'N	124°38,168'O	[pointe Favada];
de là, jusqu'à	49°29,798'N	124°23,900'O	[îles Finnerty];
de là, jusqu'à	49°29,207'N	124°26,087'O	[feu des îlots Sisters];
de là, jusqu'à	49°31,055'N	124°34,573'O	[feu de l'îlot Flora];
de là, jusqu'au point d'origine.			
Sous-secteur 14-7			
Les eaux du chenal Lambert et de la baie Tribune circonscrites par une ligne			
commençant à	49°32,116'N	124°12,354'O	[île Denman];
de là, vers l'est vrai jusqu'à	49°32,116'N	124°42,765'O	[pointe Phipps];
puis le long du rivage sud de l'île Hornby jusqu'à	49°31,021'N	124°35,081'O	[pointe St. John];
de là, jusqu'à	49°31,055'N	124°34,573'O	[feu de l'îlot Flora];
de là, jusqu'à	49°29,029'N	124°38,868'O	[rochers Norris];
de là, jusqu'à	49°28,332'N	124°41,112'O	[feu de l'île Chrome];
de là, jusqu'à	49°28,489'N	124°41,128'O	[pointe Boyle];
puis le long du rivage est de l'île Denman jusqu'au point d'origine.			
Sous-secteur 14-8			
Les eaux du passage Baynes qui s'étendent au sud du parallèle passant par 49°33,313'N à la pointe Denman et au nord d'une ligne			
commençant à	49°27,955'N	124°44,115'O	[feu de la baie Deep];
de là, jusqu'à	49°28,332'N	124°41,112'O	[feu de l'île Chrome];
de là, jusqu'à	49°28,489'N	124°41,128'O	[pointe Boyle].
Sous-secteur 14-9			
Les eaux du détroit de Georgie circonscrites par une ligne			
commençant à	49°42,059'N	124°51,581'O	[cap Lazo];
de là, jusqu'à	49°31,055'N	124°34,573'O	[feu de l'îlot Flora];
de là, jusqu'à	49°31,021'N	124°35,081'O	[pointe St. John];
puis le long du rivage nord de l'île Hornby jusqu'à	49°32,116'N	124°42,765'O	[pointe Phipps];
de là, jusqu'à	49°38,488'N	124°51,685'O	[bouée lumineuse à cloche P54 à la barre Comox];
de là, jusqu'au point d'origine.			
Sous-secteur 14-10			
Les eaux du détroit de Georgie circonscrites par une ligne			
commençant à	49°38,488'N	124°51,685'O	[bouée lumineuse à cloche P54 à la barre Comox];
de là, jusqu'à	49°32,116'N	124°42,765'O	[pointe Phipps];
de là, vers l'ouest vrai jusqu'à	49°32,116'N	124°45,354'O	[île Denman];
puis vers le nord le long du rivage jusqu'à	49°36,436'N	124°50,227'O	[île Denman];
de là, jusqu'à	49°36,540'N	124°50,647'O	[pointe Longbeak];
de là, jusqu'au point d'origine.			
Sous-secteur 14-11			
Les eaux du havre Comox circonscrites par une ligne			
commençant à	49°42,059'N	124°51,581'O	[cap Lazo];
de là, jusqu'à	49°38,488'N	124°51,685'O	[bouée lumineuse à cloche P54 à la barre Comox];
de là, jusqu'à	49°36,540'N	124°50,647'O	[pointe Longbeak];
de là, jusqu'à	49°35,613'N	124°53,240'O	[près du crique Hart];
puis vers le nord le long du rivage jusqu'à	49°38,707'N	124°55,541'O	[pointe Gartley];
de là, jusqu'à	49°39,618'N	124°55,505'O	[feu de la flèche Goose];
puis vers le nord le long du rivage jusqu'au point d'origine.			
Sous-secteur 14-12			
Les eaux du détroit de Georgie circonscrites par une ligne			
commençant à	49°42,059'N	124°51,581'O	[cap Lazo];
de là, jusqu'à	49°44,166'N	124°38,168'O	[pointe Favada];
de là, jusqu'à	49°31,055'N	124°34,573'O	[feu de l'îlot Flora];
de là, jusqu'au point d'origine.			
Sous-secteur 14-13			
Les eaux du détroit de Georgie circonscrites par une ligne			
commençant à	49°56,531'N	125°11,112'O	[pointe Shelter];
de là, jusqu'à	49°57,014'N	125°00,732'O	[île Mitlenatch];

de là, jusqu'à	49°48,833'N	124°39,500'O	[feu du rocher Rebecca];
de là, jusqu'à	49°44,166'N	124°38,168'O	[pointe Favada];
de là, jusqu'à	49°42,059'N	124°51,581'O	[cap Lazo];

puis vers le nord-ouest le long du rivage jusqu'au point d'origine.

Sous-secteur 14-14

Les eaux du havre Comox circonscrites par une ligne

commençant à	49°39,618'N	124°55,505'O	[feu de la flèche Goose];
de là, jusqu'à	49°38,707'N	124°55,541'O	[pointe Gartley];

puis le long du rivage jusqu'au point d'origine.

Sous-secteur 14-15

Les eaux du passage Baynes qui s'étendent au sud d'une ligne

commençant à	49°35,613'N	124°53,240'O	[crique Hart];
de là, jusqu'à	49°36,540'N	124°50,647'O	[pointe Longbeak];
de là, jusqu'à	49°36,436'N	124°50,227'O	[île Denman]

et au nord du parallèle passant par 49°33,313'N à la pointe Denman.

15a) Secteur 15

Les eaux entre l'île de Vancouver et le continent circonscrites par une ligne

commençant à	50°20,765'N	124°57,891'O	[promontoire George];
puis le long du rivage continental vers le sud jusqu'à	49°44,437'N	124°16,127'O	[pointe Scotch Fir];
de là, jusqu'à	49°42,444'N	124°21,383'O	[pointe Northeast];
puis le long du rivage nord-est de l'île Texada jusqu'à	49°47,973'N	124°38,255'O	[pointe Kiddie];
de là, jusqu'à	49°48,833'N	124°39,500'O	[feu du rocher Rebecca];
de là, jusqu'à	49°57,014'N	125°00,732'O	[île Mitlenatch];
de là, jusqu'à	50°00,702'N	124°59,193'O	[pointe Sutil];
puis le long du rivage est de l'île Cortes jusqu'à	50°14,255'N	125°00,236'O	[falaise Bullock];
de là, vers le nord vrai jusqu'à	50°16,463'N	125°00,236'O	[île Raza];
puis le long du rivage est de l'île Raza jusqu'à	50°18,731'N	124°57,980'O	[pointe Tibbs];
de là, jusqu'au point d'origine.			

b) Le secteur 15 est composé des sous-secteurs suivants :

Sous-secteur 15-1

Les eaux du détroit de Malaspina circonscrites par une ligne

commençant à	49°47,973'N	124°38,255'O	[pointe Kiddie];
de là, jusqu'à	49°52,380'N	124°34,018'O	[rivière Powell];
puis le long du rivage jusqu'à	49°44,437'N	124°16,127'O	[pointe Scotch Fir];
de là, jusqu'à	49°42,444'N	124°21,383'O	[pointe Northeast];

puis le long du rivage nord-est de l'île Texada jusqu'au point d'origine.

Sous-secteur 15-2

Les eaux du détroit de Georgie circonscrites par une ligne

commençant à	49°57,014'N	125°00,732'O	[île Mitlenatch];
puis le long du rivage sud de l'île Mitlenatch jusqu'à	49°56,894'N	125°00,173'O	[île Mitlenatch];
de là, jusqu'à	49°57,713'N	124°54,713'O	[pointe Ashworth];
de là, jusqu'à	49°59,142'N	124°46,505'O	[Lund];
puis vers le sud le long du rivage jusqu'à	49°52,380'N	124°34,018'O	[rivière Powell];
de là, jusqu'à	49°47,973'N	124°38,255'O	[pointe Kiddie];
de là, jusqu'à	49°48,833'N	124°39,500'O	[feu du rocher Rebecca];

de là, jusqu'au point d'origine.

Sous-secteur 15-3

Les eaux du détroit de Georgie circonscrites par une ligne

commençant à	50°00,702'N	124°59,193'O	[pointe Sutil];
puis le long du rivage est de l'île Cortes jusqu'à	50°03,444'N	124°53,125'O	[pointe Mary];
de là, jusqu'à	50°03,763'N	124°50,613'O	[pointe Sarah];
puis vers le sud le long du rivage jusqu'à	49°59,142'N	124°46,505'O	[Lund];
de là, jusqu'à	49°57,713'N	124°54,713'O	[pointe Ashworth];
de là, jusqu'à	49°56,894'N	125°00,173'O	[île Mitlenatch];
puis le long du rivage nord de l'île Mitlenatch jusqu'à	49°57,014'N	125°00,732'O	[île Mitlenatch];

de là, jusqu'au point d'origine.

Sous-secteur 15-4

Le bras Lancelot, le bras Okeover et les eaux du bras Malaspina qui s'étendent au sud d'une ligne

allant de	50°03,763'N	124°50,613'O	[pointe Sarah]
à	50°04,568'N	124°48,304'O	[promontoire Zephine].

Sous-secteur 15-5

Les eaux du passage Desolation, du chenal Pryce et les eaux adjacentes circonscrites par une ligne

commençant à	50°20,765'N	124°57,891'O	[promontoire George];
puis vers l'est le long du rivage jusqu'à	50°20,670'N	124°45,199'O	[continent];
de là, jusqu'à	50°19,512'N	124°44,152'O	[pointe Brettell];
puis vers le sud le long du rivage jusqu'à	50°04,568'N	124°48,304'O	[promontoire Zephine];
de là, jusqu'à	50°03,763'N	124°50,613'O	[pointe Sarah];
de là, jusqu'à	50°03,444'N	124°53,125'O	[pointe Mary];
puis le long du rivage est de l'île Cortes jusqu'à	50°14,255'N	125°00,236'O	[falaise Bullock];
de là, vers le nord vrai jusqu'à	50°16,463'N	125°00,236'O	[île Raza];
puis le long du rivage est de l'île Raza jusqu'à	50°18,731'N	124°57,980'O	[pointe Tibbs];
de là, jusqu'au point d'origine.			

Sous-secteur 15-6

Les eaux du bras Toba qui s'étendent au nord-est d'une ligne

allant de	50°20,670'N	124°45,199'O	[continent]
à	50°19,512'N	124°44,152'O	[pointe Brettell].

16a) Secteur 16

Les eaux entre l'île de Vancouver et le continent circonscrites par une ligne

commençant à	49°48,833'N	124°39,500'O	[feu du rocher Rebecca];
de là, jusqu'à	49°47,973'N	124°38,255'O	[pointe Kiddie];
puis le long du rivage ouest et ensuite est de l'île Texada jusqu'à	49°42,444'N	124°21,383'O	[pointe Northeast];
de là, jusqu'à	49°44,437'N	124°16,127'O	[pointe Scotch Fir];
puis le long du rivage continental jusqu'à	49°28,409'N	123°53,287'O	[pointe Reception];
de là, jusqu'à	49°28,048'N	123°54,748'O	[feu de l'île Merry];
de là, jusqu'à	49°26,325'N	124°10,402'O	[pointe Young];
puis le long du rivage nord-est de l'île Lasqueti jusqu'à	49°29,542'N	124°22,559'O	[île Olsen];
de là, jusqu'à	49°29,798'N	124°23,900'O	[îles Finnerty];
de là, jusqu'à	49°44,166'N	124°38,168'O	[pointe Favada];
de là, jusqu'au point d'origine.			

b) Le secteur 16 est composé des sous-secteurs suivants :

Sous-secteur 16-1

Les eaux du détroit de Georgie circonscrites par une ligne

commençant à	49°29,536'N	124°07,496'O	[pointe Upwood];
de là, jusqu'à	49°30,225'N	124°01,143'O	[feu de la pointe Epsom];
de là, jusqu'à	49°32,255'N	123°58,468'O	[île Turnagain];
de là, vers le nord vrai jusqu'à	49°32,266'N	123°58,468'O	[péninsule Sechelt];
puis vers le sud le long du rivage jusqu'à	49°28,409'N	123°53,287'O	[pointe Reception];
de là, jusqu'à	49°28,048'N	123°54,748'O	[feu de l'île Merry];
de là, jusqu'à	49°26,325'N	124°10,402'O	[pointe Young];
de là, jusqu'au point d'origine.			

Sous-secteur 16-2

Les eaux du détroit de Malaspina circonscrites par une ligne

commençant à	49°29,536'N	124°07,496'O	[pointe Upwood];
de là, jusqu'à	49°36,207'N	124°03,532'O	[feu de la pointe Francis];
puis le long du rivage sud de la péninsule Francis jusqu'à	49°36,315'N	124°02,238'O	[péninsule Francis];
de là, jusqu'à	49°36,447'N	124°01,901'O	[île Edgecombe];
de là, jusqu'à	49°36,527'N	124°01,695'O	[péninsule Sechelt];
puis vers le sud le long du rivage jusqu'à	49°32,266'N	123°58,468'O	[péninsule Sechelt];
de là, vers le sud vrai jusqu'à	49°32,255'N	123°58,468'O	[île Turnagain];
de là, jusqu'à	49°30,225'N	124°01,143'O	[feu de la pointe Epsom];
de là, jusqu'au point d'origine.			

Sous-secteur 16-3

Les eaux de la baie Bargain circonscrites par une ligne

commençant à	49°36,995'N	124°01,988'O	[passage Bargain];
de là, vers le sud vrai jusqu'à	49°36,985'N	124°01,988'O	[passage Bargain];
puis vers le sud le long du rivage jusqu'à	49°36,315'N	124°02,238'O	[péninsule Francis];
de là, jusqu'à	49°36,447'N	124°01,901'O	[île Edgecombe];
de là, jusqu'à	49°36,527'N	124°01,695'O	[péninsule Sechelt];
puis vers le nord le long du rivage jusqu'au point d'origine.			

Sous-secteur 16-4

Les eaux du havre Pender qui s'étendent à l'est d'une ligne

commençant à	49°37,878'N	124°03,443'O	[pointe Henry];
de là, vers le sud vrai jusqu'à	49°37,497'N	124°03,443'O	[péninsule Francis];
puis le long du rivage est de la péninsule Francis jusqu'à	49°36,995'N	124°01,988'O	[passage Bargain];
de là, vers le sud vrai jusqu'à	49°36,985'N	124°01,988'O	[passage Bargain].

Sous-secteur 16-5

Les eaux du bras Sechelt qui s'étendent au sud d'une ligne

allant de	49°32,793'N	123°47,556'O	[pointe Piper]
à	49°33,468'N	123°46,650'O	[pointe Tuwanek].

Sous-secteur 16-6

Les eaux du bras Sechelt circonscrites par une ligne

commençant à	49°43,517'N	123°53,229'O	[à l'ouest du feu de l'île Skookum];
de là, vers l'est vrai en passant par le feu de l'île Skookum jusqu'à	49°43,517'N	123°52,048'O	[à l'est du feu de l'île Skookum];
puis vers le sud le long du rivage jusqu'à	49°41,176'N	123°50,442'O	[pointe Highland];
de là, jusqu'à	49°39,919'N	123°50,053'O	[pointe Cawley];
puis vers le sud le long du rivage jusqu'à	49°37,439'N	123°48,281'O	[pointe Kunechin];
de là, jusqu'à	49°37,190'N	123°48,248'O	[feu des îlots Kunechin];
de là, jusqu'à	49°36,108'N	123°47,404'O	[pointe Nine Mile];
puis vers le sud le long du rivage jusqu'à	49°33,468'N	123°46,650'O	[pointe Tuwanek];
de là, jusqu'à	49°32,793'N	123°47,556'O	[pointe Piper];
puis vers le nord le long du rivage jusqu'au point d'origine.			

Sous-secteur 16-7

Les eaux du bras Salmon qui s'étendent à l'est d'une ligne

commençant à	49°37,439'N	123°48,281'O	[pointe Kunechin];
de là, jusqu'à	49°37,190'N	123°48,248'O	[feu des îlots Kunechin];
de là, jusqu'à	49°36,108'N	123°47,404'O	[pointe Nine Mile].

Sous-secteur 16-8

Les eaux du bras Narrows qui s'étendent à l'est d'une ligne

allant de	49°41,176'N	123°50,442'O	[pointe Highland]
à	49°39,919'N	123°50,053'O	[pointe Cawley].

Sous-secteur 16-9

Les eaux du passage Skookumchuck circonscrites par une ligne

commençant à	49°46,006'N	123°58,263'O	[péninsule Sechelt];
de là, jusqu'à	49°46,544'N	123°56,810'O	[pointe Egmont];
puis vers le sud le long du rivage jusqu'à	49°43,517'N	123°52,048'O	[à l'est vrai du feu de l'île Skookum];
de là, vers l'ouest vrai en passant par le feu de l'île Skookum jusqu'à	49°43,517'N	123°53,229'O	[à l'ouest vrai du feu de l'île Skookum];
puis vers le nord le long du rivage jusqu'au point d'origine.			

Sous-secteur 16-10

Les eaux du chenal Agamemnon circonscrites par une ligne

commençant à	49°45,976'N	123°59,574'O	[pointe Nile];
de là, jusqu'à	49°46,006'N	123°58,263'O	[péninsule Sechelt];
puis vers le sud le long du rivage jusqu'à	49°39,069'N	124°04,343'O	[péninsule Sechelt];
de là, jusqu'à	49°38,725'N	124°05,614'O	[pointe Fearney];
puis vers le nord le long du rivage jusqu'au point d'origine.			

Sous-secteur 16-11

Les eaux de l'anse Jervis circonscrites par une ligne

commençant à	49°48,025'N	124°04,663'O	[pointe Culloden];
de là, jusqu'à	49°48,263'N	123°58,190'O	[promontoire Foley];
de là, jusqu'à	49°46,544'N	123°56,810'O	[pointe Egmont];
de là, jusqu'à	49°46,006'N	123°58,263'O	[péninsule Sechelt];
de là, jusqu'à	49°45,976'N	123°59,574'O	[pointe Nile];
puis le long du rivage nord de l'île Nelson jusqu'à	49°45,160'N	124°09,130'O	[île Nelson];
de là, vers l'ouest vrai jusqu'à	49°45,160'N	124°09,385'O	[île Hardy];
puis le long du rivage nord de l'île Hardy jusqu'à	49°43,456'N	124°13,393'O	[pointe Alexander];
de là, jusqu'à	49°44,437'N	124°16,127'O	[pointe Scotch Fir];
puis vers l'ouest le long du rivage jusqu'au point d'origine.			

Sous-secteur 16-12

Les eaux de la baie Hotham qui s'étendent au nord d'une ligne

allant de	49°48,025'N	124°04,663'O	[pointe Cullogen]
à	49°48,263'N	123°58,190'O	[promontoire Foley].

Sous-secteur 16-13

Les eaux du passage Prince of Wales circonscrites par une ligne

commençant à	50°01,520'N	123°55,545'O	[île de Vancouver, près du crique Seshal];
de là, jusqu'à	50°00,303'N	123°54,315'O	[île de Vancouver, près du crique Glacial];
puis vers le sud le long du rivage jusqu'à	49°46,544'N	123°56,810'O	[pointe Egmont];
de là, jusqu'à	49°48,263'N	123°58,190'O	[promontoire Foley];

puis vers le nord le long du rivage jusqu'au point d'origine.

Sous-secteur 16-14

Les eaux du passage Princess Royal circonscrites par une ligne

commençant à	50°05,564'N	123°48,116'O	[pointe Patrick];
de là, jusqu'à	50°06,742'N	123°47,102'O	[île de Vancouver];
puis vers le sud le long du rivage jusqu'à	50°00,303'N	123°54,315'O	[île de Vancouver];
de là, jusqu'à	50°01,520'N	123°55,545'O	[île de Vancouver];

puis vers le nord le long du rivage jusqu'au point d'origine.

Sous-secteur 16-15

Les eaux du passage Queens et du bras Princess Louisa qui s'étendent au nord d'une ligne

allant de	50°05,564'N	123°48,116'O	[pointe Patrick]
à	50°06,742'N	123°47,102'O	[île de Vancouver].

Sous-secteur 16-16

Les eaux de la baie Blind, de la baie Billings, du bassin Hidden et de la baie Cockburn circonscrites par une ligne

commençant à	49°45,160'N	124°09,385'O	[île Hardy];
de là, vers l'ouest vrai jusqu'à	49°45,160'N	124°09,130'O	[île Nelson];
puis le long du rivage ouest de l'île Nelson jusqu'à	49°40,257'N	124°12,088'O	[feu du cap Cockburn];
de là, jusqu'à	49°43,456'N	124°13,393'O	[pointe Alexander];

puis le long du rivage sud de l'île Hardy jusqu'au point d'origine.

Sous-secteur 16-17

Les eaux du détroit de Malaspina et de la baie Quarry circonscrites par une ligne

commençant à	49°38,725'N	124°05,614'O	[pointe Fearney];
de là, jusqu'à	49°39,069'N	124°04,343'O	[péninsule Sechelt];
puis vers le sud le long du rivage jusqu'à	49°37,878'N	124°03,443'O	[pointe Henry];
de là, vers le sud vrai jusqu'à	49°37,497'N	124°03,443'O	[péninsule Francis];
puis vers le sud le long du rivage jusqu'à	49°36,207'N	124°03,532'O	[feu de la pointe Francis];
de là, jusqu'à	49°40,257'N	124°12,088'O	[feu du cap Cockburn];

puis vers le sud-est le long du rivage jusqu'au point d'origine.

Sous-secteur 16-18

Les eaux du détroit de Malaspina circonscrites par une ligne

commençant à	49°42,444'N	124°21,383'O	[pointe Northeast];
de là, jusqu'à	49°44,437'N	124°16,127'O	[pointe Scotch Fir];
de là, jusqu'à	49°43,456'N	124°13,393'O	[pointe Alexander];
de là, jusqu'à	49°40,257'N	124°12,088'O	[feu du cap Cockburn];
de là, jusqu'à	49°36,207'N	124°03,532'O	[feu de la pointe Francis];
de là, jusqu'à	49°29,536'N	124°07,496'O	[pointe Upwood];

puis le long du rivage nord-est de l'île Texada jusqu'au point d'origine.

Sous-secteur 16-19

Les eaux du chenal Sabine et du passage Bull circonscrites par une ligne

commençant à	49°31,566'N	124°21,807'O	[île Lasqueti];
de là, jusqu'à	49°30,971'N	124°15,155'O	[île Jervis];
puis le long du rivage sud de l'île Jervis jusqu'à	49°31,055'N	124°14,527'O	[île Jervis];
de là, jusqu'à	49°30,619'N	124°12,752'O	[île Jedediah];
de là, jusqu'à	49°29,323'N	124°08,482'O	[feu de la pointe Upwood];
puis le long du rivage jusqu'à	49°29,536'N	124°07,496'O	[pointe Upwood];
de là, jusqu'à	49°26,325'N	124°10,402'O	[pointe Young];

puis le long du rivage nord de l'île Lasqueti jusqu'au point d'origine.

Sous-secteur 16-20

Les eaux du détroit de Georgie circonscrites par une ligne

commençant à	49°31,940'N	124°22,982'O	[feu des îlots Fegan];
de là, jusqu'à	49°31,566'N	124°21,807'O	[île Lasqueti];
puis vers le sud le long du rivage jusqu'à	49°29,716'N	124°22,559'O	[île Lasqueti];
de là, vers le sud vrai jusqu'à	49°29,542'N	124°22,559'O	[île Olsen];
de là, jusqu'à	49°29,798'N	124°23,900'O	[îles Finnerty];
de là, jusqu'au point d'origine.			

Sous-secteur 16-21

Les eaux du détroit de Georgie et du chenal Sabine circonscrites par une ligne

commençant à	49°44,166'N	124°38,168'O	[pointe Favada];
puis le long du rivage sud de l'île Texada jusqu'à	49°29,323'N	124°08,482'O	[feu de la pointe Upwood];
de là, jusqu'à	49°30,619'N	124°12,752'O	[île Jedediah];
de là, jusqu'à	49°31,055'N	124°14,527'O	[île Jervis];
puis le long du rivage nord de l'île Jervis jusqu'à	49°30,971'N	124°15,155'O	[île Jervis];
de là, jusqu'à	49°31,566'N	124°21,807'O	[île Lasqueti];
de là, jusqu'à	49°31,940'N	124°22,982'O	[feu des îlots Fegan];
de là, jusqu'à	49°29,798'N	124°23,900'O	[îles Finnerty];
de là, jusqu'au point d'origine.			

Sous-secteur 16-22

Les eaux de la baie Crescent circonscrites par une ligne

commençant à	49°48,833'N	124°39,500'O	[feu du rocher Rebecca];
de là, jusqu'à	49°47,973'N	124°38,255'O	[pointe Kiddie];
puis vers le sud le long du rivage jusqu'à	49°44,166'N	124°38,168'O	[pointe Favada];
de là, jusqu'au point d'origine.			

17a) Secteur 17

Les eaux de la côte est de l'île de Vancouver circonscrites par une ligne

commençant à	49°18,773'N	124°11,140'O	[pointe Dorcas];
de là, jusqu'à	49°21,023'N	124°09,615'O	[feu de l'île Ballenas];
de là, jusqu'à	49°26,325'N	124°10,402'O	[pointe Young];
de là, jusqu'à	49°28,048'N	123°54,748'O	[feu de l'île Merry];
de là, jusqu'à	49°28,409'N	123°53,287'O	[pointe Reception];
de là, jusqu'à	49°08,997'N	123°38,497'O	[feu du rocher Thrasher];
de là, jusqu'à	49°07,546'N	123°40,897'O	[île Breakwater];
de là, jusqu'à	49°07,700'N	123°42,126'O	[pointe Cordero];
puis le long du rivage ouest de l'île Valdes jusqu'à	49°01,693'N	123°35,716'O	[pointe Shah];
de là, jusqu'à	49°00,854'N	123°34,434'O	[pointe Dionisio];
puis le long du rivage ouest de l'île Galiano jusqu'à	48°52,306'N	123°23,531'O	[pointe Phillimore];
de là, jusqu'à	48°50,547'N	123°25,166'O	[pointe Nose];
puis le long du rivage nord de l'île Saltspring jusqu'à	48°51,000'N	123°34,242'O	[pointe Erskine];
de là, jusqu'à	48°50,851'N	123°35,530'O	[pointe Grave];
puis vers le nord le long du rivage jusqu'au point d'origine.			

b) Le secteur 17 est composé des sous-secteurs suivants :

Sous-secteur 17-1

Les eaux du chenal Trincomali circonscrites par une ligne

commençant à	48°52,685'N	123°28,498'O	[île Saltspring];
de là, jusqu'à	48°54,240'N	123°27,035'O	[île Wise];
puis le long du rivage ouest de l'île Wise jusqu'à	48°53,949'N	123°26,513'O	[île Wise];
de là, jusqu'à	48°53,594'N	123°25,716'O	[île Parker];
puis le long du rivage ouest de l'île Parker jusqu'à	48°52,660'N	123°23,832'O	[île Parker];
de là, jusqu'à	48°52,594'N	123°23,853'O	[île Julia];
puis le long du rivage ouest de l'île Julia jusqu'à	48°52,423'N	123°23,724'O	[île Julia];
de là, jusqu'à	48°52,306'N	123°23,531'O	[pointe Phillimore];
de là, jusqu'à	48°50,549'N	123°25,168'O	[pointe Nose];
puis vers le nord le long du rivage jusqu'au point d'origine.			

Sous-secteur 17-2

Les eaux du chenal Trincomali circonscrites par une ligne

commençant à	48°56,031'N	123°37,921'O	[pointe Josling];
de là, jusqu'à	48°58,743'N	123°36,036'O	[île Hall];
de là, jusqu'à	48°59,065'N	123°34,532'O	[île Galiano];

puis le long du rivage sud-ouest de l'île Galiano jusqu'à	48°52,306'N	123°23,531'O	[pointe Phillimore];
de là, jusqu'à	48°52,423'N	123°23,724'O	[île Julia];
puis le long du rivage est de l'île Julia jusqu'à	48°52,594'N	123°23,853'O	[île Julia];
de là, jusqu'à	48°52,660'N	123°23,832'O	[île Parker];
puis le long du rivage est de l'île Parker jusqu'à	48°53,594'N	123°25,716'O	[île Parker];
de là, jusqu'à	48°53,949'N	123°26,513'O	[île Wise];
puis le long du rivage est de l'île Wise jusqu'à	48°54,187'N	123°26,877'O	[île Wise];
de là, jusqu'à	48°52,685'N	123°28,485'O	[île Saltspring];
puis vers le nord-ouest le long du rivage jusqu'à	48°56,705'N	123°35,735'O	[pointe Southey];
de là, jusqu'à	48°56,740'N	123°35,795'O	[feu de la pointe Southey];
de là, jusqu'au point d'origine.			

Sous-secteur 17-3

Les eaux circonscrites par une ligne

commençant à	49°00,511'N	123°38,637'O	[îlots Rose];
de là, jusqu'à	49°02,463'N	123°38,629'O	[pointe Shingle];
puis le long du rivage sud de l'île Valdes jusqu'à	49°01,695'N	123°35,721'O	[pointe Shah];
de là, jusqu'à	49°00,854'N	123°34,434'O	[pointe Dionisio];
puis le long du rivage ouest de l'île Galiano jusqu'à	48°59,065'N	123°34,532'O	[île Galiano];
de là, jusqu'à	48°58,743'N	123°36,036'O	[île Hall];
puis le long du rivage est de l'île Hall jusqu'à	48°59,180'N	123°36,496'O	[île Hall];
de là, jusqu'à	48°59,479'N	123°37,010'O	[île Reid];
puis le long du rivage est de l'île Reid jusqu'à	49°00,362'N	123°37,689'O	[île Reid];
de là, jusqu'au point d'origine.			

Sous-secteur 17-4

Les eaux circonscrites par une ligne

commençant à	49°05,799'N	123°48,039'O	[pointe Reynolds];
de là, jusqu'à	49°07,304'N	123°46,100'O	[île Link];
puis le long du rivage ouest de l'île Link jusqu'à	49°06,726'N	123°45,551'O	[île Link];
de là, jusqu'à	49°06,701'N	123°45,520'O	[île De Courcy];
puis le long du rivage ouest de l'île De Courcy jusqu'à	49°05,439'N	123°44,042'O	[île De Courcy];
de là, jusqu'à	49°04,963'N	123°42,967'O	[île Ruxton];
puis le long du rivage ouest de l'île Ruxton jusqu'à	49°04,269'N	123°41,801'O	[île Ruxton];
de là, jusqu'à	49°04,195'N	123°41,823'O	[île Pylades];
puis le long du rivage ouest de l'île Pylades jusqu'à	49°03,760'N	123°41,510'O	[île Pylades];
de là, jusqu'à	49°03,331'N	123°39,413'O	[pointe Blackberry];
puis vers le sud le long du rivage jusqu'à	49°02,463'N	123°38,629'O	[pointe Shingle];
de là, jusqu'à	49°00,511'N	123°38,637'O	[îlots Rose];
de là, jusqu'à	49°01,265'N	123°41,368'O	[pointe Pilkey];
de là, jusqu'à	49°02,395'N	123°44,810'O	[pointe Yellow];
puis vers le nord le long du rivage jusqu'au point d'origine.			

Sous-secteur 17-5

Les eaux du chenal Stuart circonscrites par une ligne

commençant à	49°02,395'N	123°44,810'O	[pointe Yellow];
de là, jusqu'à	49°01,265'N	123°41,368'O	[pointe Pilkey];
puis le long du rivage ouest de l'île Thetis jusqu'à	48°58,907'N	123°41,475'O	[pointe Crescent];
de là, jusqu'à	48°58,882'N	123°46,105'O	[pointe Sharpe];
puis vers le nord le long du rivage jusqu'au point d'origine.			

Sous-secteur 17-6

Les eaux du chenal Stuart circonscrites par une ligne

commençant à	48°58,882'N	123°46,105'O	[pointe Sharpe];
de là, jusqu'à	48°58,907'N	123°41,475'O	[pointe Crescent];
puis vers l'est le long du rivage jusqu'à	48°58,959'N	123°40,092'O	[île Thetis];
de là, jusqu'à	48°58,957'N	123°40,073'O	[île Kuper];
puis le long du rivage ouest de l'île Kuper jusqu'à	48°56,031'N	123°37,921'O	[pointe Josling];
de là, jusqu'à	48°56,740'N	123°35,795'O	[feu de la pointe Southey];
de là, jusqu'à	48°56,705'N	123°35,735'O	[pointe Southey];
puis vers le sud le long du rivage jusqu'à	48°53,963'N	123°35,559'O	[pointe Parminter];
de là, jusqu'à	48°54,840'N	123°37,612'O	[feu du récif North];
de là, jusqu'à	48°55,777'N	123°42,363'O	[pointe Bare];
puis vers le nord le long du rivage jusqu'à	48°57,513'N	123°45,375'O	[pointe Boulder];
de là, jusqu'au point d'origine.			

Sous-secteur 17-7

Les eaux du havre Ladysmith qui s'étendent à l'ouest d'une ligne

allant de	48°58,882'N	123°46,105'O	[pointe Sharpe]
à	48°57,513'N	123°45,375'O	[pointe Boulder].

Sous-secteur 17-8

Les eaux circonscrites par une ligne

commençant à	49°01,265'N	123°41,368'O	[pointe Pilkey];
de là, jusqu'à	49°00,511'N	123°38,637'O	[îlot Rose];
de là, jusqu'à	49°00,362'N	123°37,689'O	[île Reid];
puis le long du rivage ouest de l'île Reid jusqu'à	48°59,479'N	123°37,010'O	[île Reid];
de là, jusqu'à	48°59,180'N	123°36,496'O	[île Hall];
puis le long du rivage ouest de l'île Hall jusqu'à	48°58,743'N	123°36,036'O	[île Hall];
de là, jusqu'à	48°56,031'N	123°37,921'O	[pointe Josling];
puis le long du rivage est de l'île Kuper jusqu'à	48°58,957'N	123°40,073'O	[île Kuper];
de là, jusqu'à	48°58,959'N	123°40,092'O	[île Thetis];
puis le long du rivage est de l'île Thetis jusqu'au point d'origine.			

Sous-secteur 17-9

Les eaux du chenal Stuart circonscrites par une ligne

commençant à	48°55,777'N	123°42,363'O	[pointe Bare];
de là, jusqu'à	48°54,840'N	123°37,612'O	[feu du récif North];
de là, jusqu'à	48°53,963'N	123°35,559'O	[pointe Parminter];
puis vers le sud le long du rivage jusqu'à	48°51,000'N	123°34,242'O	[pointe Erskine];
de là, jusqu'à	48°50,851'N	123°35,530'O	[pointe Grave];
puis vers le nord le long du rivage jusqu'au point d'origine.			

Sous-secteur 17-10

Les eaux du détroit de Georgie circonscrites par une ligne

commençant à	49°12,154'N	123°49,122'O	[pointe Orlebar];
de là, jusqu'à	49°12,552'N	123°48,488'O	[feu de l'île Entrance];
de là, jusqu'à	49°08,997'N	123°38,497'O	[feu du rocher Thrasher];
de là, jusqu'à	49°07,546'N	123°40,897'O	[île Breakwater];
de là, jusqu'à	49°07,700'N	123°42,126'O	[pointe Cordero];
de là, jusqu'à	49°07,775'N	123°42,113'O	[pointe Josef];
puis le long du rivage est de l'île Gabriola jusqu'au point d'origine.			

Sous-secteur 17-11

Les eaux du détroit de Georgie circonscrites par une ligne

commençant à	49°26,325'N	124°10,402'O	[pointe Young];
de là, jusqu'à	49°28,048'N	123°54,748'O	[feu de l'île Merry];
de là, jusqu'à	49°28,409'N	123°53,287'O	[pointe Reception];
de là, jusqu'à	49°08,997'N	123°38,497'O	[feu du rocher Thrasher];
de là, jusqu'à	49°12,552'N	123°48,488'O	[feu de l'île Entrance];
de là, jusqu'à	49°21,023'N	124°09,615'O	[feu de l'île Ballenas];
de là, jusqu'au point d'origine.			

Sous-secteur 17-12

Les eaux du détroit de Georgie circonscrites par une ligne

commençant à	49°21,023'N	124°09,615'O	[feu de l'île Ballenas];
de là, jusqu'à	49°12,552'N	123°48,488'O	[feu de l'île Entrance];
de là, jusqu'à	49°12,154'N	123°49,122'O	[pointe Orlebar];
puis le long du rivage nord de l'île Gabriola jusqu'à	49°11,514'N	123°52,379'O	[pointe Malaspina];
de là, jusqu'à	49°12,785'N	123°56,421'O	[falaise Horswell];
puis le long du rivage jusqu'à	49°13,724'N	123°56,902'O	[promontoire Lagoon];
de là, jusqu'à	49°14,169'N	123°57,814'O	[pointe Neck];
de là, jusqu'à	49°17,715'N	124°05,285'O	[îles Winchelsea];
de là, jusqu'à	49°18,773'N	124°11,140'O	[pointe Dorcas];
de là, jusqu'au point d'origine.			

Sous-secteur 17-13

Les eaux circonscrites par une ligne

commençant à	49°12,785'N	123°56,421'O	[falaise Horswell];
de là, jusqu'à	49°11,514'N	123°52,379'O	[pointe Malaspina];
puis vers le sud le long du rivage jusqu'à	49°10,575'N	123°52,190'O	[feu de la baie Descanso];
de là, jusqu'à	49°10,226'N	123°55,082'O	[pointe Gallows];

puis le long du rivage est et ensuite ouest de l'île Protection jusqu'à	49°10,638'N	123°55,553'O	[île Protection];
de là, vers le nord vrai jusqu'à	49°11,023'N	123°55,553'O	[île Newcastle];
puis le long du rivage nord-est de l'île Newcastle jusqu'à	49°11,677'N	123°56,829'O	[pointe Shaft];
de là, jusqu'à	49°11,598'N	123°56,936'O	[pointe Pimbury];

puis vers le nord le long du rivage jusqu'au point d'origine.

Sous-secteur 17-14

Les eaux du chenal Newcastle et du havre Nanaimo qui s'étendent au sud d'une ligne

commençant à	49°11,598'N	123°56,936'O	[pointe Pimbury];
de là, jusqu'à	49°11,677'N	123°56,829'O	[pointe Shaft];
puis le long du rivage sud-ouest de l'île Newcastle jusqu'à	49°11,023'N	123°55,553'O	[île Newcastle];
de là, vers le sud vrai jusqu'à	49°10,638'N	123°55,553'O	[île Protection];
puis le long du rivage sud-ouest de l'île Protection jusqu'à	49°10,226'N	123°55,082'O	[pointe Gallows];
de là, jusqu'à	49°09,996'N	123°53,676'O	[pointe Jack]

et au nord du parallèle passant par 49°06,952'N au pont du chemin Cedar sur la rivière Nanaimo.

Sous-secteur 17-15

Les eaux du chenal Northumberland circonscrites par une ligne

commençant à	49°10,226'N	123°55,082'O	[pointe Gallows];
de là, jusqu'à	49°10,575'N	123°52,190'O	[feu de la baie Descanso];
de là, jusqu'à	49°08,821'N	123°52,578'O	[pointe Duke];
puis vers le nord le long du rivage jusqu'à	49°09,996'N	123°53,676'O	[pointe Jack];

de là, jusqu'au point d'origine.

Sous-secteur 17-16

Les eaux circonscrites par une ligne

commençant à	49°08,821'N	123°52,578'O	[pointe Duke];
de là, jusqu'à	49°10,575'N	123°52,190'O	[feu de la baie Descanso];
puis le long du rivage sud-ouest de l'île Gabriola jusqu'à	49°07,782'N	123°45,148'O	[île Gabriola];
de là, jusqu'à	49°07,304'N	123°46,100'O	[île Link];
de là, jusqu'à	49°05,799'N	123°48,036'O	[pointe Reynolds];

puis vers le nord le long du rivage jusqu'au point d'origine.

Sous-secteur 17-17

Les eaux du chenal Pylades circonscrites par une ligne

commençant à	49°07,782'N	123°45,148'O	[île Gabriola];
puis vers l'est le long du rivage jusqu'à	49°07,775'N	123°42,113'O	[pointe Josef];
de là, jusqu'à	49°07,700'N	123°42,126'O	[pointe Cordero];
puis le long du rivage ouest de l'île Valdes jusqu'à	49°03,331'N	123°39,413'O	[pointe Blackberry];
de là, jusqu'à	49°03,760'N	123°41,510'O	[île Pylades];
puis le long du rivage est de l'île Pylades jusqu'à	49°04,195'N	123°41,823'O	[île Pylades];
de là, jusqu'à	49°04,269'N	123°41,801'O	[île Ruxton];
puis le long du rivage est de l'île Ruxton jusqu'à	49°04,963'N	123°42,967'O	[île Ruxton];
de là, jusqu'à	49°05,439'N	123°44,042'O	[île De Courcy];
puis le long du rivage est de l'île De Courcy jusqu'à	49°06,701'N	123°45,520'O	[île De Courcy];
de là, jusqu'à	49°06,726'N	123°45,551'O	[île Link];
puis le long du rivage est de l'île Link jusqu'à	49°07,304'N	123°46,100'O	[île Link];

de là, jusqu'au point d'origine.

Sous-secteur 17-18

Les eaux circonscrites par une ligne

commençant à	49°18,773'N	124°11,140'O	[pointe Dorcas];
de là, jusqu'à	49°17,715'N	124°05,285'O	[îles Winchelsea];
de là, jusqu'à	49°14,169'N	123°57,814'O	[pointe Neck];
puis le long du rivage jusqu'à	49°15,435'N	124°04,995'O	[pointe Blunden];
de là, jusqu'à	49°16,210'N	124°04,680'O	[feu de l'île Maude];
de là, jusqu'à	49°16,250'N	124°06,304'O	[pointe Wallis];
de là, vers l'ouest vrai jusqu'à	49°16,250'N	124°06,554'O	[île de Vancouver];

puis le long du rivage jusqu'au point d'origine.

Sous-secteur 17-19

Les eaux du havre Nanoose et du chenal Horswell qui s'étendent à l'ouest d'une ligne

commençant à	49°16,250'N	124°06,554'O	[île de Vancouver];
de là, vers l'est vrai jusqu'à	49°16,250'N	124°06,304'O	[pointe Wallis];
de là, jusqu'à	49°16,210'N	124°04,680'O	[feu de l'île Maude];
de là, jusqu'à	49°15,435'N	124°04,995'O	[pointe Blunden]

et à l'est d'une ligne allant de	49°15,939'N	124°08,242'O	[havre Nanoose]
à	49°15,122'N	124°08,292'O	[havre Nanoose].
Sous-secteur 17-20			
Les eaux du havre Nanoose qui s'étendent à l'ouest d'une ligne			
allant de	49°15,939'N	124°08,242'O	[havre Nanoose]
à	49°15,122'N	124°08,292'O	[havre Nanoose].
Sous-secteur 17-21			
Les eaux de la baie Hammond circonscrites par une ligne			
commençant à	49°14,169'N	123°57,814'O	[pointe Neck];
de là, jusqu'à	49°13,724'N	123°58,902'O	[promontoire Lagoon];
puis le long du rivage jusqu'au point d'origine.			
18a) Secteur 18			
Les eaux circonscrites par une ligne			
commençant à	48°50,851'N	123°35,530'O	[pointe Grave];
de là, jusqu'à	48°51,000'N	123°34,242'O	[pointe Erskine];
puis le long du rivage sud de l'île Saltspring jusqu'à	48°50,549'N	123°25,168'O	[pointe Nose];
de là, jusqu'à	48°52,306'N	123°23,531'O	[pointe Phillimore];
puis le long du rivage sud de l'île Galiano jusqu'à	48°52,787'N	123°18,725'O	[pointe Rip];
de là, jusqu'à	48°52,430'N	123°17,483'O	[pointe Georgina];
puis au 356° vrai jusqu'au point d'intersection avec la frontière internationale entre le Canada et les États-Unis, puis le long de la frontière internationale vers le sud jusqu'au point d'intersection avec une ligne tirée au 81° vrai à partir de la pointe Curteis sur la péninsule Saanich;			
de là, jusqu'à	48°41,088'N	123°17,622'O	[feu du récif Arachne];
de là, jusqu'à	48°40,478'N	123°23,804'O	[pointe Curteis];
puis le long du rivage nord de la péninsule Saanich jusqu'à	48°41,364'N	123°29,118'O	[pointe Moses];
de là, jusqu'à	48°41,634'N	123°32,086'O	[pointe Hatch];
puis vers le nord le long du rivage jusqu'au point d'origine.			
b) Le secteur 18 est composé des sous-secteurs suivants :			
Sous-secteur 18-1			
Les eaux du détroit de Georgie circonscrites par une ligne			
commençant à	48°52,430'N	123°17,483'O	[pointe Georgina];
puis au 356° vrai jusqu'au point d'intersection avec la frontière internationale entre le Canada et les États-Unis, puis le long de la frontière internationale jusqu'au point d'intersection avec une ligne tirée au 94° vrai à partir de la pointe Winter;			
de là, jusqu'à	48°48,827'N	123°11,333'O	[pointe Winter];
de là, jusqu'à	48°48,863'N	123°11,351'O	[pointe Ralph Grey];
puis le long du rivage nord-est de l'île Samuel jusqu'à	48°50,000'N	123°14,015'O	[pointe Grainger];
de là, jusqu'à	48°50,798'N	123°14,636'O	[pointe Campbell];
puis le long du rivage nord-est de l'île Mayne jusqu'au point d'origine.			
Sous-secteur 18-2			
Les eaux du chenal Trincomali et du passage Active circonscrites par une ligne			
commençant à	48°52,306'N	123°23,531'O	[pointe Phillimore];
puis le long du rivage sud de l'île Galiano jusqu'à	48°52,787'N	123°18,725'O	[pointe Rip];
de là, jusqu'à	48°52,430'N	123°17,483'O	[pointe Georgina];
puis le long du rivage nord-ouest de l'île Mayne jusqu'à	48°50,010'N	123°19,675'O	[pointe Dinner];
de là, jusqu'à	48°49,656'N	123°21,110'O	[pointe Portlock];
puis le long du rivage nord-est de l'île Prevost jusqu'à	48°50,601'N	123°24,500'O	[pointe Selby];
de là, jusqu'à	48°50,549'N	123°25,168'O	[pointe Nose];
de là, jusqu'au point d'origine.			
Sous-secteur 18-3			
Les eaux du passage Captain et du havre Ganges circonscrites par une ligne			
commençant à	48°50,549'N	123°25,168'O	[pointe Nose];
de là, jusqu'à	48°50,601'N	123°24,500'O	[pointe Selby];
puis le long du rivage au sud-ouest de l'île Prevost jusqu'à	48°48,556'N	123°21,856'O	[pointe Liddell];
de là, jusqu'à	48°46,522'N	123°22,002'O	[pointe Beaver];
puis vers le nord le long du rivage du havre Ganges jusqu'au point d'origine.			
Sous-secteur 18-4			
Les eaux du chenal Swanson circonscrites par une ligne			
commençant à	48°49,285'N	123°21,301'O	[île Prevost];
de là, jusqu'à	48°49,141'N	123°19,632'O	[pointe Stanley];
puis le long du rivage ouest de l'île North Pender jusqu'à	48°45,892'N	123°15,455'O	[île North Pender];

de là, jusqu'à 48°45,903'N 123°15,420'O [île South Pender];
 puis le long du rivage sud-ouest de l'île South Pender jusqu'à 48°44,147'N 123°11,026'O [pointe Gowlland];
 de là, vers le sud vrai jusqu'au point d'intersection avec la frontière internationale entre le Canada et les États-Unis, puis le long de la frontière internationale jusqu'au point
 d'intersection avec une ligne tirée au 81° à partir du feu du récif Arachne;
 de là, jusqu'à 48°41,088'N 123°17,622'O [feu du récif Arachne];
 de là, jusqu'à 48°41,976'N 123°17,939'O [pointe Fairfax];
 puis le long du rivage est de l'île Moresby jusqu'à 48°43,887'N 123°18,666'O [pointe Parkin];
 de là, jusqu'à 48°46,522'N 123°22,002'O [pointe Beaver];
 de là, jusqu'à 48°48,556'N 123°21,856'O [pointe Liddell];
 puis vers le nord le long du rivage sud-est de l'île Prevost jusqu'au point d'origine.

Sous-secteur 18-5

Les eaux du passage Plumper circonscrites par une ligne

commençant à 48°50,798'N 123°14,636'O [pointe Campbell];
 de là, jusqu'à 48°50,000'N 123°14,015'O [pointe Grainger];
 puis le long du rivage sud-ouest de l'île Samuel jusqu'à 48°48,863'N 123°11,351'O [pointe Ralph Grey];
 de là, jusqu'à 48°48,827'N 123°11,333'O [pointe Winter];
 puis le long du rivage sud de l'île Saturna jusqu'à 48°46,988'N 123°02,778'O [feu du secteur de l'île Saturna];
 puis au 126° vrai jusqu'au point d'intersection avec la frontière internationale entre le Canada et les États-Unis, puis le long de la frontière internationale jusqu'à un point
 au sud vrai de la pointe Gowlland;
 de là, jusqu'à 48°44,147'N 123°11,026'O [pointe Gowlland];
 puis le long du rivage nord de l'île South Pender jusqu'à 48°45,903'N 123°15,420'O [île South Pender];
 de là, jusqu'à 48°45,892'N 123°15,455'O [île North Pender];
 puis le long du rivage est de l'île North Pender jusqu'à 48°49,141'N 123°19,632'O [pointe Stanley];
 de là, jusqu'à 48°50,010'N 123°19,675'O [pointe Dinner];
 puis le long du rivage sud de l'île Mayne jusqu'au point d'origine.

Sous-secteur 18-6

Les eaux du chenal Satellite circonscrites par une ligne

commençant à 48°46,522'N 123°22,002'O [pointe Beaver];
 de là, jusqu'à 48°43,887'N 123°18,666'O [pointe Parkin];
 puis le long du rivage ouest de l'île Moresby jusqu'à 48°41,976'N 123°17,939'O [pointe Fairfax];
 de là, jusqu'à 48°41,088'N 123°17,622'O [feu du récif Arachne];
 de là, jusqu'à 48°40,478'N 123°23,804'O [pointe Curteis];
 puis vers l'ouest le long du rivage jusqu'à 48°41,364'N 123°29,118'O [pointe Moses];
 de là, jusqu'à 48°42,888'N 123°29,850'O [cap Keppel];
 puis vers l'ouest le long du rivage jusqu'à 48°43,998'N 123°25,533'O [pointe Isabella];
 de là, jusqu'à 48°45,220'N 123°23,219'O [pointe Eleanor];
 puis vers le nord le long du rivage jusqu'au point d'origine.

Sous-secteur 18-7

Les eaux du passage Sansum et du chenal Satellite circonscrites par une ligne

commençant à 48°50,851'N 123°35,530'O [pointe Grave];
 de là, jusqu'à 48°51,000'N 123°34,242'O [pointe Erskine];
 puis vers le sud le long du rivage jusqu'à 48°42,888'N 123°29,850'O [cap Keppel];
 de là, jusqu'à 48°41,364'N 123°29,118'O [pointe Moses];
 de là, jusqu'à 48°41,634'N 123°32,086'O [pointe Hatch];
 puis vers le nord le long du rivage jusqu'à 48°42,945'N 123°33,292'O [pointe Cherry];
 de là, jusqu'à 48°44,564'N 123°34,203'O [pointe Separation];
 puis vers le nord le long du rivage jusqu'au point d'origine.

Sous-secteur 18-8

Les eaux de la baie Cowichan qui s'étendent à l'ouest d'une ligne

allant de 48°44,564'N 123°34,203'O [pointe Separation]
 à 48°42,945'N 123°33,292'O [pointe Cherry].

Sous-secteur 18-9

Les eaux du chenal Swanson circonscrites par une ligne

commençant à 48°49,656'N 123°21,110'O [pointe Portlock];
 de là, jusqu'à 48°50,010'N 123°19,675'O [pointe Dinner];
 de là, jusqu'à 48°49,141'N 123°19,632'O [pointe Stanley];
 de là, jusqu'à 48°49,285'N 123°21,301'O [île Prevost];
 puis vers le nord le long du rivage jusqu'au point d'origine.

Sous-secteur 18-10

Les eaux du havre Fulford circonscrites par une ligne

commençant à	48°43,998'N	123°25,533'O	[pointe Isabella];
de là, jusqu'au	48°45,220'N	123°23,219'O	[pointe Eleanor];

puis le long du rivage jusqu'au point d'origine.

Sous-secteur 18-11

Les eaux du détroit de Georgie circonscrites par une ligne

commençant à	48°48,827'N	123°11,333'O	[pointe Winter];
puis au 94° vrai jusqu'au point d'intersection avec la frontière internationale entre le Canada et les États-Unis, puis le long de la frontière internationale jusqu'au point d'intersection avec une ligne tirée au 126° vrai à partir du feu du secteur de l'île Saturna;			
de là, jusqu'à	48°46,988'N	123°02,778'O	[feu du secteur de l'île Saturna];

puis le long du rivage nord de l'île Saturna jusqu'au point d'origine.

19a) Secteur 19

Les eaux des détroits de Juan de Fuca et de Haro et du bras Saanich circonscrites par une ligne

commençant à	48°41,634'N	123°32,086'O	[pointe Hatch];
de là, jusqu'à	48°41,364'N	123°29,118'O	[pointe Moses];
puis le long du rivage nord de la péninsule Saanich jusqu'à	48°40,478'N	123°23,804'O	[pointe Curteis];
de là, jusqu'à	48°41,088'N	123°17,622'O	[feu du récif Arachne];
puis au 81° vrai jusqu'au point d'intersection avec la frontière internationale entre le Canada et les États-Unis, puis le long de la frontière internationale vers le sud et vers l'ouest jusqu'au point d'intersection avec une ligne tirée au 183° à partir du feu du promontoire William;			
de là, jusqu'à	48°17,882'N	123°31,885'O	[feu des rochers Race];
de là, jusqu'à	48°20,572'N	123°31,637'O	[feu du promontoire William];

puis vers le nord le long du rivage de la péninsule Saanich et du bras Saanich jusqu'au point d'origine.

b) Le secteur 19 est composé des sous-secteurs suivants :

Sous-secteur 19-1

Les eaux du havre Victoria qui s'étendent au nord d'une ligne

allant de	48°25,024'N	123°24,494'O	[pointe Macaulay]
à	48°24,813'N	123°23,629'O	[feu du brise-lame de la pointe Ogden].

Sous-secteur 19-2

Les eaux du havre Esquimalt qui s'étendent au nord d'une ligne

allant de	48°25,823'N	123°26,853'O	[feu de l'île Fisgard]
à	48°25,854'N	123°26,375'O	[promontoire Duntze].

Sous-secteur 19-3

Les eaux du détroit de Juan de Fuca circonscrites par une ligne

commençant à	48°24,336'N	123°19,281'O	[pointe Harling];
de là, jusqu'à	48°23,705'N	123°18,310'O	[feu de l'île Trial];
puis au 133° vrai jusqu'au point d'intersection avec la frontière internationale entre le Canada et les États-Unis, puis le long de la frontière internationale vers le sud-ouest jusqu'au point d'intersection avec une ligne tirée au 183° à partir du feu du promontoire William;			
de là, jusqu'à	48°17,882'N	123°31,885'O	[feu des rochers Race];
de là, jusqu'à	48°20,572'N	123°31,637'O	[feu du promontoire William];
puis vers l'est le long du rivage jusqu'à	48°25,823'N	123°26,853'O	[feu de l'île Fisgard];
de là, jusqu'à	48°25,854'N	123°26,375'O	[promontoire Duntze];
puis vers l'est le long du rivage jusqu'à	48°25,024'N	123°24,494'O	[pointe Macaulay];
de là, jusqu'à	48°24,813'N	123°23,629'O	[feu du brise-lame de la pointe Ogden];

puis vers l'est le long du rivage jusqu'au point d'origine.

Sous-secteur 19-4

Les eaux du détroit de Haro circonscrites par une ligne

commençant à	48°27,069'N	123°15,949'O	[pointe Cadboro];
de là, vers l'est vrai jusqu'au point d'intersection avec la frontière internationale entre le Canada et les États-Unis, puis le long de la frontière internationale vers le sud-ouest jusqu'au point d'intersection avec une ligne tirée au 133° vrai à partir du feu de l'île Trial;			
de là, jusqu'à	48°23,705'N	123°18,310'O	[feu de l'île Trial];
de là, jusqu'à	48°24,336'N	123°19,281'O	[pointe Harling];

puis vers le nord le long du rivage jusqu'au point d'origine.

Sous-secteur 19-5

Les eaux du détroit de Haro circonscrites par une ligne

commençant à	48°40,478'N	123°23,804'O	[pointe Curteis];
de là, jusqu'à	48°41,088'N	123°17,622'O	[feu du récif Arachne];
puis au 81° vrai jusqu'au point d'intersection avec la frontière internationale entre le Canada et les États-Unis, puis le long de la frontière internationale vers le sud-est jusqu'au point d'intersection avec le parallèle passant par 48°27,069'N;			
de là, vers l'ouest vrai jusqu'à	48°27,069'N	123°15,949'O	[pointe Cadboro];

puis vers le nord le long du rivage de l'île de Vancouver jusqu'au point d'origine, mais à l'exclusion des eaux du sous-secteur 19-6.

Sous-secteur 19-6

Les eaux circonscrites par une ligne

commençant à	48°38,192'N	123°20,666'O	[flèche Sidney];
de là, jusqu'à	48°38,652'N	123°20,018'O	[île Sidney];
puis le long du rivage du parc marin de la flèche Sidney jusqu'à	48°38,268'N	123°20,382'O	[île Sidney];
de là, jusqu'au point d'origine.			

Sous-secteur 19-7

Les eaux du bras Saanich circonscrites par une ligne

commençant à	48°41,634'N	123°32,086'O	[pointe Hatch];
de là, jusqu'à	48°41,364'N	123°29,118'O	[pointe Moses];
puis vers le sud le long du rivage jusqu'à	48°39,926'N	123°28,403'O	[pointe Warrior];
de là, jusqu'à	48°39,265'N	123°32,419'O	[pointe Whiskey];
puis vers le nord le long du rivage jusqu'au point d'origine.			

Sous-secteur 19-8

Les eaux du bras Saanich circonscrites par une ligne

commençant à	48°39,265'N	123°32,419'O	[pointe Whiskey];
de là, jusqu'à	48°39,926'N	123°28,403'O	[pointe Warrior];
puis vers le sud le long du rivage jusqu'à	48°34,788'N	123°28,220'O	[pointe Sluggett];
de là, jusqu'à	48°34,650'N	123°29,213'O	[pointe Willis];
de là, jusqu'à	48°33,679'N	123°31,246'O	[pointe McCurdy];
puis vers le nord le long du rivage jusqu'au point d'origine.			

Sous-secteur 19-9

Les eaux de la baie Brentwood et du bras Tod dans le bras Saanich qui s'étendent au sud d'une ligne

allant de	48°34,650'N	123°29,213'O	[pointe Willis]
à	48°34,788'N	123°28,220'O	[pointe Sluggett].

Sous-secteur 19-10

Les eaux du passage Squally dans le bras Saanich circonscrites par une ligne

commençant à	48°32,791'N	123°32,245'O	[pointe Elbow];
de là, jusqu'à	48°33,679'N	123°31,246'O	[pointe McCurdy];
de là, jusqu'à	48°34,650'N	123°29,213'O	[pointe Willis];
puis vers le sud le long du rivage jusqu'au point d'origine.			

Sous-secteur 19-11

Les eaux du bras Finlayson dans le bras Saanich qui s'étendent à l'ouest d'une ligne

commençant à	48°33,679'N	123°31,246'O	[pointe McCurdy];
de là, jusqu'à	48°32,791'N	123°32,245'O	[pointe Elbow]
et au nord du parallèle passant par 48°30,886'N [pointe Christmas].			

Sous-secteur 19-12

Les eaux du bras Finlayson dans le bras Saanich qui s'étendent au sud du parallèle passant par 48°30,886'N à la pointe Christmas.

20a) Secteur 20

Les eaux du détroit de Juan de Fuca circonscrites par une ligne

commençant à	48°35,732'N	124°43,063'O	[feu de la pointe Bonilla];
puis vers l'est le long du rivage jusqu'à	48°20,572'N	123°31,637'O	[feu du promontoire William];
de là, jusqu'à	48°17,882'N	123°31,885'O	[feu des rochers Race];
puis au 183° vrai jusqu'au point d'intersection avec la frontière internationale entre le Canada et les États-Unis, puis vers le nord-ouest le long de la frontière internationale jusqu'à	48°29,607'N	124°43,635'O;	
de là, jusqu'au point d'origine.			

b) Le secteur 20 est composé des sous-secteurs suivants :

Sous-secteur 20-1

Les eaux du détroit de Juan de Fuca circonscrites par une ligne

commençant à	48°35,732'N	124°43,063'O	[feu de la pointe Bonilla];
puis vers le sud-est le long du rivage jusqu'à	48°32,574'N	124°29,861'O	[pointe Owen];
de là, jusqu'à	48°31,887'N	124°27,480'O	[feu de la pointe San Juan];
de là, vers le sud vrai jusqu'au point d'intersection avec la frontière internationale entre le Canada et les États-Unis, puis vers le nord-ouest le long de la frontière internationale jusqu'à	48°29,607'N	124°43,635'O;	
de là, jusqu'au point d'origine.			

Sous-secteur 20-2

Les eaux du bras Port San Juan qui s'étendent au nord d'une ligne

allant de	48°32,574'N	124°29,861'O	[pointe Owen]
à	48°31,887'N	124°27,480'O	[feu de la pointe San Juan].

Sous-secteur 20-3

Les eaux du détroit de Juan de Fuca circonscrites par une ligne

commençant à	48°31,887'N	124°27,480'O	[feu de la pointe San Juan];
puis vers le sud-est le long du rivage jusqu'à	48°29,097'N	124°17,572'O	[pointe Sombrio];
de là, jusqu'à	48°22,047'N	124°16,160'O	

près de la frontière internationale entre le Canada et les États-Unis, puis le long de la frontière internationale jusqu'à un point au sud vrai de la pointe San Juan; de là, jusqu'au point d'origine.

Sous-secteur 20-4

Les eaux du détroit de Juan de Fuca circonscrites par une ligne

commençant à	48°29,097'N	124°17,572'O	[pointe Sombrio];
puis vers le sud-est le long du rivage jusqu'à	48°22,598'N	123°55,267'O	[pointe Sheringham];
de là, vers le sud vrai jusqu'au point d'intersection avec la frontière internationale entre le Canada et les États-Unis, puis le long de la frontière internationale jusqu'à	48°22,047'N	124°16,160'O;	

de là, jusqu'au point d'origine.

Sous-secteur 20-5

Les eaux du détroit de Juan de Fuca circonscrites par une ligne

commençant à	48°22,598'N	123°55,267'O	[pointe Sheringham];
puis vers l'est le long du rivage jusqu'à	48°21,443'N	123°44,985'O	[pointe Muir];
de là, jusqu'à	48°20,328'N	123°42,854'O	[pointe Possession];
puis vers l'est le long du rivage jusqu'à	48°20,572'N	123°31,637'O	[feu du promontoire William];
de là, jusqu'à	48°17,882'N	123°31,885'O	[feu des rochers Race];

puis au 183° vrai jusqu'au point d'intersection avec la frontière internationale entre le Canada et les États-Unis, puis le long de la frontière internationale jusqu'à un point au sud vrai de la pointe Sheringham; de là, vers le nord vrai jusqu'au point d'origine.

Sous-secteur 20-6

Les eaux du havre Sooke circonscrites par une ligne

commençant à	48°22,684'N	123°41,487'O	[pointe Billings];
de là, jusqu'à	48°22,608'N	123°41,122'O	[promontoire Hill];
puis vers le sud le long du rivage jusqu'à	48°20,328'N	123°42,854'O	[pointe Possession];
de là, jusqu'à	48°21,443'N	123°44,985'O	[pointe Muir];

puis vers le nord-est le long du rivage jusqu'au point d'origine.

Sous-secteur 20-7

Les eaux du bassin Sooke qui s'étendent à l'est d'une ligne

allant de	48°22,684'N	123°41,487'O	[pointe Billings]
à	48°22,608'N	123°41,122'O	[promontoire Hill].

21 Secteur 21

Les eaux au large de la côte ouest de l'île de Vancouver circonscrites par une ligne

commençant à	48°43,327'N	125°05,855'O	[feu de la pointe Pachena];
puis le long du rivage jusqu'à	48°40,132'N	124°51,349'O	[pointe Tsuquanah];
de là, jusqu'à	48°40,026'N	124°50,983'O	[pointe Whyac];
puis le long du rivage jusqu'à	48°35,732'N	124°43,063'O	[feu de la pointe Bonilla];

de là, jusqu'au point d'origine.

22 Secteur 22

Les eaux du lac Nitinat qui s'étendent au nord d'une ligne

allant de	48°40,132'N	124°51,349'O	[pointe Tsuquanah]
à	48°40,026'N	124°50,983'O	[pointe Whyac].

23a) Secteur 23

Les eaux circonscrites par une ligne

commençant à	48°55,268'N	125°32,470'O	[feu de la pointe Amphritrite];
puis le long du rivage de la baie Barkley, du bras Alberni et des eaux adjacentes jusqu'à	48°47,188'N	125°12,719'O	[cap Beale];
de là, vers l'ouest vrai jusqu'à	48°47,188'N	125°12,932'O	[feu du cap Beale];

puis le long de la ligne de démarcation jusqu'au point d'origine.

b) Le secteur 23 est composé des sous-secteurs suivants :

Sous-secteur 23-1

Les eaux du bras Alberni qui s'étendent au nord du parallèle passant par 49°06,222'N.

Sous-secteur 23-2

Les eaux du bras Alberni qui s'étendent au sud du parallèle passant par 49°06,222'N et au nord d'une ligne

allant de	48°59,003'N	124°55,065'O	[pointe Pocahontas]
à	48°58,462'N	124°54,764'O	[île de Vancouver].

Sous-secteur 23-3

Les eaux du bras Alberni circonscrites par une ligne

commençant à	48°57,322'N	125°01,702'O	[feu de la pointe Chup];
puis vers l'est le long du rivage du bras Uchucklesit jusqu'à	48°59,003'N	124°55,065'O	[pointe Pocahontas];
de là, jusqu'à	48°58,462'N	124°54,764'O	[île de Vancouver];
puis vers l'ouest le long du rivage jusqu'à	48°56,591'N	125°01,168'O	[pointe Mutine];
de là, jusqu'au point d'origine.			

Sous-secteur 23-4

Les eaux du chenal Trevor, du passage Junction et de la baie Rainy circonscrites par une ligne

commençant à	48°57,933'N	125°04,913'O	[feu de la pointe Pill];
puis vers l'ouest le long du rivage jusqu'à	48°58,893'N	125°01,326'O	[île Seddall];
de là, jusqu'à	48°58,883'N	125°01,276'O	[île de Vancouver, près du bassin Fatty];
puis vers le sud le long du rivage jusqu'à	48°57,322'N	125°01,702'O	[feu de la pointe Chup];
de là, jusqu'à	48°56,591'N	125°01,168'O	[pointe Mutine];
puis vers le sud-ouest le long du rivage jusqu'à	48°50,502'N	125°08,009'O	[île de Vancouver];
de là, jusqu'à	48°51,974'N	125°10,351'O	[île Sandford];
puis le long du rivage sud-est de l'île Sandford jusqu'à	48°52,254'N	125°09,847'O	[île Sandford];
de là, jusqu'à	48°52,551'N	125°09,737'O	[île Fleming];
puis le long du rivage sud-est de l'île Fleming jusqu'à	48°53,589'N	125°06,885'O	[île Fleming];
de là, jusqu'à	48°53,609'N	125°06,683'O	[île Tzartus];
puis le long du rivage est de l'île Tzartus jusqu'à	48°57,197'N	125°04,110'O	[pointe Crosse];
de là, jusqu'au point d'origine.			

Sous-secteur 23-5

Les eaux du chenal Imperial Eagle circonscrites par une ligne

commençant à	48°57,298'N	125°09,172'O	[rochers Baeria];
de là, jusqu'à	48°57,542'N	125°04,923'O	[île Link];
de là, jusqu'à	48°57,197'N	125°04,110'O	[pointe Crosse];
puis le long du rivage est de l'île Tzartus jusqu'à	48°53,609'N	125°06,683'O	[île Tzartus];
de là, jusqu'à	48°53,589'N	125°06,885'O	[île Fleming];
puis le long du rivage nord-ouest de l'île Fleming jusqu'à	48°52,551'N	125°09,737'O	[île Fleming];
de là, jusqu'à	48°52,254'N	125°09,847'O	[île Sandford];
puis le long du rivage nord-ouest de l'île Sandford jusqu'à	48°51,974'N	125°10,351'O	[île Sandford];
de là, jusqu'au point d'origine.			

Sous-secteur 23-6

Les eaux du chenal Imperial Eagle, du bras Useless et du bassin Fatty circonscrites par une ligne

commençant à	48°56,639'N	125°14,503'O	[pointe Howard];
puis le long du rivage du chenal Imperial Eagle, du bras Useless et du bassin Fatty jusqu'à	48°58,883'N	125°01,276'O	[île de Vancouver, près du bassin Fatty];
de là, jusqu'à	48°58,893'N	125°01,326'O	[île Seddall];
puis le long du rivage nord de l'île Seddall jusqu'à	48°57,933'N	125°04,913'O	[feu de la pointe Pill];
de là, jusqu'à	48°57,197'N	125°04,110'O	[pointe Crosse];
de là, jusqu'à	48°57,542'N	125°04,923'O	[île Link];
de là, jusqu'à	48°57,298'N	125°09,172'O	[rochers Baeria];
de là, jusqu'à	48°51,974'N	125°10,351'O	[île Sandford];
de là, jusqu'à	48°55,542'N	125°13,330'O	[feu du rocher Swale];
de là, jusqu'au point d'origine.			

Sous-secteur 23-7

Les eaux des chenaux Imperial Eagle et Trevor circonscrites par une ligne

commençant à	48°55,542'N	125°13,330'O	[feu du rocher Swale];
de là, jusqu'à	48°51,974'N	125°10,351'O	[île Sandford];
de là, jusqu'à	48°50,502'N	125°08,009'O	[île de Vancouver];
puis vers le sud-ouest le long du rivage jusqu'à	48°47,188'N	125°12,719'O	[cap Beale];

de là, vers l'ouest vrai jusqu'à	48°47,188'N	125°12,932'O	[feu du cap Beale];
puis le long de la ligne de démarcation jusqu'à	48°49,906'N	125°19,504'O	[récif Miller];
de là, jusqu'à	48°52,031'N	125°17,383'O	[falaise Meares];
de là, jusqu'au point d'origine.			
Sous-secteur 23-8			
Les eaux de la baie Barkley circonscrites par une ligne			
commençant à	48°58,164'N	125°19,421'O	[pointe Lyall];
puis le long du rivage jusqu'à	48°56,639'N	125°14,503'O	[pointe Howard];
de là, jusqu'à	48°55,542'N	125°13,330'O	[feu du rocher Swale];
de là, jusqu'à	48°52,031'N	125°17,383'O	[falaise Meares];
de là, jusqu'à	48°49,906'N	125°19,504'O	[récif Miller];
puis le long de la ligne de démarcation jusqu'à	48°52,182'N	125°25,008'O	[ligne de démarcation];
de là, jusqu'à	48°55,234'N	125°22,338'O	[île Hankin];
de là, jusqu'au point d'origine.			
Sous-secteur 23-9			
Les eaux de la baie Barkley circonscrites par une ligne			
commençant à	49°00,579'N	125°19,451'O	[pointe Harris];
puis vers le sud le long du rivage jusqu'à	48°58,164'N	125°19,421'O	[pointe Lyall];
de là, jusqu'à	48°55,234'N	125°22,338'O	[île Hankin];
de là, jusqu'à	48°56,932'N	125°24,632'O	[feu de l'île Forbes];
de là, jusqu'à	48°58,393'N	125°21,481'O	[île St. Ines];
de là, jusqu'à	48°59,300'N	125°19,752'O	[feu du rocher Richard];
de là, jusqu'au point d'origine.			
Sous-secteur 23-10			
Les eaux du passage Macoah et de la baie Toquart circonscrites par une ligne			
commençant à	48°57,634'N	125°25,764'O	[île de Vancouver];
puis le long du rivage du bras Pipestem jusqu'à	49°00,579'N	125°19,451'O	[pointe Harris];
de là, jusqu'à	48°59,300'N	125°19,752'O	[feu du rocher Richard];
de là, jusqu'à	48°58,393'N	125°21,481'O	[île St. Ines];
de là, jusqu'à	48°56,932'N	125°24,632'O	[feu de l'île Forbes];
de là, jusqu'au point d'origine.			
Sous-secteur 23-11			
Les eaux de la baie Barkley circonscrites par une ligne			
commençant à	48°57,634'N	125°25,764'O	[île de Vancouver];
de là, jusqu'à	48°56,932'N	125°24,632'O	[feu de l'île Forbes];
de là, jusqu'à	48°55,234'N	125°22,338'O	[île Hankin];
puis au 210° vrai jusqu'à	48°52,182'N	125°25,008'O	[ligne de démarcation];
puis le long de la ligne de démarcation jusqu'à	48°55,268'N	125°32,470'O	[feu de la pointe Amphritrite];
puis le long du rivage du bras Ucluelet jusqu'au point d'origine.			
24a) Secteur 24			
Les eaux au large de la côte ouest de l'île de Vancouver circonscrites par une ligne			
commençant à	49°22,660'N	126°28,483'O	[pointe Matlahaw];
puis vers le sud le long du rivage du havre Hesquiat, du bras Herbert, de la baie Bedwell et de la baie Clayoquot jusqu'à	49°05,680'N	125°53,375'O	[pointe Cox];
puis vers le nord le long de la ligne de démarcation jusqu'au point d'origine.			
b) Le secteur 24 est composé des sous-secteurs suivants :			
Sous-secteur 24-1			
Les eaux du havre Hesquiat qui s'étendent au nord-ouest d'une ligne			
allant de	49°22,660'N	126°28,483'O	[pointe Matlahaw]
à	49°24,813'N	126°24,483'O	[pointe Hesquiat].
Sous-secteur 24-2			
Les eaux du bras Sydney circonscrites par une ligne			
commençant à	49°24,813'N	126°24,483'O	[pointe Hesquiat];
puis le long du rivage du bras Stewardson, du bras Sydney et de la baie Young jusqu'à	49°24,752'N	126°13,850'O	[île de Vancouver];
de là, vers le sud vrai jusqu'à	49°23,647'N	126°13,850'O	[feu de la pointe Starling];
puis le long du rivage ouest de l'île Flores jusqu'à	49°17,022'N	126°13,833'O	[pointe Rafael];
puis le long du rivage jusqu'au point d'origine.			

Sous-secteur 24-3

Les eaux du bras Shelter qui s'étendent à l'ouest d'une ligne

commençant à	49°25,419'N	126°07,347'O	[île de Vancouver];
de là, jusqu'à	49°24,991'N	126°06,655'O	[île Obstruction];
puis le long du rivage nord de l'île Obstruction jusqu'à	49°24,324'N	126°07,553'O	[passage Hayden, île Obstruction];
de là, jusqu'à	49°23,875'N	126°07,722'O	[passage Hayden, île Flores]

et à l'est du méridien passant par 126°13,850'O à la pointe Starling.

Sous-secteur 24-4

Les eaux du chenal Millar qui s'étendent au sud du parallèle passant par 49°21,557'N et au nord-ouest d'une ligne

commençant à	49°16,226'N	126°02,823'O	[pointe Yates];
de là, jusqu'à	49°17,097'N	126°01,946'O	[pointe Clifford];
puis le long du rivage jusqu'à	49°18,251'N	126°01,031'O	[pointe Bawden];
de là, vers le nord vrai jusqu'à	49°19,187'N	126°01,031'O	[île de Vancouver].

Sous-secteur 24-5

Les eaux du bras Herbert qui s'étendent à l'est du méridien passant par 126°01,031'O à la pointe Bawden.

Sous-secteur 24-6

Les eaux des chenaux Russell, Brabant et Maurus et du passage Calmus circonscrites par une ligne

commençant à	49°17,022'N	126°13,833'O	[pointe Rafael];
puis vers l'est le long du rivage jusqu'à	49°16,226'N	126°02,823'O	[pointe Yates];
de là, jusqu'à	49°17,097'N	126°01,946'O	[pointe Clifford];
puis vers le sud le long du rivage jusqu'à	49°14,725'N	125°56,182'O	[promontoire Kraan];
de là, jusqu'à	49°13,461'N	125°55,985'O	[pointe Robert];
puis vers le sud le long du rivage jusqu'à	49°10,713'N	125°55,573'O	[pointe Schindler];
de là, jusqu'à	49°11,025'N	125°56,026'O	[pointe Rassier];
puis le long du rivage nord de l'île Vargas jusqu'à	49°09,983'N	126°01,368'O	[pointe Ahaus];

puis le long de la ligne de démarcation jusqu'au point d'origine.

Sous-secteur 24-7

Les eaux de la baie Bedwell qui s'étendent à l'ouest d'une ligne

commençant à	49°14,721'N	125°48,671'O	[passage Matset, île de Vancouver];
de là, jusqu'à	49°14,207'N	125°49,066'O	[passage Matset, île Meares]
et à l'est d'une ligne allant de	49°14,725'N	125°56,182'O	[promontoire Kraan]
à	49°13,461'N	125°55,985'O	[pointe Robert].

Sous-secteur 24-8

Les eaux des chenaux Templar et Father Charles circonscrites par une ligne

commençant à	49°09,564'N	126°01,094'O	[île Vargas]
puis vers l'est le long du rivage jusqu'à	49°11,025'N	125°56,026'O	[pointe Rassier];
de là, jusqu'à	49°10,713'N	125°55,573'O	[pointe Schindler];
de là, jusqu'à	49°09,184'N	125°54,796'O	[pointe Grice];
puis vers le sud le long du rivage jusqu'à	49°05,680'N	125°53,375'O	[pointe Cox];

puis le long de la ligne de démarcation jusqu'au point d'origine.

Sous-secteur 24-9

Les eaux du passage Browning et du bras Lemmens qui s'étendent à l'ouest du méridien passant par 125°47,763'O à la pointe Auseth et à l'est d'une ligne

allant de	49°10,713'N	125°55,573'O	[pointe Schindler]
à	49°09,184'N	125°54,796'O	[pointe Grice].

Sous-secteur 24-10

Les eaux du chenal Fortune circonscrites par une ligne

commençant à	49°14,207'N	125°49,066'O	[passage Matset, île Meares];
de là, jusqu'à	49°14,721'N	125°48,671'O	[passage Matset, île de Vancouver];
puis le long du rivage de la baie Warn jusqu'à	49°08,767'N	125°47,539'O	[passage Dawley, île de Vancouver];
de là, jusqu'à	49°08,941'N	125°47,624'O	[passage Dawley, île Meares];

puis le long du rivage est de l'île Meares jusqu'au point d'origine.

Sous-secteur 24-11

Les eaux de la baie Grice et du bras Tofino circonscrites par une ligne

commençant à	49°08,941'N	125°47,624'O	[passage Dawley, île Meares];
de là, jusqu'à	49°08,767'N	125°47,539'O	[passage Dawley, île de Vancouver];
puis vers le sud-est le long du rivage jusqu'à	49°08,043'N	125°45,624'O	[près de l'île Cove];
de là, jusqu'à	49°07,279'N	125°43,434'O	[près de la baie Indian];

puis vers l'ouest le long du rivage de la baie Grice jusqu'à 49°06,796'N 125°47,763'O [île de Vancouver];
 de là, vers le nord vrai jusqu'à 49°07,257'N 125°47,763'O [pointe Auseth];
 puis vers le nord le long du rivage jusqu'au point d'origine.

Sous-secteur 24-12

Les eaux des bras Tofino et Tranquil qui s'étendent au nord-est d'une ligne

allant de 49°08,043'N 125°45,624'O [près de l'anse Island]
 à 49°07,279'N 125°43,434'O [près de la baie Indian].

Sous-secteur 24-13

Les eaux du bras Shelter circonscrites par une ligne

commençant à 49°25,419'N 126°07,347'O [île de Vancouver];
 puis le long du rivage de la baie Bacchante jusqu'à 49°25,189'N 126°04,104'O [pointe Belcher];
 de là, jusqu'à 49°25,006'N 126°04,391'O [passage Sulphur, île Obstruction];
 puis le long du rivage nord de l'île Obstruction jusqu'à 49°24,991'N 126°06,655'O [île Obstruction].

Sous-secteur 24-14

Les eaux du chenal Millar qui s'étendent au nord du parallèle passant par 49°21,557'N et au sud d'une ligne

commençant à 49°23,875'N 126°07,722'O [passage Hayden, île Flores];
 de là, jusqu'à 49°24,324'N 126°07,553'O [passage Hayden, île Obstruction];
 puis le long du rivage sud de l'île Obstruction jusqu'à 49°25,006'N 126°04,391'O [passage Sulphur, île Obstruction];
 de là, jusqu'à 49°25,189'N 126°04,104'O [pointe Belcher].

25a) Secteur 25

Les eaux au large de la côte ouest de l'île de Vancouver circonscrites par une ligne

commençant à 49°51,564'N 127°09,127'O [pointe Tatchu];
 puis vers le sud le long du rivage du bras Esperanza, de la baie Nootka et des
 eaux adjacentes jusqu'à 49°32,067'N 126°34,250'O [pointe Escalante];
 puis vers le nord le long de la ligne de démarcation jusqu'au point d'origine.

b) Le secteur 25 est composé des sous-secteurs suivants :

Sous-secteur 25-1

Les eaux du bras Muchalat qui s'étendent à l'est du méridien passant par 126°12,867'O au feu de la rive sud du bras Muchalat.

Sous-secteur 25-2

Les eaux du bras Muchalat qui s'étendent à l'ouest du méridien passant par 126°12,867'O au feu de la rive sud du bras Muchalat et à l'est d'une ligne

allant de 49°38,680'N 126°20,888'O [feu du bras Muchalat]
 à 49°38,150'N 126°21,250'O [pointe Ous].

Sous-secteur 25-3

Les eaux des passages King et Williamson qui s'étendent à l'ouest d'une ligne

allant de 49°38,680'N 126°20,888'O [feu du bras Muchalat]
 à 49°38,150'N 126°21,250'O [pointe Ous]
 et à l'est d'une ligne allant de 49°39,178'N 126°26,457'O [feu de la pointe Atrevida]
 à 49°38,767'N 126°28,292'O [feu de la pointe Anderson].

Sous-secteur 25-4

Les eaux du bras Tlupana et du chenal Hanna qui s'étendent au sud du parallèle passant par 49°44,884'N à la pointe Princess Royal et au nord d'une ligne

commençant à 49°41,660'N 126°35,144'O [pointe Coopte];
 de là, jusqu'à 49°40,949'N 126°35,227'O [pointe Salter];
 de là, jusqu'à 49°41,158'N 126°31,289'O [pointe San Carlos];
 puis le long du rivage nord-est de l'île Bligh jusqu'à 49°39,765'N 126°28,798'O [pointe Concepcion];
 de là, jusqu'à 49°38,767'N 126°28,292'O [feu de la pointe Anderson];
 de là, jusqu'à 49°39,178'N 126°26,457'O [feu de la pointe Atrevida].

Sous-secteur 25-5

Les eaux de la baie Nesook et du bras Tlupana qui s'étendent au nord du parallèle passant par 49°44,884'N à la pointe Princess Royal.

Sous-secteur 25-6

Les eaux de la baie Nootka et les eaux adjacentes circonscrites par une ligne

commençant à 49°44,789'N 126°38,237'O [île Nootka];
 de là, vers le sud vrai jusqu'à 49°44,670'N 126°38,237'O [île Bodega];
 puis le long du rivage ouest de l'île Bodega jusqu'à 49°43,461'N 126°37,908'O [île Bodega];
 de là, jusqu'à 49°43,314'N 126°37,486'O [île Strange];
 puis le long du rivage ouest de l'île Strange jusqu'à 49°40,949'N 126°35,227'O [pointe Salter];
 de là, jusqu'à 49°41,158'N 126°31,289'O [pointe San Carlos];
 puis le long du rivage ouest de l'île Bligh jusqu'à 49°36,143'N 126°32,297'O [feu de la péninsule Clerke];

de là, jusqu'à	49°35,717'N	126°31,307'O	[feu sud du chenal Zuciarte];
puis le long du rivage jusqu'à	49°34,827'N	126°33,884'O	[pointe Burdwood];
de là, jusqu'à	49°35,385'N	126°37,120'O	[pointe Yuquot];
puis vers le nord le long du rivage jusqu'au point d'origine.			
Sous-secteur 25-7			
Les eaux de la baie Nootka circonscrites par une ligne			
commençant à	49°35,385'N	126°37,120'O	[pointe Yuquot];
de là, jusqu'à	49°34,827'N	126°33,884'O	[pointe Burdwood];
puis vers le sud le long du rivage jusqu'à	49°32,067'N	126°34,250'O	[pointe Escalante];
de là, jusqu'à	49°34,841'N	126°40,230'O	[pointe Maquinna];
puis vers l'ouest le long du rivage jusqu'au point d'origine.			
Sous-secteur 25-8			
Les eaux du bras Tahsis circonscrites par une ligne			
commençant à	49°54,092'N	126°39,966'O	[au sud du quai public de Tahsis];
de là, vers l'est vrai jusqu'à	49°54,092'N	126°38,858'O	[île de Vancouver];
puis vers le sud le long du rivage jusqu'à	49°41,660'N	126°35,144'O	[pointe Coopte];
de là, jusqu'à	49°40,949'N	126°35,227'O	[pointe Salter];
puis le long du rivage est de l'île Strange jusqu'à	49°43,314'N	126°37,486'O	[île Strange];
de là, jusqu'à	49°43,461'N	126°37,908'O	[île Bodega];
puis le long du rivage est de l'île Bodega jusqu'à	49°44,670'N	126°38,237'O	[île Bodega];
de là, vers le nord vrai jusqu'à	49°44,789'N	126°38,237'O	[île Nootka];
puis vers le nord le long du rivage jusqu'à	49°51,476'N	126°40,575'O	[bras Tahsis];
de là, jusqu'à	49°51,557'N	126°40,406'O	[bras Tahsis];
puis vers le nord le long du rivage jusqu'au point d'origine.			
Sous-secteur 25-9			
Les eaux du bras Zeballos et du chenal Hecate circonscrites par une ligne			
commençant à	49°56,663'N	126°49,096'O	[rivage ouest du bras Zeballos];
de là, jusqu'à	49°56,649'N	126°48,028'O	[rivage est du bras Zeballos];
puis vers le sud le long du rivage jusqu'à	49°51,557'N	126°40,406'O	[bras Tahsis];
de là, jusqu'à	49°51,476'N	126°40,575'O	[bras Tahsis];
puis vers l'ouest le long du rivage jusqu'à	49°53,190'N	126°47,880'O	[feu de la pointe Steamer];
de là, vers l'ouest vrai jusqu'à	49°53,190'N	126°49,032'O	[île de Vancouver];
puis vers le nord le long du rivage jusqu'au point d'origine.			
Sous-secteur 25-10			
Les eaux du bras Zeballos qui s'étendent au nord d'une ligne			
allant de	49°56,663'N	126°49,096'O	[rivage ouest du bras Zeballos]
à	49°56,649'N	126°48,028'O	[rivage est du bras Zeballos].
Sous-secteur 25-11			
Les eaux du bras Espinosa qui s'étendent au nord du parallèle passant par l'extrémité nord de l'île Otter à 49°52,129'N.			
Sous-secteur 25-12			
Les eaux du bras Port Eliza qui s'étendent au nord du parallèle passant par l'extrémité nord de l'île Harbour à 49°51,633'N.			
Sous-secteur 25-13			
Les eaux du bras Esperanza circonscrites par une ligne			
commençant à	49°51,564'N	127°09,127'O	[pointe Tatchu];
puis vers l'est le long du rivage jusqu'à	49°51,633'N	126°59,537'O	[île de Vancouver];
de là, vers l'est vrai jusqu'à	49°51,633'N	126°58,728'O	[île de Vancouver];
puis vers l'est le long du rivage jusqu'à	49°52,129'N	126°56,095'O	[île de Vancouver];
de là, vers l'est vrai jusqu'à	49°52,129'N	126°54,541'O	[île de Vancouver];
puis vers l'est le long du rivage jusqu'à	49°53,190'N	126°49,032'O	[île de Vancouver];
de la, vers l'est vrai jusqu'à	49°53,190'N	126°47,880'O	[feu de la pointe Steamer];
puis vers le sud-ouest le long du rivage jusqu'à	49°47,528'N	126°55,605'O	[pointe Belmont];
de là, jusqu'à	49°45,630'N	126°55,305'O	[pointe Florence];
puis vers le sud le long du rivage jusqu'à	49°43,472'N	126°57,263'O	[île Nootka];
puis le long de la ligne de démarcation jusqu'au point d'origine.			
Sous-secteur 25-14			
Les eaux du bras Nuchatlitz qui s'étendent à l'est d'une ligne			
allant de	49°47,528'N	126°55,605'O	[pointe Belmont]
à	49°45,630'N	126°55,305'O	[pointe Florence].

Sous-secteur 25-15

Les eaux du chenal Zuciarte qui s'étendent à l'ouest d'une ligne

allant de	49°39,765'N	126°28,798'O	[pointe Concepcion]
à	49°38,767'N	126°28,292'O	[feu de la pointe Anderson]
et à l'est d'une ligne allant de	49°36,143'N	126°32,297'O	[feu de la péninsule Clerke]
à	49°35,717'N	126°31,307'O	[feu sud du chenal Zuciarte].

Sous-secteur 25-16

Les eaux du bras Tahsish qui s'étendent au nord du parallèle passant par 49°54,092'N.

26a) Secteur 26

Les eaux au large de la côte ouest de l'île de Vancouver circonscrites par une ligne

commençant à	50°06,554'N	127°56,354'O	[île Solander];
de là, jusqu'à	50°07,751'N	127°55,229'O	[cap Cook];
puis le long du rivage de la baie Kyuquot et des eaux adjacentes jusqu'à	49°51,564'N	127°09,127'O	[pointe Tatchu];
puis le long de la ligne de démarcation jusqu'au point d'origine.			

b) Le secteur 26 est composé des sous-secteurs suivants :

Sous-secteur 26-1

Les eaux circonscrites par une ligne

commençant à	49°59,860'N	127°27,334'O	[île Lookout];
de là, jusqu'à	50°01,456'N	127°24,829'O	[pointe McLean];
de là, jusqu'à	49°58,434'N	127°17,088'O	[promontoire White Cliff];
de là, jusqu'à	49°58,222'N	127°15,125'O	[feu de la pointe Rugged];
puis le long du rivage jusqu'à	49°51,564'N	127°09,127'O	[pointe Tatchu];
de là, jusqu'au point d'origine.			

Sous-secteur 26-2

Les eaux du chenal Kyuquot et les eaux adjacentes circonscrites par une ligne

commençant à	50°03,476'N	127°16,025'O	[pointe Guilloid];
de là, jusqu'à	50°04,006'N	127°14,157'O	[pointe Mocketas];
puis le long du rivage sud de l'île Mocketas jusqu'à	50°04,767'N	127°11,442'O	[pointe McGrath];
de là, jusqu'à	50°03,977'N	127°11,101'O	[pointe Markale];
puis vers le sud le long du rivage jusqu'à	50°00,993'N	127°11,035'O	[île de Vancouver];
de là, vers le sud vrai en passant par la pointe Balcom jusqu'à	50°00,100'N	127°11,035'O	[île de Vancouver];
puis vers le sud-ouest le long du rivage jusqu'à	49°58,222'N	127°15,125'O	[feu de la pointe Rugged];
de là, jusqu'à	49°58,434'N	127°17,088'O	[promontoire White Cliff];
puis le long du rivage est de l'île Union jusqu'à	50°02,246'N	127°16,769'O	[île Union];
de là, vers le nord vrai en passant par l'île Surprise jusqu'à	50°03,196'N	127°16,769'O	[île de Vancouver];
puis le long du rivage jusqu'au point d'origine.			

Sous-secteur 26-3

Les eaux des bras Amai et Cachalot qui s'étendent à l'est du méridien passant par la pointe Balcom à 127°11,035'O.

Sous-secteur 26-4

Les eaux du bras Tahsish qui s'étendent au nord-est d'une ligne

commençant à	50°05,814'N	127°10,161'O	[île de Vancouver];
puis au 321° vrai jusqu'à	50°04,767'N	127°11,442'O	[pointe McGrath];
de là, jusqu'à	50°03,977'N	127°11,101'O	[pointe Markale].

Sous-secteur 26-5

Les eaux du bras Kashutl qui s'étendent au nord d'une ligne

commençant à	50°03,476'N	127°16,025'O	[pointe Guilloid];
de là, jusqu'à	50°04,006'N	127°14,157'O	[pointe Mocketas];
puis le long du rivage nord de l'île Mocketas jusqu'à	50°04,767'N	127°11,442'O	[pointe McGrath];
de là, jusqu'à	50°05,814'N	127°10,161'O	[île de Vancouver].

Sous-secteur 26-6

Les eaux des chenaux Nicolaye et Crowther qui s'étendent au sud-ouest du méridien passant par 127°16,769'O à l'île Surprise et au nord-est d'une ligne

commençant à	50°02,189'N	127°25,161'O	[île de Vancouver];
de là, vers le sud vrai jusqu'à	50°02,133'N	127°25,161'O	[extrémité nord de l'île McLean];
puis le long du rivage est de l'île McLean jusqu'à	50°01,456'N	127°24,829'O	[pointe McLean];
de là, jusqu'à	49°58,434'N	127°17,088'O	[promontoire White Cliff].

Sous-secteur 26-7

Les eaux au large de la côte ouest de l'île de Vancouver circonscrites par une ligne

commençant à	50°07,988'N	127°31,787'O	[île de Vancouver];
de là, vers l'est vrai jusqu'à	50°07,988'N	127°30,935'O	[pointe Izard];
de là, jusqu'à	50°07,009'N	127°31,375'O	[île East Bunsby];
puis le long du rivage ouest de l'île East Bunsby jusqu'à	50°05,772'N	127°29,875'O	[pointe Upsowis];
de là, jusqu'à	50°05,660'N	127°29,067'O	[pointe Malksope];
puis vers le sud le long du rivage jusqu'à	50°02,189'N	127°25,161'O	[île de Vancouver];
de là, vers le sud vrai jusqu'à	50°02,133'N	127°25,161'O	[extrémité nord de l'île McLean];
puis le long du rivage ouest de l'île McLean jusqu'à	50°01,456'N	127°24,829'O	[pointe McLean];
de là, jusqu'à	49°59,860'N	127°27,334'O	[île Lookout];
de là, jusqu'à	50°05,176'N	127°36,454'O	[ligne de démarcation];
de là, vers le nord vrai jusqu'à	50°06,462'N	127°36,454'O	[péninsule Acous];
puis vers l'est le long du rivage jusqu'au point d'origine.			

Sous-secteur 26-8

Les eaux du bras Malksope qui s'étendent au nord-est d'une ligne

commençant à	50°07,988'N	127°30,935'O	[pointe Izard];
de là, jusqu'à	50°07,009'N	127°31,375'O	[île East Bunsby];
puis le long du rivage est de l'île East Bunsby jusqu'à	50°05,772'N	127°29,875'O	[pointe Upsowis];
de là, jusqu'à	50°05,660'N	127°29,067'O	[pointe Malksope].

Sous-secteur 26-9

Les eaux du bras Ououkinsh qui s'étendent au nord du parallèle passant par 50°07,988'N à la pointe Izard.

Sous-secteur 26-10

Les eaux du bras Nasparti qui s'étendent au nord d'une ligne

commençant à	50°07,853'N	127°41,047'O	[pointe Jacobson];
de là, jusqu'à	50°05,176'N	127°36,454'O	[ligne de démarcation];
de là, vers le nord vrai jusqu'à	50°06,462'N	127°36,454'O	[péninsule Acous].

Sous-secteur 26-11

Les eaux circonscrites par une ligne

commençant à	50°06,554'N	127°56,354'O	[île Solander];
de là, jusqu'à	50°07,751'N	127°55,229'O	[cap Cook];
puis vers l'est le long du rivage jusqu'à	50°04,870'N	127°48,856'O	[pointe Clerke];
de là, jusqu'au point d'origine.			

27a) Secteur 27

Les eaux au large de la côte ouest de l'île de Vancouver circonscrites par une ligne

commençant à	50°45,998'N	128°25,146'O	[cap Scott];
puis le long du rivage jusqu'à	50°07,751'N	127°55,229'O	[cap Cook];
de là, jusqu'à	50°06,554'N	127°56,354'O	[île Solander];
puis le long de la ligne de démarcation jusqu'au point d'origine.			

b) Le secteur 27 est composé des sous-secteurs suivants :

Sous-secteur 27-1

Les eaux au large de la côte ouest de l'île de Vancouver circonscrites par une ligne

commençant à	50°45,998'N	128°25,146'O	[cap Scott];
puis le long du rivage jusqu'à	50°32,428'N	128°13,140'O	[pointe Topknot];
puis vers le nord le long de la ligne de démarcation jusqu'au point d'origine.			

Sous-secteur 27-2

Les eaux de la baie Quatsino circonscrites par une ligne

commençant à	50°32,428'N	128°13,140'O	[pointe Topknot];
puis vers le sud le long du rivage jusqu'à	50°27,646'N	128°01,730'O	[pointe Kains];
de là, jusqu'à	50°28,174'N	128°00,489'O	[pointe Montgomery];
puis vers l'est le long du rivage jusqu'à	50°28,716'N	127°56,210'O	[île de Vancouver];
de là, vers le sud vrai jusqu'à	50°27,860'N	127°56,210'O	[feu de la pointe Cliffe];
puis vers le sud le long du rivage jusqu'à	50°19,514'N	127°58,598'O	[pointe Lawn];
puis vers le nord le long de la ligne de démarcation jusqu'au point d'origine.			

Sous-secteur 27-3

Les eaux du bras Forward qui s'étendent au nord d'une ligne

allant de	50°27,646'N	128°01,730'O	[pointe Kains]
à	50°28,174'N	128°00,489'O	[pointe Montgomery].

Sous-secteur 27-4

Les eaux de la baie Brooks circonscrites par une ligne

commençant à	50°19,514'N	127°58,598'O	[pointe Lawn];
de là, jusqu'à	50°17,263'N	127°51,893'O	[pointe Heater];
puis vers le sud-est le long du rivage jusqu'à	50°14,842'N	127°47,405'O	[île de Vancouver];
de là, jusqu'à	50°13,847'N	127°48,495'O	[feu des îlots Donald];
de là, jusqu'à	50°07,751'N	127°55,229'O	[cap Cook];
de là, jusqu'à	50°06,554'N	127°56,354'O	[île Solander];
puis le long du rivage est de l'île Solander jusqu'à	50°06,831'N	127°56,432'O	[île Solander];
de là, jusqu'au point d'origine.			

Sous-secteur 27-5

Les eaux du bras Klaskino qui s'étendent à l'est d'une ligne

allant de	50°19,514'N	127°58,598'O	[pointe Lawn]
à	50°17,263'N	127°51,893'O	[pointe Heater].

Sous-secteur 27-6

Les eaux de pêche canadiennes de la baie Brooks qui s'étendent vers le rivage ou au sud-est d'une ligne

commençant à	50°07,751'N	127°55,229'O	[cap Cook];
de là, jusqu'à	50°13,847'N	127°48,495'O	[feu des îlots Donald];
de là, jusqu'à	50°14,842'N	127°47,405'O	[île de Vancouver].

Sous-secteur 27-7

Les eaux de la baie Quatsino qui s'étendent à l'est du méridien passant par 127°56,210'N à la pointe Cliffe et à l'ouest d'une ligne

commençant à	50°32,120'N	127°37,587'O	[feu de la pointe Leeson];
de là, jusqu'à	50°31,530'N	127°36,417'O	[pointe Evenson];
de là, jusqu'à	50°30,055'N	127°36,359'O	[pointe Lakken];
de là, jusqu'à	50°29,668'N	127°37,586'O	[pointe Banter].

Sous-secteur 27-8

Les eaux du bras Neroutsos qui s'étendent au sud-est d'une ligne

commençant à	50°31,530'N	127°36,417'O	[pointe Evenson];
de là, jusqu'à	50°30,055'N	127°36,359'O	[pointe Lakken];
de là, jusqu'à	50°29,668'N	127°37,586'O	[pointe Banter].

Sous-secteur 27-9

Les eaux de la baie Quatsino circonscrites par une ligne

commençant à	50°33,539'N	127°33,726'O	[pointe Sorenson];
de là, jusqu'à	50°33,367'N	127°33,317'O	[feu de l'île Makwazniht];
de là, jusqu'à	50°33,311'N	127°33,015'O	[pointe Kultah];
puis vers l'ouest le long du rivage jusqu'à	50°31,530'N	127°36,417'O	[pointe Evenson];
de là, jusqu'à	50°32,120'N	127°37,587'O	[feu de la pointe Leeson];
puis vers l'est le long du rivage jusqu'au point d'origine.			

Sous-secteur 27-10

Les eaux du bras Rupert qui s'étendent à l'est d'une ligne

commençant à	50°34,130'N	127°33,262'O	[pointe Hankin];
de là, jusqu'à	50°33,539'N	127°33,726'O	[pointe Sorenson];
de là, jusqu'à	50°33,367'N	127°33,317'O	[feu de l'île Makwazniht];
de là, jusqu'à	50°33,311'N	127°33,015'O	[pointe Kultah].

Sous-secteur 27-11

Les eaux du bras Holberg qui s'étendent à l'ouest d'une ligne

allant de	50°34,130'N	127°33,262'O	[pointe Hankin]
à	50°33,539'N	127°33,726'O	[pointe Sorenson].

28a) Secteur 28

Les eaux de la baie Howe et du bras Burrard circonscrites par une ligne

commençant à	49°23,021'N	123°32,166'O	[pointe Gower];
puis le long du rivage continental jusqu'à	49°15,936'N	123°15,860'O	[pointe Grey];
de là, jusqu'à	49°19,823'N	123°15,880'O	[feu de la pointe Atkinson];
de là, jusqu'à	49°20,135'N	123°21,643'O	[pointe Cowan];
puis le long du rivage sud de l'île Bowen jusqu'à	49°20,397'N	123°25,979'O	[cap Roger Curtis];
de là, jusqu'à	49°20,907'N	123°27,903'O	[île Worlcombe];
de là, jusqu'à	49°21,500'N	123°29,157'O	[île Popham];
de là, jusqu'au point d'origine.			

b) Le secteur 28 est composé des sous-secteurs suivants :

Sous-secteur 28-1

Les eaux de la baie Howe circonscrites par une ligne

commençant à	49°25,664'N	123°28,767'O	[près du débarcadère du traversier de Langdale];
de là, jusqu'à	49°26,083'N	123°26,853'O	[île Gambier];
puis le long du rivage sud de l'île Gambier jusqu'à	49°26,735'N	123°19,302'O	[pointe Halkett];
de là, jusqu'à	49°25,189'N	123°18,962'O	[pointe Hood];
puis le long du rivage ouest de l'île Bowen jusqu'à	49°20,397'N	123°25,979'O	[cap Roger Curtis];
de là, jusqu'à	49°20,907'N	123°27,903'O	[île Worlcombe];
de là, jusqu'à	49°21,500'N	123°29,157'O	[île Popham];
de là, jusqu'à	49°23,021'N	123°32,166'O	[pointe Gower];
puis vers le nord le long du rivage jusqu'au point d'origine.			

Sous-secteur 28-2

Les eaux de la baie Howe circonscrites par une ligne

commençant à	49°32,108'N	123°22,823'O	[feu de la pointe Ekins];
de là, jusqu'à	49°33,251'N	123°21,500'O	[à l'est du crique McNab];
de là, jusqu'à	49°33,348'N	123°19,415'O	[pointe Domett];
puis le long du rivage ouest de l'île Anvil jusqu'à	49°30,614'N	123°18,214'O	[pointe Irby];
de là, jusqu'à	49°31,558'N	123°15,673'O	[pointe Brunswick];
puis vers le sud le long du rivage jusqu'à	49°19,823'N	123°15,880'O	[feu de la pointe Atkinson];
de là, jusqu'à	49°20,135'N	123°21,643'O	[pointe Cowan];
puis le long du rivage est de l'île Bowen jusqu'à	49°25,189'N	123°18,962'O	[pointe Hood];
de là, jusqu'à	49°26,735'N	123°19,302'O	[pointe Halkett];
puis vers le nord le long du rivage est de l'île Gambier jusqu'au point d'origine.			

Sous-secteur 28-3

Les eaux du chenal Thornbrough circonscrites par une ligne

commençant à	49°33,251'N	123°21,500'O	[à l'est du crique McNab];
de là, jusqu'à	49°32,108'N	123°22,823'O	[feu de la pointe Ekins];
puis le long du rivage ouest de l'île Gambier jusqu'à	49°26,083'N	123°26,853'O	[île Gambier];
de là, jusqu'à	49°25,664'N	123°28,767'O	[près du débarcadère du traversier de Langdale];
puis vers le nord le long du rivage jusqu'au point d'origine.			

Sous-secteur 28-4

Les eaux de la baie Howe circonscrites par une ligne

commençant à	49°35,242'N	123°16,159'O	[continent];
de là, jusqu'à	49°34,787'N	123°13,663'O	[au sud du crique Furry];
puis vers le sud le long du rivage jusqu'à	49°31,558'N	123°15,673'O	[pointe Brunswick];
de là, jusqu'à	49°30,614'N	123°18,214'O	[pointe Irby];
puis le long du rivage est de l'île Anvil jusqu'à	49°33,348'N	123°19,415'O	[pointe Domett];
de là, jusqu'à	49°33,251'N	123°21,500'O	[à l'est du crique McNab];
puis vers le nord-est le long du rivage jusqu'au point d'origine.			

Sous-secteur 28-5

Les eaux de la baie Howe qui s'étendent au nord d'une ligne

allant de	49°35,242'N	123°16,159'O	[continent]
à	49°34,787'N	123°13,663'O	[au sud du crique Furry].

Sous-secteur 28-6

Les eaux du bras Burrard qui s'étendent au nord d'une ligne

allant de	49°19,823'N	123°15,880'O	[feu de la pointe Atkinson]
à	49°19,644'N	123°10,153'O	[pointe Navy Jack].

Sous-secteur 28-7

Les eaux du bras Burrard circonscrites par une ligne

commençant à	49°19,823'N	123°15,880'O	[feu de la pointe Atkinson];
de là, jusqu'à	49°19,644'N	123°10,153'O	[pointe Navy Jack];
de là, jusqu'à	49°18,069'N	123°09,526'O	[pointe Ferguson];
de là, jusqu'à	49°16,554'N	123°12,113'O	[près du quai de Jericho];
puis le long du rivage sud du bras Burrard jusqu'à	49°15,936'N	123°15,860'O	[pointe Grey];
de là, jusqu'au point d'origine.			

Sous-secteur 28-8

Les eaux de la baie English qui s'étendent au sud-est d'une ligne

allant de	49°18,069'N	123°09,526'O	[pointe Ferguson]
à	49°16,554'N	123°12,113'O	[près du quai de Jericho].

Sous-secteur 28-9

Les eaux du bras Burrard circonscrites par une ligne

commençant à	49°19,644'N	123°10,153'O	[pointe Navy Jack];
puis vers l'est le long du rivage jusqu'à	49°19,023'N	123°08,230'O	[côté ouest du pont First Narrows — nord];
de là, jusqu'à	49°18,796'N	123°08,440'O	[côté ouest du pont First Narrows — sud];
puis vers l'ouest le long du rivage jusqu'à	49°18,069'N	123°09,526'O	[pointe Ferguson];
de là, jusqu'au point d'origine.			

Sous-secteur 28-10

Les eaux du bras Burrard qui s'étendent à l'ouest d'une ligne

allant de	49°19,023'N	123°08,230'O	[côté ouest du pont First Narrows — nord]
à	49°18,796'N	123°08,440'O	[côté ouest du pont First Narrows — sud]
et à l'est d'une ligne allant de	49°17,959'N	123°01,590'O	[côté ouest du pont Second Narrows — nord]
à	49°17,561'N	123°01,582'O	[côté ouest du pont Second Narrows — sud]

Sous-secteur 28-11

Les eaux du bras Burrard circonscrites par une ligne

commençant à	49°17,959'N	123°01,590'O	[côté ouest du pont Second Narrows — nord];
puis vers l'est le long du rivage jusqu'à	49°18,030'N	122°57,368'O	[pointe Roche];
de là, jusqu'à	49°17,889'N	122°55,616'O	[pointe Admiralty];
puis le long du rivage du bras Port Moody jusqu'à	49°17,561'N	123°01,582'O	[côté ouest du pont Second Narrows — sud];
de là, jusqu'au point d'origine.			

Sous-secteur 28-12

Les eaux du bras Indian qui s'étendent au sud du parallèle passant par 49°25,805'N et au nord d'une ligne

allant de	49°18,030'N	122°57,368'O	[pointe Roche]
à	49°17,889'N	122°55,616'O	[pointe Admiralty].

Sous-secteur 28-13

Les eaux du bras Indian qui s'étendent au sud d'une ligne

commençant à	49°27,420'N	122°53,100'O	[rivage nord de la baie Iron];
de là, jusqu'à	49°27,464'N	122°52,246'O	[au sud de l'auberge Wigwam]
et au nord du parallèle passant par 49°25,805'N.			

Sous-secteur 28-14

Les eaux de marée du bras Indian qui s'étendent au nord d'une ligne

allant de	49°27,420'N	122°53,100'O	[rivage nord de la baie Iron]
à	49°27,464'N	122°52,246'O	[au sud de l'auberge Wigwam].

29a) Secteur 29

Les eaux des baies Boundary et Semiahmoo qui s'étendent au nord de la frontière internationale entre le Canada et les États-Unis et les eaux du détroit de Georgie et du fleuve Fraser circonscrites par une ligne

commençant à	49°28,409'N	123°53,287'O	[pointe Reception];
puis vers le sud-est le long du rivage jusqu'à	49°23,021'N	123°32,166'O	[pointe Gower];
de là, jusqu'à	49°21,500'N	123°29,157'O	[île Popham];
de là, jusqu'à	49°20,907'N	123°27,903'O	[île Worlcombe];
de là, jusqu'à	49°20,397'N	123°25,979'O	[cap Roger Curtis];
puis le long du rivage sud de l'île Bowen jusqu'à	49°20,135'N	123°21,643'O	[pointe Cowan];
de là, jusqu'à	49°19,823'N	123°15,880'O	[feu de la pointe Atkinson];
de là, jusqu'à	49°15,936'N	123°15,860'O	[pointe Grey];
puis vers l'est le long du rivage du fleuve Fraser jusqu'à	49°07,667'N	122°18,163'O	[pont ferroviaire de Mission];
de là, jusqu'à	49°07,454'N	122°17,898'O	[pont ferroviaire de Mission];
puis vers l'ouest le long du rivage du fleuve Fraser, puis vers le sud en direction du banc Roberts jusqu'à l'intersection avec la frontière internationale entre le Canada et les États-Unis, puis le long de la frontière internationale jusqu'à l'intersection avec une ligne tirée au 356° vrai à partir de la pointe Georgina;			
de là, jusqu'à	48°52,430'N	123°17,483'O	[pointe Georgina];
de là, jusqu'à	48°52,787'N	123°18,725'O	[pointe Rip];
puis le long du rivage est de l'île Galiano jusqu'à	49°00,854'N	123°34,434'O	[pointe Dionisio];
de là, jusqu'à	49°01,695'N	123°35,721'O	[pointe Shah];
puis le long du rivage est de l'île Valdes jusqu'à	49°07,700'N	123°42,126'O	[pointe Cordero];
de là, jusqu'à	49°07,546'N	123°40,897'O	[île Breakwater];
de là, jusqu'à	49°08,997'N	123°38,497'O	[feu du rocher Thrasher];
de là, jusqu'au point d'origine.			

b) Le secteur 29 est composé des sous-secteurs suivants :

Sous-secteur 29-1

Les eaux du détroit de Georgie circonscrites par une ligne

commençant à	49°28,409'N	123°53,287'O	[pointe Reception];
puis vers le sud-est le long du rivage jusqu'à	49°23,021'N	123°32,166'O	[pointe Gower];
de là, jusqu'à	49°25,100'N	123°42,717'O	[feu des îlots White];

de là, jusqu'au point d'origine.

Sous-secteur 29-2

Les eaux du détroit de Georgie circonscrites par une ligne

commençant à	49°28,409'N	123°53,287'O	[pointe Reception];
de là, jusqu'à	49°25,100'N	123°42,717'O	[feu des îlots White];
de là, jusqu'à	49°23,021'N	123°32,166'O	[pointe Gower];
de là, jusqu'à	49°08,997'N	123°38,497'O	[feu du rocher Thrasher];

de là, jusqu'au point d'origine.

Sous-secteur 29-3

Les eaux du détroit de Georgie circonscrites par une ligne

commençant à	49°23,021'N	123°32,166'O	[pointe Gower];
de là, jusqu'à	49°21,500'N	123°29,157'O	[île Popham];
de là, jusqu'à	49°20,907'N	123°27,903'O	[île Worlcombe];
de là, jusqu'à	49°20,397'N	123°25,979'O	[cap Roger Curtis];
puis le long du rivage sud de l'île Bowen jusqu'à	49°20,135'N	123°21,643'O	[pointe Cowan];
de là, jusqu'à	49°19,823'N	123°15,880'O	[feu de la pointe Atkinson];
de là, jusqu'à	49°15,936'N	123°15,860'O	[pointe Grey];
de là, jusqu'à	49°15,440'N	123°16,778'O	[feu de la jetée North Arm];
de là, jusqu'à	49°06,358'N	123°18,188'O	[feu du haut-fond Sand Heads];
de là, jusqu'à	49°08,997'N	123°38,497'O	[feu du rocher Thrasher];

de là, jusqu'au point d'origine.

Sous-secteur 29-4

Les eaux du détroit de Georgie circonscrites par une ligne

commençant à	49°08,997'N	123°38,497'O	[feu du rocher Thrasher];
de là, jusqu'à	49°06,358'N	123°18,188'O	[feu du haut-fond Sand Heads];
de là, jusqu'à	49°05,262'N	123°18,615'O	[balise radar du banc Roberts];
puis au 176° vrai à partir de la balise radar du banc Roberts jusqu'à l'intersection avec la frontière internationale entre le Canada et les États-Unis, puis le long de la frontière internationale jusqu'à l'intersection avec une ligne tirée au 356° vrai à partir de la pointe Georgina;			
de là, jusqu'à	48°52,430'N	123°17,483'O	[pointe Georgina];
de là, jusqu'à	48°52,787'N	123°18,725'O	[pointe Rip];
puis vers le nord le long du rivage jusqu'à	48°54,251'N	123°20,618'O	[pointe Salamanca];

de là, jusqu'au point d'origine.

Sous-secteur 29-5

Les eaux du détroit de Georgie circonscrites par une ligne

commençant à	49°07,546'N	123°40,897'O	[île Breakwater];
de là, jusqu'à	49°08,997'N	123°38,497'O	[feu du rocher Thrasher];
de là, jusqu'à	48°54,251'N	123°20,618'O	[pointe Salamanca];
puis le long du rivage est de l'île Galiano jusqu'à	49°00,854'N	123°34,434'O	[pointe Dionisio];
de là, jusqu'à	49°01,695'N	123°35,721'O	[pointe Shah];
puis le long du rivage est de l'île Valdes jusqu'à	49°07,700'N	123°42,126'O	[pointe Cordero];

de là, jusqu'au point d'origine.

Sous-secteur 29-6

Les eaux du détroit de Georgie circonscrites par une ligne

commençant à	49°05,262'N	123°18,615'O	[balise radar du banc Roberts];
de là, jusqu'à	49°02,290'N	123°15,378'O	[bouée lumineuse LL308 du passage Canoe];
puis en passant par	49°00,130'N	123°07,718'O	[feu du brise-lame du traversier de Tsawwassen];

jusqu'à l'intersection avec la frontière internationale entre le Canada et les États-Unis, puis le long de la frontière internationale vers l'ouest jusqu'au point d'intersection avec une ligne tirée au 176° vrai à partir de la balise radar du banc Roberts; de là, jusqu'au point d'origine.

Sous-secteur 29-7

Les eaux du détroit de Georgie circonscrites par une ligne

commençant à	49°02,290'N	123°15,378'O	[bouée lumineuse LL308 du passage Canoe];
de là, jusqu'à	49°04,094'N	123°09,165'O	[près de la conserverie Brunswick];

puis vers le sud le long du rivage jusqu'à l'intersection avec la frontière internationale entre le Canada et les États-Unis, puis le long de la frontière internationale jusqu'à l'intersection avec une ligne tirée

à partir de	49°02,290'N	123°15,378'O	[bouée lumineuse LL308 du passage Canoe]
directement en passant par	49°00,130'N	123°07,718'O	[feu du brise-lame du traversier de Tsawwassen]

jusqu'à la frontière internationale, puis le long de cette ligne jusqu'au point d'origine.

Sous-secteur 29-8

Les eaux des baies Boundary et Semiahmoo qui s'étendent au nord de la frontière internationale entre le Canada et les États-Unis.

Sous-secteur 29-9

Les eaux du détroit de Georgie circonscrites par une ligne

commençant à	49°06,358'N	123°18,188'O	[feu du haut-fond Sand Heads];
puis le long de la jetée Steveston jusqu'à	49°07,468'N	123°11,830'O	[pointe Garry];
puis vers l'est le long du rivage jusqu'à	49°06,932'N	123°09,355'O	[île Lulu];
de là, jusqu'à	49°06,850'N	123°09,434'O	[île Steveston];
puis le long du rivage nord de l'île Steveston jusqu'à	49°06,989'N	123°10,102'O	[île Steveston];
de là, vers le sud vrai jusqu'à	49°06,386'N	123°10,102'O	[île Reifel];
puis le long du rivage ouest des îles Reifel et Westham jusqu'à	49°04,349'N	123°09,165'O	[île Westham];
de là, vers le sud vrai jusqu'à	49°04,094'N	123°09,165'O	[près de la conserverie Brunswick];
de là, jusqu'à	49°02,290'N	123°15,378'O	[bouée lumineuse LL308 du passage Canoe];
de là, jusqu'à	49°05,262'N	123°18,615'O	[balise radar du banc Roberts];

de là, jusqu'au point d'origine.

Sous-secteur 29-10

Les eaux du détroit de Georgie circonscrites par une ligne

commençant à	49°15,440'N	123°16,778'O	[feu de la jetée North Arm];
puis le long du rivage sud de l'île Iona et du rivage ouest de l'île Sea jusqu'à	49°11,238'N	123°12,571'O	[île Sea];
de là, jusqu'à	49°10,459'N	123°11,998'O	[île Lulu];
puis vers le sud le long du rivage jusqu'à	49°07,468'N	123°11,830'O	[pointe Garry];
puis le long de la jetée Steveston jusqu'à	49°06,358'N	123°18,188'O	[feu du haut-fond Sand Heads];

de là, jusqu'au point d'origine.

Sous-secteur 29-11

Les eaux du bras central du fleuve Fraser qui s'étendent à l'est d'une ligne

allant de	49°11,238'N	123°12,571'O	[île Sea]
à	49°10,459'N	123°11,998'O	[île Lulu]

et au sud-ouest d'une ligne

allant de	49°11,876'N	123°08,118'O	[île Sea]
à	49°11,771'N	123°07,982'O	[île Lulu].

Sous-secteur 29-12

Les eaux du bras nord du fleuve Fraser qui s'étendent à l'est d'une ligne

allant de	49°15,936'N	123°15,860'O	[pointe Grey]
à	49°15,440'N	123°16,778'O	[feu de la jetée North Arm],
à l'ouest d'une ligne commençant à	49°11,898'N	122°55,364'O	[pont ferroviaire de Queensborough];
de là, jusqu'à	49°11,779'N	122°55,434'O	[pont ferroviaire de Queensborough]
et au nord d'une ligne allant de	49°11,876'N	123°08,118'O	[île Sea]
à	49°11,771'N	123°07,982'O	[île Lulu].

Sous-secteur 29-13

Les eaux du bras principal du fleuve Fraser circonscrites par une ligne

commençant à	49°06,989'N	123°10,102'O	[île Steveston];
puis le long du rivage sud de l'île Steveston jusqu'à	49°06,850'N	123°09,434'O	[île Steveston];
de là, jusqu'à	49°06,932'N	123°09,355'O	[île Lulu];
puis vers l'est le long du rivage jusqu'à	49°11,779'N	122°55,434'O	[pont ferroviaire de Queensborough];
de là, jusqu'à	49°11,898'N	122°55,364'O	[pont ferroviaire de Queensborough];
puis vers l'est le long du rivage jusqu'à	49°12,536'N	122°53,864'O	[pont Patullo];
de là, jusqu'à	49°12,386'N	122°53,499'O	[pont Patullo];
puis vers l'ouest le long du rivage jusqu'à	49°06,966'N	123°04,829'O	[île Deas];
de là, jusqu'à	49°06,886'N	123°05,162'O	[île Kirkland];

puis vers l'ouest le long du rivage des îles Kirkland et Rose et du mur bajoyer de Woodward jusqu'à

49°06,612'N	123°10,102'O	[feu du mur bajoyer de Woodward];
-------------	--------------	-----------------------------------

de là, vers le nord vrai jusqu'au point d'origine.

Sous-secteur 29-14

Les eaux du bras principal du fleuve Fraser circonscrites par une ligne

commençant à	49°06,612'N	123°10,102'O	[feu du mur bajoyer de Woodward];
puis le long du côté sud du mur bajoyer et du rivage sud des îles Rose et Kirkland jusqu'à	49°06,886'N	123°05,162'O	[île Kirkland];

de là, jusqu'à	49°06,966'N	123°04,829'O	[île Deas];
puis vers le sud le long du rivage jusqu'à	49°04,094'N	123°09,165'O	[près de la conserverie Brunswick];
de là, vers le nord vrai jusqu'à	49°04,349'N	123°09,165'O	[île Westham];
puis le long du rivage est des îles Westham et Reifel jusqu'à	49°06,386'N	123°10,102'O	[île Reifel];

de là, vers le nord vrai jusqu'au point d'origine.

Sous-secteur 29-15

Les eaux du fleuve Fraser et de la section des marées de la rivière Pitt qui s'étendent à l'est d'une ligne

allant de	49°13,444'N	122°48,898'O	[pont de Port Mann]
à	49°12,996'N	122°48,673'O	[pont de Port Mann]

et au nord-ouest du parallèle passant par la pointe Tavistock à 49°11,288'N.

Sous-secteur 29-16

Les eaux du fleuve Fraser qui s'étendent au sud-est du parallèle passant par la pointe Tavistock à 49°11,288'N et à l'ouest d'une ligne

allant de	49°07,667'N	122°18,163'O	[pont ferroviaire de Mission]
à	49°07,454'N	122°17,898'O	[pont ferroviaire de Mission].

Sous-secteur 29-17

Les eaux du fleuve Fraser qui s'étendent à l'est d'une ligne

allant de	49°12,536'N	122°53,864'O	[pont Patullo]
à	49°12,386'N	122°53,499'O	[pont Patullo]
et à l'ouest d'une ligne allant de	49°13,444'N	122°48,898'O	[pont de Port Mann]
à	49°12,996'N	122°48,673'O	[pont de Port Mann].

30a) Secteur 101

Les eaux de l'océan Pacifique et de l'entrée Dixon circonscrites par une ligne

commençant à	54°39,753'N	132°40,953'O	[près du cap Muzon];
puis vers l'est le long de la frontière internationale entre le Canada et les États-Unis jusqu'à l'intersection avec le méridien passant par 131°18,000'O;			
de là, vers le sud vrai jusqu'à	54°26,900'N	131°18,000'O	[en mer];
de là, jusqu'à	54°24,000'N	131°21,077'O	[en mer];
de là, jusqu'à	54°14,900'N	131°30,700'O	[en mer];
de là, jusqu'à	54°09,000'N	131°40,000'O	[pointe Rose];
puis vers l'ouest le long de la ligne de démarcation jusqu'à	53°46,467'N	133°07,499'O	[ligne de démarcation];

de là, vers l'ouest vrai jusqu'à l'intersection avec le périmètre extérieur de la zone de pêche n° 5, puis le long du périmètre extérieur de la zone de pêche n° 5 vers le nord-est, jusqu'au point d'origine.

b) Le secteur 101 est composé des sous-secteurs suivants :

Sous-secteur 101-1

Les eaux au large de la côte ouest des îles de la Reine-Charlotte qui s'étendent au sud du parallèle passant par 54°00,000'N, au nord du parallèle passant par 53°47,467'N, à l'ouest de la ligne de démarcation et à l'est du périmètre extérieur de la zone de pêche n° 5.

Sous-secteur 101-2

Les eaux au large de la côte ouest des îles de la Reine-Charlotte qui s'étendent au sud du parallèle passant par 54°14,967'N, au nord du parallèle passant par 54°00,000'N, à l'ouest de la ligne de démarcation et à l'est du périmètre extérieur de la zone de pêche n° 5.

Sous-secteur 101-3

Les eaux de l'entrée Dixon circonscrites par une ligne

commençant à	54°39,753'N	132°40,953'O	[près du cap Muzon];
de là, jusqu'à	54°37,000'N	132°43,613'O	[en mer];
de là, jusqu'à	54°24,000'N	132°56,137'O	[en mer];
de là, jusqu'à	54°14,967'N	133°04,800'O	[en mer];

de là, vers l'ouest vrai jusqu'à l'intersection avec le périmètre extérieur de la zone de pêche n° 5, puis le long du périmètre extérieur de la zone de pêche n° 5 jusqu'au point d'origine.

Sous-secteur 101-4

Les eaux de l'entrée Dixon circonscrites par une ligne

commençant à	54°39,753'N	132°40,953'O	[près du cap Muzon];
puis le long de la frontière internationale entre le Canada et les États-Unis jusqu'à l'intersection avec le méridien passant par 132°00,000'O;			
de là, vers le sud vrai jusqu'à	54°37,000'N	132°00,000'O;	[en mer];
de la vers l'ouest vrai jusqu'à	54°37,000'N	132°43,613'O	[en mer];

de là, jusqu'au point d'origine.

Sous-secteur 101-5

Les eaux de l'entrée Dixon circonscrites par une ligne

commençant à	54°37,000'N	132°43,613'O	[en mer];
de là, vers l'est vrai jusqu'à	54°37,000'N	132°00,000'O	[en mer];

de là, vers le sud vrai jusqu'à	54°24,000'N	132°00,000'O	[en mer];
de là, vers l'ouest vrai jusqu'à	54°24,000'N	132°56,137'O	[en mer];
de là, jusqu'au point d'origine.			

Sous-secteur 101-6

Les eaux de l'océan Pacifique et de l'entrée Dixon circonscrites par une ligne

commençant à	54°24,000'N	132°56,137'O	[en mer];
de là, vers l'est vrai jusqu'à	54°24,000'N	132°00,000'O	[en mer];
de là, vers le sud vrai jusqu'à	54°10,509'N	132°00,000'O	[en mer];
de là, jusqu'à	54°14,924'N	132°58,684'O	[pointe McPherson];
puis le long de la ligne de démarcation jusqu'à	54°14,967'N	133°04,386'O	[ligne de démarcation];
de là, vers l'ouest vrai jusqu'à	54°14,967'N	133°04,800'O	[en mer];
de là, jusqu'au point d'origine.			

Sous-secteur 101-7

Les eaux de l'entrée Dixon circonscrites par une ligne

commençant à	54°14,923'N	132°58,587'O	[pointe McPherson];
de là, jusqu'à	54°10,509'N	132°00,000'O	[en mer];
de là, jusqu'à	54°09,000'N	131°40,000'O	[pointe Rose];
puis le long de la ligne de démarcation jusqu'à	54°14,258'N	132°57,851'O	[pointe Andrews];
puis vers le nord le long du rivage jusqu'au point d'origine.			

Sous-secteur 101-8

Les eaux de l'entrée Dixon circonscrites par une ligne commençant à l'intersection de la frontière internationale entre le Canada et les États-Unis avec le méridien passant par 132°00,000'O, puis le long de la frontière internationale vers l'est jusqu'à l'intersection avec le méridien passant par 131°18,000'O;

de là, vers le sud vrai jusqu'à	54°37,000'N	131°18,000'O	[en mer];
de là, vers l'ouest vrai jusqu'à	54°37,000'N	132°00,000'O	[en mer];
de là, vers le nord vrai jusqu'au point d'origine.			

Sous-secteur 101-9

Les eaux de l'entrée Dixon circonscrites par une ligne

commençant à	54°37,000'N	132°00,000'O	[en mer];
de là, vers l'est vrai jusqu'à	54°37,000'N	131°18,000'O	[en mer];
de là, vers le sud vrai jusqu'à	54°26,900'N	131°18,000'O	[en mer];
de là, jusqu'à	54°24,000'N	131°21,077'O	[en mer];
de là, vers l'ouest vrai jusqu'à	54°24,000'N	132°00,000'O	[en mer];
de là, vers le nord vrai jusqu'au point d'origine.			

Sous-secteur 101-10

Les eaux de l'entrée Dixon circonscrites par une ligne

commençant à	54°24,000'N	132°00,000'O	[en mer];
de là, vers l'est vrai jusqu'à	54°24,000'N	131°21,077'O	[en mer];
de là, jusqu'à	54°14,900'N	131°30,700'O	[en mer];
de là, jusqu'à	54°09,000'N	131°40,000'O	[pointe Rose];
de là, jusqu'à	54°10,509'N	132°00,000'O	[en mer];
de là, vers le nord vrai jusqu'au point d'origine.			

31a) Secteur 102

Les eaux du détroit d'Hecate circonscrites par une ligne

commençant à	54°14,900'N	131°30,700'O	[en mer];
de là, jusqu'à	53°52,000'N	131°22,500'O	[en mer];
de là, jusqu'à	53°22,000'N	131°12,000'O	[en mer];
de là, jusqu'à	53°10,000'N	131°00,000'O	[en mer];
de là, jusqu'à	52°51,000'N	131°41,000'O	[en mer];
de là, jusqu'à	52°17,000'N	130°06,500'O	[en mer];
de là, jusqu'à	52°10,000'N	130°00,000'O	[en mer];
de là, vers le sud vrai jusqu'à	51°48,000'N	130°00,000'O	[en mer];
de là, jusqu'à	51°39,333'N	130°30,500'O	[en mer];
de là, jusqu'à	51°56,153'N	131°00,965'O	[feu du cap St. James];
puis le long de la ligne de démarcation jusqu'à	54°09,000'N	131°40,000'O	[pointe Rose];
de là, jusqu'au point d'origine.			

b) Le secteur 102 est composé des sous-secteurs suivants :

Sous-secteur 102-1

Les eaux du détroit d'Hecate circonscrites par une ligne

commençant à	54°14,900'N	131°30,700'O	[en mer];
de là, jusqu'à	53°52,000'N	131°22,500'O	[en mer];

de là, jusqu'à	53°22,000'N	131°12,000'O	[en mer];
de là, jusqu'à	53°15,632'N	131°46,232'O	[ligne de démarcation];
puis le long de la ligne de démarcation jusqu'à	54°09,000'N	131°40,000'O	[pointe Rose];

Sous-secteur 102-2

Les eaux du détroit d'Hecate circonscrites par une ligne

commençant à	53°15,632'N	131°46,232'O	[ligne de démarcation];
de là, jusqu'à	53°22,000'N	131°12,000'O	[en mer];
de là, jusqu'à	53°10,000'N	131°00,000'O	[en mer];
de là, jusqu'à	52°51,000'N	130°41,000'O	[en mer];
de là, jusqu'à	52°17,000'N	130°06,500'O	[en mer];
de là, jusqu'à	52°10,000'N	130°00,000'O	[en mer];
de là, vers l'ouest vrai jusqu'à	52°10,000'N	130°57,392'O	[ligne de démarcation];

Sous-secteur 102-3

Les eaux du détroit d'Hecate circonscrites par une ligne

commençant à	52°10,000'N	130°57,392'O	[ligne de démarcation];
de là, vers l'est vrai jusqu'à	52°10,000'N	130°00,000'O	[en mer];
de là, vers le sud vrai jusqu'à	51°48,000'N	130°00,000'O	[en mer];
de là, jusqu'à	51°39,333'N	130°30,500'O	[en mer];
de là, jusqu'à	51°56,153'N	131°00,965'O	[feu du cap St. James];

32 Secteur 103

Les eaux de l'entrée Dixon circonscrites par une ligne commençant à l'intersection de la frontière internationale entre le Canada et les États-Unis et le méridien passant par 131°18,000'O, puis le long de la frontière internationale vers l'est jusqu'à l'intersection avec le méridien passant par 131°11,000'O;

de là, vers le sud vrai jusqu'à	54°37,000'N	131°11,000'O	[en mer];
de là, jusqu'à	54°26,900'N	131°05,589'O	[en mer];
de là, vers l'ouest vrai jusqu'à	54°26,900'N	131°18,000'O	[en mer];

33a) Secteur 104

Les eaux du détroit d'Hecate circonscrites par une ligne

commençant à	54°26,900'N	131°18,000'O	[en mer];
de là, vers l'est vrai jusqu'à	54°26,900'N	131°05,589'O	[ligne de démarcation];
puis le long de la ligne de démarcation jusqu'à	53°52,000'N	130°48,311'O	[ligne de démarcation];
de là, vers l'ouest vrai jusqu'à	53°52,000'N	131°22,500'O	[en mer];
de là, jusqu'à	54°14,900'N	131°30,700'O	[en mer];

b) Le secteur 104 est composé des sous-secteurs suivants :

Sous-secteur 104-1

Les eaux de l'entrée Dixon circonscrites par une ligne

commençant à	54°26,900'N	131°18,000'O	[en mer];
de là, vers l'est vrai jusqu'à	54°26,900'N	131°05,589'O	[en mer];
de là, jusqu'à	54°21,022'N	131°18,000'O	[en mer];
de là, jusqu'à	54°14,900'N	131°30,700'O	[en mer];
de là, jusqu'à	54°24,000'N	131°21,077'O	[en mer];

Sous-secteur 104-2

Les eaux du détroit d'Hecate circonscrites par une ligne

commençant à	54°21,022'N	131°18,000'O	[en mer];
de là, jusqu'à	54°26,900'N	131°05,589'O	[ligne de démarcation];
puis le long de la ligne de démarcation jusqu'à	53°59,983'N	130°52,025'O	[ligne de démarcation];
de là, jusqu'à	54°10,000'N	131°18,000'O	[en mer];

Sous-secteur 104-3

Les eaux du détroit d'Hecate circonscrites par une ligne

commençant à	54°10,000'N	131°18,000'O	[en mer];
de là, jusqu'à	53°59,983'N	130°52,025'O	[ligne de démarcation];
puis le long de la ligne de démarcation jusqu'à	53°52,000'N	130°48,311'O	[ligne de démarcation];
de là, vers l'ouest vrai jusqu'à	53°52,000'N	131°18,000'O	[en mer];

Sous-secteur 104-4

Les eaux du détroit d'Hecate circonscrites par une ligne

commençant à	54°14,900'N	131°30,700'O	[en mer];
de là, jusqu'à	54°21,022'N	131°18,000'O	[en mer];
de là, jusqu'à	54°10,000'N	131°18,000'O	[en mer];

de là, jusqu'au point d'origine.

Sous-secteur 104-5

Les eaux du détroit d'Hecate circonscrites par une ligne

commençant à	54°14,900'N	131°30,700'O	[en mer];
de là, jusqu'à	54°10,000'N	131°18,000'O	[en mer];
de là, vers le sud vrai jusqu'à	53°52,000'N	131°18,000'O	[en mer];
de là, vers l'ouest vrai jusqu'à	53°52,000'N	131°22,500'O	[en mer];

de là, jusqu'au point d'origine.

34a) Secteur 105

Les eaux du détroit d'Hecate circonscrites par une ligne

commençant à	53°52,000'N	131°22,500'O	[en mer];
de là, jusqu'à	53°52,000'N	130°48,311'O	[ligne de démarcation];
puis le long de la ligne de démarcation jusqu'à	53°10,000'N	129°57,946'O	[en mer];
de là vers l'ouest vrai jusqu'à	53°10,000'N	131°00,000'O	[en mer];
de là, jusqu'à	53°22,000'N	131°12,000'O	[en mer];

de là, jusqu'au point d'origine.

b) Le secteur 105 est composé des sous-secteurs suivants :

Sous-secteur 105-1

Les eaux du détroit d'Hecate circonscrites par une ligne

commençant à	53°52,000'N	131°22,500'O	[en mer];
de là, vers l'est vrai jusqu'à	53°52,000'N	130°48,311'O	[en mer];
puis le long de la ligne de démarcation jusqu'à	53°27,985'N	130°35,246'O	[île Bonilla];
de là, jusqu'à	53°22,000'N	131°12,000'O	[en mer];

de là, jusqu'au point d'origine.

Sous-secteur 105-2

Les eaux du détroit d'Hecate circonscrites par une ligne

commençant à	53°22,000'N	131°12,000'O	[en mer];
de là, jusqu'à	53°27,985'N	130°35,246'O	[île Bonilla];
puis le long de la ligne de démarcation jusqu'à	53°10,000'N	129°57,933'O	[en mer];
de là, vers l'ouest vrai jusqu'à	53°10,000'N	131°00,000'O	[en mer];

de là, jusqu'au point d'origine.

35a) Secteur 106

Les eaux du détroit d'Hecate circonscrites par une ligne

commençant à	53°10,000'N	131°00,000'O	[en mer];
de là, vers l'est vrai jusqu'à	53°10,000'N	129°57,946'O	[ligne de démarcation];
puis le long de la ligne de démarcation jusqu'à	52°17,000'N	128°51,992'O	[ligne de démarcation];
de là, vers l'ouest vrai jusqu'à	52°17,000'N	130°06,500'O	[en mer];
de là, jusqu'à	52°51,000'N	130°41,000'O	[en mer];

de là, jusqu'au point d'origine.

b) Le secteur 106 est composé des sous-secteurs suivants :

Sous-secteur 106-1

Les eaux du détroit d'Hecate circonscrites par une ligne

commençant à	53°10,000'N	131°00,000'O	[en mer];
de là, vers l'est vrai jusqu'à	53°10,000'N	129°57,946'O	[ligne de démarcation];
puis le long de la ligne de démarcation jusqu'à	52°51,000'N	129°30,622'O	[ligne de démarcation];
de là, vers l'ouest vrai jusqu'à	52°51,000'N	130°41,000'O	[en mer];

de là, jusqu'au point d'origine.

Sous-secteur 106-2

Les eaux du détroit d'Hecate circonscrites par une ligne

commençant à	52°51,000'N	130°41,000'O	[en mer];
de là, vers l'est vrai jusqu'à	52°51,000'N	129°30,622'O	[ligne de démarcation];
puis le long de la ligne de démarcation jusqu'à	52°17,000'N	128°51,992'O	[ligne de démarcation];
de là, vers l'ouest vrai jusqu'à	52°17,000'N	130°06,500'O	[en mer];

de là, jusqu'au point d'origine.

36a) Secteur 107

Les eaux du bassin de la Reine-Charlotte circonscrites par une ligne

commençant à	52°17,000'N	130°06,500'O	[en mer];
de là, vers l'est vrai jusqu'à	52°17,000'N	128°51,992'O	[ligne de démarcation];
puis le long de la ligne de démarcation jusqu'à	51°44,171'N	128°20,511'O	[ligne de démarcation];
de là, jusqu'à	51°45,242'N	128°48,000'O	[en mer];
de là, jusqu'à	51°48,000'N	130°00,000'O	[en mer];
de là vers le nord vrai, jusqu'à	52°10,000'N	130°00,000'O	[en mer];
de là, jusqu'au point d'origine.			

b) Le secteur 107 est composé des sous-secteurs suivants :

Sous-secteur 107-1

Les eaux du détroit d'Hecate circonscrites par une ligne

commençant à	52°17,000'N	130°06,500'O	[en mer];
de là, vers l'est vrai jusqu'à	52°17,000'N	128°51,992'O	[ligne de démarcation];
puis le long de la ligne de démarcation jusqu'à	52°10,000'N	128°45,352'O	[ligne de démarcation];
de là, vers l'ouest vrai jusqu'à	52°10,000'N	130°00,000'O	[en mer];
de là, jusqu'au point d'origine.			

Sous-secteur 107-2

Les eaux du bassin de la Reine-Charlotte circonscrites par une ligne

commençant à	52°10,000'N	130°00,000'O	[en mer];
de là, vers l'est vrai jusqu'à	52°10,000'N	128°45,352'O	[ligne de démarcation];
puis le long de la ligne de démarcation jusqu'à	51°51,090'N	128°27,413'O	[feu de l'îlot Currie];
de là, jusqu'à	51°45,242'N	128°48,000'O	[en mer];
de là, jusqu'à	51°48,000'N	130°00,000'O	[en mer];
de là, jusqu'au point d'origine.			

Sous-secteur 107-3

Les eaux du bassin de la Reine-Charlotte circonscrites par une ligne

commençant à	51°51,090'N	128°27,413'O	[feu de l'îlot Currie];
de là, jusqu'à	51°44,171'N	128°20,511'O	[en mer];
de là, jusqu'à	51°45,242'N	128°48,000'O	[en mer];
de là, jusqu'au point d'origine.			

37a) Secteur 108

Les eaux du bassin de la Reine-Charlotte circonscrites par une ligne

commençant à	51°48,000'N	130°00,000'O	[en mer];
de là, jusqu'à	51°45,242'N	128°48,000'O	[en mer];
de là, jusqu'à	51°44,171'N	128°20,511'O	[ligne de démarcation];
de là, jusqu'à	51°28,815'N	128°05,194'O	[pointe Herbert];
de là, vers l'ouest vrai jusqu'à	51°28,815'N	129°44,768'O	[en mer];
de là, jusqu'à	51°25,000'N	129°57,902'O	[en mer];
de là, jusqu'à	51°23,663'N	130°02,500'O	[en mer];
de là, jusqu'à	51°39,333'N	130°30,500'O	[en mer];
de là, jusqu'au point d'origine.			

b) Le secteur 108 est composé des sous-secteurs suivants :

Sous-secteur 108-1

Les eaux du bassin de la Reine-Charlotte circonscrites par une ligne

commençant à	51°45,242'N	128°48,000'O	[en mer];
de là, jusqu'à	51°44,171'N	128°20,511'O	[ligne de démarcation];
de là, jusqu'à	51°28,815'N	128°05,194'O	[pointe Herbert];
de là, vers l'ouest vrai jusqu'à	51°28,815'N	129°44,768'O	[en mer];
de là, jusqu'au point d'origine.			

Sous-secteur 108-2

Les eaux du bassin de la Reine-Charlotte circonscrites par une ligne

commençant à	51°48,000'N	130°00,000'O	[en mer];
de là, jusqu'à	51°45,242'N	128°48,000'O	[en mer];
de là, jusqu'à	51°28,815'N	128°44,768'O	[en mer];
de là, jusqu'à	51°25,000'N	129°57,902'O	[en mer];
de là, jusqu'à	51°23,663'N	130°02,500'O	[en mer];
de là, jusqu'à	51°39,333'N	130°30,500'O	[en mer];
de là, jusqu'au point d'origine.			

38 Secteur 109

Les eaux du bassin de la Reine-Charlotte circonscrites par une ligne

commençant à	51°28,815'N	129°44,768'O	[en mer];
de là, vers l'est vrai jusqu'à	51°28,815'N	128°05,194'O	[pointe Herbert];
de là, jusqu'à	51°25,000'N	128°04,982'O	[ligne de démarcation];
de là, vers l'ouest vrai jusqu'à	51°25,000'N	129°57,902'O	[en mer];
de là, jusqu'au point d'origine.			

39 Secteur 110

Les eaux du bassin de la Reine-Charlotte circonscrites par une ligne

commençant à	51°25,000'N	129°57,902'O	[en mer];
de là, vers l'est vrai jusqu'à	51°25,000'N	128°04,982'O	[en mer];
de là, jusqu'à	51°15,000'N	128°04,426'O	[en mer];
de là, vers l'ouest vrai jusqu'à	51°15,000'N	129°47,000'O	[en mer];
de là, jusqu'à	51°23,633'N	130°02,500'O	[en mer];
de là, jusqu'au point d'origine.			

40 Secteur 111

Les eaux du bassin de la Reine-Charlotte circonscrites par une ligne

commençant à	51°15,000'N	129°47,000'O	[en mer];
de là, vers l'est vrai jusqu'à	51°15,000'N	128°04,426'O	[en mer];
de là, jusqu'à	50°52,622'N	128°03,181'O	[cap Sutil];
puis le long de la ligne de démarcation jusqu'à	50°47,192'N	128°25,862'O	[cap Scott];
de là, jusqu'à	50°46,920'N	128°37,119'O	[île Cox];
de là, jusqu'à	50°47,986'N	128°41,281'O	[île Lanz];
de là, jusqu'à	50°51,650'N	129°06,200'O	[près de l'île Triangle];
de là, jusqu'au point d'origine.			

41a) Secteur 121

Les eaux au large de la côte ouest de l'île de Vancouver circonscrites par une ligne

commençant à	48°43,327'N	125°05,855'O	[feu de la pointe Pachena];
de là, jusqu'à	48°40,709'N	124°58,000'O	[en mer];
de là, jusqu'à	48°35,732'N	124°43,063'O	[feu des pêcheries de la pointe Bonilla];
de là, jusqu'à	48°29,618'N	124°43,553'O	[périmètre extérieur de la zone de pêche n° 5]
puis le long du périmètre extérieur de la zone de pêche no 5 jusqu'à	48°14,850'N	125°41,900'O	[périmètre extérieur de la zone de pêche n° 5];
de là, jusqu'à	48°21,000'N	125°33,768'O	[en mer];
de là, jusqu'à	48°34,000'N	125°17,386'O	[en mer];
de là, jusqu'à	48°37,407'N	125°13,000'O	[en mer];
de là, jusqu'au point d'origine.			

b) Le secteur 121 est composé des sous-secteurs suivants :

Sous-secteur 121-1

Les eaux au large de la côte ouest de l'île de Vancouver circonscrites par une ligne

commençant à	48°40,709'N	124°58,000'O	[en mer];
de là, jusqu'à	48°35,732'N	124°43,063'O	[feu des pêcheries de la pointe Bonilla];
de là, jusqu'à	48°29,618'N	124°43,553'O	[périmètre extérieur de la zone de pêche n° 5];
puis le long du périmètre extérieur de la zone de pêche n° 5 jusqu'à l'intersection avec le méridien passant par 124°58,000'O; de là, vers le nord vrai jusqu'au point d'origine.			

Sous-secteur 121-2

Les eaux au large de la côte ouest de l'île de Vancouver circonscrites par une ligne

commençant à	48°37,407'N	125°13,000'O	[en mer];
de là, jusqu'à	48°43,327'N	125°05,855'O	[feu de la pointe Pachena];
de là, jusqu'à	48°40,709'N	124°58,000'O	[en mer];
de là, vers le sud vrai jusqu'à l'intersection avec le périmètre extérieur de la zone de pêche n° 5, puis vers l'ouest le long du périmètre extérieur de la zone de pêche n° 5 jusqu'à l'intersection avec le méridien passant par 125°13,000'O; de là, jusqu'au point d'origine.			

Sous-secteur 121-3

Les eaux au large de la côte ouest de l'île de Vancouver circonscrites par une ligne

commençant à	48°37,407'N	125°13,000'O	[en mer];
de là, vers le sud vrai jusqu'au périmètre extérieur de la zone de pêche n° 5, puis vers l'ouest le long du périmètre extérieur de la zone de pêche n° 5 jusqu'à	48°14,850'N	125°41,900'O	[périmètre extérieur de la zone de pêche n° 5];
de là, jusqu'à	48°21,000'N	125°33,768'O	[en mer];
de là, jusqu'à	48°34,000'N	125°17,386'O	[en mer];
de là, jusqu'au point d'origine.			

42a) Secteur 123

Les eaux au large de la côte ouest de l'île de Vancouver circonscrites par une ligne

commençant à	48°59,659'N	125°37,667'O	[ligne de démarcation];
puis le long de la ligne de démarcation jusqu'à	48°43,327'N	125°05,855'O	[feu de la pointe Pachena];
de là, jusqu'à	48°37,407'N	125°13,000'O	[en mer];
de là, jusqu'à	48°34,000'N	125°17,386'O	[en mer];
de là, jusqu'à	48°21,000'N	125°33,768'O	[en mer];
de là, jusqu'à	48°14,850'N	125°41,900'O	[périmètre extérieur de la zone de pêche n° 5];
puis le long du périmètre extérieur de la zone de pêche n° 5 jusqu'à	48°27,433'N	127°30,767'O	[périmètre extérieur de la zone de pêche n° 5];
de là, jusqu'à	48°36,000'N	126°07,422'O	[en mer];
de là, jusqu'à	48°45,000'N	125°56,139'O	[en mer];
de là, jusqu'à	48°58,831'N	125°38,702'O	[îlot Florencia];
de là, jusqu'au point d'origine.			

b) Le secteur 123 est composé des sous-secteurs suivants :

Sous-secteur 123-1

Les eaux au large de la côte ouest de l'île de Vancouver circonscrites par une ligne

commençant à	48°47,188'N	125°12,932'O	[feu du cap Beale];
puis le long de la ligne de démarcation jusqu'à	48°43,327'N	125°05,855'O	[feu de la pointe Pachena];
de là, jusqu'à	48°37,407'N	125°13,000'O	[en mer];
de là, jusqu'à	48°45,000'N	125°19,000'O	[en mer];
de là, jusqu'au point d'origine.			

Sous-secteur 123-2

Les eaux au large de la côte ouest de l'île de Vancouver circonscrites par une ligne

commençant à	48°38,942'N	125°35,000'O	[en mer];
de là, jusqu'à	48°45,000'N	125°19,000'O	[en mer];
de là, jusqu'à	48°37,407'N	125°13,000'O	[en mer];
de là, jusqu'à	48°34,000'N	125°17,386'O	[en mer];
de là, jusqu'à	48°36,113'N	125°25,000'O	[en mer];
de là, jusqu'au point d'origine.			

Sous-secteur 123-3

Les eaux au large de la côte ouest de l'île de Vancouver circonscrites par une ligne

commençant à	48°55,268'N	125°32,470'O	[feu de la pointe Amphitrite];
de là, jusqu'à	48°47,188'N	125°12,932'O	[feu du cap Beale];
de là, jusqu'à	48°45,000'N	125°19,000'O	[en mer];
de là, jusqu'à	48°48,000'N	125°29,000'O	[en mer];
de là, jusqu'au point d'origine.			

Sous-secteur 123-4

Les eaux au large de la côte ouest de l'île de Vancouver circonscrites par une ligne

commençant à	48°41,000'N	125°42,000'O	[en mer];
de là, jusqu'à	48°48,000'N	125°29,000'O	[en mer];
de là, jusqu'à	48°45,000'N	125°19,000'O	[en mer];
de là, jusqu'à	48°38,942'N	125°35,000'O	[en mer];
de là, jusqu'au point d'origine.			

Sous-secteur 123-5

Les eaux au large de la côte ouest de l'île de Vancouver circonscrites par une ligne

commençant à	48°58,831'N	125°38,702'O	[îlot Florencia];
de là, jusqu'à	48°59,659'N	125°37,667'O	[ligne de démarcation];
puis le long de la ligne de démarcation jusqu'à	48°55,268'N	125°32,470'O	[feu de la pointe Amphitrite];
de là, jusqu'à	48°48,000'N	125°29,000'O	[en mer];
de là, jusqu'à	48°41,000'N	125°42,000'O	[en mer];
de là, jusqu'au point d'origine.			

Sous-secteur 123-6

Les eaux au large de la côte ouest de l'île de Vancouver circonscrites par une ligne

commençant à	48°45,000'N	125°56,139'O	[en mer];
de là, jusqu'à	48°58,831'N	125°38,702'O	[îlot Florencia];
de là, jusqu'à	48°41,000'N	125°42,000'O	[en mer];
de là, jusqu'au point d'origine.			

Sous-secteur 123-7

Les eaux au large de la côte ouest de l'île de Vancouver circonscrites par une ligne

commençant à	48°24,000'N	125°41,000'O	[en mer];
de là, jusqu'à	48°36,113'N	125°25,000'O	[en mer];
de là, jusqu'à	48°34,000'N	125°17,386'O	[en mer];
de là, jusqu'à	48°21,000'N	125°33,768'O	[en mer];

de là, jusqu'au point d'origine.

Sous-secteur 123-8

Les eaux au large de la côte ouest de l'île de Vancouver circonscrites par une ligne

commençant à	48°36,000'N	126°07,422'O	[en mer];
de là, jusqu'à	48°45,000'N	125°56,139'O	[en mer];
de là, jusqu'à	48°41,000'N	125°42,000'O	[en mer];
de là, jusqu'à	48°38,942'N	125°35,000'O	[en mer];
de là, jusqu'à	48°36,113'N	125°25,000'O	[en mer];
de là, jusqu'à	48°24,000'N	125°41,000'O	[en mer];

de là, jusqu'au point d'origine.

Sous-secteur 123-9

Les eaux au large de la côte ouest de l'île de Vancouver circonscrites par une ligne

commençant à	48°36,000'N	126°07,422'O	[en mer];
de là, jusqu'à	48°24,000'N	125°41,000'O	[en mer];
de là, jusqu'à	48°21,000'N	125°33,768'O	[en mer];
de là, jusqu'à	48°14,850'N	125°41,900'O	[périmètre extérieur de la zone de pêche n° 5];
puis le long du périmètre extérieur de la zone de pêche n° 5 jusqu'à	47°27,433'N	127°30,767'O	[périmètre extérieur de la zone de pêche n° 5];

de là, jusqu'au point d'origine.

43a) Secteur 124

Les eaux au large de la côte ouest de l'île de Vancouver circonscrites par une ligne

commençant	49°22,978'N	126°32,642'O	[feu de la pointe Estevan];
puis le long de la ligne de démarcation jusqu'à	48°59,659'N	125°37,667'O	[ligne de démarcation];
de là, jusqu'à	48°58,831'N	125°38,702'O	[îlot Florencia];
de là, jusqu'à	48°45,000'N	125°56,139'O	[en mer];
de là, jusqu'à	48°36,000'N	126°07,422'O	[en mer];
de là, jusqu'à	47°27,433'N	127°30,767'O	[périmètre extérieur de la zone de pêche n° 5];
puis le long du périmètre extérieur de la zone de pêche n° 5 jusqu'à l'intersection entre ce périmètre et une ligne tirée au 220° vrai			
à partir de	49°00,000'N	127°01,748'O;	
de là, jusqu'à	49°00,000'N	127°01,748'O	[en mer];

de là, jusqu'au point d'origine.

b) Le secteur 124 est composé des sous-secteurs suivants :

Sous-secteur 124-1

Les eaux au large de la côte ouest de l'île de Vancouver circonscrites par une ligne

commençant à	49°00,000'N	125°54,000'O	[en mer];
de là, jusqu'à	49°00,000'N	125°40,345'O	[ligne de démarcation];
puis le long de la ligne de démarcation jusqu'à	48°59,659'N	125°37,667'O	[ligne de démarcation];
de là, jusqu'à	48°58,831'N	125°38,702'O	[îlot Florencia];
de là, jusqu'à	48°45,000'N	125°56,139'O	[en mer];
de là, jusqu'à	48°36,000'N	126°07,422'O	[en mer];
de là, jusqu'à	47°27,433'N	127°30,767'O	[périmètre extérieur de la zone de pêche n° 5];
puis le long du périmètre extérieur de la zone de pêche n° 5 jusqu'à	46°53,517'N	128°31,883'O	[périmètre extérieur de la zone de pêche n° 5];

de là, jusqu'au point d'origine.

Sous-secteur 124-2

Les eaux au large de la côte ouest de l'île de Vancouver circonscrites par une ligne

commençant à	49°00,000'N	127°01,748'O	[en mer];
de là, vers l'est vrai jusqu'à	49°00,000'N	125°54,000'O	[en mer];
de là, jusqu'à	49°53,517'N	128°31,883'O	[périmètre extérieur de la zone de pêche n° 5];

puis le long du périmètre extérieur de la zone de pêche n° 5 jusqu'à l'intersection entre ce périmètre et une ligne tirée au 220° vrai à partir du point d'origine; de là, le long de cette ligne jusqu'au point d'origine.

Sous-secteur 124-3

Les eaux au large de la côte ouest de l'île de Vancouver circonscrites par une ligne

commençant à	49°22,978'N	126°32,642'O	[feu de la pointe Estevan];
puis le long de la ligne de démarcation jusqu'à	49°00,000'N	125°40,345'O	[ligne de démarcation];
de là, vers l'ouest vrai jusqu'à	49°00,000'N	126°45,538'O	[en mer];

de là, jusqu'au point d'origine.

Sous-secteur 124-4

Les eaux au large de la côte ouest de l'île de Vancouver circonscrites par une ligne

commençant à	49°22,978'N	126°32,642'O	[feu de la pointe Estevan];
de là, jusqu'à	49°00,000'N	126°45,538'O	[en mer];
de là, vers l'ouest vrai jusqu'à	49°00,000'N	127°01,748'O	[en mer];
de là, jusqu'au point d'origine.			

44a) Secteur 125

Les eaux au large de la côte ouest de l'île de Vancouver circonscrites par une ligne commençant à l'intersection entre le périmètre extérieur de la zone de pêche n° 5 et le parallèle passant par 49°00,000'N;

de là, vers l'est vrai jusqu'à	49°00,000'N	128°14,703'O	[en mer];
de là, jusqu'à	49°35,000'N	127°30,112'O	[en mer];
de là, jusqu'à	49°45,797'N	127°16,248'O	[en mer];
de là, jusqu'à	49°51,564'N	127°09,127'O	[pointe Tatchu];
puis le long de la ligne de démarcation jusqu'à	49°22,978'N	126°32,642'O	[feu de la pointe Estevan];
de là, jusqu'à	49°00,000'N	127°01,748'O	[en mer];
puis au 220° vrai jusqu'à l'intersection avec le périmètre extérieur de la zone de pêche n° 5, puis le long de ce périmètre vers le nord jusqu'au point d'origine.			

b) Le secteur 125 est composé des sous-secteurs suivants :

Sous-secteur 125-1

Les eaux au large de la côte ouest de l'île de Vancouver circonscrites par une ligne

commençant à	49°37,110'N	126°49,634'O	[pointe Bajo];
puis le long de la ligne de démarcation jusqu'à	49°22,978'N	126°32,642'O	[feu de la pointe Estevan];
de là, jusqu'au point d'origine.			

Sous-secteur 125-2

Les eaux au large de la côte ouest de l'île de Vancouver circonscrites par une ligne

commençant à	49°35,000'N	126°55,560'O	[en mer];
de là, jusqu'à	49°37,110'N	126°49,634'O	[pointe Bajo];
de là, jusqu'à	49°22,978'N	126°32,642'O	[feu de la pointe Estevan];
de là, jusqu'au point d'origine.			

Sous-secteur 125-3

Les eaux au large de la côte ouest de l'île de Vancouver circonscrites par une ligne

commençant à	49°51,564'N	127°09,127'O	[pointe Tatchu];
puis vers le sud le long de la ligne de démarcation jusqu'à	49°37,110'N	126°49,634'O	[pointe Bajo];
de là, jusqu'à	49°35,000'N	126°55,560'O	[en mer];
de là, jusqu'à	49°45,797'N	127°16,248'O	[en mer];
de là, jusqu'au point d'origine.			

Sous-secteur 125-4

Les eaux au large de la côte ouest de l'île de Vancouver circonscrites par une ligne

commençant à	49°45,797'N	127°16,248'O	[en mer];
de là, jusqu'à	49°35,000'N	126°55,560'O	[en mer];
de là, vers l'ouest vrai jusqu'à	49°35,000'N	127°30,112'O	[en mer];
de là, jusqu'au point d'origine.			

Sous-secteur 125-5

Les eaux au large de la côte ouest de l'île de Vancouver circonscrites par une ligne

commençant à	49°35,000'N	127°30,112'O	[en mer];
de là, vers l'est vrai jusqu'à	49°35,000'N	126°55,560'O	[en mer];
de là, jusqu'à	49°22,978'N	126°32,642'O	[feu de la pointe Estevan];
de là, jusqu'à	49°00,000'N	127°01,748'O	[en mer];
de là, jusqu'à	49°00,000'N	128°14,703'O	[en mer];
de là, jusqu'au point d'origine.			

Sous-secteur 125-6

Les eaux au large de la côte ouest de l'île de Vancouver circonscrites par une ligne commençant à l'intersection entre le périmètre extérieur de la zone de pêche n° 5 et le parallèle passant par 49°00,000'N;

de là, vers l'est vrai jusqu'à	49°00,000'N	127°01,748'O	[en mer];
puis au 220° vrai jusqu'à l'intersection avec le périmètre extérieur de la zone de pêche n° 5, puis le long de ce périmètre jusqu'au point d'origine.			

45a) Secteur 126

Les eaux au large de la côte ouest de l'île de Vancouver circonscrites par une ligne

commençant à	50°06,554'N	127°56,354'O	[île Solander];
puis le long de la ligne de démarcation jusqu'à	49°51,564'N	127°09,127'O	[pointe Tatchu];

de là, jusqu'à	49°45,797'N	127°16,248'O	[en mer];
de là, jusqu'à	49°35,000'N	127°30,112'O	[en mer];
de là, jusqu'à	49°00,000'N	128°14,703'O	[en mer];
de là, vers l'ouest vrai jusqu'à	49°00,000'N	129°21,375'O	[en mer];
de là, jusqu'au point d'origine.			

b) Le secteur 126 est composé des sous-secteurs suivants :

Sous-secteur 126-1

Les eaux au large de la côte ouest de l'île de Vancouver circonscrites par une ligne

commençant à	50°03,598'N	127°50,505'O	[en mer];
de là, jusqu'à	50°04,870'N	127°48,856'O	[pointe Clerke];
puis le long de la ligne de démarcation jusqu'à	49°51,564'N	127°09,127'O	[pointe Tatchu];
de là, jusqu'à	49°45,797'N	127°16,248'O	[en mer];
de là, jusqu'au point d'origine.			

Sous-secteur 126-2

Les eaux au large de la côte ouest de l'île de Vancouver circonscrites par une ligne

commençant à	50°03,598'N	127°50,505'O	[en mer];
de là, jusqu'à	49°45,797'N	127°16,248'O	[en mer];
de là, jusqu'à	49°35,000'N	127°30,12'O	[en mer];
de là, vers l'ouest vrai jusqu'à	49°35,000'N	128°27,206'O	[en mer];
de là, jusqu'au point d'origine.			

Sous-secteur 126-3

Les eaux au large de la côte ouest de l'île de Vancouver circonscrites par une ligne

commençant à	49°35,000'N	128°27,206'O	[en mer];
de là, vers l'est vrai jusqu'à	49°35,000'N	127°30,112'O	[en mer];
de là, jusqu'à	49°00,000'N	128°14,703'O	[en mer];
de là, vers l'ouest vrai jusqu'à	49°00,000'N	129°11,623'O	[en mer];
de là, jusqu'au point d'origine.			

Sous-secteur 126-4

Les eaux au large de la côte ouest de l'île de Vancouver circonscrites par une ligne

commençant à	50°06,554'N	127°56,354'O	[île Solander];
puis le long de la ligne de démarcation jusqu'à	50°04,870'N	127°48,856'O	[pointe Clerke];
de là, jusqu'à	50°03,598'N	127°50,505'O	[en mer];
de là, jusqu'à	49°35,000'N	128°27,206'O	[en mer];
de là, jusqu'à	49°00,000'N	129°11,623'O	[en mer];
de là, vers l'ouest vrai jusqu'à	49°00,000'N	129°21,375'O	[en mer];
de là, jusqu'au point d'origine.			

46a) Secteur 127

Les eaux au large de la côte ouest de l'île de Vancouver circonscrites par une ligne commençant à l'intersection entre le périmètre extérieur de la zone de pêche n° 5 et le parallèle passant par 50°51,650'N;

de là, vers l'est vrai jusqu'à	50°51,650'N	129°06,200'O	[près de l'île Triangle];
de là, jusqu'à	50°47,986'N	128°41,281'O	[île Lanz];
de là, jusqu'à	50°46,920'N	128°37,119'O	[île Cox];
de là, jusqu'à	50°47,192'N	128°25,862'O	[cap Scott];
puis le long de la ligne de démarcation jusqu'à	50°06,554'N	127°56,354'O	[île Solander];
de là, jusqu'à	49°00,000'N	129°21,375'O	[en mer];
de là, vers l'ouest vrai jusqu'au périmètre extérieur de la zone de pêche n° 5, puis le long de ce périmètre jusqu'au point d'origine.			

b) Le secteur 127 est composé des sous-secteurs suivants :

Sous-secteur 127-1

Les eaux au large de la côte ouest de l'île de Vancouver circonscrites par une ligne

commençant à	50°30,000'N	128°21,000'O	[en mer];
de là, vers l'est vrai jusqu'à	50°30,000'N	128°10,406'O	[ligne de démarcation];
puis le long de la ligne de démarcation jusqu'à	50°06,554'N	127°56,354'O	[île Solander];
de là, jusqu'au point d'origine.			

Sous-secteur 127-2

Les eaux au large de la côte ouest de l'île de Vancouver circonscrites par une ligne commençant à l'intersection entre le périmètre extérieur de la zone de pêche n° 5 et le parallèle passant par 50°30,000'N;

de là, vers l'est vrai jusqu'à	50°30,000'N	128°21,000'O	[en mer];
de là, jusqu'à	50°06,554'N	127°56,354'O	[île Solander];
de là, jusqu'à	49°00,000'N	129°21,375'O	[en mer];
de là, vers l'ouest vrai jusqu'à l'intersection avec le périmètre extérieur de la zone de pêche n° 5, puis le long de ce périmètre jusqu'au point d'origine.			

Sous-secteur 127-3

Les eaux au large de la côte ouest de l'île de Vancouver circonscrites par une ligne

commençant à	50°47,986'N	128°41,281'O	[île Lanz];
de là, jusqu'à	50°46,920'N	128°37,119'O	[île Cox];
de là, jusqu'à	50°47,192'N	128°25,862'O	[cap Scott];
puis le long de la ligne de démarcation jusqu'à	50°30,000'N	128°10,406'O	[ligne de démarcation];
de là, vers l'ouest vrai jusqu'à	50°30,000'N	128°21,000'O	[en mer];

de là, jusqu'au point d'origine.

Sous-secteur 127-4

Les eaux au large de la côte ouest de l'île de Vancouver circonscrites par une ligne commençant à l'intersection entre le périmètre extérieur de la zone de pêche n° 5 et le parallèle passant par 50°51,650'N;

de là, vers l'est vrai jusqu'à	50°51,650'N	129°06,200'O	[près de l'île Triangle];
de là, jusqu'à	50°47,986'N	128°41,281'O	[île Lanz];
de là, jusqu'à	50°30,000'N	128°21,000'O	[en mer];

de là, vers l'ouest vrai jusqu'au périmètre extérieur de la zone de pêche n° 5, puis le long de ce périmètre jusqu'au point d'origine.

47a) Secteur 130

Les eaux circonscrites par une ligne commençant à l'intersection entre le périmètre extérieur de la zone de pêche n° 5 et le parallèle passant par 51°56,153'N;

de là, vers l'est vrai jusqu'à	51°56,153'N	131°00,965'O	[feu du cap St. James];
de là, jusqu'à	50°51,650'N	129°06,200'O	[près de l'île Triangle];

de là, vers l'ouest vrai jusqu'au périmètre extérieur de la zone de pêche n° 5, puis le long de ce périmètre jusqu'au point d'origine.

b) Le secteur 130 est composé des sous-secteurs suivants :

Sous-secteur 130-1

Les eaux circonscrites par une ligne commençant à l'intersection entre le périmètre extérieur de la zone de pêche n° 5 et le parallèle passant par 51°15,000'N;

de là, vers l'est vrai jusqu'à	51°15,000'N	129°47,000'O	[en mer];
de là, jusqu'à	50°51,650'N	129°06,200'O	[près de l'île Triangle];

de là, vers l'ouest vrai jusqu'au périmètre extérieur de la zone de pêche n° 5, puis le long de ce périmètre jusqu'au point d'origine.

Sous-secteur 130-2

Les eaux circonscrites par une ligne commençant à l'intersection entre le périmètre extérieur de la zone de pêche n° 5 et le parallèle passant par 51°39,333'N;

de là, vers l'est vrai jusqu'à	51°39,333'N	130°30,500'O	[en mer];
de là, jusqu'à	51°23,663'N	130°02,500'O	[en mer];
de là, jusqu'à	51°15,000'N	129°47,000'O	[en mer];

de là, vers l'ouest vrai jusqu'au périmètre extérieur de la zone de pêche n° 5, puis le long de ce périmètre jusqu'au point d'origine.

Sous-secteur 130-3

Les eaux circonscrites par une ligne commençant à l'intersection entre le périmètre extérieur de la zone de pêche n° 5 et le parallèle passant par 51°56,153'N;

de là, vers l'est vrai jusqu'à	51°56,153'N	131°00,965'O	[feu du cap St. James];
de là, jusqu'à	51°39,333'N	130°30,500'O	[en mer];

de là, vers l'ouest vrai jusqu'au périmètre extérieur de la zone de pêche n° 5, puis le long de ce périmètre jusqu'au point d'origine.

48a) Secteur 142

Les eaux au large de la côte ouest des îles de la Reine-Charlotte circonscrites par une ligne commençant à l'intersection entre le périmètre extérieur de la zone de pêche n° 5 et le parallèle passant par 53°47,467'N;

de là, vers l'est vrai jusqu'à	53°47,467'N	133°07,499'O	[ligne de démarcation];
puis le long de la ligne de démarcation jusqu'à	51°56,153'N	131°00,965'O	[feu du cap St. James];

de là, vers l'ouest vrai jusqu'au périmètre extérieur de la zone de pêche n° 5, puis le long de ce périmètre jusqu'au point d'origine.

b) Le secteur 142 est composé des sous-secteurs suivants :

Sous-secteur 142-1

Les eaux au large de la côte ouest des îles de la Reine-Charlotte circonscrites par une ligne commençant à l'intersection entre le périmètre extérieur de la zone de pêche n° 5 et le parallèle passant par 52°48,782'N;

de là, vers l'est vrai jusqu'à	52°48,782'N	132°14,805'O	[pointe Chads];
puis le long de la ligne de démarcation jusqu'à	51°56,153'N	131°00,965'O	[feu du cap St. James];

de là, vers l'ouest vrai jusqu'au périmètre extérieur de la zone de pêche n° 5, puis le long de ce périmètre jusqu'au point d'origine.

Sous-secteur 142-2

Les eaux au large de la côte ouest des îles de la Reine-Charlotte circonscrites par une ligne commençant à l'intersection entre le périmètre extérieur de la zone de pêche n° 5 et le parallèle passant par 53°47,467'N;

de là, vers l'est vrai jusqu'à	53°47,467'N	133°07,499'O	[ligne de démarcation];
puis le long de la ligne de démarcation jusqu'à	52°48,782'N	132°14,805'O	[pointe Chads];

de là, vers l'ouest vrai jusqu'au périmètre extérieur de la zone de pêche n° 5, puis le long de ce périmètre jusqu'au point d'origine.

**REGULATORY IMPACT
ANALYSIS STATEMENT***(This statement is not part of the Regulations.)***Description**

The *Pacific Fishery Management Area Regulations* (PFMAR), made pursuant to the *Fisheries Act*, divide Canadian fisheries waters of the Pacific Ocean and of the Province of British Columbia into individually numbered areas and subareas. Descriptions of these areas and subareas are set out in two schedules:

1. Schedule II describes areas and subareas for tidal waters, and
2. Schedule III describes areas and subareas for selected non-tidal waters.

Each area and subarea is defined by a line joining a series of reference points. The reference points used to date include physical features, navigation aids, co-ordinates and boundary signs.

A third schedule, Schedule I, defines a line called the surfline. The surfline divides near shore and offshore waters along the west coast of Vancouver Island and the Queen Charlotte Islands.

Interpretation

The definitions of each area and subarea have been modified to remove reference to boundary signs and markers. These are not referred to in the amended schedules, so a definition is no longer required. The definition of “management area” has also been amended to remove reference to boundary signs as well as to remove reference to Schedule III, which is no longer in use and is not included in the rewrite of the Regulations.

Schedules I and II

The areas and subareas in Schedule II together with the surfline described in Schedule I provide an efficient means of referring to portions of the Pacific Ocean and are widely used by the Department of Fisheries and Oceans (DFO). For example, areas and subareas are used with regard to:

- communicating with client groups;
- identifying area of catch on fish slip records;
- specifying fishing location in harvest logs;
- making oral reports of vessel locations from sea; and the
- tasking of vessels and aircraft for surveillance and enforcement patrols.

Areas and subareas are also used in drafting orders for the variation of close times, fishing quotas, and the size and weight limits for fish and for closing contaminated areas. These Orders are regulatory instruments and as such demand a high degree of precision in the description of the area to which they apply. However, the use of various types of reference points in the PFMAR has led to difficulties in achieving the required level of precision.

**RÉSUMÉ DE L'ÉTUDE D'IMPACT
DE LA RÉGLEMENTATION***(Ce résumé ne fait pas partie du règlement.)***Description**

Le *Règlement sur les secteurs d'exploitation des pêcheries du Pacifique* établi en vertu de la *Loi sur les pêches* divise les lieux de pêche canadiens de l'océan Pacifique et de la province de la Colombie-Britannique en secteurs et en sous-secteurs numérotés. Leur description est énoncée dans deux annexes :

1. l'annexe II décrit les secteurs et les sous-secteurs pour les eaux à marée, et
2. l'annexe III décrit les secteurs et les sous-secteurs pour certaines eaux sans marée.

Chaque secteur et sous-secteur est défini par une ligne qui joint une série de points de référence. Les points employés à ce jour incluent des éléments naturels, des aides à la navigation, des coordonnées et des bornes de pêche.

Une troisième annexe, l'annexe I, définit une ligne que l'on appelle « ligne de démarcation ». Cette ligne divise les eaux côtières et hauturières le long de la côte ouest de l'île de Vancouver et des îles de la Reine-Charlotte.

Interprétation

Les définitions de chaque secteur et sous-secteur ont été modifiées pour supprimer la référence aux bornes de pêche et aux balises. On n'y fait plus référence dans les annexes modifiées, de sorte que leur définition n'est plus nécessaire. La définition des secteurs d'exploitation a également été modifiée pour supprimer la référence aux bornes de pêche et retrancher la référence à l'annexe III, qui n'est plus en usage et qui n'est pas incluse dans le règlement remanié.

Annexes I et II

Les secteurs et les sous-secteurs mentionnés à l'annexe II et la ligne de démarcation décrite à l'annexe I constituent des moyens efficaces de faire référence à des sections de l'océan Pacifique et sont largement utilisés par le ministère des Pêches et des Océans. Par exemple, on se sert des secteurs et des sous-secteurs pour :

- communiquer avec des groupes clients;
- déterminer les secteurs de pêche sur les bordereaux des registres de pêche;
- préciser les emplacements de pêche dans les journaux de bord sur les prises;
- faire des rapports verbaux sur l'emplacement des bateaux en mer; et
- affecter des bateaux et des avions pour la surveillance et les patrouilles.

On utilise également des secteurs et des sous-secteurs pour préparer les décrets de modification des périodes de fermeture, des quotas de pêche et des limites quant à la taille et au poids du poisson et pour la fermeture des secteurs contaminés. Ces décrets sont des instruments réglementaires qui exigent un niveau élevé de précision quant à la description du secteur auquel ils s'appliquent. Cependant, le recours à différentes catégories de points de référence dans le Règlement a créé des difficultés lorsqu'il s'agit d'atteindre ce niveau de précision.

For example:

(1) Subareas 102-3 and 108-2 share a boundary line. In the description for subarea 102-3, the line runs from one geographical co-ordinate (co-ordinate A) to another geographical co-ordinate (co-ordinate B). In the description for subarea 108-3, the line runs 245° true from co-ordinate A to an intersection with the same longitude as co-ordinate B. This line is approximately 20 nautical miles in length and the co-ordinate provided (co-ordinate B) does not exactly match the intersection described. When using an electronic plotter to plot the two possible interpretations of this one line, the difference is approximately 250 m.

(2) Subarea 17-13 includes in its description a line that runs from Horswell Bluff to Malaspina Point. Horswell Bluff is situated at the end of a rounded promontory and is approximately 250 m in length. Because no specific point on the bluff is identified in the current description, the terminus of the boundary line may be plotted at any point along its length and so can vary by as much as 250 m from plot to plot.

(3) Subarea 4-14 includes in its description a line from the westernmost island of Flat Top Islands to the easternmost point of Green Mound. Green Mound is not labelled on any nautical chart, nor is it gazetted in the provincial registry of place names. As there is no legally named or officially charted Green Mound (as required in order to plot the boundary), the current description is unacceptable.

To remedy these types of problems, the PFMAR have been rewritten using geographical co-ordinates, expressed in degrees and decimal minutes of latitude and longitude. These co-ordinates were obtained from a dataset provided by Canadian Hydrographic Services (CHS) and are in North American Datum 1983 (NAD 83). Geographic names will continue to be included in the PFMAR for reference purposes, but will no longer form part of the legal description. The rewritten PFMAR change the method used to describe the areas and subareas but not the lines used to define them. This opportunity was also used to correct administrative errors in the current Regulations, such as misspellings and typographical mistakes, as well as to make the format of area and subarea descriptions consistent throughout.

Schedule III

Schedule III of the PFMAR, which divides certain freshwater bodies of the Province into numerous small management areas, will be revoked. The purpose of Schedule III was to allow close times to be fixed in relation to the smallest portion of a river, lake or stream that would likely be required for management purposes.

In 1991, the *Fisheries Act* was amended to provide the authority to vary close times in respect of an area or any portion of an area. Close times in non-tidal waters are now fixed with respect to any lake or stream. The 1991 amendment made it possible to explicitly state which lake, stream or portion thereof is affected by a variation order. The descriptions in Schedule III have not been used since that time and are not widely recognized or known to fishers and departmental staff.

Par exemple :

1) Les sous-secteurs 102-3 et 108-2 partagent une ligne de délimitation. Dans la description du sous-secteur 102-3, la ligne est tirée d'une coordonnée géographique (coordonnée A) jusqu'à une autre coordonnée géographique (coordonnée B). Dans la description du sous-secteur 108-3, la ligne est tirée par 245° vrais à partir d'une coordonnée A jusqu'à une intersection à la même longitude que la coordonnée B. Cette ligne est d'une longueur d'environ 20 milles marins et la coordonnée mentionnée (coordonnée B) ne correspond pas exactement à l'intersection décrite. En utilisant un traceur électronique pour restituer les deux interprétations possibles de cette ligne, on a constaté une différence de près de 250 mètres.

2) On inclut dans la description du sous-secteur 17-13 une ligne tirée à partir de la falaise Horswell jusqu'à la pointe Malaspina. La falaise Horswell est située au bout d'une pointe de terre très arrondie dont le diamètre est d'environ 250 mètres. Puisqu'aucun point précis de la falaise n'est identifié dans la description actuelle, la fin de la ligne de démarcation peut être située n'importe où le long de la falaise et ainsi varier de 250 mètres.

3) On inclut dans la description du sous-secteur 4-14 une ligne tirée à partir de l'île située le plus à l'ouest des îles Flat Top jusqu'à la pointe à l'extrémité est de la terre Green. La terre Green n'est ni répertoriée sur les cartes marines ni inscrite dans le registre des noms géographiques de la province. Puisqu'il n'y a pas d'endroit nommé légalement ou enregistré sur une carte ayant le nom « terre Green » (comme requis pour tracer la limite du sous-secteur), la définition actuelle n'est pas acceptable.

Pour remédier à ce genre de problème, le Règlement a été remanié en ayant recours à des coordonnées géographiques, exprimées en degrés et en minutes (décimales) pour la latitude et la longitude. Ces coordonnées ont été tirées d'une série de données fournies par le Service hydrographique du Canada et sont dans le Système de référence nord-américain de 1983 (NAD 83). Les noms géographiques continueront d'être mentionnés dans le Règlement, en tant que référence, mais ne feront plus partie de la description légale. Cette refonte modifiera la méthode utilisée pour décrire les secteurs et les sous-secteurs, mais non les lignes utilisées pour les définir. On a également profité de l'occasion pour corriger des erreurs administratives dans le règlement courant, comme les erreurs d'orthographe et de typographie, et pour assurer l'uniformité de la présentation des descriptions des secteurs et des sous-secteurs.

Annexe III

L'annexe III du Règlement, qui divise certains plans d'eau douce en plusieurs secteurs restreints de gestion, sera abrogée. L'annexe avait pour objet de permettre d'établir les périodes de fermeture en fonction de la section la plus restreinte d'une rivière, d'un lac ou d'un cours d'eau à des fins de gestion.

En 1991, la *Loi sur les pêches* a été modifiée pour accorder l'autorisation de modifier les périodes de fermeture d'un secteur ou d'une section d'un secteur. Les périodes de fermeture des eaux sans marée sont maintenant établies relativement à tous les lacs ou cours d'eau. La modification adoptée en 1991 a permis d'énoncer de façon explicite quels lacs, cours d'eau ou sections de ceux-ci étaient visés par un décret de modification. Les descriptions à l'annexe III n'ont pas servi depuis cette époque et ne sont pas généralement reconnues ou connues par les pêcheurs et par le personnel du Ministère.

Alternatives**(1) Status Quo**

This alternative is less desirable and less cost effective than amending the PFMAR for the following reason:

The Regulations have been criticized for their lack of precision because the area and subarea descriptions use reference points rather than latitudes and longitudes. Needed amendments to the Regulations have been postponed until such time as a thorough review and correction of the imprecision is undertaken. The status quo is not an acceptable alternative because it does not address this issue.

(2) Rewriting the PFMAR using co-ordinates instead of physical reference points

This is the best and most preferred option for the following reasons:

It provides consistently drafted descriptions of portions of the Pacific Ocean while maintaining existing boundaries. The inclusion of the co-ordinates in the Regulations will give them legal standing rather than being an interpretation of the text version (i.e. the one currently in effect where there is little use of co-ordinates and where descriptions are made using text reference to physical landmarks) and gives the precision that the text version lacks. The current area and subarea boundaries have been used by DFO and fishers for almost 30 years and they are recognized and well known to recreational and commercial fishers, departmental staff and legal practitioners in British Columbia.

Retaining both the areas and the subareas ensures that stock assessments can continue to be based on comparability of catch over time. This option does not require amendment of any other regulations or departmental publications that refer to areas or subareas as defined in the PFMAR.

Benefits and costs

This rewrite will remove the possibility of differing interpretations of the reference points used to describe the areas and subareas. This will reduce the likelihood of future legal challenges due to different interpretations of the same boundary line. The use of co-ordinates in the PFMAR will allow DFO to more easily create accurate electronic maps that depict areas and subareas for use in displaying fishery openings, closures and where various quotas apply. These maps may also be used in DFO publications and displayed on the Pacific Region website.

Electronic chart display and information systems are increasingly being used for navigation. The use of co-ordinates in place of text descriptions will allow electronic mapping companies to produce an accurate chart overlay of the areas and subareas for use with electronic chart programs. An overlay used in conjunction with electronic positioning software will allow fishers to immediately determine what area or subarea their vessel is in.

Solutions envisagées**1) Statu Quo**

Cette solution est moins désirable et serait plus coûteuse que de modifier le Règlement pour la raison suivante :

On a reproché au Règlement son absence de précision étant donné que dans les descriptions des secteurs et des sous-secteurs, on a recours à des points de référence plutôt qu'à des latitudes et à des longitudes. Les modifications requises ont été repoussées jusqu'au moment où une révision complète et la correction des imprécisions seraient faites. Le statu quo ne constitue pas une solution acceptable car il ne réglerait pas le problème.

2) Refonte du Règlement en utilisant comme points de référence des coordonnées plutôt que des éléments naturels

Cette solution constitue la meilleure option pour les raisons suivantes :

Cette solution prévoit des descriptions révisées de façon uniforme en ce qui concerne les sections de l'océan Pacifique tout en maintenant les limites existantes. L'insertion de coordonnées dans le Règlement donnera aux descriptions la force légale plutôt que d'être une interprétation des textes (telles celles présentement utilisées qui contiennent très peu de coordonnées et dans lesquelles les descriptions sont faites en utilisant des références à des éléments géographiques) et donnera la précision qui manquait aux textes. Les limites actuelles des secteurs et des sous-secteurs ont servi au Ministère et aux pêcheurs pendant presque 30 ans et sont reconnues et connues par les pêcheurs commerciaux et récréatifs ainsi que par le personnel ministériel et les juristes de la Colombie-Britannique.

Le maintien des secteurs et des sous-secteurs permet de poursuivre l'évaluation des stocks d'après le caractère comparable du niveau de capture au fil des ans. Cette solution n'exige pas la refonte d'autres règlements ou publications ministérielles qui mentionnent les secteurs ou les sous-secteurs comme définies dans le *Règlement sur les secteurs d'exploitation des pêcheries du Pacifique*.

Avantages et coûts

La refonte du *Règlement sur les secteurs d'exploitation des pêcheries du Pacifique* évitera des interprétations divergentes des points de référence utilisés pour décrire les secteurs et les sous-secteurs. Cette mesure restreindra la possibilité de contestations juridiques futures attribuables à différentes interprétations de la même ligne de démarcation. Le nouveau règlement permettra au Ministère de créer des cartes électroniques qui relèveront de façon précise les secteurs et les sous-secteurs pour afficher les périodes d'ouverture et de fermeture de la pêche et les endroits où les différents quotas s'appliquent. Ces cartes pourraient aussi être utilisées dans les publications ministérielles et être affichées sur le site Internet de la région du Pacifique.

Les programmes de cartographie électronique sont de plus en plus utilisés pour la navigation. Ce changement permettra à des entreprises de cartographie électronique de produire des cartes superposables des secteurs et des sous-secteurs qui pourront être utilisées avec des programmes électroniques. Les cartes utilisées avec les systèmes de positionnement électronique permettront aux pêcheurs de déterminer immédiatement le secteur ou le sous-secteur où leurs bateaux évoluent.

The cost of maintaining boundary signs will be reduced. Boundary signs are currently necessary to ensure that the subarea descriptions remain valid. The new Regulations will make boundary signs an option rather than a necessity.

Consultation

DFO (Pacific Region) requested comments on a proposed format for the PFMAR. Consultations were done by letter, email, fishery notice and a Web page on the Consultation Secretariat website. Instead of face-to-face consultations, these methods were chosen for the following reasons:

- (a) the current descriptions of areas and subareas have been in place for a number of years and are well known to stakeholders;
- (b) the rewrite involved changing the method of describing the areas and subareas but not changing the boundary lines between the areas and subareas; and
- (c) the PFMAR are used by all fishers but the rewrite is not expected to have a negative impact on any of them.

The consultations took place from June 8, 2001 to September 14, 2001 and included:

1. Recreational Fishers

The Sports Fishing Advisory Board (SFAB) represents recreational fishers in British Columbia. The SFAB provides advice to DFO on behalf of the 645,000 tidal and non-tidal recreational fishers in the Pacific Region. A package outlining the proposed changes and requesting comment was sent to the SFAB on July 19, 2001.

Comments Received:

The SFAB asked why DFO chose to use latitude and longitude rather than Universal Transverse Mercator (UTM) data. The coordinate data system was chosen because latitude and longitude are the traditional and standard references for maritime navigation. Nautical charts published by the CHS include grids using latitude and longitude. Global positioning systems can display location using different grid systems including UTM data or latitudes and longitudes.

2. First Nations

The same package was also sent to 124 Coastal and Fraser River First Nations' organizations and First Nations' Fishery Commissions on July 20, 2001.

Comments Received:

A request for clarification on the format of the current PFMAR was received. Following an explanation of the current and the proposed changes, the First Nations' representative expressed the opinion that the new regulations will be a definite improvement.

3. Commercial Fishing Industry

A notice to industry addressed to all 44 commercial fishery categories including net, hook-and-line, dive, trap and shore-based

Le coût du maintien des bornes sera réduit. Elles sont actuellement requises pour assurer la validité des descriptions des sous-secteurs. Le nouveau règlement rendra ces bornes facultatives, plutôt qu'obligatoires.

Consultations

La région du Pacifique a sollicité des commentaires sur le format proposé pour le Règlement. Des consultations ont eu lieu par lettre, par courrier électronique, par avis aux pêcheurs et à l'aide d'une page Web sur le site du Secrétariat des consultations. Cette méthode a été préférée aux consultations en personne pour les raisons suivantes :

- a) Les descriptions courantes des secteurs et des sous-secteurs sont en place depuis un certain nombre d'années et sont bien connues des intervenants;
- b) la refonte faisait intervenir un changement de la méthode de description des secteurs et des sous-secteurs sans changer les lignes de démarcation;
- c) le Règlement est utilisé par tous les pêcheurs mais la refonte ne devrait pas avoir d'impact négatif sur eux.

Les consultations ont eu lieu du 8 juin au 14 septembre 2001 et ont inclus :

1. Les pêcheurs sportifs

Le Conseil consultatif de la pêche sportive représente les pêcheurs sportifs de la Colombie-Britannique. Le Conseil formule des avis au Ministère au nom de 645 000 pêcheurs qui exercent leurs activités dans les eaux à marée et sans marée dans la région du Pacifique. Une documentation d'ensemble décrivant les changements proposés et sollicitant des commentaires a été communiquée au Conseil le 19 juillet 2001.

Commentaires reçus :

Le Conseil s'est demandé pourquoi le Ministère a choisi le système des latitudes et des longitudes plutôt que les données du système de projection cartographique de Mercator transverse universel (UTM). Le système des coordonnées a été retenu car les latitudes et les longitudes sont les références traditionnelles et normalisées pour la navigation maritime. Les cartes nautiques publiées par le Service hydrographique du Canada comprennent des grilles composées de latitudes et de longitudes. Les systèmes de positionnement global peuvent révéler des emplacements à l'aide de différents systèmes de quadrillage, comme les données UTM ou les latitudes et les longitudes.

2. Les Premières nations

La même documentation a également été communiquée aux 124 organisations des Premières nations côtières et du fleuve Fraser et aux commissions des pêches des Premières nations le 20 juillet 2001.

Commentaires reçus :

On a demandé des précisions sur le format du Règlement courant. À la suite des précisions données sur ce règlement et sur les changements proposés, les représentants des Premières nations étaient d'avis que la nouvelle réglementation constituerait une véritable amélioration.

3. L'industrie de la pêche commerciale

Un avis à l'industrie visant l'ensemble des 44 catégories de pêche comme la pêche au filet, à la ligne et à l'hameçon, en plongée,

fisheries, as well as First Nations commercial fisheries, advising of the proposed changes and requesting comment was sent using the Pacific Region Fishery Notice System on August 22, 2001.

Comments Received:

Clarification was requested on whether the co-ordinates would be in one datum and if boundary signs would continue to be maintained. DFO indicated that all co-ordinates would be provided in NAD 83 and that the boundary signs would no longer be a legal necessity. The decision as to whether or not to maintain the boundary signs will be made at the local field office level.

Other comments were supportive of the proposed changes.

4. Internal Consultation

An electronic message was sent to all fishery officers and DFO employees on June 8, 2001 and on July 19, 2001 respectively, including the six Area Directors.

An electronic dataset of the proposed co-ordinates and boundary lines for the areas and subareas was circulated to DFO employees on July 16, 2004. This dataset allows users to overlay a pictorial representation of the areas and subareas on electronic versions of navigation charts. Prior to the release of this standardized dataset, many pictorial interpretations of the PFMAR existed. While these interpretations have no legal status, they provide a convenient means of describing the areas and subareas using pictures rather than words. The release of this dataset provided DFO employees with one further opportunity to comment on the placement of all co-ordinates.

Comments Received:

A number of supportive comments were received ranging from ease of use of the proposed descriptions to suggestions for specific area amendments; for example, suggestions that amendments be made to areas 13 and 29 and where appropriate, the changes were made.

For the descriptions it was suggested that the place names be first and the co-ordinates follow in square brackets. An electronic mail message was sent explaining that the co-ordinates will be the new legal description and the place names are only left in the PFMAR for reference purposes.

Since the consultations took place in 2001, there has been a regular receipt of questions from fishery officers, fishery managers, stock assessment staff, commercial fishers, commercial fishing associations, etc. as to when the changes will be implemented and when electronic maps or official data to compile maps will be available. There is continued support from all sectors for the new format.

Compliance and enforcement

The variation of close times, fishing quotas, and the size and weight limits of fish, as well as the descriptions of contaminated areas are often made based on area or subarea descriptions. The increased level of precision provided by the use of co-ordinates to describe the areas and subareas will make compliance easier for

et à partir de la côte, et également les pêches commerciales des Premières nations les avisant des changements proposés et sollicitant des commentaires a été transmis à l'aide du système d'avis sur les pêches de la région du Pacifique le 22 août 2001.

Commentaires reçus :

On a sollicité des précisions pour déterminer si les coordonnées feraient partie d'une référence et si les bornes seraient maintenues. Le MPO a fait savoir que toutes les coordonnées seraient fournies dans le NAD 83 et que les bornes ne constitueraient plus une exigence juridique. La décision de maintenir ou non les bornes sera prise au niveau local.

D'autres commentaires étaient en faveur des changements proposés.

4. Consultations internes

Un courriel a été envoyé à tous les agents des pêches et à tous les employés du MPO, notamment aux six directeurs de secteur, le 8 juin 2001 et le 19 juillet de la même année.

Une série de données électroniques des coordonnées et des limites proposées pour les secteurs et les sous-secteurs ont été communiquées aux employés du MPO le 16 juillet 2004. Cette série permet aux utilisateurs de superposer une représentation graphique des secteurs et des sous-secteurs sur la version électronique des cartes de navigation. Avant la diffusion de cette série normalisée, bon nombre d'interprétations graphiques du Règlement existaient. Bien que ces interprétations n'aient aucun caractère juridique, elles constituaient un moyen commode de décrire les secteurs et les sous-secteurs à l'aide d'images plutôt que par des mots. La communication de cette série de données a permis aux employés du Ministère d'avoir une occasion supplémentaire de commenter la mise en place de l'ensemble des coordonnées.

Commentaires reçus :

Un certain nombre de commentaires ont été reçus, que ce soit pour manifester un appui, pour constater la facilité d'utilisation des descriptions proposées, ou pour formuler des modifications particulières pour les secteurs. Par exemple, pour modifier les secteurs 13 et 29, et lorsque cela était jugé approprié, des changements ont été faits.

Pour ce qui est des descriptions, on a proposé que les noms de lieux soient mentionnés en premier et que les coordonnées suivent entre crochets. Un courriel a été envoyé pour expliquer que les coordonnées constitueraient la nouvelle description juridique et que les noms de lieux ne seront laissés dans les règlements que pour des fins de référence.

Depuis que les consultations ont été faites en 2001, on a accusé réception de plusieurs questions des agents de pêche, des gestionnaires de pêche, des agents d'évaluation du stock, des pêcheurs commerciaux, des associations de pêche commerciaux, etc. demandant quand les changements seront mis en vigueur et quand des cartes électroniques ou des données officielles pour compiler les cartes seront disponibles. Il y a un appui continu dans tous les secteurs pour la nouvelle présentation.

Respect et exécution

La modification des périodes de fermeture réglementaires, des quotas de pêche et des limites quant à la taille et au poids du poisson, de même que les descriptions des secteurs contaminés est souvent décidée d'après les descriptions des secteurs ou des sous-secteurs. Le niveau de précision accru en utilisant les coordonnées

fishers and enforcement easier for Fishery Officers because each will know with certainty the definition of each area and subarea.

The new Regulations will require no additional resources for compliance and enforcement.

Contact

Chris Manore
Chief
Regulations Unit
Conservation and Protection
Fisheries Management
Fisheries and Oceans Canada
200-401 Burrard Street
Vancouver, British Columbia
V6C 3S4
Telephone: 604-666-6408
Fax: 604-666-4313
Email: manorec@pac.dfo-mpo.gc.ca

pour décrire les secteurs et les sous-secteurs facilitera la conformité pour les pêcheurs et l'application de la réglementation pour les agents des pêches car chacun connaîtra avec certitude la définition de chaque secteur et sous-secteur.

Cette refonte n'exigera pas de ressources supplémentaires pour la conformité et l'application des règlements.

Personne-ressource

Chris Manore
Chef
Unité des règlements
Conservation et protection
Gestion des pêches et de l'aquaculture
Pêches et Océans Canada
200-401, rue Burrard
Vancouver (Colombie-Britannique)
V6C 3S4
Téléphone : 604-666-6408
Télécopieur : 604-666-4313
Courriel : manorec@pac.dfo-mpo.gc.ca

Registration
SOR/2007-78 April 19, 2007

AERONAUTICS ACT

Regulations Amending the Canadian Aviation Regulations (Part VII)

P.C. 2007-559 April 19, 2007

Her Excellency the Governor General in Council, on the recommendation of the Minister of Transport, Infrastructure and Communities, pursuant to section 4.9^a of the *Aeronautics Act*, hereby makes the annexed *Regulations Amending the Canadian Aviation Regulations (Part VII)*.

REGULATIONS AMENDING THE CANADIAN AVIATION REGULATIONS (PART VII)

AMENDMENTS

1. Paragraph 704.28(a) of the *Canadian Aviation Regulations*¹ is repealed.

2. The reference “[704.69 to 704.82 reserved]” after section 704.68 of the Regulations is replaced by the following:

Pitot Heat Indication System

704.69 After June 30, 2008, no person shall conduct a take-off in a transport category aeroplane, or in a non-transport category aeroplane in respect of which a type certificate was issued after December 31, 1964, that is equipped with a flight instrument Pitot heating system unless the aeroplane is also equipped with a Pitot heat indication system that meets the requirements of section 525.1326 of Chapter 525 — *Transport Category Aeroplanes* of the *Airworthiness Manual*.

[704.70 to 704.82 reserved]

3. The reference “[705.82 to 705.88 reserved]” after section 705.81 of the Regulations is replaced by the following:

Pitot Heat Indication System

705.82 After June 30, 2008, no person shall conduct a take-off in a transport category aeroplane, or in a non-transport category aeroplane in respect of which a type certificate was issued after December 31, 1964, that is equipped with a flight instrument Pitot heating system unless the aeroplane is also equipped with a Pitot heat indication system that meets the requirements of section 525.1326 of Chapter 525 — *Transport Category Aeroplanes* of the *Airworthiness Manual*.

[705.83 to 705.88 reserved]

Enregistrement
DORS/2007-78 Le 19 avril 2007

LOI SUR L'AÉRONAUTIQUE

Règlement modifiant le Règlement de l'aviation canadien (Partie VII)

C.P. 2007-559 Le 19 avril 2007

Sur recommandation du ministre des Transports, de l'Infrastructure et des Collectivités et en vertu de l'article 4.9^a de la *Loi sur l'aéronautique*, Son Excellence la Gouverneure générale en conseil prend le *Règlement modifiant le Règlement de l'aviation canadien (Partie VII)*, ci-après.

RÈGLEMENT MODIFIANT LE RÈGLEMENT DE L'AVIATION CANADIEN (PARTIE VII)

MODIFICATIONS

1. L'alinéa 704.28a) du *Règlement de l'aviation canadien*¹ est abrogé.

2. La mention « [704.69 à 704.82 réservés] » qui suit l'article 704.68 du même règlement est remplacée par ce qui suit :

Système d'indication de chauffage Pitot

704.69 Après le 30 juin 2008, il est interdit d'effectuer le décollage d'un avion de catégorie transport, ou d'un avion ne faisant pas partie de la catégorie transport à l'égard duquel un certificat de type a été délivré après le 31 décembre 1964, qui est muni d'un système de chauffage Pitot d'instrument de vol, à moins qu'il ne soit également muni d'un système d'indication de chauffage Pitot qui est conforme aux exigences de l'article 525.1326 du chapitre 525 — *Avions de catégorie transport* du *Manuel de navigabilité*.

[704.70 à 704.82 réservés]

3. La mention « [705.82 à 705.88 réservés] » qui suit l'article 705.81 du même règlement est remplacée par ce qui suit :

Système d'indication de chauffage Pitot

705.82 Après le 30 juin 2008, il est interdit d'effectuer le décollage d'un avion de catégorie transport, ou d'un avion ne faisant pas partie de la catégorie transport à l'égard duquel un certificat de type a été délivré après le 31 décembre 1964, qui est muni d'un système de chauffage Pitot d'instrument de vol à moins qu'il ne soit également muni d'un système d'indication de chauffage Pitot qui est conforme aux exigences de l'article 525.1326 du chapitre 525 — *Avions de catégorie transport* du *Manuel de navigabilité*.

[705.83 à 705.88 réservés]

^a S.C. 1992, c. 4, s. 7

¹ SOR/96-433

^a L.C. 1992, ch. 4, art. 7

¹ DORS/96-433

COMING INTO FORCE**4. These Regulations come into force on June 30, 2007.****REGULATORY IMPACT
ANALYSIS STATEMENT***(This statement is not part of the Regulations.)***Description****General**

These *Regulations Amending the Canadian Aviation Regulations (Part VII)* amend regulations governing commercial aviation services as contained in Subpart 4 (*Commuter Operations*) and Subpart 5 (*Airline Operations*) of Part VII. Part VII (*Commercial Air Services*) of the *Canadian Aviation Regulations (CARs)* governs the conditions under which commercial air services may be operated. Each of the above Subparts to Part VII contains regulations specific to a different type of commercial aviation activity.

The amendments to Part VII:

- allow commuter operations (Subpart 4) to conduct visual flight rules (VFR) operations above a cloud layer (VFR Over-the-Top or VFR OTT); and
- require aircraft in both commuter and airline operations (Subpart 4 and Subpart 5) to have an operating means of providing a cockpit indication of the status of the Pitot heating system on take-off.

SpecificVFR OTT Flight in Commuter Operations (Subpart 4)

Flight under VFR requires pilots to maintain visual reference with the surface at all times. However, under certain weather conditions, the CARs allow appropriately qualified pilots to fly under VFR above a cloud layer which prevents them from maintaining visual reference with the surface, i.e. VFR OTT. Prior to this amendment, for commercial air services, such operations with aeroplanes had been permitted, when the appropriate *Commercial Air Service Standards* were met, only for Subpart 2 (*Aerial Work*) and Subpart 3 (*Air Taxi*) operators. An amendment to section 704.28 (*VFR OTT Flight*) extends the privilege of VFR OTT operations with aeroplanes to Subpart 4 (*Commuter Operations*) air operators.

Cockpit Warning of Status of Pitot Heat System (Subpart 4 and Subpart 5)

Two new Regulations, section 704.69 (*Pitot Heat Indication System*) and section 705.82 (*Pitot Heat Indication System*), introduce requirements under Subpart 4 (*Commuter Operations*) and

ENTRÉE EN VIGUEUR**4. Le présent règlement entre en vigueur le 30 juin 2007.****RÉSUMÉ DE L'ÉTUDE D'IMPACT
DE LA RÉGLEMENTATION***(Ce résumé ne fait pas partie du règlement.)***Description****Généralités**

Le *Règlement modifiant le Règlement de l'aviation canadien (Partie VII)* modifie les dispositions réglementaires régissant les services aériens commerciaux qui se trouvent à la sous-partie 4 (*Exploitation d'un service aérien de navette*) et à la sous-partie 5 (*Exploitation d'une entreprise de transport aérien*) de la Partie VII. Dans le *Règlement de l'aviation canadien (RAC)*, la Partie VII (*Services aériens commerciaux*) régit les conditions en vertu desquelles il est possible d'exploiter des services aériens commerciaux. Chacune des sous-parties de la Partie VII mentionnées ci-dessus prévoit des dispositions réglementaires propres à divers types d'activités concernant l'aviation commerciale.

Les modifications à la Partie VII ont pour effet :

- de permettre aux exploitants d'un service aérien de navette (sous-partie 4) d'effectuer des vols selon les règles de vol à vue (VFR) au-dessus d'une couche nuageuse (VFR au-dessus de la couche ou VFR OTT);
- d'exiger que les aéronefs effectuant des vols dans le cadre de l'exploitation tant d'un service aérien de navette que d'une entreprise de transport aérien (sous-parties 4 et 5) soient dotés d'un moyen fonctionnel donnant, dans le poste de pilotage, une indication de l'état du système de chauffage Pitot au décollage.

DétailsVFR OTT dans le cadre de l'exploitation d'un service aérien de navette (sous-partie 4)

En vertu des VFR, un pilote est tenu de conserver en tout temps une référence visuelle avec la surface. Toutefois, dans certaines conditions météorologiques, le RAC permet à des pilotes dûment qualifiés de voler en VFR au-dessus d'une couche nuageuse qui les empêche de garder une référence visuelle avec la surface; on parle alors de VFR OTT. Avant que les présentes modifications n'entrent en vigueur, dans le cadre de services aériens commerciaux, seuls les exploitants régis par la sous-partie 2 (*Opérations de travail aérien*) et par la sous-partie 3 (*Exploitation d'un taxi aérien*) pouvaient effectuer de tels vols à bord d'avions, à condition que les *Normes de service aérien commercial* pertinentes furent respectées. Une modification à l'article 704.28 (Vol VFR OTT) étend aux exploitants régis par la sous-partie 4 (*Exploitation d'un service aérien de navette*) ce privilège permettant d'effectuer des vols VFR OTT à bord d'avions.

Avertisseur, dans le poste de pilotage, de l'état du réchauffeur Pitot (sous-parties 4 et 5)

Deux nouvelles dispositions réglementaires, à savoir l'article 704.69 (*Système d'indication de chauffage Pitot*) et l'article 705.82 (*Système d'indication de chauffage Pitot*), introduisent

Subpart 5 (*Airline Operations*) that there be a system, functioning when the aeroplane takes off, to indicate to the cockpit crew that the Pitot heating system is operating as intended.

Certain instruments that indicate aircraft performance (altimeters, airspeed indicators and vertical velocity indicators) operate by sensing differential air pressures outside the aircraft. The airspeed indicator relies on a comparison of ram (impact) air pressure with static (still) air. From this comparison the air speed is derived and then displayed in the cockpit on the airspeed indicator. The Pitot tube is the sensor for the ram air pressure. When conditions that may produce icing on aircraft surfaces are present, an unheated Pitot tube may ice over and prevent the airspeed indicator from providing accurate information. Therefore, for operations under icing conditions, the aircraft must be equipped with a means of heating the Pitot tube to prevent ice from blocking the sensor.

Prior to this amendment, there was no regulatory requirement for an aircraft being operated in a commercial air service under Subpart 4 or Subpart 5 to have an operating warning indicator in the cockpit to show whether or not the Pitot heating system was functioning. Without a functioning warning indicator, the status of the Pitot heating system, when the aircraft is airborne, must be inferred by indirect means, such as an increase in electrical load when the Pitot heat is turned on. Alternatively, physical contact with the Pitot tube may be used to confirm the presence of heat, if the heating system is turned on while the aircraft is on the ground. Neither method provides a reliable means of alerting the flight crew while the aircraft is airborne if a Pitot heating system has failed in use. Since both Subpart 4 and Subpart 5 operations may be conducted under instrument meteorological conditions (IMC) in which aircraft icing may be possible, the presence of a warning indicator to alert the cockpit crew if the Pitot heating system does not function properly will add to the safety of these operations.

The new Regulations require all transport category aeroplanes, operated under Subpart 4 or Subpart 5 and equipped with a Pitot heating system, to be equipped with a functioning Pitot heat warning indicator upon take-off. The Pitot heating systems in transport category aeroplanes are required, as a part of the type certification requirements for transport category aeroplanes, to be equipped with indicators to warn the cockpit crew, while airborne as well as while on the ground, if the Pitot heating system malfunctions. This Regulation will ensure that such warning indicators are operating properly when the aeroplane takes off.

The operators, under Subpart 4 or Subpart 5, of non-transport category aeroplanes equipped with Pitot heating systems, which were type certificated after December 31, 1964, will be allowed one year after the coming into force of this amendment to ensure such aeroplanes have operating Pitot heat warning indicators which meet the same standards as those required of the transport category aeroplanes.

au niveau de la sous-partie 4 (*Exploitation d'un service aérien de navette*) et de la sous-partie 5 (*Exploitation d'une entreprise de transport aérien*), l'obligation d'avoir, dans un avion, un système en marche au décollage indiquant à l'équipage de conduite que le système de chauffage Pitot fonctionne comme prévu.

Pour fonctionner, certains instruments qui servent à indiquer comment se comporte un aéronef (altimètres, anémomètres, variomètres) mesurent des pressions d'air différentielles à l'extérieur de l'aéronef. L'anémomètre fait appel à une comparaison entre la pression d'air dynamique (due à l'impact de l'air) et l'air statique (air calme). La vitesse est dérivée de cette comparaison avant d'être affichée, dans le poste de pilotage, sur l'anémomètre. C'est le tube de Pitot qui joue le rôle de capteur de la pression d'air dynamique. Lorsque les conditions qui prévalent risquent de provoquer un givrage des surfaces de l'aéronef, il se pourrait qu'un tube de Pitot dépourvu de chauffage gèle et ne puisse fournir des renseignements exacts à l'anémomètre. Par conséquent, pendant des vols qui ont lieu dans des conditions givrantes, il faut que les aéronefs soient munis d'un moyen permettant le réchauffage du tube de Pitot afin d'empêcher que la glace n'obstrue le capteur.

Avant que la présente modification n'entre en vigueur, la réglementation n'exigeait pas que les aéronefs exploités dans le cadre d'un service aérien commercial en vertu de la sous-partie 4 ou de la sous-partie 5 soient munis, dans le poste de pilotage, d'un avertisseur fonctionnel indiquant si le réchauffeur Pitot fonctionnait ou non. En l'absence d'avertisseur fonctionnel, l'état du réchauffeur Pitot d'un aéronef en vol doit être déduit par des moyens indirects, par exemple en constatant une augmentation de la charge électrique lorsque le réchauffeur Pitot est mis en marche. Par ailleurs, un contact physique avec le tube de Pitot peut servir à confirmer la présence de chaleur lorsque le réchauffeur Pitot est mis en marche alors que l'aéronef se trouve encore au sol. Aucune de ces deux méthodes ne constitue un moyen fiable d'alerter l'équipage de conduite d'un aéronef en vol que le réchauffeur Pitot est tombé en panne. Puisque les vols effectués en vertu des sous-parties 4 et 5 peuvent avoir lieu dans des conditions météorologiques de vol aux instruments (IMC) susceptibles de provoquer un givrage des aéronefs, la présence d'un avertisseur capable de signaler à l'équipage de conduite que le réchauffeur Pitot ne fonctionne pas correctement va augmenter la sécurité de ces vols.

En vertu des nouvelles dispositions réglementaires, tous les avions de la catégorie transport dont l'exploitation relève de la sous-partie 4 ou de la sous-partie 5 et qui sont équipés d'un réchauffeur Pitot, doivent être munis d'un avertisseur de réchauffeur Pitot fonctionnant au décollage. Parmi les exigences de certification de type des avions de la catégorie transport, il faut que les réchauffeurs Pitot de ces avions soient munis d'indicateurs capables d'avertir l'équipage de conduite, en vol comme au sol, de tout mauvais fonctionnement desdits réchauffeurs. Les dispositions réglementaires vont permettre de s'assurer que de tels avertisseurs fonctionnent correctement au moment du décollage.

Dans le cas des exploitants assujettis à la sous-partie 4 ou à la sous-partie 5 qui utilisent des avions n'appartenant pas à la catégorie transport munis de réchauffeurs Pitot et ayant obtenu leur certification de type après le 31 décembre 1964, ils bénéficieront d'un an, après l'entrée en vigueur de cette modification, pour s'assurer que de tels avions possèdent bien des avertisseurs de réchauffeur Pitot répondant aux mêmes normes que celles exigées pour les avions de la catégorie transport.

Alternatives

The provision to allow VFR OTT operations for Subpart 4 (*Commuter Operations*) eases previously existing requirements for this section of the aviation industry. It is being introduced at the request of industry representatives.

The provisions to introduce requirements for a cockpit warning of the status of the Pitot heating system contained in section 704.69 and section 705.82 are part of a proposed series of amendments to the CARs in response to an American initiative of the mid '90s to upgrade safety standards in the United States *Federal Aviation Regulations* (FARs). U.S. regulated scheduled commercial passenger-carrying operators using aeroplanes with passenger seating configurations of 10 to 30 seats (excluding crew member seating) or turbojet aeroplanes regardless of passenger-seating configuration (FAR 135 operators) are being required to meet the safety standards obligatory for operators of larger aeroplanes offering scheduled commercial passenger-carrying service (FAR 121 operators). This initiative was the result of a comparative study which indicated significantly different safety standards between the two types of operation. Historically, Canadian civil aviation operations have met or exceeded safety standards maintained by similar types of operation in the U.S. regulatory environment. To ensure an equivalent or better level of safety continues to be attained in Canadian operations vis-à-vis U.S. operations, it has been deemed necessary to upgrade the relevant Canadian safety requirements to correspond to those introduced in the U.S.

There are no alternatives to legislative amendments to achieve the objectives of these amendments.

Strategic environmental assessment

A preliminary scan for environmental impacts has been undertaken in accordance with the criteria of *Transport Canada's Strategic Environmental Assessment Policy Statement – March 2001*. The preliminary scan has led to the conclusion that a detailed analysis is not necessary. Further assessments or studies regarding environmental effects of this initiative are not likely to yield a different determination.

Benefits and costs

Throughout the development of the aviation regulations and standards, Transport Canada applies risk management concepts. Where there are risk implications the analysis of these regulations has led to the conclusion that the imputed risk is acceptable in light of the expected benefits.

VFR OTT Flight in Commuter Operations (Subpart 4)

Benefits from this amendment will result primarily from the potential for shorter routes and the avoidance of departure delays. The possibility of operating under VFR above a cloud layer offers an alternative means of completing a planned flight. When VFR OTT

Solutions envisagées

La disposition visant à permettre les vols VFR OTT pendant des opérations relevant de la sous-partie 4 (*Exploitation d'un service aérien de navette*) allège les exigences auxquelles était auparavant assujéti ce segment du milieu de l'aviation. Elle a été présentée à la demande de représentants de ce milieu.

Quant aux dispositions visant à introduire aux articles 704.69 et 705.82 l'obligation de la présence, dans le poste de pilotage, d'un avertisseur renseignant sur l'état du réchauffeur Pitot, elles font partie d'un ensemble de propositions de modification au RAC répondant à une initiative américaine remontant au milieu des années 90, laquelle consistait à améliorer les normes de sécurité dans les *Federal Aviation Regulations* (FAR) des États-Unis. Les exploitants d'un service aérien commercial assujétis à la réglementation américaine qui assurent des vols réguliers de transport de passagers à l'aide d'avions ayant une configuration de 10 à 30 sièges (à l'exception des sièges des membres de l'équipage) ou à l'aide d'avions à turboréacteurs, quel que soit le nombre de sièges (exploitants aériens relevant de la FAR 135), sont tenus de respecter les normes de sécurité auxquelles doivent répondre les exploitants de plus gros avions offrant des services commerciaux réguliers de transport de passagers (exploitants relevant de la FAR 121). Cette initiative a été le résultat d'une étude comparative qui a montré l'existence de normes de sécurité largement différentes entre ces deux types d'exploitation. D'un point de vue historique, les opérations relevant de l'aviation civile canadienne ont respecté ou dépassé les normes de sécurité maintenues par des types d'exploitation similaires évoluant dans l'environnement réglementaire des États-Unis. Pour garantir que, par rapport aux opérations américaines, les opérations canadiennes pourront continuer d'atteindre un niveau de sécurité équivalent ou même meilleur, il a été jugé nécessaire de relever les exigences de sécurité canadiennes pertinentes de manière à ce qu'elles correspondent à celles introduites aux États-Unis.

Il n'existe aucune solution autre que réglementaire pour atteindre les objectifs visés par les présentes modifications.

Évaluation environnementale stratégique

Un examen sommaire des répercussions environnementales a été effectué conformément aux critères de l'*Énoncé de politique de l'évaluation environnementale stratégique de Transports Canada – Mars 2001*. L'examen sommaire permet de conclure qu'il n'est pas nécessaire de mener une analyse approfondie. D'autres évaluations ou études ayant trait aux répercussions que pourrait avoir la présente initiative ne donneront probablement pas des résultats différents.

Avantages et coûts

Tout au long du processus d'élaboration de la réglementation et des normes s'appliquant à l'aviation, Transports Canada fait appel à des concepts de gestion des risques. À chaque fois que des risques ont été perçus, l'analyse de la réglementation a permis de conclure que les risques présumés étaient acceptables par rapport aux avantages escomptés.

VFR OTT dans le cadre de l'exploitation d'un service aérien de navette (sous-partie 4)

Les avantages de la présente modification vont permettre d'emprunter des routes plus courtes et d'éviter des retards au départ. La possibilité de voler selon les VFR au-dessus d'une couche nuageuse offre un moyen de rechange permettant de terminer un

is not permitted, a flight must be conducted either under instrument flight rules (IFR), which often entail delays, when traffic volume is high, due to controller and facility capacity constraints, or under regular VFR, which require a visual surface reference to be maintained during all phases of the flight and which can mean a delay waiting for weather conditions to change. Under either set of circumstances the possibility of VFR OTT may allow a more direct route or an earlier departure to be undertaken. Either eventuality will reduce delays and save time.

Costs will stem from a minor increase in risk for those flights that are not conducted under IFR or regular VFR as described below. This potential will be mitigated by the safeguards, detailed below, surrounding the conduct of VFR OTT operations.

The risks entailed in VFR OTT operations are either that entry into IMC may be unavoidable during the en route portion of the flight or that it may not be possible to descend VFR upon reaching the planned destination. The conditions under which VFR OTT is permitted are established in Part VI (CAR 602.116 *VFR Over-the-Top*). They provide safeguards to reduce the likelihood of either of the above situations happening. The aircraft must be operated at a minimum vertical distance from cloud of 1,000 feet and, where the aircraft is between cloud layers, the minimum vertical distance between the layers must be 5,000 feet. Flight visibility at the cruising altitude must be at least five miles. The forecast weather at the destination aerodrome must be such as to indicate better than the visual meteorological minima, required for VFR operations, for one hour before intended arrival to two hours after that time, if the forecast is specific to the aerodrome, or for one hour before the intended arrival to three hours after that time, if the forecast is for an area including the aerodrome but not specific to the aerodrome.

All pilots employed as flight crew by an air operator under Subpart 4 must hold either a commercial pilot licence or an airline transport pilot licence. To qualify for either licence the applicant must have successfully demonstrated during a practical examination the skills necessary to earn the privilege of acting as pilot-in-command in VFR OTT operations.

In addition to the regulatory safeguards in place for VFR OTT operations, the choice of operating VFR OTT will be at the discretion of the operations manager of the commercial air operator and, for each flight, of the pilot-in-command of the flight. At no time are such operations expected to be initiated if any risks are anticipated to outweigh the benefits from the choice. On balance, the potential benefits from this amendment are considered to outweigh any possible minor increase in risk.

Cockpit Warning of Status of Pitot Heating System (Subpart 4 and Subpart 5)

The benefits of this amendment will stem from enhancing the availability of aeroplane performance information which can be critical for safety under certain flight conditions and from the

vol prévu. Lorsque le VFR OTT est interdit, un vol doit être accompli soit selon les règles de vol aux instruments (IFR), ce qui occasionne souvent des retards, lorsque le volume de circulation est élevé à cause des contraintes inhérentes aux contrôleurs et à la capacité de traitement des installations, soit selon les VFR, ce qui signifie qu'il faut maintenir une référence visuelle avec la surface pendant toutes les phases du vol et qu'il risque d'y avoir des retards en attendant que les conditions météorologiques changent. Dans l'une ou l'autre de ces circonstances, la possibilité de recourir au VFR OTT pourra permettre d'emprunter une route plus directe ou de partir plus tôt et, dans un cas comme dans l'autre, il y aura moins de retards et économie de temps.

Les coûts vont dériver d'une légère augmentation des risques pendant les vols qui ne seront pas effectués selon les IFR ou selon les VFR, tel que cela est décrit ci-dessous. Cette éventualité sera toutefois atténuée par les paramètres dont il faut tenir compte ci-dessous et qui entourent déjà l'exécution des vols VFR OTT.

Les risques encourus pendant un vol VFR OTT sont les suivants : il se pourrait qu'une entrée dans des IMC devienne inévitable pendant la phase en route du vol, ou il se pourrait qu'il soit impossible de descendre en VFR en arrivant à la destination prévue. Les conditions en vertu desquelles le vol VFR OTT est permis sont énoncées à la partie VI (article 602.116 du RAC, Vol VFR OTT). Ces conditions mettent en place des garde-fous réduisant les risques que l'une ou l'autre de ces deux éventualités ne se produise. L'aéronef doit voler à une distance verticale minimale de 1 000 pieds par rapport aux nuages et, si l'aéronef se trouve entre deux couches, la distance verticale minimale entre ces deux couches doit être de 5 000 pieds. De plus, la visibilité à l'altitude de croisière doit être d'au moins cinq milles. Les prévisions météorologiques à l'aérodrome de destination doivent être telles qu'elles indiquent des conditions supérieures aux minimums des conditions météorologiques de vol à vue exigées pour voler en VFR, et ce, entre une heure avant et deux heures après l'heure d'arrivée prévue si les prévisions sont spécifiques à l'aérodrome, ou entre une heure avant et trois heures après si les prévisions portent sur une région qui englobe l'aérodrome sans être spécifiques à celui-ci.

Tous les pilotes employés à titre de membres d'équipage de conduite par un exploitant aérien relevant de la sous-partie 4 doivent détenir soit une licence de pilote professionnel, soit une licence de pilote de ligne. Pour pouvoir obtenir une telle licence, ces pilotes doivent avoir démontré pendant un examen pratique qu'ils avaient les aptitudes nécessaires pour se prévaloir du privilège d'agir comme commandant de bord pendant des vols VFR OTT.

En plus des exigences réglementaires mises en place pour les vols VFR OTT, le choix de voler en VFR OTT sera laissé à la discrétion du gestionnaire des opérations de l'exploitant aérien commercial et, pour chaque vol en particulier, à la discrétion du commandant de bord de ce vol. À aucun moment on ne s'attend à ce que ce genre de vol ne soit entrepris si l'on pense que les risques devraient l'emporter sur les avantages d'un tel choix. Tout compte fait, les avantages potentiels de la présente modification sont jugés supérieurs à l'éventuelle petite augmentation des risques qui pourrait en découler.

Avertisseur, dans le poste de pilotage, de l'état du réchauffeur Pitot (sous-parties 4 et 5)

Les bénéfices de la présente modification vont dériver d'une meilleure disponibilité de renseignements sur le comportement de l'avion pouvant être critiques pour la sécurité dans certaines

harmonization of Canadian requirements with current and future requirements imposed on aircraft in equivalent types of operation under the U.S. FARs.

The introduction of a requirement for a functioning cockpit Pitot heat warning indicator will provide flight crew with information, as to the status of the Pitot heating system, which will be used in assisting decisions to avoid or to exit from icing situations. The airspeed indicator is one of the basic instruments which flight crew use for monitoring the performance of an aircraft. Although, as with all performance instruments, there are other sources for the information which it supplies, it is undesirable to be required to maintain flight with this instrument malfunctioning especially under IMC (without visual ground reference) where icing typically occurs. The availability of a cockpit indication should the Pitot heating system cease to operate under potential or actual icing conditions or prior to entry into such conditions will enable the flight crew to avoid circumstances in which the satisfactory operation of the airspeed indicator might be critical for flight safety.

Costs from this provision will result from installation costs for new equipment and on-going maintenance costs. Since transport category aeroplanes are required as part of their design criteria to have Pitot heat warning systems that give a cockpit indication of the status of the Pitot heating system, there will be minimal impact upon this portion of the Canadian commercial fleet.

Prior to this amendment, non-transport aeroplanes have not been required to have a Pitot heat warning indicator installed. During the development of this provision, an estimate of US\$3,500 (approximately CAN\$5,250) for the cost of installation of such an indicator, on a non-transport aeroplane, was provided. There are estimated to be between 200 and 300 of this type of aeroplane in operation in Canada. Therefore, the total expected cost of installation would be between CAN\$1,050,000 and CAN\$1,575,000. In addition, regular maintenance costs would be incurred. Operators of these aeroplanes are allowed one year after the coming into force of these amendments for installation of the warning indicators on aircraft in their fleets.

The benefits from the amendments to section 704.69 and section 705.82 will be an expected increase in safety for airline and commuter operations in actual or potential icing conditions and the maintenance of the correspondence of the safety of this segment of the commercial passenger-carrying aviation industry with that of equivalent operations in the U.S. The cost incurred will be the initial expected installation cost of between CAN\$1,050,000 and CAN\$1,575,000 for non-transport category aeroplanes in airline or commuter operations and a marginal increase in maintenance costs for both transport and non-transport category aeroplanes in such operations. Departmental officials consider that the improved safety and the preservation of safety parity with U.S. operations provide potential benefits which equal or surpass the potential cost to Canadian operators of these aeroplanes from these amendments.

conditions de vol, ainsi que d'une harmonisation des exigences canadiennes avec celles, présentes et futures, imposées aux aéronefs de types équivalents exploités en vertu des FAR des États-Unis.

L'introduction d'une exigence portant sur la présence, dans le poste de pilotage, d'un avertisseur de réchauffeur Pitot fonctionnel, va permettre à l'équipage de conduite de disposer de renseignements quant à l'état du réchauffeur Pitot, qui pourront servir comme aide aux décisions d'éviter des situations givrantes ou d'en sortir. L'anémomètre est l'un des instruments de base dont se sert un équipage de conduite pour surveiller le comportement de son aéronef. Bien que, comme avec tous les instruments de ce genre, il existe d'autres sources quant aux renseignements qu'il fournit, il est pour le moins peu souhaitable d'être obligé de rester en vol alors que cet instrument fonctionne mal, notamment dans des conditions météorologiques de vol aux instruments (sans référence visuelle au sol) généralement propices au givrage. Grâce à la présence, dans le poste de pilotage, d'une indication apparaissant en cas de panne du réchauffeur Pitot dans des conditions potentielles ou réelles de givrage, ou avant l'entrée dans celles-ci, l'équipage de conduite sera en mesure d'éviter des circonstances au cours desquelles le bon fonctionnement de l'anémomètre pourrait jouer un rôle critique au niveau de la sécurité du vol.

Les coûts de cette disposition vont résulter des coûts d'installation de ce nouvel équipement ainsi que des coûts de maintenance systématique. Puisque, de par leurs critères de conception, les avions de la catégorie transport sont tenus de posséder des réchauffeurs Pitot qui donnent dans le poste de pilotage une indication de leur état de fonctionnement, cela signifie que l'impact sur cette portion de la flotte commerciale canadienne sera minimal.

Avant que la présente modification n'entre en vigueur, les avions n'appartenant pas à la catégorie transport n'étaient pas tenus d'être équipés d'un avertisseur de réchauffeur Pitot. Pendant l'élaboration de cette disposition, il a été dit qu'il fallait compter environ 3 500 \$US (quelque 5 250 \$CAN) pour faire installer un tel avertisseur sur un avion n'appartenant pas à la catégorie transport. On estime qu'il y a entre 200 et 300 avions de ce type actuellement utilisés au Canada, ce qui veut dire que le coût total d'installation devrait se chiffrer entre 1 050 000 et 1 575 000 \$CAN. De plus, il faudra tenir compte des coûts de la maintenance ordinaire. Les exploitants de ces avions ont un délai d'un an après l'entrée en vigueur des modifications pour faire installer des avertisseurs à bord des appareils de leurs flottes.

Les avantages attendus des modifications aux articles 704.69 et 705.82 prendront la forme d'une augmentation de la sécurité des vols effectués par des entreprises de transport aérien et des services aériens de navette dans des conditions réelles ou potentielles de givrage ainsi que d'un maintien de la correspondance du niveau de sécurité de ce segment du milieu de l'aviation commerciale de transport de passagers avec celui du segment équivalent aux États-Unis. Les coûts à supporter seront les coûts de l'installation initiale, lesquels devraient se chiffrer entre 1 050 000 et 1 575 000 \$CAN pour les avions n'appartenant pas à la catégorie transport utilisés par des entreprises de transport aérien et des exploitants de services aériens de navette, auxquels il faudra ajouter une légère augmentation des coûts de maintenance des avions appartenant et n'appartenant pas à la catégorie transport effectuant de tels vols. Selon les responsables ministériels, l'amélioration de la sécurité ainsi que le maintien de la parité avec la sécurité des opérations équivalentes aux États-Unis offrent des avantages potentiels qui égalent ou dépassent les coûts potentiels

Summary of benefits and costs

The benefit-cost impact of these amendments is anticipated to be positive. For the change allowing VFR OTT flight in commuter operations resulting safety impacts are assessed as being negligible by Departmental officials. The reduction in operational costs offered to the industry will outweigh any potential costs. Although the installation of Pitot heat indicator systems in aeroplanes in commuter and airline operations will entail an initial outlay for the industry, the resulting improvement in the availability of safety critical information and the maintenance of safety parity with equivalent operations in the U.S. aviation industry will produce benefits greater than the costs.

Consultation

These *Regulations Amending the Canadian Aviation Regulations (Part VII)* were pre-published in the *Canada Gazette, Part I*, on December 9, 2006. No comments were received. There have been no changes to the amendments as pre-published.

The members of the Commercial Air Service Operations (CASO) Technical Committee of the Canadian Aviation Regulation Advisory Council (CARAC) have been consulted with respect to these amendments to the CARs. Active members of the CASO Technical Committee include the Advisory Committee on Accessible Transportation, Aerospace Industries Association of Canada, Air B.C., Air Canada, Air Canada Pilots Association, Air Line Pilots Association — Canada, Air Transport Association of Canada, Association québécoise des transporteurs aériens inc., Canadian Air Line Dispatchers' Association, Canadian Auto Workers, Canadian Business Aircraft Association, Canadian Labour Congress, Canadian Union of Public Employees, Helicopter Association of Canada, Parks Canada, and Teamsters Canada. The members of the Technical Committee considered these amendments at meetings held in 1998 and recommended their adoption.

The amendments were submitted to the Civil Aviation Regulatory Committee (CARC), which is composed of senior managers in the Civil Aviation Directorate of the Department of Transport, at meetings held in June and December of 1998 and in April of 1999. The members of CARC approved the amendments at these meetings.

Compliance and enforcement

The amendments to the CARs will be enforced through the assessment of monetary penalties imposed under sections 7.6 to 8.2 of the *Aeronautics Act*, through suspension or cancellation of a Canadian aviation document or through judicial action introduced by way of summary conviction as per section 7.3 of the *Aeronautics Act*.

que devront assumer les exploitants canadiens de ces avions à la suite des présentes modifications.

Résumé des avantages et des coûts

On s'attend à ce que l'impact entre les avantages et les coûts des présentes modifications soit positif. Dans le cas de la modification visant à permettre les vols VFR OTT des services aériens de navette, les responsables ministériels ont jugé que l'impact sur la sécurité était négligeable. La réduction des coûts d'exploitation qui avantagera le milieu de l'aviation va l'emporter sur les coûts éventuels. Bien que l'installation d'avertisseurs de réchauffeur Pitot dans des avions utilisés par des entreprises de transport aérien et des exploitants de services aériens de navette va entraîner des dépenses initiales pour le milieu concerné, il va en résulter une meilleure disponibilité de renseignements critiques au niveau de la sécurité ainsi qu'un maintien de la parité avec la sécurité des opérations équivalentes aux États-Unis qui vont se traduire par des avantages supérieurs aux coûts.

Consultations

Le présent *Règlement modifiant le Règlement de l'aviation canadien (Partie VII)* a été publié au préalable dans la *Gazette du Canada* Partie I, le 9 décembre 2006, et aucun commentaire n'a été reçu. Aucun changement n'a été apporté aux modifications telles qu'elles étaient dans leur publication préalable.

Les modifications au RAC ont fait l'objet de consultations auprès des membres du Comité technique sur l'utilisation d'aéronefs dans le cadre d'un service aérien commercial (UDASAC) du Conseil consultatif sur la réglementation aérienne canadienne (CCRAC). Les membres actifs du Comité technique UDASAC comprennent le Comité consultatif sur le transport accessible, l'Association des industries aérospatiales du Canada, Air B.C., Air Canada, l'Association des pilotes d'Air Canada, l'Air Line Pilots Association — Canada, l'Association du transport aérien du Canada, l'Association québécoise des transporteurs aériens inc., l'Association canadienne des régulateurs de vol, les Travailleurs et travailleuses canadien(ne)s de l'automobile, la Canadian Business Aircraft Association, le Congrès du Travail du Canada, le Syndicat canadien de la fonction publique, la Helicopter Association of Canada, Parcs Canada et Teamsters Canada. Les membres du Comité technique ont étudié les modifications au cours de réunions tenues en 1998 et en ont recommandé l'adoption.

Les modifications ont été présentées en juin et décembre 1998 ainsi qu'en avril 1999 à des réunions du Comité de réglementation de l'Aviation civile (CRAC), lequel est formé de gestionnaires supérieurs de la Direction générale de l'aviation civile du ministère des Transports. Les membres du CRAC ont approuvé celles-ci au cours de ces réunions.

Respect et exécution

L'application des modifications apportées au RAC se fera par imposition d'amendes en vertu des articles 7.6 à 8.2 de la *Loi sur l'aéronautique*, par suspension ou annulation d'un document d'aviation canadien, ou encore par poursuites judiciaires intentées par procédure sommaire en vertu de l'article 7.3 de la *Loi sur l'aéronautique*.

Contact

Chief
Regulatory Affairs, AARBH
Safety and Security
Transport Canada
Place de Ville, Tower C
Ottawa, Ontario
K1A 0N8
Telephone: 613-993-7284 or 1-800-305-2059
Fax: 613-990-1198
Internet Address: www.tc.gc.ca

Personne-ressource

Chef
Affaires réglementaires, AARBH
Sécurité et Sûreté
Transports Canada
Place de Ville, Tour C
Ottawa (Ontario)
K1A 0N8
Téléphone : 613-993-7284 ou 1-800-305-2059
TÉLÉCOPIEUR : 613-990-1198
Adresse Internet : www.tc.gc.ca

Registration
SOR/2007-79 April 19, 2007

FIRST NATIONS COMMERCIAL AND INDUSTRIAL
DEVELOPMENT ACT

Fort McKay First Nation Oil Sands Regulations

P.C. 2007-583 April 19, 2007

Whereas in accordance with paragraph 5(a) of the *First Nations Commercial and Industrial Development Act*^a the Minister of Indian and Northern Affairs has received a resolution of the council of the Fort McKay First Nation requesting that the Minister recommend to the Governor in Council the making of the annexed *Fort McKay First Nation Oil Sands Regulations*;

And whereas in accordance with paragraph 5(b) of that Act the Fort McKay Oil Sands Intergovernmental Agreement has been concluded between the Minister, the Province of Alberta and the council of the Fort McKay First Nation for the administration and enforcement of the Regulations by the provincial officials and bodies specified in the Regulations;

Therefore, Her Excellency the Governor General in Council, on the recommendation of the Minister of Indian Affairs and Northern Development, pursuant to section 3 of the *First Nations Commercial and Industrial Development Act*^a, hereby makes the annexed *Fort McKay First Nation Oil Sands Regulations*.

FORT MCKAY FIRST NATION OIL SANDS REGULATIONS

INTERPRETATION

Definitions

1. (1) The following definitions apply in these Regulations.

“federal Minister”
« ministre fédéral »

“federal Minister” means the Minister of Indian Affairs and Northern Development.

“First Nation”
« Première Nation »

“First Nation” means the Fort McKay First Nation.

“project lands”
« terres du projet »

“project lands” means the lands in Alberta in Theoretical Township 96, Range 9, West of the 4th Meridian that are part of the Fort McKay Indian Reserve No. 174C and are shown on the Plan Showing Survey of Fort McKay Settlement (Oil Sands Lands) recorded in the Canada Lands Surveys Records under number 90264 and registered at the Land Titles Office in Edmonton under number 052 2726, containing 2077.37 hectares (5133.30 acres) more or less and more particularly described as follows:

Enregistrement
DORS/2007-79 Le 19 avril 2007

LOI SUR LE DÉVELOPPEMENT COMMERCIAL ET
INDUSTRIEL DES PREMIÈRES NATIONS

Règlement sur les sables bitumineux de la Première Nation de Fort McKay

C.P. 2007-583 Le 19 avril 2007

Attendu qu'en vertu de l'alinéa 5a) de la *Loi sur le développement commercial et industriel des premières nations*^a, le ministre des Affaires indiennes et du Nord canadien a reçu du conseil de la Première Nation de Fort McKay une résolution lui demandant de recommander au gouverneur en conseil la prise du *Règlement sur les sables bitumineux de la Première Nation de Fort McKay*, ci-après;

Attendu qu'en vertu de l'alinéa 5b) de cette loi le ministre des Affaires indiennes et du Nord canadien, la province d'Alberta et le conseil de la Première Nation de Fort McKay ont conclu l'accord intitulé Fort McKay Oil Sands Intergovernmental Agreement pour la mise en œuvre et le contrôle d'application de ce règlement par les fonctionnaires et organismes de la province d'Alberta à qui celui-ci confère des attributions,

Sur recommandation du ministre des Affaires indiennes et du Nord canadien et en vertu de l'article 3 de la *Loi sur le développement commercial et industriel des premières nations*^a, Son Excellence la Gouverneure générale en conseil prend le *Règlement sur les sables bitumineux de la Première Nation de Fort McKay*, ci-après.

RÈGLEMENT SUR LES SABLES BITUMINEUX DE LA PREMIÈRE NATION DE FORT MCKAY

DÉFINITIONS ET INTERPRÉTATION

1. (1) Les définitions qui suivent s'appliquent au présent règlement. Définitions

« ministre fédéral » Le ministre des Affaires indiennes et du Nord canadien.

« ministre fédéral »
“federal Minister”

« Première Nation » La Première Nation de Fort McKay.

« Première Nation »
“First Nation”

« règlement » Pour l'application des annexes 1 et 2, s'entend au sens de la définition de « regulation » dans la loi de l'Alberta intitulée *Regulations Act* (RSA 2000, ch. R-14), avec ses modifications successives.

« règlement »
“regulation”

« terres du projet » Les parcelles de terre de l'Alberta dans le township théorique 96, rang 9, à l'ouest du quatrième méridien, qui sont situées dans la réserve indienne de Fort McKay n° 174C et qui figurent sur le plan d'arpentage de l'établissement Fort McKay (terres bitumineuses)

« terres du projet »
“project lands”

^a S.C. 2005, c. 53

^a 2005, ch. 53

	(a) Lot 1, Block 2 830.57 ha (2052.4 ac); (b) Lot 2, Block 2 1109.11 ha (2740.7 ac); and (c) Lot 3, Block 2 137.69 ha (340.2 ac).	consigné aux Archives d'arpentage des terres du Canada sous le numéro 90264 et enregistré au Bureau des titres fonciers d'Edmonton sous le numéro 052 2726, soit les lots ci-après, s'étendant sur environ 2077,37 ha (5133,3 acres) :	
"regulation" « règlement »	"regulation", for the purposes of Schedules 1 and 2, has the same meaning as in the <i>Alberta Regulations Act</i> (RSA 2000 cR-14), as amended from time to time.	a) le lot 1, bloc 2, de 830,57 ha (2052,4 acres); b) le lot 2, bloc 2, de 1109,11 ha (2740,7 acres); c) le lot 3, bloc 2, de 137,69 ha (340,2 acres).	
Alberta <i>Interpretation Act</i>	(2) The laws that apply with respect to the project lands under section 3 shall be interpreted in accordance with the <i>Alberta Interpretation Act</i> (RSA 2000 cI-8), as amended from time to time.	(2) Les textes législatifs qui s'appliquent à l'égard des terres du projet aux termes de l'article 3 s'interprètent selon la loi de l'Alberta intitulée <i>Interpretation Act</i> (RSA 2000, ch. I-8), avec ses modifications successives.	Interprétation
	PURPOSE	OBJET	
Purpose	2. The purpose of these Regulations is to implement with respect to the project lands a legal regime that is harmonized with the legal regime of Alberta that governs oil sands mining and related activities.	2. Le présent règlement met en œuvre, à l'égard des terres du projet, un régime légal qui s'harmonise avec celui de l'Alberta concernant l'exploitation minière des sables bitumineux et les activités connexes.	Objet
	APPLICATION	APPLICATION	
Incorporation by reference	3. The laws of Alberta specified in Schedule 1, as those laws are amended from time to time, are incorporated by reference and, with the adaptations specified in Schedule 2, apply with respect to the project lands.	3. Les textes législatifs de l'Alberta visés à l'annexe 1, avec leurs modifications successives, sont incorporés par renvoi et s'appliquent à l'égard des terres du projet compte tenu des adaptations prévues à l'annexe 2.	Incorporation des textes de l'Alberta
Interpretation	4. For greater certainty, (a) nothing in these Regulations confers any legislative power on any person or body; (b) a person or body that has a power, duty or function — other than a legislative power — under the laws of Alberta specified in Schedule 1 has the same power, duty or function under these Regulations, subject to the adaptations specified in Schedule 2; (c) a body or fund referred to in these Regulations is the same body or fund constituted under the applicable law of Alberta specified in Schedule 1; (d) nothing in these Regulations affects the application or interpretation of agreements between Canada and Alberta regarding cooperative environmental assessments; (e) where a law that applies with respect to the project lands under section 3 refers to a law that is adapted by these Regulations, the reference shall be read as a reference to the law as adapted; and (f) in Schedule 1, a reference to regulations made under an Act includes all regulations made under that Act after the coming into force of these Regulations, unless excepted in Schedule 1 or 2.	4. Il est entendu que : a) le présent règlement n'a pas pour effet de conférer à toute personne ou tout organisme un pouvoir législatif; b) toute personne ou tout organisme auquel les textes législatifs de l'Alberta visés à l'annexe 1 confèrent des attributions autres que législatives conserve celles-ci pour l'application du présent règlement, sous réserve des adaptations prévues à l'annexe 2; c) tout organisme ou fonds visé par le présent règlement s'entend de celui qui est constitué sous le régime du texte législatif de l'Alberta applicable visé à l'annexe 1; d) le présent règlement ne porte pas atteinte à l'application ou l'interprétation de tout accord convenu entre le Canada et l'Alberta ayant trait aux processus d'évaluation environnementale coopérative; e) dans le cas où un texte législatif qui s'applique à l'égard des terres du projet aux termes de l'article 3 fait renvoi à un texte qui est adapté par le présent règlement, ce renvoi vaut mention d'un renvoi au texte adapté; f) les règlements visés à l'annexe 1 s'entendent également de ceux qui sont pris après l'entrée en vigueur du présent règlement, sauf les exceptions prévues à cette annexe ou à l'annexe 2.	Présomptions
Council of First Nation	5. The First Nation shall act through its band council in respect of any power, duty or function of the First Nation under these Regulations.	5. Le conseil de bande de la Première Nation exerce les attributions conférées à la Première Nation par le présent règlement.	Conseil de la Première Nation

Exclusion of
*Indian Oil and
Gas Act*

6. The *Indian Oil and Gas Act* does not apply with respect to the project lands.

6. La *Loi sur le pétrole et le gaz des terres indiennes* ne s'applique pas à l'égard des terres du projet.

Non-
application de
la *Loi sur le
pétrole et le
gaz des terres
indiennes*

Prevalence of
these
Regulations

7. These Regulations prevail over all regulations made under the *Indian Act*, to the extent of any conflict or inconsistency between them.

7. Les dispositions du présent règlement l'emportent sur les dispositions incompatibles de tout règlement pris en vertu de la *Loi sur les Indiens*.

Préséance

Cooperative
environmental
assessment

8. If, pursuant to the Canada – Alberta Agreement on Environmental Assessment Cooperation (2005), as amended from time to time, a cooperative environmental assessment with respect to the project lands is commenced before these Regulations come into force, Division 1 of Part 2 of the *Alberta Environmental Protection and Enhancement Act* (RSA 2000 cE-12) is deemed to be complied with if the Director designated under section 42 of that Act is of the opinion that the environmental assessment report that results from the assessment is complete.

8. Dans le cas où une évaluation environnementale coopérative, au sens de la définition de ce terme dans l'Entente de collaboration Canada-Alberta en matière d'évaluation environnementale (2005), avec ses modifications successives, a débuté à l'égard des terres du projet avant l'entrée en vigueur du présent règlement, les exigences de la section 1 de la partie 2 de la loi de l'Alberta intitulée *Environmental Protection and Enhancement Act* (RSA 2000, ch. E-12) sont censées être remplies si le directeur désigné pour l'application de l'article 42 de cette loi est d'avis que le rapport d'évaluation environnementale résultant de l'évaluation est terminé.

Évaluation
environnementale
coopérative

COMING INTO FORCE

ENTRÉE EN VIGUEUR

Registration

9. These Regulations come into force on the day on which they are registered.

9. Le présent règlement entre en vigueur à la date de son enregistrement.

Enregistrement

SCHEDULE 1 (Subsection 1(1) and sections 3 and 4)

ANNEXE 1 (paragraphe 1(1) et articles 3 et 4)

LAWS OF ALBERTA

TEXTES LÉGISLATIFS DE L'ALBERTA

Administrative Procedures and Jurisdiction Act (RSA 2000 cA-3) and the regulations made under it
Alberta Energy and Utilities Board Act (RSA 2000 cA-17) and the regulations made under it, except the following:

Administrative Procedures and Jurisdiction Act (RSA 2000, ch. A-3) et ses règlements
Alberta Energy and Utilities Board Act (RSA 2000, ch. A-17) et ses règlements, à l'exception de ce qui suit :

— *Administration Fees Regulation* (AR 135/2002)
Energy Resources Conservation Act (RSA 2000 cE-10)

— *Administration Fees Regulation* (AR 135/2002)
Energy Resources Conservation Act (RSA 2000, ch. E-10)

Environmental Protection and Enhancement Act (RSA 2000 cE-12) and the regulations made under it, except the following:

Environmental Protection and Enhancement Act (RSA 2000, ch. E-12) et ses règlements, à l'exception de ce qui suit :

— sections 3, 21 to 24, 53(b) and (c), 54, 55, 64, 134(f)(iv), 144, 183 to 186 and 224 of the Act

— les articles 3 et 21 à 24, les alinéas 53(b) et (c), les articles 54, 55 et 64, le sous-alinéa 134(f)(iv) et les articles 144, 183 à 186 et 224 de la loi

— *Conservation Easement Registration Regulation* (AR 215/1996)

— *Conservation Easement Registration Regulation* (AR 215/1996)

— *Emissions Trading Regulation* (AR 33/2006)

— *Emissions Trading Regulation* (AR 33/2006)

— *Forest Resources Improvement Regulation* (AR 152/1997)

— *Forest Resources Improvement Regulation* (AR 152/1997)

— *Mercury Emissions from Coal-fired Power Plants Regulation* (AR 34/2006)

— *Mercury Emissions from Coal-fired Power Plants Regulation* (AR 34/2006)

— section 2(2) of the *Pesticide Sales, Handling, Use and Application Regulation* (AR 24/1997)

— le paragraphe 2(2) du *Pesticides Sales, Handling, Use and Application Regulation* (AR 24/1997)

Historical Resources Act (RSA 2000 cH-9) and the regulations made under it, except the following:

Historical Resources Act (RSA 2000, ch. H-9) et ses règlements, à l'exception de ce qui suit :

- sections 19(2)(c), 19(3), 19(8)(c), 19(9), 20(6)(c), 20(7), 20(15)(c), 20(16), 22, 24 to 29, 32(1) and 53 of the Act
- any regulations that apply only to lands that are not within the project lands, including the *Fort Macleod Provincial Historic Area Establishment Regulation* (AR 158/1984) and the *Old Strathcona Provincial Historic Area Establishment Regulation* (AR 13/2007)
- *Dispositions Regulation* (AR 101/1998)

Hydro and Electric Energy Act (RSA 2000 cH-16) and the regulations made under it

Oil and Gas Conservation Act (RSA 2000 cO-6) and the regulations made under it, except the following:

- *Energy Resources Conservation Board Order No. Misc 8003, An Order Respecting Brascan Resources Limited* (AR 90/1980)
- *Section 43 Exemption Regulation* (AR 220/1974)

Oil Sands Conservation Act (RSA 2000 cO-7) and the regulations made under it

Pipeline Act (RSA 2000 cP-15) and the regulations made under it, except the following:

- section 40 of the Act

- l'alinéa 19(2)(c), le paragraphe 19(3), l'alinéa 19(8)(c), le paragraphe 19(9), l'alinéa 20(6)(c), le paragraphe 20(7), l'alinéa 20(15)(c), le paragraphe 20(16), les articles 22 et 24 à 29, le paragraphe 32(1) et l'article 53 de la loi

— tout règlement qui s'applique à des terres autres que les terres du projet, y compris le *Fort Macleod Provincial Historic Area Establishment Regulation* (AR 158/1984) et le *Old Strathcona Provincial Historic Area Establishment Regulation* (AR 13/2007)

- *Dispositions Regulation* (AR 101/1998)

Hydro and Electric Energy Act (RSA 2000, ch. H-16) et ses règlements

Oil and Gas Conservation Act (RSA 2000, ch. O-6) et ses règlements, à l'exception de ce qui suit :

- *Energy Resources Conservation Board Order No. Misc 8003, An Order Respecting Brascan Resources Limited* (AR 90/1980)
- *Section 43 Exemption Regulation* (AR 220/1974)

Oil Sands Conservation Act (RSA 2000, ch. O-7) et ses règlements

Pipeline Act (RSA 2000, ch. P-15) et ses règlements, à l'exception de ce qui suit :

- l'article 40 de la loi

SCHEDULE 2
(Subsection 1(1) and sections 3 and 4)

ADAPTATIONS

PART 1

ADAPTATIONS APPLICABLE TO ALL
LAWS OF ALBERTA SPECIFIED
IN SCHEDULE 1

Interpretation
in French
version

1. In a provision of the French version of this Schedule, a term in English that is printed in a combination of parentheses and quotation marks is defined in the law that is adapted by that provision.

Fee or charge

2. Any obligation to pay a fee or charge does not apply to Her Majesty in right of Canada.

Ownership —
exclusion of
Her Majesty

3. (1) Any obligation or liability of an owner of land, buildings, structures or fixtures does not apply to Her Majesty in right of Canada.

Approval of
owner

(2) Where any consent, authorization or other approval of an owner of land is required, it may only be given by the federal Minister and the First Nation.

Notice to
federal
Minister

(3) Where any notice or document is required to be given to an owner of land, it shall be given to the federal Minister and the First Nation.

Person
indebted

4. A reference to a person who is indebted to the Government or the Crown shall be read as a reference to a person who is indebted to the Government

ANNEXE 2
(paragraphe 1(1) et articles 3 et 4)

ADAPTATION

PARTIE 1

DISPOSITIONS GÉNÉRALES D'ADAPTATION
DES TEXTES LÉGISLATIFS DE
L'ALBERTA VISÉS À L'ANNEXE 1

1. Dans la présente annexe, tout terme anglais entre guillemets et parenthèses figurant dans une disposition est défini dans le texte législatif adapté par la disposition.

2. Sa Majesté du chef du Canada n'est liée par aucune obligation de payer des frais ou des droits.

3. (1) Sa Majesté du chef du Canada n'est liée par aucune obligation découlant du fait qu'elle est propriétaire de tout bien-fonds, bâtiment et autre ouvrage ou accessoire fixe.

(2) Dans le cas où l'agrément du propriétaire d'un bien-fonds est exigé, il ne peut être donné que par le ministre fédéral et la Première Nation.

(3) Tout avis ou document à remettre au propriétaire d'un bien-fonds est remis au ministre fédéral et à la Première Nation.

4. Tout débiteur du gouvernement ou de la Couronne, au sens de la définition des termes « Government » et « the Crown » au paragraphe 28(1) de

Sens de termes
dans la version
française

Droits

Non-
responsabilité
de Sa Majesté
du chef du
Canada

Agrément du
propriétaire

Avis au
ministre fédéral

Débiteur du
gouvernement

of Alberta, the Crown in right of Alberta, Her Majesty in right of Canada or the First Nation.

la loi de l'Alberta intitulée *Interpretation Act* (RSA 2000, ch. I-8), s'entend également d'un débiteur de Sa Majesté du chef du Canada ou de la Première Nation.

Person responsible

5. A reference to "person responsible" shall be read as excluding Her Majesty in right of Canada.

5. La mention de « person responsible » exclut Sa Majesté du chef du Canada.

Personne responsable

Surface Rights Act exclusions

6. Any provision referring to the Alberta *Surface Rights Act* (RSA 2000 cS-24) or to rights under that Act or to the Surface Rights Board does not apply with respect to the project lands.

6. Toute disposition qui fait mention de la loi de l'Alberta intitulée *Surface Rights Act* (RSA 2000, ch. S-24), de tout droit qui y est prévu ou du Surface Rights Board ne s'applique pas à l'égard des terres du projet.

Droits de surface

Emergency response plan

7. Where an emergency response plan is required to be filed with, submitted to or otherwise made available to any person or body, the person having the obligation shall without delay

7. Quiconque communique un plan d'intervention d'urgence à une personne ou un organisme doit, sans délai :

Plan d'intervention d'urgence

(a) provide confirmation to the federal Minister and the First Nation that the obligation has been met; and

a) confirmer la communication auprès du ministre fédéral et de la Première Nation;

(b) if requested, provide a copy of the plan to the federal Minister and the First Nation.

b) sur demande, communiquer le plan au ministre fédéral et à la Première Nation.

PART 2

PARTIE 2

ADAPTATIONS TO THE ADMINISTRATIVE PROCEDURES AND JURISDICTION ACT

ADAPTATION DE LA LOI DE L'ALBERTA INTITULÉE ADMINISTRATIVE PROCEDURES AND JURISDICTION ACT

"Statutory power"

8. In the definition of "statutory power" in section 1(c), a reference to "statute" shall be read as a reference to a statute of Alberta that applies with respect to the project lands by virtue of these Regulations.

8. Pour l'application de la définition de « statutory power » à l'alinéa 1(c), la mention de « statute » à cet alinéa vaut mention de toute loi de l'Alberta s'appliquant à l'égard des terres du projet en vertu du présent règlement.

Pouvoir législatif

PART 3

PARTIE 3

ADAPTATIONS TO THE ENVIRONMENTAL PROTECTION AND ENHANCEMENT ACT AND REGULATIONS

ADAPTATION DE LA LOI DE L'ALBERTA INTITULÉE ENVIRONMENTAL PROTECTION AND ENHANCEMENT ACT ET DE SES RÈGLEMENTS

DIVISION 1

SECTION 1

ADAPTATIONS TO THE ENVIRONMENTAL PROTECTION AND ENHANCEMENT ACT

ADAPTATION DE LA LOI

Person directly affected

9. A reference to "any person who is directly affected" shall be read as including the federal Minister and the First Nation.

9. La mention de « any person who is directly affected » vaut également mention du ministre fédéral et de la Première Nation.

Personne intéressée

Powers respecting economic instruments

10. No programs or other measures established under section 13 apply with respect to the project lands without the agreement of the federal Minister.

10. La mise en œuvre à l'égard des terres du projet de tout programme ou autre mesure établi en vertu de l'article 13 est subordonnée à l'agrément du ministre fédéral.

Programmes et mesures économiques

Local authority

11. (1) In sections 27, 28, 110(3), 115(3), 126, 130, 220, 233(1) and 249, references to "local authority" and "local authorities" shall be read as including the First Nation and the Regional Municipality of Wood Buffalo.

11. (1) Pour l'application des articles 27 et 28, des paragraphes 110(3) et 115(3), des articles 126, 130 et 220, du paragraphe 233(1) et de l'article 249, la mention de « local authority » ou « local authorities » à ces dispositions vaut également mention de la Première Nation et de la municipalité régionale de Wood Buffalo.

Autorité locale

Band council

(2) In section 233(1), a reference to "council" shall be read as including the band council of the First Nation.

(2) Pour l'application du paragraphe 233(1), la mention de « council » à ce paragraphe vaut également mention du conseil de bande de la Première Nation.

Conseil de bande

Reference to Minister	12. In section 99(1), a reference to “Minister” shall include a reference to the federal Minister.	12. Pour l’application du paragraphe 99(1), la mention de « Minister » à ce paragraphe vaut également mention du ministre fédéral.	Mention du ministre
Agreement of federal Minister	13. For the purposes of section 100(1), an order of the Minister is effective on the agreement in writing of the federal Minister.	13. Pour l’application du paragraphe 100(1), tout arrêté du ministre (« Minister ») ne prend effet qu’avec l’agrément écrit du ministre fédéral.	Agrément du ministre fédéral
Reports and notices	14. Under sections 110(1) and (3), 115(3) and 130, reports and notices shall also be given without delay to the federal Minister.	14. Pour l’application des paragraphes 110(1) et (3) et 115(3) et de l’article 130, tout rapport ou avis doit également être communiqué sans délai au ministre fédéral.	Avis au ministre fédéral
Enforceability of charge	15. In section 216, a reference to “mortgage or other security on land” shall be read as a reference to “mortgage or other security on a leasehold interest in land”.	15. Pour l’application de l’article 216, la mention de « mortgage or other security on land » à cet article vaut mention de « mortgage or other security on a leasehold interest in land ».	Recours civils

DIVISION 2

SECTION 2

AR 115/1993	ADAPTATIONS TO THE CONSERVATION AND RECLAMATION REGULATION	ADAPTATION DU RÈGLEMENT INTITULÉ CONSERVATION AND RECLAMATION REGULATION	AR 115/1993
Councillors cannot be inspectors	16. Any designation of a member of the band council of the First Nation or the council of the Regional Municipality of Wood Buffalo as an inspector has no effect with respect to the project lands.	16. Toute désignation d’un membre du conseil de bande de la Première Nation ou du conseil de la municipalité régionale de Wood Buffalo à titre d’inspecteur (« inspector ») est sans effet à l’égard des terres du projet.	Inspecteurs
Local authority	17. In sections 4(2) and 17.1, a reference to “local authority” shall be read as including the First Nation and the Regional Municipality of Wood Buffalo.	17. Pour l’application du paragraphe 4(2) et de l’article 17.1, la mention de « local authority » à ces dispositions vaut également mention de la Première Nation et de la municipalité régionale de Wood Buffalo.	Autorité locale

PART 4

PARTIE 4

	ADAPTATIONS TO THE HISTORICAL RESOURCES ACT	ADAPTATION DE LA LOI DE L’ALBERTA INTITULÉE HISTORICAL RESOURCES ACT	
Agreement of federal Minister	18. Under sections 16, 19, 20, 30, 33, 34 and 37, before exercising, or giving notice of an intention to exercise, any power with respect to historic resources, archaeological resources or palaeontological resources within the project lands, the Minister must obtain the agreement of the federal Minister.	18. Pour l’application des articles 16, 19, 20, 30, 33, 34 et 37, tout pouvoir exercé par le ministre (« Minister ») ou tout avis d’intention d’exercer ce pouvoir qui ont une incidence sur une ressource historique (« historic resource »), paléontologique (« palaeontological resource ») ou archéologique (« archaeological resource ») se trouvant sur les terres du projet sont subordonnés à l’agrément du ministre fédéral.	Agrément du ministre fédéral
Existing rights	19. The Act does not apply to affect the property in any archaeological resource or palaeontological resource within the project lands.	19. La loi ne peut porter atteinte aux droits de propriété relatifs aux ressources archéologiques (« archaeological resource ») ou paléontologiques (« palaeontological resource ») se trouvant sur les terres du projet.	Droits existants
Property in records	20. For greater certainty, the property in any record relating to historic resources prepared by the Crown in right of Alberta is vested in the Crown in right of Alberta.	20. Il est entendu que tout document lié aux ressources historiques (« historic resource ») émanant de Sa Majesté du chef de l’Alberta lui appartient.	Propriété intellectuelle
Disposition of resources	21. Any regulation made under the Act respecting the sale, lease, exchange or disposition of archaeological or palaeontological resources does not apply with respect to the project lands.	21. Aucun règlement pris en vertu de la loi ayant trait à la vente, la location, l’échange ou la disposition de ressources archéologiques ou paléontologiques (« archaeological resource » et « palaeontological resource ») ne s’applique à l’égard des terres du projet.	Règlement

PART 5

ADAPTATIONS TO THE HYDRO AND
ELECTRIC ENERGY ACT

Limit of application	22. The Act applies only insofar as it relates to transmission lines that are used for oil sands mining activities on the project lands.
“Public highway”	23. In section 1(1)(l), the definition of “public highway” shall be read without reference to the words “owned by the Crown or a local authority”.
Approval of federal Minister	24. Under section 34(2), only the federal Minister may give an approval.
Entry on lands	25. Any regulation made under the Act with respect to entry on a person’s land without that person’s agreement does not apply with respect to the project lands.

PART 6

ADAPTATIONS TO THE OIL AND GAS
CONSERVATION ACT AND REGULATIONS

DIVISION 1

ADAPTATIONS TO THE OIL AND GAS
CONSERVATION ACT

Agreement of federal Minister	26. For the purposes of section 18(2), a direction of the Lieutenant Governor in Council is effective on the agreement in writing of the federal Minister.
Enforcement of lien	27. In section 103, a reference to a “debtor” shall be read as not including Her Majesty in right of Canada and the First Nation.
No order for costs	28. Under sections 104(3) and 105(4), the Board cannot direct that Her Majesty in right of Canada pay costs or expenses.
Enforcement of orders	29. Under section 105, an enforcement action with respect to land can only be taken with respect to the leasehold interest in the project lands.

DIVISION 2

ADAPTATIONS TO THE OIL AND GAS CONSERVATION
REGULATIONS

AR 151/1971	
Alberta land surveyor	30. In section 2.020(3.1)(c), a reference to “an Alberta land surveyor” shall be read as a reference to “a Canada Lands Surveyor within the meaning of section 2 of the <i>Canada Lands Surveyors Act</i> ”.

PARTIE 5

ADAPTATION DE LA LOI DE L’ALBERTA
INTITULÉE HYDRO AND ELECTRIC
ENERGY ACT

	22. La loi ne s’applique que dans la mesure où elle a trait aux lignes de transmission (« transmission line ») utilisées pour l’exploitation minière des sables bitumineux sur les terres du projet.	Objet
	23. Pour l’application de l’alinéa 1(1)(l), « public highway » s’entend au sens de la définition de ce terme à cet alinéa, abstraction faite de « owned by the Crown or a local authority ».	Voie publique
	24. Pour l’application du paragraphe 34(2), seul le ministre fédéral peut donner les approbations.	Approbation du ministre fédéral
	25. Aucun règlement pris en vertu de la loi ayant trait à l’accès au bien-fonds d’une personne sans sa permission ne s’applique à l’égard des terres du projet.	Règlement

PARTIE 6

ADAPTATION DE LA LOI DE L’ALBERTA
INTITULÉE OIL AND GAS CONSERVATION
ACT ET DE SES RÈGLEMENTS

SECTION 1

ADAPTATION DE LA LOI

	26. Pour l’application du paragraphe 18(2), tout décret du lieutenant-gouverneur en conseil de l’Alberta ne prend effet qu’avec l’agrément écrit du ministre fédéral.	Agrément du ministre fédéral
	27. Pour l’application de l’article 103, la mention de « debtor » à cet article exclut Sa Majesté du chef du Canada et la Première Nation.	Débiteur
	28. Pour l’application des paragraphes 104(3) et 105(4), la commission (« Board ») ne peut ordonner à Sa Majesté du chef du Canada de payer des frais.	Exonération de Sa Majesté du chef du Canada
	29. Pour l’application de l’article 105, toute mesure d’exécution relative aux biens-fonds ne peut viser, dans le cas des terres du projet, que les droits découlant des baux immobiliers.	Exécution des ordonnances

SECTION 2

ADAPTATION DU RÈGLEMENT INTITULÉ OIL AND
GAS CONSERVATION REGULATIONS

AR 151/1971		AR 151/1971
	30. Pour l’application de l’alinéa 2.020(3.1)(c), la mention à cet alinéa de « Alberta land surveyor » vaut mention de tout arpenteur des terres du Canada, au sens de la définition de ce terme à l’article 2 de la <i>Loi sur les arpenteurs des terres du Canada</i> .	Autorité locale

PART 7

ADAPTATIONS TO THE OIL SANDS
CONSERVATION ACT

Things issued by federal Minister	31. In sections 9(1) and 17(a)(ii), a reference to “the Lieutenant Governor in Council” shall be read as a reference to “the Lieutenant Governor in Council or the federal Minister”.
Prior authorizations	32. For the purposes of sections 10, 13 and 15, a prior authorization of the Lieutenant Governor in Council is effective on the agreement in writing of the federal Minister.
Failure to comply with orders	33. For the purposes of section 14, (a) the federal Minister also may direct that the Board conduct an inquiry relating to the compliance with a term or condition of an authorization of the Lieutenant Governor in Council, and the Board shall then comply with the procedure set out in section 14(2); (b) whether an inquiry is directed by the Lieutenant Governor in Council or the federal Minister, the Board shall report its findings to both of them; and (c) a direction or other order made by the Lieutenant Governor in Council under section 14(4) is effective on the agreement in writing of the federal Minister.

PARTIE 7

ADAPTATION DE LA LOI DE L'ALBERTA
INTITULÉE OIL SANDS CONSERVATION
ACT

	31. Pour l'application du paragraphe 9(1) et du sous-alinéa 17(a)(ii), la mention à ces dispositions de « Lieutenant Governor in Council » vaut mention du lieutenant-gouverneur en conseil de l'Alberta ou du ministre fédéral.	Actes établis par le ministre fédéral
	32. Pour l'application des articles 10, 13 et 15, toute autorisation préalable du lieutenant-gouverneur en conseil de l'Alberta ne prend effet qu'avec l'agrément écrit du ministre fédéral.	Pouvoir du ministre fédéral
	33. Pour l'application de l'article 14 : a) le ministre fédéral peut également ordonner que la commission (« Board ») tienne une enquête sur toute question liée au respect des conditions d'une autorisation délivrée par le lieutenant-gouverneur en conseil de l'Alberta, la commission devant alors suivre la procédure prévue au paragraphe 14(2); b) le rapport des conclusions de toute enquête est également envoyé au ministre fédéral; c) tout décret pris par le lieutenant-gouverneur en conseil de l'Alberta en vertu du paragraphe 14(4) ne prend effet qu'avec l'agrément écrit du ministre fédéral.	Défaut de se conformer à un ordre

PART 8

ADAPTATIONS TO THE PIPELINE ACT AND
REGULATIONS

DIVISION 1

ADAPTATIONS TO THE PIPELINE ACT

Limit of application	34. The Act applies only insofar as it relates to pipelines that are used for oil sands mining activities on the project lands.
“Road”	35. In section 1(1)(y), the definition of “road” shall be read as meaning “land that is used or surveyed for use as a public road, street, lane or other public way, but does not include a highway”.
No order for costs	36. Under section 33(2), the Board cannot order that Her Majesty in right of Canada pay any costs.
Agreement of federal Minister	37. For the purposes of section 38, an approval of the Minister of Infrastructure is effective on the agreement in writing of the federal Minister.
Local authority	38. In section 39, a reference to “the local authority concerned” shall be read as a reference to “the federal Minister”.

PARTIE 8

ADAPTATION DE LA LOI DE L'ALBERTA
INTITULÉE PIPELINE ACT ET DE SES
RÈGLEMENTS

SECTION 1

ADAPTATION DE LA LOI

	34. La loi ne s'applique que dans la mesure où elle a trait aux pipelines (« pipeline ») utilisés pour l'exploitation minière des sables bitumineux sur les terres du projet.	Objet
	35. Pour l'application de l'alinéa 1(1)(y), « road » s'entend de tout bien-fonds utilisé ou arpenté pour être utilisé comme route, rue, allée ou autre voie publique mais ne comprend pas une autoroute (« highway »).	Voie publique
	36. Pour l'application du paragraphe 33(2), la commission (« Board ») ne peut ordonner à Sa Majesté du chef du Canada de payer des frais.	Exonération de Sa Majesté du chef du Canada
	37. Pour l'application de l'article 38, toute approbation donnée par le ministre des infrastructures ne prend effet qu'avec l'agrément du ministre fédéral.	Agrément du ministre fédéral
	38. Pour l'application de l'article 39, la mention à cet article de « local authority concerned » vaut mention du ministre fédéral.	Autorité locale intéressée

Entry on lands	39. Any regulation made under the Act with respect to entry on a person's land without that person's agreement does not apply with respect to the project lands.	39. Aucun règlement pris en vertu de la loi ayant trait à l'accès au bien-fonds d'une personne sans sa permission ne s'applique à l'égard des terres du projet.	Règlement
DIVISION 2		SECTION 2	
AR 91/2005	ADAPTATIONS TO THE PIPELINE REGULATION	ADAPTATION DU RÈGLEMENT INTITULÉ PIPELINE REGULATION	AR 91/2005
<i>Surveys Act</i>	40. In section 4(1), a reference to " <i>Surveys Act</i> " shall be read as a reference to " <i>Canada Lands Surveys Act</i> ".	40. Pour l'application du paragraphe 4(1), la mention, à ce paragraphe, de « <i>Surveys Act</i> » vaut mention de la <i>Loi sur l'arpentage des terres du Canada</i> .	Application de la <i>Loi sur l'arpentage des terres du Canada</i>

REGULATORY IMPACT ANALYSIS STATEMENT

(This statement is not part of the Regulations.)

Description

The members of Fort McKay First Nation (in Alberta) voted in September 2003 to accept a Treaty Land Entitlement settlement agreement and to designate lands containing mineable crude bitumen (oil sands) to be added to reserve for leasing for the purpose of exploiting the oil sands. The designation states that the lands can only be leased for development of the oil sands if "a regulatory regime is established...sufficient to protect the interests of the First Nation, its members, the environment, and Her Majesty."

The federal government currently does not have a regulatory regime specifically designed to address oil sands mining activities. The Province of Alberta has an extensive, comprehensive regulatory regime for oil sands mining, but much of this regime does not apply on reserve lands. Federal regulations are needed in order to create regulatory certainty and to effectively manage environmental, health and safety, and other related impacts of the proposed oil sands mining project, and thereby enable the leasing of the lands for oil sands development.

Fort McKay First Nation has requested that the Governor in Council make regulations for this project under the *First Nations Commercial and Industrial Development Act*. These Regulations will apply only to a specified portion of the Fort McKay Indian Reserve No. 174C. These Regulations will not apply to other First Nations, other reserve lands, or other federal lands.

The *Fort McKay First Nation Oil Sands Regulations* replicate, with some adaptations, a large portion of the Alberta government's regulatory regime for oil sands development. This creates a more level regulatory playing field on and off reserve, and has contributed to the willingness of the Government of Alberta to take on responsibilities for administering and enforcing these Regulations on behalf of the Government of Canada.

RÉSUMÉ DE L'ÉTUDE D'IMPACT DE LA RÉGLEMENTATION

(Ce résumé ne fait pas partie du règlement.)

Description

En septembre 2003, les membres de la Première Nation de Fort McKay (en Alberta) ont voté en faveur d'une entente de règlement sur les droits fonciers issus de traités et pour désigner comme réserve des terres contenant des gisements de bitume brut exploitables (sables bitumineux), lesquelles devront être louées aux fins de l'exploitation des sables bitumineux. Cette désignation stipule que les terres en question ne peuvent être louées aux fins de l'exploitation des sables bitumineux que si « un régime de réglementation est établi [...] et qu'il suffit pour protéger l'environnement ainsi que les intérêts de la Première nation, de ses membres et de Sa Majesté. »

À l'heure actuelle, le gouvernement fédéral ne dispose pas de régime de réglementation qui concerne expressément les activités d'exploitation des sables bitumineux. Bien que la province de l'Alberta ait mis en place un régime de réglementation détaillé et exhaustif propre à l'exploitation des sables bitumineux, ce régime ne s'applique pas, pour la plupart, aux terres de réserve. La prise d'un règlement fédéral s'impose donc afin de faire naître la certitude réglementaire et de favoriser la gestion efficace des incidences du projet d'exploitation des sables bitumineux sur l'environnement, la santé et la sécurité, ainsi que d'autres impacts connexes, permettant ainsi la location à bail des terres en vue de l'exploitation des sables bitumineux.

La Première nation de Fort McKay a demandé que le gouverneur en conseil prenne un règlement relatif à ce projet en vertu de la *Loi sur le développement commercial et industriel des premières nations*. Ce règlement ne s'appliquera qu'à une parcelle précise de la réserve indienne de Fort McKay n° 174C. Ainsi, aucune autre Première nation, terre de réserve ou terre fédérale ne sera visée par ce règlement.

Le *Règlement sur les sables bitumineux de la Première nation de Fort McKay* reprend, à quelques adaptations près, une grande partie du régime de réglementation adopté par la province d'Alberta en matière d'exploitation des sables bitumineux. Cela a pour effet de rendre plus équitable le cadre de réglementation applicable aux terres situées à l'intérieur et à l'extérieur des réserves, d'où la volonté du gouvernement de l'Alberta d'assumer les responsabilités nécessaires à la mise en œuvre et au contrôle d'application de ce règlement au nom du gouvernement du Canada.

Two other regulations under the *First Nations Commercial and Industrial Development Act* will be advanced for this project at a later date: a tenure regulation and a royalty regulation. The tenure regulation will clarify terms and conditions of leases for development of the oil sands and establish regulatory remedies for failure to fulfill responsibilities under the leases. The royalty regulation will establish royalty rates, and address related matters, such as the manner of calculating royalties, process for payment, and remedies for miscalculation, failure to pay, etc.

These three regulations, together with a Canada-Alberta-Fort McKay First Nation agreement for administration and enforcement, will create a comprehensive regulatory regime for the oil sands project on the Fort McKay Indian Reserve No. 174C. The *Fort McKay First Nation Oil Sands Regulations* are being made in advance of the other two regulations in order to enable Shell Canada Ltd., Fort McKay First Nation's commercial partner, to meet its commercial timelines. Currently, development of the Fort McKay First Nation reserve lands is being made as part of a broader expansion of Shell's existing Jackpine mine. Regulatory approval processes under these Regulations must be engaged by fall 2007 in order to meet timelines for this larger expansion project.

Alternatives

Regulatory standards in leases

In some cases, governments impose regulatory standards as terms and conditions of leases they grant rather than putting these standards in statutes and regulations. This option was considered for the proposed Fort McKay oil sands project, but rejected. The limited remedies available under contract law are not sufficient to adequately protect the interests of the First Nation, its members, the environment, and Her Majesty for a project of this scale and complexity.

Unique federal regulations

Rather than replicating the Province of Alberta's regulatory regime for oil sands, the federal government could have created its own unique regulations for oil sands development. This option was rejected for many reasons, including the following:

- the costs for both developing and implementing the regulations would have been higher than in the chosen approach;
- the time needed to develop the regulations would have been longer, risking the inability to meet commercial timelines for this project;
- the Government of Alberta would not have been willing to take on administration and enforcement responsibilities under unique federal regulations, requiring the creation of significant federal administrative infrastructure;
- it was not the preferred approach of the First Nation or of Shell Canada, First Nation's commercial partner; and

On prendra, à une date ultérieure, deux autres règlements relatifs à ce projet en vertu de la *Loi sur le développement commercial et industriel des premières nations* : un règlement visant les régimes fonciers et un règlement visant les redevances. Le règlement visant les régimes fonciers précisera les modalités des baux relatifs à l'exploitation des sables bitumineux, en plus d'établir les mesures correctives réglementaires qui s'imposeraient en cas de défaut d'exécution d'une responsabilité au titre des baux. Quant au règlement visant les redevances, il énoncera les taux de redevance et traitera de questions connexes, tels le calcul des redevances, le processus de paiement, ainsi que les recours en cas de calcul erroné et de défaut de paiement, etc.

Les trois règlements dont il est question, conjointement avec l'accord entre le Canada, l'Alberta et la Première nation de Fort McKay devant être mis en œuvre et appliqué, donneront lieu à la création d'un régime de réglementation exhaustif applicable au projet d'exploitation des sables bitumineux prévu pour la réserve indienne de Fort McKay n° 174C. On prend le *Règlement sur les sables bitumineux de la Première nation de Fort McKay* avant que ne soient pris les deux autres règlements, et ce afin de permettre à Shell Canada Ltée, associée commerciale de la Première Nation de Fort McKay, de respecter les échéances commerciales qui lui sont imposées. À l'heure actuelle, le projet d'exploitation des terres de réserve de la Première nation de Fort McKay s'inscrit dans le cadre d'une expansion plus large de la mine Jackpine existante de Shell. Les processus d'approbation réglementaire aux termes de ces règlements devront être entamés d'ici l'automne 2007 afin d'assurer le respect des délais du projet d'expansion précité.

Solutions envisagées

Normes réglementaires au titre des baux

Dans certains cas, les gouvernements imposent des normes réglementaires à titre de modalités des baux qu'ils donnent, au lieu d'incorporer ces normes dans une loi ou un règlement. On a envisagé cette option en vue du projet d'exploitation des sables bitumineux de Fort McKay; mais elle a été rejetée. Lorsqu'il est question d'un projet d'une telle envergure et d'une telle complexité, le nombre limité de voies de recours conférées en vertu du droit en matière de contrat ne suffisent pas pour protéger adéquatement l'environnement et les intérêts de la Première nation, de ses membres et de Sa Majesté.

Règlement fédéral unique

Au lieu de reprendre les dispositions du régime de réglementation adopté par la province d'Alberta en matière de sables bitumineux, le gouvernement fédéral aurait pu mettre en place son propre règlement régissant l'exploitation des sables bitumineux. Cette option a été rejetée pour différents motifs, dont les suivants :

- les coûts relatifs à l'élaboration et à la mise en œuvre du Règlement auraient dépassé ceux de la démarche choisie;
- il aurait fallu un délai plus long pour élaborer le Règlement, mettant ainsi en péril la capacité des parties concernées de respecter les délais commerciaux de ce projet;
- le gouvernement de l'Alberta n'aurait pas été disposé à assumer les responsabilités liées à la mise en œuvre et au contrôle d'application d'un règlement fédéral unique, nécessitant ainsi la création d'importantes infrastructures administratives fédérales;
- il ne s'agissait pas de la démarche préférée de la Première nation ou de Shell Canada, associée commerciale de la Première nation; et

- unique federal regulations would have undermined the policy objective of creating a more level regulatory playing field on and off reserve.

First Nation laws under the *First Nations Oil and Gas and Moneys Management Act*

The *First Nations Oil and Gas and Moneys Management Act*, which came into force April 1, 2006, is optional legislation that gives First Nations who choose to come under the Act the authority to make their own laws respecting oil and gas development and to issue their own leases. Fort McKay First Nation considered, but rejected, this option. Instead, Fort McKay First Nation was a key proponent of the *First Nations Commercial and Industrial Development Act* and has now requested regulations under this Act.

No regulatory regime

If no regulatory regime is established, the proposed Fort McKay oil sands project could not go ahead. This option was rejected because it would deprive the First Nation of the possibility of the significant economic benefits of this large project.

Benefits and costs

Analysis of the Regulations and of the project

This Regulatory Impact Analysis Statement (RIAS) focuses on analysis of the anticipated direct impacts of the Regulations themselves, not of the impacts of the project. It is important to note that these Regulations do not ensure that the project will go ahead. Once the Regulations are made, the project proponent will still need to seek regulatory approvals under existing federal legislation (such as the *Canadian Environmental Assessment Act*, *Fisheries Act*, etc.) and under the new *Fort McKay First Nation Oil Sands Regulations*. Rigorous analysis of the impacts of the project will be conducted as part of these approval processes.

In the Benefits and Costs section of this RIAS, some comments are made about the anticipated benefits of the project. The Fort McKay oil sands project can not proceed on reserve land administered under the *Indian Act* without federal regulation. The Regulations make it possible for the project to go ahead and therefore, benefits of the project can be seen as possible indirect benefits of the Regulations.

Strategic Environmental Assessment

The distinction between analysis of the Regulations and analysis of the project is particularly important in relation to environmental assessment. A strategic environmental assessment has been conducted to assess the potential impacts of the Regulations on the environment, and a summary of the results of that assessment is provided below. An environmental assessment will also be conducted under the *Canadian Environmental Assessment Act* on the project itself. Federal and provincial officials have already begun discussions about the environmental assessment process for this project and anticipate that it will be conducted as a joint

- un règlement fédéral unique aurait eu pour effet de miner l'objectif de la politique, qui est de créer un cadre de réglementation plus équitable en ce qui concerne les terres situées à l'intérieur et à l'extérieur des réserves.

Lois des Premières nations en vertu de la *Loi sur la gestion du pétrole et du gaz et des fonds des premières nations*

La *Loi sur la gestion du pétrole et du gaz et des fonds des premières nations*, entrée en vigueur le 1^{er} avril 2006, est une loi facultative qui confère aux Premières nations qui choisissent de se prévaloir des dispositions de la Loi le pouvoir, d'une part, d'adopter leurs propres lois concernant l'exploitation de pétrole et de gaz et, d'autre part, de délivrer des baux. Au lieu de choisir cette option, qu'elle avait d'ailleurs rejetée, la Première nation de Fort McKay est plutôt devenue une grande partisane de la *Loi sur le développement commercial et industriel des premières nations* et revendique maintenant la prise d'un règlement visé par cette loi.

Aucun régime de réglementation

Si aucun régime de réglementation n'était établi, il ne serait pas possible d'aller de l'avant avec le projet d'exploitation des sables bitumineux de Fort McKay. Cette option a été rejetée, car elle aurait pour effet de refuser à la Première nation l'occasion de tirer profit des importantes retombées économiques de ce grand projet.

Avantages et coûts

Analyse du règlement et du projet

Le Résumé de l'étude d'impact de la réglementation (RÉIR) traite essentiellement de l'analyse des incidences directes anticipées du règlement proprement dit, et non des incidences du projet. Il importe de noter que ce règlement ne garantit pas que le projet ira de l'avant. Une fois le Règlement pris, il faudra tout de même que le promoteur du projet obtienne les approbations réglementaires requises en vertu des lois fédérales pertinentes en vigueur (telles la *Loi canadienne sur l'évaluation environnementale*, la *Loi sur les pêches*, etc.) et du *Règlement sur les sables bitumineux de la Première nation de Fort McKay*. Dans le cadre des processus d'approbation en question, on procédera à une étude rigoureuse des incidences du projet.

Dans la section du RÉIR consacrée aux avantages et coûts, on retrouve des commentaires au sujet des avantages anticipés du projet. Il n'est pas possible d'aller de l'avant avec le projet d'exploitation des sables bitumineux de Fort McKay sur les terres de réserve administrées aux termes de la *Loi sur les Indiens* sans qu'il n'existe un règlement fédéral pertinent. Le Règlement permet effectivement le déroulement du projet. Par conséquent, les avantages du projet peuvent être perçus comme d'éventuelles retombées indirectes du Règlement.

Évaluation environnementale stratégique

Il est particulièrement important d'établir la distinction entre l'analyse du Règlement et l'analyse du projet dans le contexte de l'évaluation environnementale. On a procédé à une évaluation environnementale stratégique afin d'évaluer les incidences possibles du Règlement sur l'environnement. Ainsi, un sommaire des résultats de l'évaluation en question est présenté ci-dessous. Par ailleurs, le projet, proprement dit, fera l'objet d'une évaluation environnementale en vertu de la *Loi canadienne sur l'évaluation environnementale*. Des fonctionnaires des gouvernements fédéral et provincial ont déjà entamé des discussions sur le processus

federal-provincial assessment under the existing Canada-Alberta Agreement on Environmental Assessment Cooperation (2005).

Existing federal legislation provides regulatory standards for a particular range of environmental matters. Under the Regulations, federal environmental legislation, such as the *Canadian Environmental Assessment Act*, *Canadian Environmental Protection Act*, *Fisheries Act*, *Species at Risk Act*, etc., would continue to apply to this project as it does to projects on other federal lands.

However, some environmental impacts specific to oil sands mining are not addressed in existing federal legislation. One of the primary reasons that the *Fort McKay First Nation Oil Sands Regulations* have been developed is to establish the more comprehensive environmental regulatory regime necessary to manage the environmental impacts of an oil sands mining project through the full life-cycle of the project. For example, the Regulations will replicate Alberta provisions relating to the operation of an oil sands mine for which there is no current existing applicable federal legislation. The *Fort McKay First Nation Oil Sands Regulations* will incorporate by reference, with some adaptations, aspects of Alberta's regulatory regime that are expected to result in a minimal increase in environmental management and protection.

Benefits to Fort McKay First Nation

The Regulations replicate, with minor adaptations, Alberta's regulatory regime for health and safety and environmental protection and management in relation to oil sands developments on provincial lands. Fort McKay First Nation and its members will benefit from these protections as workers in the industry, residents of the area, and caretakers and beneficiaries of the project lands. The Regulations are also expected to contribute to ongoing positive relations among the First Nation, the Government of Alberta, the Government of Canada, and the industry. If the project goes ahead, it is conservatively estimated that the total economic benefits (direct and indirect) to Fort McKay First Nation could range from \$1 to \$2 billion over the estimated 25+ year life of the project.

Direct economic benefits from the project will arise primarily from royalties. Royalties will be addressed in a separate regulation that is not part of this regulatory package. (The royalty rate is currently being negotiated by the parties.)

Benefits to the industry

For the oil and gas industry, the Regulations provide assurance of regulatory certainty and a regulatory regime that, for the most part, they are familiar with and understand well. This is of great benefit to the industry for this proposed oil sands mining project because of the large up-front investments required, the integration of this mining project with the mining of adjacent lands, and the long project life cycle.

d'évaluation environnementale relatif à ce projet et prévoient que ce processus se déroulera dans le cadre d'une évaluation fédérale-provinciale conjointe aux termes de l'Entente de collaboration Canada-Alberta en matière d'évaluation environnementale (2005) actuellement en vigueur.

Les lois fédérales pertinentes en vigueur prévoient l'application de normes réglementaires à l'égard d'une gamme précise de questions environnementales. En vertu du projet de règlement, des lois environnementales fédérales, telles la *Loi canadienne sur l'évaluation environnementale*, la *Loi canadienne sur la protection de l'environnement*, la *Loi sur les pêches*, la *Loi sur les espèces en péril*, etc., continueraient à s'appliquer à ce projet, comme elles le font à l'égard des projets ayant lieu sur d'autres terres fédérales.

Toutefois, les lois fédérales pertinentes en vigueur ne tiennent pas compte de certaines incidences environnementales propres à l'exploitation des sables bitumineux. On cite comme l'un des principaux motifs de l'élaboration du *Règlement sur les sables bitumineux de la Première Nation de Fort McKay* l'établissement d'un régime de réglementation environnementale plus exhaustif, lequel s'impose pour assurer la gestion des incidences environnementales d'un projet d'exploitation de sables bitumineux pendant toute la durée du projet. Par exemple, le Règlement reprendra les dispositions du régime albertain relatives à l'exploitation d'une mine de sables bitumineux, à l'égard de laquelle il n'existe aucune loi fédérale pertinente. En effet, le *Règlement sur les sables bitumineux de la Première nation de Fort McKay* incorporera par référence, à quelques adaptations près, certains aspects du régime de réglementation de l'Alberta, ce qui devrait se traduire par une intensification minime des efforts déployés pour gérer et protéger l'environnement.

Avantages pour la Première nation de Fort McKay

Le Règlement reprend, à quelques adaptations près, les dispositions du régime de réglementation de l'Alberta concernant la santé et la sécurité ainsi que la protection et la gestion de l'environnement en ce qui a trait aux projets d'exploitation des sables bitumineux se déroulant sur les terres provinciales. La Première nation de Fort McKay et ses membres tireront profit – comme travailleurs du secteur, habitants de la région et gardiens et bénéficiaires des terres visées par le projet – des mécanismes de protection précitées. Par ailleurs, le Règlement devrait perpétuer des relations fructueuses entre la Première nation, le gouvernement d'Alberta, le gouvernement du Canada et le secteur. Si le projet devait aller de l'avant, l'ensemble des retombées économiques (directes et indirectes) pour la Première nation de Fort McKay pourrait se situer, selon des calculs approximatifs prudents, entre 1 et 2 milliards de dollars sur toute la durée du projet, soit au moins 25 ans.

Des retombées économiques directes du projet découleront en grande partie des redevances. Il en sera question dans un règlement distinct ne faisant pas partie du présent ensemble de documents réglementaires. (Le taux de redevance est en cours de négociation entre les parties concernées.)

Avantages pour le secteur pétrolier et gazier

Quant au secteur pétrolier et gazier, le Règlement donne l'assurance de la certitude réglementaire et prévoit la création d'un régime de réglementation qui est, pour la plupart, connu et bien compris par le secteur en question. Cela est très avantageux pour le secteur en vue du projet d'exploitation des sables bitumineux, fait attribuable aux facteurs suivants : l'importance des investissements requis; l'intégration de ce projet d'exploitation minière à l'exploitation des terres contiguës; et la durée du projet.

Benefits to the Government of Canada

The Regulations establish the regulatory regime required in order to implement the 2004 Canada-Fort McKay First Nation Treaty Land Entitlement Agreement and to lease the lands for development as requested by the Fort McKay First Nation. They also contribute to meeting one of the key strategic outcomes of the Department of Indian Affairs and Northern Development: facilitating sustainable use of lands and resources by First Nations. In addition, the Regulations address health and safety and environmental protection/management, bringing regulatory standards on these reserve lands to a level comparable to the standards applicable to non-reserve lands in Alberta. This will benefit the general public of Canada in addition to the First Nation.

If the Fort McKay oil sands project does proceed, another key strategic outcome of the Department of Indian Affairs and Northern Development will be advanced—closing the economic gap for First Nations. The estimated direct and indirect economic benefits to Fort McKay First Nation are summarized above.

In addition, if the project proceeds, there will be increased tax revenues for the federal government, with an estimated \$360 million to \$720 million in federal corporate income taxes over the estimated 25-year project life span. If some of the bitumen produced is refined in Canada, there could be additional income through excise taxes. For example, if 14.4% of the bitumen produced from the Fort McKay oil sands lands is refined in Canada (a percentage derived from 2004 Canadian export statistics), the government could collect an estimated \$550 million to \$1.1 billion in excise taxes over the estimated 25-year project life span.

Benefits to the Government of Alberta

The Province of Alberta made a significant contribution to the settlement of Fort McKay First Nation's treaty land entitlement claim by offering for addition to reserve the lands that are now Fort McKay Indian Reserve No. 174C. When they agreed to transfer these lands, provincial officials expressed a desire to cooperate to ensure that the oil sands resources of these lands could be exploited for the benefit of the Fort McKay First Nation. Since then, provincial officials have invested significant time and resources into the development of the *Fort McKay First Nation Oil Sands Regulations* and intergovernmental agreement for the administration and enforcement of the Regulations. The Regulations benefit the Government of Alberta by ensuring that the Fort McKay oil sands mining project will be subject to a regulatory regime as similar as possible to the regime that applies in the surrounding area. In particular, ensuring adequate environmental protection and management measures is an important benefit for the Government of Alberta.

Avantages pour le gouvernement du Canada

Le Règlement donnera lieu à l'établissement du régime de réglementation nécessaire à la mise en œuvre de l'Accord de règlement sur les droits fonciers issus de traités conclu entre le Canada et la Première nation de Fort McKay en 2004, ainsi qu'à la location à bail des terres devant être exploitées, conformément à la demande de la Première nation de Fort McKay. Par ailleurs, le Règlement favorise la concrétisation d'un des résultats stratégiques clés du ministère des Affaires indiennes et du Nord canadien : faciliter l'utilisation durable, par les Premières nations, des terres et des ressources. De plus, le Règlement touche à la question de la santé et de la sécurité, ainsi qu'à celle de la protection/gestion de l'environnement, ce qui ramène les normes réglementaires applicables aux terres de réserve visées à un niveau comparable aux normes applicables aux terres situées à l'extérieur des réserves en Alberta. Cela s'avérera avantageux non seulement pour la Première nation, mais également pour le grand public canadien.

Si le projet d'exploitation des sables bitumineux de Fort McKay ne va pas de l'avant, un autre résultat stratégique du ministère des Affaires indiennes et du Nord canadien sera proposé : combler l'écart économique qui prévaut chez les Premières nations. Les grandes lignes des retombées économiques approximatives, directes et indirectes, pour la Première nation de Fort McKay sont présentées ci-dessus.

Par ailleurs, si le projet va de l'avant, on assistera à une hausse des recettes fiscales pour le gouvernement fédéral. On parle d'environ 360 millions de dollars à 720 millions de dollars en rentrées d'impôt fédéral versé par les entreprises sur les quelque 25 années au cours desquelles le projet devrait durer. Si une partie du bitume produit devait être raffinée au Canada, cela pourrait entraîner des recettes fiscales supplémentaires sous forme de taxes d'accise. À titre d'exemple, si 14,4 % (un pourcentage obtenu à partir des données statistiques canadiennes sur les exportations, publiées en 2004) du bitume tiré des terres productrices de sables bitumineux de Fort McKay devait être raffiné au Canada, le gouvernement pourrait percevoir des taxes d'accise se situant entre 550 millions de dollars et 1,1 milliard de dollars au cours de la durée du projet.

Avantages pour le gouvernement de l'Alberta

La province d'Alberta a grandement contribué au règlement de la revendication présentée par la Première nation de Fort McKay en matière de droits fonciers issus de traités en se départant, en vue d'un ajout à la réserve, de terres sur lesquelles se trouvent la réserve indienne de Fort McKay n° 174C. Au moment d'accepter de transférer ces terres, les fonctionnaires provinciaux concernés ont exprimé le désir de collaborer afin de veiller à ce que les ressources en sables bitumineux de ces terres soient exploitées au profit de la Première nation de Fort McKay. Ces fonctionnaires provinciaux ont depuis consacré amplement de temps et de ressources à l'élaboration du *Règlement sur les sables bitumineux de la Première nation de Fort McKay* et de l'accord intergouvernemental, lesquels s'imposent pour assurer la mise en œuvre et le contrôle d'application du Règlement. Le Règlement est avantageux pour le gouvernement de l'Alberta car il fait en sorte que le projet d'exploitation des sables bitumineux de Fort McKay soit assujéti à un régime de réglementation qui soit, dans la mesure du possible, semblable au régime applicable à la région environnante. Il convient surtout de noter que le fait d'assurer l'adoption de mesures adéquates en matière de protection et de gestion de l'environnement constitue un avantage important pour le gouvernement de l'Alberta.

In addition, the Government and residents of Alberta have a significant stake in facilitating the Fort McKay oil sands project, as it will contribute to the economy of the region, facilitate development of adjacent provincial crown lands, and help to increase employment and generate provincial tax revenues from businesses and individuals. It is estimated that over the projected 25-year life cycle, the project could generate between \$180 million and \$360 million in provincial corporate income taxes. The total indirect and economic benefits within the area of Alberta (not counting benefits to Fort McKay First Nation) are projected to be between \$2.6 billion and \$5.2 billion over the estimated 25-year project life span.

Benefits to the General Public

The Regulations provide the general public with assurance that the Fort McKay oil sands project will be adequately regulated on the basis of industry-wide standards and that risks to citizens and to the environment, both on and off reserve, will be minimized.

In addition, if the Fort McKay oil sands project does go ahead, there will be significant direct and indirect economic benefits to the general public. These benefits include increased economic activity (including indirectly related employment nation-wide) and tax revenues for the provincial and federal government. The direct and indirect economic benefits across Canada (not counting benefits to Fort McKay First Nation) are estimated to be between \$3.3 billion and \$6.6 billion over an estimated 25-year project life span.

Costs

If there is any increase in compliance costs for industry under the Regulations (as compared to their costs for complying with the off-reserve regulatory regime applicable to similar oil sands mining activities) the increase will be incremental and minimal. The regulatory regime created by the Regulations and the corresponding compliance responsibilities for industry will be similar to the regime and compliance responsibilities for off-reserve projects. Administrative fees, security deposits, penalties, and similar matters that exist in Alberta's regulatory regime for oil sands projects have been replicated in the Regulations, and therefore will arise in the same circumstances and be for the same amounts as under the Alberta regime. Because of this, it is expected that there will be no impact on international competitiveness or on international trade.

There are four kinds of governmental costs to consider in relation to the Regulations:

- (a) application costs – one time costs at the front end of the project associated with reviewing and considering applications for regulatory approvals under the Regulations and issuing these approvals with appropriate conditions;
- (b) annual compliance costs – costs for conducting routine administration, compliance, and enforcement activities under the Regulations;

De plus, le gouvernement et les habitants de l'Alberta ont grandement intérêt à faciliter le projet d'exploitation des sables bitumineux de Fort McKay, car celui-ci contribuera à la santé économique de la région, facilitera l'exploitation des terres contiguës de la Couronne provinciale, favorisera la création d'emplois et engendrera des recettes fiscales provinciales provenant des entreprises et des particuliers. On estime qu'au cours de la durée du projet, le projet pourrait entraîner des rentrées d'impôt provincial versé par les entreprises de l'ordre de 180 millions de dollars à 360 millions de dollars. On prévoit que les retombées économiques indirectes dans les limites de la province d'Alberta (à l'exclusion des avantages pour la Première nation de Fort McKay) se situeront entre 2,6 milliards de dollars et 5,2 milliards de dollars sur la durée du projet.

Avantages pour le grand public

Le Règlement donne au grand public l'assurance que le projet d'exploitation des sables bitumineux de Fort McKay sera suffisamment réglementé par des normes sectorielles et que les risques que posent le projet pour les citoyens et l'environnement, tant à l'intérieur qu'à l'extérieur des réserves, seront minimisés.

Par ailleurs, si le projet d'exploitation des sables bitumineux de Fort McKay va de l'avant, le grand public jouira d'importants avantages économiques, directs et indirects, notamment un regain d'activité économique (y compris la création d'emplois indirects à l'échelle nationale) et une hausse des recettes fiscales pour les gouvernements provincial et fédéral. On prévoit que les retombées économiques, directes et indirectes, pour l'ensemble du pays (à l'exclusion des avantages pour la Première nation de Fort McKay) se situeront entre 3,3 milliards de dollars et 6,6 milliards de dollars sur la durée du projet.

Coûts

Toute hausse des coûts engagés par le secteur afin de se conformer au régime de réglementation en vertu du Règlement (comparativement aux coûts engagés pour se conformer au régime de réglementation applicable à des activités semblables d'exploitation des sables bitumineux ayant lieu à l'extérieur des réserves) sera minime et de nature progressive. Le régime de réglementation créé par le Règlement et les responsabilités correspondantes assumées par le secteur pour s'y conformer seront semblables à ceux applicables aux projets se déroulant à l'extérieur des réserves. Des questions relatives aux frais administratifs, aux dépôts de garantie, aux pénalités ainsi que d'autres questions semblables figurant dans le régime de réglementation de l'Alberta applicable aux projets d'exploitation des sables bitumineux, ont été reproduites dans le Règlement. Ainsi, ces questions feront surface dans les mêmes circonstances et concerneront les mêmes montants que ceux qui sont assujettis au régime de l'Alberta. Voilà pourquoi on ne s'attend à aucune incidence sur la concurrence internationale ni sur le commerce international.

Il existe quatre types de coûts gouvernementaux à prendre en considération à l'égard du Règlement :

- a) frais de demande – les frais ponctuels, à l'étape initiale du projet, associés à l'examen et à l'étude des demandes d'approbation réglementaire en vertu du Règlement, ainsi qu'à l'octroi de telles approbations sous réserve des conditions appropriées;
- b) frais de conformité annuels – les frais relatifs à l'exercice d'activités routinières administratives, de conformité et de contrôle d'application en vertu du Règlement;

(c) costs for administering, monitoring and maintaining the Canada-Alberta-First Nation agreement regarding administration and enforcement, and changes to the Alberta regulatory regime; and

(d) extra-ordinary costs – unknowable costs that may arise in relation to catastrophic events.

Costs in categories (a) and (b) will be incurred by the Province of Alberta, as Alberta officials will be carrying out administration, compliance and enforcement activities under the Regulations and in accordance with the Canada-Alberta-First Nation agreement. Details of how Alberta's costs in administering and enforcing the Regulations will be determined and who will pay for these costs will be addressed in a Canada-Alberta operating agreement. Some of these costs will be set-off by administrative fees collected under the Regulations.

It is estimated that costs in category (c) will be minimal and manageable within regular budgets of Fort McKay First Nation, the Department of Indian Affairs and Northern Development, and the Government of Alberta. Costs will arise in relation to:

- bi-annual meetings of a management committee composed of representatives of the Fort McKay First Nation, Province of Alberta and Government of Canada;
- review of periodic performance plans for administration and enforcement of the Regulations by Alberta officials;
- resolution of any disputes that may arise under the intergovernmental agreement; and
- review of changes in the provincial regulatory regime that is incorporated by reference in these Regulations, and amendments to the Regulations when necessary.

With regard to this last point, the Regulations have been drafted to incorporate provincial laws as amended from time to time. Because of this, it is expected that amendments to the *Fort McKay First Nation Oil Sands Regulations* will only be required if Alberta creates whole new statutes or regulations, or if changes to Alberta's existing laws necessitate new adaptations in the *Fort McKay First Nation Oil Sands Regulations*.

Costs in category (d) are difficult to address because there is no certainty about whether they will arise, and if they do, what the size of the cost will be. An example is costs associated with lengthy, contested prosecutions, which are not common in Alberta's oil sands regime and considered unlikely under the *Fort McKay First Nation Oil Sands Regulations*, but could arise. In order to better manage the risk of these costs, there is provision in the intergovernmental agreement for the federal government to elect to conduct a prosecution instead of the prosecution being conducted by the Attorney-General of Alberta.

When considering federal costs of implementing the Regulations, it is important to note that the Regulations do not create the

c) frais relatifs à l'administration, à la surveillance et au respect de l'accord conclu entre le Canada, l'Alberta et la Première Nation, ainsi que les frais engagés pour apporter des modifications au régime de réglementation de l'Alberta; et

d) frais extraordinaires – les frais inconnus qui risquent d'être engagés à la suite d'un sinistre.

Puisque des fonctionnaires de l'Alberta seront chargés d'exercer les activités routinières administratives, de conformité et de contrôle d'application en vertu du Règlement et conformément à l'accord conclu entre le Canada, l'Alberta et la Première nation, les frais mentionnés aux catégories a) et b) seront assumés par la province d'Alberta. L'accord d'exploitation Canada-Alberta décrira de façon détaillée les critères servant à déterminer, premièrement, la portion des frais relatifs à la mise en œuvre et au contrôle d'application du Règlement qui incombe à la province d'Alberta et, deuxièmement, qui sera responsable de payer les frais en question. Une portion de ces frais sera compensée par les frais administratifs recouverts aux termes du Règlement.

On estime que les frais mentionnés à la catégorie c) seront minimes et pourront être maintenus dans les limites des budgets réguliers de la Première nation de Fort McKay, du ministère des Affaires indiennes et du Nord canadien et du gouvernement de l'Alberta. Des frais devront être assumés relativement à ce qui suit :

- la tenue de la réunion semestrielle d'un comité de gestion composé de représentants de la Première nation de Fort McKay, de la province d'Alberta et du gouvernement du Canada;
- l'examen des plans de rendement périodiques qui s'imposent pour permettre à des fonctionnaires de l'Alberta d'assurer la mise en œuvre et le contrôle d'application du Règlement;
- la résolution de tout litige pouvant survenir aux termes de l'accord intergouvernemental; et
- l'examen des changements au régime de réglementation provincial qui est incorporé par référence dans ces règlements, ainsi que l'examen des modifications apportées, au besoin, au projet de règlement.

Pour ce qui est du dernier point, le Règlement a été rédigé de manière à incorporer des lois provinciales, modifiées de temps en temps. Voilà pourquoi on s'attend à ce qu'il ne soit nécessaire d'apporter des modifications au *Règlement sur les sables bitumineux de la Première nation de Fort McKay* que si l'Alberta élabore de nouveaux règlements ou de nouvelles lois ou que si les modifications aux lois albertaines en vigueur nécessitent de nouvelles adaptations dans le *Règlement sur les sables bitumineux de la Première nation de Fort McKay*.

La question des frais mentionnés à la catégorie d) est difficile à aborder en raison de l'absence de certitude quant à la possibilité que de tels frais soient engagés et quant au montant des frais, s'il y a lieu. On cite comme exemple les frais associés aux longues poursuites contestées, qui se voient rarement dans le contexte du régime de réglementation adopté par l'Alberta en matière de sables bitumineux et qui sont jugées peu probables aux termes du *Règlement sur les sables bitumineux de la Première Nation de Fort McKay*, mais qui pourraient néanmoins se produire. Afin d'assurer une meilleure gestion du risque que posent ces frais, l'accord intergouvernemental prévoit une disposition autorisant le gouvernement fédéral, plutôt que le Procureur général de l'Alberta, à choisir de mener une poursuite.

Lorsqu'on se penche sur les frais fédéraux relatifs à la mise en œuvre du règlement, il est important de noter que les obligations

federal obligation to administer reserve lands and be a good steward of reserve land and resources. These obligations already exist, arising out of the *Indian Act*, Treaty 8, and fiduciary relationships. The Regulations will assist the Government of Canada in fulfilling these obligations more effectively and efficiently. They will clarify obligations in relation to the project lands and establish a wider range of regulatory remedies than available under the *Indian Act* alone.

As set out above, some of the costs of administering, enforcing and monitoring the Regulations will be borne by industry, and some may be borne by the Province of Alberta, Fort McKay First Nation, and the Government of Canada. Given that adequate regulation of oil sands mining is of general benefit to the public at large, it is appropriate that some of these costs be borne by Canadian taxpayers through allocation of some tax revenues.

Consultation

The Indian and Northern Affairs Canada 2006-2007 Report on Plans and Priorities notified the public that the Department intended to have regulations under the *First Nations Commercial and Industrial Development Act* for the Fort McKay First Nation project complete in 2007-2008.

These Regulations apply only to a specific project on Fort McKay Indian Reserve No. 174C and, in large part, replicate the provincial regime applicable to similar projects on provincial lands. The parties who are primarily affected by these Regulations are the Fort McKay First Nation, the Government of Alberta, and Shell Canada. Successive drafts of the Regulations have been shared with these parties, starting in summer 2006 and carrying on through the winter 2006-2007, and all parties have provided input. Because of the limited impacts of the Regulations themselves, broader consultation is not required.

Additional consultation with other interested parties regarding the proposed project itself (as opposed to the proposed regulations), will take place as part of the regulatory and approvals processes under existing laws and these new Regulations. For example, before the project can proceed, there will be a cooperative Canada-Alberta environmental assessment of the proposed project. This cooperative assessment will likely involve a full joint panel hearing process. A variety of notice requirements and opportunities for public input are built into this process.

Compliance and enforcement

One of the primary reasons that these Regulations have been developed is in order to establish a full range of regulatory compliance and enforcement mechanisms. The Regulations include the following mechanisms for encouraging compliance and for detecting and penalizing non-compliance:

- requirements for industry to obtain various licenses and approvals;
- requirements for industry to keep records, make reports, and provide information on request;

imposées par le gouvernement fédéral en matière d'administration des terres de réserve et de saine gestion des terres de réserve et des ressources ne découle pas du Règlement en question. Ces obligations existent déjà; en effet, elles découlent de la *Loi sur les Indiens*, du Traité n° 8 et de relations fiduciaires. Ce règlement aidera plutôt le gouvernement fédéral à s'acquitter, de façon plus efficace, de ces obligations. Il visera, d'une part, à tirer au clair les obligations concernant les terres visées par le projet et, d'autre part, à mettre en place une gamme de voies de recours réglementaires plus vaste que celle prévue par la *Loi sur les Indiens*, à elle seule.

Tel qu'il est précité, certains frais relatifs à la mise en œuvre, au contrôle d'application et à la surveillance du Règlement incomberont au secteur, tandis que d'autres pourraient incomber à la province d'Alberta, à la Première nation de Fort McKay ainsi qu'au gouvernement du Canada. Étant donné qu'une réglementation adéquate de l'exploitation des sables bitumineux est, en général, avantageuse pour le grand public, il convient qu'une portion de ces frais incombe aux contribuables canadiens, et ce sous forme de rentrées fiscales.

Consultations

Dans l'édition 2006-2007 de son Rapport sur les plans et priorités, le ministère des Affaires indiennes et du Nord canadien informait le public de son intention de mettre en place, pour l'exercice 2007-2008, le règlement visé par la *Loi sur le développement commercial et industriel des premières nations*.

Ce règlement ne s'applique qu'à un projet particulier ayant lieu sur la réserve indienne de Fort McKay n° 174C et reprend, dans une large mesure, les dispositions du régime provincial applicables à des projets semblables se déroulant sur les terres provinciales. Les principales parties visées par ce règlement sont la Première nation de Fort McKay, le gouvernement de l'Alberta et Shell Canada. Des ébauches successives du Règlement ont été partagées avec les parties concernées à partir de l'été 2006 jusqu'à la fin de l'hiver 2006-2007; toutes les parties ont fait connaître leurs suggestions. En raison du nombre limité d'incidences du règlement proprement dit, il ne sera pas nécessaire de tenir des consultations plus larges.

De plus amples consultations se tiendront avec d'autres parties intéressées au sujet du projet proprement dit (par opposition au règlement proposé) dans le cadre des processus et approbations réglementaires aux termes des lois pertinentes en vigueur et du nouveau règlement. Par exemple, des fonctionnaires du Canada et de l'Alberta procéderont à une évaluation environnementale coopérative du projet proposé. Cette évaluation coopérative fera probablement appel à un processus d'audience commune complète. Mentionnons aussi qu'une variété d'exigences relatives à l'émission d'avis et de possibilités de consultation publique s'inscrivent dans le cadre du processus.

Respect et exécution

On cite comme l'un des principaux motifs de l'élaboration du règlement en question l'établissement d'une gamme complète de mécanismes de conformité et de contrôle d'application réglementaires. Le Règlement comporte, entre autres, les mécanismes indiqués ci-dessous. Ceux-ci ont pour effet de favoriser la conformité et de déceler et de pénaliser la non-conformité.

- des exigences imposées au secteur pétrolier et gazier pour obtenir différents permis et approbations;

- authority for government officials to inspect, investigate, search and seize;
- authority for government officials and bodies to issue directives and orders;
- fines and other financial penalties for non-compliance and offences, and
- authority for government officials to make applications to Federal Court for various orders.

Compliance and enforcement provisions, to a large degree, replicate provisions in the regulatory regime of the Province of Alberta that apply to similar projects off-reserve. They form a compliance and enforcement ladder, so that minor infractions of regulations can be addressed with measured responses, and more serious infractions can be addressed with more powerful remedies.

Because the *Fort McKay First Nation Oil Sands Regulations* replicate, with minor adaptations, the provincial regime, provincial officials have the expertise necessary to administer and enforce the Regulations. An agreement among the Government of Alberta, Fort McKay First Nation, and the Department of Indian Affairs and Northern Development has been finalized under which provincial officials will perform administrative and enforcement activities under the *Fort McKay First Nation Oil Sands Regulations*. Details of provincial administration and enforcement activities will be set out in periodic performance plans which will provide a basis for later reporting and evaluation.

Contacts

For enquiries in English:
 Jamie Brown
 Manager
 Lands, Policy and Implementation
 Indian and Northern Affairs Canada
 Alberta Region
 Canada Place
 9700 Jasper Avenue
 Edmonton, Alberta
 T5J 4G2
 Telephone: 780-495-8057
 Fax: 780-495-2201
 Email: BrownJA@ainc-inac.gc.ca

For enquiries in French:
 Paul Landry
 Directeur de Projets législatifs
 Indian and Northern Affairs Canada
 Room 1230, 10 Wellington Street
 Gatineau, Quebec
 K1A 0H4
 Telephone: 819-994-7311
 Fax: 819-994-5697
 Email: LandryPA@ainc-inac.gc.ca

- des exigences imposées au secteur pétrolier et gazier pour assurer la tenue des dossiers, rédiger des rapports et fournir des renseignements sur demande;
- l'octroi à des fonctionnaires gouvernementaux du pouvoir de procéder à une inspection, à une enquête, à une fouille et à une saisie;
- l'octroi à des fonctionnaires et organismes gouvernementaux du pouvoir d'émettre des directives et des ordonnances;
- des amendes et d'autres sanctions pécuniaires pour défaut de se conformer et en cas de délit; et
- l'octroi à des fonctionnaires gouvernementaux de déposer en Cour fédérale des requêtes pour obtenir différentes ordonnances.

Les dispositions de conformité et de contrôle d'application reprennent, dans une grande mesure, les dispositions du régime de réglementation de la province d'Alberta en ce qui a trait à des projets semblables ayant lieu à l'extérieur des réserves. Ces dispositions constituent un cadre de conformité et de contrôle d'application qui permettra, d'une part, de réagir de façon mesurée aux violations mineures du Règlement et, d'autre part, de prendre des recours plus puissants face aux violations plus sévères.

Étant donné que le *Règlement sur les sables bitumineux de la Première nation de Fort McKay* reprend, à quelques adaptations près, les dispositions du régime provincial, des fonctionnaires provinciaux possèdent le savoir-faire nécessaire pour assurer la mise en œuvre et le contrôle d'application du Règlement. Le gouvernement de l'Alberta, la Première nation de Fort McKay et le ministère des Affaires indiennes et du Nord canadien ont finalisé un accord en vertu duquel des fonctionnaires provinciaux seront chargés de l'exercice des activités administratives et de contrôle d'application aux termes du *Règlement sur les sables bitumineux de la Première nation de Fort McKay*. Les activités administratives et de contrôle d'application qui incombent à la province seront décrites en détail dans les plans de rendement périodiques, lesquels serviront de base à la communication d'information et aux évaluations à une date ultérieure.

Personnes-ressources

Pour toute demande de renseignements en anglais :
 Jamie Brown
 Gestionnaire
 Terres, politique et mise en œuvre
 Affaires indiennes et du Nord canadien
 Bureau régional de l'Alberta
 Place du Canada,
 9700, avenue Jasper, pièce 630
 Edmonton (Alberta)
 T5J 4G2
 Téléphone : 780-495-8057
 Télécopieur : 780-495-2201
 Courriel: BrownJA@ainc-inac.gc.ca

Pour toute demande de renseignements en français :
 Paul Landry
 Directeur des projets législatifs
 Affaires indiennes et du Nord canadien
 10, rue Wellington, pièce 1230
 Gatineau (Québec)
 K1A 0H4
 Téléphone : 819-994-7311
 Télécopieur : 819-994-5697
 Courriel : LandryPA@ainc-inac.gc.ca

Registration
SOR/2007-80 April 20, 2007

EXPORT AND IMPORT OF ROUGH DIAMONDS ACT

Regulations Amending the Export and Import of Rough Diamonds Regulations

The Minister of Natural Resources, pursuant to paragraph 35(b) of the *Export and Import of Rough Diamonds Act*^a, hereby makes the annexed *Regulations Amending the Export and Import of Rough Diamonds Regulations*.

Ottawa, April 19, 2007

Gary Lunn
Minister of Natural Resources

REGULATIONS AMENDING THE EXPORT AND IMPORT OF ROUGH DIAMONDS REGULATIONS

AMENDMENT

1. Section 6 of the *Export and Import of Rough Diamonds Regulations*¹ is replaced by the following:

6. Subject to section 12 of the Act, a Canadian Certificate is valid until 24:00 Greenwich mean time of the day that is 60 days after the date of issue.

COMING INTO FORCE

2. These Regulations come into force on the day on which they are registered.

REGULATORY IMPACT ANALYSIS STATEMENT

(This statement is not part of the Regulations.)

Description

In October 2004 at the Gatineau Plenary, an administrative decision was adopted to limit the validity period of Kimberley Process Certificates to 60 days. An amendment to section 6 of the *Export and Import of Rough Diamonds Regulations* is required to reduce the validity of Canada's Kimberley Process Certificates from 90 to 60 days.

A Kimberley Process Certificate is a forgery resistant document with a particular format which identifies a shipment of rough diamonds as being in compliance with the requirements of the Kimberley Process Certification Scheme.

^a S.C. 2002, c. 25
¹ SOR/2003-15

Enregistrement
DORS/2007-80 Le 20 avril 2007

LOI SUR L'EXPORTATION ET L'IMPORTATION DES DIAMANTS BRUTS

Règlement modifiant le Règlement sur l'exportation et l'importation des diamants bruts

En vertu de l'alinéa 35b) de la *Loi sur l'exportation et l'importation des diamants bruts*^a, le ministre des Ressources naturelles prend le *Règlement modifiant le Règlement sur l'exportation et l'importation des diamants bruts*, ci-après.

Ottawa, le 19 avril 2007

Le ministre des Ressources naturelles,
Gary Lunn

RÈGLEMENT MODIFIANT LE RÈGLEMENT SUR L'EXPORTATION ET L'IMPORTATION DES DIAMANTS BRUTS

MODIFICATION

1. L'article 6 du *Règlement sur l'exportation et l'importation des diamants bruts*¹ est remplacé par ce qui suit:

6. Sous réserve de l'article 12 de la Loi, tout certificat canadien est valide jusqu'à 24 h, heure de Greenwich, le soixantième jour qui suit sa délivrance.

ENTRÉE EN VIGUEUR

2. Le présent règlement entre en vigueur à la date de son enregistrement.

RÉSUMÉ DE L'ÉTUDE D'IMPACT DE LA RÉGLEMENTATION

(Ce résumé ne fait pas partie du règlement.)

Description

À la séance plénière tenue à Gatineau en octobre 2004, l'assemblée a adopté la décision administrative de limiter à 60 jours la période de validité des certificats du Processus de Kimberley. Il faut apporter une modification à l'article 6 du *Règlement sur l'exportation et l'importation des diamants bruts* pour réduire de 90 à 60 jours la période de validité des certificats canadiens du Processus de Kimberley.

Le certificat du Processus de Kimberley est protégé contre la contrefaçon. Dans ce document d'un style particulier, il est attesté que les diamants bruts contenus dans le chargement qu'il accompagne ont été traités conformément aux dispositions du système de délivrance de certificats du Processus de Kimberley.

^a L.C. 2002, ch. 25
¹ DORS/2003-15

Benefits and costs

Reducing the validity period will improve the comparability of statistics submitted by Kimberley Process Participants and will limit the potential for misuse of issued Kimberley Process Certificates.

There are no costs associated with this change, neither for Canadian industry, which requires the certificates to export their product, nor for the federal government, which issues the certificates.

The change to the validity period will not require changes in the current practices of the Canadian industry. In the three years since implementation of the certification scheme, most shipments of rough diamonds took place within one week of issuance of Kimberley Process Certificates and all exports of rough diamonds have been within 60 days.

Consultation

In 2004, at the Plenary in Gatineau, Quebec, participants of the Kimberley Process Certification Scheme including 42 governments and one regional economic integration organization (the European Community), adopted a consensus decision establishing the maximum period for the validity of Kimberley Process Certificates at 60 days from the date of issuance. Industry and civil society representatives at that meeting had no objections to this change.

Compliance and enforcement

There will be no changes to compliance and enforcement as a result of this amendment.

Contact

Teresa Trevino
Kimberley Process Office
Programs Branch
Minerals and Metals Sector
Natural Resources Canada
580 Booth St, 9th floor
Ottawa, Ontario
K1A 0E4
Telephone: 613-992-7444
Fax: 613-992-8581

Avantages et coûts

Réduire la période de validité améliorera la comparabilité des statistiques soumises par les participants au Processus de Kimberley et diminuera les possibilités d'utilisation abusive des certificats du Processus de Kimberley.

Ce changement ne coûtera rien, ni à l'industrie canadienne, qui a besoin des certificats pour exporter son produit, ni au gouvernement fédéral, qui délivre les certificats.

La modification de la période de validité n'obligera pas l'industrie canadienne à apporter des changements à ses pratiques actuelles. Depuis la mise en œuvre du système de délivrance de certificats du Processus de Kimberley, il y a trois ans, la plupart des expéditions de diamants bruts ont eu lieu au cours de la semaine qui a suivi la délivrance du certificat et toutes les exportations de diamants bruts ont été faites au cours des 60 jours qui ont suivi la délivrance du certificat.

Consultations

À la séance plénière tenue à Gatineau, au Québec, en octobre 2004, les participants au système de délivrance de certificats du Processus de Kimberley, notamment 42 gouvernements et une organisation d'intégration économique régionale (la Communauté européenne), ont adopté par consensus la décision d'établir la fin de la période de validité des certificats du Processus de Kimberley à 60 jours à compter de la date de la délivrance du certificat. Les représentants de l'industrie et de la société civile présents à cette réunion ne se sont aucunement opposés à ce changement.

Respect et exécution

Cette modification n'entraînera aucun changement au plan de la conformité et de l'application.

Personne-ressource

Teresa Trevino
Bureau du Processus de Kimberley
Direction des programmes
Secteur des minéraux et des métaux
Ressources naturelles Canada
580, rue Booth, 9^e étage
Ottawa (Ontario)
K1A 0E4
Téléphone : 613-992-7444
Télécopieur : 613-992-8581

Registration

SI/2007-49 May 2, 2007

AN ACT TO AMEND THE LAW GOVERNING FINANCIAL INSTITUTIONS AND TO PROVIDE FOR RELATED AND CONSEQUENTIAL MATTERS

Order Fixing April 20, 2007 as the Date of the Coming into Force of Certain Provisions of the Act

P.C. 2007-554 April 19, 2007

Her Excellency the Governor General in Council, on the recommendation of the Minister of Finance, pursuant to section 452 of *An Act to amend the law governing financial institutions and to provide for related and consequential matters* ("the Act"), assented to on March 29, 2007, being chapter 6 of the Statutes of Canada, 2007, hereby fixes April 20, 2007 as the day on which sections 1 to 8, 10 to 23, 25 to 27 and 29 and subsection 30(2) of the Act, the portion of subsection 439(3) before paragraph (a) and paragraph 439(3)(b) of the *Bank Act*, as enacted by subsection 30(3) of the Act, sections 32 and 34 to 47, subsection 48(3), sections 57, 75 to 82, 84, 86 and 87 and subsection 88(2) of the Act, the portion of subsection 558(3) before paragraph (a) and paragraph 558(3)(b) of the *Bank Act*, as enacted by subsection 88(3) of the Act, sections 90, 92 to 110, 112 to 128, 130 to 146, 148 to 159 and 161 to 163 and subsection 164(2) of the Act, the portion of subsection 385.04(3) before paragraph (a) and paragraph 385.04(3)(b) of the *Cooperative Credit Associations Act*, as enacted by subsection 164(3) of the Act, sections 166 and 168 to 185, subsections 186(2) and (3), sections 187 to 196, 198 to 231, 233 to 256, 258 to 262, 264 to 270, 272 to 274, 277, 279 to 284, 288 to 291, 293 to 295 and 299 to 308, subsection 309(1) and sections 310 to 315, 317 to 342, 344 to 357 and 359 to 361 of the Act, the portion of subsection 425(3) before paragraph (a) and paragraph 425(3)(b) of the *Trust and Loan Companies Act*, as enacted by section 362 of the Act, sections 364, 366 to 385, 392 to 408 and 413 to 421 and subsection 422(5) of the Act, subsection 4(4) of the *Canadian Payments Act*, as enacted by section 423 of the Act, sections 424 to 426, subsections 429(1), (2) and (4) and 430(1), sections 432 to 434, 436, 438 and 440 to 444, subsection 446(2) and sections 448 to 451 of the Act come into force.

EXPLANATORY NOTE*(This note is not part of the Order.)*

The Order fixes April 20, 2007 as the day on which certain provisions of *An Act to amend the law governing financial institutions and to provide for related and consequential matters* come into force. Those provisions amend certain acts governing financial institutions. They make changes to the *Bank Act*, *Cooperative Credit Associations Act*, *Insurance Companies Act*, *Trust and Loan Companies Act*, *Bank of Canada Act*, *Bills of Exchange Act*, *Canada Business Corporations Act*, *Canada Deposit Insurance Corporation Act*, *Canadian Payments Act*, *Financial Consumer Agency of Canada Act*, *Green Shield Canada Act*, *Investment Canada Act*, *National Housing Act*, *Payment Clearing and Settlement Act* and *Winding-up and Restructuring Act*.

Enregistrement

TR/2007-49 Le 2 mai 2007

LOI MODIFIANT LA LÉGISLATION RÉGISSANT LES INSTITUTIONS FINANCIÈRES ET COMPORTANT DES MESURES CONNEXES ET CORRÉLATIVES

Décret fixant au 20 avril 2007 la date d'entrée en vigueur de certaines dispositions de la Loi

C.P. 2007-554 Le 19 avril 2007

Sur recommandation du ministre des Finances et en vertu de l'article 452 de la *Loi modifiant la législation régissant les institutions financières et comportant des mesures connexes et corrélatives* (la « Loi »), sanctionnée le 29 mars 2007, chapitre 6 des Lois du Canada (2007), Son Excellence la Gouverneure générale en conseil fixe au 20 avril 2007 la date d'entrée en vigueur des articles 1 à 8, 10 à 23, 25 à 27 et 29 et du paragraphe 30(2) de la Loi, du passage du paragraphe 439(3) précédant l'alinéa a) et de l'alinéa 439(3)b) de la *Loi sur les banques*, édictés par le paragraphe 30(3) de la Loi, des articles 32 et 34 à 47, du paragraphe 48(3), des articles 57, 75 à 82, 84, 86 et 87 et du paragraphe 88(2) de la Loi, du passage du paragraphe 558(3) précédant l'alinéa a) et de l'alinéa 558(3)b) de la *Loi sur les banques*, édictés par le paragraphe 88(3) de la Loi, des articles 90, 92 à 110, 112 à 128, 130 à 146, 148 à 159 et 161 à 163 et du paragraphe 164(2) de la Loi, du passage du paragraphe 385.04(3) précédant l'alinéa a) et de l'alinéa 385.04(3)b) de la *Loi sur les associations coopératives de crédit*, édictés par le paragraphe 164(3) de la Loi, des articles 166 et 168 à 185, des paragraphes 186(2) et (3), des articles 187 à 196, 198 à 231, 233 à 256, 258 à 262, 264 à 270, 272 à 274, 277, 279 à 284, 288 à 291, 293 à 295 et 299 à 308, du paragraphe 309(1) et des articles 310 à 315, 317 à 342, 344 à 357 et 359 à 361 de la Loi, du passage du paragraphe 425(3) précédant l'alinéa a) et de l'alinéa 425(3)b) de la *Loi sur les sociétés de fiducie et de prêt*, édictés par l'article 362 de la Loi, des articles 364, 366 à 385, 392 à 408 et 413 à 421 et du paragraphe 422(5) de la Loi, du paragraphe 4(4) de la *Loi canadienne sur les paiements*, édicté par l'article 423 de la Loi, des articles 424 à 426, des paragraphes 429(1), (2) et (4) et 430(1), des articles 432 à 434, 436, 438 et 440 à 444, du paragraphe 446(2) et des articles 448 à 451 de la Loi.

NOTE EXPLICATIVE*(La présente note ne fait pas partie du décret.)*

Le décret fixe au 20 avril 2007 l'entrée en vigueur de certaines dispositions de la *Loi modifiant la législation régissant les institutions financières et comportant des mesures connexes et corrélatives*. Ces dispositions modifient certaines lois régissant les institutions financières. Elles apportent des modifications aux lois suivantes : la *Loi sur les banques*, la *Loi sur les associations coopératives de crédit*, la *Loi sur les sociétés d'assurances*, la *Loi sur les sociétés de fiducie et de prêt*, la *Loi sur la Banque du Canada*, la *Loi sur les lettres de change*, la *Loi canadienne sur les sociétés par actions*, la *Loi sur la Société d'assurance-dépôts du Canada*, la *Loi canadienne sur les paiements*, la *Loi sur l'Agence de la consommation en matière financière du Canada*, la *Loi sur l'association personnalisée le Bouclier vert du Canada*, la *Loi sur*

Investissement Canada, la Loi nationale sur l'habitation, la Loi sur la compensation et le règlement des paiements et la Loi sur les liquidations et les restructurations.

Registration
SI/2007-50 May 2, 2007

INTERNATIONAL BRIDGES AND TUNNELS ACT

Order Fixing April 25, 2007 as the Date of the Coming into Force of the Act

P.C. 2007-560 April 19, 2007

Her Excellency the Governor General in Council, on the recommendation of the Minister of Transport, Infrastructure and Communities, pursuant to section 60 of the *International Bridges and Tunnels Act*, assented to on February 1, 2007, being chapter 1 of the Statutes of Canada, 2007, hereby fixes April 25, 2007 as the day on which that Act comes into force.

EXPLANATORY NOTE

(This note is not part of the Order.)

The Order fixes April 25, 2007 as the day on which the *International Bridges and Tunnels Act*, being chapter 1 of the Statutes of Canada, 2007, comes into force. The Act establishes an approval mechanism for the construction, alteration and acquisition of international bridges and tunnels and provides for the regulation of their operation, maintenance and security.

Enregistrement
TR/2007-50 Le 2 mai 2007

LOI SUR LES PONTS ET TUNNELS INTERNATIONAUX

Décret fixant au 25 avril 2007 la date d'entrée en vigueur de la Loi

C.P. 2007-560 Le 19 avril 2007

Sur recommandation du ministre des Transports, de l'Infrastructure et des Collectivités et en vertu de l'article 60 de la *Loi sur les ponts et tunnels internationaux*, sanctionnée le 1^{er} février 2007, chapitre 1 des Lois du Canada (2007), Son Excellence la Gouverneure générale en conseil fixe au 25 avril 2007 la date d'entrée en vigueur de cette loi.

NOTE EXPLICATIVE

(La présente note ne fait pas partie du décret.)

Le décret fixe au 25 avril 2007 la date d'entrée en vigueur de la *Loi sur les ponts et tunnels internationaux*, chapitre 1 des Lois du Canada (2007). Le texte a pour objet de subordonner la construction, la modification et l'acquisition des ponts et tunnels internationaux à l'obtention d'un agrément et de régir leur exploitation, leur entretien et leur sûreté.

Registration
SI/2007-51 May 2, 2007

CORRECTIONS AND CONDITIONAL RELEASE ACT

Order Fixing April 19, 2007 as the Date on Which Subsection 108(2) of the Act Applies in the Province of British Columbia

P.C. 2007-561 April 19, 2007

Whereas subsection 108(3) of the *Corrections and Conditional Release Act*^a provides that subsection 108(2)^b of that Act does not apply in a province until a day fixed by order of the Governor in Council made after the enactment of a provincial Act authorizing the National Parole Board to exercise the jurisdiction referred to in that subsection;

And whereas on March 29, 2007, the Province of British Columbia enacted the *Miscellaneous Statutes Amendment Act, 2007*, S. B. C. 2007, c. 8, which authorizes the National Parole Board to exercise in that Province the jurisdiction referred to in subsection 108(2)^b of the *Corrections and Conditional Release Act*^a;

Therefore, Her Excellency the Governor General in Council, on the recommendation of the Minister of Public Safety and Emergency Preparedness, pursuant to subsection 108(3) of the *Corrections and Conditional Release Act*^a, hereby fixes April 19, 2007 as the day on which subsection 108(2)^b of that Act applies in the Province of British Columbia.

EXPLANATORY NOTE

(This note is not part of the Order.)

The Order fixes April 19, 2007 as the day on which subsection 108(2) of the *Corrections and Conditional Release Act* applies in the Province of British Columbia which, on March 29, 2007, enacted the *Miscellaneous Statutes Amendment Act, 2007*, authorizing the National Parole Board to exercise the jurisdiction referred to in that subsection.

^a S.C. 1992, c. 20

^b S.C. 1995, c. 42, par. 69(b) and 70(c)

Enregistrement
TR/2007-51 Le 2 mai 2007

LOI SUR LE SYSTÈME CORRECTIONNEL ET LA MISE EN LIBERTÉ SOUS CONDITION

Décret fixant au 19 avril 2007 la date à compter de laquelle le paragraphe 108(2) de la Loi s'applique dans la province de la Colombie-Britannique

C.P. 2007-561 Le 19 avril 2007

Attendu que le paragraphe 108(3) de la *Loi sur le système correctionnel et la mise en liberté sous condition*^a prévoit que le paragraphe 108(2)^b de cette loi ne s'applique dans toute province qu'à la date fixée par décret du gouverneur en conseil pris après l'adoption d'une loi provinciale autorisant la Commission nationale des libérations conditionnelles à exercer la compétence que lui confère ce paragraphe;

Attendu que la province de la Colombie-Britannique, le 29 mars 2007, a adopté la loi intitulée *Miscellaneous Statutes Amendment Act, 2007*, S. B. C. 2007, ch. 8, laquelle autorise la Commission nationale des libérations conditionnelles à exercer dans la province la compétence visée par le paragraphe 108(2)^b de la *Loi sur le système correctionnel et la mise en liberté sous condition*^a,

À ces causes, sur recommandation du ministre de la Sécurité publique et de la Protection civile et en vertu du paragraphe 108(3) de la *Loi sur le système correctionnel et la mise en liberté sous condition*^a, Son Excellence la Gouverneure générale en conseil fixe au 19 avril 2007 la date à compter de laquelle le paragraphe 108(2)^b de cette loi s'applique dans la province de la Colombie-Britannique.

NOTE EXPLICATIVE

(La présente note ne fait pas partie du décret.)

Le décret fixe au 19 avril 2007 la date à compter de laquelle le paragraphe 108(2) de la *Loi sur le système correctionnel et la mise en liberté sous condition* s'applique dans la province de la Colombie-Britannique qui, le 29 mars 2007, a adopté la loi intitulée *Miscellaneous Statutes Amendment Act, 2007* laquelle autorise la Commission nationale des libérations conditionnelles à exercer la compétence visée à ce paragraphe.

^a L.C. 1992, ch. 20

^b L.C. 1995, ch. 42, al. 69(b) et 70(c)

Registration
SI/2007-52 May 2, 2007

FINANCIAL ADMINISTRATION ACT

Léopold Bouchard Remission Order

P.C. 2007-562 April 19, 2007

Her Excellency the Governor General in Council, considering that the collection of the tax is unjust, on the recommendation of the Minister of National Revenue, pursuant to subsection 23(2)^a of the *Financial Administration Act*, hereby remits tax under Part I of the *Income Tax Act* in the amount of \$1,233.93 for the 1993 taxation year, and all relevant interest thereon, paid or payable by Léopold Bouchard.

EXPLANATORY NOTE

(This note is not part of the Order.)

This Order remits a portion of income tax and all relevant penalties and interest paid or payable thereon by Léopold Bouchard in respect of the 1993 taxation year.

In 1993, Mr. Bouchard fell seriously ill and became unable to continue to work. Having fallen ill, he did not file his 1993 income tax return until several years later and was assessed tax of \$1,233.93 and related penalties and interest. He began receiving social assistance in 1995 and continues to receive these long-term disability benefits. Mr. Bouchard's income is at a level where paying this debt would cause him extreme hardship.

^a S.C. 1991, c. 24, s. 7(2)

Enregistrement
TR/2007-52 Le 2 mai 2007

LOI SUR LA GESTION DES FINANCES PUBLIQUES

Décret de remise visant Léopold Bouchard

C.P. 2007-562 Le 19 avril 2007

Sur recommandation de la ministre du Revenu national et en vertu du paragraphe 23(2)^a de la *Loi sur la gestion des finances publiques*, Son Excellence la Gouverneure générale en conseil fait remise du montant de 1 233,93 \$ pour l'année d'imposition 1993, ainsi que des intérêts y afférents, payés ou payables par Léopold Bouchard, au titre de l'impôt exigible de la partie I de la *Loi de l'impôt sur le revenu*, estimant que la perception de ces montants est injuste.

NOTE EXPLICATIVE

(Cette note ne fait pas partie du décret.)

Le présent décret fait remise d'une partie de l'impôt sur le revenu, ainsi que de tous les intérêts et pénalités s'y rapportant, payés ou payables par Léopold Bouchard, relativement à l'année d'imposition 1993.

En 1993, M. Bouchard est tombé gravement malade; il est devenu incapable de continuer à travailler. Étant malade, il n'a produit sa déclaration de revenus pour 1993 qu'après plusieurs années. Il a reçu une cotisation d'impôt de 1 233,93 \$, pénalités et intérêts applicables en sus. En 1995, il a commencé à recevoir l'aide sociale et continue de toucher des prestations d'invalidité à long terme. En raison de son revenu, M. Bouchard se trouverait dans une situation financière très difficile s'il devait payer sa dette.

^a L.C. 1991, ch. 24, art. 7(2)

Registration
SI/2007-53 May 2, 2007

FINANCIAL ADMINISTRATION ACT

Doina-Florica Calin Remission Order

P.C. 2007-563 April 19, 2007

Her Excellency the Governor General in Council, considering that the collection of the tax is unjust, on the recommendation of the Minister of National Revenue, pursuant to subsection 23(2)^a of the *Financial Administration Act*, hereby remits tax under Part I of the *Income Tax Act* in the amount of \$17,100.57 for the 2000 taxation year, and all relevant interest thereon, paid or payable by Doina-Florica Calin.

EXPLANATORY NOTE

(This note is not part of the Order.)

This Order remits a portion of income tax and all relevant interest paid or payable thereon by Doina-Florica Calin in respect of her final return.

The executor of the estate was unable to take advantage of alleviating legislative provisions because he forfeited options after the legislated timeframe (first taxation year of the estate). The executor missed this deadline due to serious health problems.

Enregistrement
TR/2007-53 Le 2 mai 2007

LOI SUR LA GESTION DES FINANCES PUBLIQUES

Décret de remise visant Doina-Florica Calin

C.P. 2007-563 Le 19 avril 2007

Sur recommandation de la ministre du Revenu national et en vertu du paragraphe 23(2)^a de la *Loi sur la gestion des finances publiques*, Son Excellence la Gouverneure générale en conseil fait remise du montant de 17 100,57 \$ pour l'année d'imposition 2000, payé ou payable par Doina-Florica Calin au titre de l'impôt exigible en vertu de la partie I de la *Loi de l'impôt sur le revenu*, ainsi que des intérêts y afférents, estimant que la perception de ce montant est injuste.

NOTE EXPLICATIVE

(Cette note ne fait pas partie du décret.)

Le présent décret fait remise d'une partie de l'impôt sur le revenu, ainsi que de tous les intérêts s'y rapportant, payés ou payables par Doina-Florica Calin, relativement à sa dernière déclaration de revenus.

L'exécuteur testamentaire de la succession n'a pas été en mesure de profiter des dispositions législatives en place parce qu'il a renoncé aux options d'achat d'actions après le délai permis par la loi (première année d'imposition de la succession). L'exécuteur testamentaire a dépassé la date limite parce qu'il était gravement malade.

^a S.C. 1991, c. 24, s. 7(2)

^a L.C. 1991, ch. 24, par. 7(2)

Registration
SI/2007-54 May 2, 2007

FINANCIAL ADMINISTRATION ACT

Les Filles de la Sagesse d'Ontario Remission Order

P.C. 2007-564 April 19, 2007

Her Excellency the Governor General in Council, considering that it is in the public interest to do so, on the recommendation of the Minister of National Revenue, pursuant to subsection 23(2)^a of the *Financial Administration Act*, hereby remits to Les Filles de la Sagesse d'Ontario the amount of \$3,996.66 being tax paid under Division II of Part IX of the *Excise Tax Act* in respect of catering services provided to a health care facility during the period beginning on October 1, 1992 and ending on November 23, 1993.

EXPLANATORY NOTE

(This note is not part of the Order.)

The Order remits \$3,996.66 to Les Filles de la Sagesse d'Ontario, representing the goods and services tax (GST) paid in respect of exempt catering services provided to a health care facility during the period in question. The remission is granted as a result of an incorrect action on the part of Revenue Canada officials.

^a S.C. 1991, c. 24, s. 7(2)

Enregistrement
TR/2007-54 Le 2 mai 2007

LOI SUR LA GESTION DES FINANCES PUBLIQUES

Décret de remise visant Les Filles de la Sagesse d'Ontario

C.P. 2007-564 Le 19 avril 2007

Sur recommandation de la ministre du Revenu national et en vertu du paragraphe 23(2)^a de la *Loi sur la gestion des finances publiques*, Son Excellence la Gouverneure générale en conseil, estimant que l'intérêt public le justifie, fait remise aux Filles de la Sagesse d'Ontario de la somme de 3 996,66 \$ au titre de la taxe payée en application de la section II de la partie IX de la *Loi sur la taxe d'accise* relativement à des services de traiteur qui ont été fournis à un établissement de santé au cours de la période commençant le 1^{er} octobre 1992 et se terminant le 23 novembre 1993.

NOTE EXPLICATIVE

(La présente note ne fait pas partie du décret.)

Le décret accorde aux Filles de la Sagesse d'Ontario une remise de 3 996,66 \$ au titre de la taxe sur les produits et services (TPS) payée sur des services de traiteur exonérés qui ont été fournis à un établissement de santé au cours de la période visée. La remise est accordée parce que des fonctionnaires de Revenu Canada ont pris des mesures erronées.

^a L.C. 1991, ch. 24, par. 7(2)

Registration
SI/2007-55 May 2, 2007

FINANCIAL ADMINISTRATION ACT

Maison Accueil-Sagesse Remission Order

P.C. 2007-565 April 19, 2007

Her Excellency the Governor General in Council, considering that it is in the public interest to do so, on the recommendation of the Minister of National Revenue, pursuant to subsection 23(2)^a of the *Financial Administration Act*, hereby remits to Maison Accueil-Sagesse the amount of \$6,996.10 being tax paid under Division II of Part IX of the *Excise Tax Act* in respect of catering services provided to a health care facility during the period beginning on November 24, 1993 and ending on March 31, 1996.

EXPLANATORY NOTE

(This note is not part of the Order.)

The Order remits \$6,996.10 to Maison Accueil-Sagesse, representing the goods and services tax (GST) paid in respect of exempt catering services provided to a health care facility during the period in question. The remission is granted as a result of incorrect action on the part of Revenue Canada officials.

^a S.C. 1991, c. 24, s. 7(2)

Enregistrement
TR/2007-55 Le 2 mai 2007

LOI SUR LA GESTION DES FINANCES PUBLIQUES

Décret de remise visant la Maison Accueil-Sagesse

C.P. 2007-565 Le 19 avril 2007

Sur recommandation de la ministre du Revenu national et en vertu du paragraphe 23(2)^a de la *Loi sur la gestion des finances publiques*, Son Excellence la Gouverneure générale en conseil, estimant que l'intérêt public le justifie, fait remise à la Maison Accueil-Sagesse de la somme de 6 996,10 \$ au titre de la taxe payée en application de la section II de la partie IX de la *Loi sur la taxe d'accise* relativement à des services de traiteur qui ont été fournis à un établissement de santé au cours de la période commençant le 24 novembre 1993 et se terminant le 31 mars 1996.

NOTE EXPLICATIVE

(La présente note ne fait pas partie du décret.)

Le décret accorde à la Maison Accueil-Sagesse une remise de 6 996,10 \$ au titre de la taxe sur les produits et services (TPS) payée sur des services de traiteur exonérés qui ont été fournis à un établissement de santé au cours de la période visée. La remise est accordée parce que des fonctionnaires de Revenu Canada ont pris des mesures erronées.

^a L.C. 1991, ch. 24, art. 7(2)

TABLE OF CONTENTS **SOR: Statutory Instruments (Regulations)**
SI: Statutory Instruments and Other Documents (Other than Regulations)

Registration No.	P.C. 2007	Department	Name of Statutory Instrument or Other Document	Page
SOR/2007-72	2007-551	Agriculture and Agri-Food	Regulations Amending the Introduced Forest Pest Compensation Regulations.....	428
SOR/2007-73	2007-552	Heritage	Order Amending the Direction to the CRTC (Ineligibility to Hold Broadcasting Licences).....	433
SOR/2007-74	2007-553	Finance	Regulations Amending the Income Tax Regulations (Charitable Donations).....	437
SOR/2007-75	2007-555	Health	Regulations Amending the Food and Drug Regulations (1082 — Food Additives).....	441
SOR/2007-76	2007-556	Health	Regulations Amending the Food and Drug Regulations (1158 — Food Additives.....	445
SOR/2007-77	2007-557	Fisheries and Oceans	Pacific Fishery Management Area Regulations, 2007.....	449
SOR/2007-78	2007-559	Transport	Regulations Amending the Canadian Aviation Regulations (Part VII).....	638
SOR/2007-79	2007-583	Indian Affairs and Northern Development	Fort McKay First Nation Oil Sands Regulations.....	646
SOR/2007-80		Natural Resources	Regulations Amending the Export and Import of Rough Diamonds Regulations.....	663
SI/2007-49	2007-554	Finance	Order Fixing April 20, 2007 as the Date of the Coming into Force of Certain Provisions of the Act.....	665
SI/2007-50	2007-560	Transport	Order Fixing April 25, 2007 as the Date of the Coming into Force of the Act.....	667
SI/2007-51	2007-561	Public Safety and Emergency Preparedness	Order Fixing April 19, 2007 as the Date on Which Subsection 108(2) of the Act Applies in the Province of British Columbia.....	668
SI/2007-52	2007-562	Canada Revenue Agency	Léopold Bouchard Remission Order.....	669
SI/2007-53	2007-563	Canada Revenue Agency	Doina-Florica Calin Remission Order.....	670
SI/2007-54	2007-564	Canada Revenue Agency	Les Filles de la Sagesse d'Ontario Remission Order.....	671
SI/2007-55	2007-565	Canada Revenue Agency	Maison Accueil-Sagesse Remission Order.....	672

INDEX SOR: Statutory Instruments (Regulations)**SI: Statutory Instruments and Other Documents (Other than Regulations)**Abbreviations: e — erratum
n — new
r — revises
x — revokes

Regulations Statutes	Registration No.	Date	Page	Comments
Canadian Aviation Regulations (Part VII) — Regulations Amending Aeronautics Act	SOR/2007-78	19/04/07	638	
Direction to the CRTC (Ineligibility to Hold Broadcasting Licences) — Order Amending Broadcasting Act	SOR/2007-73	19/04/07	433	
Doina-Florica Calin — Remission Order Financial Administration Act	SI/2007-53	02/05/07	670	n
Export and Import of Rough Diamonds Regulations — Regulations Amending Export and Import of Rough Diamonds Act	SOR/2007-80	20/04/07	663	
Food and Drug Regulations (1082 — Food Additives) — Regulations Amending Food and Drugs Act	SOR/2007-75	19/04/07	441	
Food and Drug Regulations (1158 — Food Additives) — Regulations Amending Food and Drugs Act	SOR/2007-76	19/04/07	445	
Fort McKay First Nation Oil Sands — Regulations First Nations Commercial and Industrial Development Act	SOR/2007-79	19/04/07	646	n
Income Tax Regulations (Charitable Donations) — Regulations Amending Income Tax Act	SOR/2007-74	19/04/07	437	
Introduced Forest Pest Control Compensation Regulations — Regulations Amending Plant Protection Act	SOR/2007-72	19/04/07	428	
Léopold Bouchard — Remission Order Financial Administration Act	SI/2007-52	02/05/07	669	n
Les Filles de la Sagesse d'Ontario — Remission Order Financial Administration Act	SI/2007-54	02/05/07	671	n
Maison-Accueil Sagesse — Remission Order Financial Administration Act	SI/2007-55	02/05/07	672	n
Order Fixing April 19, 2007 as the Date on Which Subsection 108(2) of the Act Applies in the Province of British Columbia Corrections and Conditional Release Act	SI/2007-51	02/05/07	668	n
Order Fixing April 20, 2007 as the Date of the Coming into Force of Certain Provisions of the Act An Act to amend the law governing financial institutions and to provide for related and consequential matters	SI/2007-49	02/05/07	665	n
Order Fixing April 25, 2007 as the Date of the Coming into Force of the Act International Bridges and Tunnels Act	SI/2007-50	02/05/07	667	n
Pacific Fishery Management Area Regulations, 2007 Fisheries Act	SOR/2007-77	19/04/07	449	n

TABLE DES MATIÈRES DORS: Textes réglementaires (Règlements)
TR: Textes réglementaires et autres documents (Autres que les Règlements)

N° d'enregistrement	C.P. 2007	Ministère	Titre du texte réglementaire ou autre document	Page
DORS/2007-72	2007-551	Agriculture et Agroalimentaire	Règlement modifiant le Règlement sur l'indemnisation relative aux parasites forestiers introduits	428
DORS/2007-73	2007-552	Patrimoine	Décret modifiant les Instructions au CRTC (Inadmissibilité aux licences de radiodiffusion).....	433
DORS/2007-74	2007-553	Finances	Règlement modifiant le Règlement de l'impôt sur le revenu (dons de bienfaisance)	437
DORS/2007-75	2007-555	Santé	Règlement modifiant le Règlement sur les aliments et drogues (1082 — additifs alimentaires)	441
DORS/2007-76	2007-556	Santé	Règlement modifiant le Règlement sur les aliments et drogues (1158 — additifs alimentaires)	445
DORS/2007-77	2007-557	Pêches et Océans	Règlement sur les secteurs d'exploitation des pêcheries du Pacifique (2007)	449
DORS/2007-78	2007-559	Transports	Règlement modifiant le Règlement de l'aviation canadien (partie VII).....	638
DORS/2007-79	2007-583	Affaires indiennes et du Nord canadien	Règlement sur les sables bitumineux de la Première Nation de Fort McKay.....	646
DORS/2007-80		Ressources naturelles	Règlement modifiant le Règlement sur l'exportation et l'importation des diamants bruts	663
TR/2007-49	2007-554	Finances	Décret fixant au 20 avril 2007 la date d'entrée en vigueur de certaines dispositions de la Loi.....	665
TR/2007-50	2007-560	Transports	Décret fixant au 25 avril 2007 la date d'entrée en vigueur de la Loi	667
TR/2007-51	2007-561	Sécurité publique et Protection civile	Décret fixant au 19 avril 2007 la date à compter de laquelle le paragraphe 108(2) de la Loi s'applique dans la province de la Colombie-Britannique	668
TR/2007-52	2007-562	Agence du revenu du Canada	Décret de remise visant Léopold Bouchard	669
TR/2007-53	2007-563	Agence du revenu du Canada	Décret de remise visant Doina-Florica Calin	670
TR/2007-54	2007-564	Agence du revenu du Canada	Décret de remise visant Les Filles de la Sagesse d'Ontario.....	671
TR/2007-55	2007-565	Agence du revenu du Canada	Décret de remise visant la Maison Accueil-Sagesse	672

INDEX DORS: Textes réglementaires (Règlements)**TR: Textes réglementaires et autres documents (Autres que les Règlements)**

Abréviations : e — erratum
 n — nouveau
 r — revise
 a — abroge

Règlements Lois	Enregistrement n°	Date	Page	Commentaires
Aliments et drogues (1082 — additifs alimentaires) — Règlement modifiant le Règlement Aliments et drogues (Loi)	DORS/2007-75	19/04/07	441	
Aliments et drogues (1158 — additifs alimentaires) — Règlement modifiant le Règlement Aliments et drogues (Loi)	DORS/2007-76	19/04/07	445	
Aviation canadien (Partie VII) — Règlement modifiant le Règlement Aéronautique (Loi)	DORS/2007-78	19/04/07	638	
Décret fixant au 19 avril 2007 la date à compter de laquelle le paragraphe 108(2) de la Loi s'applique dans la province de la Colombie-Britannique Système correctionnel et la mise en liberté sous condition (Loi)	TR/2007-51	02/05/07	668	n
Décret fixant au 20 avril 2007 la date d'entrée en vigueur de certaines dispositions de la Loi..... Modifiant la législation régissant les institutions financières et comptant des mesures connexes et corrélatives (Loi)	TR/2007-49	02/05/07	665	n
Décret fixant au 25 avril 2007 la date d'entrée en vigueur de la Loi..... Ponts et tunnels internationaux (Loi)	TR/2007-50	02/05/07	667	n
Doina-Florica Calin — Décret de remise..... Gestion des finances publiques (Loi)	TR/2007-53	02/05/07	670	n
Exportation et importation des diamants bruts — Règlement modifiant le Règlement Exportation et importation des diamants bruts (Loi)	DORS/2007-80	20/04/07	663	
Filles de la Sagesse d'Ontario — Décret de remise..... Gestion des finances publiques (Loi)	TR/2007-54	02/05/07	671	n
Indemnisation relative aux parasites forestiers introduits — Règlement modifiant le Règlement..... Protection des végétaux (Loi)	DORS/2007-72	19/04/07	428	
Instructions au CRTC (Inadmissibilité aux licences de radiodiffusion) — Décret modifiant Radiodiffusion (Loi)	DORS/2007-73	19/04/07	433	
L'impôt sur le revenu (dons de bienfaisance) — Règlement modifiant le Règlement Impôt sur le revenu (Loi)	DORS/2007-74	19/04/07	437	
Léopold Bouchard — Décret de remise..... Gestion des finances publiques (Loi)	TR/2007-52	02/05/07	669	n
Maison Accueil-Sagesse — Décret de remise..... Gestion des finances publiques (Loi)	TR/2007-55	02/05/07	672	n
Sables bitumineux de la Première Nation de Fort McKay — Règlement..... Développement commercial et industriel des premières nations (Loi)	DORS/2007-79	19/04/07	646	n
Secteurs d'exploitation des pêcheries du Pacifique (2007) — Règlement Pêches (Loi)	DORS/2007-77	19/04/07	449	n



If undelivered, return COVER ONLY to:
Government of Canada Publications
Public Works and Government Services
Canada
Ottawa, Canada K1A 0S5

*En cas de non-livraison,
retourner cette COUVERTURE SEULEMENT à :*
Publications du gouvernement du Canada
Travaux publics et Services gouvernementaux
Canada
Ottawa, Canada K1A 0S5